

# Bodleian Libraries

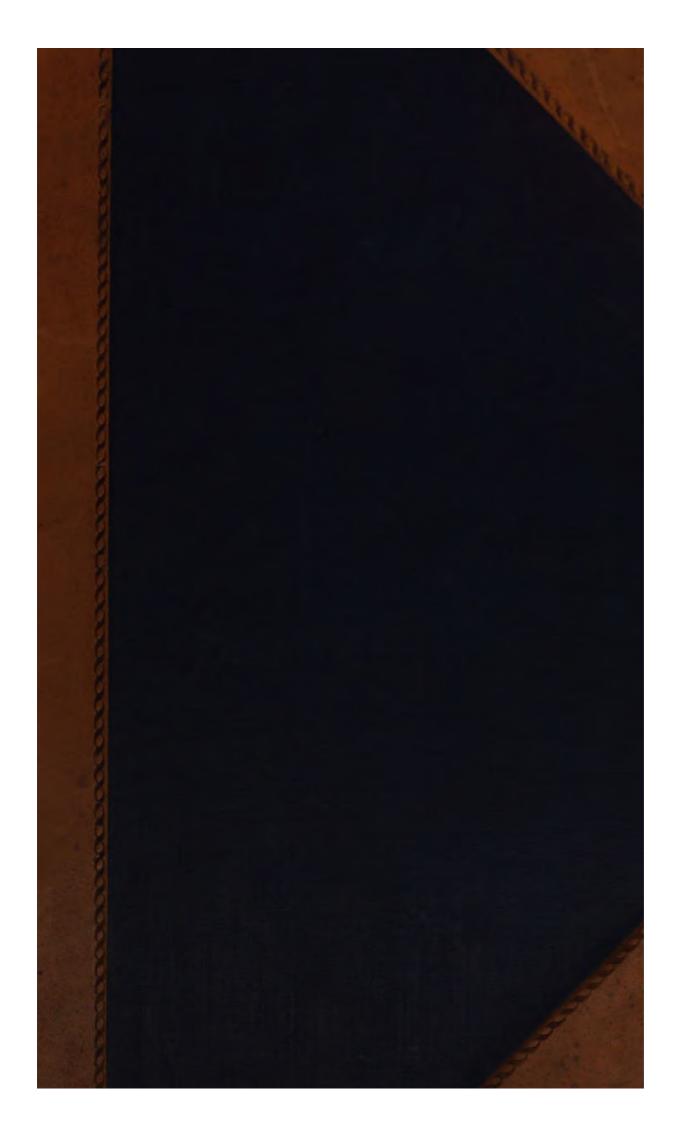
This book is part of the collection held by the Bodleian Libraries and scanned by Google, Inc. for the Google Books Library Project.

For more information see:

http://www.bodleian.ox.ac.uk/dbooks



This work is licensed under a Creative Commons Attribution-NonCommercial-ShareAlike 2.0 UK: England & Wales (CC BY-NC-SA 2.0) licence.



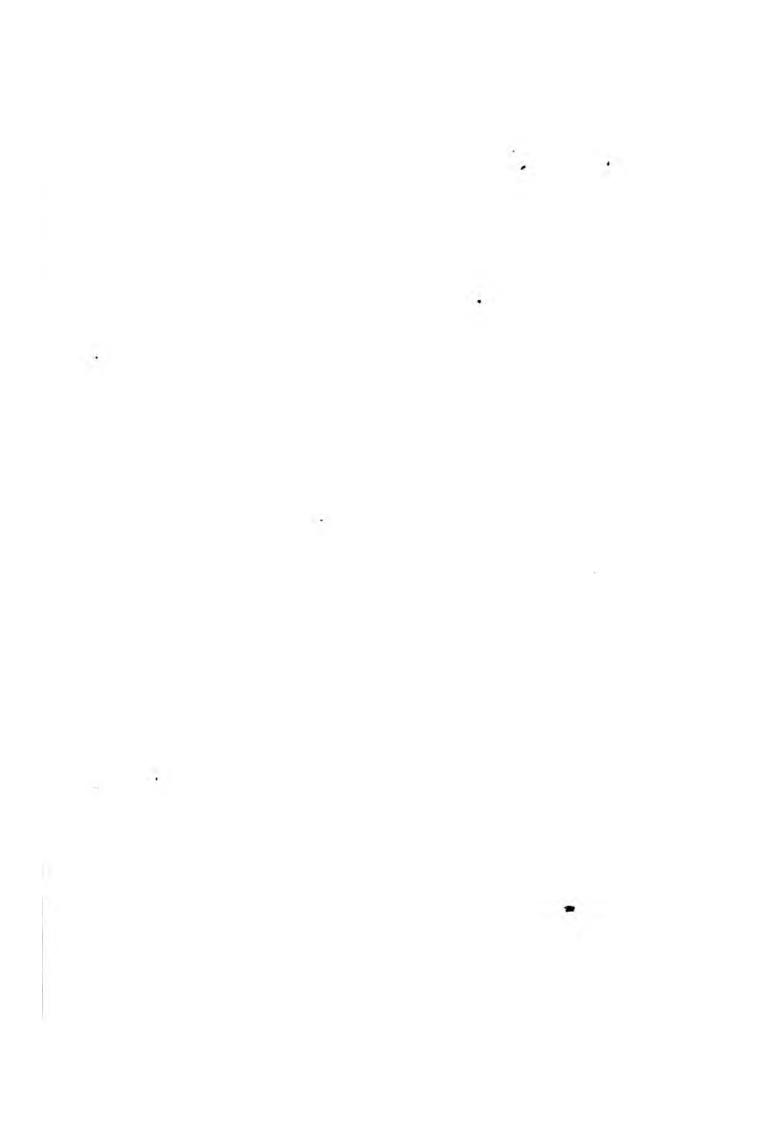
(Muit)

Soc. 3963 e. 52 37-8

. Ÿ 2 • •)







## BIBLIOTHEK

DES

## LITTERARISCHEN VEREINS

IN STUTTGART.

XXXVII.



#### STUTTGART.

GEDRUCKT AUF KOSTEN DES LITTERARISCHEN VEREINS.

1856.

# PROTECTOR DES LITTERARISCHEN VEREINS IN STUTTGART: SEINE MAJESTÄT DER KÖNIG.

**VERWALTUNG:** 

Präsident:

Dr A. v. Keller, professor in Tübingen.

Secretär:

Professor dr Holland in Tübingen.

Kassier:

Huzel, reallehrer in Tübingen.

Agent:

Fues, sortimentsbuchhändler in Tübingen.

GESELLSCHAFTSAUSSCHUSS:

G. freiherr v. Cotta, k. bayerischer kämmerer in Stuttgart.

Dr K. v. Gerber, kanzler der universität Tübingen.

Hofrath dr Grimm, mitglied der k. akademie in Berlin.

Dr Hofmann, professor in München.

Dr G. v. Karajan, vicepräsident der k. akademie in Wien.

Dr E. v. Kausler, archivrath in Stuttgart.

Dr Klüpfel, bibliothekar in Tübingen.

Dr Menzel in Stuttgart.

Dr J. v. Mohl, professor in Paris.

Dr Simrock, professor in Bonn.

Oberstudienrath dr C. v. Stälin, oberbibliothekar in Stuttgart.

Dr Wackernagel, professor in Basel.

### SPIEGEL DES REGIMENTS

VON

## JOHANN VON MORSZHEIM.

HERAUSGEGEBEN

VON

KARL GŒDEKE.

#### STUTTGART.

GEDRUCKT AUF KOSTEN DES LITTERARISCHEN VEREINS.

1856.

DRUCK VON L. F. FUES IN TÜBINGEN.

### SPIEGEL DES REGIMENTS.

INN DER FÜRSTEN HÖFE, DA FRAW VNTREWE GEWALTIG IST.

#### Zů dem Leser.

- Kumpt her lesent diß new gedicht
  Was fraw Vntrew hat zugericht
  Mit yren dyenern hochgemeydt
  Ein Feltstreit hat sie zů bereydt
  Dar inn geschicht ein solch gefecht
- Das niemant mag geschehen recht Augendynst vnd bloß ynd orn Hat sie ann spitz geordent vorn Als dir diß büchlein wirt bewern Gedicht von meinem lieben hern
- Johann von Morßheim Ritter streng Dem Got sein leben frischt vnd leng Biß sich fraw Vntrew von vns wend Vnd sich ein yder selbs erkend.

Getruckt zů Oppenheim.

- Vntrew, also binn ich genant
  Vnd byn durch faren alle land
  Neyd vnd Haß, sein mir wol bekand
  Die ich zu Haübtmann han erkorn
  Recht Trew, dy hat den streit verlorn
- Es hat gesigkt mein volck vnd heer
  Hie Jhenseit, vnd auch über meer
  Die ich anzeig hernoch gemelt
  Hie Heel, ist vnser hawpt gezelt
- so Saturnus gibt vns weisen ratt Seynr kynder er vil bey vns hatt.

Als ich ann einem bayn lag kranck
Vnd sunst nit mer züschaffen hät
Inn dem ich mich herinnern thät
Wie mann sagt über Hundert iar
Die Stend der Welt sich endern zwar
Ich das nit wydersprechen kan
Dann nicht inn seinem werdt wil stan

- Dann nicht inn seinem werdt wil stan Der knecht ytz tracht zû werden her Das sich dem anfang gleichet ser Wo ir vermerckent diß gedicht Vil menschen hant ir zûuersicht
- Gesetzet gantz mit synn vnd m
  üt
  Wie sie erlangen zeitlich g
  üt
  Mann fragt nit viel noch rechter eer
  Das billich z
  üuerwundern seer
  Es ist gefunden offenbar
- Da mann schreib xıııı<sup>c</sup> Jar Auch dar zü Newntzig vnd Syben Was hantyrung ward getryben Als A. der Sontags buchstab was Sechtzehen die Güldin zal mas
- Fing sich viel newer ordnung an Ob Erbarkeit dar bei mag stan Wie man verwendt das angestelt Vnd ob der geytz, darinn geselt Möcht ir vernemmen diß gedicht
- Wiewol ich kenn dem vil gebricht
  Das bit ich nit zu sehen an
  Mit vrsach wirt all dingk gethan
  Von bessern meinstern bit ich ler
  Recht weisung ich nymant verker

65 Sunder dem, der auß trew sich fleißt

[FW]

75

Vnd mich inn gåtem vnderweißt Dem geb got ewig frewd vnd lon Doch sol niemant diß ding verston Das es gemacht ymant zû leyd Ich nems bei meinem rechten eyd Das mich deß vrsacht lange weil Mit dem ich zu dem anfang eyl

eit Gauckeln 19th Im Isnus buy am verschlagen lit im dei meb unt als sich erscheint in diser zit dz der so wenden sleiffen kan Inn ontrews hoff ein werder man in sah dal Sein wort süß honigsam erzeygt Wer darauff bawt vnd sich dem neigt Zû geben wort on alle trew Wie wol mann sagt es sey nit new So ist es doch ein grymmes stück Vß dem entspringt viel vnfals dück Welcher inn dem sein wollust hat Bald ym gelingt zû falscher that Die armen meyn ir clag sey war Recht trew die sei gantz offenbar Neytlich hyndern offen gesteckt Vntrew ir oren vffgereckt T Mit blasen doch han mel ym mund Lyegen ist der lebern gesünd Wo pleibt das recht inn seinem stadt So Falsch dort oben sitzt ym radt Dann ytz vntrew vnd falsches gelt Regiren alle stend der welt Warheit wirt selten ytz bekent Das macht dz mann ym geytz verblent Eygner nûtz zû weg bringt das Groß vntrew wechst auß altem haß Mann übt sich ytz mit fleiß dar inn wie mann gefal mit ler vnd sinn Dem augendynst vnd schmeichlerey

Die frommen seint diß lasters frey

[A iij]

Dann inn dem standt nymant auffgat Dann der seiner vntrew gluck hat Vnd kan geborn als wer er trew 105 Gein got seins handels nit hat schew Den setzt fraw vntrew oben an Acht yn vor weltgeschickten man Das etwan-was vnd noch ist laster Vil neren sich mit dem plaster 110 Gantz achten keiner erbarkeyt Zu lest wirt es yn allen leyt Die hencken mentel noch dem wynd Inn yrer boßheit seind geschwynd Wann bedenckt mann ytz die armen 115 Es wer sich wol zu erbarmen So mann betracht das regiment Wie es beuolhen ist der zent Die all betrachtung setzt vff gelt Ann viln orten inn diesser welt 120 Gantz onbetracht nûtz der gemeyn Echt ers nurn sey, vnd bleibs allein Den muß man dann achten hoch vnd groß Vnd halten in gebreng die moß Wye hie vor beschah den frommen 125 Ich hab gehört vnd vernommen Das mann inn frucht ein bawm erkenn Darumb der her ann ihenem end Gab großen flüch dem feigenbam Vmb das der selb inn wurtzels stam 130 So gantz vnd gar onfruchtbar was Vnd er yn nit thet achten baß Dann das mann yn solt verbrennen Wolt got es wer zuerkennen Des feyhen schmeichlers red anfang 135 Recht wie der gauch ann seim gesang Es würd mancher schamrot ston Vnd müst den frommen fürgang lon Das leider ytz die meynung nyt Fraw vntrew mit yrem hoffsyt 140

Die hat viel dyner als ich merck Vnd reympt sich eben inn das werck Ich hör sie hab inn yrem gewalt Von allen stenden jung vnd alt Fürsten hern ritter vnd auch knecht Ir ist der geistlich standt gerecht Viel hat sie inn starcken mauren Vß vnd ynn dorffern die bawren Wern gern zůvornn ynn dyssem spyel Ich wil ewch kürtzen bald diß zyel T Von wann fraw vntrew kommen sev Dem rat ich aller nechst hyebey Vnd acht sie quem erstlich her für Vom hochsten auß der engel kür Da sie tracht nach des herren recht Irn stůl rückt sie neben yn schlecht Bald das ersah gerechtigkeit Vntrew sie ewig straff vfleit Da sie der höh verstossen wardt Inn dyeff abgrundt der hell verspart 160 Da sie gewont viel tausant iare Die bucher tzeigens offenbare Wie got der her die menscheyt schuff On mackel vnd on allen flûch Gab ynen selber maß vnd weyß 165 Zu leben inn dem paradeyß Inn dem viel lûst vnd frewden was Vnderthan was ynen alles das Das sie da wachssen funden ston Biß auff ein bawm mit fruchte schon 170 Daran legt er sein streng gebot Wo sie nit wolten sterben dot So solten sie des müssig stan Von stund was vntrew vff der ban Inn schlangen weiß sies bald erdacht 175 Die menscheit in bewegkniß pracht Das verbotten obs zů essen Dem herren was onuergessen

[A iiij]

Wes er yn vor gebotten het Gar bald er dem vollstreckung thet 180 Da sie mûsten den lûst verlan Hacken vnd reütten fahen an Da her ich acht kům all vntrew Gar weit geschreit seint ir gebew Inn allen orten diesser welt 185 Zu Rom vnd Troy hats nit gefelt Vil menschen vmb ir leben bracht Ann Lütich vnd meintz hab ich gedacht Ich find das inn der alten ee Got land vnd stedt ließ vndergee 190 Des vntrew die gröst vrsach was Solt ich euch sagen alles das So fraw vntrew begangen hat So müst ich suchen weytern rat Ich wolt ye den gern sehen an 195 Der nye kein vntrew het gethan Byß das er alt gewandelt frey Dem die auch nye begeget sey Den acht ich sunders glucks geborn Vor andern menschen ausserkorn 200 Seyt nun vntrew so weit erkant Vnd sie durchtzewhet alle lant So nenn ich sie ein kunigyn Bey ir zewcht sie vil hoffgesyn Mitt den sie dapffer wol besetzt Inn yrem wesen onuerletzt Vil lewd bestelt sie inn geheyn Die kan sie orden vnder eyn Mit fleiß der vntrew thon ich recht Der nam vnder sie selbs auch schlecht Zû zeit ir einer den andern treügt Hynderwertling veschwetzt vnd leugt Vber das auch gegen yren herren Kein fryd der mag bey yn nit weren Des kompt offt gar vill ann tag 215

Das vnderm schnee verborgen lag

[rw]

[A V]

Die harr mag es sich nit erwern Vntrew die schlecht irn eygen hern Das ist bey manchem worden schein Ir natur kein nit anderst sein Als yder das zů lest doch findt Viel sein mit gesunden augen blindt Wissen ir wesen nit mag ston Noch wil der geytz sein willen hon Der dann fraw trewen vnderhembd 225 Nyßung viel gelts bringt yn kein lembd Das laster der schnöden hoffart Neyd vnd haß sich nymermer spart Inn yren dathen so geschwynd Regiren sie gantz diß hoffgesynd 230 Zů boßheit brauchen sie ir wytz Das macht sie vorn bei der spytz Zû öberst sein gesetzt ynn rat Mann findt der viel ynn yrem stat Die rennen mit dem iuden spieß 235 Kein büberei bringt yn vertrieß Wer bei yn meint zû bleiben from Den achten sie vor blind vnd stom Wie diß kungin hält irn statt Was ämpter sie zů hoff hatt 240 Wolt ir ein klein stil haben So wil ich ewch vom selben sagen Ir Hoffmeinster zum ampt geschickt Der Cantzler weiß die rechten plickt Wie man der vntrew leben sol 245 Ir Marschalck kein vßpundig wol Den leuten geben gutte wort Ist doch sein wil an keinem ort Das es ymand zu gud gerad Des er nit eigen nutzung had Haußhoffmeinster du hörst ins spiel Ir werent noch zu nennen viel Wer wüst sie all zu bedencken Ich mein den freien hans schencken

TW

Der kan gar weidlich brangen 255 Gar viel hat er ann ym hangen Die trachten all zu werden reich Das hört man ytz gar bermeleich Inn manchem land viel grosser clag Wie man viel der ämpter feil trag 260 Gelt bringt manchen inn grosse ampt Wo es sein ältern het getrampt Sie hettens kawm dürffen sagen Fromkeit mag bei diessen tagen Gar schwerlich kommen ann sein stat 265 Dieweil vntrewe beschlewßt den rat So schreien vil lewt waffen ach Der nehst beim bred setzt all sein sach Das mann ym bring viel gelts zu hob Vmb das nit kum vß rechter prob 270 Das sei on not zu nemmen acht Der geytz hat yn so gantz besacht Das er nit fragt wo her es kům Ob schon die sach gantz eben krům Vnd es der arm auch nie verschuldt 275 Kan ers nit tragen mit geduldt So muß er nur dester mer leyden Cantzler vergeßt nit zuschreiben Das ewer sack mög werden vol Der sach seit ir geschickt so wol 280 Auch ewch das heil ye gantz beschert Der Loyca gantz hoch gelert Von aller warheit hoch gefreyt Ewer wort die kunt ir denen weyt 285 Ewer ia das legt ir auß zu neyn Von rechter trew seind ir gantz reyn Dann die vmb ewch nit bleiben mag Zum Marschalck dörf wir nit vil frag Wo ir mich vor verstanden recht Der ist geschickt inn das gefecht Vntrew wann die wil haben streit Gar bald sie ym ir banner geit

[A 6]

Das von fraw falsch gemachet wart Der vntrew dinst gantz ongespart ■ Vff falwem hengst so wil er dran 295 Wer den tzů hoff nit wüschen kan Dem ist on not daran zû sein Mit seinem rat so zewcht er hyn So bald er kommet inn das felt Von stund er dann sein ordnung melt 300 Wie dz sein herr vil feintschafft hab Fraw trew der sol er brechen ab Er hab die ytzt wol halb erschrekt Die weil die nacht den tag bedeckt Sunst rück wir hyn on allen zorn 305 Marx augendinst wart da vorn Nym zu dir sechs die besten knecht So zu der vntrew sein gerecht Ich kan dirs nit all nennen Dů weist sie selbs wol zu kennen Der gantz nicht acht vff erbar sach Der du inn fromkeit irrung mach Vnd stetig leygst meim hern inn orn Schick das wir gegen tag seyn morn Der trewen warheit vor yrm schloß 315 Mit stiller halt so brauch die moß Nym dich vil grosser fruntschafft an Da mit mann nit erkennen kan Das wir der trew zu schaden auß Wo sie dann morgen rückt herauß 320 So haw gar frölich mit yn dreyn Der zewgck wird hynen an dir seyn Veit suppenesser ruck her fur Bring all ding zum bösten fur Der du kanst kegel scheiben 325 Welst zwischen zewg vnd mir bleiben Vwers lygens ist kein zucht noch moß Ob stercker vff die fördern stoß Dann ir erkent vnd wüßt die art Beym zewg ich ewer botschaft wart

Ich mein eß sol nit haben not Wann vff ewch stieß fraw trewen bot Den byndt mit allen fyern an Da mit so ker ich mich zum fan Tracht wem ich den empfellen sell 335 Dem newst verschweigt sein gut gesel Dem gibt er sein banner in sein hand Vast hoch er yn mit worten mand Das er die wympel vffrecht hald Vnd laß die nit vertrücken bald 340 Ob ware trew würd vnderstan Wie sie dich brecht vff yre ban Daran wolst dich mit nichten keren Mit neid vnd haß magstu dich weren Der ein dir helt vff rechter seit 345 Der ander zu der lyncken reit Neben der ygklichen warten drey Da mit der fann versorget sey Vergündung ydermann seynr ern Inn vorteil brauch die rechten kern 350 Vmb gelt thu was mann wil bist hye Den gantzen tag sah ich dich nye Aller erst kûmbst mir ann das liecht Bald vor din banner dich hyn riecht Du weist der vntrew schikung recht 355 Darumb deyn soldt vor ander schlecht Fünff zu dir hören inn diß gelitt Thủ nymmer gut den nym ind mitt Sehe das dich nit sewmest schyr Vor dich so wil ich orden fyer 360 Der du geest mit eim fuß ym bach Gantz wol geschickt zu diesser sach Du der zwey muß ym haffen kocht Der inn der herbrig alweg bocht 365 Der vnderm hütlin spielen kan Vor diessem glyd bleibt auff der ban Den stercksten orden ich inn spytz Zu vntrewe brawcht er all sein wytz

[B j]

[TW]

Inn seiner zungen sunder sterck Wo ich sein handel sunst recht merck 370 Dar vff kan er schwerer tragen Dann fier die stercksten wagen Die inn keim closter hie zu land Zwen neben dem bring ich zu hand Der ein wol federn clauben kan 375 Der ander ist ein sollich man Das er zů hoff viel blech vff schlecht Wer frum wil sein thut ym nit recht Wer hynderm felein warten sol Das werdt ir ytzunt hören wol Wer Eebruchs sich berümen mag Es kem doch sunst wol ann den tag Wer erberkeit verachten kan Den sicht fraw vntrew frölich an Die renner mit dem iuden spies 385 Inn boßheit nümmer han verdrieß Viel vntrews volcks inn der gemein Ir neytharts kind ich euch auch mein Du der vff beiden achseln dregst Hinderm fenlein bleib aller nehst 390 Vff yder seit der sein zwey par Da mit so wirt daß glyd auch gar Zwölff acht ich zu dem andern glidt Vnd mein es sei versorgt damit Du hengkst den mantel nach dem wind 395 Erst ich dein hie ym feld empfind Funfftzehen zu dir das dritt Ir andern wüssent auch den sitt Zu warten hinder diessem man Der sein mantel hencken kan 400 Vntrew, ewer yder thu das best Fraw trew wir rücken für ir vest Habt ir des wympels trewe acht Fraw Falsch die hat es recht bedacht Das sies zu erst fraw vntrew gab 405 Möcht wir der trewen brechen ab

[B ij]

Als vnser fordern han gethan Ein nachwart sollen wir billich han Heintz augendynst nun rück herzü Der allweg seuffest wie ein ků 410 Noch wolt ich ein vast gern nennen Doch ist er sunst wol zu kennen Dann er mit zweien zungen redt Wer yn vor frûm inn arckwon hedt Der thet ym billich wyderrûff 415 Dann er der trew kein nûtz nye schûff Vnd ye das best zum bösten kert Der vff der stroß vil seckel lert Der leichnam übel schweren kan Der du verachtest yderman 420 Ir sollen traben hynden nach Wo trew vns wolt beweisen schmach Vnd ir die vns zu starck ersecht So bald ir mir des botschafft brecht Wil ich mich schicken inn die sach Ann guttem wort mir nye gebrach Mich gantz zusteln als wer ich frunt So bald der vorteil mir erscheünt So haw wir mit dem hauffen dryn Suß haben wir der sach gewyn Gegen fraw trew hat es nit not Mein kuntschafft sagt sie halber dot Ordnung der recht sitzt inn vnserm stock Warheit hat weder mantel noch rock Werden wir diß ordnung halten 435 Vnd lassen vnser fraw vntrew walten So stet vns viel zu dem gewyn Inn vntrews nam so rück wir hyn ■ Nů můß der Haußhofmeinster dran Der selb ist gar ein dapffer man Hat viel gesins das vff yn wart Keller vnd koch sein ongespart Dorwart vnd ander eehalten

Wer der ontrew nit wil walten

Ir sach gesetzt vff gewinn
Das yn ir heuser werden vol
Was man den armen geben sol
Das wirt yn kam der halbe teil

Ir einer dem andern helffen kan
Ob wol das andt ein byderman
Spricht sich ein solichs nit gebür
Von stund so muß er vor die dür

Des kan er sich nit wol erwern

Dann er gantz hart verschwatzt beim hern

Das mann sein nyman hören wil

Wiewols noch nit seins iares zil

So muß er dannocht vrlaub han

Der gröst ym rad helt diesse ban
Als das er weiß sein her gern hört
Zu dem er sich auß falschem kört
Der wil seins hern ist seinthalb schlecht
Wie wol er weis sein sach nit recht

Ja her ir seit vff rechter ban
Nit bessers ich erdencken kan
Sein wort zu eytelm lob gezyrt
Mit falschem lob sein herren schmyrt
Echt er nurn lang geweltig sey

Vnd ob des halb verdürben drey
Vnd vß dem land wurden veriagt
Darnach eyn solcher wenig fragt
Ob auch sein her dar durch verderb
Das schneidt er ann nit achtens kerb

Die warlich nit all gleich beim bred
Aber die sollen das schyff regirn
Die künnen recht den rappen rurn
Welchen die sach des rats betrifft

Was er dem herren raden sol Er spricht frunt du weist gar wol [B iij]

Wie ich dir vor geholffen han Ich hoff du werdst es wider than Vnd ratst meim hern dz er mich wer 485 Der bit so ich ann yn beger Die andern, die da sein ym rat Wer sunder fruntschafft zu dir hat Die auch beweg zu folgen dir Versehe des gleich dich gantz zu mir 490 Doch so las kein mensch verstan Die red die ich mit dir han than Wer ym rat nit ist dis parthei Wie fromm vnd auch wie weis er sei Diß kuppel sucht weg zur sach 495 Wie sy den herren bewegig mach Ein ansprach prechen sie vom zawn Der fromm muß leder gessen han So lang bis er kumpt aus dem rat Dann haben sie ir maiestat 500 Zû hoff seyn auch sunst hendel viel Der ich nit aller schreiben wil Ich kans nit als betrachten Wer alle ding wil verachten Der lug wie lang er werd bestan 505 Ich acht den vor ein weisen man Der al weg bleibt vff rechtem weg Des sele wirt haben gutte pfleg Vorm richter dort am iungsten tag 510 Dann wirt ontrew on alle frag Ir eigen boßheit sein bekant Darumb sie ewigklich geschant Her vff ich bit alle Fursten Seit ir von alter ye die tewersten Diß kurtz red inn oren tragen 515 Lûgt ob vmb euch seynt der knaben Die augendinst seynd verpflicht Secht wie ir dinst sein außgericht Mit grossem fleiß wann ir es secht Darnach künnen sies machen schlecht 520

Wan zû yn kumpt ein armer man Sein red kan er kum fahen an Mann sicht ym nach der krommen hend Zeigt er die nit ee sein red end Mann weißt yn heym vff bedencken Viel künnen mit diessen rencken Als ich gehört ann einem ort Eins fürsten diener heimlich wort Da einer dem andern wunschet gluck 530 Vnd sprach ich wil dich leren stück Zu deim erlangten ampt Du must nit sein zu viel verschampt Etwan dein eydt füglich schrencken Zu haus für mit dir hans schencken Das ist ein leichnam gut gesel 535 Was dir nit zym, deym weib befel Wo die hans schencken schweigen kan Du würst dest ee ein reicher man Wie wol mann ir vast schmirt die hant Sagt doch nit gern seyn ann dem ampt Darumb die weil du amptmann bist Vergeß nit vstzufüren mist Noch bessers weiß ich dir zu ratten Zu machen gült vnd kemnaten So mann dich dann vom ampt gethut 545 Dann findt mißt füren sein rechten fug Stel auch in rug dein amptes pflicht Vnd setz dein höchste züuersicht Vff viel deiner frund yns fürsten rat Sunder der mit dir gemein hat 550 Was mann dir schenckt dz teyl im mit So wirt er dir versagen nit Zu warnen dich bei rechter zeyt O got wie vil sich das begeyt Das als zu sagen nit hat stat Mancher das wol befunden hat Wo mann dem gelt ist gantz gefer Das ist den vnderthanen schwer

[B iiij]

Ytz steckt der arm ym kessel schon Wann lügners red můß für sich gon 560 Dz macht dz er seyn frund beim bred Yher weil es der amptmann redt So ist es on allen tzweifel war Ja wers zû thun vmb hunds har So geb mann den billich glauben 565 Die erbarkeit nit han vor augen Aber es ist außgericht vnd muß sein Vnschult geet mit gewalt hynein Inn boden vnden inn dem sack Warheit sich nit erweren mak 570 Das warlich die har kein fügk Fürst, deinet halb gantz nit genügk Du solt deiner ambtlewt haben acht Vnd bist von got dar zu gemacht Thun sie vnrecht deinen armen 575 Du würst es warlich mit yn darben Wann der wil rechnung von dir han Dem du mit nichten magst entgan Dann als ichs von alt geschichten So sollen die amptlewt richten 580 Kriegs hendel yrer vnderthon Darumb so nemmen sie yren lon Von dir vnd auch dar zu von got Ja halten sie die recht gebot Ich wolt welcher sich dem abkert 585 Das ym dar gegen würd beschert Wie ich inn alten schrifften las Das ir non mögent mercken das ■ Von eynem der Cambises hieß Gar ein wunder freidiger fieß 590 Vnd was ein kunig inn Persia Seynen amptlewten er gar naw vffsa Des amptman thet gantz vnrecht Er ließ döten ein frommen knecht So bald der küng erfür den dott 595 Gantz streng vnd ernstlich er gebott

1

[B 5]

Den ambtman lebend zu schinden Gebot auch dar zu über laut Das man desselben ambtmans haut Vbern richter stůl solt spannen Zum gesicht all andern mannen Vnd macht sein son zu richter do Mit dapffern worten sprach er, wo Du auch wirdest falsch vrteil geben 605 Es wirt dich kosten haut vnd leben Also wolt ich erwunschet han Das richter müsten ytz bestan Solcher faer ann yren ampten Leicht würd nit so viel gebrangten 610 Als es sunst offt vnd dick geschicht So arm man muß kauffen gericht Das wyder die götlichen recht Dann es ist geschriben gantz schlecht Wes du gern ober werst von mir 615 Des wart ich onbillich zu dir Aber mann wiegs zů hof gering Thut einer dem andern vnrecht ding Dar mit wär erbarkeit verblent Verreter sein kuntschaffter genent 620 Mann nimpts itz hoch einer sein zwen Das mit der warheit nit mag besten Vnd kan nit sein ein recht gericht Da der pfenig das vrteil spricht Es ist aber dar zu kommen 625 Brecht man gein hoff ein frommen Wo der nit mer dann fromkeit kan Vor ein fantasten sicht man an Mann spricht mein her der darff nit dein Thet er wol meh dann sunst fier 630 So acht mann wie ein essel thier Kumpt aber einer von basterts art Der trewlich vff hans schencken wart Kan sich zu dem gesellen recht

Deth ander sein diener tzwingen

Der spricht das ist ein rechter knecht 635 Er ist meim hern zu halten wol Kan warlich was er künden sol Lat er den schencken sein genieß Zu fordern yn hat nit verdrieß Bald muß der selb groß ämpter haben 640 Wie wol er baß künt råben graben Dann recht regirn solche ampt Keins übermûts er sich mer schampt Mit gewalt wil er sein edel 645 Wie wol er nit von rechtem zedel Wer nit bedenckt seins amptes macht Auch nit vor edel helt vnd acht Der hats freilich nit am besten Wann mann ym nit schreibt dem vesten Keinen nutz ich rechnen kan 650 Der dir fürst dar auß mög entstan Darumb ich dir mit trewen rat Zû zeiten bedenck furstlichen stat So viel ich gehört vnd gelesen So sol der frommen fursten wesen 655 Sich gründen vff barmhertzigkeit Als Seneca Nerone seit Das solichs nymant getzeme bas Dann den fürsten wussent das Mylt überwyndt der feind krafft Möcht ir vernemen vß botschafft Von einem der hieß phisocratus Von dem dann ist geschriben alsus Das er zû Athen hertzog was Als ich inn alter Cronick las Der het ein tochter wunder schön Die ich hie mit nit schilt noch krön Zů Athen was ein iungling gåt Der trug der iungfrawen holden mut Vnd ward von ir inn lieb entzûnt

> So gar das er zu aller stünt In venus füwer thet quelen

[B 6]

Das künt er lenger nit verhelen Gedacht eins tags inn ym also Eh das ich blieb alweg onfro 675 Ee wolt ich zwyrnet sterben dot Doch möcht ich rürn ir måndlin rot So würd mein hertz vnd sinn gesunt Fügt sich zu einer andern stunt Die ym nit felt nach seinem won 680 Mutter vnd tochter musten gon Vor ym hyn yrgant anderßwar Zu rechtem ziel so quam er dar Im hertzen het er grosse schwere Thet recht als ob er dobig were 685 Mit eyl lieff er die iungfraw an On ir beger ein kuß er nan Schyd zuchtiglich vnd dacht alsus Nun ist mir geraden der kus Die mutter ward zů zorn onfro Vnd clagt es bald dem fürsten do Satzt ganz dar vff all ir begird Zu bitten yn durch seine wird Mann solt des iunglings haubt abschlan Vmb freuel den er het gethan 695 Ann seim vnd auch ann yrem kynd Der hertzog sag sich vmb geschwynd Antwurt mit zuchten vnd sprach Fraw behalten ewer gemach Solten wir enthaupten alle die 700 So vns von hertzen liebten ie Wie solten wir thun, oder was Die vns von hertzen seint gehas Es tawg nit alweg mit dem waffen So bald mit blût vergyß zûstraffen 705 Vom selben hertzogen ich las Wie er vff ein zeit bey einem was Der sein frunt, vnd hieß Arispus Der ward bewegt inn zornes flus So gantz vnd er nit wûste was 710

Er thet, nun möcht ir hörn fürbas Inn zorn er sich so dieff verwüdt Als leider noch viel mancher thůt Dem zorn so gar sein synn verwundt Das er inn der gehen zorn stundt Vergysset leibs gut vnd ere Der sele, was sol ich sagen mere Noch viel groben bösen worten Zu der sach gantz nit gehorten Bewegt sich der Arispus hieß Der zorn ym all sein wytz verstieß Das er dem fürsten so ich nent ee On wüssent vnder sein augen spe Der hertzog zwen iungen son hat Die wolten irn vatter vff der stat Zu frischer that gerochen han Da sprach der hertzog neyn lat stan Er ist vnschuldig sicherlich Das er ve hat bespuwen mich Es thet der zorn, den laßt kommen 730 Hynweg, das mag euch frommen Da er darnach vorn fürsten quam Vnd Arispus sein that vernam Vnd ers wart wüssen sunder wan Wolt er sich selbs getötet han 735 Vnd wart inn langer zeit nit fro Bis ym der fürst genadet so Ich wils als dem zorn veriehen Kein leidt sol dir darumb geschehen O fürst in diessen spygel sehe 740 Ker dich nit bald ann hasses flehe Denck dz man dich nent hoch geborn Von got vor andern ausserkorn Das recht maß sol sein bei dir Clar als die sonn das glaub du mir 745 Du solt vmb wort nyemant argwen Noch inn ongenaden haben den

Von dem dir wirt viel böß gesagt

[C j]

Biß du die notturfft hast erfragt Noch eins dir zymbt vnd wol gebört Hastu sein antwurt auch gehört Vindst in dann warlich ongerecht Dein gwissen mag yn straffen schlecht Das macht den frommen bekleiben Die andern von ir boßhait treiben 755 Merckstu falsches schwetzers dencken Dem wollest dein oren nit sencken Zu hören solchen falschen rat Nyd vnd haß inn der sach vmb gat Biß das er setzt der lügen grundt Er acht nit obs der selen gesundt Nur das er sein sach bring zu weg Vnd erwelt rume inn seiner pfleg Das er sein ambt so streng regir Lug bei zeit das er verfür 765 Dein vnderthan züuerderben Dann es kein bestand auff erden Beschwerd so mancher arm ytz leit Vnd macht das ydermann dich scheit Vnd nymant mer gern ist der din 770 Mann sicht die vntrew zyhen hin Welchs ambt wirt ytz gehalten recht Das krom wollen sie machen schlecht Hat arman überkummen gut Mit seinem sawren schweiß vnd blut Kan sich nit zu hans schencken than Der muß die har ein ropffhaub han Wie sich der schiffman stewert on ruder Als legt man dem gelt ytz lůder Des gleich geschach inn einer bach 780 Do der grimmig wolff zum schaf sprach Du hast das wasser mir betrübt Des sich dein ältern auch geübt Darumb du hast verdynt straff Ey gnediger her redt das schaff Nûn drinck ich doch hye unden

[rw]

[Cij]

Des wassers von ewch abgerunnen Der wolf sprach du kanst viel klaffen Es gibt mir gantz nicht zu schaffen 790 Dweil dein that so offenbar So zyh ich dir ab hawt vnd har Es wirt mancher sunst zugericht Mit burgen vnd brieffen hoch verpflicht Inn thorn genöt zůueriehen Das von ym nie ist geschehen Auch ym gemût nie hat gedacht Aber es ist so zůgeracht Das er nymer auß gefengknis mag Er glob vnd schwer dann abtrag Ee dann er weiter wol sochen 800 Zu geben in fier wochen Mann acht nit ab verderb der man Vnd sicht die meng seinr kind nit an Wann er das gelt gegeben hat So ist sein ruff bei dir zu spat Man spricht dir ist genad gethan Wie der ambtmann berichten kan Da mit ist er geweiset ab Das ist wol des furstums schad Abruch dem nutz inn deinem land Ich wil geschweigen grosser schand Die dir von den Tyrann entstat Seh eben vff mit guttem rat Was frommer von dir sein verlagt Vil, man von dem inn landen sagt Biß vff die nit so gar verflampt Die inn ir boßheit onuerschampt Laß sie inn zeit von dir kommen Ker dich zu den rechten frommen Zyh kein in dein innigen rat \$20 Erfar vor wie er halt sein stat Ist er gotfurchtig vnd helt sein ee Getraw ym frölich dester mee Dann wer gein dem sein trew zerbricht

Vff den grund ist nit wol zu bawen
Ader dester mer zů trawen
Aber ytz gilt newer welt rat
Das mann zu keynem glauben hat

Der nit fluchen vnd schweren kan Mit der vnkeusch weyß vmb zu gan Auch rennen mit dem iuden spieß Zu liegen haben nit verdrieß Wer sich darinn mit vorteil übt

Da mit viel mutter kind betrübt
Den setzt ontrew ytz oben an
Vnd spricht das ist ein freidig man
Der weiß dem falschen zu warten
Vnd kent die recht bösten karten

Wie er so gar vol vntrew ist
Vnd stetiglich dem geytz noch wůt
Vff gelt steet all sein sinn vnd můt
Von dem ich so viel hort clagen

Vns schreibt der lerer Tulius
Von den laster dingen alsus
Das geytz vnd vnkewsch so gestalt
Von keiner erbarkeit sie halt

Auch nichts vor billich oder recht Der ist seinr eigen boßheit knecht Wer diesse laster ann ym hat Seinr seel der mag kam werden rat Dann er das laster gantz fleissig

Oder hundert meß vff ein stundt So würd sein seel doch nit gesundt Oder das er ir heil bedecht Das laster yn gantz douon brecht

Bei solchem gots dienst überall
 Mit so manchem groben ynfall
 Er spricht der kün langsam dretten

[C iij]

Schaw wie gat der im buch vmb kneten So helt der dort die lengste meß Mir felt gar schir in vergeß 865 Was ich anders zu schicken han So gantz ist verirret diesser man Kompt ym ein pater noster inn mundt Von stund wird ym das Amen kundt Den glauben ließt er zu sammen 870 Wie inn eim grossen fewer die flammen Dann hebt ers vornen wyder an Das laster wil er nit verlan Dem selben er stetigs noch dracht Von hertzen er gar selten lacht 875 Geitz vnkeusch mensch hat vor ein spot Zu glauben recht inn einen got Bleibt nit sein öbern vnderthon Wo er nit sundern nutz douon Nit vatter mutter weib noch kindt 880 Ist mit gesehenden augen blindt Er flücht er schwert er draut er leugt Sein nechsten er mit falch betreugt Acht gantz nit vff gerechtigkeit Heut liebt ym das ym morgen leydt 885 Vnd schwur dir alle eidt leicht Sein sund er mit verdeckung beicht All ding zeucht er vff sein gewyn Zu lieb leßt er ym nyman syn Als do man würfft den hunden beyn 890 Wer baß mag der fryßt es allein Als mag der geitzig seinen schlundt Vil mynder fullen dann der hundt Vnd wirt sorgen nymmer bus Noch eins schreibt vns Tulius 895 Von gelt sammeln der alten narren Die kein zeit hie mögen harren Der mancher auch nit kynder hat Schafft doch seinr selen keinen rat Wie teglich sie am leib verderben 900

Offt onbewart vnd gehling sterben Doch zůuor ir gelt verstossen Das weder yn noch yrn genossen Kein hilff noch trost douon geschicht Auch er genüg darff essen nicht Bey all seiner hab vnd scheid daruon Als wirt seinr seel auch hilff gethon Darumb kyndischer leut nit leben Dann die sich dem wunst ergeben Petrarcha spricht mensch dz geruchst 910 Das du so ser das reichtum suchst Da zevt vnd weil dir entweichen Der du magst zwar nymer schleichen Dann so man dich vor reich erkent Necht sich dein leben vast zum end 915 So du dann leyst vnd must sterben So ist sorgklich gnad zuerwerben Vnd ist ein ander der sich frewdt Von deinem gut hat schon gedrewt Die das noch deim tod besitzen Die lant dich engstlich dort schwitzen Derhalb so schreibt Iheronimus Das Socrates der philosophus Ein groß burd geldes warf yns mer Meynt es wer ym ein grösser eer 925 Das er das geld ym mer ertrenckt Dann das es ym sein seel versenckt So hat Pitagoras geiehen Reichtum wil ich ye verschmehen Das mich abzewcht von miltem můt 930 Vnd der karckheit erfullen thut Da Curius sein feindt vermeyndt Wolt mann mit gelt sie han vereindt Das wolt er nit vnd sprach zu erst Besser über die reich geherscht Dann sich mit gelt erwerben lan Secht den heiß ich ein reichen man Der reich ym mût vnd nit ym gelt

[C 4]

Als der lerer Cicero melt Wer wil bloß der frumkeit leben Dem wirt got reichtumbs viel geben VB diessem du furst zu nemmen Ob der laster sich zu schemmen Oder was dir mag mern dein lob Seh das sies nit machen zu grob Das mann sich des ann dir erhol Man spricht hunt weiß heren wilen wol Biß warhafft inn allen dingen Laß dich von gots forcht nit zwingen Dann wem die inn seim hertzen leyt 950 Der hat der gwissen nagens streyt Die nit ablest sie zwing den man Von seiner boßheit abzustan Sich vff den weg des rechten kern Ich weiß dich bessers nit zu lern Got hats geschaffen das ist wor Das seh das aug vnd hör das or

Geendet seligklich.

1 5 1 5.

359

(Buchdruckerstock.)

[rw]

#### ANMERKUNGEN.

#### 1.

#### RANDGLOSSEN.

#### O hat folgende randglossen:

- 1 zu v. 68: Nit denck das ich die frommen meyn Von schelcken red ich hie alleyn Der dz nit wol geleiden kan On tzweifel ist ein solcher man.
- 3 zu v. 97: Darumb das ich gereden kan Anderst dan ich ym herzen han Des wil ich mich vil wol gehaben Blasen vnd mel ym munde haben.
- 4 zu v. 113: Wer sei der herren hofgesynd Der henck den mantel noch dem wynd Vnd thu das zû allen seyten Wil er lang zû hof reyten.
- 5 zu v. 120: Verachtung gemeines nutz.
- 6 zu v. 124: Der bawm wirt an der frucht erkant.
- 7 zu v. 151: Woher fraw vntrew kommen ist.
- 8 zu v. 182: Ir herrn vnd stet bedenckt eben Der welt lauff by vnserm leben.
- 9 zu v. 186-189: Rom Troy Lütich Meyntz etc.
- 10 zu v. 203: Warum vntrw ein küngin gnant wirt.
- 11 zu v. 222: Ich vberheb mich meiner sterk

  Da mit ich mich geliebet merck

Das ich viel schwerer dann eyn wagen Han lewt vff meyner zungen getragen.

- 12 zu v. 238: Mit dem iudenspyß kan ich rennen Mein man durch ein zawn kennen Wil er ich leyh ym sechs vmb syben Als dann got selber hat geschryben.
- 13—21 zu v. 244: Cantzler. zu v. 246: Marschalck. zu v. 252: Haußhoffmeister. zu z. 254: Schenck. zu v. 261: Gelt. zu v. 264: Frombkeit. zu v. 268: Der nechst bei dem Bredt. zu v. 278: Fraw Vntrewenn Cantzler. zu v. 288: Marschalck.
- 22 zu v. 299: Am hof ich mich kan züschmeicheln Vnd das falb pfert sauber streycheln Das dynt mir wol zü meim sachen Ich kan hyngeben vnd anlachen.
- Da mit mach ich mir viel gunste
  Zu hoffe bey dem herren mein
  Felschlich dyen ich im guttem schein.
- 24 zu v. 331: Ich kan außrichten yederman

  Darumb man mir den suppen gan

  Zů hoffe ich kům wann ich wol

  So macht mann mich suppen vol.
- 25 zu v. 353: Durch neyd vnd haß vnd meinen stoltz

  Hab ich gefydert manchen boltz

  Do mit geschossen die warheit
  - Das niemant wart rechter bescheit.
- 26 zu v. 370: Kan vff der zungen tragen.
- 27 zu v. 375: Federn clauben.
- 28 zu v. 377: blech vff schlagen.
- 29 zu v. 381: Eebrecher.
- 30 zu v. 390: Man helt mich vor from vnd bider Wechsel red treib ich hin vnd wider Vnd kan gar wol hin vnd her wagen Vnd gleich vff beiden achseln tragen.
- 31-36 zu v. 409: Augendinst. zu v. 413: Redt mit zweyen zungen. — zu v. 418: Der vff der straß vil seckel lerdt. — zu

v. 433: Ordenung der recht. — zu v. 439: Haußhofmeister. — zu v. 442: Keller Koch Vorwart.

87 zu v. 469: Alles dz meyn her gern hort Vnd ob er land vnd lewt verdort So rad ich Ja her es ist gut Wie wol ichs anderst han ym mut.

38 zu v. 485: Ich hyff ym radt manchen parthey Ob es wol wyder gmein nutz sey Wann mir ein schlecklein do von wirt Was frag ich darnach wen es irt.

39 zu v. 498: Der frumm hat leder gessen.

40—42 zu v. 506: Eyn weysz man. — zu v. 516: Lug vff. — zu v. 524: Gab schafft guts vnd bösz. —

43 zu v. 531 : Hans schenck Der lert vil böser renck.

44 zu v. 541: Vnderrichtung der amptmann.

45 zu v. 564: Ich lyg inn haufen mit gewalt
Vnnd schem mich nit vor jung vnd alt
Biß mir volnzogen wirt mein wil
So muß dann yder schweigen stil.

46 zu v. 589: Cambises.

47 zu v. 600: Ir richter mercket vff diß geschicht Vnd faßt zu richten den bericht Vnd vrteilt recht zu aller zeit Was üch gsatz vnd die vernunft geit.

48—63 zu v. 703: Straff mit vernunfft on zorn. — zu v. 740: Ermanung zů den fürsten vnd beschlußred diß buchlins. — zu v. 751: Hör den andern teil auch. — zu v. 756: Nit glaub allen geschwetz. — zu v. 780: Exempel. — zu v. 821: Wen mann in radt zyhen solle. — zu v. 848: Geytz vnkeusch. — zu v. 860: Verachtung gottes dinst. — zu v. 869: Von Beten. — zu v. 877: Vom glauben. — zu v. 888: Eyd schweren. — zu v. 889: Von Beichten. — zu v. 896: Von gelt sameln der alt narren. — zu v. 911: Vonn abscheiden diesser welte. — zu v. 924: Socrates würfft gelt inn das mere. — zu v. 936: Wer reich ist.

#### BIBLIOGRAPHISCHE NOTIZEN.

O: Spiegel des Regiments. | inn der Fürsten höfe, da Fraw Vntrewe | gewaltig ist. | Zů dem Leser. | Kümpt her u. s. w. v. 5 — 18 | Getrückt zů Oppenheim. 16 bll. 4°. am schluße: Geendet seligklich. | 1515 | buchdruckerstock.

Der buchdruckerstock zeigt die eule des bekannten buchdruckers Jacob Köbel, der früher in Heidelberg arbeitete, seit spätestens 1514 das amt eines stadtschreibers zu Oppenheim bekleidete und am 31. jan. 1533 starb. mehr über ihn gibt dr G. Friedländer in den altd. bll. 1, 278 ff. (der dort erwähnte 'Jugendspiegel' ist nicht aus Köbels tischzucht, sondern aus L. Culmanns 'Zuchtmeister für die jungen Kinder' entnommen, der im XVI jh. oft gedruckt und von Salomon Neuber, deutschem schulmeister zu Nürnberg, auch gereimt wurde.) Das hier benutzte exemplar gehörte prof. Heyse in Berlin (bücherschatz nr. 1582) und stammte vom antiquar Fidelis Butsch in Augsburg (vgl. dessen Catalog XXVIII, mai 1853, s. 69.). ein anderes exemplar besitzt die königliche bibliothek in Berlin, aus Meusebachs samlung. Der druck hat am rande über den sprüchen kleine unbedeutende holzschnittfigürchen.

E: Spiegel des Regiments | in der Fursten höfe, da Fraw | Untrewe gewaltig ist. | Czu dem Leser. | v. 5—18. | C Getruckt zu Erffordt zum Sch- | wartzen Horn. 16 bll. 4°. mit signaturen, letzte seite leer; titel in holzschnitteinfaßung; am rande figürchen und die sprüche. am schluße: Geendet seligklich | Jm iar Thausent funffhundert vnd | Sechtzehen.

Getreuer abdruck von O; die abweichungen habe ich sämtlich angezeigt, nur kleinere in der schreibung sind übergangen. Das benutzte exemplar befindet sich auf der herzogl. bibl. in Wolfenbüttel Quodlibetic. 123. 4 quart.

A: Spiegel des Regiments | in der Fürsten höfe, da Fraw Vn- | trewe gewaltig ist. | Zu dem Leser. | v. 5-18 | 16 bll. 4°. ohne jahr und druckort.

Abdruck aus O mit einigen entstellungen. vgl. 336. 632 u. s. w.; die abweichungen sind sämtlich angezeigt. Das benutzte exemplar gehörte prof. Heyse, aus dessen samlung (bücherschatz 1583) es in die königl. bibl. in Berlin übergegangen ist.

a: New Kriegszrüstung. | FRaw Vntrew ein | gwaltig künigin | Nimbt jtzunt alle Länder inn, | Mit eyner grossen rüstung gschwind, | Lügt jr Herrn das sie euch nit gwind, | Vnd jr sampt ewerm hoffgesind verderben, | Gott geb vns allen das ewig leben. | Gedicht von Johan Morßheim Ritter. | Zwei kleine holzschnitte. | Zů Straßburg bei Jacob Cammerlandern. MDxxxiiij.

16 bll. 4°, die drei letzten seiten unbedruckt, bl. 14° fängt die 'Ermanung zu den fürsten' mit gespaltnen columnen an; bis bl. 11 am rande holzschnittfigürchen über den sprüchen.

Der cammerlandersche druck ist im ganzen getreuer abdruck von A, fügt aber eine einleitung in prosa hinzu. Das benutzte exemplar gehörte prof. Heyse und ist aus dessen samlung (bücherschatz 1584) in die königl. bibl. in Berlin übergegangen. Über Cammerlander vgl. Gödeke, Gengenbach s. 608 ff.

b: Aulica Vita. | Hoffleben. | Vnd sunst der gantzen welt hän- | del, Wie jederman mit dem lincken | schenckel schlecht. | Fraw Vntrew u. s. w., wie in a — das ewig leben. | Gedicht von Johan Morßheym | Getruckt zû Straßburg beim Jacob | Cammerlander in der grossen | Stadelgassen. 19 bll. 4°; am schluße bl. Eiija: Anno M.D.xxxix.

Abdruck von a, hin und wider z. b. 662. 708 (720. 733) namensänderungen, und nach v. 438 werden 78 zeilen eingeschoben. Das benutzte exemplar gehörte prof. Heyse in Berlin (bücherschatz 1585); ein anderes war schon früher in der königl. bibl. in Berlin; ein drittes steht in Wolfenbüttel 201. 22 Quodlibeticorum 40.

Spätere bearbeitungen habe ich nicht verglichen. es sind

- c: Frankfurt, Schmidlin. 1614. 12. (Ebert 14433).
- d: Hoffleben, dessen Schlag vnd Händel, von einem Ritter vmb das Jahr 1497 Reimenweiß beschrieben, vnd von Joh. Morßheim Anno 1535 publicirt. Item Ermahnung an die Obrigkeit vnd Richter. Hermanni Witekindi, W. Prof. zu Heydelberg. vbersehen durch Joh. Textorem, Stadt - vnd Gerichtschreiber zu Häger, jetzo aber mit schönen Kupfferstücken geziert durch Eberhart Kieser. Frankfurt bei Luca Jennis. 1617. 4°.

So gibt den titel an: Catalogus vniversalis omnium librorum. d. i. Verzeichnüß aller Bücher, so zu Frankfurt in der HerbstMeß vnd zu Leipzig im Michaelismarckt Anno 1617 verkaufft werden. Leipzig, Abr. Lambergs Buchladen 40. Fa. Exemplare in Wolfenbüttel 40. 1. Politicorum 40 p. 1482 und 63. 2. Politicorum 40 p. 1651. nach Ebert 9889 auch in Dresden. ausführlicher gibt Flögel 3, 139 f. den titel und macht seinen vorgängern, die nicht auf die falschen angaben dieser bearbeitung beschränkt waren, vorwürfe, daß sie Morßheim als verfaßer genannt. auch Ebert 14433 nennt einen druck von 1535, den ich nicht gesehen habe und dessen existenz ich bezweifle. die anführung einer Oppenheimer ausgabe vom j. 1514 bei Gervinus 24, 353 beruht sicher auf irrtum. Zur charakteristik der weberischen (textorischen) bearbeitung reicht die von Flögel 3, 141 f. mitgeteilte stelle hin. ich hebe nur einige zeilen heraus: vgl. v. 516. Lugt, ob umb euch seindt solchr Knaben,

517. Welch Augendiensten seindt verpflicht,

- 518. Seht wie ihr Dienst sein ausgericht,
- 519. Mit großem Vleiß, wann ihr was secht, Das sie was thun, welchs ist unrecht, So sollt ihr solches abstellen Wiewohl sies können fein verheln,
- 521. Dann wan zu ihn kompt ein arm Mann,
- 522. Sein Red kan er kaum fangen an
- 523. Man sicht ihm nach der krummen händ.
- 524. Zeigt er die nit, eher sein Red endt,
- 525. Man weist ihn heim auff bedenken. u. s. w.

w: Spiegel des Regiments, in der Fürstenhöfe, da Fraw | Vntrewe gewaltig ist. | kumt her u. s. w. v. 5-18. | 8 bll. 4°. ohne ort und jahr.

Ein neuerer abdruck, dem A zum grunde liegt, vgl. 632. 662. nur eine unzahl von druckfehlern ist neu hinzugekommen. (der herausgeber, der sich nicht genannt hat, ist derselbe, von dem auch ein druck von 'Grobianus Tischzucht bin ich genant' veranstaltet wurde. beide drucke sind nicht im buchhandel.) eine vergleichung im einzelnen würde unnütz sein, da A verglichen ist und w für das fortleben des gedichtes kaum zeugnis ablegt.

#### 3. VERGLEICHUNG.

7 Mit iren dienern E. — 9 darjnn A. — 10 nyemant A. — 11 Augendienst E. — 12 ann] and EA. — 13 buchlein wirt E. — 16 frisch E. – 18 yeder A. – 19 vgl. die bibliographischen notizen. — 20 Kunigin E. — hand A. — 24 hauptman A. — hon A. — 25 die A. — 28 antzeyg E. — hernach A. — 29 Hie] die A E. — 30: 31 rat: hat A. - 33 in yrein A. in eynem a. inn einem b. -34 Als] wie ab. beyn Aab. — 35 het: thet Aab. hat: that E. — 37 jar AabE. — 39 widersprechen ab. — 40 nichts Aab. — werd AabE. -42 glychet A. gleychet E. -43 yr A. jr ab. -44 yr A. jr ab. — 45 mut: gut AabE. — 46 zeytlich E. — 47 vil nach AabE. — 48 zu AabE. — 50 xiiij hundert A. xiiijC ab. xiiij hundert E. - 51 Neuntzig Aab. - 52 handtirung ab. wart Aab. getrieben AabE. — 53 Als] Wie ab. büchstab ab. — 54 Gülden A. maß E. — 55 Fening ab. vil E. — 56 Erbargkeyt ab. — 59 Mocht E. yr AE. ihr ab. — 61 nicht ab. — 63 meystern Ea. meistern b. — 64 nimant ab. nymant E. - 65 Bsonder ab. - 66 gutem vnderweybt E. guttem Aab. — 67 lohn ab. — 68 nimant abE. — 69 jmant ab. - 70 nembs ab. bey A. eydt ab. - 73 verschlahen A. --

76 werder OEab. weiser A. - 79 on an E. - 91 Wo OEab Wol A. - 96 v'blendt a. v'blent b. verblnt E. - 102 diß OE des Aab. — 104 dann OAab] den E. — 112 letst ab. — 117 betrecht OAab. betracht E. - 122 nurn EA. nur ab. - 129 feigenbaum Eab. — 135 feigen Aab. — 136 seym E. seinem ab. — 137 wirt Aab. wurdt E. - 139 Das OAE. Welchs ab. - 140 Dann fraw ab. — 141 die fehlt ab. — 156 ruckt E. rucks ab. yn gar schlecht ab. — 158 Der vntrew ewig ab. — 159 Da] Das ab. — 160 heln ab. — 161 jar ab. — 162 offenbar ab. — 168 war ab. — 169 Das Welchs ab. - 170 vff E. - 175 sie es E. - 176 bewegnis AE. bewegnus ab. bracht Eab. — 177 verpotten A. — 178 vnuergessen Eab. vnnergessen A. – 188 mentz a. Metz Eb. – 190 stettließ A. stett ließ aE. stätt ließ b. — 195 gern den ab. — 198 begegnet Aab. — 204 hoffgesind ab. — 207 geheym ab. — 212 verschwetzt AEab. vnd fehlt Aab. — 214 weren OEab. wonen A. — 219 Das] Solchs ab. — 220 kein OA. kann Eab. — 222 seint mit gsenden ab. — 226 Nyßung OAE. Genoß ab. — 229 thaten ab. — 232 Macht sie zu vorn ab. — 236: 237 frum: stum ab. — 240 Vnd was ab. zhoffe ab. — 241 kleyns ab. — 244 blick ab. — 246 kein] kan AEab. außpündig AE. außbündig ab. — 253 wist ab. wust E. — 254 hauß A. Hans b. — 258 bermleich E. — 262 getraumt ab. — 263 durffen E. dörffen ab. — 269 hoff ab. — 270 groff ab. — 271 Solchs ab. sey E. an AEab. — 275 nye AE. nit a (nie Ob). — 277 nur fehlt E. — 278 vergeß ab. -280 seint ab. -282 Logica ab. -283 gantz hoch A. -287 leiben A. — 290 Der ] Er ab. — 291 Vntrw O. — 297 sin ab. — 304 Die weil] In dem ab. — 305 on] an E. — 311 Der] Wer ab. — 312 Vnd in fr. ab. — 313 leigst ab. leyst A. — 320 ruckt Eab. rügt A. — 322 hinden ab. — 324 besten Eab. — 326 zwische E. zwischem ab. — 327 Ewers AEab. maß ab. — 335 sell OAE. wöll ab. - 336 Dem ] Dez O. Des A. Dem E. Wer ab. In O ist das m durch die schmälere type, die wie ein 3 aussieht, ausgedrückt, was nur E verstanden hat; ebenso steht 468 falschez = falschem; 540, de3 = dem; so auch 649 und 824. newst OAE. nichts ab. — 340 vertrucken ab. — 349 Vergunst ab. — 350 prauch AE. — 355 schickung AEab. — 356 andren ab. — 359 saumest ab. — 361 gahst a. ghast b. — 362 gantz] gang ab. — 363 kachst ab. — 364 hebrig AE. herberg ab. bochst ab. — 365

hütlein AEab. — 370 handel recht vermerck ab. — 372 Dann] Wann ab. stercksten am wagen ab. — 373 Die] Welch ab. — 377 Das] Wann ab. blecht ab. — 378 nit fehlt E. — 379 felein Oab. fenlein AE. — 380 Das] Solchs ab. — 383 erbargkeyt ab. — 384 Den OE. Der A. Solche ab. — 386 nümmer fehlt E. — 389 Auff beiden achseln der du tregst ab. — 392 Da] Hie ab. — 398 wissent ab. — 399 warven A. — 418 straß ab. — 419 schweren] ich weren A. — 420 Der] Auch ab. — 429 drein A. — 430 Suß] Also ab. gwin ab. — 432 kunschafft b. — 438 Nach diesem verse folgt in b ein zusatz von 78 zeilen:

Vnd auch du Schützenmaister lüg, Das hinder dir sei kein betrüg, Schieß nit vberauß, schon der feind, Balt würden wir bei dir sein,

- Das ich nah vnd ferr schissen dar,
  Darnach vns Fraw Vntrew anrennt,
  Dadurch der krieg balt wirt gewent
  Deß hab ich bei mir den steingiesser,
  Hagelgeschütz wirt sie verdriessen,
- Das trifft auff all vier ort,
  Vnd schafft dzå tyrannschen mort,
  Darauff hab acht mit deinem lot,
  Vnd brichst all meur on grosse not.
  Grösser künst ich noch im giessen han,
- Das wirt balt verdriessen jderman
  Welcher trew wil sein in diser welt,
  Der dient nit her in vnser zelt,
  Er muß kleyn vnd groß künnen giessen
  Vnd jderman künnen schissen,
- Nun dran, frölich wollen wir sein.

  Auff der wacht sol nun fleissig sthan

  Durch dfinger seher trewer man,

[rw]

- Der wirt die sach ersehen recht,
  Vnd ist fraw Vntrew werder knecht.
  Seit durch dfinger sehen ist auffkummen
  Binn ich in Vntrew dienst angenummen
  Brillen keuffer seint gar verdorben,
  Deß hab ich grosse hold erworben,
- Vber sich den grossen ihr laster, Vnd vergifft fraw Trewen pflaster, Der arm hat alweg mer gethan, Ob schon nichts ist gelegen dran, Minder nit muß herhalten har,
- Vnd dem großen nüt sagen dar,
  Geschweig die straff abzünemmen,
  Also wöllen wir fraw Trew demmen,
  Vnd wer damit nit wirt verwundt
  Den heit mein nachbur durch den schlunt.
- Vnd itzt damit nit lenger bait,
  Durch baide backen han ein schnell,
  Welcher nit wil sein in vnser zell,
  Ich lig vnd trieg auff jn allmacht,
- Also leit bald er in der schlacht. Wie wol ich bin der selbig man, Der sich in baid back hawen kan, So schats doch nichts an meinem leib, Alleyn damit ein andern treib
- Auß aller seiner possession,
  Die ist hernach mein verdinter lohn.
  Du fuchßschwantz streiger welcher dran
  Bist nun vns auch ein eben man.
  Ja gewiß thů ich mein aller bests
- Vnd ward stets auff fraw Trewen gest Streich ihnen dfeder durch den mundt Damit wirt fraw Trew hart verwundt, Streichel sie falsch zu aller zeit, Nach warheyt frag ich nit ein meit.
- Darzů haben wir ein beichtvatter gût, Von allem mutwilln absoluiren thut

[C ij]

Vns, vnd nimbt halbe bewten nit
So seint wir auch bei Got gefriet
Ich mag euch die sünd vergeben
Wie Christ Petro hat vergehen
Wann jhr nur stewret die ablaß kiest
Dann beim Bapst aller gewalt ist
Deß diener ich so trewlich bin
Vnd in meim orden keyn gelt nimb
Darumb frei dran auff onrecht güt
Vnd habt darbei ein gut mut
Halbe bewt nimbt mein orden mit
In brot vnd wein sunst anderst nit.

442 seint ab. — 449 kam] kaum E. — 452 andt] ander A. — 456 hart fehlt in ab. — 461 — 474 bei J. Agricola: Fünfhundert Gemainer Newer Teütscher Sprüchwörter. 1548. 80. nr. 114. -462 kert ab. — 469 nur ab. lang] lan A. gewaltig ab. — 474 Solchs ab. — 478 Die] Sie ab. — 479—492 Agricola a. a. o. nr. 116. — 490 dich deßgleich ab. — 493 diß] dieser ab. — 497-500 Agric. nr. 119. — 498 fum a. frumb a. leider Ab. — 502 der] die ab. — 506-512 Agric. nr. 121. - 508 Sein seel ab. - 510 on] an E. -511 Ir eygner ab. — 513 bitt ich ab. — 514 ye fehlt ab. tewrsten ab. — 517 Die] Welch ab. seynn O. — 521-526 Agric. nr. 124. — 527 Als] Wie ab. 527 — 538 Agric. nr. 126. — 529 wüschet O. — 531 deinem A. — 532 zu fehlt E. — 535 Das] Der ab. — 538 Du] So ab. — 540 dem] dez E. — 541-546 Agric. nr. 160. — 542 vergiß E. Agric. — 543 Noch Nichts Agric. — 544 gult E. annaten ab. kemmenaten Agric. - 545 Ampte Agric. -546 Dann] So ab. — 547 rû ab. — 555 Das] Solchs. — 562 Yher OAE. Ther ab. - 563 allen fehlt ab. - 566 Welch erbargkeyt ab. - 568 gat ab. - 571 Das die warheyt hat kein f. E. - 590 fieß] frieß ab. — 595 erfur der künig A. — 597 Vnd sein ander diener zw. ab. - 598 lebendig zschinden ab. - 603 sûn a. sun b. da ab. — 604 wa ab. — 606 So würds ab. — 609 far an yrem ampte ab. — 610 gebrangen A. gebrangte Eab. — 613 wydet O. die fehlt E. - 615 vber ab. - 617 wiegst ab. - 619 erbargkeit ab. — 622 der fehlt ab. — 624 pfenning ab. — 626 gen ab. — 629 nach diesem verse schalten ab, um den reim zu ergänzen, eine zeile ein:

Gantz höflich vnd auch gar fein wovon weder A noch E etwas weiß.

630 wol] mer ab. — 631 mann jhn wie ein maul thier ab. — 632 basterts OE. böser Aabw. — 641 rüben A. ruben E. rüben Oab. — 653 fürstlichen Aab. — 657 Als] Wie ab. Neroni ab. — 662 Phisocratus Ea. phisocartus Aw. Pisistratus b. — 670 inn fehlt ab. — 675 blieb E. — 680 noch A. — 685 tobig ab. — 687 On] an E. — 688 züchtigklich AEab. — 690 zu] von ab. — 694 solt den jüngling enthaupten ab. — 695 gethan] vollbrachte ab. — 704 tag ab. — 705 verguß ab. — 706 selbigen ab. — 708 Arispus OEAa. Thrasippus b. — 714 dem] der ab. — 715 der] deß ab. — 717 mer AE. — 718 Nach ab. — 719 gantz fehlt ab. — 720 Trasippus b. heiß ab. — 721 verweiß ab. — 723 vnwjssent E. — 724 junger sün ab. iungen sun E. — 726 Zu] In ab. — 733 Trasippus b. — 734 er warts ab. — wussen E. wissen Aab. — 738 und 739 stehen in umgekehrter folge in ab. darauf schalten beide ein

739, 1: Hie mit hab ein gütes ende

Die folgent warnung leß bhende Ermanung zü den Fürsten vnd beschlüß red diß Büchleins.

745 das fehlt AE. — 748 vil böß wirt ab. — 753 slecht E. — 763 er welt rum Aab. — 768 mancher ytzt arm leut ab. — 770 dyn E. dein ab. - 771 hyn E. hien ab. - 774 armman ab. -778 an E. — 794 thorm ab. — 795 Das | So ab. — 800 suchen ab. — 801 Zu O. — 802 ob] ab E. — 803 seirn O. — 807 berechten Aab. — 808 Da] Hie ab. — 809 Das] Solchs ab. — fürstenthumbs A. — 817 vnuersampt A. — 824 gen ab. dez OE. — 826 wol] viel A. — 827 Ader O. ader E. oder Aab. — 835 dmit ab. betrüht a. — 842 wit ab. — 843 vnd gmit ab. — 849 erbarkett 0. — 853 kam] kaum A. — deß seel mag nit werden rhat ab. — 855 er fehlt A. — 856 meß predig ab. — 859 Dauon AEab. — 879 Wa ab. — 882 drawt E. trawt Aab. — 886 schwür ab. leicht] gleich A. — 888-889 stehen in ab in umgekehrter folge. - 891 es fehlt ab. -892 Als] Also ab. — 893 vil] hie A. — 897 erharren A. — 899 keyn a. kein b. — 904 douon O. daruon AEab. — 905 seel auch hilff E. — 908 leud O. — 909 wunsch Aab. — 910 Petracha Eab. — 911 reichtum OE. recht vmb Aab. — 913 Der du zwar nymer magst AE. - 919 Von] Vnd ab. gedrwt A. - 921 lont Aab. -

923 Das] Wie ab. — 927 Dann] Wann ab. — 928 verjehen ab. — 930 Das] Welchs ab. můd O. — 933 Wolt] Wol ab. — gelt] golt ab. — 934 Das] Solchs ab. — 935 die reich] reichen ab. — 936 Dann] Wann ab. — 937 hieß A. — 947 spricht] sagt ab. — 950 Dann] Wann ab. — 952 Die] Welch ab. — zwing] zwingt ab. — 956 war E. — 959 forch O. — 958 und 959 fehlen in Aab, in A steht dafür Ende diesses büchleins.

#### 4

#### JOHAN VON MORSZHEIM. DER SCHWEIZER.

'Wer Johan von Mörßheim gewesen und was er geschrieben, oder wie des buches titel sei, daraus Agricola genommen, kann ich nicht melden, auch nicht, wenn er gelebt, massen ich bei andern scribenten, die sonst von den deutschen autoribus der älteren zeiten geschrieben haben, nichts von ihm gefunden. dieses einzige meldet Agricola selbst von ihm f. 88a in fin., daß er hoffmeister in ... der Pfalz gewesen.' nachrichten von der thomasischen bibliotheque. stück XXIII, s. 943. Etwas mehr wuste Morhof (unterricht. Lüb. 1700 s. 331, schon 1682) zu berichten: 'Es ist auch im jahr 1497 von einem ritter das hofleben reimweise beschrieben, und anno 1535 von Johann Morßheim herausgegeben, welches auch wohl würdig, daß es hier erwähnt werde.' Morhof stützt sich offenbar auf den titel der Frankfurter ausgabe von 1617, aber nicht einmal auf das buch selbst, da er s. 337 sagt: 'in den anmerckungen des Reincke Fuchses werden aus unterschiedlichen teutschen poeten viel schöne lehren angeführt, die mir noch nicht zu handen kommen, als, aus Johann Morßheim, rittern, der von frau Untreu geschrieben, aus Hans von Schwartzenberg, rittern, Memorial der tugend, und Kummertrost, aus dem Schweitzer, aus dem Henselin.' Früher heißt es in der widmung, die Alberus seinem fabelbuche voranstellte (Frkf. 1550. 4°): 'Es haben auch vor dieser zeit treffliche leut durch reimen gute lehren geben, als doctor Sebastianus Brant, herr Freydanck, herr Hans von Schwartzburg, Johann Morßheim der Schweitzer, der Renner, vnd der das Memorial der tugend gemacht hat.' Agricola ist allerdings der einzige, der das gedicht und den verfaßer kennt. in der älteren sprichwörtersamlung nennt er ihn: 'Murßheim sagt von der vntrewe die zu hofe gewaltig ist;' in den funfhundert sprüchw. nennt er ihn Morßhaim (nr. 112. 114.

116. 159.), Johan v. Morßhaim (nr. 91. 97. 101. 103. 119. 124. 126.), Joh. v. Morßhaim ritter (nr. 89.), Morßhaimer (nr. 121), und nr. 93: 'Johann von Morshaim hoffmaister in der Pfalz,' und nr. 160: 'wie Johann von Morßhaim singt, hofmaister in der Pfalz;' nirgends nennt er ihn den Schweizer, wie anscheinend Alberus, bei dem hinter Morßheim das comma ausgefallen ist. daneben kennt er in den älteren sprichwörtern (nr. 52. 66. 303.) 'den Schweizer,' aus dessen gedicht er stellen anführt. während an den beiden letzten stellen nur 'der Schweitzer singt,' heißt es nr. 52.: 'es schreibt der Schweitzer in seinem liede von der welt vntrew im letzten stücke also.' schon diese bezeichnung 'der welt vntrewe' und 'vntrewe die zu hofe gewaltig ist' hätte vor einer vermischung beider warnen sollen. dennoch ist die vermengung beider ganz hergebracht. 'der ritter Morßheim, ein Schweizer, der ein gedicht von frau Untreue. und das hofleben hinterlassen hat Küttner (1781) s. 38. 'Johann von Morßheim, von geburt ein Schweizer, Erduin Jul. Koch, compend. (1795) 1, 150. 'Joh. v. Morsheim, ein Schweizer' Guden, chronol. tabellen (1831) 1, 28. 'Joh. v. Morßheims, eines gebornen Schweizers, Spiegel des regiments' Gräße, gesch. der poesie Europas (1848) s. 495 u. s. w. Küttner macht aus éinem gedichte zwei. Kochs behauptung der Schweizerschaft Morßheims wurde von Veesenmeyer in Gräters Braga 1, 2, 177 bestritten: Koch sei durch ein versehen des Alberus zu jener annahme verleitet und habe Agricolas citationen nicht aufmerksam genug angesehen. Koch blieb bei seiner behauptung (comp. 2, 354 f.), 'da für ihn außer dem angeführten grunde noch Baumanns citationen zum Reineke Fuchs sprächen.' jene angeblichen citationen Baumanns thun das aber keinesweges. denn außer der stelle 1, 1 wird der ritter Johan von Morßheim nicht genannt, des Schweizers freilich an einer stelle (1, 1) gedacht, die aber nicht auf Morsheim zielt. es heißt da: 'Der Schweitzer spricht:

> Vier mauren hat ein yedes reich, Einen thurn darinn desgleich, Die erste maur ist grechtigkeit, Die ander geneigte oberkeit Den vnterthanen vnd dieselben liebet, Vnd wiederumb das volk sich vbet Zu halten einigkeit mit recht, Das einer des andern bürden drecht.

Die dritte maur, die eim reich viel nutzt So man widwen vnd waysen beschutzt, On das kein reich stehet fest. Die viert maur wenn man nicht nachlest Vnd strafft die bösen streng vnd fast Verschont damit weder burger noch gast. Welch statt nun diese vier mauren hat, In der gotsforcht der thurne stat.'

#### In der glosse zu 1, 36 heißt es dann:

'Fraw vntrew spricht: Das in der welt groß vngedult Regirt, das ist der vntrew schuld. Kein mensch dem andern gunt das leben, Hat einem gott das glück gegeben Vnd solchs der vngedultig sicht, So kan ers ihm vertragen nicht, Erzeigt ihm bald vntrew mit macht, Feiret weder tag noch nacht; Gantz felschlich er sich zu ihm schmuckt, Biß er das glück von ihm erzuckt; Fragt ibn mit guten worten auß Macht denn ein schone lugen draus, Die ist gestutzt vnd wol bewagen, Thuts vberall den leuten sagen; Bei jederman gibt er ihn an, Als ob er sei der argest man, and annime and Der je auf erden hat gelebt; Dardurch er dann die leut bewegt, Das sie demselben werden feind: Diß als fraw vntrewn fruchte seind.

Weder der erste noch der andre spruch kommt in Morßheims gedichte vor. woher sie entlehnt sind, weiß ich nicht anzugeben. Brant, an den man denken könnte, gehören sie nicht, auch dem brantschen Freidank nicht. die von unbekanntem verfaßer (einem Schweizer) herrührende Welsch gattung (Straßb. 1513. 4°) bietet anstreifende gedanken, aber nichts in der form ähnliches. aus Schwarzenbergs gedichten, die ich, trotz der hinweisung auf einen Schweizer, durchgesehen, sind die sprüche nicht genommen. ob sie dem Renner gehören, habe ich nicht nachsehen können. Nur irrige auffaßung der citate in der glosse zum Reinike konnte Koch verleiten, Morßheim zum verfaßer der sprüche zu machen. bestärkt werden mochte er durch die anführung aus dem Schweizer in Agri-

colas älterer sprichwörtersamlung. die stellen sind schon vorhin nachgewiesen. die in nr. 303 mitgeteilten drei strophen hat Eyring (proverbior. cop. 3, 288 f.) aus Agricola wiederholt und ebenso die beiden strophen in nr. 66 die sprichwörtersamlung von Fr. Peters (2, Ggg6a Hamb. 1604). Das gedicht, aus dem Agricola schöpfte, ist bisher nicht bekannt gewesen, wenigstens nur in bruchstücken, die als teile des agricolaschen gedichtes nicht erkannt waren. ich kann es nur in niedersächsischer aufzeichnung mitteilen. ich laße einige andre gedichte in derselben weise folgen, da sie dem ganzen liede, das nach Agricolas zeugnisse aus mehren 'stücken' bestand, angehört haben könnten. ich benutze dabei:

G: Sös lede volgen, © Dat erste. Wat wert ydt doch, des wunders noch. © Dat ander, Als wert vorkert. © Dat drüdde, Der Werldt pracht. © Dat veerde, Vël glücks vnd heil is nemande veil. © Dat vöffte, Se acht miner nicht, vth auermodt. © Dat Söste, Min gemöte vnde blot. 4 bll. 8°; alle seiten bedruckt, 28 zeilen auf der vollen seite; auf der titelseite links ein kleiner viereckiger holzschnitt, einen dudelsackpfeifer darstellend; rechts daneben der buchdruckerstock Cratanders in Basel wie bei Stockmeyer und Reber; rechts daneben die signatur o; seite 3: oij. der druck gehört trotz des druckerzeichens sicher nicht nach Basel. exemplar in meiner samlung (nr. 20).

I.

WAt wert idt doch des wunders noch so gar ein seltzam leuen, Als itzunds ist all werlt vul list mit untruw avergeven:

Gude wort, arge tück; vēl gröt vnd böse blick is itzt gemein up erden, Dat günt nener mer dem andern ehr. Ach Godt, wat wil noch dar ut werden!

Kumt glück to ëm, so vorgünt men ëm,
men stelt ëm einen vor dat glücke;
De richtet ën ut, wol na der bæt,
secht ëm nicht gudes achter rügge,
Vorlopt ëm den wech, alle stige vnd stech —
dat is nu gemein vp erden.

15 Itzundes nicht mer, den fri dar her, wat wil noch dar ut werden!

Noch werden de to tiden ie van untrüw sülvest geslagen, De nicht ansicht, wat em gebrickt, vnd wil vam andern sagen, Van ghem vnd dem, weit nicht van wem is itzt gemein up erden Ein sülker læp; nu schouw men drup;

Wol nu hefft gelt in düsser welt, den stelt men vör an de spitzen. Men tracht nicht darbi, wo fråm he si; her vöran mot he sitzen. Gewalt gunst vnd geldt den prål behelt alhir up düsser erden. Ane gudt vel ehr geldt nümmermer —

wat wil noch dar ut werden!

25

wat wil noch dar ut werden! So mot de slichte, de fråm vnd gerecht,

all tidt dar hinden bliven;
Wol nicht hefft hab, is itzt schaff aff
bi man vnd ok bi wiven;
Vornunft kunst und wits gildt ân gud nichts
itzunds up düsser erden.
Wol gudes hefft vel, deit wat he wil —
wat wil dar noch ut werden!

Wowol de tit nicht ute blifft, de alle dink vorkeret, Dar denkt nemant an nu mer vordan; ein ider sin sinne meret,

Bet dat ëm dat glück wert all vorrückt alhir up düsser erden;

Den noch mot he dran, den spot tom schaden han — it mach nicht anders werden.

It is de loep, so men süth drup, in aller welt gemeine: Vul hinderlist de welt itzt ist; up döget acht men kleine. Hedd ick men gelt, so wer ick ein helt vnd vörgetagen vp erden;

Nu sülks men meldt, dem gelde nastelt — wo kant doch arger werden!

'Gelt' is de klâg, darvan ick sâg; 'gelt gelt' is nu de handel, Wo men bi nacht und ok bi dach

- dem gelde na mach wandeln. 'Hedd ick men gelt' schriet alle welt; na gelt steit unse begëren. Men rouwet nicht; na gelde men ficht wo kant doch arger werden!
- Men lopt, men rent, men rit, men sprengt, na gelde stan all er sinnen; In r\u00e4gen und sne, up lant und se, wo men nu gelt m\u00f6ge winnen; Men let nicht aff, bet in dat graff;
- 'gelt gelt' is nu er lëven; Gelt is er got fro und spat wo kant doch erger werden!

Lat di genögen, wat got di föget, und do di sülvest anschouwen.

- Bedenk it recht, wo unnütte knecht wi sint vor gades ogen. Grot droch und gefer, der armen beswer, blifft nicht unbelonet; Als den nu her kumt des dodes stunt,
- so so wert nemant verschonet.

Aus G. W umfaßt 1—80; F 1—80; B 1—24; A 66: 25—40; 52: 41—48; 303: 49—72; E: 49—72 aus Agricola, mit den voraufgestellten worten: Vnd hat der Mammon in der welt Allzeit den vorgang vmb das gelt, Dauon der Schwetzer (so!) wohl thut singen, Wie seine wörtlin allhie klingen. P: 25—40.

4: mit untrew gantz und gar umgeben B. mit vntrew vbergeben Herg F. vmgeuen W. 6: jetzt der gebrauch auff B. 7: es günt Herg FB. 8: Ach got fehlt Herg F. 9: to eim W. Wil glück zu eim so günt mans keim FB. 10: man stelt in für die lücken FB. 11: boet] paus FB. 14: kein ander brauch auf erden FB. 15: den nur ja herr FB. 19: gebricht W. 21: weit] weth W. 22: gemen W. 23: in solchem lauf nun schaw darauf FB. 25: Wol = wer. 26: vor W. 28: herfürher AP. from W. G unterscheidet das gedehnte a und o durch ein übergesetztes e, wofür ich â gesetzt habe. das e mit e darüber, hier ē, wird in nie-

dersächsischen drucken, doch unsicher, für e gebräucht und deutet nur die breitere aussprache, die an ä gränzt, an. 29: pracht AP. 30: Bei menschenkindern allen P. 32: Die tugend ist gefallen. P. 33: was wil es doch noch werden AP. 44: sinne] summ A. 47: dan muß man scham zum schaden han. A. 56: darumb ich sag AE. 65: man reit man sprengt AE. men springt men sprengt W. 71: gott in aller not AE. 72: wer kan doch nun from werden A. wer kan ein frommen geben? E.

#### II.

Als wert vorkert, bosheit vormert in aller welt und landen. Wat eer! wat gelimp! is itzt ein schimp, men schempt sick keiner schanden. Got und sin wort wert glik ein spot

5 Got und sin wort wert glik ein spot voracht up düsser erden, Darto vorsmecht, mot sin unrecht wat kan doch gudes darut werden!

Vörtiden wart vorachtet hart
all undåt bi den olden;
Dat wert nu mer ein roem, ein eer
van den darto geholden.
De vulleri, mort, böveri
drifft men ietzunt up erden;

Untucht ane tël, gades lesteringe vël — wat kan doch gudes darut werden!

All falsch bedrech, unfred und krich süth men bi allen stenden; Dat måkt nu, dat git nid und hat regert an allen enden;

Günt keiner nichts dem andern ichts gudes itzt up düsser erden; De leve is kolt bi junk und olt wat kan doch gudes darut werden!

 O, herre got, sü an de not, den jamer vnd ok smerten!
 Wo it itzunds geit, in der werlt nu steit; erlüchte den ere herten,
 De noch sint blint und nicht entfengt

so mit dinem wort up erden,

Dat se bekert, glove leve sick mert, dardörch din kinder werden!

Nach GW. 3: eer] vor G. 5: glicken W. 8: gudts druth G. 15: til: viel W. tyl: vël G. 16: druth G. 19: geytz G. gitz W. 28: denn W. 29 entfengt für das entzint des originals. 31: bekeer W.

#### III.

Dle weil umb sunst ietz alle kunst an tag wirt frei gegeben,
Kein wundern sol, ob er gleich wol glert leut sicht elend leben;
Dann merk nur auf: bei allem kauf wirstu so gwis befinden,
das wolfeil macht all ding veracht und bleibt also dahinden.

Doch schweig und beit; in kurzer zeit wird sich schons spil erheben.

Laß gfallen dir der welt monier, wart doch deinr schanz darneben.

Denn weil die kunst hat ganz kein gunst ietzund auf dieser erden, so muß zum end das regiment mit narren bsetzet werden.

Darnach aus not dich aus dem kot das glück herfür wird rucken
Vnd geben gnug durch guten fug, so du dich vor must schmucken.
Darumb ich rat (doch schier zu spat!) das man nach kunst wöl streben; dann wolfeil brot sol man zu not in großen eren aufheben.

Aus F, woraus auch W schöpfte, der Forster für den verfaßer gehalten zu haben scheint, da er das lied mit den worten einschaltet: 'wie solchs in ein kurtz liedlin gfaßt zu Nürmberg durch ein glehrten man.' ich kann noch einen hd. druck meiner samlung (nr. 30) vergleichen, dem das titelblatt fehlt; am schluße: 'Gedruckt zu Magdeburg, Durch Joachim Walden.' voran geht ein meistergesang 'Als Absolon verfolget het,' drei gesätze. ich bezeichne den druck durch M.

1: Wiewol W. 6: So wirstu W. wirst du gewis M. 9: ein kleine zeit W. 10: schon W. schöns M. 11: manier W. 13: hat schlecht kein W. (W 1584: hat schlecht sein). 18: rücken: schmücken WM. 24: in grosser ehr W.

Es mögen noch einige lieder folgen, die sich ihrem inhalte nach an Morßheim oder den Schweizer anschließen:

#### IV

(G. Forsters außzug guter alter vnd newer Teutscher liedlein. Tenor. 1539. nr. 86.)

Vil haß und neid zu hofe ich leid,
Wiewol ichs nit verschulde;
Dann ich weiß nicht, warumbs geschicht:
umb gots willen ichs dulde;
Der weiß mich grecht, simpel und schlecht,
wiewol verschmecht,
und bin in groß unhulde.

Wem got wol wil in gheim und stil kan sant Peter nit weren. Ich frag nit nach solicher schmach, sie reicht mir nur zu eren. Mir leit nit dran, das der hoffman mir nit vil gan; doch hab ich huld meins herren

Dem ich mit fleiß in eer und preis bißher gdient mit gefallen; Nim mich(s) nicht an, laß als für gan, was sie von mir thun kallen. Ich hoff zu gott, werd meinen spot in hoher not jm nicht laßen gefallen.

#### V.

(Forster a. a. o. nr. 3. vgl. Brants narrenschiff cap. 82.)

Es ist ein frag und große klag wies gelt komm auß dem lande? Solch frage loß — darf nit vil gloß: man gibts umb seiden gwande. Der welte bracht ist über macht, die hoffart bricht herfüre: ein ieder wil on maß und zil sich kleiden über büre, rein tretten über quire.

Der paur rein trit ein stolzen schrit, ist kleidt dem burger gleiche.
Kein juppen mer wil tragen er: die pauren seind zu reiche.
Der burger wil nit geben vil bevor dem edlen stande: er kleidet sich, die sein köstlich, in sambt seidin gwande. es ist ein spot und schande.

Der edelman wil fornen dran, verkleidt sich uber dmaße,
Legt was er hat an seidin wat;
die fraw brangt auf der straße.
Der graf wil auch, dem fürsten nauch, sich und die seinen schmucken.
nicht wunder ist, das gelt gebrist:
nieman wil sich mer tucken;
drumb thut uns armut trucken.

#### . VI.

(Forster a. a. o. nr. 19.)

On eer und gunst lebt itz der glert, allein betracht wirt aigner nutz; Darumb sich hat die welt verkert, erhelt das jr mit gwalt und trutz. Kunst hat kein lohn; drumb iederman wil richten nur nach falschem wohn.

Auß dem ervolgt das widerspil,
Das man on grund ietz vil betracht.
Dweil für vernunft regirt der wil,
aus not der bschluß wird oft verlacht.
Und hat kein bstand mit spot und schand
der wagen wird für dross gespant.

Wiewol der weis on namen lebt und armut ist der tugent gfert: Genidert wurt das sich erhebt das rechtmäßig durch unfug spert. Obschon der gwalt herst manigfalt, wird doch all schuld beim bret bezalt.

#### NACHTRÄGLICHE BEMERKUNGEN.

20 ff. Es ist hier auch der abschnitt aus Freidank "Von triuwe und untriuwe" zu vergleichen. Holland. Vom hofleben, auf das sich die untreu bei Morßheim zunächst bezieht, vgl. Aeneas Sylvius von der Trybsal der Hofsitten verteutscht durch Wilhelm von Hirnkofen, genannt Rennvart. o. o. u. j. fol. Kirchhoff wendunmut 1, nr. 60. 61. Brant NS. 100 und viele andere.

36 herinnern. ebenso aspiriert Gengenbach: deß ich eüch jetzund all herman. X alter 841. ich gdacht allein lägens im härd (jaceant parentes in terra) X alter 712. wann ich sähen mag den härd, den du (Venus) bist gangen. gouchm. 278. biß daß gereinigt wirt der herd, dar in solich vnkrut vffgadt. Nollh. 178.

220 kein = kan. vergl. v. 246: Ir marschalk kein ußpundig wol Den leuten geben gute wort. randglosse 2: noch baß kein ich schleiffen und wenden. v. 627 ff. ist der dreifache reim kan: an: dein durch diese aussprache zu erklären und die ohnehin abgeschmackte ausfüllung der vermeinten lücke in b unnütz.

235 vgl. 385. 832. er rennt mit dem Judenspieß, dicitur de magnis fæneratoribus. Maaler 238a. das er vacht mit eynr stäheln stangen Oder rant mit eym iudenspyesz. Brant NS. 76, 11. vgl. Zarncke s. 420. 477. die kristenjuden sie (Judæos) vertriben, mit juden spiesz sie selben rennen. Brant NS. 93, 25. Zarncke s. 437. Mit dem judenspieß rennen und zwifacher kreide mit den lüten abrechnen. Pauli schimpf und ernst 171. Vlenspiegel ward auff ein zeit ausgeschickt yn ein dorff gelt zû heischen .. zog dahin mit seim spiszlein vnverdacht.. sobald er (der bauer) Vlenspiegel mit der büchsen sicht. Lappenbergs Vlensp. 142. Der unfal mich noch nie verließ Und hett ich schon ein judenspieß, Darmit kan ich nicht reiten. Uhland volksl. 899. Diser Juden (am ælberg zu Speier) kainer hat ain Spieß, zum zaichen vnnd damit zudeütten zu ewiger schand vnd schmach allen Christen, das die Christen den Juden den Spieß, das ist, die kunst zu wüchern genommen vnd geraubet haben. Agricola 500 sprichw. nr. 93. Die Juden hatte man mitt disem worte schumpfieret vand jr, wie billich, gespottet, aber laider, es ist der Spieß yetzund hinden vnd vornen vnder den Christen. daselbst. schabt oder schintt und fichtet mit dem judenspieß. Ruof, Etter

Heini 2240. wenn solche Lazaruswirt vnd Bauchmestler jr Bettstro weidlich zur Hellen füren vnd den Judenspies schleiffen. Kirchhoff, wendunmut 1, bl. 195b. man sagt, es seien die Jüden willens, auff künfftigen reichstag die Christen zu verklagen darumb das sie jhrs des geliehenen vnd nun lange zeit vor enthaltenen Wucherspieß nicht wider hebig werden möchten. Kirchh., wendunm. 5, s. 121 unter der überschrift: Etwas vergleichung der Hebreer vnd Chri-Wenn Jüden genugsam lebten, Die Christen sten Judenspieß. nicht nach wucher strebten Vnd liessen jhn jrn Jüden spieß. Eyring, proverb. copia 1, 212. Derhalben braucht er (fænerator) ohn verdrieß Sein wolgebutzten Jüdenspieß, Sticht mit demselben vmb sich her, Als wie er nicht bei sinnen wer, Vnd trift den armen als den reichen, Lest sich gar keine bitt erweichen Was zu gedulden, wenn die frist Der zahlung vbergangen ist. Ringwalt, lautr. wahrh. 1595. s. 31. Denselben hilff auff ihre bitt Als viel der Seckel bringe mit Vnd thu ja jhnen kein verdrieß Mit dem verfluchten Jüdenspieß, Sondern der zins zu ieder fart Von Christo aus dem himmel wart. Im Combißt v. 920 werden unter den waffen der das. s. 394. Papisten auch 'silbern länzelein' genannt, und in Baumgarts schauspiele 'juditium Salomonis' 1561 Gb heißt es von einem bestochnen richter: Seid jhr nicht mitm silbern Spies stochen Seid jr doch mitr silber Büchs schossen. In dem gedicht 'Der Jüdenspiess' (1541. 4°) wird der ausdruck durchweg mit wucher gleichbedeutend gebraucht; über den ursprung der redensart kommt nichts erläuterndes vor. der titelholzschnitt stellt einen Juden mit dem spieße dar. Aus den belegen geht hervor, daß die redensart aus dem hartherzigen subhastationsverfahren hergenommen wurde; daneben scheint auf den spieß, die lanze hingedeutet zu werden, womit Christus seite durchbohrt wurde. daher auf dem titel des gedichts: 'der Jüden erbarkeit' (1571. 4°): Alhie siehstu der Jüden Lantz, Ir Gottes Lestrung vnd Finantz, Wie sie den Son Gottes verspeyen u. s. w.

282: Ich kan nit loyca, Die manig recht zerspalt. Altswert 181, 6. 7. Er kan vil loycaw. Altswert 183, 20. Ir habent speh synn Und sprechen loyca. Altswert 188, 7. 8. Hie vindt man loica mit irer list, Die lert, was valsch und unrecht ist. A. v. Keller, fastnachtspiele s. 740, 10. 11. Vgl. auch Groote, lieder Muskatbluts s. 309 f. Holland.

365 vnderm hütli spielen] Ick bin de sulve man de under dem

hode dobbelen kan. Scheveklot (Lüntzel stiftsfehde 224). dsach heimlich vnderm hütli triben. Gengenb. X alter 512. Unter dem hütlin spilen, ist bedechtig und listigklich alle sachen handlen, das es wenig innen werden, wie man dann sagt von sachen, die vertuscht und hingelegt werden und niemant erfaret sie: Ey es geht unter dem hütlin zů, es ist haimlich und verborgen. Agricol. 500, nr. 108. Wie jr die leut nur thut betriegen Und ewer mütlein an jn kület, Unterm hütlein mit jn spielet Und helft einander durch den bach. Fischart Domin. F. 4b. Wir spielen unterm hütlein nicht Und mügen wol erleidn das licht. Dedekind, christl. ritter 1590. F. 6b.

375 der ein klubt fädern, der stricht kryden. Brant NS. 100, 8. vgl. Zarncke s. 444. feder klauben, federn ablesen vom gewande oder aus dem barte. vgl. Thedel von Walmoden, 17 punct., woraus sich die sitte als eine aufmerksamkeit gegen vornehmere erklärt. die redensart ist sehr gebräuchlich. zu den von Zarncke ausgehobenen beispielen hier eine kleine nachlese: Die losen unde smeichen, federlesen, streichen künnen beide spat und fruo, die dringen ser den fürsten zuo. Suchenwirt. federn klauben, federn lesen, heuchlen vnd schmaichlen umb genieß willen. Agric. 500, nr. 110. Ohren krauen thut gar wol, Den falben hengst nach willen streicheln, Placebo singen heißt teütsch schmeicheln, Zutütteln, ohrenreumen, liebkosen, Das mål im mund han, vnd doch blasen, Kauzen zu streichen sanft und lind, Den mantel hencken nach dem wind. Underverschlagen und vertrücken, Gefallen han in allen stücken. Auf einmal vier fünf ohn iren danck, Tragen und hauen zu der banck, Durch dfinger sehen ohne brill, Sich mich nit, ich desgleich nit wil, Der axt allweg finden ein stil, Ach nein ach ja, das federlesen, Tellerlecken und neue besen, Die helfen manchen ietzt herfür. Kirchhoff, wendunm. 2, bl. 48. Ich hab verzeret als mein gut Durch einfeltiges herzen mut Und durch die falschen federklauber. Durch tellerlecker und klauer Der ohren und sonst los gesind. Scharpsfenecker Acolastus Aiiijb (= s. 20). Ein edel kunst ist feder lesen, Wer die brauchen kan, Der nem ein fuchsschwanz für ein besen, Die welt wils ietzt so han. Peters, der Teutschen weisheit. II. (1604) T ijb.

377 erinnert an die redensart einem ein blechlein anhängen, so bei A. v. Keller, fastnachtsp. 896, 27: iederman ein blechli anhenkt. Holland. vgl. Grimm, WB. 2, 85 und dazu: der arme hengt

dem reichen man In einem huy ein blechlein an. Cl. Stephani geistl. action 1568. B 6a. die redensart scheint von der klapper der aussätzigen hergenommen (Gengenbach 634). wölt Gott, sy müßtind allsamen Mit fäldsiechen klaffen umbryten. Eckstein rychstag 839. darumb henckt gott eim ieden ein kläpperlin an, vnd laßt niemant on crütz hin. Seb. Franck, sprichw. 2, 109a ebenso: der alle sach zum bösten kert Unt iedem ding ein spott anhenckt. S. Brant, narrenschiff 2, 5. Wer strafft ein boßhafftigen man, Der henckt im selbst ein spätlin an. das. 42, 14.

419 der leichnam vbel schweren kan] das ist ein leichnam gut gesel v. 535. es verdrüßt uns geuch lychnam übel. ner geuchm. D ja; ich trüwt ir also lichnam wol. das. yb. es (das holz, der schweinspieß) haut leichnam gros scharten. W. Grimm, fabeln bei den meistersängern s. 27, wo irrtümlich 'deim leichnam' als befirung vorgeschlagen wird. leichnam ist die als interjection eingeschobne beteurung 'bei gottes leichnam.' ebenso wird leiden (Christi leiden) eingeschoben: Das würde mich lyden übel fröwen. N. Manuel, faßnachtspiele s. 360 bei Grüneisen. aus diesem gebrauch erklärt sich leicht das 'wehmerleichen' in 'Drey Newe vnd lustige Gespreche. Wie der Wolff, so etwan, doch nicht lang, ein mensch, Heintz Wolffenbüttel genant, jnn abgrund der Hellen vordampt sey.' 1542. 4°. C iijb. Archiv des histor. vereins für Niedersachsen 1850. 1, 66. wiederholt in O. Schades satiren 1856. 1, 117 und hier falsch erklärt. es ist das abgeschliffne 'weh mir leichnam,' eine substantivisch gebrauchte interjection wie botzsamergrind. (Aus dem Grubensucher, dem alten, der gesenkten hauptes zu grabe, auf der grube geht, ist Schade s. 236 geneigt einen krippenbeißer zu machen!)

461. Außer den zu v. 461. 479. 497. 506. 521. 527. 541 und 888 nachgewiesenen anführungen Agricolas aus Morßheim sind noch folgende zu bemerken. zuerst zog Agricola in den 300 sprickwörden nr. 282 die glossen nr. 37 und 38 (zu v. 469 und 485) als ungetrennten achtzeiligen spruch an. genau ebenso werden beide glossen in der glosse zum Reinike 1, 5 angeführt. ich kann keine ältere ausgabe, als die hochdeutsche von Beuther (Frankfurt 1545. fol.) vergleichen, bin aber überzeugt, daß schon die niedersächsische erweiterte glosse früherer drucke jene verse anzieht, wie schon diese übereinstimmung zwischen der

glosse des Reinike und der anführung bei Agricola merkwürdig ist, so muß auffallen, daß die von der glosse zum Reinike 1, 5 aufgenommene glosse Morsheims nr. 23 mit offenbarer absichtlichkeit von Agricola in den 'fünfhundert sprüchwörtern' übergangen wird, der von nr. 4 an der reihe nach die vier zeilen aufnimmt und dann zum gedichte selbst greift. die reihenfolge seiner entlehnungen ist diese: sprichw. nr. 89: gl. 4; nr. 91: gl. 11; nr. 93: gl. 12; nr. 97: gl. 22; nr. 101: gl. 24; nr. 103: gl. 25; nr. 112: gl. 30; nr. 114: v. 461-74 und gl. 37; nr. 116: v. 479-92 und gl. 38; nr. 119: v. 497—500; nr. 121: v. 506—512; nr. 124: v. 521—526; nr. 126: v. 527-38; nr. 159: v. 888-891; nr. 160: v. 541-546. nur diese letzte entlehnung liegt außer der reihe. schreibt nicht wörtlich ab, so z. b. nr. 126: v. 527 ff.: Ich bab gehört an ainem ort Ains Fürsten dieners haimlich wort Da ainer dem andern wünschet glück Vnd sprach ich wil dich leeren stück Zů deinem gantz yetzt newen ampt Du mûst nicht sein gantz vnuerschampt Dein Ayd thủ füglich schrencken Zủ hauß füre mit dir Hans Schencken Das ist ain leychnam gut gesell Was dir nicht zimbt, deim weib befehl u. s. w. Weitere anführungen bei andern schriftstellern des xvj jh. habe ich nicht angemerkt. den spruch in Kirchhofs wendunmut 1, nr. 145, bl. 154<sup>a</sup> (: Laß auß deim hof führen deinen mist Mit vortheil weil du schultheiß bist Aber doch bau zuvor dein haus Der mist kompt hernach auch heraus) könnte man v. 541 f. nachgebildet halten; es ist aber eben nur ein sprichwort, das schon Freidank zugeschrieben wird. W. Grimm 182.

498 Vgl. Freidank 138, 17: Der hunt hât leder gezzen, Sô man dienstes wil vergezzen. Wan man den hund schlagen wil, so hat er leder fressen. Sebastian Frank, bei W. Grimm, Freidank s. cx. Holland. Ursprünglich hieß es wol leber statt leder; so noch bei Fischart: noch muß das leberle ich han gessen. flöhhaz 1594. A iiija. Er muß das leberlin gessen han. Der newen welt gattung 1539. 4°. A iijb. Der musz die leber gessen han. Brant NS. 79 und Zarncke s. 424, wo im belege durch druckfehler leber statt leder steht.

541 Trîp dîne schîben sô si gât, Wan ez spricht her Frîdanc, Der ie seite unde sanc Stæteclîch die wârheit, Der het uns disen spruch geseit: "Sô du schultheize bist, Sô vüer ûz dînen mist: Sô wirt berhaft dîn mist, Sô du niene schultheize bist." Got Amûr

2012 -- 20 bei Wh. Grimm, Freidank s. 182. Pfeiffer, Weingartner liederhandschrift s. 320. Holland.

956 die beiden schlußverse sind aus Brants NS. 11, 22 f. entlehnt. weitere benutzung Brants, die Zarncke s. cxx andeutet, kann ich nicht erkennen. cap. 46 hat gar keinen zusammenhang mit Morßheim; die berührungen zwischen cap. 100 und Morßheim liegen in der sache und sind von Brant wie von Morßheim aus den sprichwörtern des volksmundes genommen, wie die stelle aus Kirchhoff zu 375 anzeigt. Brants cap. 102 ist gegen die falschheit und den betrug im privatverkehr gerichtet, den Morßheim ganz unberücksichtigt läßt.

# BIBLIOTHEK

DES

### LITTERARISCHEN VEREINS

IN STUTTGART.

XXXVIII.

STUTTGART.

GEDRUCKT AUF KOSTEN DES LITTERARISCHEN VEREINS.

1856.

# PROTECTOR DES LITTERARISCHEN VEREINS IN STUTTGART: SEINE MAJESTÄT DER KÖNIG.

#### VERWALTUNG:

Präsident:

Dr A. v. Keller, professor in Tübingen.

Secretar:

Professor dr Holland in Tübingen.

Kassier:

Huzel, reallehrer in Tübingen.

Agent:

Fues, sortimentsbuchhändler in Tübingen.

#### GESELLSCHAFTSAUSSCHUSS:

G. freiherr v. Cotta, k. bayerischer kämmerer in Stuttgart.

Dr K. v. Gerber, kanzler der universität Tübingen.

Hofrath dr Grimm, mitglied der k. akademie in Berlin.

Dr Hofmann, professor in München.

Dr G. v. Karajan, vicepräsident der kais. akademie in Wien.

Dr E. v. Kausler, archivrath in Stuttgart.

Dr Klüpfel, bibliothekar in Tübingen.

Dr Menzel in Stuttgart.

Dr J. v. Mohl, professor in Paris.

Dr Simrock, professor in Bonn.

Oberstudienrath dr C. v. Stälin, oberbibliothekar in Stuttgart.

Dr Wackernagel, professor in Basel.

## **MARTINA**

VON

### HUGO VON LANGENSTEIN

#### HERAUSGEGEBEN

DURCH

#### ADELBERT VON KELLER.



STUTTGART,

AUF KOSTEN DES LITTERARISCHEN VEREINS.

1856.

DRUCK VON H. LAUPP IN TÜBINGEN.

## DIZ IST SANCTE MARTINVN BVOCH EINER MÄGEDE VON ROME DIV EINLIF MARTER ERLITTEN HAT.

- 1, 1 SWie lüzil ich der fuoge han So wil min herze niht abe gestan Ez welle minen tumben sin Uf verlust ald uf gewin
  - Wisen sundir minen dank
    Swie daz ich si an witzen crank
    Und ovch so lüzil kvnste pfleg
    So wil ich vf trostis weg
    Mit der gedinge stepphin
  - Mit zvoversihte schepphin
    Kvnst der ich niht selbe han
    Vnd von nature der ir lan
    Dez ich von warheit wol enthebe
    Da von ich kvnsteloser hebe
  - Div lihte harnach wurde
    Mit so wol geringet
    Dez doch min herze dinget
    Daz ich si lihte wol getrage
  - Mit gotis helfe als iv sage
    Ich tihte niht dur æden rvon
    Swie ich doch ædeclichen tuon
- 1b, 23 Ich tihte dur willen einer megde Div dirre welte geiegde
  - Unerdrozzin hat geiagt
    Daz man von ir wirde sagt
    In himil vnd vf erde
    Da ist ir name so werde
    Geschriben an daz lebinde bvech
  - Da von so sol si habin ruoch

Min und menges armen Vnd vbir vns erbarmen Daz wir iht erwarmen Under dez tiefils armen

- Nv tuo vf herre minen munt Die zvnge mache mir gesvnt Zereden dez ich niht wol kan Vnd doch zesprechin willen han Der den hohin wissagen
- Siner sprache hiez gedagen
  Den reinen zacharias
  Daz er niht wol gelovbic was
  Der vil hohin botschaft
  Und der gotlichin craft
- Div im von gabrielis munt
  Dur vnsir heil was worden kvnt
  Von sinem svn Johannes
  Daz doch hohirs mannis
- 1c, 49 Uon wibis libe nie wart geborn
  - Der selbe ihesu christo
    Daz lazin wir nv wesin so
    Herre la mich erwachin
    Mir dir la minen rachin
  - Entsliuze minen guomen

    Der dez esils munt entsloz

    Dar vz menschlich stimme floz

    Dez wissagen Balaam
  - Der dur valschir miete kram
    Uerfluechin wolde din eigen liute
    Herre vatir sende hiute
    Dur dinir tugende volleist
    Mir den werden trost geist
  - Santost die wol hungeren
    Santost die wol hungeren
    Mohte nach der genade din
    Daz siv darnach wol tatin schin
    Wan in was alliv sprache kvnt
    Und machiten siechen vil gesvnt
    An sele vnd ovch an libe
    An mannen vnd an wibe

An mannen vnd an wibe Hills herre daz ich belibe An fride vnd ich geschribe

- Ein teil diner wunder Div dv hie vor besunder
- 14, π Worhtest indiner gotheit Div sint zetief vnd zebreit Und menschin sin zelasse
  - Wie dv vz der ersten masze
    Div da heizit yle
    Da inne solche wile
    Div erde lac von gotis sin
    Under den elementen drin
  - Als si mit nebil wer bedaht
    Vnd lac alda gar ane maht
    Und beit alda vntz vf div zil
    Daz got siner wunder spil
    Begienc mit den element
  - Div er berihte mit ir rent Vnd siv do von ein ander schiet Als im sin hohiv wisheit riet Darzvo daz wit abgründe Daz mit dez wazzirs vnde
  - Dar vz so flivzit ane zol
    Uns vil menic brynne clar
    Der sueze clinget dur daz iar
    Vnd menic herze erfroywet
  - Dez frovde wart gestrovwet
    Und och die erde fiuhtet
    Erglentzit vnd dur livhtit
    Wirt menic lihtiv heide
    Mit mengem vnderscheide
- 2, 1 Die wir nv sehin beide Infrovde vnd ovch inleide

Nv was der mensche werde Gemachit vf der erde

- Daz er da solte mit genuht
  Niezin da die süezin fruht
  Daz er dem herrin sunder wanc
  Seit lob vnd iemer danc
  Dez craft er vf der erde sach
- Vnd an dem himellichim tach
  Daz er mit mengem wunder
  Gezierit hat besunder
  Da stat div lihte sunne
  Diu menic berndiv wunne

- Dez tagis git der tumben welt
  Diu vil crankis wider gelt
  Git dem hohin herrin
  Daz mac ir wol gewerrin
  Inzierit ovch der mane
- Wir müezen liehtis ane
  Dez nahtis iemir mere sin
  Wan daz vns luhtet ie sin schin
  Man sihtin schone schinin
  Wahzin vnde swinin
- 25 Als im von gote geordint ist Wer mac so mengen spehin list Erschriben vnd erlernen Als er mit den sternen
- 26, 29 Gewundert an dem himil hat
  - Die er so wehzillichin lat
    Lovfinde vmbe swenkin
    Wer mohte daz bedenkin
    Und der planeten sunder ganc
    Wan etteslichis lovf ist lanc
  - Sost menic alt vnd daz zvo iunc
    Uon dirre welt gescheiden
    Zefrovden alzeleiden
    Er hat gezierit ovch den luft
  - Mit mengem vogil sunderlich
    Genatiuret wunderlich
    Daz siv ir schepher schone loben
    Vf erde vnd in den luften obin
  - Ir sanc vns truren stærit
    Er hat div wazzir vnd daz mer
    Gezierit mit mengem sunder her
    Daz in dem wazzir fliuzit
  - Dez och der mensche genivzit
    Und dicke har genozin hat
    Er hat vns mengen sunder rat
    In dem wazzir gefüeget
    Daz sin milte rüeget
  - Wan div grostu creatiur
    Die got in lebinder natiur
- 2c, 37 Ie geschuof daz ist der visch Der in dem wilden mer so frisch Frolich fluzit vnde vert

- 50 Und nivzit daz im ist beschert
  So wont ovch uf der erde bort
  In mengwis an mengem ort
  Menic tier so wunderlich
  Dem vnsir herre sunderlich
- Sin natur hat gegebin
  An der geschephede vnd an dem lebin
  Diz allis hat dem menschen got
  In sin gewalt vnd sin gebot
  Gegebin vnd in zeinem voget
- Dar vbir gesat swie die erbroget Gein im der kranke stovp Der vil lihtir danne ein lovp Gen sinen hohin creftin wiget Und doch so hohir richeit pfliget
- Daz er sich gein im hiuzit
  Vnd dicke torlich striuzit
  Gein sinem herren sinen kamp
  Als gein dem wolve tuot ein lamp
  Und von im selbin niht en mac
- 50 Gelebin ein halbin tac Der vil armer horsac Er muoz verbern den wider slac

Dv dirre rede si genuoc Und grifin an daz mære kluoc 2<sup>d</sup>, 85 Wie ein krankis frovwelin Dirre welte valschin schin

Und ir gezierde vbir want
Vnd gotis vient tet geschant
Mit gotis minne wafen

- Man horte sich wislich strafen Mit rede dez tiefils kempfen Die sach man sere stempfen Mit valsche gein ir menic lyge Und menic mortlich truge
- Wan ir edil herze reine
  Gevestit was mit gotis segen
  Da von so kynde niht gewegen
  Gein ir dez tiefils kyndekeit
- Swie vil er dez gein ir wart geleit Maria kvneginne her Din lob ist witir vnde mer Danne alle zvngen geahten

- Kvnnen vnd betrahten
  Och wiget din hohe minne
  Fur allir menschen sinne
  Du hast vor mengen stunden
  Die grozin genade funden
  Die vnsir vordirn verlurn
  Dy si zerat gebin kvrn
- Der daz boste im selbin riet Daz in von himilriche schiet
- 3, i Hin in daz abgründe
  Ein vatir allir sünde
  Ist er vnd och ein ane vanc
  Div kyrtzwil ist biim lanc
  - Daz hastv frowe erwendit

    Dur dich ist er gebendit

    Da sin gewalt ein ende hat

    Nv gip mir frovwe dinen rat

    Und hilf mir erkirnen
  - No Daz lob diner dirnen Vnd diner himilschen gespiln Daz hilf mir an ein ende ziln Nach ir wirde vnd miner ger Und mich din güete dez gewer
  - In himil vnd in erde tagt
    Din lob nach gotis eren
    Daz wolt ich gerne merin
    Mit vil guotim willen
- Nv ruoch an mir gestillen

  Dez libis vnd der sele strit

  Der groz geginherti git

  Wan der lip der zivhit nider

  Alliz zvo der erde nider
  - 25 Dar vz er ovch gemachit ist So strebt div sele zallir frist Zvo der himelschen hierusalem Do menic guldin Dyadem
- 3h, 29 Gotis kenphin ist bereit
  - Daz hilf och mir erwerben
    Und la mich niht verderbin
    Sit vnsir lebin ist ein strit
    Als iob der guote vrkvnde git
    - 35 Dur diner martyr ere Der was vil vnd mere

Den ich von frowen ie gelas Daz sprich ich an ir allir haz Ane gotis muotir

- Die hater svn vil guotir
  In hohir vollekominheit
  Fur allir creatur geleit
  In sin gotlich bilde
  Daz in div magt milde
- Lieplich nach muoterlichem sitte
  Nv lazen dise rede stan
  Ich wil abir furbaz gan
  Vnd mich vf die hystorie lan
  Die ich da her gemeinet han.

Do allir kvnge herre Uil hohir vnde merre Danne allir sin erdenkin kan Hie von geschuof den ersten man

- Nach sin selbis bilde Der wise vnd och der milde
- 3c, 57 Daz er daz riche beseze Daz der vngemeze Uerlor dur sine sunde
  - Der in daz groz abgrunde
    Da fur ist gehuset
    Da ist der schalch vercluset
    Uor got ist sin gehugde tot
    Im ist gewegen daz rehte lot
  - Er müese den menschen niden
    Und bot im also dicke
    Sines ratis stricke
    Vntz er daz hoh gebot zerbrach
  - Daz got so lange wile rach
    An sinem knehte adamen
    Und sit an sinem samen
    Den gap er in der vient gewalt
    Der wart an im so menicvalt
  - Vnd treip mit im sin govgil spil
    Und sinen schimpf vntz uf daz zil
    Daz got mit siner güete
    In siner tugende blüete
    Den menschen erbermeclich ansach
  - 80 Der sin gebot dur rat zerbrach

So was er doch sin hant getat Den er gemachit selbir hat Und sant alher den himel hort Daz was sin vaterlich wort

- 3J, 85 Zuo einir megde reine
  Die er erwelte alleine
  Uon frier muot gelüste
  E er daz ert geruste
  Geschuof vnd ovch der himel selen
  - Vnd swaz man wunders mac gezelen
    Der sant er hohe botschaft
    Uon siner gotlichin craft
    Bi dem engil gabriel
    Daz ir lib vnd ovch ir sel
  - Daz schuof ir kivsche vnd ovch ir art
    Der bote sprach niht furhte dir
    Div hast nach dinis herzin gir
    Bi gote genade funden
  - Dv solt in kvrtzin stunden Gebern dez hohstin kvnges kint Dez elliv rich fur eigen sint Und doch bi der geburte din Nach als vor ein maget sin
  - Von der got an sich do nam
    Dez er niht e gewesin was
    Der megde wamme was sin vaz
    Und beleip doch iemer mere sit
  - Vnd tet hie sines vatir wort

    Den liuten kynt in menic ort
- 4,1 Als er ez von dem vater las Wie ein anegenge was Uon dem der doch niht anevanc Alhie gewan noch anevanc
  - Anevanc vnd ende
    Und ist an ende vnd an drvm
    In secula seculorum
    Vnd kan siv beide machin
  - Uon disen hohin sachin
    Seit er der diet vnd der iuden
    Do volgeten siv dem helle rüden
    Der riet in vf den vngewin

- Den sit befunden hat ir sin

  Wan si dem lebindige lebin

  Mit tode ein ende wande gebin

  Daz dur uns menschlich erstarb

  Und vns ein lebindis lebin erwarb

  In dem wir iemer lebin myn
- Der dur vns starb vn genas
  Dem truogen si vil grozen haz
  Sit vnd ovch den iungeren sin
  Die von in littin mengen pin
- 25 Und andir menic werder helt Der von der welte wart beschelt Ir guotis vnd ir wunne Vnd von ir besten kvnne
- 4b, 29 Dez sint siv wol ergetzit
  - Der dorn siv niht me kretzit
    Den hie der tiefil wetzit
    Kein vngemach siv letzit
    In dirre durrehtunge
    Do alt vnd darzvo ivnge
  - Example 2 Cristes kenphin sluogen
    Die sinen namen gewuogen
    In mengem vngeverte
    Noh hertir danne herte
    Do keyser Alexander
  - Daz riche hielt do vander
    Vil der cristenlichen diet
    Als in div gotis minne riet
    Daz was im harte sware
    In dem vierden jare
  - Als er sin riche ane vienc
    Dez er och frömde dinc begienc
    Er saite dur sinen valschen got
    Dur alle die welt ein nywe gebot
    So rehte strenge vnd och so vbil
  - Daz die von Galylea
    Den goten solten opfirn sa
    Und daz niht langir fristen
    Daz meinder an die cristen
  - 55 Wan die von Galylea sint Uzirweltis gotis kind
- 4c, 57 Der name der tiut ein vbir vart Wan er ist seleclich geschart

- Swer vbir vert ingotis her
  Uz disem wilden klebir mer
  Vnd swer niht bringen wolde
  Sin opfir als er solde
  Der muoze liden groze not
  Und einen lasterlichin tot
- Or Vind sazte dar vbir rihter

  Die machten daz gebot so swer

  Und haten sich so vollekomen

  Dez tievils vrluge angenomen

  Wan daz gebot was fur geleit
- 70 Mit so grozir hertecheit
  Und so vorhteclicher dro
  Daz man verdilgen wolt also
  Div reinen cristenlichen werc
  Div vil swerer danne ein berc
- Dem tievil warin elliv zit
  Dur sinen angeborn nit
  Div selch gebot enpfiengen
  Die von dem keisir giengen
  Die schriben furbaz in div lant
- Not tatin daz gebot erkant
  Mit dez keisirs ingesigel
  Als siv do hiez der helle rigel
  Swer daz opfir braht den gotten
  Als von dem keisir was gebotten
- 4, 85 Der solt enphahin menic ere
  Uon dem richen keisir here
  Swer abir daz verspreche
  Daz man andem reche
  Dez richis vnd der gotte zorn
  - Vnd solte menge not bekorn
    Und wunderlich marter
    Sin lib vil vngesparter
    Enpfan den lasterlichen tot
    Der keisir alexandir bot
  - Sinen gotten michel ere
    Die im wert vnd also here
    In sinem herzin waren
    Bi sines richis iaren
    Den brahter tures opfir dar
  - Selber vor der romschin schar
  - Sinem liebin gotte appollen
     Mit meine was bewollen
     Der got vnd och sin dienist man

Dez er sich doch niht wol versan
Und hiez alda in grimme
Mit tiefillichir stimme
Sine bestin fursten
Die hohsten vnd die würsten
Die cristen alle vahin
Und darzvo balde gahin
Die cristes niht wolten
Lovgen als siv solten

- 5, i Ez weren man oder wip
  Den wolder nemen da den lip
  Und lasterlichin schenden
  Henkin vnde blenden
  - 5 Vnd darzvo balde twingen Daz siv müesen bringen Ir opfir da appollen Dem krankin erde schollen Die selbin amptlivte
  - Swaz siv vbil tete
    Alder bæsir rete
    Gein den cristen mohten tuon
    Wan vnder in so was kein suon
  - Daz buoch vns tuot von im gewis
    Er wære ein hohir graue erkant
    Bassus der ander was genant
    Dem man vil hohe wirde wac
  - 20 Wan er dez richis stüele pflac Do hiez ir einer Gaius Diz dri warin alsus Dez keisir ingesinde Dez warin liehtis blinde
  - 25 Wan ir sunder knehte
    Lebtem gar vnrehte
    Und volgeten ir reten nach
    Den was so ger vnd och so gach
- 5b, 29 Mit ir sunder listen
  Wie siv die reinen cristen
  - Uon ir gelovbin kerten Vnd vngelovben merten Als siv ir herren lerten Da mitte siv sich herten
  - 35 Nv kamin vil geswinde

Dez tiefils ingesinde Und ovch sin vngelunstir Zvo dem gotis munster Daz da zerome ist gesat

- Vnd sahin an der selbin stat
  Die reinen magt martinam
  Daz ir zehohin selden kam
  Uon ir grozin strite
  Der in die welt so wite
- Als iv her nach wol wirt geseit
  Diu sprach zegote ir rein gebet
  Daz si mit gutem willen tet
  Ir antlüt vf gerihtet
- Zetugenden wol gepflihtet Wan sie mit ovgen anesach Der vf der hohin himil tach Sitzit vnd gebiutet Und sine kenpfen triutet
- 55 Bi ir so stuonden knehte Von adil vnd von ir rehte
- 5°, 57 Und och vil hohir dirnen Die biir mohten lernen Tugent vnde seldekeit
  - Si was och von geburt so hoh
    Daz si von reht vnamge floch
    Wan tugende daz sint edilkeit
    Als div schrift der warheit seit
  - Da von si iemir ruomet
    Dez himils ingesinde
    Bi der megde kinde
    Si treit der megde kranzil
  - Den lilien wizen swanzil

    Den si mit kivschi erworben hat

    Der martir cleit ir wol anstat

    Daz wuosch si in dez lambis blyot

    Dur wazzer dur fivr si wuot
  - Vz dirre wilden welte bade
    Vz dirre wilden welte bade
    Swer si an ruoft den leitet sie
    Da er ist iemir sorgen fri
    Ir vatir hat och michil ere
  - wo Von adil was er also here

Im was so hohe witze kvnt Daz er was worden dristunt Der keisir synderlicher rat Daz man zegrozin wirde hat

- 5d, 85 An in so was och gar geleit Dirre welte richeit Man sach die reinen süezen Den armen livten büezen Ir kymber ynd ir armekeit
  - Ezzin trinken vnde cleit Gap in div gotis spiserin Dur minne in gotis namen drin Si hielt och den gelovbin Den warin niht den tovbin
  - Wan si gelovbte ein valtic Einen got drivaltic Indrin benemden einen got Dez gewalt vnd dez gebot Stat in hohim werde
  - Den himil vnd die erde
    Mit einem worte er werden hiez
    Und oveh daz mer vnd sinen griez
    Si hate eine genade groz
    Daz von ir reinen munde floz
  - Div lebinde gotis lere
    Die lerte div vil here
    Si was ein gotis predierin
    Von den hohin namen drin
    Und lerte die cristenlichen e
  - Daz si in guoten werkin was Ein durliuhtic spiegil glas
- 6, 1 Da inne menger sich ersach Daz er den hohstin got veriach Schepher allir dinge Ane misselinge
  - Si was bereit ovch elliv zit
    Inden kampf vnd inden strit
    Gein dem alten slangen
    Der hat si vmbe gangen
    Dem hat si daz hovbt zirtrettin
  - Und hat mit willen sich gewettin
    In daz senfte gotis ioch
    Si tet dem tiefil scharoch
    Vnd och an sinen creftin mat

In mittin in dez spils stat

Si wuot mit creftin heilis furt
Und hate ir nieren wol begurt
Mit der kivschi gurtel
Si was ein reine turtel
Der name tiut ein tube
Si mac der minne trube

Wol von schulden sin genant
Wan siv den hohin heilant
Gebunden mit der minne hat
"Den man mit liehter nivte vat

Danne mit der süezin minne Vnd och mit kivschim sinne Nv kamin dez tiefils knehte Nach tievillichim rehte

6b, 29 Und griffen an die reinen magt

Da von ir herze cleine irwagt
Froywe dv solt wol vernemin
La dir die rede wol gezemin
Alexander der welte herre
Der eret dich vil verre

Und dur dine tugende breit
Er hat ovch von dir vernomen
Daz dv sist vollekomen
An libe vnd ovch an muote

An frivnden vnd ovch an guote
Dv bist ovch von dem ersten
Geslehte vnd von dem hersten
Daz in romschir wirde lebt
Und in den hohsten eren swebt

Er priset dinen wandil ovch
Der ist behuot vor schande rovch
Vnd bittit dich dur dine tugent
Und dine minneclichen iugent
Daz dv nach dinen vollen

Dem werden got appollen Din richis opfir bringest Und siner helfe dingest Vnd din gemüete twingest Und hohir eren dingest

55 Martina div vil selic Div guote vnd div meilic 6°, 57 Div süeze an alle getiusche Div reine vnd ovch div kiusche Div schone wandils frie

- Dez hohsten gotis amie
  Div clar und ovch div guote
  Mit frovderichem muote
  Sprach zvo dez tiefils knehten
  Mit den si wolte vehten
- Ich wil rihten minen ganc Zvo miner kilchen anevanc Und mich da dem hohsten got Mit truwen eichen ane spot Vnd sinem sun den reinen crist
- Der alder welte loser ist
  Dar zvo dem heiligen geist
  In allir tugende volleist
  Dar zvo dem babst an gotis stat
  Und vbir sine schaf gesat
- Zehuoter vnd zehirten
   Daz er div gar verirten
   Schaf zewege kerte
   Und gotis schar gemerte
   Dar zvo die pfaffen die sich gar
- Memerwet hant zegotis schar
  Die sich niht lazent rovben
  Der cristenheit gelovben
  Und in die helfe reine
  Den guoten algemeine
- 6d, 85 Und gangen danne infriger kvr Zvo dem richin keisir fur Da muoz ich eine kvrze frist Dur minen herrin ihesum crist Striten mit dem tovbin esil
  - An kynsten vnd an creftin wesil Dar zvo den keisir schenden Und siner frovde pfenden Syz kym ich in die hohin kynft Mit miner martir signunft
  - Da ich belibe sunder zal
    In dem himilschen sal
    Do si die rede also getet
    Do sprach si got ir rein gebet
    Uon dannan gie si drate
  - Fur dez keisirs palast

    Da was si wol ein frömder gast

Ir antlüt was so vil gevar
Dur luhteclichin also clar
Daz ez vil mengen wundert
Noch mere danne hundert
Die bottin die si brahton dar
Die besten von dez richis schar
Die giengen von dem keiser hin
Alexander herre vernin
Div edil hohe Martina
Div stat vor dinem palast da

- In loblichir ere
  Div hohste von den cristen
  Div wil an disen fristen
  - Den hohen goten helferich Ein opfir bringe lobelich Und wil die cristen alle Mit lobelichim schalle An vnsir gotte kerin
  - Vnd dine frovde merin
    Do wart der keisir frovdenrich
    Er hiez die maget minneclich
    In sin kvncliches gaden
    Lieplich mit hoher wirde laden
  - Und wider den hohsten strebte
    Der im doch sele vnde lebin
    Von sinir guote hat gegebin
    Do si fur den keisir kam
  - Der schone in michil wunder nam Div von ir lieht antlüte brach Noch grozir clarheit er ir ia An ir geslehte hoh geborn Daz von dem riche was erkorn
  - 25 Und sprach appollo grozir got Wie din gewalt vnd din gebot Mit creftin vert dur alle welt Und gist den dinen lonis gelt
- 7b, 29 Daz dv so suoze twingest
  - Mit diner milte bringest

    Daz dir daz minnecliche wip

    Ir sel ir guot vnd ovch ir lip

    Dir zeinem opfir sendit

    Und ir gemüete wendit
  - 35 Von den valschen kristen

Die mit ir zovbirlisten Die rehten gotte wellen tretten Siv muosin allir ere vf wetten Wan ich wil vf si warten

- Weizgot nv gebizin
  Ich wil ir lebin slizin
  Vil gar vntz an ein ende
  Füeze vnd darzvo hende
- Ald abir von dem riche gan
  Do er getet alsolche dro
  Do sprach er zvo der magit do
  Frowe hastu guoten sin
- 50 Als ich von dir bewisit bin
  Und och den muot vnd den gedanc
  Vf din hohe selde lanc
  Dinen willèn dine tugent
  Dine blüegenden iugent
- Gesamnit als ich han vernomen Daz dv mit willen wellest komen
- 7°, 57 Mit opfir fur die gotte her Nach der ewarten ler Als kvnge vil vnd fursten groz
  - 50 Und menic andir ir genoz
    So ganc hin für vnd brinc aldar
    Din opfir for der romschen schar
    So hast genade funden
    An mir an disen stunden
  - Du solt mit mir gemeine han
    Daz riche vnd dir vndertan
    Nach dinem willen iemer sin
    Dv solt ein riche keiserin
    Nach dinen eren frouwe wesin
  - Min herze hat dich vz erlesin Für alle die ich ie gesach Dv maget zedem keisir sprach Heiz mich opfirn ane bluot Dem got der ane mazin guot
  - Und ie an allen fleckin was
    Der vf der winde vedirn saz
    Der alle dinc von nihte
    Geschuof vnd gar berihte
    Und div niht waren werden hiez
  - 80 Und vns div wunder schowen liez

Ich wil appollen lan vernemen Div opfir div im svln gezemen Ich schaffe daz er berefzit wirt Vnd in plage niht verbirt Ich mache daz er wirt vermelt 74, 85 Schier vnd sines lonis gelt Nach sinem rehte enpfahit Daz im vil balde nahit Daz er von sinen klawen lat Die werden gotis hantgetat Die er so ture kovfte Do sich der werde slovfte In der megde buozin Ane meinez truozin Der iunge mensch der alte got Der dur daz vaterlich gebot Erloste siner hende werc Der ein krefteloz getwerc Von siner sünde worden was Der dur vns starb vnd genas Der hat dem tode ein ende gebin Daz syn wir alle merken ebin Nach sinen hulden gerne strebin Und wil ny sunder sterben lebin.

Der kynec Alexander Dise rede vnd ander Die er hat alda vernomin Von der megde vollekomin Der kynder rehte niht verstan Er hiez die ivncfrowen gan In den richin tempil Div ein rein exempil Aller frowen wesin sol 8,1 Si was gesterkit also wol Uon dem hohin trost geist Dez wart alda von ir geleist Dez von dem kynge was gebeten Man sach sich frolichen tretten Mit vnverzagtim muote Div suoze ingotis huote Tet als si opfirn wolde Mit silbir vnd mit golde Div reine gotis gimme Sprach mit senftir stimme

Keisir dv solt selbe ingan Und din ewarten bi dir han

- Die diner hohin gote pflegint
  Den ir so hohin dienst wegint
  Vnd alle die ir diener sint
  Ez si man wib oder kint
  Daz siv die warheit mugen sehin
- Wie rehte süezecliche
  Und och wie luterliche
  Der elliv dinc zerehte wiget
  Der guote bi der welte pfliget
- Min opfir hie enpfahe Vnd daz von mir niht versmahe Daz im min herze bringet Und helfe an in gedinget
- 8b, 20 Do hiez der keisir riche
  - Die livte algeliche
    Hin indaz tempil gahin
    Da siv div wunder sahin
    Die got dur sin dirnen tet
    Und dur ir crefterich gebet
  - Daz von ir suozin munde gie Daz got vil willeclich enpfie Als siner guote wol gezam Do daz volch zesamine kam Die alten vnd die iungen
  - Die kamin zvo gedrungen
    Und wolden schowen die geschiht
    Vnd der megde vergiht
    Martina div vil here
    Div mit gotlichir lere
  - 45 Der welte philosoffen An kynste hat vertroffen Und doch gelich den schafen Gar an der welde wafen
  - Vnd doch zestrite wol bereit
    Gein der viende sicherheit
    Daz her wafin si doch truoc
    Da mitte got den viend slvoc
    Da von was si gesterkit
    Und hærit vnde merkit
  - Doz cruce was ir mure
    Doz die dekein gebure un //

- 8c, 37 Mit zorne het gebrochin Daz han ich so gebrochin Gebur sint die niht tugende hant
  - 50 Der vnnfuog bi gestant
    Swer tugende hat der wol ist geslaht
    Und gein der welte wol gemaht
    Die hate och dise frowe
    Vnd stuont in wunschis schowe
  - Als wol gezimit dem wibe
    Noch schonir an dem gelovbin
    Dez mohte si nieman rovbin
    Do dv magit also stuont
  - Zewer alsam die kenphin tuont
    Do ovgte sich da offenlich
    Ein zeichin daz was egslich
    Daz bi ir was vnd si bevie
    In dem si stuont vnd sicher gie
  - Nv was alda div here
    Nach gotlichir lere
    Wisir danne der slange
    Wan dem was sin wange
    Uon ir kyndekeit dur brot
  - Der si vil dicke hat bekort
    Ein valtic als als ein tube
    Ir muot was sleht niht strube
    Vnd sach vf hin zehimel
    Div lebindigiv simel
- 8d, 85 Ir sele hat gespiset

  Dez ist ir lob gepriset

  Als ez got selbe hat gemacht

  Umbe ir dienist wol geslaht

  Si hat zegot ir hende zertan
  - An den si hat gar verlan Ir guot gedinge vnd ir kanpf Dez sich der keisir sit beranpf Wan div gotis dirne Was hohir wisheit virne
  - Wan si hette wol gelesen
    An dem lebinden gotis buoch
    Da von so nam si cleinen ruoch
    Swaz dirre welte frovde was
  - 100 Si was ein stetir adamas
    .
    Wan nieman den gebrechen mac

Noch dar an maken keinen clac
Wan allein mit bockis bluote
Also stuont niht der megde muot
Den moht dekein gesmide
Noch triboc noch blide
Noch phederer noch Tarant
Der die gotis steinwant
Mit keinem sturme moht erwegen
Swaz man der moht an si gelegin
Ir herzin tür was wol verspart
Vor der zirblaten hohvart

- 9, 1 Div als ein krotte swillet
  Und gein dem löwin billet
  Daz vil kleine hündelin
  Als muot gein gote hohvart sin
  - Dez spulgte div niht rene maget Si was mit selden wol verhagt Ir tugende wert was grüene Gen gotis vienden küene Der si vil vbir wunden
  - Do si stunt vor appollen
    Mit dem si was zerhollen
    Gein gote si sich frovte
    Heinlich si im drovte
- Und sprach also div gvote Tovgen in ir muote

Ich sage dir herre guoter lob Als abraham ysaac iacob Tatin in den alten zit

- Ane valsch vnd ane nit
  Lob si dir dar nach ihesu crist
  Der siner kenpfin loser ist
  Lob si dir heilic trost geist
  Wan dv in alliv herze weist
- 25 Din vmbefundin heilicheit Git kranken herzin guot geleit Du schenkist och die minne Div vz blüendem sinne
- 9b, 29 Vleischlich vorhte tribet
  - Dv bist ein miltir ratgebe
    Der minne trube vnd och ir rebe
    Der die sele trunkin tuot

Daz ir ist clein derwalte guot
Dv bist ein milter geber kvnst
Ane nit mit gantzir gunst
Dv bist gar ane masen
Siv müesen tobinde rasen
Die von dir sagent niht wan guot

- Dez vaters zartiu swankil rvot
  Div siniv kint verswinget
  Und siv zevorhten bringet
  Daz siv sich üebint geistlich
  Vnd lant die minne vleischlich
- Und wirt och ewic iemir
  Und wirt och ende niemer
  Diner hohin gotheit
  Von ewen zewen an geleit
  Ob allen kvngen kvnc genant
- Dir sint elliv herzin erchant
  Und ir gedanke rehte bar
  Dir dienit allir engil schar
  Allir creature herre
  So ist din craft noch merre
- Wan dinen lihten ovgen Kan niht beliben tovgen
- 9c, 57 Gesihtic vnd ungesihtic Ez muoz dir sin vergihtic Ez flieze ez krieche ez fliege
  - Owan der vil tumbe giege
    Der mit diner hende
    Ane missewende
    Nach dir wart gebildet
    Der sich alleine wildet
  - Gein dir vnde nieman me
    Dez mac sin werden daz geschre
    Dv hast in diner güete
    Mit selderichir blüete
    Einen gotlichin namen
  - 70 So heren vnd so lobsamen
    Gegebin ihesu cristo
    Dinem sun dez bin ich fro
    Mit dem dv sterkist alle die
    Die din veriehint vf erde hie
    - Dich rufet an lib vnd sel Der hie ist gein wurtic Unvertic vnd vnfürtic

- Ist din gewalt an endis drvm

  Zehelfe diner dirnen kvm

  Dur din hohin magencraft

  Der diner menscheit ist an gehaft

  Erfulle mine girde

  Nach diner hohin wirde
- 9d, 85 Und ruoch dinen govgelstock Vnd den helleclichen bock Der vnbewegelich hie stat Blint vnd tovb so ist sin rat Uellin vnde brechin
  - Vnd dinen zorn rechin An dem dez murdeclich kvnst Der liute sin vnd ovch ir gunst Mit heinlichir trugeheit Het erblendit vnd verleit
  - Und er si tuot der sinne bar
    Der selbe ist allir tugende bloz
    Wan sin gewalt ist gar ze groz
    Und darzvo sin gebende
  - Daz mein ich an dem ende So die verlornen scheiden Muozin hin mit leiden Die zvhit er in sin gewalt Der ist an in so menicvalt
  - Daz er siv in die helle kruft
    Füerit dur in hohin guft
    Den siv gein ir scheppfer hant
    Darumbe siv div hellesche bant
    Iemir muozen liden
  - Und alle frovde miden

    Der welte suoze ist danne bitter

    Mengen frist vnd darzvo zitter
- 10, 1 Und och der zene grisgramen
  Darzvo ewecliches schamen
  Ein tac der ist da tusint iar
  Man zerret in hut vnd har
  - Vnd ruowent niemer stunde
    Wan die helle hunde
    Spilent mit in nidis spil
    Und wert daz iemir ane zil
    Da ist der sterbinde tot
  - Vnd ein vntætlich not
    Da ist der ahteclichir ban

Si sint an wirzin alle wan Daz fuget in der helle grubil Der diz wunderlich geschrudil

- So lange zit besezzin hat
  Daz füeze hat vnd doch niht gat
  Daz hovbt hat vnd darzvo munt
  Vnd im doch sprechin ist vnkvnt
  So het ez oren och dabi
- 20 Und ist och der gehærde fri So hat er ovgen ane gesiht Hende ane grifes pfliht Darzvo nasen ane smack Dirren tovbe govtil sack
- Vnd ir sin versteinet

  Vnd ir sin versteinet

  Die an in gelovbint

  Und siv der witze rovbint

10b, 29 So soltu herre ruochin

- 30 Mich dine genade suochin
  Ich din arme dirne
  Gip wisheit minem hirne
  Mir demüetigen sunderin
  Daz noch erkenne den gewin
  - Nivwe lusheit funden hat
    Und die nv vestet alle tage
    Sin valscher munt sin oder krage
    Nv laze im misselingen
  - Sit daz er sin gedingen
    Setzit vffen sinen got
    Dur den lasterlichin spot
    Daz er noch innen werde braht
    Der ez vil lutzil hat gedaht
  - Vnd erkenne in dirre frist
    Daz dv der welte scheppher bist
    Und daz din einic wisir rat
    Elliv dinc gemachit hat
    Von niht mit einem wörtelin
  - Urhab gap vnd hiez si sin
    Als ez sich hiute zeiget
    Gein diner craft sich neiget
    Alle lebinde creatiur
    Si si gehiur oder vngehiur
  - 55 Div bibent gein dir vnd zittirt Erteilit welt vnd wittirt

- 10°, 57 Swie er so wil so stat daz wetter
  Er sitzit vf dez himils etter
  Und hat die erde in siner hant
  - Beslozzin im ist gar bechant Aller herzin sinne Beide vz vnd inne Die siht er vnd ir willen Er kan die hohvart stillen
  - Den syn wir einic anbettin
    Uz sime gebote niemer trettin
    Mit willen einen halbin fuoz
    Vnd werbin vmbe sinen gruoz
    So ist mir herre daz wol kynt
  - Wie ovch gesprochin hat din munt Ich mac wol toden vnde gebin Nach dem tode ein nivwis lebin Ich slahe den lip vnd mach in wunt Ich heile vnd mach in wol gesvnt
  - To Da von so ist din hohir name
    So creftic vnd so lobsame
    Irkant mit ganzir wirde gelt
    Von dirre welt in alle welt
    Da wiget din frovde rich gezelt
  - so Für der welte iamirs velt

Vnd do dv maget ir gebet
Gein got so willeclichen tet
Do wart ertbiben groz
Da von sich menic mur entsloz
10<sup>d</sup>, 55
Und daz div stat erschütit wart
Von der wunderlichin art
Die got irzovgte dur die magt
Div dur in streit vil vnverzagt
Si was sin brut vnd sin gemahel
50
Ir herze hertir danne ein stahel
In siner minne gehertet hat
Da von so brach si als ein glas

- Uon der ertbibin wit

  So viel der got appolle
  Der gap sin ere zezolle
  Vz im so wart vil menic stuck
  Im wart erzeiget ein smaher drvc
  Gelichir wiz nah vnheil
- 100 Uolleclich der vierde teil

Ir vngelovbin elliv zit

Dez tempils nider wart gevalt
Daz menic sel dem tiefil galt
Wan im wart ein groz geschoh
Zestiure in sin verworhte loch
Ein mengi groz der heiden wart
Mit den ewarten vngeschart
Ze tode da getruckit
Und also frisch gezvekit
In den helleclichin nebil
Da daz fur vnd ouch der swebil

- 110 Da daz fiur vnd ouch der swebil Ir spise vnd och ir erbe wirt Da iamir angest iemer birt
- 11, 1 Da man snidit vnde mæiet Swaz man alhie geseiet Da wiget div rehte wage Dem lant man als dem mage
  - Man git alda daz rehte lot In daz lebin ald in den tot Da wirt der valsche fursprech An siner zvngen vngerech Der miete nieman da gert
  - Ez wirt alda nach reht gewert Zespot wirt der gelichzer Vnd hie der welt richzir Als och den heiden geschach Daz mengir mit den ovch sach
  - Und ovch der riche keisir Der wirt an frovden heisir Mit murdekeit erlaffen Der hate tempils pfaffen Ze vare gesendit gen der magt
  - Als her nach wol wirt gesagt
    Nv was div groz ertbibin
    In ir zorne noch beliben
    Stunden ein vil michil teil
    Daz der keisir vil vngeil
  - Floh von grozen vorhten Div im die wunder worhten Do sprach zim der süeze lip Div reine magt vnd nit ein wip
- 11b, 29 Alexander dv solt stan
  - Der ist hie heime gesuochit
    Uor got ist er verfluochit
    Und alle die in hant für got

- Die werdent oveh dez tiefils spot Sich wie er ist gehandilt Vnd wie er ist gewandilt In ein vil krankis stuppe Dich hat dez tiefils wuppe Begriffen hie vnd vmbezogen
- Din selde div hat sich versmogen
  Liz vf die stucke clein vnd groz
  Und la si schowen din genoz
  An wen ir gelovbint
  Die ivch der selden rovbint
- Uon gote die verscharten
  Vnd och den andern allen
  Die in dez todiz vallen
  Sint alhie beclemmet
- Och ste er vf ober nv muge
  Und ez an sinen creftin tuge
  Vnd helfe den helfelozin
  Den in valschis kosin
- 55 Uon sinent halbin ist gelegen Siv hant so vil von in geplegen
- 11c, 57 Dienstis dez er ist vnwert Swie sin doch menger noh begert Der sinen schepher varn lat
  - Obez er ist eigen hantgetat
    Und lat den hohin zimberman
    Der vz erden machen kan
    So mengen wunderlicken lip
    Beide man vnd darzvo wip
  - Over the state of the state of
  - Der ist noch swechir denne ein boc Der ist doch den hirten vndertan Und muoz nach sinem willen gan Zeholtz vnd och zevelde Daz ich mit warheit melde
  - Daz er dar vmbe niht wüetet
    Daz ich an siner milte spur
    Er gap dem menschen frie kvr

- Zetunde vbil vnde guot

  So wol im der nv hat den muot
  Daz er mit friem sinne
  Und mit der waren minne
  Irkennit der in hat erlost
  Von dem iemer werndem rost
- 11d, 85 Der dem tiefil ist bereit
  Mit ewiclichir stetekeit
  Nv keren in den meren wider
  Die ich verlazin hate sider
  Der tiefil der in dem abgot
  - Die liute trove in sin gebot
    Der walget in dem stovbe
    Der valsch vnd och der tovbe
    Der wulte in der äschin
    Da sach daz vngeweschin
  - Offenlich niht tovgen
    Ich mein daz vngetovste
    Daz got so tiure kovste
    Mit sin selbis bluote
  - Der milte vnd och der guote
    Daz wunder sach da menic wib
    Beide man vnd darzvo lip
    Wie der tievil da gewarb
    Dez frovde vor den liuten starb
  - Der ruoft in grozim grimme
    Mit einer luten stimme
    O Martina reine magt
    Ein selic diene hoh betagt
    Dez hohsten gotis in dem himil
  - Dv bist vil gar an allen schimel Aller boser sünden Daz mvoz ich von dir künden
- 12, 1 Und dar zvo menge tugende Du hast in diner iugende Geminnet ie den hohstin got Vnd wol behalten sin gebot
  - 5 Uz sinem wege niht getretten Als dich sin liebi hat gebetten Nv hast dv mich erschreckit Gar vnsanft erweckit

Von minem eigen huse 10 Und hie vz miner klyse Mit gewalte gar vertriben Daz ich bin crefteloz beliben Vnd bin von dir geneiget Dv hast mich gar erzeiget

- Wie vngestalt wie vngehiur
  Ich bin fur alle creatiur
  Wie crank ich von nature bin
  Daz wirt min grozir vngewin
  Hie han ich lange zit vertriben
- 20 Und bin mit ruwe hie beliben
  Ahte vnde nivnzic iar
  Mit rehtir zal daz ist war
  Vndir keisir augusto
  Sibin vnd drizic iar also
- Daz mir nie kein vngemach An minem huse hie geschach Und och bi keisir antonien zit Bin ich gewesen ane strit
- 12b, 29 Fivnf vnde vierzic iar
  - Mit rvowe stille vnd offenbar Sehzehin: vndir alexander Swaz der vnd der ander Ist mit rehtir zal gewesin Div bin ich elliv wol genesin
  - In din gewalt alhie gegebin
    Er het in boser akvst
    Gegebin mich in der verlust
    Die mir ir opfir brahten
  - 40 Und mich niht versmahten
    Och was der heiligen so vil
    Alda her vntz uf daz zil
    Die dur ir schepphere
    Mengir hande swere
  - 45 Mit guotim willen hant gebittin
    Und so gedulteclich gestrittin
    In menge wis geletzit
    Alsam ein zil gesetzit
    Dur stetchit mit geschutze
  - Daz was gar vnnutze
    Wan ir minne stete was
    Gein gotte denne ein adamas
    Und etsliche pfenden
    An füezin vnd an henden
  - 55 Etslich man rovbete

Der lide vnd ovch der hovbete

- 12°, 57 Etslicher wart geseget
  Als noch ir zimbirlivte pfleget
  Da mit ir ivwer holtz dromen
  - Do wurden etslich genomen
    Und lebindic geschunden
    Als man nv tuot den hunden
    Vnd etslich gehenkit
    Und in dem mer ertrenkit
  - In ysen man ir mengen sloz.

    In karker vnd in prisvn

    Dur den lebinden gotis sun

    Daz ich doch nie wart offen
  - 70 Und also ser getroffen
    Als nv von disen frowelin
    Daz offenlich ich wordin schin
    Min herschaft ist also wit
    Gewesin vntz an dise zit
  - Daz muget ir alle selbe sehin Als ich iv allen wil veriehin Ich hat der bosten geiste In ganzir volleiste Under mir vier hundert
  - Die mir wurden gesundirt Zwen vnd sibinzic darzvo Die beide spate vnde fruo Waren mine knehte Nach dienstlichim rehte
- 12<sup>d</sup>, 85 Der meister was ich vnd der voget
  Der ieglichir kam gezoget
  Und brahte mir vnklegelich
  Sibinzic selen tegelich
  Vnder den so was ein fürste
  - Der was in der getürste
    Daz er ein furste von bozheit hiez
    Der och dekeinen tac liez
    Er brahte mir vil flizic
    Selen sehz vnd drizic
  - Der waz geheizin effigdon
    Dez was ich von im gewon
    Die alle horten in min ampt
    Und ich ir herre vnverschampt
    Nv haste frowe mich vertriben
  - 100 Da ich vil lange bin beliben

Du hast mich so gar versmaht Din gebet ist mir ein aht Dv hast mich gegebin zestiure Dem helleclichim fiure

- Ny weiz ich niht wa ich wese
  Da ich vor dinem ban genese
  Und ich die zit vertribe
  Mit sichirheit belibe
  Dv hast geswechit mir min lebin
- Und mich gewalteclich gegiben Vriel dem engil her Dez muoz ich liden herzen ser
- 13, 1 Er hat minen vzganc
  Uerbrennet gar dez bin ich cranc
  Vnd muoz gebinde lidin
  Die cristenheit vermidin
  - Der mac ich keinen schadin tuon Est ane minen danc ein svon Doch hab ich noch den willen Daz ich si gerne villen Wolte hin als och da her
  - O Svz stat min wille vnd min ger Und sprach in spotwis also Keisir dv maht wesin vro Daz dv mit grozim flize So mengir hande wise
  - Funden hast den cristen Mit dinen hohin listen Dv hast an disen stunden Dez ich wene funden Einen strengen kampfgenoz
  - Der sol dich schiere machin bloz Gewaltis vnd der eren Div sol er beidiv keren In lastir menicvalt Du in schanden solt werden alt
  - Din riche sol ein ende nemen Als dir von rehte sol gezemen Wan dv muost iemir truren Und dine froyde ersuren
- 13b, 29 Dich stichit der lebinde angil
  - Armuot vnde mangil
    Enpfahit dich geswinde
    Zestetim ingesinde
    Diz sprach mit lutem ruofe

- Und mit grozim wuofe

  Mit weniclichir stimme
  Egber vnde grimme
  Grisgramen mit geschreie
  Mit tievillichir weide
  Brüelende mit clagelicher luot
- Als er von reht vnd billich tuot
  Der tievil varnde dur den luft
  Ir was alda ein michil clvft
  Bæser geiste samenthaft
  Den was alda benomen ir craft
- Vnd fuoren an geleite hin
  Uf schaden vnd vf vngewin
  Got tue vbir si sin ban
  Vnd mache si an creftin lan
  Und ruoche siner knehte pflegen
- Vnd sende vns sin hohin segen
  Der vns beschirme vor der diet
  Die er von himilriche schiet
  Dur ir grozin hohvart
  Div von erst funden wart
- SS Uon dem tiefil lucifer Wan in besaz ein tumbe ger
- 13°, 57 Daz er dem wolte sin gelich Der in geschuof vnd himilrich Dez wart er do geschaffen
  - Als von ihm sagint die pfaffen So lasterlichin missestalt Daz nieman lebt so rehte balt Der in einest sehe Wie grulich vnd wie smehe
  - Der valsch ist von nature

    Den neme dez vnture

    Und wer ein oven hinder in
    Glüeiende vnde furin
    Bereit er füer an alle twal
  - Von der gesiht in die kal So we dem armen der in sol Steteclich in siner dol Schowen mit den ovgen Offenlich niht tovgen
  - Do div verfluht geselleschaft
    Dur die lufte fuor mit craft
    Do wart ez also vinster
    Zeswen halb vnd winster

Daz da nieman niht gesach Daz wunder daz alda geschach

- Daz der tiefil worhte
  Daz braht so groze vorhte
  Dem volke daz ez viel da nider
  Und wurden also swach der lidir
- 134,84 Ein zwivil groz si hinder kam
  - Beidiv wip vnd darzvo man Wie ez ergan solte Und wie ez enden wolte Wan si so groze wunder Sahin siv da bi synder
  - Div nie wan da vor geschehin Dez si da gotte muozen iehin Der obin in dem himel ist Der vns behuotit ane frist Sin wisheit vnd sin hohir list
  - 95 Git vns an lip an sel genist

Noh konde sich der keisir niht Verstan von sinnen der geschiht Nv prüefen disiv zeichin Und rehten sin erreichin

- Er was gesihteclichen blint
  Als die verworhten alle sint
  In hat daz lieht erblendit
  Daz alle trüebe wendit
  Und himel vnd erde entluhtet
- Div durren herzen fuhtet
  Daz in der winster glestet
  Mengem fromden gestet
  Dem livte daz in dem lande was
  Und an dez todis schatten saz
- Daz hat da lange gewandelt Vnd was vil vbil gehandelt
- 14,¹ Da von ez kvme hate erbitten
  Daz lieht da in der naht enmitten
  Uon der megde wamme schein
  Der vil edil karwunkil stein
  - Von dem der seltzene glast
    Al dur die erde wart gesehin
    Und och dez liehten sternen prehin
    Den Balaam der wissage
  - 10 Gekvndet hat vor mengem tage

Daz was der rehte leitstap
Der den drin kyngen gap
Geleite der ynkynden wege
Und si fuorte in gotis pflege
Vntz siv den kynic funden
Dem siv an den stunden
Drivaltic opfir brahten
Dez siv sich wol bedahten
Golt wieroych ynd mirren

- Dar an sunt ir niht irren
  Daz golt tiutet kvngis gewalt
  Der was an im gar vngezalt
  Der wicrovch tiutet vnverschart
  Daz er was ein ewart
- Von im so wart div e erfult
  Div mirre och daz zetute gab
  Daz man in solte in ein grab
- 14b, 29 Legen nach gewonheit
  - Mit vil grozir bitterkeit
    Div mirre ist von nature bitter
    Svz leit er dur vns mengen zitter
    E daz er vns zehulde
    Breht vmbe vnsir schulde
  - Diz lieht die welt erluhtet hat
    Diz lieht die valschen niht lat
    Gesehin alsam dem keisir geschach
    Alexander der och niht sach
    Und sich konde niht verstan
  - Von genade der hohsten gotis
    Und von der craft sis gebotis
    Vnd sin verhengede vnd sin gewalt
    Appollen abgot hat erwalt
  - Und daz der tievil an ein seil Gewalteclich gevangen was Vnd im erzovget grozir haz Uon dem engel vriel
  - In die helle hat verleit
    Mit siner valschen kvndekeit
    Daz er ny tivr erarnet
    Wan er ist ny verbarnet
  - ss In die vinstirn helle

- In daz schant gevelle

  14°, 57 Daz er iemir bywen sol
  Mit der eweclichin dol
  Div wunder vnd div zeichin
  - Div kvnden niht erweichin
    Dez kvngis hert gemuete
    Daz in flinsez fluete
    Gehertet an vnselden was
    Noch herter danne ein adamas
  - Nv werin die vbiln geiste Reht alsam geneiste Hin gescheiden mit ir her Ane danc sunder wer Waren siv verswunden
  - No gar an den stunden
    Uon der hohin gotis craft
    Div wart an in sigehaft
    Vnd daz vil creftic gebet
    Daz div süeze maget tet
  - Daz wart von gote erhoret
    Dez wart alda zerstoret
    Daz alte lanc oppfir
    Daz valsch was vnd koppfir
    Und och die lasterlichin sitte
  - 50 Die in lang waren mitte Gewesin vnd an geerbit Dez menic sele verderbit Was an gotis hulden Die drymbe muzen dulden
- 144, 85 Gotis eweclichin ban
  Ez werin frowen oder man
  Ovch hat div maget here
  Den kvnic an siner lere
  Noch furbaz me gepfendet
  - Warin sine valschin gote
    Und hin gescheiden mit ir rote
    Sie hatim sine wissagen
    Mit gotis kvnst alda entragen
  - Die waren von ir gesweigit Ir hohstir sin geneiget Wart von ir vnd gar genidert Der meistir kvnst genidert Die an den hohsten sternen
  - 100 Ir spehin vnd ir lernen

Konden fromdiv wunder
Ob vns hoh vnd vnder
Wie ez den liuten sol ergan
Wie ir gelucke solde stan
Und wie div zit vnd div iar
Sich solden rihten al fur war
Nach den siben planeten
Dez wolden siv propheten
Von ir selbir kvnste wesin

105

Und haten da von vil gelesin Vnd wie der stern Kometa Den lovf vnd sine meta

- 15, 1 Tovgen in dem firmament
  Gat vntz uf den innsten sent
  Der stern ist lüzil liut erkant
  Und ist vmb in also gewant
  - Vnd swenner verborgen stat
    So gat ein rovch vnd ein kvnst
    Uon im als von dez tievils tunst
    Vnd swenne man den sternen siht
  - Der tiutit gerne so man giht
    Urlug oder manslaht
    Daz man tribet tac vnd naht
    Er tiutet och gemeinen tot
    An liuten an vihe dez todis not
  - Ich han den selben sternen für war Mit minen ovgen wol gesehin Dez ich mit warheit vil veriehin Si warn an dem gestirne
  - 20 So kvnste rich so virne
    Und da zvo von den winden
    Die maht alda zekinden
    Martina div vil mere
    Und och die zovbrere
  - Dit mit ir valschen listen Die luge wolden fristen Dem kvnge alda zeliebe Vnd och dez opfirs diebe
- 15b, 29 Dez tempils ewarten
  - Die ander bosheit harten
    Die sluoc der gotlich gewalt
    Umbe ir bosheit menic valt
    Der heiden ein michil presse

- Den wart mit vollem messe
  Ir sunde gar vergolten
  Swaz siv alhie beholten
  Mit ir vngelovbin
  Dem valschin vnd dem tovbin
  Den siv niht wolten lazin
- Dez wurden siv verwasin
  Daz siv die slangen azin
  Und siv dez niht entsazin

Der keisir do mit grimme Mit toblichir stimme

- 45 Hiez er die maget vahin
   Vnd sine buobin smahin
   • Die vf ir minneclichin nack
   Ir gabin mengen hals slac
   Daz was in vngemeze
- 50 Daz die valschis reze
  Ein so schonis bilde
  So kivsche vnd och so milde
  So frevillichin mit gebenden
  Solten ane wenden
- Daz von himil der werde helt Hat im selbir vz erwelt
- 15c, 57 Der daz beste erkennen kan Der werde hohe zimber man Der diz bilde selbir sneit
  - Der hat gezierde vil geleit
    Daran mit grozim flize
    Ir antlüt lilien wize
    Was vnd darzvo ræseleht
    Daz ez dem brivtgovme möht
  - 65 Uon schulden wol gevallen
    Ein tumbe sunder gallen
    Gap ir libe ein reines tach
    Do er ir herce so rein ersach
    Und ein so minnecliches cleit
  - 70 Von dem iv wirt ein teil geseit

DIZ IST VON DEM HEMEDE

An ir hut ein hemede Gemachit harte fremede Wan ez wart nie gespunnen Noch gebleichit an der sunnen

- 75 Noch vz gelwem flahze Geverwet nach dem wahze Ez was och niht von hanfe Geblywen in dem stanfe Ez was och ane zotten
- Gezeltet noch gebrotten
  Daz werk was vngeblywen
  Wan ez wart nie gebuwen
  Ez wart noch nie geseiet
  Gelochin noch gemeiet
- 15<sub>d</sub>, 85 Daz hemde wart nie geweben
  Daz got der megde hat gegeben
  Ny sprechint wie im were
  Daz der wunderere
  Siner liebin briute gap
  - Daz nie menschin hant gewap Swer ez kovfen wolde Der moht ez niht von golde Noch mit silbir wider wegin Da mit der himelschliche degin
  - Sin reinis bilde hat becleit
    Daz was div wize kvschekeit
    Die got so sere minnet
    Daz man im abgewinnet
    Sin riche vnd swez der mensche gert
  - Dez wirt er allis gar gewert
    Der megde megtuome
    In dem hohsten ruome
    Uor gotis ovgen blüeiet
    Da bi div sele trüeiet
  - 105 Vnd wirt da von gespiset
    Als mich div warheit wiset
    So sint daz rehte megde die
    Die got gemehilt waren hie
    E daz siv von der welte
  - 110 Und von ir minne gelte Waren iht bekrenkit Und dar vngewenkit
  - 16, 1 Ir muot beliben stete
    In der vil reinen wete
    So daz ie früer wære geschehin
    So bezzir vil dez muoz man iehin
    - 5 Der eren riche Beda Sprichit an einer stat da Die megde sun vnd ist ir reht

Mit ir geberden werden sleht Und ir natur erschricken

- Vnd gein ir rede sere schamen
  Ir wort div svln halb erlamen
  Mit fuge in ir munde
  Uon bluger vrkynde
- Der guot sant Bernhart
  Der wiset vf die selbin vart
  Er giht der blüeiende magtuom
  Allir tugende si ein bluom
  Vnd ein durliuhte gimme
- Ir lut hat süeze stimme Ein swestir der engel Der kivsche ein lilien stengel Ein glasvaz der cristenheit Daz durluhten schin treit
- Vnd och der sele ein lebindes lieht Dar abe got selbe niht enschiet Sit trittet lise geluste Und ovch ir akvste
- 16b, 29 Mit craft vnder die füeze
  - 30 Und och ir valsche süeze
    Si vbir windet die læsen geiste
    Und ir brimnenden geneiste
    Si versmahet gar die welt
    Ir gezierde ir froyde ir lonis gelt
  - Si wirfit alle frovde nider
    Vnd rihtet crank gemute wider
    Si ist ein schilt vnd och ein wer
    Fur der svnden wüetens her
    Sant Augustinus schribet
  - Und doch ane daz fleisch lebet
    Vnd dez gelusten wider strebet
    Der hat ein irdisch lebin niht
    Er hat mit gotis engiln pfliht
  - In menschlichir figure
    Und in dem fleisch erwirbit
    Vnd sin vntugende erstirbit
    Dast grozir ere vnd hoher lon
  - 50 Uud bringet wirdeclicher kron Danne si von im selbin hat Vnd in kein kvmber ane gat

Der engil hat die selecheit Uon got der hat in so breit

- 55 Daz er niht bæser dinge gert Er ist dez besten gar gewert
- 16c, 57 So muoz div maget erstritin Mit herten vbilen zitin Und muoz vil dicke erswitzin
  - Daz si den bosen hitzin

    Dez geilen fleischis muge engan

    Vnd bi der reinekeit gestan

    Der tiefil treit ir stetin haz

    Dur daz si wil erwerben daz
  - Daz den engiln ist erkorn
    Und von nature angeborn
    Ein engil wesin alt ein magt
    Åls vns div schrift mit warheit sagt
    Ist vil gar vnmuglich
  - Vnd ander stete trugelich
    Ez muze von gotis genaden wesen
    Der hat siv beide vz erlesin
    Der magtuome sweimet
    Als im got hat beneimet
  - 75 In eweclicher wunne
    Ob menschin kvnne
    Und obir nature hoh
    Wan si der welte vnfuore floch
    Ez sprichit sant Bernhart
  - Den megdein zimt von rehter art
    Driv dinc div si wol zierint
    Ob si div niht verlierint
    Scham an ir ovgen vnd ir antlüt
    Daz er in ratet vnd gebiut
- 164,85 Daz ander daz er meinet
  Daz ist also erscheinet
  Si svn ir wort einvaltic
  Sin vnd gar gewaltic
  Daz siv iht varen vzsir wege
  - Daz dritte han in guotir pflege
    Daz ist willige armuot
    So ist der schaz wol behuot
    So machit alle guot
    Und ir sint alle tugende fruot
  - Von den megden sprichit sus Der guote sant ysodorus

Swelh magt ist an dem libe ein magt
Und ir der muot dar vnder wagt
Vnd niht rehter stete pfliget
Div hat dem fleisch niht angesiget
Und mac ein magt geheizen niht
Die wile der muot dem libe nit giht
Der muot der muoz dem libe
An mannen vnd an wibe

- Vnd och der lip dem muote
  Mit vnverscharter huote
  Iemer stete kvsche pflegen
  Ist dez an beiden niht geschehin
  Dem wirt och niht der megde lon
- 1:0 Noch div megtlich kron Div da heizit aureola Div hat vil hohin pris alda
- 17, 1 Die die maget zehimil tragent Die hie dem fleische wider sagent Aureola ist sunderlich Ein kron gemachit wunderlich
  - Nach wunsche gar vnd gar gestalt
    Die si tragent elliv zit
    Umbe ir zwivalten strit
    Daz si ir fleisch vnd och ir bluot
  - Hant vbir wunden vnd ir muot Die welt vnd och ir fursten Sint von ir richen hursten Vil dicke hie zerkretzit
  - Dez sintz wol ergetzit
    Mit aureola dem kranze
    Uon zwivaltem glanze
    Er ist genant nach golde
    Die megde hant in zesolde
  - Die in dem fleisch erworben hant Daz den engiln ist benant Von got der si also geschuof Daz in niht tuot der welte wuof Diz ist div reine kyschekeit
  - Daz er Martinen hat gegeben Vmb ir kvschis martir leben Svz was sin vzirweltiv bryt Becleidet an ir wizin hut

17b DIZ IST VON DEM ROKKE

- Dar vbir hat ir got gesnitten
  Ein rock nach guoten sitten
  Daz was div frie miltekeit
  Mit dem div reine was becleit
  Si gap ir lip mit frier wal
- Dur got in dez todis val

  Der sele tot den mein ich niht

  Ze dem hat si deheine pfliht

  Ich mein alhie dez libes lebin

  Daz wart gewehsilt vnd gege
- O Vmb daz lebin daz iemer stat
  Da frovde nah froden nivwe stat
  Got selbe lobt miltekeit
  Da von ir lob mvoz wesin breit
  Got nemmit si der selden kint
- Und sprichit vz sinen witzin
  Ir sunt daz ertrich besitzin
  Daz ist gemeinet in drie wis
  Daz erste ist der welte pris
- Div welt div minnet miltekeit
  Und wirt ir lob von milte breit
  Daz andir ist daz ertrich
  Daz er besitzit frolich
  Vmbe die milte die er hat
  - Vnd ez im got mit fride lat

    Daz dritte daz ist in wirt geben

    Ein also reht süezes leben
- 17°, 56 Alhie ioch vf der erde So rein vnd och so werde
  - ODAZ got in solhir süez git
    Alle tage vnd alle zit
    Daz siv der welt süeze wegint
    So hie die tumbe liute pflegint
    Reht als einen fulin mist
  - 55 In ist der süeze ihesus crist
    So süeze zallir stunde
    In herzen vnd och in munde
    Daz si reht ein himilrich
    Hant vf disem crtrich
  - Daz doch dem herzen ist vnkvnt Wan ich leider nie bevant

Daz ich den luten tuon erkant
Wan nieman gantze frovde mac
Gehabin einen halben tac
In irre eht iemir etswaz
Daz in der frovde machit laz
Swer solhe frovde erwirbet
Div hie noch dort verdirbet

- Der ist hie vnd dort ein selic man Daz ich nv da von reden kan Und mir doch ist so wilde Dist ein gelichis bilde Als der fur eine kreme gat
- 85 Da man vil krames schowen lat
- 17<sup>d</sup>, ss Dez in wol gelustet
  Und ez vil dicke kvstet
  Vnd och dez crames eine sint
  Daz ist im froyde vnd ovch pin
  - Da von so horent den gotis rat
    Den er gegebin den milten hat
    Got ratet daz wir milte wesen
    Der het och allir best gelesen
    In der schuol der wisheit
  - Swer da von gedenkit
    Ze verre der wirt bekrenkit
    Vnd der selbin witze fri
    Div im ist von nature bi
  - In dem ewangelio
    Lernent bi mir milte sin
    Ich bin der milte ein voller schrin
    Vnd lernent bi mir demuot
  - 105 Div alle tugende tuot behuot Wan ich bin milt vnd demüete Und vbir fluzzic aller güete Swer tuot daz er leret Dez lere vnd rat ist geerit
  - 110 Dem lerer ez niht wol an stat Vnd in div lere berespet hat Leren vnd niht selbe tuon Daz ist ein spot ein oder ruon
  - 18, 1 Wer mohte dem getruwen
    Uf sinen rat getruwen
    Er sprach min ioh ist senfte gar
    Zetragen swer sin nimet war

- Der treit ez senstecliche

  Wan ez giltet himilriche

  Min burde ist och gar lihte

  Wan ich si selbe wihte

  Ich han si drizic iar getragen
- Und vierdhalbis vf minem kagen

  Swer nv nach mir welle gan
  Als ich im vor gegangen han
  - Der sol sin selbis verlovgen Offenlich vnd tovgen Der sol sin cruce tragen enbor
- Und tretten vf minen spor
  Der man der so nach siner maht
  Daz cruce tragen tac vnd naht
  Bescheidenlich vnd verirt
- Wan der himilschliche wirt Wil miltes ingesinde Habin swa ers vinde
- Daz got die milten minnet
  Dez sint ir wol besinnet
  An Moyses dem werden helt
- Den got hat selbe irwelt Vbir sin volk zepfleger Und ovch zeinem weger
- 18b, 28 In mittin dur daz rote mer Da fuorte er daz gotis her
  - Dem kam nach iagende do
    Der vbil kvnic pharao
    Der wart alda entrenkit
    Und in die helle gesenkit
    Als ir wol dicke hant vernomen
  - Moyses der was erkant

    Der miltest mensche den man do vant
    Got wart nie menschen so heinlich
    Dez vergiht div schrift gemeilich
  - Mit rede vnd mit antwurt
    Der och der miltekeit genoz
    Wan div ist vor gote so groz
    Daz er da mitte wolde
  - Becleiden als er solde

    Martinam die reinen magt

    Div sinen ogen wol behagt

    Got minnet den der frolich git

Und mit gabe niht lange bit

Daz sich also betiutit

Swer trureclichen butit

Von im die gabe mit der hant

Dem si von warheit daz bekant

Daz er den nytz verlorn hat

Der von der wider gabe gat

## 18c DIZ IST VON DER SVGGNIEGNIE

Got hate der wandils frien Eine suggenien Ubir den rock gesnitten wol Als man ob rockin tragen sol

- On Daz was div gerehtekeit

  Von der vil eren ist geseit

  Div ist nv als ich wene

  Uil luten selzene

  Div was der megde wol bechant
- Ir lip dur die gerehtekeit
  Dez ist vnd wirt ir lob breit
  Si ist ein harte frömder gast
  Si ist mengem verrer dan ein rast
- Der si doch weinet bi im han
  Den lat si lasterlichin stan
  Der wan der truget dicke
  Die liehten ovgen blicke
  Wan sint ny die gerehten
- Weizgot siv muozen vehten
  Mit mengir hande liuten
  Die si wellen triuten
  Mit den valschen mieten
  Die och da her verrieten
- Die crank gemuoten rihter
  Den sint die miete wol gever
  Beide stille vnd offenber
  Tvo si vil mengen witze ler

Div miete gar zehove fur

So muoz vil dicke vor der tur

Daz gotis reht beliben

Wer mohte gar geschriben

Was div miete wunders kan

Ez müeze tuon ein müezic man

- Swer bi der rehtekeit gestat
  Und si von im niht triben lat
  Der muoz halten mengen kanpf
  Der gitsack zvhit als ein kranpf
  Zesamen menge zvngen
- Swer wil gerehteclichen lebin
  Der muoz dez vatters sich bewegen
  Swester vnde bryodir
  Und were der ein fuodir
- Vnd wider die kvnde grinen
  Die frömden vnd die sinen
  Als och div reine süeze magt
  Uon der cleide ich han gesagt
  Div zarte gotis amie
- Wie ir suggenie
  Was vz rehtekeit gemaht
  Als der vil guoten was geslaht
  Div was gefurrierit mit zvht
  Div hat ze megden ie ir fluht
- Ir strit der was so zyhtic Ir lere so genuhtic
- 19, 1 Daz menic heiden ir genoz]

  Der in abrahames schoz

  Frolich wart gefüeret

  Da niemer in berüeret
  - Sin frovde div ist mere
    Div zvht div stillit mengen zorn
    Der von den liuten wirt erkorn
    So siv wolten vbil tuon
  - Div zvht dar vnder machit svon
    Div zvht div minne weckit
    Div zvht den zorn ersteckit
    Div zvht div keret vientschaft
    Ze rehtir liebi mit ir craft
  - Div zvht tuot alle tugende erkant
    Div zvht beiagt der viende gunst
    Daz ist ein wunderlich kvnst
    Daz sint die zvht niht üeben went
  - Noch ir muot nach ir niht sent
    Und si doch minnent dur ir fuoc
    Daz si ist kvrteiz vnde cluoc
    Got hat der magt ein hemede

Gemachit harte fremede

Ein rock ein suggenie

Zuo der himelschen storie

Da si von reht geordnit was

Noch hat er becleidit si baz

# 19b DIZ IST VON DEM MANTEL

- Mit einen mantel der was rich
  Gemachet harte wunderlich
  Der was gewurkit vz gedult
  Der tugende vil ein vbirgult
  Owe wer ist gedultic
  Dez bin ich leider vnschuldic
- Und si doch nie erchande
  Div der megde mantel was
  Vnd dahte daz vil reine vaz
  Dez tiuren mantils vmbesweif
- Die magt vnd ir gewant begreif Und was doch offen vornen Daz man der hohgebornen Cleider kos darvnder
- Ieglichis besunder
- Von der gedult vnverschart
  Daz den gedultigen man
  Div welt niht vbirwinden kan
- Noch allis daz vf erde lebt
  Die wile er an der tugende clebt
  Daz ich die rede mache kyrtz
  Gedultekeit daz ist ein wurtz
  Uon der alle tugende gant
- Vnd ir craft von ir hant
  Wan als div wurz treit den boyn
  Also treit si den sweren sovn
- 19°, sa Ví swaz man arbeit ví si leit Daz treit wol div gedultekeit
  - Och sprichit von gedult alsus
    Der guote sant Gregorius
    Daz si den zorn stillet
    Der dicke wider billet
    Si zovmet och die zvngen
  - 5 Den alten als den iungen Si schirmt och daz gemüete

Uor vbil vnd vor vngüete
Vnd behalt och in gelucken
Demuot von bosen tucken
Ir svn daz von ir merken
Daz si daz herze sterken
Kan in widerwertekeit
Da von so ist ir lob so breit
Div selbe tugent git geleit
Und von dem tiefil sichirheit
Job der hat die selben tugent

Job der hat die selben tugent Beweret och mit siner mugent Den der tievil ane vaht Mit craft mit allir siner maht

So was er ie so vollekomen
Daz er hat den sig genomen
Und ander menic werder helt
Der von der welt ist vil gequelt
Nv was der mantel vnderzogen

85 Mit tivrem fvoter vnbetrogen

194,86 Div vedir was div hohe schame Vor gote ist wert der tivre name Er ist och hie den livten wert Der herze tugent vnd eren gert

90 Div scham div leret gute sitte
Und lat niht gan vz eren scritte
Div scham gein selden gat enzelt
Div scham die tovgen niht vermelt
Div scham div zieret menge zyht

95 Und hat ze reinen herzen fluht Scham div leret warheit Si hat der luge wider geseit Div scham div ogen zieret Der munt von schame smieret

Scham ist ein hoher leitstab
Den got den megden selber gab
Waz solten frowen ane scham
Reht als die spelten ane rame
Scham ist allir tugend ein zovm

Ist alliz ane scham ein trovm
Ist ein rittir ane scham
Dez er ist vor der welte lam
Scham git allen tugenden rat
Da man si nach ir tugende hat
Si treit den hoh gelobten namen

Si treit den hoh gelobten namen Si kan div wilden ovgen zamen Scham tilget menge sivnde E daz si kam zekvnde

- 20, 1 Vnd si dem rihter werde gesagt So hat si scham vor gote veriagt Scham deckit menge missetat Div scham git allen tugenden wat
  - Scham cleidit wip vnd darzvo man Nv horen waz si fuoge kan Wie mac si so vil cleider geben Si kan doch spinnen noch weben Und vint ir ovch niht veile
  - In der welte teile
    Ich sprich in einer bihte
    Si mac die cleiden lihte
    Die ir gewant mit rehte tragent
    Als vns div buoch der warheit sagent
  - Man welle si danne suochen
    An den swarzen buochen
    Ob man si da vinde
    Dez tievils ingesinde
    Ny bitten wir die maget clyoc
  - Div daz gewant mit rehte truoc Wan si was ir mantels vedir Und was als ich iv sage enweder Eichvrnin noch merderin Noch vehe vnde hermin
  - Vnd schirmde vor hitze vnd vor frost Svz was div magt bevangen Mit einem mantel langen
- 20b, 20 Ane snit vnd ane nat
  - Diz was ein wunderlich wat
    Der meister ist och wunderlich
    Der div cleider sunderlich
    Kan sniden ane schere
    Diz ist ein fremdes mere
  - Sin werk tuot in vil wit erkant
    Er mac wol sin vil spehe
    Sin snit der ist so wehe
    Hei solt ich nach dem willen min
  - Iemir bi dem meistir sin
    In siner spehin schuole
    Bi sinem werch stuole
    Ich wolte wunder machin

Von selzenen sachin 45 Ich wolte mere lernen Danne alle die von Salernen Ie gelasen vnd geschriben Vnd noch ze paris sint beliben Ich wolte die stein metzin An kynsten alle letzin Und swaz vf erde werkis ist Daz duhte mich ein kranker list Ny lazen dise zavil rede Vnd gangen wider an die pfede Da wir die rede gelazen han Div von dem mantel was getan Und wie der süezin megde cleit 20°, 57 Nach gotis willen was bereit Mantel suggenie roc hemede wiz Daz was bereit wol nach fliz Div guote hat als ir gezan

#### DIZ IST VON DEM FÜRSPAN

Uor an ir bryst ein furspan Als ich mich nv versinne Daz was div süeze minne Div lac in irme herzen Daz hate senften smerzin Von der minne wunden Die stuonden vnderbunden Und sun och niemer werden geil 70 Ir lip ir guot was alliz veil Dur den si da hat verwunt Mit minne vnz an ir herzen grunt Ein wort daz sprichit Salomon Vz sines wisen mundis don Div minne ist starc alsam der tot Uf erde wart nie grozer not Danne hie dez libez sterben Gewonlich vnd verderben Ny merkint an dem sinne Daz div starke minne Dem tode ist gelichit Wan dem tode wichit Swem got vf erde hat gegebin Sin vnd och verganclich lebin 20d, 85 Da von ist niht ein wunder

Swelh herze hie besunder Die starkin minne enphahet Daz ez iemir smahet Der welte liebi vnd och ir gunst

- Als ein zornic karke brynst
  Ovch sprichit von der minnen ger
  Ein meister heizit prosper
  Daz div gewere minne si
  Ein gerehter wille fri
- Der von dirre welte guot
  Gantzlich gekeret hat den mvot
  Und gar zegot gefüeget ist
  Stete an allen valschen list
  Ovch sprichit sant Augustin
- Von der hohin minnen sin

  Daz div minne die man mach
  Gelazin stunde alder tac

  Daz ist div ware minne niht

  Div ware div hat iemer pfliht
- Und hat von ir ein guot geleit Sant Augustin sprichit mer Von der steten minne her Ich wande mit den ovgen
- Der menschelichen bescheidenheit Daz was von mir ein affenheit
- 21, 1 Wan nieman in begrifen kan Wedir wip noch darzvo man Wan mit dem ovgen der minne Vnd mit dez geistes sinne
  - Wan si ist ein summe
    Allir gutir tat allumme
    Ein heil allir guotir sitte
    Da erkennet man si mitte
    Sist allir tugint ein vber gult
  - Mit der minne sint erfult
    Elliv himelschen gebot
    Div ie gebot der milte got
    Si todit alle sivnde
    Und hat von gote vrkvnde
  - Daz si die synde swendet
    Ir kneht zegote sendet
    Si ist ein lebin allir tugent
    Vnd git in craft vnd darzvo mugent

- Und grüenent in der minne rat

  Alsam ein grüen roggen sat
  Si git och gotis knehten craft
  Vnd werdent mit ir sighaft
  So mun wir gerne striten
  In disen kyrzen ziten
- 25 Und ruren füeze vnd hende Daz wir von disem ellende Komen in der froviden sal Da wunne ist iemer ane zal
- 21b, 29 Div minne ist och ein balme
  - Der signuft ein galme
    Den die gotis kenpfen tragent
    Und grozis lob darumbe sagent
    Och git div minne wafen
    Allen gotis schafen
  - Die einvaltiges herzin sint
    Die sint alle gotis kint
    Den div minne wafen git
    Gein den vienden in den strit
    Div minne ist och ein richer lon
  - Der vollekomenen vnd ein kron Sigit inrvwe groze fruht Die synder habint zvo ir fluht Si leitet ir gebet zegote Zvo dem ist si der beste bote
  - Wan got dem boten niht versaget Swaz hie mit rivwe wirt geclaget Ein frovde vnd och ein Gloria Ein sig vnd ein victoria Den hohen martereren
  - Den edilen den geberen
    Die hie gegozzin hant ir blyot
    Und wol beswungen mit der ruot
    Der welt an alle ir schulde
    Die hant ny gotis hulde
  - 55 Ez sprichit och ein heiden Owe daz er gescheiden
  - 21°, 57 Sol von dem himilriche wesin Und iemir in der helle kresin Er hat so wol geret von tugent
    - Vnd von der minne in siner iugent Er was so kvsche so tugenthaft Daz ich im der geselleschaft Der bose wihte erbunnen muoz

- Ich gunde im wol daz er den gruoz
- Obez hohsten kynges solte han
  Und daz mit rehte wer getan
  Der was geheizin Seneca
  Der selbe name tiutit sa
  Daz er sich selbe hab erslagen
- 70 Als ich iv wil daz mære sagen Ein keisir der hiez Nere Dez zyht meister was er do Swenne in der keisir ansach
- So erschrac er als er im veriach
  Wan er was gar ein bæswiht
  Als div schrift der warheit giht
  Und wolte nach geluste
  Lebin vnd in akvste
  Daz anders kynde nieman erzeln
- Da von hiez er der meister weln
  Nach sinem willen einen tot
  Den er im do zelone bot
  Er hiez sich setzin in ein bat
  Und lazen an der selbin stat
- 21d, as Als im dez todiz vorhte riet
  Unnz daz div sele von im schiet
  Div fuor als gotis wille was
  Doch sagent vns div buoch daz
  In der helle brinnet niht
  - Wan eigen wille der hie geschiht
    Der sprichit daz div minne fri
    So kreftic von nature si
    Daz si vnmugliche dinc
    Mit rehte bringt in ir getwinc
  - Daz si werdent muglich Und ist och daz vntraglich Als man geschriben vindet Div minne vbir windet Swas vf erde lebindes ist
  - 100 In kyrtzir ald in langer frist Gein got sint elliv werk blint Da bi man nibt die minne vint Div minne git den werken lon Ir galm der hat so süezen don
  - Daz er der sele sanfte tuot
    Und git dem herzen reinen muot
    Minne ist von nature balt
    Vnd ist craft so menic valt

Daz si den bindet mit gewalt

110 Der sine vient hat gevalt

Der magde cleit was vollekomen
Als ir da vor hant vernomen

22, 1 Und och ein furspan an ir brvst
Div gar an alle akvst
Von der suzen minne was
Und lutir als ein spiegil glas

5 Nv was daz reine bilde
So kivsch vnd och so milde
Div guote sunden frie
Uber die suggenie

### DIZ IST VON DEM GÜRTEL

- Mit einem borten vmbegebin

  Der was gewurkit noch gewebin
  Er was och niht gestrickit
  Vz siden noch gerickit
  Und was niht nach pflihte
  Gemachit in der tihte
- Dez ir got wolde gunnen
  Gezettilt noch gedrihit
  In hat got gewihit
  Noch gewurkit in der rame
- Noch gewurkit in spelten
  Wer mohte den vergelten
  Er was mit silbir niht beslaginSi mohte in wol mit eren tragin
- Noch geworht von golde
  Als si in habin solde
  Vnd was nach gotis willen greh
  Noch hate ringgen noch daz pleh
- 22b, 29 Nv ratent ane swere
  - Wessin der gurtel were
    Er was so wol gespehet
    Mit listen so gewehet
    Daz man erkennen mohte
    Dem er zekiesin tohte
  - Sin hohe meisterschaft Vnd sin wunderliche craft Und den selzenen sit

Den der riche golt smit Erzovget an den gurtel hat

- Der div cleider ane nat
  Begurtet ane ringgen
  Swer nv daz welle erzwinggen
  Der schowe mit den ovgen
  Offen vnde tovgen
- Nach lone wolte gerne smiden

  Nach lone wolte gerne smiden

  Der solt sin herze twingen

  Und zvo dem meister dingen

  Daz er in sines herzin kamer
- Mit der steten minne hamer Die fivnf sinne müezen Der sunden stahil glüeien In der minne fiure Daz wer ein stetiu stiure
- 55 Und danne mit bihte reckin Die svln adren weckin
- 22c, 57 Der mahte sine sunde quit So danne der spehe hovbt smit Sinen erst irsehe
  - Were vollebringen
    Und liez im wol gelingen
    An dem wereke hoher tugent
    Vnd gebe im craft vnd darzyo mygent
  - Nv bin ich leider trege
    Und starchim werk vnwege
    Vor dem inbiz vnd darnach
    Sost mir zestarkem werk niht gach
    Da von ich kynstelose
  - To Uz tumbem sinne kose
    Ich rat dez ich niht selber tuon
    Daz ist ein affeclicher ruon
    Min selbis ich gespotet han
    Vnd tete mirs ein andir man
  - 73 Ez mute mich vil sere Svz wenet menger ere Han daz im ein lastir ist Swer nv welle an dirre frist Horen wie dem gurtel was
  - 50 Da mit daz tugende riche vaz Was bevangen vnd begurt In selden div vil hoh geburt

Der borte was so rilich Uon hohir kost so frilich 22,d 85 Vnd wer der welte richeit Zesamen gar vnd gar geleit Die mohte niht vergelten Der borten ane spelten Und ane ringgen geworht so Der der megde vnervorht Was gestrickit vmbe ir lanke Div clar vnd och div blanke Was dez gurtels wol wert Der got zebrivte hat gegert Si was an lib an sele bel Dez ist ir lob vf erde hel Ich wil den gurtel nemen Den synt ir wol erkennen Swer da mit ist bestricket Und an in ofte blickit 100 Mit der sele ovgen So ist ez ane lovgen Er werde sa gebunden Ze gote an der stunden Mit dem selben borten Ny wil ich iv mit worten Sinen namen entsliezin Ez wolt ivch lieht erdriezin Und moht ich iht geniezin Ob wirs ivch wissen liezin 110

Der gurtel ist div stetekeit Div allir tugende krone treit Uon ir so sprichit der gotis zart 23, 1 Der guote sant Bernhart Daz div selbe tugende groz Allir tugende si ein schoz Da inne siv ir rvowe hant Und frolich vz vnd in gant Spilent als div zarten kint Div spil vogil ir muoter sint So si ir willen varent Mit zyht mit tugenden jarent So sint siv bi dem eide Der muoter ovgen weide Und darzvo der frovden stap Von dirre welt vnz in ir grap

- Die lengirn went dez libis leben
  Daz si die vattir eren sunt
  Und och die muotran swa siv mynt
  Daz sol man geistlich verstan
- So ist bezzir vil getan
  So vil div sele och hoher wigit
  So si dem libe an gesigit
  Div stetekeit ein ende git
  Allen tugenden ane strit
- Und werdint an ir ende Versuochit von ir hende Die lute hant ein sprich wort An dem ende wirt bekort
- 23b, 29 Wie der mensche hat gelebt
  - Der dicke wider got strebt
    Und sprechint ez ist allis guot
    Wirt daz ende wol behuot
    Alsus versuchit si alle tugent
    An dem ende bi ir mugent
  - Sist allir tugent ein amme
    Als die este von dem stamme
    Nemint ir craft vnd ir fruht
    Als hant siv von ir algenuht
    Si grunent vnde blüegent
  - Uon ir vnd swie siv trüegent
    Den tugenden den div stetekeit
    Niht guotis ende hat bereit
    Die mvn ovch tugende heizen niht
    Die dez namen niht hant vergiht
  - Der tugende nam ist sterke
    Ze tiute als ich ez merke
    Tugende sint niht wan ein strit
    Der stete gein herte git
    Gein dez libes brædekeit
  - Uon sinen muot gelusten
    Vnd bæsen akusten
    Die von nature im an wonent
    Und im die sinne gar verronent
  - 55 Si wiget mit rehter wage Den tugenden ane frage
  - 23°, 57 Den hoh gedienden werden lon Und die wunneclichin kron Div gein der sele glestet

- Da si vor gote restet

  Die kenpfen tragent crone niht

  Von reht e man in sigis giht

  Die wile der man in kanpfe stat

  Und im sin kanpfgenoz niht hat
- Dez waren sigdis alda veriehin Vnd div vergiht niht ist geschehin Uon den rehte griezwart Der dar vbir ist geschart Daz er die warheit kiese
- Wer da mit reht verliese
  Alder da gewinne
  Daz stat an sinem sinne
  Wer er den sig nach rehte gebe
  Daz er in frovden iemir lebe!
- 73 Nieman den schifman prisen sol E er daz port ir grifen wol Und ab dem wilden wazzer kvnt Vf stepfet vf der selden grunt O we wer enkirt vf den grien
- Da im der himilschliche kien
  Mit tusint liehtin zvndet
  Dez herschaft nieman grundet
  Der die marner lendit
  Der schif sich zvo im lendit
- 23d, 85 Und git in rehten segilwint
  Die e warin liehtis blint
  Ver irret in der sunden nebil
  Daz si daz bech vnd och den swebil
  Der vntugint entreinet hat
  - Daz nieman rein beliben lat Wan si der reinen sele wat Gehonet wol vntz vf den grat

Vor got vntugent smekint
Die sinen zorn weckint
Und vnsir sel vertremment
Lip vnd sel erlemment
Vnd hant vns selden vil vertriben
An den buochin stat geschriben
Daz der wise gotis rat
In die vbilin sel niht gat
Der geist der vbir willic ist
In den so gat kein wisir list

Wan got ist von nature guot

- So guot daz da von kein muot

  Getrahten noch gesinnen

  Noch ende kan gewinnen

  Sin gute hat niht ende

  Und loset daz gebende

  Daz von allen vnselden kynt
- Sin guote hat niht endis grunt So verre sin nature gat Fur sin kranken hantgetat
- 24, 1 So vil vnd och sin edilkeit Fur alle creature treit Noch cleiner vnde minder Ist alder welte kinder
  - Sivnde vnd och ir schulde
    Gein siner hohin hulde
    Wan als div scrift der warheit giht
    So moht der welt synde niht
    Sin erbermede vbir wegen
  - Der man mit ruowe wolte pflegen
    Wan sol der warheit niht verdagen
    Got sprichit dur den wissagen
    Zewelhir zit zewelhir stunt
    Dem sunder wird sin schulde kynt
  - Von riuwe in sinem herzin
    Von riuwe in sinem herzin
    Der wil ich niemer furbaz
    Gedenken me noch habin haz
    Wa wart ie minneclichir wort
  - Und süczers vf der erde erhort So daz wir dur den sünden not Niemir werde schame rot Die wir hie han begangen Noch deste wirs enpfangen
  - Owe wie ist vns so geschehin

    Daz wir niht an die minne sehin

    Die got vns hat erzeiget

    Und sich gein vns geneiget
- 24b, so Got wil daz wir mit stetekeit
  - Wackir vnd vil munder
    Daz er vns hie besunder
    Ane slafen vinden
    Daz wir sin ingesinde
  - Wesen bi der reinen maget Uon der diz mere ist gesaget

So sin wir von in nutzis fri Demuot daz hybsche blüemelin Stuont an dem stolzin schappelin

- Daz div gotis dirne
  Truoc vor an ir stirne
  Der ander bluome div triuwe was
  Den och div maget vzlas
  Martina div vil seldenrich
- Dem selbin blvomen ist gelich
  Wan si was niht nivwe
  Noch blode an der triuwe
  Hab ieman rehte triuwe ganz
  Der brech dar in dekeinen schranz
- Wan si ist nv vngeneme
  Der welte vnd wider zeme
  Div triuwe ist och ein ingesigil
  Ein sloz vnd och ein starker rigil
- 25b, 29 Der alle tugende hat verspart
  - Div triuwe vnd och div minne
    Sint wol in einem sinne
    Trywe ist der minne swestir
    Vil stetir vnde vestir
  - Als ist div welt och nv gesit
    Div trivwe ist och ein tristkamer
    Und tuot div wilden herzen zamer
    Danne alder welte miete tvo
  - Sit lat niht abe spat noh frvo Si git den tugenden guot geleit Div truwe vnd och div stetekeit Die sint von rehtir art gespiln Wer möht ir lob zereht erziln
  - Und wiget in allen hohis gelt Sist allir tugent ein kamererin Vnd schenkit in der minne win Der von dem lebinden brvnne gat
  - Trywe ist der tugende malhe
    Dem tuschen als dem walhe
    Truwe ist der tugent ein bluome
    Und der erbermede muome
  - Die zwo vnd och die minne hant An sich gesnitten ein gewant

- 25°, sr Die drie went alleine Haben ir dinc gemeine Als guot frivnde gerne tuont
  - An der megde schappel stuont
    Der dritte bluome mezekeit
    Den wol div magt nach rehte treit
    Wan si was messic an gesiht
    Dar an mishvote si sich niht
  - Si was och mesic an der rede
    Die furte si vf rehte pfede
    Si hielt die maze an spise
    Gein zorne warb si lise
    Und mæzic an dem tranke
  - Daz wag ir got gedanke
    Si was och mezic an ir sitte
    Si gie niht vz der maze scritte
    Div maze stozt den tugenden zil
    Si tuot ze wenic noch ze vil
  - Die tugende sint mit ir behuot
    Elliv werc sint gar ein wint
    Div ane rehte maze sint
    Waz sol ze kalt vnd och ze warm
  - Waz sol ze rich vnd och ze arm
    Waz sol ze lanc vnd gar ze kvrtz
    Ze bitter gar ze süeze ein wurtz
    Waz sol ze hoh gar ze nider
    Waz sol gefügel ane vider
- 25<sup>d</sup>, so Waz sol ane scham ein wip
  Und ane fuoc dez mannis lip
  Waz sol div selde ane kvnst
  Waz helfent sinne ane vernunst
  Waz sol ze stark oder gar ze swach
  - Waz sol ein hvz ane tach
    Waz sol ein rittir ane muot
    Der ist och ze nivte guot
    Div maze tempirt alliv dinc
    Umb alle tugent ein ganzer rinc
  - Div maze ist ist allir tugende vol Dez stat si an dem schappel wol Daz div reine maget truoc Der ich e da vor gewuoc Div vierde bluomen stude was
  - Div sich zvo dem schappel wol maz Daz vil reine tugende vaz

Uil liehtir danne ein spiegil glas

Div milte erbermherzekeit Die got von nature treit Vbir sine hantgetat Uon der dauid gesprochin hat Daz div erbermede der er pfligit Vbir elliv sine werc wigit Er sprichit me an dirre frist Daz och daz ertrich alles ist 110 Mit sinr erbermede vber fvlt Nieman ist so gar verschult

105

- Er werde in kvrzin stunden 26, 1 Mit ruwe gar enbunden Da von nieman verzwiviln sol Got ist irbermekeite vol
  - Da von stahter daz blymelin An der megde schappelin Div vobte erbermede elliv zit Da von ir truogen grozen nit Dez tievils burgere
  - Den was ir lebin swere Wan siv erkanden gotis niht Ir lot was valsch vnd ir gewiht Erbermede ist lazin vnd gebin Daz synt ir merken rehte ebin Ir synt verstan daz gebin also Swen ir die armuot fro Mit ivwer gabe machint Daz si von frovden lachent
  - Wend ir daz lazin och verstan So synt ir gar von herzen lan Swaz iv leides ie geschach Uon schaden vnd von vngemach Daz synt ir gar von herzin tuon Lip vnd sel machen svon
  - Swer sich mit vbil richit Vnd daz pater noster sprichit Der bittit grozir rache Got in latinschir sprache
- Swenner ze gote sprichit sa 26b, 29 Et dimitte nobis debita nostra Sicut et nos dimittimus Und danne abir alsus Debitoribus nostris

- So sint ir alle sin gewis

  Daz er im selbin fluochit

  Vnd vbir sich rache suchit

  Er bittit gotis hulde

  Uergib vns vnsir schulde

  Als wir vnsirn schuldeneren tvoien
- Die vns mit leide muoien
  Swer danne von herzen hat vergebin
  Der vert nach siner bet vil ebin
  Swer abir mit argim willen gert
  Wie wirt er siner bet gewert
- Nv trahte ein wol bescheide
  Die verlust vnd den gewin
  Und laze disen kyrzin zorn
  Daz er niht iemir si verlorn
  Der tugenthafte Seneca
- Sprichit von ir bermede da
  Daz si menschlichir nature
  Ein lutselic figure
  Si vnd ein minneclichis cleit
  Daz die menscheit tuot gemeit
- 55 Vnd machit si vnmelic Der welte lutselic
- 26c, 57 Wan si den lip schonet Und die sele cronet Vnd sich nach gote verwet
  - Da von si wirt gemerwet
    In daz vil senfte mine ioch
    Und lat der welte swæres bloch
    Daz lip vnd sel erlemmet
    Vnd allis heil vertemmet
  - Der och irbermede niht hat
    Der ist ane cleit vnd ane wat
    Und hat sich selb entedilt gar
    Vnd ist der edilkeite bar
    Die got an die erbermekeit
  - Die gotis gabe ertovgent
    Siner ebin menschin erlovgent
    Er verlovgint an dirre frist
    Sinen bryoder ihesu crist
  - Der vnsir niht lovgen wolte Do er sterbin solte Uon siner minne vbir vnser heil Er loste vns von der sünden seil

Vnd hat erbermede vns vor getragen
Uf erde in menschlichen tagen
Daz wart an dem schacher schin
Der sprach herre gedenke min
So dv in din riche
Komest gewaltecliche

Noch hate furbaz kein bet
Nv horent waz der süeze tet
Amen ich sage dir fur war
In dem paradise clar
Soltv noch hvte bi mir wesin
Uor aller not vil wol genesin
Svz wart er tusint valt gewer

Svz wart er tusint valt gewert Me danne er hat an in gegert Martina div vil reine magt Mit der erbermede was betagt

Div sich nach gote bildet
Ir herze was gemildet
Uon tugenden der si hate genuoc
Si hate glinpf vnd darzvo fuoc
Da von si dem bluomen cluoc

100 Ir bermede an ir schappil truoc

Der fünfte blyme was gestaht An den cranz wol geslaht Der die maget kronen sol Wan div was allir tugende vol Ir herze och ane gallen was 105 Daz süeze zyckirmesic vaz Daz hate got gewihit Da von ir niht verzihit Sin güete swaz si biten wil 110 Wan si der martir hertis spil Dvr sine liebi hat gespilt Da von ir lob ist vz gezilt 27,1 Nv ratent ane grozin haz Was der fivnfte blvome was Wan ez was niht der lilie wis Uil verre hohir was sin pris Ez was och niht der rose Noch der zitelose Ez waren ovch niht geleien Die man da siht ze meien

> Noch der wege bluome Er was vil hohir an ruome

Und was och niht der viol Noch div gelwe batenie hol Galbine noch div rute Daz div gotis trute

- Noch tille noch der venkil
  Ez was och niht der grüene cle
  Der vf der heide vnd vf dem le
  Fivhtit in dem tovwe svoz
- Noch der gelwe hanefuoz
  Ez was och niht div minze
  Die der engil prinze
  Stahte an der megde krenzil
  Zestiure an ir swenzil
- Den er ir vor gegebin hat
  Ane snit vnd ane nat
  Nach hohim prise wol bereit
  Der bluome von dem ist geseit
- 27b, 29 Der ist als ich doch wene
  - Vil liuten selzene
    Ich bin sin leider alze fri
    Ez ist div luter gehorsami
    Div ihesum crist den lobsam
    Uon dez vattirs schoze nam
    - Umb vnsir synde truosen

      Der div welt was erfult

      Vnd stalt dez vatirs vngedult

      Und darzyo sinen alten zorn
    - Der vns von schulden ist erkorn Svz zoh in div gehorsami Abe dem dem liehten kerubi Und saztin vf der erde stovp Da von erretet wart der rovp
  - Vnd von dez tievils reise verhert
    Der was ir herre vnd och ir voget
    Biz daz der milte kan gezoget
    Vf sinen spor mit cleinem her
  - Synder danc vnd ane wer Nam er im sin hangetat Die er verlor dur sinen rat Und leit im vf daz swere ioch Vnd sluoc in in daz helle bloch

.

55 Da ist er in verbisset

Uersichirt vnd gewisset

27°, 57

Da lit der arge bæswiht

Vil gar an alle zvoversiht

Gehorsami in mere twanc

- Daz er verkos der engil sanc Und der himel seit spil Der da ist ane maze vil Vnd leit sich in die krippe Daz iunge murwe rippe
- Uon ivda der starke löwe
  Dez vattirs einhorne kint
  Ob im der esil vnd daz rint
  Div in vil baz erkanden
- Danne die kynge von den landen Er lac och kyngen niht gelich Swie hoh sin vatir was swie rich So lac er doch verwunden An den selben stunden
- Als kvngis kinde niht gezam
  Bedeckit niht mit buggeram
  Noch mit dekeinem schamblat
  Der div welt doch mengen hat
  Noch gewunden in den zendal
- Noch in die pfellor liht gemal In hat och div muoter sin Gewunden niht in baldegin Noch in den richin cidat Niht bessirs och div welt hat
- 27d, 85 Noch in den tiuren samit
  O we wie iemerlich er lit
  Er lac den fürsten vngelich
  Uon dem alle kvnge ir rich
  Habent vnd ir cronen
  - Wer möhte im dez gelonen Man wolt sin lüzil schonen Und wac in als ein bonen

Er lac alda niht vf gevider
Nahe bi der erde nider
Lac der vil gehiure
Im waren bette tiure
Daz was vbir die maze
Er lac och an der straze
Er hate nicht eigen hvs

- Nv trahtent daz ein armiv mus
  Hvsir vnde bette pfliget
  Und allir kvnge herer liget
  An der straze bi dem wege
  Ane der wælte zarte pflege
- Man darf sin niemir svochin
  Wan in den cranken tuochin
  Und in den swachin gudirlin
  Da want in div maget in
  Owe dem iemer armen
- Vnd niht in iamir schinen

  Man mach doch den swinen
- 28,1 Ställe vnd darzvo guot gemach Vnd fur den regin ein tach So lit der hohe zimberman Der elliv dinc wol machen kan
  - Der himil vnd erde gemachit hat
    Dez ich zeherrin mir vergihe
    Der lit hie vnder disem vihe
    Ovch sprichit an einer stat da
  - Johannes ewangelista
    Er kam her in eigen lant
    Und von den sinen niht erkant
    Die in ir kennen solden
    Billich vnd dez niht wolden
  - Und ir reht begiengen
    Und ir reht begiengen
    Den gap er allen den gewalt
    Von siner guote menicvalt
    Daz siv wurden gottis kint
  - 20 Als ir vnderwisit sint
    Uon gehorsami wart er besnitten
    Nach der e vnd nach den sitten
    Als er hat da vor gebotten
    Abrahame synder spotten
  - Svz leit er daz man in besneit
    Fur alder welt vnkivschekeit
    Swaz sünden hat div welt gepflegen
    Daz hat ein tropfe wider wegen
- 28b, so Der er vil menic tusint goz
  - Daz von dem kivschim libe floz Im wart och ein nam gegebin Der vns widir gap daz lebin

Und im gelichim niht hat Der vbir alle namen gat

- So hoh so wert so lobsame
  Mit dem wir vf der erden
  Behalten mugen werden
  Ane den namen eine
- Den ich vor allen meine
  Den och sante Bernhart
  Mit sinem lob niht hat gespart
  Er hat mit hohir wisheit
  Uon dem namen daz geseit
- Ein honic zallir stunde

  Ein honic zallir stunde

  Daz alliz biter süezet

  Vnd alle swere büezet

  Und in den oren ein süezer sanc
- Vnd ein trosteclichir clanc
  Der daz herze irfrovwet
  Und valschis truren stovwit
  Er ist och in dem herzin
  Ein wunne synder smerzin
- So Die wedir herze sin noh munt Nach rehte kan gemachen kynt
- 28°, 57 Und ist ein süezis wundir Der sele doch bi syndir Vnd zovgt sich dicke daz ist war
  - Mn mengen liuten offenbar
    Und heizit an den buochin svz
    Cordis jvbilus
    Vnd kvmet von genaden fluz
    Und von der süezen minnen duz
  - Den wil ich iv nennen
    Den synt ir wol erkennen
    Swa er mit andaht wirt genant
    Da ist dez tiefils craft gebant
    Ir sunt in reht erkennen sus
  - To Er heizit ihesus cristus
    Crist tiut in tiuschir zvnge
    Ein salbe als ein wihunge
    Wan als div schrift verlihet
    So heizit er der gewihet
  - The Ihesus der name betiutet
    Als vns div schrift gebiutet

Ein behalter eigenliche Wie suze vnd wie seldenrich Ist dez namen stimme

- Er schinet als ein gimme
  Uz dem roten golde tuot
  Er machet herze vnd och den muot
  Starc in wider müetekeit
  Sant Bernhart von im seit
- 28d, so Daz er als ein öl luhtet Und in daz herze fiyhtet Vnd ez von sünden ledgot Swa er wirt gepredigot Und an in ouch gedenkit
  - Der wirt da von bekrenkit Lip vnd sele gespiset Als mich div warheit wiset Er salbet vnde senftet och Albie daz zarte gotis ioch
  - Mit disem namen ist erfult
    Gehorsami vnd vbir gult
    Er sprach ich bin niht her gesant
    Daz ich div reht vnd och div bant
    Der e iht welle brechin
  - Ir gewonheit zertrechin
    So daz si vf der erde
    Uon mir erfullit werde
    Gehorsami div braht in hin
    Nach siner lieben muoter sin
  - 103 In daz gotis tempil
    Die regil vnd daz exempil
    Div got der welte hat gegebin
    Nach dien wir rihten svn daz lebin
    Svz wuohz sin menschliche ivgint
  - In so vollekominer tugent
    Vnz er kam an zwelf iar
    Man sach sach in stille vnd offenbar
  - 29, 1 In der synagoge sitzin
    Fragen vnd reden von witzin
    Daz ez siv alle wundert
    Daz er so gar gesundert
    - S Was mit so hohin fragen
      Uor kyngen vnd vor magen
      Da was in daz vil vnbechant
      War vmbe er was alher gesant
      Uon himilschlichir schuole

- Ab sines vattirs studle
  Da allir wisheit vrhab ist
  Vnd hohir sin fur alle list
  Er kam an einen brytloyft
  Da er vil hohe wirde koyft
- Von einem zeichin daz er tet
  Von siner liebin muoter bet
  Da erste vor den ivngern sin
  Er mahte vz wazzir win
  In chana Galylea
- Dez wart im michellob alda
  Die ivnger gelovbten an in do
  Und warn dez von herzen fro
  Svz prediet er vnz vf daz zil
  Vnd tet so grozir zeichin vil
- So er begiene in sinen tagen
  Er mahte miselsyhten
  Gesynt mit guoten zyhten
- 29b, 29 Swer mit dem bæsen geiste waz
  - Behaft der muoze alda daz vaz
    Sa zestunde rumen
    Geswinde an allis symen
    Er tet och vf div oren
    Den yngehorinden toren
  - Swem man och der blintheit iach Dem half er daz er gesach Er hiez die lamen vf stan Gesvnt von ir bettin gan Er hiez vf stan die toten
  - Warin die hiez er sin gesunt
    Und gap in lebin an der stunt
    Im kam och zvo ein blinde
    Geborn von einem kinde
  - Dem gap er ane lovgen
    Gesiht vnd ovgen an der stunt
    Daz was alda ein hohir fynt
    Er gab och lazaro daz lebin
  - Dez wart im hohir pris gebin
    Wan der was nach der warheit sage
    In dem grabe vier tage
    Gelegen tot nach alten sitten
    Und haten sin alda gebitten

- 'ss Er hiez abtuon dez grabis tür Vnd hiez in balde gan her für
- 29°, 57 Er tet vil zeichin elliv zit
  Dez wuohz gein im der ivden nit
  Er strafte si vmb ir missetat
  - Und gab in lere vnd darzvo rat Wie siv den hohstin solden Erkennen ob siv wolden So was in swer vnd also leit Daz er die baren warheit
  - Dez siv niht mohten lovgen
    Ir gitekeit div was so groz
    Daz si die warheit gar versloz
    Als si vil dicke hat getan
  - Div valsche miet vnd och der cran
    Tet in so sanfte vnd och so wol
    Siv wan der leckirheit so vol
    Daz siv daz reht liezin
    Mit gitekeit verfliezin
  - 75 Swaz siv nv dez geniezin Daz sol in clein erschiezin

Do was ir hovart so vil Daz mit in sin govgil spil Der tievil treib vnd si so gar

- Der rehten warheit wurden bar
  Und giengen im mit valsche nah
  Vf sinen tot was in so gah
  Daz in die gar verfluochten
  In mengwis versuochten
- 29<sup>4</sup>, 83 Siv durste sere vf sinen tot Wan er siv dicke schamerot Tet vor in genozen Cleinen vnde grozen In waz sin wisiv wisheit
  - Er truoc von wisheit hohen pris
    Dez kerten siv ir bestin fliz
    Wie er ergriffen wurde
    Daz er der schanden burde
  - Truge vnd och den smehin schimpf
    Und dez volkis vngelimpf
    Daz in bate bi den tagen
    Als einen hohin wissagen

Er kam mit demuoten sitten

Ze hierusalem in geritten

Uf einem cranken esillin

Mit im so gien die ivngern sin

Gein im so was daz volk komin

Daz sin kynft hate vernomin

Mit loblichim sange
Mit frovderichim clange
Kamen siv zvo im gevarn
Herlich die ebreischin scharn
Etslich die wider spreiten ir gewant

Symliche brahten bluomen Zelobe vnd och ze ruomen

- 30, 1 Mit blüeienden esten
  Bekamen siv den gesten
  Etlich kamen mit palmen
  Frolich mit lobis galmen
  - 5 Genuoge mit ölebovmen
    Daz moht in wol trovmen
    Man hort och von den kinden
    Den meren vnd den minren
    Mit luter stimme schrien da
    Osaanna Osanna
  - Osanna in excelsis
    Daz ruoften siv in lobis wis
    Nach ebreischim sit
    Schrivwen siv fili dauit
    Und haten och rehte
  - 15 Er was dauidis geslehte
    Nach dem fleisch vnd niht nach got
    Und sprachen im der gesegnot
    Der vns hie an dirre frist
    In gotis namen komen ist
  - 20 Gesegnit kint von israel
    Behalt vns lip vnd die sel
    Daz im groziv ere geschach
    Und daz man im osanna iach
    Daz wil ich iv bescheiden
  - Nach rehte von in beiden
    Div ere div man im do bot
    Daz was von lazarus tot
- 30b, 28 Den er von tode hiez vf stan Geswinde von dem grabe gan
  - 30 Der was von bierusalem geborn

Da von was im daz lob erkorn Daz wort osanna tutet sich In tiuschin herre wir bitten dich Behalter der den toten lebin

- May mit sinen worten gebin
  Behalt vns herre an dirre stynt
  Suz bat er herze vnd och ir munt
  Vnd do die ivden ersahin
  Die ere die im geschahin
- Und siv div lob erhorten
  Div sere ir frovde storten
  Do giengen siv vil drate
  Mit ein ander zerate
  Die fivrsten vnd der bischof
- Die scriber vnd darzvo der hof Siv sprachin alle was syn wir tvon Dirre hat so grozen rvon Dem volk ist nach im so gach Im volgit aldiv welt nach
- Vnsir dinc ist gar ein wiht Nieman ahtet vnsir niht Und lazen wir in also hin Dez han wir grozin vngewin Daz volk ist so betovbit
- Daz ez an in gelovbit
- 30c, se Ez mac vns werden swere Lihte komint romere Und nement livt vnde lant So sin wir iemir me geschant
  - Nv horent guot eben maz
    Einer der hiez kaifas
    Der was bischof da fur war
    Worden in dem selbin iar
    Ez ist vil nytzir daz ein man
  - Nv alleine sterbe
    Danne alle div welt verderbe
    Kvnfteclichin an geseit
    Da hate er gar die warheit
    Uil me danne er doh verstuont
  - Als noch die livte dicke tuont
    Wan ihesus crist der wolt sin lebin
    Fur alder welte sünde gebin
    Dur vns ingrozin noten strebin
    Wol im der daz bedenkit ebin

#### DIZ IST DER PASSIO VON VNSERS HERREN MARTER

- Nv trahtent in dem sinne
  Daz nie grozir minne
  Wart befunden noch besehin
  Dez ir mir alle müezent iehin
  So der mit willen ane strit
- Sin lebin fur den ander git
  Als ich her nach iv mache erkant
  So mit div zit wirt benant
  Vil wol ich geraten kan
- 30d, 84 Ez mac den bluomen tivren wol
  - Der ander megde schappel sol
    Den hat geverwet rosen rot
    Cristes blvot vnd och sin tot
    Owe der tiuren varwe
    Div also reht garwe
  - Den blvomen hat dur büenet
    Und alle tugende ergrüenet
    Div hoh gelobte gehorsami
    Div vns von sünden mahte fri
    Ich wil nv kvnden iamer clage
  - Dez abindes vor dem marter tage
    Dar an ich groz milte spur
    Crist sante sine boten fur
    Vnd hiez bereiten in der stat
    Die mandate als er siv bat
  - Und gab ein vrkünde cluoc Swer mit wazzir einen cruoc Vor iv trage an der straze Swaz sich der nider laze Dem synt ir balde keren na
  - Dem hyswirte sagen da
    Der meister wil sin ezzin nemen
    Als im von rehte wil gezemen
    Bi dir vnd die iungern sin
    Daz sol dir schiere werden schin
  - Do sazin siv zetische
    Ob fleisch vnde vische
  - 31, 1 Da waren dez weiz ich niht
    Als div schrift der warheit giht
    Daz brot nam der starke degin
    Und tet dar vbir sinen segin
    - 5 Vnd braht daz brot-vnd bot ez dar Den ivngern sin nv nement war

Diz ist min lip vnd sin lebin Daz werden sol dur iv gegebin Zesvon vmb ivwer missetat

- Our nach nam er daz reine vaz
  Da der win inne was
  Vnd segent daz vnd bot ez do
  Den iungeren sin vnd sprach also
- Und sunt daz wizzen sicherlich
  Und sunt daz wizzen sicherlich
  Diz ist mein bluot der nivwen e
  Ir sunt och furbaz wiszen me
  Daz er dur iv vergozzin wirt
- Vnd mengem groze selde birt
  Diz sint ir üebinde sin
  Uil dicke vmb die gehugde min
  Vnd sprach also der selbin zit
  Under ivch mich einer git
- Ane schulde in den tot
  Der in die schuzelin daz brot
  Mit mir stozit an der frist
  Daz mich der hin gebinde ist
- 31b, 29 Do daz ezzin was getan
  - Do sach man in vf stan
    Und leite von im sin gewant
    Ein linin tuoch vmbe sich bant
    Ein vaz mit wazzir er selber truoc
    Demutlichen er do twuoc
  - Den ivngeren sin die füeze
    Der guot vnd och der süeze
    Vnd trucknit in die füeze nas
    Mit dem tuoche so er begurt was
    Do er ze sante petir kan
  - Wiltu die füeze weschin mir Petir ia dast min gir Daz ich nv tuon dast dir vnkvnt Unz harnach etslichir stunt
  - Sant petir sprach dez sol niht sin
    Daz dv weschest die fluoze min
    Vnd wesch ich dir die flueze niht
    So hastu mit mir keine pfliht
    So si dir niht allein erlovbt
  - Die süeze wesche mir hende vnd hovbt Er sprach swer sich geweschin hat

Der tuo furbaz keinen rat Wan wesche die füeze so ist er gar Uon allir vnfletekeite bar

- Ir sint reine vnd doch niht vberal Daz meind er do an ivdas vat
- 31°, 57 Er wizte den wol der in verriet Als mit worten do beschiet Do in gewuosch die füeze alsus
  - Do nam er siniv cleider wider
    Und saz zvo den ivngern nider
    Wizint ir was ich iv hab getan
    Ir heizint mich herre meister vnd hant reht daran
  - Wan ich ez ane zwivil bin
    Sich ich ivwer füeze han getwagen
    Ich herre vnd meister wil ivch sagen
    Diz synt ir och ein ander tuon
  - Daz machit minneclichiv svon-Demüetic als der tuben huon Niht haben vppeclichen ruon

Ich wil iv gebin ein nywes gebot
Daz sylt ir haben ane spot
Ir synt ein ander minnen
Mit herzin ynd mit sinnen
Als ich iv har geminnet han
So hant ir volleclich getan
Min gebot ynd minen rat

- Der iv zehohen selden stat
  Do siv den rat enpliengin
  Und daz gebot do giengin
  Siv mit guten zvhten schon
  Vbir daz wazzir Cedron
- 31d, so Mit ihesu in einen garten
  Da er wolte warten
  Daz div schrift irfullit wurde
  Und tragen vzir burde
  Vnd vns von sünden machen fri
  - Als in daz süeze blüemeli
    Gehorsami mit creften twanc
    Den er der kivschin megde blanc
    Martinen an ir schappel stiez
    Div sich och dur in todin liez
  - hesus bi sinen ivngeren was

Siner rede er niht vergaz Er sprach ich wirde in dirre naht Uon iv gelan vnd ivwer maht Ir werdent alle fliehinde Mine helfe schiuhinde

- Mine helfe schiuhinde Ir lant mich alle in miner not Sant petir sich do fur bot Herre ich wil bi dir bestan Vnd müeze ich ioh daz lebin lan
- Offenlich vnd heinlich
  Amen fur war ich tuon dir kvnt
  Petir daz dv dristunt
  In dirre naht min lovgest
- Und min zemeister tovgest E der han kreie einest Swie luzil dvz nv meinest
- 32, 1 Und sprach min geist der truret
  Div martir mir ersuret
  Min sel angstet vf den tot
  Vnd vf die marterlichin not
  - In der maze eins wurfis lanc
    Er leit sich vf die erde
    Und vf sin antlüt daz werde
    Sin gebet daz was so heiz
  - Von im nider tropphet
    Sin herze vor angsten kloppfet
    Daz bluot von sinem antlütz floz
    Vmb den menschlichin kovf
  - So la der martir mich genesin
    Und doch niht als ich han gedaht
    Din wille werde vollebraht
    Diz ist der bluome als ich ez las
  - Der an der megde schappel was Er was der megde gehorsam Der bluom vns von der helle nam Er gie zvo sinen jvngern wider Die lagen vf der erde nider
  - Der slaf hat siv begriffen Ir frode was zersliffen Er sprach petir mohtestv Niht mit mir ein wile ny

- 32b,29 Gewachit han in dirre zit
  - Slafent niht iv nahet strit
    Und betent daz ir niht bekort
    Werdent von der viende wort
    Wan der geist der ist bereit
    Daz fleisch hat abir blodekeit
  - Zvo dem vattir sin gebet
    Ob ez mit fuoge mohte ergan
    Daz er der martir wurde erlan
    Doch niht wan nach dem willen din
  - So wil ich dir gehorsam sin Er gie hin dan vnd vant die ivnger Begriffen mit dez slafes hunger Ir ovgen waren swere Uon dem bosen mere
  - Wol vf ich mvoz der marter ioch
    Tragen als ich iv künde
    Fur alder welte sivnde
    In dirre rede do kam aldar
  - 50 Jvdas mit einer grozin schar
    Er sprach zvo in wen suochint ir
    Jhesum den wolten wir
    Der bin ich sprach er offenlich
    Div wort div wan do krefterich
  - Daz siv giengen balde wider Vnd vielin vf die erde nider
- 32c,57 Do fragter wen siv suochten Do sprachin div verfluochten Jhesum von Nacharet
  - Sit ir mich went so lazint gan
    Die ir hie bi mir sehint stan
    Dur daz div schrift wurde erfült
    Vnd siner triuwe ein vbir gult
  - Die dv mir vatir hast erkorn
    Der hab ich einen niht verlorn
    Sant petir aldu ein swert
    Dez bischofz kneht alser do gert
    Slvoc er daz reht ore da hin
  - Daz heilte im der gotis sin Der kneht der hiez Malchus Div schrift in rehte nennit sys Jhesus von siner milte groz

- Ze petir sprach din swert daz stoz
  Widir in die scheide
  Tvo nieman niht zeleide
  Ich wil vnd sol in disen tagen
  Erfullen swaz die wissagen
  Gesprochin hant ny lange her
- Do bunden in die helle rvden
  Die blinden die verfluchten ivden
  Er sprach waz hant ir nv vernomen
  Ir sint mit ivwern wapen komen
- 324, 85 Zvo mir als zeime diebe
  Alle tage mit liebe
  Was ich doch in dem tempil hie
  Daz mich keiner ivwer vie
  Siv fuorten in gevangen do
  - Zemerst fur annan der was fro Der was dez hohstin fursten sweher Caipfas der was ein speher Und ein wissage cristes tot Der sinen rat den ivden bot
  - Ein man ovch verdurbe
    E daz verdurbe gar div welt
    Svz gab den zol vnd och daz gelt
    Krist vnd hat für vns bereit
  - Mit sines todis bitterkeit
    Sant petir hat gevolget dar
    Nach ihesu mit der ivden schar
    Vnd ovch der ander ivnger
    In rehtir liebi hynger
  - Als in div blode menscheit bot
    In was der geist doch niht erkant
    Der sterki der in wart gesant
    Als ich hernach iv mache kynt
  - Der andir ivnger den ich niht Genennet hat nach rehter pfliht
  - An dem buoche noch erkennet

    Doch was er als ich han vernomen
    Und ich bin vf die warheit komen
    - 5 Sant iohannes ewangelist
      Den minnete ie der süeze crist

Den erkande wol der bischof
Da von er in den frithof
Mit ihesu sinem meister gienc
Den man vnwerdeclich enpfienc
Sant peter der stuont bi dem tor
Da was er beslozzin vor
Do gie der iunger wider vz
Und fuorte sant petern in daz hvz
Vnd do er kam zertür in
Do sprach zvo im div portnerin
Bist ovch dv ihesus ivnger ein
Do sprach sant peter nein ich nein

- Die ampliute vnd die knehte
  Die stuonden nach ir fehte
  Fur den frost zvo dem fiure
  Wan in was hitze tivre
  Sich warnde och sant peter
  Uil cleine froyde het er
- Er was von schulden vnfro
  Der bischof fragte ihesum do
  Von sinen ivngern vnd siner lere
  Div was im gar zeherre
- 33b, 29 Jhesus der hohe phylosof
  - Der sprach zvo dem bischof Ich han offen in daz lant Geredet nv gar vnvermant Offenlich niht heinlich In der synagoge gemeinlich
  - Mins vater lob gemeret

    Da alle ivden sint gewesin

    Han ich geprediget vnd gelesin

    Div sagint dir wol div mere
  - Hie noh da an keiner stet
    Als er daz wort gesprochin hat
    Der amptliut einer dar trat
    Und sluoc im einen baggen slac
  - Antwurtest dv dem bischof svs
    Do sprach ihesus cristus
    Han ich gesprochin vbil hie
    Daz solt dv bezivgen wie
  - 50 Han abir ich wol gesprochin Waz hast dv danne gerochin

Der bischof sante furbaz Jhesum do vf nivwen haz Caipha siner tohter man

- ss Zvo dem er gebunden kan Fur den man freisan
- 33°, 57 Sant peter bi der glüete Stuont da invngemüete Und gewarnde sinen lip
  - Do sprachin zim man vnd wip
    Bistv dez mannes ivnger
    Do tet er als er wer ein vnger
    Vnd bot da fur sin lovgen
    Offen vnde tovgen
  - Siv begunden sich zvo im leven
    Einer do dez knehtis neven
    Dem er daz ore absluoc
    Als ich e da vor gewuoc
    Sach ich dich in dem garten niht
  - Bi dem man ander geschiht
    Sant petir do von leide
    Swuor alda mit eide
    Daz er sin künde nie gewan
    In der rede crate der han
  - 75 Jhesus der kerte sich dan Vnde sach sant petirn an Do daht sant petir an daz wort Daz er hat da vor gehort E daz der kreien werde kvnt
  - Dez hanen so hastv dristvnt
    Min verlovgint also gar
    Uor der ivdenschen schar
    Sant peter do er weinde
    Groz rivwe daz er meinde
- 33<sup>d</sup>, 85 Sin piterkeit div wart groz Daz er sin antlüt begoz Mit der ovgen rivwe regen Da von im wart der gotis segen Die kneht die ihesum huoben
  - Vnd sine froide ergruoben
    Die tribin mit im mengen schinpf
    Und gan im grozen vngelinpf
    Vnd wart alda zegrozem spote
    Uor der grozin ivden rote
  - ss Siv gaben im der sahenden pris Vnd gruozten in in spot wis

Got grüeze dich künc der iudenscheit
Und tatin im vil mengiv leit
Siv haten in mit tvoch bedaht
Vnd triben spot menger slaht
Siv slvogen och sin antlüt
Siv waren sine frivnde nüt
Man hiez in raten vnde sagen
Wer in hate da geslagen

- If sinen minneclichen nack
  Im wart gegebin menic slac
  Gescholten verfluochet
  In menic wis versuochet
  Vnz daz der tach fruo erschein
- In der ivden rat gemein
  In der ivden samenunc
- 34, 1 Siv sprach sag an bistv crist
  Uon dem gewissaget ist
  Er sprach sag ich die warheit
  Daz dynkit iv ein vppekeit
  - Swaz ich alhie gemeine
    Frage ich iv danne so swigent ir
    Und gent dekein antwurte mir
    Vnd wirde och niht von iv verlan
  - Da von sehint ir niht stan
    Dez menschin kint zezeswen hant
    Bi sinem vatter ane bant
    Da von so bistv gotis kint
    Dez wir wartende sint
  - Wan ich ich ez rehte selbe bin
    Da wart ein michil geschre
    Siv sprachin alle waz wen wir me
    Wir han ez selbe gehoret wol
  - Da von er nv verderbin sol Siv waren der rede harte fro Und brahten in pylato Do wart von der ivden rot In mengwis geleidigot
- Daz er were offenbere
  Dez volkis ein verkerere
  Vnd heizit vns niht zins gebin
  Dem keisir hie die wil wir lebin
  34b, 29 Siv seiten vf in mengen luck

- Vnd ovgten mengen bosen tuck Pylatus sprach ze ihesu Sag mir die rehten warheit nv Dv bist kvnic der ivden diet Daz eim der süeze also beschiet
- 35 Ja dv hast die warheit Rehte von mir nv geseit Pylatus sprach zen knehten Den hohsten vnd den rehten Ich vinde an im dekeine schulde
- Do sprach si mit vngedulde
  Er hat daz volk verkert
  Vnd aldaz lant enteret
  Uon Galylea vntz her
  Vil gar nach siner valschir ger
- Pylatus fraget da zehant
  Und erkande daz wol da
  Daz er von der herschaft
  Herodis was vnd siner craft
- Vnd sant in zvo heredes da

  Dem kvnge der was sin gar fro

  Er hate in dicke gerne gesen

  E vnd mohtes sin geschehin
- So Er hette gehorit siniv zil Von im grozer wunder vil
- 34°, 57 Und dinget in der gehe Daz er von im gesehe Etlichis zeichin
  - Er begunde smeichin Mit vil menger frage Da wider tet er trage Vnd wolt im niht antwürte gebin Die ivden stalten vf sin lebin
  - Groz geschrei vnd michil doz Mohten siv mit allir craft Herodes vnd sin ritterschaft Die smahten in sa zehant
  - Siv leiten im an wiz gewant Und triben mit im wunder Spotes da bisvnder Vnd sant in do pylato wider Und wurden guote frivnde sider

- Der süeze ihesus cristus
  Pylatus hiez den fursten dar
  Rvofen von der ivden schar
  Vnd sprach ir hant mir braht alher
- Disen man nach ivwer ger
  Als ein vorehtvertigen
  Und ivwer e widerwertigen
  Den kynnent ir niht vberwinden
  Noch dekeine schulde vinden
- 34<sup>d</sup>, 85 Div wert si dez todis
  Noch der kvnic herodis
  Lant mich vnzvhtigen
  Vnd von iv vnpflvhtigen
  Ich weiz vil wol ir hant daz reht
  - Als ich von warheit han erspeht
    Daz man iv živwir hohgezit
    Daz iv nv gar nahe lit
    Einen gevangen gebin sol
    Ob ez iv nv gevallet wol
  - So laz ich iv den kvnic der ivden
    Da wart alda ein michil lvden
    Und rvften gip vns Barraban
    Jhesum den soltu selbe han
    Barrabas was ein schacher vnd ein morder
  - Vnd vbiltete ein horder
    Und manslegge den schirden si
    Vnd mahten in dez todis fri
    Gerehtekeit div was da ful
    Pylatus hiez an eine syl
  - Der wart vil vnd mere
    Gewundet da von zorne
    Mit geisiln vnd mit dorne
    Vnd ane bermede so geslagen
  - Und ane schvide für vns deln Er was von der füeze soln
- 35, 1 Verseret gar vnd vngesunt
  Und vbir allen lip verwunt
  Vnts an des hovbtes hohsten teil
  Fur alder welte synden meil
  - 5 Dis mohte wol der blyome rot Sin der got der megde bot Den geverwet hat alsys

Mitt sinem bluote cristus Vnd an martinvn schappel bant

- No Gehorsami ist er genant

  No horent von dem bluomen mer

  Aber ein nivwes herze ser

  Vnd disen iamerlichin lon

  Im wart ein ruhe dyrnen cron
- Div was so wol gewetzit
  Daz siv im an den stunden
  Vil vngezaltir wunden
  Gap in sin hovbit
- Daz ieman kyme gelovbit
  Syz was sin lip wunden vol
  Und haten in mit pfellol
  Schon als ein kynic becleit
  Daz was dur spot an in geleit
- In solchim schinpfe lebter Nach kvnges zit ein cepter Von ror in sin hant gegebin Svz mvozer swie siv wolten lebin
- 35b, 20 Er wart gar herteclich getrut
  - Sin ovgen vnd sin antlüt
    Als einem diebe verdeckit
    Und was vil nach ersteckit
    Von ir munde vnflat
    Dez wart so vil anin gespart
    - Dez wunder was daz er niht starb
      Uon der vnreinekeit verdarb
      Daz geschach dvr vnsir nvtz
      Die engil gar an vrdrvtz
      Schowent ez mit girde
    - Daz die ivden mit vnwirde An spuwen vnd an grinen Tobinde mit vnsinen Daz himil vnd erde erluhtet Vnd durriv herzen finhtet
    - In siner hohin trinitat
      Der was ir allir tore
      Sin hobit mit dem rore
      Geslagen wart nach ir glyst
    - Wart im vnd an gesannet
      Uerehtet vnd verbannet

Wart im sin minnecliches lebin Daz er vmbe vns wolte gebin

- Mit vnzvhten man im wac Vil mengen smehen hals slac
- 35c, 57 Vf sinen minneclichin nac Da denkint an naht vnde tac Siv bugen sich vntz vf ir knie
  - Daz synt ir rehte merkin wie
    Uil dicke siv fur in knieten
    Als siv im wolten bieten
    Kynges ere ynde gruoz
    Do tatin siv im froyde byoz
  - Vnd allir govgel fuore vil
    Siv hatten siner schanden fliz
    Und erten in spotwis
    Got grüeze dich dich kvnc von israel
  - Der gruoz vnd och den Gabriel
    Braht der liebin mvoter sin
    Div aller tugende ist ein schin
    Die waren vngeliche
    Wan dirre was seldenriche
  - Do was iener nides vol
    Und braht vns doch der frovden zol
    Pylatus der gie wider dan
    Da er die ivden hat verlan
    Vnd sprach ich finde schulde niht
  - An disem menschin noch vergiht
    Div im svl den lip nemin
    Ald im der tot svl gezemin
    Ich wil in für ivch füerin
    Ivch selbin lazin rüeren
- 354, 55 Sine schulde vnd sine tat
  Und swaz er och begangen hat
  Jhesus der wart gefüeret für
  Niht in kynclichir kyr
  Mit einer crone dyrnin
  - Nv sehint sprach pylatus
    Wa der ivden kvnic ihesus
    Do in die bischof sahin
    Gemeinlich die ivden iahin
    - In tuschen sprichit div crie
      Wan sol in crucigon crucigon

Pylato tatin siv gedon

Er sprach zvo in nv nemint ir

Und crucigent in nach ivwer gir
Ich han niht schulde an im ersehin
Dez ich von warheit wil iehin
Die ivden sprachin alle
Mit vil grozim schalle

Wir haben reht nach vnser e
Geschriben vil waz wen wir me
Nach den sol och sterbin
Und lasterlich verderbin
Er giht er si gotis syn

110 Dez wir niht vertragen mvn Pylatus do der rede erschrac Div von dem keisir swære lac

36,1 Er gie in daz rihthus wider Und saz ze dem gerihte nider Vnd sprach also ze ihesu Sag mir wannan bistu

- Der frage wolt der vil here
  Niht antwurten mere
  Pylatus sprach hastv geswigen
  Und hest auwurte mir verzigen
  Weistu niht daz min gewalt
- Jich wol todit vnd behalt
  Jhesus sprach du werist gar
  Vbir mich gewaltis bar
  Und darzvo vbir min lebin
  Wære ez diz niht dar vber gegebin
- Doch hat er groze sünde
  Daz ich dir werlich künde
  Der mich in dine hende
  Gab vnd in din gebende
  Pylatus hete in gerne gelan
- Mohtez mit fuge sin getan
  Do wolten die verwazin
  Jyden in niht lazin
  Siv sprachin dir si daz kvnt
  Daz dv niht bist dez keisirs frivnt
- 25 Lastu in von den banden Und vz sinen handen Swer sich für einen kvnc treit Der hat dem keisir wider seit

36b, 29 Do pylatus disiv wort

so Uon dem volke hat erhort

Do fuorter für den süezin gast Dem an gedult nie gebrast Vnd saz alda zegerihte Uor mengem bosen wihte

- Da ihesu wart vil menic geboz An der stat licostrotos In ebreisch hiez si Gabata Vnd was och an dem tac alda Der da heizit parasceve
- Intivsch der stille fritac
  An dem der welte selde lac
  So der stunden zit gelit
  Div da heizit sexte zit
- Sehint wa ivwer kynic ist
  Die ivden huobin michil wvof
  Vnd was gemein ir allir wuof
  Hab vf wan sol in toten
- Dez cruces martir noten
  Do sprach pylatus offenlich
  Ivwern kvnic den crucigon ich
  Siv sprachin wir han kvngis niht
  Noch keines kvnges vergiht
- Wan dez keisers alleine
  Der ist vnsir kvnec gemeine

  Pylatus de den ivden het
- 36c, 57 Pylatus do den ivden bot Jhesum in dez cruces not Den furten siv gevangen hin
  - Moch wart doch nie kein morder

    Noch wart den horder
  - Noch so widerzeme
    Noch so gar verwazit
    Uon der gemeinde verschrazit
    Noch so gar verfluochit
  - Dez eht ieman ruochit
    Noch so gar verbannen
    Von frowen noch von mannen
    Noch so gar verehtet
    Uerschrivwen noch versmehtet
    Er funde doch nach vngelvke

Vnd nach der welte bosen tucke
Im sin martir vorbereit
Die er im vmb sin schulde leit
Wan diz kam ane schulde
Der vmbe dez vatirs hulde
An dem cruce geoppfirt wart
Fur vnsir sivnde vngespart
Daz lamb daz truoc sin cruce enbor
Owe wer trit vf sinen spor

- 36d, ss Vmb sine selbis missetat
  Die er da her begangen hat
  Waz sol ich da von sprechin me
  Untz vf die stat calvarie
  Hater sin cruce getragen sa
  - 90 In ebreisch hiez si Golgata Da wart er gecrucegot Dur daz vaterlich gebot Mit im so wurden zwene man Gegebin in dez todis ban
  - So Die hatens abir wol verschult Und littens doch mit vngedult Jhesus der wart enmitten Mit gedulteclichen sitten Gehenkit ane sünden meil
  - Vnd machite vnser wunden heil
    Uon suozir minne alsus batter
    Vnde sprach vil liebir vatter
    Uergib hie disen die geschiht
    Wan siv reht wizzint niht
  - Of Was siv an mir hant getan

    Da von soltu ez varn lan

    Sit got so minneclich gebet

    Ubir sine vient tet

    So syn wir im getruwen
  - So wir die synde rivwen
    Daz si der tugenden küene
    Gein sinem vater süene
- 37,1 Pylatus hiez ein titulim Schriben vbir ihesum Der vf daz cruce wart gesat Geschriben dran als er do bat
  - In criesch ebreisch latine
    In offenlichim schime
    Diz ist ihesus von Nazareht
    Der ivden kynic als hie an stet

Titulus was ein vbir schrift
Gesetzit vf dez cruces stift
Der harte vil der ivden las
Wan ez der stat nahe was
Die ivden sprachin zepylato
Dv solt niht schriben also
Der ivden kvnc svnder er sprach
Ich bins der ivden kvnc vnd er smach
Pylatus sprach ez ist beliben
Daz ich da schreib daz ist geschriben
Svz hater in mit fuoge entliben
Vnd mit gelinpfe von im vertriben

Ny namen in die ritter Der muot was gein im bitter Siv zvgen im abe sin gewant Svz muoz er lazin in daz pfant Und och zelon vmb sinen tot Daz er da wart gemartrot Vnd er den müeze lonen Die sin niht wolten schonen 37b, 29 Und den rittern lon gebin Daz siv im namen' da sin lebin Daz was ein iemerlichir zol Dez man vergezsin niemer sol Gedenkint an den iamers solt Den suz die ritter hant verscholt Daz er der martir lonen muoz Vnd vns also dez vatirs gruoz Mit sinem tode hat erworben Fur vnsir synde erstorbin Der rock der was gar ane nat Gewebin der man lyzil hat Dar vz wart vier teil gemaht Als in von rehte was geslaht Siv sprachin wir syn alle ein loz Werfen swer sin si genoz Daz er dem belibe gantz Unnverhowen ane schrantz Alsus div scrift erfullit wart Div da vor lange was enbart Siv hant geteilit min gewant Dar vf geworfen hat ir hant Ein loz nach ir muot gelust Und nach ir bosen akvet

Siv slvogen sine hende An dez cruces ende

- s Svz henc der reine süeze Im waren sine füeze
- 37°, sr An dez cruces aste Genegilt also vaste Svz was sin lip gespannen
  - O Und an daz cruce gedannen
    Darzvo sin adren zerzogen
    Als div senne an dem bogen
    Die fursten vnd die bischof gar
    Daz volk vnd div ivtschiv schar
  - In do mit spote suochten
    In schulten vnd verfluochten
    Do siv ir zvngen regten
    Mit schelt worten vnd wegten
    Gein im so stritlich
  - Ir hobit vnd so nitlich Siv waren siner marter frolich Und sprachin im zespotte also Er buozte den anderen ir pin Vnd mac im selbir kein guote sin
  - Und ist er selbe nv verhert
    Vnd mengem hie zetroste komen
    Und ist im allir trost benomen
    Vnd mengir sin genozsin
  - Nv ist sin trost zerflozzin

    Er iah er wer gotis trut

    Daz sol er ovgen vbir lut

    Und gange von dem cruce nider

    So wen wir alle kerin wider
- 37<sup>d</sup>, as Vnd wellin in gelovben
  Offen vnd och tovgen
  Svz was ir spot menicvalt
  Nv horent wunder vngezalt
  Der schacher ein der bi im hienc
  - Vnd och dez galgen tot enpfienc
    Der schalt er an der selbin frist
    Und sprach in spote sistv crist
    So hilf dir selben nv zestunt
    Vnd mache vns och mit dir gesvnt
  - Do sprach der ander schach man Furtest nv niht gotis ban Daz dv in der selben verdamnust

Bist vnd och in der verlust
Daz abir wir si dulden

Daz ist von rehten schulden
Er ist aber ane rehte sache
In disem grozim vngemache
Vnd sprach genendecliche
Herre so dv in din riche

- Niht furbaz was div bette sin
  Amen fur war als ich dir sage
  Dv solt noch hiute bi disem tage
  In disem paradyse
- In loblichim wise

  Bi mir in frovden iemer lebin

  Svz wart im tusint valt gegebin
- 38,1 Me danne wer sin girde Nach gottlichir wirde Nv stunt bi dem cruce da Jhesus muoter Maria
  - Maria dez was ir iamer vestir Div cleofas muoter was Maria Magdalena als ich ez las Die wan mit iamer vberladen
  - Ir herze in grozim kymber baden
    Do ihesus der vil guotir
    Sine liebin muotir
    Und och den ivnger bi im sach
    Dem er so grozir liebi iach
  - Vnd sprach sich wip wa din kint
    Und sprach zem ivnger an der frist
    Sich wa din muoter ist
    Darnach do hate si alle wege
  - Der ivnger in vil reiner pflege Div magt pflac der megde In suzem getregede Div kivsche pflac der kivekeit Und gan ein andir guot geleit
  - Div selde pflac der tugende Mit craft vnd och mit mugende Div liebi pflac der minne Mit reinem kvschin sinne
- 38b, 29 Div zvht div pflac der reinen schame
  - so Dez was gehohit ir beider name

Div triuwe pflac der milte Die eren nie bevilte Div maze pflac der gerehtekeit Die hant den tiefil widerseit Div wisheit pflac der stete Daz was ein guot gerete

Daz was ein guot gerete Gelovbe pflac der zvoversiht Die hant och mit ander pfliht Diz was ein minneclich versiht

- Er selic man swem sam geschiht
  Er bermede pflac gehorsami
  Daz was daz reine blüemeli
  Daz alle tugende totit
  Daz crist hat gerotit
- Daz er der megde guote
  Gab an ir liehtis schappel
  Rosen rot ez was niht gel
  Daz div magt Martina
- Johannes siner muoter
  Mit gantzir triuwe huoter
  Die ihesus im ze muoter gab
  Der pflac er wol vntz in sin grab
- Vnd gab in och zekinde Der megde vol geswinde
- 38°, 57 Als ich han da vor gezelt Die siv zepflegir hant erwelt Nv lazin dize rede stan
  - Die nieman wolle sagen kvnde
    Von der sexte stunde
    Biz hin vf die none zit
    Ubir aldaz ertriche wit
  - Wart ez so rehte vinstir
    Zeswen halb vnd winstir
    Uor vnd darzvo hinder
    Trüebir vnd och blinder
    Danne ez da vor ie geschach
  - Daz tiute cristes vngemach
    Der schre mit luter stimme
    Uon dez todis grimme
    Vnd ruoft lut hely hely
    Darzvo lamazabtany
  - 5 Daz in tuschin tiutet sich

Min got warvmbe hastv verlazin mich Symlich als man da vernam Wan er meinde elyam Siv sprachin daz svn wir gesehin Ob daz wunder were geschehin Daz elyas kome alher Und in lose nach siner ger Ir einir der da bi was Der nam mit ezsich da ein vaz Mit gallen gemischet 38d, 85 Und iarmerlich erfrischit Vnd bot im daz an sinen munt Daz versuochter an der stunt Und wolt sin do niht trinkin me Mit lutir stimme er aber schre Damit sin sel och von im schiet Vnd loste die gevangen diet Div sin vil kyme het erbitten Dur die er sere hat gestritten Die not erkande die sunne Und liez ir schines wunne Vnd darzvo der mane Der wart och liehtis ane Und spielt dez tempils vnbehanc Enzwei swie daz er were lanc Vnd wart ein ertbiben groz Unde darzyo michil doz Sich spielten velse vnde stein Diz groz wunder was niht clein Vnd kam dar vz gesloffen Div grebir wurden offen Ein michil teil der heiligon Dez waren siv vil vngewon Die wurden da endeckit Uon cristes ruof erweckit Die dar geslafen hatten An dez todis schaten Und von der not erstuonden 39,1 Und sin gewalt ergruonden Die kamen vil behende Nach siner vrstende Zehierusalem in die stat Als sant Matheus geschriben hat

> Da siv vil lute sahin Die dez zewunder iahin

- Einer hiez Centurio
  Er vnd die bi im waren do
  Die bi dem cruce lagen
  Vnd sin mit huote pflagen
  Ersahin solchiv zeichin
  Div siv begunden weichin
- Und wie da was gewittirt
  Und wie da was gewittirt
  Die erschrakin sere
  Von der zeichin lere
  Und kan in groze vorhte
- Note that we will be a series of the worker with the was got is kint with the worker was got in the worker with the worker worker with the worker with the worker worker with the worker with the worker wor
- Daz ir grozir virre tat lac
  Fruo an dem an dem ander dac
  Und siv niht gerne dolten
  Daz da beliben solten

396, 29 An dem cruce die hohgezit

- Der toten lip div nahe lit
  Und daz er brechin hieze
  Ir lider vnd siv niht lieze
  Da beliben daz ergienc
  Die ritter da der erste gienc
- Vnd dem ersten schach man
  Zebrachin siv do sinv lider
  Und kamin zvo dem andern wider
  Dem taten siv die selbin not
- Do man den totin hangen sah Mit einem scharpfen sper in stah Ein ritter dur die siten Vnd floz an den ziten
- Uon dem suozin herzin guot
  Daz aldie welt geweschin hat
  Von allir hande missetat
  Und der diz selbe hat gesehin
- Der hat der warheit da veriehin Vnd sin gezvgunge div ist war Als er bezivget offenbar Und weiz sin gar die warheit

- Vnd het ez och darvmbe geseit
- Daz wir ez gar gelovbin Als wir ez mit den ovgin
- 39°, 57 Gesehin hatten an der stunt Vnd ist darumbe vns worden kvnt Daz erfullit hat div schrift
  - Wan sol sines gebeines

    Zerbrechin hie dekeines

    Daz was och wol gefüege

    Daz man im niht zerslüege
  - Sin rein gebein vnd siniv lit
    Der alder welte mahte frit
    Div schrift noh mere kvndet
    Daz har nach wirt ergrundet
    Und iermerlich errochin
  - Den siv da hant durstochin
    Den synt danne schowen
    Durstochin ynd durhowen
    Daz die gesehinden hlinden
    Die warheit da bevinden
  - 75 Der siv do hie niht wolden Gelovbin als siv solden Nv kam darnach gegangen sa Ioseph ab aramathia Der siner iunger einer was
  - An pylatum er do begert
    Jesus lip vnd wart gewert
    Den er mit grozir andaht
    Uon dem heren cruce braht
  - 39<sup>4</sup>, 55 Dez er sich iemir frovwen mac Daz er gelebt den hohin tac Daz er den herzeliebin Solte alda verschiebin Mit sinen handen in ein grab
    - Der alder welte lebin gab
      In dirre not getrebede
      Kam och zvo der begrebede
      Der ivden furste Nicodemus
      Der was ein phariseus
    - Und was da vor nahtes komin Zvo ihesu als ir e hant vernomin Vnd sprach rabi wir wiszen gar Daz dv von got bist komen har

Wan nieman mac div zeichin tvon
Er habe och gotlichin ruon
Die dv hast alhie getan
Als wir wol gesehin han
Rabi daz wort betiutit
Meister swer von reht gebiutit

Nicodemus der gehure
Braht ein salbe div was tiure
Gemaht von hohir koste mere
Von mirren vnd von aloes
Wol vf hundert gewege

Dez schaden was er niht trege Und wunden den vil süezen lip Den div magt gebar niht wip

40, 1 In reines linin tuoch alda Gemachit mit aromata Dur den reinem süczin smac Der an dem tiure salbe lac

5 Div mirre ist von nature So bitter vnd so siure Swelh totir lip da mitte wirt Bestrichin daz den verbirt Aller hande gewurme gar

Vnd nemint sin dekeine war
Wan daz fleisch verdirbit
Selbe so der lip erstirbit
Nv was och nach da bi ein gart
Bi dem cruce da er gemartert wart

Da was in den fels gehovwen
Ein grab als man mac schovwen
Daz was nywis da bereit
Dar in nie mensche wart geleit
Dar in so leiten siv in die zwen

Dvr der ivden parasceven
Parasceven tiut ein bereitunge
Wan die ivden alt vnd iunge
Bereiten sich zir hohgezit
Als ir e vrkvnde git

Alsus der erde bevolhin ist Der reine süeze ihesus crist Swer daz bedenkit alle frist Daz ist der sel ein hohir list

40b, 20 Als inbetwang dez bluomen craft
20 Der an daz schappel was gehaft

Martinen der vil reinen maget
Div sinen ovgen wol behaget
Div luter gehorsami
Got wolde daz si vns were bi
Nv lant ivch niht verdriezin
Ich wil noch baz entsliezin
Dez hoh gelobten blvomen tvgent
Der mit minneclichir tugent
Uon himilrich den vatter twanc
Vf den sin vnd den gedanc

- Vf den sin vnd den gedand Daz er fur vnsir schuldie Zesvon vnd ovch zehulde Sin ein erbornes kint bot In den scharpfesten tot
- Vnd mit dem blvomen vbstrittin
  Gehorsami die viende sin
  Als an dem cruce ist worden schin
  Wir wan mit vngehorsami danider
- 50 Gevallen da von so hat vns wider Der süeze bluome gerihtet Uon dem ich han getihtet Vnd von im furbaz willen han Zesprechin swaz ich gutis kan
- Nach parasceve dem nehstin tage Nach der rehten warheit sage
- 40°, 57 Kamen der ivden fursten do Vnd pharysei die zvo pylato Sprachin wir han vns verhugit
  - Wie der verkerer e sprach
    Die wil er lebte daz er do iach
    Er wolde nach sinem tode erstan
    Dez drittin tagis von dannan gan
  - Mit huote daz ez niht muge geschehin
    Vnz an den dritten morgen
    Daz in von dan verborgen
    Sin ivngern niht verstoln tragen
  - Daz er si erstanden
    Von dez todis banden
    Und wurde also der iunste schade
    Vnd dez ierrodis vbir lade
  - 75 Uil wirsir danoch merre

Danne e wer der erre Pylatus sprach ir hant selbe hvote Gant hutent als iv si zemuote Als die ivden daz vernamen Zvo dem grabe siv balde kamen Daz wart allymbe besetzit Mit huote gar verletzit Wan ir sorge was niht clein Ein vngefuger grozir stein 40d, 85 Wart vbir daz grab geleit Bediv lanc vnd darzvo breit Sus hat in got gewalt gebin Hie vbir sin menschliches lebin Siv konden abir niht gewern Er wolte mit gewalte hern Die helle vnd och ir fursten Und loste von ir hursten Mit grozin crestin vbir lut Sine herze liebin trut Die er so rehte tivre kovfte Vnd si in sinem bluote tovfte Als ir vernomin hant da vor Tvont vf ir fursten ivwer tor So gat der froden kynic dar in Wan daz en mac kein rat sin Tvont vf div tor der ewekeit Der frovden kynic ist hie bereit Wan div helle ewic ist Ir not div wert an endis frist Diz hat der edil kynic david Gesprochin e vor menger zit Darzvo div buoch vns kvnt tuont Daz der frovden kynic erstuont Nach der ewangelisten sage Mit warheit an dem dritten tage Do man den tac von orient Wol sach vnd doch gein occident Dannoch was div trüebe naht 41. 1 Div sit erluhtet wart mit maht Do div lihte synne Frovde vnd darzvo wunne Alder welte brahte Die doh vil menger smahte

> Do kan die wandils frien Daz wan die drie marien

Maria magdalenæ

- Maria iacobi Maria salome
  Die mit edilem salbe kan
  Als in gesalbet wolten han
  Als ez do was der ivden sitte
  Und in ir triuwe wonte mitte
- Vnd ein hart michil doz
  Ein engil kam von himil abe
  Und ruhte den stein abe dem grabe
  Vnd saz dar vf nach der geschiht
- Als ein blicschoz was sin gesiht
  Als ir wol hant vernomen e
  Sin gewant wiz als der sne
  Die ritter da von vorhten
  Als in div wunder worhten
- 25 Wurden als die totin Ir muot ir sin verschrotin Die bi dem grabe lagen Und sin mit huote pflagen
- 41b, 29 Siv wan ze verre ir magen
  - so Daz mohte siv wol betragen

Der engil zvo den frowen sprach Furtent niht kein vngemach Ich weiz wol daz ir ane spotten Svochint hie den kruzegotten

- Jhesum den ich iv kvnde
  Erstanden von dez todis stric
  An dem het er genomen den sic
  Schowent hie die warheit
- Nv sunt ir gan geswinde
  Sagen sinem gesinde
  Den ivngern Petro och dabi
  Daz er werlich erstanden si
- Und kymit vor iv in Galylea
  Da sunt ir in schowen sa
  Als iv e sin süczir munt
  Hat da vor gemachit kynt
  Nach cristes vrstende
- Vnd sines todis ende
  Wart er zehin stunt gesehin
  Als die ewangelisten hant veriehin

Zemerst liez er sich schowen Marien magdalenen die frovwen

- 55 Do er ir sprach vil lieblich Maria niht enrüere mich
- 41°, 57 Ich bin noch niht ze minem vater komin Vnd abir als ich han vernomin Ovgte er si Marien abir do
  - Und ander frowen die waren fro
    Die balde zvozim giengin
    Vnd füeze vmbe viengin
    Die huoben si vnd betten an
    Zem dritten mal als ich vernan
  - Als vns div schrift erzovgte
    Crist ist erstanden werlich
    Von dem tode vngeverlich
    Und sant petir erschein er hie
  - Als in sin milte niht verlie
    Zer vierden stunt er och erschein
    Mit warheit sinen ivngern zwein
    Die giengin gein emavs
    Ein kastel was geheizin syz
  - Den er zekennen och geschach Do er in daz brot brach Vnd wart in rehte do erkant Da mit er och vor in verswant Zem fivnsten male er aber wart
  - Sinen ivngern och enbart
    Allen wan eht thomas
    Do der niht zegegin was
    Und nach der wisen meister sage
    Geschach diz allis an dem tage
- 41d, 85 Vnd in der zit vnd in der kvnst Sines todis sigenust Do er irstuont vnd vns erloste Uon der grimme helle roste Darnach zem sivnsten male
  - Ovgter sich ane twale
    Daz er si wolte sterkin
    Daz sunt ir da vur merkin
    An dem gelovbin synderlich
    Svz warb er harte wunderlich
  - Daz er mit in az vnd tranc Wan etslichir der was cranc An dem gelovbin siner martir

Und der vrstendi noch hartir Vnd sprach ich sehe die wunden Der nagil der vnverbunden Und laze och in dizen ziten Mine hant in sine siten So gelovbe ich ez iemir Vnd seitent ir mirs niemir Do kam zvo ir der süeze crist Als er der bezsir iemir ist Und sprach thomas nv grif her Mit diner hant nach diner ger In mine siten mit dem vingir Vnd mache din gemüete ringer 110 La din gemüete erweichin Schovwe hie der nagil zeichin

- 42, 1 An henden vnd an füezin
  Und la dir balde büezin
  Die crankeit des gelovbin
  Div dich wolte berovbin
  - Do sprach sant thoman ane spot
    Dv bist min herre vnd min got
    Do sprach der wunderere
    Thoma dv gelovbest nv div mere
    Vnd hast der warheit hie veriehin
  - Wan dvz mit ovgen hast gesehin
    Aber selic sint die ez nie gesahin
    Und sin doch mit gelovbin iahin
    So rehte minnecliche
    Vnd also heimekliche
  - Gewarb von himilrich der helt Mit den der er och vz erwelt Im selbin hat vz alder welt In sin himilschlich

Nach siner vrstunde

Do er dem tode ein ende
Mit sinem tode hat gegebin
Vnd vns daz lebindige lebin
Er warb vnd och hin wolte
Uarn als er do solte

Von dannan er was her bekomin Als ir wol hant da vor vernomin An dem vierzogosten tage Die iunger do nach siner sage

42b, 29 Vnd er in och beschiet da bi

- Wider selb Bethania
  Kamin siv gegangen sa
  Dar kam och der trivwe
  Und machite in da nivwe
- Der waren schrifte ricke
  Die er in da vor dicke
  Mit warheit hat entslozzin
  Svz warb er vnverdrozzin
  Vnd strafte alda ir kranken myot
- Daz siv niht waren baz hehuot
  An dez gelovbin luterkeit
  Als er in hate vor geseit
  Und och die hertekeit ir herzin
  Mit süezir rede svnder smerzin
- Vnd daz niht bekanden
  Er och niht vngestrafet liez
  Dar zvo si svzir mvot si hiez
  Gan in die welt vnd alle ir ort
- Vnd kvnden da daz gotis wort
  Vnd swer och dez gelobic wirt
  Mit reinem herzin vnverirt
  Und den tovf enpfahit
  Vnd den och niht versmahit
- In dez herin vaters namen Und dez svnes vil lobsamen
- 42°, 57 Dar zvo dez heiligen geistis Der drier namen volleistis Der wirt ane zwivil behalten
  - Vnd dez himilrichis niht verschalten Swer abir niht gelovbit Der wirt niht gerovbit Dez himilrichis wunnen Die von dem lebindin brynnen
  - Der vnnzallichin milte gat
    Der er verlornen iemir hat
    Si sint vnd heizint die vor got
    Iemir sint verdampnot
    Die abir mit reinen sinnen
  - 70 Gelovbint vnd mit minnen
    Von stetis herzin grunde
    Die hant och daz vrkvnde
    Daz siv werdent also balt
    Daz siv den tievil mit gewalt

- Daz siv vaz vnd och daz huz
  Der menscheit müezent rymen
  Geswinde an allis symen
  Noh grozir vf den erden
- Sol och ir erde werden
  In minem namen sa zestunt
  In allen zvngen wesen kvnt
  Die svn siv schone sprechin
  Div bant der tiefil brechin
- 424,85 Und ane schaden wandelen
  Die 'slangen vnde handelen
  Ir nature vnd och ir craft
  Mit mines namen meisterschaft
  Wirt in och giftic trank gegebin
  - Das mac och krenkin niht erlebin Noch kein vergift mac in getuon In mines namen hohin rvon Siv svn och vf die siechin Die wedir gan noch criechin
  - Noch von krankeit sich geregen
    Ir hende in minem namen legen
    Und si gesvnt machin
    Von swelher hande sachin
    Ir siecheit ist die sun genesin
  - In minen namen gesunt wesin
    Von ierusalem synt ir niht komen
    Als ir hant von mir vernomen
    Und der gelubde biten
    Die iv in kyrzin ziten
  - Senden wil min liebir vater
    Alsus hiez er vnde bater
    Vil menic süeze lere er wac
    Der ich niht gar gesagen mac
    Er liez si in ellende
  - Und hvob vf sine hende Vnd gab in sinen hohin segen Uon himilriche der werde degen
  - 43, 1 Diz was ein frivntlicher sit
    Vnd sprach ich gib von minem stit
    Daz tiure cleinode vnde kran
    Solten siv hie von im han
    - 5 Und sin da bi gedenkin Do er in wolte entwenkin Got wil dez fridez rvochin

Wan dar sin niendir ruochin Wan da der süeze fride ist Do er in lie zer iungestin frist Da mit ein wolken in enpfie In dem er vf zehimil gie Svz wart er ane lovgen

Und sitzit zvo der zeswen hant Dez vatirs ebin ewic Vnd hat genomen hie den sic Enbunden vz des todis stric

Benomen da ir ovgen

20 Gegebin vns der frovden blic

Die ivnger die in sahin Alsus zehimil gahin Die sahin bi in zwene man In vil wizen cleidirn stan

- Die sprachin zeden iungern sa Ir man von von galylea Sagent an wez stand ir Zehimil sehinde mit ivwer gir
- 43b, 29 Jhesus der iv hie ist benomen
  - So Vor ivwirn ovgen der sol komen Gelichir wis als er hin schiet Ze sehin alder welte diet Dez zehindez tagis darnach Die ivngern was zesamne gach
  - Si dez vatirs gabe bitten

    Nv kan von himil ein michil schal

    Der in ir oren lyte erhal

    Darinne kan der trost geist
  - Mit vil gehir volleist

    Da von daz hvz erfullit wart

    Uon siner craft nach siner art

    Da die ivnger sazin

    Div grozin wunder mazin
  - 45 Vnd wart in da irovgit
    Gesihteclich erzovgit
    Zerteilten zvngen als ein flur
    Da mit der heilie geist gehivr
    Kam vf ir iegslichin
  - 50 Mit siner craft geslichin Vnd erfult si gar mitter siner mygent

Daz si von siner grozin tvgent Allir hande zvngen retten Da vnd och an anderen stetten Wan als sant paulus vns betivt So was allir hande liut

43c, 57 Daz vnder alden himil ist Ze hierusalem der selbin frist

Die do zesamme kamen

- 50 Do siv div wunder vernamen Siv duhte daz siv gar geschant Werin do in wart erkant Dien alten zvo den ivngen Do siv ir allir zvngen
- Sprachin inden siv wan geborn
  Daz was in allen harte zorn
  Vnd wan erschrockin oh da von
  Wan siv dez waren vngewon
  Und nam si doch dar vnder
- 70 Harte michil wunder
  Vnd sprachin alle sament sa
  Sint disv niht von galylea
  Die vnsir zvngen sprechint
  Vnd die gewonheit brechint
- Svz ovgte sinen ovgen gewalt
  Gotis crast vil menicvalt
  Und sante in aldiv riche
  Die bottin algeliche
  Sinen namen predigen
- Vnd die livte ledigen
  Uon ir vngelovbin
  Dem valschin vnd dem tovbin
  Vnd allir hande siechit
  Uon dem siv kynber oder leit
- 43d, 85 Hatten vnd och dar erlitten
  Der wart inbuoz mit guoten sitten
  Siv gebutten den bosen geisten
  Die muozen ir gebot leisten
  Vnd wart ir craft gebunden
  - o Ane wer an den stunden
    Ir gewalt vnd och ir wort
    In die welt vnd al ir ort
    Erhvllen do vnd och sit
    Als vor gedenkit hat Dauit
  - es Diz was daz süeze blüemelin Div luter rein gehorsamin

Daz got hat betwungen
Daz er hie hat gerungen
In menschlichir nature
Wndir vnsir figure
Mit arbeit vnd mit næten
Und sich dur vns lie toten
Vnd och dur vns erstanden
Und vns von hellebanden
Mit siner milte hat erlost
Der gab den blyomen och

Der gab den blvomen och zetrost
Martinvn der vil reinen magt
Von der div mere sint gesagt
An ir liehtis schappel cluoc

Der blumen sivnse sint gemaht
An der megde kranz gestaht

- 44,1 Nv svn wir aber furbaz sagen
  Dez sehzten bluomen niht verdagen
  Der wol der cranz zierit
  Mit kvnst daran gewierit
  - Darzvo mit hohen listen
    Dez clein die toren wisten
    Mit wirdeclichir spehe
    Geworht vnd so wehe
    Daz nieman wol enmohte
  - Oesagen als ez tohte
    Dez sehzten blyomen büschil
    Der was dez tievils nüschil
    Vnd ez zesamen wol besloz
    Vmbe der megde hoybit bloz
  - Uon rehte bloz was ez da von
    Als man von megden ist gewon
    Vnd ez von arbeit tuon mun
    So wol in die ez rehte svn
    Tragen vnverdeckit
  - Daz lob ir ere reckitt
    Fur der welte hohsten pris
    Als ein blüeiendes meien ris
    Fur den küelen winder
    Der div cleiniv kinder
  - Vnd siv der frovden stærit
    Got weiz vnd die alten
    Die man och dicke irkalten
- 44b, 29 Siht alhie die clawen

- Sich rimpfin vnde snawen Vnd etslichir zittirt So ez sivre wittirt Die küele winde weient Die vnder ovgen spreient
- Den wizen vnd den kalten sne
  Daz tuot den vnberaten we
  Svz frowet vnz div svmerzit
  Die got nach dem winter git
  Doch were dez sumers wunne clein
- Vnd were der winter kalt allein
  Der vns truric machit
  Und vns frowe smachit
  Vnd vns erfræret dicke
  Und vns bringet schricke
- 45 Mit sinem swehin blicke Vnd darzvo leidez ricke

Vnd och die vogil klemmet Ir hohin sanc ir lemmet Div tier vnd alliv stolzin hirz

- Vnd wisit iegir vf ir spor
  Swa siv hant gelovsfen vor
  Da von menic tier sin lebin
  Den winter muoz zezolle gebin
- 55 Svz müeiet menge creatiur Der winter kalt vnd vngehivr
- 44°, 57 Vnd so der winter enden wil So hebt sich menger frovden spil Gein dem lihten symer clar
  - Die den winter wan versmogen
    Die siht man danne frolich zogen
    Vf mengen grunen angir
    Da wirt daz truren swangir
  - Svz tuot der winter küele
    Dez meien rich gestüele
    Werder vnde sine blvot
    Und infrovden baz behuot
    Danne ob ez iemir were
  - No Symer an alle swere
    Swer mir ez ny gelovbit
    Syz was der megde hovbit
    Mit blyomen wol bekronet

Ir lip ir sel beschonet Niht blyomen so der welte kint Hie tragent wan die werdint blint Einis tagis vnde sal Bleich gervnpfin vnde val Die blvomen die got selbe git Die blüeient iemir alle zit Vnd werdent niht verblichin Ane varwe noch entwichin Nv lat iv kynden furbaz Wie der sehzte blvome was 44d, 85 Der daz schappel volle braht Als ich da vor han gedaht Daz was div wisiv wisheit Der ende nie wart angeleit Noch anevanc noch ende Kein sin ist so behende Der da von kvnne betrahten Gemezzin oder gepfahten Oder darzvo wesin frum Wa er anegenge oder drym Uinde oder mittel teil Dirre bluome machit geil Beide sel vnd darzvo lip Den div maget niht ein wip Truoc an ir schappel da Div hoh gelobte Martina 100 Nv synt ir merkin saminthaft Dez blyomen art vnd sine craft Der div wisheit ist genant Von dem tuot salomon erkant Swer vor gote in vorhten stat 105 Daz der reht ergriffen hat Der hohin wisheit anevanc Und ist vor sinen ogen cranc Dirre welte vnstæte habe Der niht mere hin zegrabe Volget dan ein armes tuoch Diz ist ir lon vnd och ir ruoch 45,1 Swie vil hie guotis wirt zesamen Gehordet in der welte namen Daz muoz hie och beliben Den mannen vnd den wiben Mac sin werden hie niht me Wan groz geschre vnd ah owe

Diz ist der welte wisir sin
Und wirt ir darnach solich gewin
Vorht git allen tugenden wec
Und ist gein himil ein sichir stec
Vnd ein geweriv brvgge
Uest vnd niht lugge
Von der wisheit sprichit sus
Der guote sante Jeronimus
Und sprichit dv solt minnen
Die scrift in dinen sinnen
So wirdistu von wisheit
Geminnet vnd din selde breit
Vnd wirt din sele geleret

- Wisheit darzvo geheret
  Und kanst daz guot erkennen
  Die dine sinne wennen
  Zvo der wisheit wol geslaht
  Von der der himil ist gemaht
- Bi den so mac man lernen
  Daz man an kvnsten fruhtic
  Wirt vnd gar genuhtic
- 45b, 29 Wan in die vbil sele gat
  - Der heiligen wisheit ist gewesin
    Her von altir vz erlesin
    Daz si der welte smehe
    Und ir betrogene wehe
  - Vnd ir frode richin sitten
    Ir zarten handelunge
    Und ir bosen wandelunge
    Darzvo ir sweren kymber doln
  - Dur daz si ewecliche
    In dem himilriche
    Sich solten iemir vrovwen
    Mit dem erstanden lovwen
  - Da man sich rehte frowen mac
    Da tusint iar sint als ein tac
    Der da gestir hine schiet
    In der welte vnd vor ir diet
    Der wec der wisheit wirt gegebin
  - 50 Dien allem die hie ir lebin Wisheit der fur alder welte lebin

Minnent vnd ovch steten muot Zvo der wisheit kerent Ir willen daran merent Senecca der heiden sprach

Von der wisheit vnde iach
45°, 57 Waz hilfet frovwen oder man
Gvotu dinc gelernet han
Ob siv div niht üebint

- Olie kynst also betrüebint
  Vnd guotir werke horint
  Und vz ir herze storint
  Die hant der rehten wisheit niht
  Noch mit ir hohin lone pfliht
- Er sprach och wiltu volgen
  Der wisheit vnerbolgen
  So soltu rihte dine wege
  In vil wislichir pflege
  Din lebin geginwurtic
- Offenlich reht vertic
  Zegote vnd gein den luten
  Ane valschis truten
  Mit frovden sunder smerzin
  Wan in swelhem smerzin
- Wisheit hat gehuzit

  Dar in sint och verclusit

  Die tugende vnd ir nytze

  Vnd werdent niht vrdrytze

  Uns sol nach wisheit hyngern
- Got sprach zvo sinen ivngern In lieblichim prise Daz siv soltin wise

DIZ IST VON DEM SLANGEN

Gelichir wis den slangen wesin
Der het fivnf wisheit vz irlesin
Daz guotiv werc betiutit
Daz erste ist daz ir biutit
In so wislichir kvr
Elliv sinv lider fur
Daz er behüet daz hovbit
Und dez niht werde berovbit
Wan er merkit daz vil ebin
Daz an dem hovbit lit daz lebin
Dez och die heiligen pflagen
Die wol getorsten wagen

- Ir guot ir ere vnd och die hut
  Daz si daz liebe hovbit trut
  Unversert behielten
  Vnd dez mit frovden wielten
  Daz hovbit ist der süeze crist
- Uon dem wir lebin alle frist
  So sin wir cristen oh her wider
  Alle sament sinv lider
  Vnd svllen vns vbietin
  Und allir arbeit mietin
- Vnd mit im frovde walten
  So ist div ander kvndekeit
  Die der wise slange treit
  So er von altir traget
- Daz er danne laget
  Einis lochis enge
  Da er siv dur pfrenge
- 46,: Vnd lat abe den sinen slyh
  Dez ist sin ältu hut vil ruh
  Unde wirt geiunget
  Sin lebin im getunget
  - Swer von alten sünden
    Gehis welle scheiden
    Der sol sich gar entkleiden
    Der welt vnd alir koste
  - Vnd von der synden roste
    Vnd von vntugende reifen
    Sich dur ein enge sleifen
    Zegot in einen ordin
    Und sol da wider hordin
  - Swez er sich hat gesumet So wirt im abe gerumet Der alten synden hæze Vnd dirre welte freze Und der vntugende reze
  - 20 Die sint got vngemeze

Dez slangen drittiv witze Div ist vil spitze Er ist niht gar ein tore Vf die erde ein ore

25 Er vil balde dryckit Den sweif er danne smykkit In daz andir geswinde Dvr da er niht bevinde

- 46b, so Dez zovbereres wuofe
  - Vnd sines wispils ruofe
    Hie bi der mensche lerne
    Ober welle gerne
    Dem zovberere entrinnen
    Und sichirheit gewinnen
  - Vnd ist ir wispil vns gevere
    Uon den argen diebin
    Svn wir ein ore verschiebin
    Vnd svn gedenkin an den tot
  - Der ie dem lebe ein ende bot Daz synt ir rehte wizzin Swer dez ist geslizzin Daz der belibit stæte Uor synden ynræte
  - Mit so getanen sachin
    Daz wir niht vergezzin
    Wir trahten vnde mezzin
    Die blædekeit dez hbes
  - Dez mannes vnd dez wibes Swer die wil rehte erkennen Und fur sin ovgen spennen Der mac dez tievils tætin Früeien, vnde spetin
  - ss Mit warheit sich entsliezin Daz lat ivch niht verdriezin
- 46°, 57 So wil ich von der vierdin sagen Die man siht den slangen tragen Den dez niht betraget
  - Dur vientschaft er laget
    Der frowen versen allewege
    An den strazin vnd an stege
    Daz wip da wider rustet
    Sin hobit si zerknystet
  - Vnd ez zetiute also verstan
    Div versin ist ein ende
    Dez libez so behende
    Da von so varet alle vart
  - Unsir alter wider wart
     Dem slangen vil geliche

Wie er vns ersliche
An dem hine scheiden
Lip vnd sel den beiden
Den leit er menge stricke
Wie er vns verricke
Die rivwe vnd den gelovben
Und vns der frovden rovben
Div im ist vor versperret
Da fur er iemir berret

- Da fur er iemir berret
  Der helle strazin vnd ir pfeder
  Vnd leckin in der schanden beder
  Nv denken an diz wunder
  Und wesin iemir mvnder
- 46<sup>d</sup>, 85 Vf die zit vnd vf die stunt Wan vns allen ist vnkvnt Wenne der tot vnsir voget Kom geslichin vnd gezoget Und die armen sele iage
  - Von dem libe hin mit clage
    Doch habin wir gewizzirs niht
    Dan alhie dez todis pfliht
    Nv svn wir vns mit riuwe twagen
    Dez slangen hovbt gar zerslagen
  - Die sint so blæde vnd ovch cranc
    Daz wir si wol verderbin
    Mvn vnd gar ersterbin
    Vnd den ersten gedenkin
  - Svn wir alle entwenkin
    Wan swie die bi vns restent
    Die tungent vnde mestent
    Alle hovbt sünde
    Uns in die helle gründe
  - Dez slangen fivnster abirlist Von dem och zesagenne ist Als wir da vor vernamen Der wonet in den bramen Und in wüestem gemiure
  - In nezzilen dornen vnde crut Verborgen vnd niht vbirlut
  - 47,1 Menschlichim kvnne da zevar
    Ist ergelegin menic iar
    Also svln och hute
    Alle geistlich livte

- Vnd ir vient fliehin
  Daz ist der welt gelucke
  Die ovgint bose tucke
  Der man clein genuzit
- Nv sprichit sant Gregorius
  Von dem alten slangen svs
  Nv horint einen guoten spruch
  Der tievil mac enkeinen brych
- Noch keinen schaden vns getvn Noch an vns haben siges rvon Wir wellin danne lihin Und im niht verzihin Vnsir selbis wafen
- 20 Und ane wer slafen
  So mac er vns hie niht geschaden
  Noch helle pin vf vns geladen
  Diz ist der arme vient
  Vf den die vogil schrient
- Doch gein den synden ratgebin Syn wir mit stetim kampfe strebin Als div den slangen hat veriaget Martina div starke maget
- 47b, 20 Diu im sin hobit het zertrette
  - No von der welte ioh entwette Sich gar erloset von ir clette Und darzyo von ir synden lette

Sit der vil wisen witze
Von dem valschin gelitze

Der mengen hat erblendit
Und noch hute schendit
Alle die in an sehint
Vnd im stetir wolge iehint
Tyllivs ein heiden sprach

- Als im sin wises herze iach
  Der wise man der ahtent
  In sinen sinne vnd trahtet
  Dez lebins so er ieze pfliget
  Vnd vor sinen ovgen liget
- Und darnach daz vervarne zit
  Daz doch daz nieman wider git
  Da kynftic er och merkit
  Da mit er sere sterkit

Die wisheit siner sinne

Beide vz vnd inne
Abir sinen wisen rat
Senecca gekvndit hat
Vnd giht swem daz niht gezimit
Daz er in sin gehugde nimit

Der hat verlorn nach siner sage

47c, 57 Daz lebin daz erwaltet
Ane wisheit eraltet
Ich wil die rede kvrtzin

- Wan nieman ist so wize
  Der nach rehtem prise
  Die wisheit ir grunde
  Ir stricke noch ir bunde
- An dem bluomen tugenthaft
  Den got gab zestiure
  Der megde vil gehiure
  An ir hovbit krenzil
- Vol komin ane schrenzil
  Sint die sehz bluomen
  Die alder welte guomen
  Niemer mohte volle lobin
  Alle sinne müesen tobin
- Ir hohin selde ir vehten
  Wan wil siv nennen ander wart
  Daz ir die tugent vnd ir art
  Deste baz erkennet
- Swer si treit der rennet

  Den tievil ane synden bant

  Dyr sin geleit ynd dur sin lant

  Der erste bluome ist demuot

  Uon dem sint alle tugende fruot

47d, 85 Der ander ist div truwe
Dez fruht ich selten kivwe
Der dritte daz ist maze
Ich wene wol der laze
Sich vil selten vinden

Bi tymben torschin kinden Vnd och bi den alten Die sich lazint valten Mit gabe vnd och mit kremil

- Unde sitzint vf die schemel

  Der githekeit gestüeles
  Vnd vf ir schanden brüeles
  Der vierde ist div erbermede
  Der ist nv in der ermede
  Daz sin luzil ieman gert
- Daz ez mich erbarmet
  Da von vil mengir armet
  An tugentrichim schatze
  Vf himilschlichim platze
- Div helleclichiv katze

Der fivnste bluome gehorsami Dez bin ich leider alzesti Der got hat betwungen

- Daz er sich ruchte iungen Ein muoter vnd ein amme Uon der megde wamme
- 48, 1 Was si siner menscheit
  Der gotheit ein reines cleit
  Der drivalt ein trisol
  Der erbermekeite vol
  - Der schzte bluome wisheit was
    Der allen tugenden schone maz
    Ir sitte vnd ir fuore
    Nach ort mezze vnd nach snvore
    Heb vf die wisheit nim si dan
  - So sint die tugent alle wan
    Und mun niht tugent heizin
    Als hulschin von dem weizin
    Habent cleine nytze
    Alse sint yrdrutze
  - Sint als div kint div nie gesugeut
    Alhie dekeiner frovwen bryst
    Nach ir reht vnd nach gelust
    Swer nv welle svochin
  - Die blyomen und ir ruochin
    Der darf ir niender warten
    Wan in der tugende garten
    Den got hat gepflantzit
    Und dar vz becrantzit
  - 25 Die vil schonen Martinam

1

Der sin crantz vil wol gezam Vnd ander vil der megde In der frovden geiegde

48b, 29 Da frovde frovden nætet

Da frovde truren tætet
Da frovde kvmber stæret
Da frovden clank niht hæret
Da frovde iamer truret

Da frovde frovde muret

Da frovde nit vertribet
Da frovde an angest blibet
Da frovde arbeit niht wizzen wil
Da frovde vrowent frovden spil
Da frovde tilget vientschaft

Da frovde git frovden nivwe craft
Da frovde frode zaphet
Da frovde vntriuwe straphet
Da frovde wunne schonet
Da frovde selde cronet

Da frovde sücze minne birt
Da frovde mit wunsche vergolten wirt
Da man nihtis inne gert
Wan werde sin tusint valt gewert
Dar sol vns wol dursten

Der frovden fürsten
Der frovde mit frovden schenckit
Sin minne tranc da trenkit
Uon den süeze fliuzit
Div himil vnd erde begiuzit

Den menic zvnge rüemet Der hat so wol geblüemet

48°, 57 Martinam sine dirnen
An hovbit vnd an stirnen
Noch het er die vil heren

Mit grozin vnde meren
Selden im gesellet
Div im so wol gevellit
Zestetir bryt alhie gemehilt
Ir herze gevestet ynd gestehilt

Mit siner minne vingerlin
Div mahilschaft sol stete sin
lemir me an ende
Svz tiutit an der hende

DIZ IST VON DEM VINGERLIN

Dez vingerlinis mahilschaft

Der grozin liebi steten haft
Als noch die lute von alter lebint
Ir sehint wol daz siv hie gebint
Die triuwe mit der rehten hant
Daz ist der rehten triuwe pfant

- 75 Wan als ich mich versinne
  Trivwe ist ein stetiv minne
  Dem vingerlin gelichit
  Div hie noch dort entwichit
  Svz hat gemahil
- Mit stetir minne truwe
  Stet ane meines brywe
  Alhie gezeichint sine bryt
  Daz vingerlin hie yber lyt
- 48d, 85 Betiutit den gelovbin

  Den waren niht den tovben

  Daz vingerlin niht endes hat

  Wan ez vmb den vinger gat

  Svz ist an ende ane drom
  - Wan er von dem rinnet
    Der ende niht gewinnet
    Noch anevanc noch ende geleit
    Wirt siner ebin ewekeit
  - Swelh mensche nv daz wagit
    Uon dem gelovbin fraget
    Den antwurtet alsvs
    Der heilic augustinus
    Wan sol hie mit gelovben iehin
  - Daz wir noh horen niht ensehin Hie mit dez libis ovgen Wan daz ist ane lovgen Swaz man hie mit den ovgen siht Daz weiz man wol vnd zwivilt niht
  - Sant Thoman niht gelovbic was
    Gotis wunden e er si maz
    Und dar in mit der hende greif
    Alrest sin zwivil do zersleif
    Vnd sprach do min got dv bist
  - Dez antwurte der süeze crist Der warheit div nv balde gihst Wan dv ez mit den ovgen sihst

- 49, 1 Die sint abir selic Rein vnd vnmelic Die ez niht gesehin hant Vnd mit gelovbin hant erkant
  - Sant Bernhart spricht ein wort
    Daz der vest gelovbe groz
    Grozis lonis si genoz
    So verre so dy dinen muot
  - Vnd vf sin fries eigen
    So verre soltu zeigen
    Dir dez gelovbin riche
    Fur eigen ewecliche
  - Mit vnbetrogenen witzin
    Swie vil dv wilt begrifen
    Daz mac dir niht zerslifen
    Swer nv ein gitic herze habe
  - Der mezze mit dez gelovbin stabe
    Verre vf dez gelovbin velt
    Und mach im richis erbe gelt
    Nach dez herzin gelustes
    Dez himilschen gerustes
  - Vnd nach gotis willen strebt

    Der wirt och hie gespiset

    Uon dem gelovbin vnd gepriset
- 49h, 29 Daz ist also zemerke
  - Won dez gelovbin sterke
    Gespiset vnd geblüemet
    Ob er daran niht lüemet
    Da von siv sint geslizzin
    Dez gelobin ir synt och wizzen
  - Swer reht gelovbit ane wan
    Daz den werdent vndertan
    Hie alle creatiure
    Gehure vnd vngehiure
    E doch ist der gelovbe ein wint
  - Vnd ane guotiv were och blint
    Gvotis werk och niht entfrumet
    Ob reht gelovbe darzvo niht kvmet
    Si sin synders beide tot
    Gar verlorn ir beider not
  - 5 Solte got sin wundir

Iegslichim hie besundir Erzeigen vnde machin kvnt Und sine wisheit ane grunt Wir mvn doch niht erkynnen

- Noch volleclich dar in gesehin Mit den ovgen vnd erspehin Den glanz er welle vns blendin Vnd vnsirs liehtis pfenden
- 55 Der da gat von dem hvse Der himilschlichin clyse
- 49c, 57 Wir sun gelovbin einvaltic
  Daz got ist gewaltic
  Und allir dinc almehtic
  - Wir syn niht gar betrehtic

Nach siner hohin wisheit wesin Der nieman endes kan irlesin Noch kein sin erspennen Daz myn wir wol erkennen

- 45 Hie vf erde synderlich An mengem werke wunderlich Den wercman tuot sin were erkant Dicke verre in frömde lant Daz im daz niht geschehe
- Vnd wer sin were niht spehin Svz sol man got getruwen Er hat so schone gebuwen Die himel vnd die erde In wunneclichim werde
- Der himil wil ich nv gedagen
  Wan nieman rehte kan gedagen
  Uon den frovden da inne
  Mit menschlichim sinne
  Abir von der erden cleide
- Wind von ir ovgen weide

  Hant ir gesehin vnd vernomen

  Wie schone si ist wie vollekomen

  Div vil lihte symerzit

  Und wie si danne wider git
- 494, ss Den argen winter reze
  Ir lihten varwe heze
  Die nach den alten sitten
  Der süeze mäie hat gesnitten
  Der wirt si danne berovbit

Swer hie bi niht gelovbit Daz got gewalt an ende hat Dez wirt von schulden niemer rat Swer von der ovgen lere Niht gerte furbaz mere Getriuwet grozir creste Bi selchir meisterschefte Als vns ist vor gespannen Den frowen vnd den mannen Wir syn vns niht versumen Den zwivil von vns rumen Der vns von gote scheidit Und vnsir sel verleidit Vor siner angesihte Und den strengem gerihte Da hilfet niht der miete cran Est ane minne an reht verlan Wan sol ez hie versorgen Den abent vnd den morgen Und vnsir cranc gemüete Bevelhin gotis güete Als och div gotis dirne Div süeze tugenden virne 50, 1 Div kivsche synden frie Zvo dez himils massenie Gemehilt dur ir lihten schin Mit dez gelovbin vingerlin Martina maget frowe cluoc Div den gelovbin schone truoc Uor kyngen vnd vor keisir Der gote lob wart heisir Von dem gelovbin den div magt

Vnd gar an alle vorht
Als gotis minne worhte
In ir kvschim herzin kamer
Da von ir viende lob vil lamer
Wart vnd darzv spurhalz
Ir selde an creften wurden malz
Ir valsch gelovbe hin geleit
Als iv wirt von mir geseit
In dem vingerlin och lac
Ein stein der hohir tuginden pflac
Sin schin wart niemer tunkil

Und doch niht ein karfunkil

Noh der saphir so blawe Dirre stein git rawe

- 25 Sel vnd darzvo libe
  Noch me ich von im schribe
  Er vertribet och miht zvhte
  Von dem libe daz gesuhte
- 50b, 29 Er was och niht ein jachant
  - Sin glanz der gat in alliv lant
    Der warheit ich gehille
    Er was niht der perille
    Noch der grüene smagrade
    Der doch wol der megde
  - An kivscheite gelichit
    Er brichit vnde weichit
    An der vnkvschin hende
    Vnd nimt sin craf ein ende
    Svz kan der tugende tiuten
  - Uon den vnkvschin liuten Er was och niht ein rubin Der hat dur luhten roten schin Vnd ist im allir steinen craft Etlichir maze angehaft
  - Und och niht der adamas

    Der brichit in daz herte glas

    Vnd wil niht wan in stahil ligen

    Und kan im och niht an gesigen

    Deheinir slaht gesmide
  - Daz er kein brechin lide
    Wan von wildis bockis blyot
    Und tutit vesten kivschin myot
    Noch der kalt topazion
    Der ist nach golde geverwet schon
  - Von natur ist er so kalt Was von siner craft gestalt
- 50°, 57 Wirt dez heizin wazzirs wal Und tuot von siner kelti val Er machit kivsch gemüete
  - Vnd loschit synden glüete
    Noch div berliv silbir var
    Der man gerne niemit war
    Noch der menic varwe iaspis
    Dez synt ir rehte sin gewis
  - Noch der tiure crisolde
    Den hant die herren holde
    Er ist selic der in solde

Haben als er wolde
Noch der luter cristalle
Swie wol er vns gevalle
Noch der riche Onichilvs
Noch der tiure Sardivs
Noch der vil liht amatist
Der vertrunckinheit git frist
Er was och niht der kalcedon

- Dez div welt ist hie gewon
  Er was niht krisopastus
  Noh der himil varwe iacinctus
  Sardinivs was er och niht
- Noh der eiter varwe turggis
  Der hat vur vallen hohin pris
  Noh der gamahiv wert
  Dez man in golt gesmide gert
- 50<sup>4</sup>, 65 Noch achates noh ligurivs
  Seltzene doch genant alsvs
  Er was och niht ein brasime
  Er grabin vz dem wasime
  Noch der win varwe Granat
  - Der man doch vil mengen hat
    Doh der lieht varwe palast
    Der doch mengen ist ein gast
    Noch rote Coralle
    Gvot fur dez tynrren valle
  - Vil bezzir was er den ich mein Nv ratent vf die gimme Mit gemeiner stimme Und trahtent ane swere
  - Von waz der stein were
    Ein teil wil ich iv zellen
    Siner craft er kan entswellen
    Libis vnd der sele geswulst
    Und losen von der synden hylst
  - Vnd scheidet och dez herzin clage
    Uon allir svnden siechtage
    Vnd schirmet ane zwivil
    Uor dem argen tivil
    Beide alt vnd darzvo ivnge
  - Vor der zwivelunge
    An der gotis güete
    Er sterkit daz gemüete

- 51, 1 Gein dez tievils listen
  Die kan der stein zerknisten
  Von sivnden blinden vnde lamen
  Die kan er vz der helle hamen
  - Mit sinen creftin zvekin
    Gein im so mvoz oveh smuckin
    Der helle rude sinen sweif
    Da mit er menic sel begreif
    Die vnder siner clawe
  - Hat vil selten rawe
    Swaz hordis nv dv welt pfligit
    Als ander swaz verborgen ligit
    Alder noch sol werden
    Gegrabin vz den erden
  - Daz doch hie frowet mengen mvot
    Daz were doch ein armes guot
    Gein dez steines edilkeit
    Die er bezeinchinliche treit
    Wan er tuot vf den toren
  - Den munt vnd och div oren
    Und git den stummen wisiv wort
    Div e waren niht gehort
    Ich han darzvo niht mugent
    Daz ich dez ediln steines tugent
  - Vnd ez iv och verdrieze

    Da von wil ich ez kvrtzin

    Und mine rede schurtzin
- 51b, 20 Balde kvnden ane schamen
  - Vnd wil iv sinen werden namen
    Er ist div starke zvoversiht
    An die alle tugende niht
    Tovgint noch och sint nvze
    Siv sint vor got ein vrdryze
  - Der muot doch zestrite gert Si bittet alle tugende fur Zegot in vnverzagter kvr Nv horint vom steine me
  - In den buoche detronomio
    Gap got ein gebot also
    Den ivden als er wolde
    Daz nieman nemen solde
  - & Dewedern myli stein zepfande

Wan er daz wol erkande Daz ir dewedir gienge An den andern noch vervienge Wan ez ist ein selich pfant

- Daz alden lyten ist erchant
  Dez man kyme mac enbern
  Die livte woltin denne gern
  Iemir ane brot wesen
  Ane die bestin spise genesin
- Zvoversiht gedinge ist alein Vnd tiut den vndern mvlistein
- 51°, 57 Div zvovirsiht div treit enbor Daz kranke herze vnd ist ein tor Zegotis erbermeherzekeit
  - Wan der niht endis wirt geseit
    Der obir mulistein daz ist
    Gotis vorhte alle frist
    Dv daz herze dryckit nider
    Und ez mit maze tempert wider
  - Nach der gekestegotte geist
    Nach der demvot volleist
    Der ist ein opfir vor gote
    Nach der schrift synder spote
    Div vorht vnd div zvoversiht
  - Vervahint an ein ander niht
    Da von habe smerzin
    Der svnder in dem herzin
    Umbe die svnde die er hat
    Begangen vnde missetat
  - Vnd von verzwivilvnge stan
    Doch wil ich daz kvnden
    Swer zevil wolte svnden
    Uf zvoversiht daz were niht gvot
  - Swer och zegroze vorhte
    In sinem herzin worhte
    Der wolte sin gemüete
    Gein der gotis güete
- 514, 85 In verzwivelunge kerin
  Vnd sine svnde merin
  Wan sol ir beider maze habin
  Mit vorhte slahin mit gedinge labin
  Uf diz rede sprichit svz
  - so Der guote sant ysodorys

Vnd tiutit vf die maze
Daz sich nieman laze
Uf sin rehtekeit zegar
Da bi sol er och nemen war
Daz er verzwivelunge niht pflege
An dem erbermede gotis wege
Svnder daz er vorhte trage
Mit der gedinge naht vnd tage

Wer wart ie geschendit

Der sich hate gewendit

Zegot mit rehter gedinge

Wa nam der misselinge

Wer wil mich dez bewisen

Wan zvoversiht ein porte
Ist dez gelovbin ane wan
Dvr die man sichirlich mac gan
Und daz selbe guot erspehin

An kinden ald an angtisen'

Dez mit gelovbin ist veriehin
Daz fleislich ovge nie gesach
Noch menschin mynt da von sprach

- 52, 1 Noch kein gedanc betrahte Noch kein sin erfahte Noch menschin ore gehoret Daz got hat erborit
  - Den guoten die in minnent
    Und stete nach in sinnent
    Daz mohtin wir noh gerne ervarn
    Vnd dise kvrze frovde sparn
    Daz wir alda gesehin
  - Div selzenen spehin
    Wunderlichen wunder
    Uon ovgen zeovgen besynder
    Nv prvfent alle sinneclich
    Wa wart ie stein so minneclich
  - Der disem stein geliche
    Nv biten wir die reinen magt
    Uon der div mere sint gesagt
    Der süesen seldenrichen
  - Daz si vns ruoch bestrichen Mit ir gemahil vingerlin So sin wir fri der helle pin Daz vil riche cleinot

Daz ir der engil furste bot
Vnd si gemahilt hat zehimil
Div hie gar an allen schimil
Nach sinen hvlden hat gestrebt
Und nv in gantzen frovden lebt

52b, 29 Nv lat ivch wol gevellen

- Vnd swaz der megde gegebin ist
  Uon ir gemahil ihesu crist
  Ez ist och mengem frömde
  Er schriet der megde hemede
- Wan si leit menge biusche
  Uon dez tievils kvndekeit
  Als iv wirt harnach geseit
  Vbir daz hemede hat gesnittin
- 40 Ein rock nach megdelichin sittin
  Uz der vil svzin milte
  Wan si dez niht bevilte \*
  Si gebe dur ir brivte govme
  Ir varndes guot bi dem sovme
- Darzvo ir minneclichin lip
  Div clare magt niht ein wip
  Ubir den rock ein svggenie
  Gab ir der himilsche frie
  Vz der gerehtekeit genaht
- Nach der hilmelschen pfat Wan ir herze was gereht Ane bieggerie sleht Der himil hirte hvoter Der syggenie fuoter
- Was div hohe gelobte zvht
  Uon der kvmet guote fruht
- 52°, 57 Daz ist aller der welte pris Und dort der frovden paradis Daz myn siv gerne halten
  - Die ivngen zvo den alten
    Der megde vriedil ir och gab
    Ein cleit daz nie hant gewab
    Einen mantel von hoher craft
    Guot für hitze vnd fur frost
  - 65 Fur synden hitze vnd ir fiur Gab er der megde ganziv stivr Fur den frost gab er och schirn Genade frowe lihe mirn

iz ich mich da mit decke mich der tiefil wecke it siner synden glüete Taz er min da vor hüete Dirre mantel was gedult Allir tugende vbir gult Zerlazin vornan offen In den si was gesloffen Er was ir och gemeze Si hat den tievil reze Mit gedult vber wunden In disen kyrtzen stunden Der mantel was wol vnderzogen Mit einer vedir vnbetrogen Div menic herze hat gebogen Ze hohin tugenden vngelogen

Daz was div minneclichiv scham Div nie von megden gerne kam Wan si ir kivschi dahte Uor blickin vnd vor brahte Ir muot darzvo ir sinne gar Daz si der welte niht neme war Och was div kvschi turtel Mit einem turen gurtel Nach gotis willen vnbegebin Vngeworht vnd vngewebin Daz was div stete stetekeit Div gurt alda div richin cleit Sigit och allen tugenden lon Nach ir wirde riche cron Elliv were sin lobis fri Ist in div stetekeit niht bi Div magit truoc als ir gezam An ir cleide ein furspan Daz bedaht ir kivschin bryst Dv was an alle akvst Daz was div stete minne Div treib vz ir sinne Div liebi dirre cranken welt Div vil bitter widergelt Ir dienist ir mannen hat beschert Swer in ir solde hinnan vert Div magt nach ir girde Was vnd nach ir girde

- 53, 1 Mit einem blvomen kranze Lieht vnd darzvo glanze Gekronet vf ir hovbit Als megden ist irlovbit
  - Von sehz blvomen wol geslaht
    Finlich nach wunsche gemaht
    Demvot was der erste
    Allir tugenden herste
    Der ander was div triuwe
  - Div alte niht div nywe
    Div trywe ist wurmeze
    Der alten vngemeze
    Wer ist der triuwe halte
    Und ir nach rehte walte
  - Der dritte blvome ist maze
    Der stat niht an der straze
    Wan darf sin niht warten
    Wan in gotis wurze garten
    Anglinpfe elliv dinc zekvrze
  - Ane dez selbin blyomen wurze
    Elliv dinc div müezen habin
    Maze ald si sint gar beschaben
    Erbermede was der vierde
    Den got selbe zierde
  - 25 An dez heren crivces stab Do er dem schacher hvlde gab An den blvomen hie vf erden Kan nieman behalten werden
- 53b, 29 Der fivnfte blvome vns loste
  - Div vil luter gehorsami
    Div zierit wol daz schappelli
    Div man behalten mac
    Und dur vns in der krippe lac
  - Horent von dem sehzten blvomen
    Der gab einis esils guomen
    Menschliche sprache
    Gein Balaamis rache
    Do er wolt verruochin
  - Daz gotis volk verfluochin
    Als ir wol vernomen hant
    Der blvome wisheit ist genant
    Der alle tugende fruhtet
    Den synden sich enpflyhtet
  - 6 Och truoc div magit ein vingerlin

Daz gab abir hende schin Daz was der reht gelovbe Der hat vil groze rovbe

Dem tievil von der helle enzogen
Vnd in daz himilrich gesmogen
Uz dem vingerlin so glaste
Ein stein so rehte vaste
Den von sines glanzis brehin
Mac kein ketzir angesehin

Div glenzit in daz kynîtic iar

53c, 57 Da alle vinster ende nimet Vnd da div trüebi niht gezimet Svz was div synden frie

- Von ir brivtgom becleidet
  Der sinv ogen weidit
  An dem wunneclichin bilde
  Uf dem himilschin gevilde
- Vnd allis wandils machte bloz
  Er solt iemir bilde giezin
  Im kan so minneclichis fliezin
  Dez wunschis lebinde spise
- An dem bilde vollekomin

  Martinvn als wir han vernomin

  Der got so richiv cleider

  Gab der ich niht leider
- Vf erde hie siv sint da obin
  Nach ir reht gezierit
  Da si got an smieret
  Lieblich da mit erkoset
- In dem spiegel der gotheit

  Hoh tief lanc an ende breit

  Ny dise rede lazen slifen

  Wir syn wider grifen
- 53d, 85 An der süezen hystori

  Von ir cleider glori

  Kan ich niht baz gesprechin|

  Doch muoz min herze lechin

  Nach ir ere die wil ich lebe
  - Wie ich ir lob noh baz gewebe

Doch pflige ich cleiner kvnste Waz daz ich die vernunste Schepfe von ir selde Und der rim gemelde Mir von ir güeten fluzit Der minen sin beguzit Vnd git mir swaz ich tihte Min kvnst div wiget zenihte Ich gib ir lob vnd ere Ny horet furbaz mere Do Martina div magt Als da vor ist gesagt Dem abgot appollen Vergolten hat mit vollen Sine classe vnd sine trüge Sin hofart sine lüge Und in valte vnd gar zirbrach Vnd gotis zorn an im rach Wan ir gebet was helle Da von sin guldin zelle Wart zeschin vnd zestovbe Dez hat er clein gelovbe Daz ez mohte sin geschehin 54, 1 Vnd muoze offenlich veriehin Sine bosen alten ducke Im selbir zvngelucke Wie er betrove so menic sel Und wart den engil vriel Gegebin da gevangen Der leit in in die langen Ewigen helle quale Da lit er nv zemale Och viel dez tempils vierde teil Dur dez vngelovbin meil Ny slvoc alda vil heiden Die wurden der vil leiden Helle da zegisel In dez fiuris risel Dar zvo dez tempils pfaffen Die wurden da erschaffen Zesengern in der iamer schuol Zeschribern in der schanden pfvol Da siv die tievil lerent Wie siv von frovden kerent Und wie der keisir entran

- Mit im der heiden menic man
  In viel zeschantze ein esse
  Der wart sin muoter so wesse
  Cein der maget scharpfe
  Im klanck dez tievils harpfe
- 54b, 29 Ze svze in sin ore
  - Dez wart er sit ein tore
    Er wande ez were von zovber
    Wan in dez tievils clovber
    So sere hat ergriffen
    Da von was im zersliffen
  - Div gotlich witze
    Im wan adamez bitze
    Dannoch vngcheilet
    Dar vmbe got geseilet
    Wart vnd an gespywen
  - Im was der wec verbywen
    Den vns crist zehimil maz
    Er truoc den cristen grozen haz
    Daz er och wol bewarte
    Uientlich er gebarte
  - Gein der megde süeze
    Der warin sine grüeze
    Gelich vnd och sin trovwen
    Von ivda dem Leovwen
    Hat si zehelfe ir genomen
  - Der kynde ir nytz ynd ir fromen Zerehte wol bedenkin Alexander wande krenkin Der keisir ir gemüete In siner tobinden wüete
  - 55 Hiez er die maget ziehin Für sich div niht enpfliehin
- 54c, 57 Wolte sinem gewalte
  Da von si menic valte
  Martir vnde not enpfie
  - Vest vnd vnirschrockin
    Uil vngefüeges trockin
    Daz reinen megden niht gezam
    Ir minneclicher lip da tram
  - Noch golde var ir reides har Ir antlüt schone lyhte Dez si der tievil schuhte

Als div tube tuot den arn
Und den spærwer die sparn
Ir herze von der minne warn
Dez si floch der helle barn

## DIZ IST DIV ERSTE MARTER.

Si was och an ir libe
Vil schoner danne ich schribe
Swaz clarheit an ir libe lac
Fur die so luhte vnde wac
Dez gelobin liehtir schin
Dur den si leit vil mengen pin
Der glaste von ir munde
Vnd von ir herzin grunde
Daz in nieman mohte
Liden dem ez niht tohte
Der keisir hiez mit flize
Vf ir nacke snewize

- 54<sup>d</sup>, 85 Sine swache buobin slahin Mit swarzen handen ane twabin Wie mohte der vnmilde Daz wunnecliche bilde Martinam die vil heren
  - 90 So frevillich enteren
    Div vor im stuont ane alle wer
    Und vor dem verfluochten her
    Daz leit div magt vnverschvlt
    Willeclichin mit gedult
  - Wan si daz wol erkande
    Daz von der tugende bande
    Der vil süezin minne stahel
    Ir brytgom ynd ir gemahel
    Dur si wart gehalsleget
  - 100 Und vf sinen nac 'geleget Menic hant so syndic Als von der schrift ist kyndic Syz hat im nach gevolget Div magt vnerbolget
  - 103 Vnd lie sich halstreichin Ir wizin nack so weichin Siv haten gar zerblywen Ir kel ir blankin nywen Nach dez keisirs myot gelyst
  - Vnd sines herzin akvst Hie mit in niht genvogte

- Noh baz er sich erklvogte

  55,1 Als noh tuont die bosen
  Er wande er mohte losen
  Die maget von ir liebin trut
  Und hiez die schurpfer yberlut
  - Die waren mordez reze
    Daz in was in vngemeze
    Dez ir mir alle mvzent iehin
    Die zvht ald tugende kvnnent spehin
    Er hiez Martinyn antläte
  - Slahin daz was lilien wis
    Got leite sinen hohin flis
    Dar an mit tiurer varwe
    Nach menschin wunsche garwe
  - Als ez ir reinen herzen toht
    Die lilien wis tytint kivschin mvot
    Die rosen daz vil tivre blyot
    Daz div maget rerte
  - Der megde antlüt geverwet
    Daz was alda gegerwet
    Mit slegen vngefüegen
    Der wolt siv niht genüegen
  - 25 Svz liez si nach ir willen
    Div maget ir antlüt villen
    Dez keisirs schurpfere
    Mit willen ane swere
- 55b, 29 Vntz siv me niht mohten
  - Ir herze was geflohten
    In der süezin minne hack
    Da ez verworren inne lac
    Kein marter wirdet sighaft
    An der starken minne craft
  - Nieman kan hie vindin

    Da mit man vber windin

    Die vil starkin minne mvge

    Si ist alle zit mit fluge

    Gein dem gekeret
  - .40 Der alle zit meret
    Ir craft vnd ir begirde
    In loblichir wirde
    Vnd der div minne heizit
    Der mengen hat gereizit

Daz er guot vnde lebin In der minne hat gegebin Wan mac toden wol den lip Beide man vnde wip Da mit ist an den stunden Div minne niht vber wunden Svz lie div magt Martina Ir minneclich antlut alda Dez keisirs knehte blivwen Dez dorfte si niht rivwen Wan ir zarter brivtgom Enpfie von slegin mengen som 55c, 57 An sin antlut von den ivden Von schreige mengen lyden Und in schinpfe mengen wuof Er muoze liden grozin ruof In vil smehin spotte Vor der ivdenschin rotte Div in vil dicke an spe Der vnflat tet im also we Daz er nach ir storbin Was vnd da bi erworbin Wan daz er wolte furbaz In sinem bluote werden naz Dar an gedahte disiv magt Martina div vil vnverzagt Enpfie die slege vnd menge not An ir lihten wengil rot Als ir div minne do gebot Div ist stark als der tot

Vnder der minnen schilde
So wart daz minne bilde
Gemüeiet dannoch harter
Mit wunderlichir marter
Dur ir minne friedel wunt
Alexander do zestunt
Der keisir vngehiure
Hiez der megde tiure
Mit yseninen hacgen
Die haten spitze zacgen
Martinen ovgen brawen
Als dez tievils clawen
Vn milteclich vz zerren
Daz wolt im nieman werren

- An erbermede vz graben

  Die schurpher vnd dez tievils knaben

  Die waren darzvo sa gereit

  Nv horint von der tobheit

  Die der vnmilte erdahte

  Da mit er balde smahte
- Daz antlut der megde
  Dez menger stunt inclegde
  Den daz müeze erbarmeden
  Daz ir antlüt erwarmen
  Solte in ir megde bluote
- 100 Vor synden div behuote Div kysche tugenden mere Stunt stille als der ir schere Vnd liez ir dur ir liebin Ir brawen da zercliebin
- Und in ir blyote toyfen
  Und in ir blyote toyfen
  Div doch mit rehter volleist
  Getovfit wart von gotis geist
  Wie mohte der keisir sich erbitten
- Daz er mit so herten sitten
  Der megde antlut verwandelot
  Un ez vbil handelot
- 56,1 Dez ir an der stunde Vil menger erbunde Dem daz wol was erchant Wie ez vmbe si was gewant
  - Daz si was so hoh geborn
    Uon geburt vnd vz erkorn
    An dem edilstin geslehte
    Vnd an der hohsten vehte
    Div do lebte so schone
  - Undir romschir krone
    Och tet in we ir clariv ivgent
    Daz div in ir besten tugent
    Alsvs wart enteret
    Ir lihter schin verkeret
  - Der von ir antlut brach
    Den man wibis wunschis iach
    Und gar hoh gelobter sitte
    Die der megde wonten mitte
    So was ir zyht so vollekomin
  - Die si hat an sich genomin Och was ir kivsch geberde

Ir tugenden vnbewerde Ir herze och niht bevilte Der hohgelobten milte

- Die hate si süezeclichin Gen armen vnde richen Dvr got gein den cranken Der konde ir wol gedanken
- 56b, 29 Gein der richin von der art
  - Svz hat ir selden riche kvnst
    Der welte lob vnd och ir gunst
    So volleclichin hie beiaget
    Swaz ie von tugenden wart gesaget
  - Dez was si gar ein gimme Div leit alhie so grimme Martir an ir libe Div mannen vnde wibe Gahin an ir herzin
  - 40 Dur ir schone smerzin
    Und dur die nature clagen
    Sahin an erbermede nagen
    Ir brawen obir ovgen
    Ny horint ane lovgen
  - Daz da geschach hie vnder
    Die die maget muoten
    Und toblich an ir wuoten
    Die wurden müede allesament
  - Vor dem keisir vnverschament Mit lytir stimme ruoften Die schurpfer vnde wuoften Wie ez synderen Die wir wenen besweren
  - Mit disen grozin wizin
    Und vns ir marter vlizen
- 56°, 57 Mit vil vngefüegen slegen Der wir wunder vf siv legen Ir brawen vz brechin
  - Den keisir an ir rechin Seht daz wiget si fur spot Wir werden hie gekestgot Uon ir offenberlich Ane zwivil gewerlich
  - So Vnd haben von ir mere Arbeit vnd och sere

Danne si von vns lide Uns dunkit daz si mide Div not die wir ir bietin Vnd wir vns mere nietin Dirre martir swere Diz sint frömde mere Uns ir hende sint verzagt An slegen vffen dirre maget Div martir ist vf vns gelegen Der wir mit nide genir pflegen Wir tunber danne tumber Ein angstlichir kymber Der ist vf vns gesliffen Wir sin alhie begriffen Mit so starkin næten Die vns wellent tæten Und vnsir selen triben Balde von den liben 56d, 85 Wir sin bie vor iv allen Gelegin in der vallen Geswigen vnsir kallen Uil gar vnd vnsir schallen

Div rede si gekürzit Ez waren hie gestürzit Die schürpher vnd die buobin In die selbin gruobin Die der megde wan gegraben Die dorfte dannoch nieman laben Wan ir sele was gesvnt Doch was ir lip sere wunt Gehandilt vnbescheidenlich An erbermede heidenlich Doch wan ir wissegere Uon dem rehten rihtere 100 Do zemale vbir schalkit Mit slegen wol er walkit Die siv der megde butten In ir zorne siv do sytten Vnd in ir vbil brieten 105 Ir schoz nie wol gerieten Div siv der megde schuzzin Wan div wider flyzzin Zvo in vnd alle ir wafen Uil vbil siv si trafen 110

Siv wellen ald enwellen Siv mvn doch schier gezellen

- 57, 1 Die ere die siv hant beiagt
  An sant Martinun der magt
  Der wil zarten gotis trut
  Siv riefin an den keisir lut
  - 5 Vnd sprachin swaz wir tügen Swie vil wir vns gemügen Mit marter an der frovwen Daz mvnt ir alle schovwen Daz ist gar vnd gar verlorn
  - Wan div not ist vns erborn
    Und ist daz ane lovgen
    Si stat vor vnsirn ovgen
    Vnbeweglich als ein aneboz
    Fri vnd allis leidis bloz
  - Wan si dunkit gar ein wiht Swaz ir leidis hie geschiht Wir sin an disen stunden Uon iv vbir wunden Vnde gar von ir geschant
  - Daz ist von warheit vns bekant
    Da von la herre dir gezemin
    Daz div si heizest von vns nemin
    Sit ez niht vervahit
    Vnd si die not versmahit
  - 25 Wir sehin vier die schonsten man Umbe die iuncfrowen stan Die luhtent als div synne In ir besten wune
- 57b, 29 Ir schoni nieman geahten
  - 30 Kan noch wol betrahten
    Die wir mit den ovgen sehin
    Die lant der frowen niht geschehin
    Wir liden von ir schin
    Slege vnd darzvo pine
  - Wir sin mit ir vbir laden
    Swaz wir wellen ir geschaden
    Der wirt vns gar vnd ist si fri
    Ir wont so groziv helfe bi
    Daz wir sprechin ane spot
  - Der dirre ivncfrowen pfliget
    Und ir so riche helfe wiget
    Er leit vf vns zemale

- Die not vnd alle quale
- Die wir ir solden bietin
  Der müezen wir vns nietin
  Vnd mügent vns vil vaster
  Diz ist ein grozis laster
  Nv trahtent alle synderlich
- Daz wunder also wunderlich
  Wie waren ie dez tievils kint
  Mit gesehinden ovgen blint
  Und also gar betovbit
  Der sinne gar berovbit
- 55 An selden so erhvnkin In witzen gar evtrunkin
- 57c, sr Gekvppelt an dez tievils strich

  Der hat in genomen sich

  Der selden wec was in verwaset
  - Der reht gelovbe was in vergraset
    Daz er in was vnkvnde
    Siv waren in ir wise
    So gar vermaladiget
    Daz si sint gefriget
  - Der himilschin wisheit
    Der wege sint ir gar verseit
    Ir stige gar vermiesit
    Als ir wol selbe kiesit
    Vnd von der synden dornen
  - Verwahset hinden vornen
    Verwustet vnd verbremet
    In ir herzen was gesemet
    Dez tievils krvt vnd och sin wurtz
    Da von mac ich ez machen kvrz
  - Der pfeder vnd der strazin
    Die zegote giengen
    Und sin gesinde enpfiengen
    Die waren in vil gar verspart
  - Div vil selic zvo vart

    Div was von schvlden inverhagt
    Daz siv die vil kvschen magt
    Martinam also plageten
    Vnd ir selden lageten
- 57d, 85 Nv horent vmbe den tovben Alexander der wolte niht gelovben Von den vier claren mannen Als waz si sin verbannen

Die got der megde sande

Da mit erbalde wande

Den biterlichin smerzin

Ir libis vnd ir herzin

Daz mohten wol vier engil sin

Siv haten nach der synnen schin

Die dirre megde pflagen Zelantwer bi ir lagen Gein dez gotis vienden Vil sere schrienden Swaz siv martinen tatin

Wer and pines schower

Und daz div ivncfrovwe

Wer and pines schower

Und daz siv vil harter

Von ir grozin marter

Wurden mer geletzit
Zerslagen vnd zerkretzit
Uon ir kestegunge
Diz horten alt vnd iunge
Dez wart der helle reiser

Von zornis grimme tobelich Dez geberde was vnlobelich

58,1 Gein sinen schurpheren
Der megde wizzegeren
Mit zornlichim muote
In duhte daz siv zeguote

Die man ane schulde bot Der reinen gotis brivte Daz wac si gar zenivte In herze als ein adamas

In gotis minne gehertit was
Div ist als der tot stark
Div sich hie niht verbarck
Si brach vz an ir libe
Als ich harnach schribe

Der keisir zvrnde sere
Daz siv niht tatin mere
Der megde vngemachis
Sin vbil herze swachis
Gein der ivncfrowen bran

20 Er ovgte ir mengen wolf zan Als im was wol gemeze Der arge morges reze Geborn von dez tievils lide Hiez die schurpher bider wide

- Daz siv vf huobin ane zaln
  Von den steinen scharpfe schaln
  Div als div mezzir snittin
  Und niht der megde mittin
- 58b, 29 Die hiez er werfen ane twal
  - Daz also clare luhte
    Dez wol da mengen dvhte
    Als ein blüeiendis meien ris
    Rosen var nach lilien wis
  - Der so tiurer varwe prehin
    Zesamen hat gemischet
    Div niemir me erlischet
    Und stete nivwe blüeiet
  - Ald swer niht reht gelovbet

    Der wirt da von berovbet

    Der selden die er wenet haben

    Div wirt eweclich begraben
  - Da werdent im div mere kvnt
    Der siv niht enwolden
    Gelobin als siv solden
    Nv prüefint an der helle tier
  - Die maget hiez enschepphin
    Vnd wande da mit erclepphin
    Ir muot nach wibis brædekeit
    Do was ez andirs dar geleit
  - Ir was ir kivsch gemüete
    In der minne gelüete
- 58c, 57 Gotis so gevestit

  Vnd dar in so verbestit

  Daz er niht enwanhte
  - Mit der wisheit wazzir

    Da von so wart so nazzir

    Vnd durstic nach ir brytgovm

    Da von so was ir als ein troym
  - 65 Der welte guot ir riche habe Si brach den zelt vnd den trab

MARTINA.

Den zelt der welt gelucke
Den trab ir boser trucke
Der si hie spulget beider
Ir senftir zelt hat leider
Mengen hin gereitet
In zartnysse da er beitet
Nywir martere ane trost
Da er niemer wirt erlost
In dem wernden helle rost
Bi dem tiefil allir bost

Der welte drap ist vngemach Lip vnd sel machen swach Mit turnei vnd mit tanze Mit mengem sweren kranze Von ysenhvoten helmen Der erde stovbic melwen Irsteckit in den aten Gense vieze braten 58d, 85 Vnd menic vnfuore Siv howent bi snyore Daz ist bi dem ende An dez todis wende Wan siv rerint dick ir sweiz In der wilden welte creiz Svz lident meren kymber Der welte kint vil tumber Danne die gotis kenpfen noh Dulden under sinen ioch Da inne si frolich ziehint Der welte lob si fliehint Und went hie kymber liden Svgen von der widen Den vil süezen honic waben Die sele spisen vnde laben Div weide div ist svre Vnd bitter von nature Daz sint liplichiv werc Div sint swerer danne ein berc Dem fleisch vnd wider wertic Wan ez ist vngevertic Und von nature trege So daz ez gerne enpflege Rywe vnd gemaches An linden betten vnd taches 110

In hitze gerne küele Pfvlwen senft gestule

- 59, 1 An der synnen haben schattin In die lihten blyomen wattin Vnd in süezin meien toywe Den ovgen haben schoywe
  - 5 Uf den grüenen anger Kvrtze blvomen langer Die da ein ander dringent Vnd den ovgen bringent Die zarten ovgen weide
  - Uf der bernden heide
    Da frovde spilt mit wunnen
    Ob mengem küelen brynnen
    Die mit murmil senftem klanc
    Gent vnd mengem krumbem ganc
  - Da siht man rote rosen
    Vnd horint vogel kosen
    Mit menger svnder sprache
    Svnder haz vnd nides rache
    Der vogil süeziz schallen
  - Wem sol daz niht gevallen
    Daz ist ein frage iv allen
    Diz ist dez zarten libis spil
    Untz an sines endis zil
  - Swer sich dez bedenkit
    Swie schiere sich bekrenkit
    Diz gemach vnd diz gerete
    Von dirre welt vnd stete
- 59b, 29 Wie daz allis ende nimet
  - So wirt ez gar ein truren
    Und muoz die frovde ersvren
    Vnd denkit an die wunden
    Cristes vnverbunden
  - Und wie der vil grimme tot Sine sele von im schiet Wie sin bitterkeit geriet Wer mohte daz geschriben
  - Wan mannen vnde wiben
    Die vf erde ie hatin lebin
    Wart scherpfer tot nie gegebin
    Swer sich dez besinnet

Wie in got hat geminnet

Der wirt sa von minnen wunt
Untz an sines herzin grunt
Daz stat in mengem zitter
Dez ist div wide bitter
Von der suget er allein

Den vil süezin honic sein
Der mac danne leiten
Den lip zvo arbeiten
Und wirt danne trage buoz
Vnd div bitter wide svoz

Alsys sovg Martina
Uon der syren widen da
59c, 57 Daz süeze honic mit flize
In ir grozin wize
Und ol von dem herten steine

Nv prüeven waz ich meine
Daz ol erbermede tutet
Die alle synde ernivtet
In vier naturen stat daz ol
Die sint bezeichenvnge vol

Ez swebit allen dingen obe
Die fluzzic sint in hohim lobe
Alsvs div erbermede swebit
Ob allen synden die da klebit
Den menschen an mit riuwe

Si si alt alder nivwe
Svz vellit niht zegrunde
Erbermede an keiner stunde
Die wile der man rivwe hat
Div erbermede obin stat

75 Und hebit den man enbor Alliz vz der synden hor Öl ist och liehtis schinis Clares vnde fines Gelichir wis so luhtet

Mit ir schin die erde
Daz ist div menscheit werde
Die got vz der erde geschvof
Swa der synder sinen ryof

59d, 85 Zegot mit andaht schriet
Der wirt zehant gefriet
Mit dem claren olis glanz
Alsvs wirt sin schin ganz

- Daz ol spiset och den lip
  Ez sien man oder wip
  Daz alle die wol wizzint
  Die sin ie enbizzint
  Die erbermede ich prise
  Div ist ein edil spise
- Dez lebindigen brotes
  Uns wart och nie so notes
  Swer niht da von gespisit wirt
  Der hie vnd dort ist verirt
  Von dirre spise mere
- Sprichit vnsir herre
  Swer hie niht versmahit
  Und dise spise enpfahit
  Min fleisch vnd min blvot
  Der ist hie vnd dort behuot
- 105 In mir beliben iemir
- Den tot beschowen niemir Got helf vns hie erwerben E daz wir ersterbin Div spise div so kreftit
- Noch hat daz ole mere Bezeichenunge kere
- 60, 1 Ez machit libes wunden heil Vnd loset siv von swerndem meil Sam tuot div erbermede gotis Uon der minne gebotis
  - 5 Div in an daz cruce spien Vf der wilden erde grien Div heilit hie von swere Uns armen syndere So wir die sele verseren
  - Mit sünden vnd mit meren
    E vns eine werde gesvnt
    So sin wir drizic abir wunt
    Dize wunden ane zal
    Machit rawe froyde smal
  - Vnd in swelhen stunden
    Div vnzallichen wunden
    Mit der rivwe smerzin
    In dez synders herzin
    Besiuftit wirt merkint ebin
  - Die wil er zehant vergebin
    Dem synder als wir vns entseben

Und siv niemer vf geheben Vnd wil ir gar vergessin Wan nieman mac ermessin

- Sin erbermeherzekeit
  Zetrost vns allen daz geseit
  Svz hat div magt vngelogen
  Uon dem herten stein gesogen
- 60b, 29 Daz ol e daz süeze sure git
  - Daz in dem herzin velsche lit Daz was der liplich tot Den div herte marter bot Si was der tugenden plide Daz ir div bitter wide
  - Swie tiure si ez kovfte
    Doch sprich ich an den truwen
    Der kovf darf si niht ruwen
    Swie syr ez was ez ist ny syoz
  - Wol gesetzit dort ir fuoz

    Daz ir der tiefil lazin muoz

## NV HŒRENT VON DER HELLE VND OVCH IR NO

Nv horint abir furbaz Alexanders alten haz

- Und an ir antlüt zovgte

  Daz er mit slegen hiez zerbern

  Ir ovgen brawen vz zern

  Mit yseninen krapfen
- Fur nafzen vnd fur slafen
  Was ez ein arzenie
  Der velsche selden frie
  Wolt sich an ir erkvlen
  Und hiez die schurpfer wuelen
- 55 In dem antlüt minneclich Ane erbermede vnsinneclich
- 60°, 57 Dez er och niht envindit Erbermede so in verslindit Der vil witen helle giel
  - Da der vnmilte in viel
    Zvo dez tievils presse
    Im wart mit vollen messe
    Sin lon alda gehvfet
    Daz helle tranck er svfet

- Swie lyzil in doch durste Im wil der helle furste Ein brot alda begiezin Dez sol er clein geniezin Er ezsiz lihter truckin
- Wan er muoz ez slyckin
  Weiz got ane kywen
  Darzyo wil im brywen
  Der helle schenke ein synder bier
  Daz maze drizic ynde vier
- 75 Niht einer berner gulte
  Der si ioh vbir fulte
  Ich sege vz an den truwen
  Daz mes ist har gebrywen
  Gar bereitit vnd gesotten
- Vz den slangen vnd den crotten Und vz frischin nateren Ez machit groze blateren Den lyten an den zyngen Den alten zyo den ivngen
- 60d, ss Wan ez ist niht erkaltet Swie lange ez si gehaltet Ein salbeie horit och darzvo Dar abe si spate vnde fruo Ubir maht syn trinkin
  - Wan git ins ane winken
    Ubir flivsclich genuoc
    Die putteglere sint so cluoc
    Daz siv ez ane zadil gebint
    Den gesten dar die wile siv lebint
  - Doch hat lebin endis niht Mit stetim tode hat ez pfliht Der tot da niht erstirbit Swie doch daz lebin verdirbit Da ist daz lebin vnd der tot
  - Gemehilt zvo der stetin not
    Da hant ach vnd iemer we
    Ein ander da zesteter e
    Vnd werdent niht gescheiden
    Wan siv sint mit eiden
  - Gesichirt zvo einander
    Gelich dem salamander
    Der hat von natur ein stiur
    Daz er wont in dem fiur
    Als der visch in dem wage

- Ich wil die salbeien nennen Die synt ir syz erkennen
- 61,1 Myggen vnde spinnen
  Der sol in niht zerinnen
  Den tumben helle giegen
  Und vnreine fliegen
  - Och ist ir kyrzewile
    In der helle zile
    So siv ez bratent
    In dem fiure als siv e tatent
    So wirfet man siv in den sne
  - Und gefrierint in dem yse
    Da hebt sich iamers wise
    Von der not siv ir affent
    Die zene in lyt erclaffent
  - 13 In den vngewittern
    Wan daz siv kvnnen zittern
    So werin siv zetode erfrorn
    Div kvrtzwile ist in erkorn
    Uon dem sne wider in die hitze
  - In der flammen glitze
    Svz mvozen siv dez tiefils bal
    lemir wesin ane zal
    Svz sint die helle govche
    Da in stetim rovche
  - Dez hant siv ane lovgen
    Genuoc vnd ane kovf vergebin
    Stetir ruoz sol in an clebin
- 61b, 29 Reht als an bomin tuot der tuft
  - 30 In dez ckalten wintirs luft Wan siv ir ovgen wandon Gein svntlichen schandon Und den gelustez niht verzigen Vnd in liezin an gesigen
  - Aller sünden vntugent
    In ir bestin libes ivgent
    Dez svn siv tievil schovwen
    Für minnecliche frovwen
    Und dez himils ovwen
  - 40 Haben tievils drovwen

Hant die rede niht zespotte

Daz vnkivsch ovge ist ein botte Dez herzin daz vnkvsche pfliget Und in bosim willen liget

- Daz sol frovden dort enbern
  Iemir me an ende swern
  Von helle rovche riezin
  Rivwe trehine giezin
  Der frovden kyrze blicke
- 50 In die wernden schricke Syn gewehsilt iemer wesin Und inrywe ir synde lesin Ir ovgen syn siv weiden An hundert tusint leiden
- 55 Siv werdent och mit tovwe In der helleschen ovwe
- 61°, 57 Genvhteclich begozzin Vnd gar vbir flozzin Daz tovwe ist swartz vil keche
  - Daz stete vf siv riset
    Vnd ir vnselde priset
    Siv hant och einen stetin nebil
    Uz dem vnreinen swebil
  - Ir brust ir aten tempfit
    Svz wirt ir lon in gewegin
    Siv hant och einen stetin regin
    Der vf siv stete vellet
  - Vnd von fivre wellet
    Und sint siv ane cleider
    Hvote vnd mantil beider
    Gein dem regen ane schirn
    Irschellit werdent in div hirn
  - Von der helle wuofe
    Und der tiefil ruofe
    Die steteclichin luogent
    Die armen selen muogent
    Vnd wert daz iemir ane zil
  - Verbiutit not mit leide
    Und haltent och div beide
    Div spil sit gar vnnlæzic
    Vnnwege vnd och vnmæzic
- 61<sup>d</sup>, 85 Und muozint siv doch halten Vnd ir gebotte walten

In sint och zallen stunden Füeze vnd hende gebunden Und vngewaltic alle ir lidir Siv ligent ane wer da nidir Wan siv ir hende ruorten Und nach ir willen fvorten Vil vnreiner werke triben Und dar an stete beliben Mit menger marter quale Die siv do ze male Gotis kenpfin tatin Die siv fur zovberer haten Vnd ir lebin gar zespotte Haten vor der heiden rotte 100 Und swie siv wolten wurben Mit in vntz siv ersturbin Dez sint och da ir hende In ewigem gebende Vnd niemir da erlost 105 Ir vancnyst ist ane trost Ir füeze syn och iemir Gebunden sin vnd niemir Getretten keinen fuoz trit Als doch wilent was ir sit 110 Wan siv ir füeze truogen Zemengen vnfuogen Vnd nach ir willen giengin 62, 1 Uil menic sünde enpfiengen Nach ir frien muot gelusten Vf disen wilden ertgerusten Dez sint siv da in bande In dem verfluochten lande Ligen allir frovden fri Dem helle rüden iemir bi Siv hant och stete vinstir Zesuwen halb vnd winstir Uornen vnd och hinder Dez tievils erbe kinder Obin hoch darzvo vnder Vnd ist ir danne wunder Und wert ane endis drym In secula seculorum Amen dar vbir ist getan Daz ez niemir sol zergan Wan siv hie ir ovgen

- Offenlich niht tovgen
  Uon ir scheppher kerten
  Vnd siv ir ovgen lerten
  Falschlichin minnen
  Mit herzin vnde sinnen
- 25 Fur den scheppher die geschaft Div von ir selbin ane craft Waren alsiv selbin wan Da von syn siv liehtis an
- 62b, 29 Wesin in dem fiure
  - 30 Bi dem tiefil vngehure Siv lident menge sturme Von allir hande wurme Die siv da sere bizint Ir vngemachis vlizint
  - In der vinstirn helle
    Der ich niht gar gezelle
    Doch wirt von einem gesaget
    Der steteclich an ende naget
    In dem kerne ir herzin
  - Mit vnzallichim smerzin
    Billichin er mit maht dur grebit
    Als ysaias da entsebit
    Der wissage der niht livget
    Vnd ez von gote zivget
  - Daz ist der wurm der gewissent
    Wan siv sich hie vlissent
    Wider got zelebenne
    Dez willen niht begebinne
    Wan ir mvot do ewic was
  - Dez treit dv marter steten haz Den ewigen willen So ewic martir villen Der wurn dekeiner trivwe pfliget Altir noch müede im angesiget
  - 55 Svz wirt ir herze zerzert Wan ez hie wart verspert
- 62°, 57 Daz dar in niht en keme Swaz gote was geneme Erbermede ald erbarmen
  - Da inne niht wolde erwarmen
    Ald swaz zegote hærit
    Daz wart da vz gestorit
    Dez si der wurme betrüebit
    In ir herzin er üebit

65 Endelose rivwe
Angenade nivwe
Daz er die iemir brivwe
Umbe die vntrivwe

Ir oren syn och wesin fol lemer eweclichir dol Der tiefil geschreige Ir iarmerlichin weige Der vngefuogen lvote Allir schanden fruote Wan der helle hynde doz Der michil vnde groz Daz in nieman gahten Kan noch wol betrahten Siv lovfent in der rivwe rvore Mit stetir vnfuore Ir vngefuoges bellen Sol iemir mere hellen In der armen oren Machen siv zetoren 624, 85 In dirre hynde bile Sol ir kvrze wile Iemir wesin ane trost Werden niht da von irlost Siv wellen ald enwellen Svz getanes schellen Hant siv von dem helle iager Da von wirt ir fræde mager Ir hyrnet in zevalle Wan er hat mit schalle Daz iamer veige wild eriagit Daz gote müeze sin geclagit Wan ir synden oren tor Was dem gotis rate vor Und dez gebotte gar verrigelt Mit dez tiefils rat gesigilt Swie vil in hie die wissagen Cristes botten bi ir tagen Ie geseiten ald geschriben Grozir zeichin hie getriben Daz was ir spot vnd ir schinpf In ir grozin vngelinpf Siv dar vmbe lagin Solhir tukke siv pflagin

Swie vil in wart betiutit

Der schrift div wart verniutit

In ir oren als ein spel

Zvo dez tievils rate snel

- 63,1 Dez hant siv clein genozin In sint och vor beslozzin Dez himilrichis porten Mit den scharpfen worten
  - Sant verfluochten in daz fivr Zvo dez tiefils hein stiur Daz im vnd sinen engils ist Gar bereit an endis frist Suz hillit in so grimme
  - Div süeze gotis stimme
    Die siv do niht horen wolten
    Daz wirt in suz vergolten
    Siv müezin liden ane danc
    Einen als vnreinen stanc
  - Den nieman kan geschriben
    Da inne stete beliben
    Die vil armen müezen
    Den alten smack büezen
    Der dick hat gerochin
  - Alhie ir naselochin
    Uon süezir sanftir spise
    Nach wunsche wol ze prise
    Nach ir willen gar gemachit
    Da von daz herze lachit
  - Vnd der muot da gein spilt

    Da von siv gotis dienst bevilt

    Und vil süezin predigon

    Svz kan der smack ledigon
- 63b, 29 Den man vil guoten willen
  - Die got in wolte sendin
    Die kan der smack wendin
    Alsys stellit er mit mahte
    Wie er vil menge trahte
  - In bereite synderlich
    Selzene vnde wunderlich
    Er wirbit och mit flize
    Wie er och fruo enbize
    Er myoz och guoten win haben
  - Wol gotis gabin æde

An sinem dienste blæde
Dez vil süezin winis smack
Er govchit sinen horsack
Ist er alt er wirt ivnc
Mengen frolichin sprvnc
Wil er danne sprechin
Darzvo liedir singen
Uon gotte harte verre
Sin frovde wirt vil mere
Von wine danne von biere
Svz wirt er zeime tiere
Daz er niht got erkennet
Swer sich ny also wennet

- 55 Der sol den stanck dulden Billich vnd von schulden
- 63°, 57 Vnd dez iemir mere pflegin Der sehz tusint iar gelegin Hat in der helle sytten
  - Den ie die tievil butten
    Irn vil liebin gesten
    Den hohsten vnde besten
    So div welt hat erzogen
    Die hant sich in die helle gesmogen
  - Pylatus vnd herodes
    Die dez ewigen todis
    Sint erstorbin vnd doch lebint
    Iemir me zepfande strebint
    In dez tievils landen
  - Nach pfandes reht verstanden
    Doch wil si nieman læsin
    Die veigen vnd die bæsin
    Ich rede ez ane visiln
    Die sint gesworn gisiln
  - Dise herren beide
    Siv brechint niht ir eide
    Dvr dekeinir slahte not
    E daz siv wurden scham rot
    Siv hant also vesten muot
  - Vbir lip vnd vbir guot
    Liezin siv ez beide gan
    E man siv sehe in laster stan
    We waz eren sprach ein frösche
    Disen schimpf vnd disen hosche
- 63d, 85 Synt ir niht fur vbil nemin Spottes sol im gezemin

Von ir horren bæsir geist Dem siv dienten allir meist Ist ein altes sprich wort Als ir dicke hant gebort Schade der het gerne spot Diz ist der tumben gebot Ny in disen ziten Schade sol schaden riten Also wen die tievil tvon Gein ir dienern niemer svon Gewinnen noch fridez tac Siv myozin habin disen smac Uon dem nieman kan gesagen Ze rehte hie in disen tagen Siv mvozin weiz got gelten Daz vil senfte zelten Daz siv zerhelle fuorte Als ich da vor ruorte Der vil arme ivdas Der mvoz dowin daz mas Daz er von gotis hende enpfie Und in do verkovfen lie Vnd dez was so flizic Pfenninge vmb drizic Er in do den ivden gab Der galt den zelt vnd den drab 64,1 Er kan in die helle gedrabt Vf einem orse daz niht snabt Ez vellit aber einer stunt An den grundelosen grunt Do ez so sere smeckit Und niemir wirt verdeckit Von warheit niht vol reckit Ein smack den andern weckit

Man pfliget da niht rovchis
Dez svezin wierovchis
Da ist och vil tiur alda
Div senfte tymiana
Wan ist och da smakis fri
Der edilin spica nardi
Der warheit ich niht irre
Uil tivr ist da dv mirre
Div also sveze drehit
Den mvot zefroden wehit

Nv was welt ir me

Daz werde holtz aloe

Daz div hirn creftit

Und siv in rvowe heftit

Daz von dem paradise flivzit

Dez smack so sveze dvzit

25 Daz ist da vil tiure In dez rochis fiure Vnd füegit niht zediseme Der hohgulte Biseme

64b, 29 Den man mit golde dristunt

- Wider wiget dem er ist kvnt
  Der ist da vil selzene
  Daz ich weiz niht wene
  Myschat vnde zin mint
  Den armen keine froyde gint
- Ingeber vnd negillin
  Wellent och da geste sin
  Cvbebin vnde macis
  Dez synt ir rehte sin gewis
  Zitwar vnde Galgan
- Sun siv beider wesin an
  Der tivre Balsam ist och gar
  Ein gast der verfluochten schar
  Der also menge tugende hat
  Sin smack fur alle wurzen gat
- Wir werden an fristen
  Uon dem Balsam cristen
  Svz hat in got gehohit
  Daz er vns hie enpflohit
  Von der an gebornen sünde
- Ich mac die rede kyrtzen
  Alle svezen wurzen
  Die den lyten mygen gebin
  Trost ynde frolich lebin
- 55 Der wirt da niht befunden An dekeinen stunden
- 64°, 57 Bech vnd vnreine swebil Sol iemir riechin in ir gebil Wurme fiurez hitze
  - Gent ewecliche bitze Selen vnde liben Die nieman kan vertriben Ir altir synden gedanc

- Machit siv mit vorhte cranc
  Die schowent siv da offen
  Der svnden strale troffen
  Het ir herzin gerne
  Und wolten danne gerne
  Daz siv werin nie geborn
- 70 Ir stete rivwe ist gar verlorn
  Vnd mvn doh rivwe niht entwesen
  Siv mvozen iemer mere lesen
  Div buoch der rvwe synden
  In der helle grunden
- 75 Ir selbir synde rechin
  Und in ir herze sprechin
  Waz half vns vnsir hohvart
  Div selten wart von vns gespart
  Div spise vnd och div cleider
- Der wir pflagin leider
  Und allir vnsir richtvom
  Darzvo mengir synden ryom
  An harnasche an rossin
  Waz han wir dez genossen
- 64d, ss Vnd vnsir kivsche

  Der frevelige tiusche

  Und swaz wir frovden hatten

  Die sint gelich dem schatten

  Mit vns hin gescheiden
  - Was hilfet frivnde alder mac
    Als ein schif dur den wac
    Ist geflozzin ane spor
    Daz wir wol sahin da vor
  - Sam ist an frovden vns geschehin Man manc ioch niht erkapphen Nv einen fuoz stapphen Der frovden so wir pflagen
  - Wan da wir wurden geschapphen
    Getovfit von den pfaffen
    Ze hant do wart vergessen
    Daz lebin daz gemessen
  - Uns was in der welte
    Wir sigen in ir zelte
    Harte balde her geritten
    Ir blic hat vns versnitten

Wir waren vmbehvetet
Dez menic wunde blvetet
An vns allent halben
Der genaden salben

65,1 Sint vns iemir tiure
In disem helle fiure
Ez ist ane lovgen
Wir mügen niht erovgen
5 Ein zeichin keinir tugende

- Daz wir von vnsir ivginde
  Haben her gefüeret
  Div selde vns niender rüeret
  Div welt hat vns geschendit
- In sünden her gelendit
  Und sin in der versweinit
  Verfluochit vnd vermeinit
  Svz ist ir stete rivwe
  In der betrüebede nivwe
- In ir herzin sere
  Wir haben geirret an dem wege
  Der rehten warheit vnde stege
  Uns engab dort niht geleit
- 20 Daz rehte lieht der warheit
  Vnd schrigent danne wuefinde
  Zvo den bergen ruefinde
  Daz siv vf siv vallen
  Ir herten rivwe gallen
- 25 Ist in ein stetir kymber Siv tumber danne tumber Do siv rywe solten han Und in div zit was verlan
- 65b, 29 Do wolten siv niht rivwe haben
  - Nv ist in der weg vergraben
    Vnd alle ir rivwe vmbe svz
    Uerflozzin in der sünden flvz
    Dar vbir seite ihesus crist
    Der div rehte warheit ist
  - Ein bispil dvr bezzerunge
    Daz alt vnd darzvo ivnge
    Sich bezzirten dar an
    Er sprach wilent was ein man
    Der was gutes riche
  - 40 Gecleidet herliche Von pfellol vnd von siden

Ungemach wolt er niht liden Vnde stalt mit siner craft Uffen groze wirtschaft

- Mit flize er dez pflac
  Beide naht vnde tac
  Bi den ziten och do was
  Ein dvrftige der do sas
  Vor dez richis mannis tür
- In vil armeclichir kür
  Der was geheizin alsuz
  Der vil arme Lazarus
  Grozir eizen was er vol
  In der kymberlichen dol
- Der brosemen er do gerte Der in doch nieman werte
- 65c, 57 Die von dez richin tische rirent Doch vil me danne zwirent Die im nieman wolte gebin
  - Svz hate er ein armis lebin Ander selbin stunde Kamen dez richis hvnde In sinis hovis kreise Und leckoton im sin eize
  - Siv pflagen me erbermede
    Mit im in siner ermede
    Danne der wirt tete
    In siner richin wete
    Der hynde zynge ist heilsam
  - Nv dirre bettelere starb
    Dem sin armuot erwarb
    Daz er in abrahamez schoz
    Gefurit wart mit frovden groz
  - Von mengem gotis engil her Dez er sich frowet iemer mer Och wart ez so gefüeget Swie wol der riche geclüeget Was mit sinem richtvom
  - Daz moht im niht erwerbin
    Er mvoze doch ersterbin
    Hinnan mit dem tode drabin
    In der helle begraben

65<sup>d</sup>, 85 Da er die frovde giltet Und in der tiefil schiltet

Do er in dem fiure stuont Alse die verfluochten tvont Mit den ovgen er vf sach Lazarum vil gemach Han in abrahamis byosen Gar ane leidez truosen Vnd im was von fiure we Uater abraham er schre Geruche dich erbarmen Vnd sende mir vil armen Lazarvm zetroste her Daz er nach miner ger Mich dirre not ergetze Vnd sinen vinger netze Doch in einem wazzer Und mir mache nazzer Vnd kvle die zvngen min Wan ich lide grozin pin Uon dez fures flammen In dirre helle wammen Abraham antwurte im do Svn dv bist gewesin fro Nach wunsche vertriben dine tage So hat lazarus mit clage 110 Verslizzin elliv siniv iar In kymbir stille vnd offenbar 66,1 Nv sol er iemir froyde pflegin Enpfahin minen hohin segin Der mit seldin ist gewegin Im vnd mengem werdem degin

So solt dv iamer dulden
Nach dinen alten schulden
Och ist ein michil vnderscheit
Enzwischent vns vnd iv geleit
Daz hie die erwelten
Zefrovden die gezelten
Von vns zvo iv niht komen mvnt
In froden siv beliben svnt
Iemer ewecliche
In der froden riche
Ovch ist der wec iv benomen
Uon iv mac nieman her komen
So wil ich dich vater bittin
Abraham nach minen sittin

v

- Daz dv ruochest senden
  Lazarum vnd lenden
  Zvo mines vater hvse
  Daz er von disim gruse
  Minen brvoder kvnde
  Fivnfen die noch in svnde
- 25 Dort in der welte lebint Wider der warheit strebint Daz siv sich mit flize Hyten vor dirre wize
- 66h, 29 Div den verfluochin gezimet
  - Der vil arme svz batter
    Abraham vnsir vater
    Sprach siv hant die wissagen
    Unde moysen bi ir tagen
  - Die horen ob siv wellin
    Was in die guotes zellin
    Nein vater vnde keme dar
    Ein totir man vnd nemen war
    Siner rede vnd kerten wider
  - Vnd leiten mit rivwe nider
    Div were div wider gote sint
    Unde wurden guotiv kint
    Abraham do abir sprach
    Wellent siv diz vngemach
  - Den wissagen noch der e
    So gelobten siv vil cleine
    Einem totin alleine
    Alsvs wart der arme entwert
  - 50 Alliz dez er hate gegert Svz sint in riuwe quale Die armen alzemale Und ir rvwe ane nvtze Die siv hant an vrdrvtze
  - 55 Doch wil iv kynden Die wile der man synden
- 66°, 57 Mac so ist och rivwe guot Ob er si nach rehte tuot So er sünden niht mac
  - So ist div rvwe gar verlorn
    Die er danne hat erkorn
    So sele von libe scheidit

Und in daz lebin leidit Swie danne ist hie gesæget Sam snidet vnde mæget Div sele dort andirs niht Als herre dauit giht Swer danne segit in daz lebin Dem wirt lebin dort gegeben Swer hie segit in den tot Der snidet dort dez todis not Svz hant die armen gesnitten Nach dez todis sitten Siv hat der marter zange Verclemmit mit ir twange So siv die guoten schowent Die alle zit betowent Mit nywen froyden ane zal In dem himilschlichin sal Siv sprechint in dem herzin Von ir rivwe smerzin Diz sint die wir ie smahten Mit schalle an vahten 66d, 85 Der lebin wir zespotte Ie wagen vor gotte Vnd ie waren vnsir schimpf Und in gabin vngelimpf Wir tobir danne tovbe Der tovbe falsche gelovbe Het vns an in betrogen Unsir sin hat vns betrogen Wir waren so vnsinnic Der selden vngewinnic Seht wie sint erwelt Under gotis frivnt gezelt So sin wir gar verfluochit Kein frode vnsir geruochit Svz hazzint siv die wunne An ir selbir kynne Vnd ist ir synder swere Da wider frovdenbere Sint abir gotis kinder So siv div helle rinder Schowint also harte Mit der synden garte Die tievil stete mennen Froren vnde brennen

Sieden vnde ræsten
Siz mvoz die guoten træsten
So gat alsus gerochin
Mit so mengem bochin

67, Wirt an sinen vienden
Uon riuwe iamer schrigenden
Doch syn die verfluochten rotten

Die gotis gesegenoten

- Nach dem ivnesten tage niht sehin
  Als div buoch hant veriehin
  Daz der vnmilte
  Den synden nie bevilte
  Sol werden hin getan
- Daz er siner frovden glantz
  Iht schowe vnde mengen krantz
  An den himilschin gesten
  Die man so schone glesten
- Und lob von engils stimme
  So sprechint danne die armen
  Von fivris not die warmen
  Dez synders gedinge
- Div wiget also ringe

  Als ein krankis bart har

  Daz wol schinit offenbar

  Daz der wint verbleiet

  Und lihteclich hin weiet
- 25 Ir gedinge wiget och kvme
  Als dez meres schume
  Den die starkin wellen
  Von der winde guellen
- 67b, 29 Schier ist zerfüeret
  - Och gelichint die govehe hand all An krankeit den rovche hand all Der von dem snellin winde der Zerteilit wirt geswinde
    - Als ein tac der ver varn

      Ist vnd niht kvmet wider

      Also lit ir trost nider

      Stete blivwit man ir lider

      Gar besengit ir gevider

ru, a delivabante nulture traftemail

Der helle fivr wirt niht entzünt Als div wariv schrift künt Uon holtze noch von blaste Noch von windis draste Got hat ez so geschaffen Den helleslichin affen Daz ez niht mac erlöschin Alsam die turren boschin Brinnet ez vil stritclich Zallen ziten nitlich Och seit ein wissage werde Daz och vnder der erde Si div grimme helle Und ir michil vngevelle Daz wil ich och gelovbin Daz die valschin tovbin 67°, 57 Die vf erde hant gelebt Und ie wider got gestrebt Vnd die erde liebir haten Ir süezin fruht ir senften schaten Uerre furbaz in ir sinne Danne die gotis minne Die syn och ny beliben In der erde vnd vertriben Da die iemir langen tage Mit rvwe senfteberer clage Siv mvn sich wol erfullin Alda der erde gullin Der och ir herze ie hat gegert Der syn siv werden wol gewert Daz helle fiur brennit iemir Vnd geluhtet doch niemir Daz ieman sehe deste baz Als dur ein trüebis glas Ez brinnit alle stunde Untz in der helle grunde Vnd wirt doch niht gemindert Die armen ez frovde hindert Och ist div vinster also groz Der nie vinster wart genoz Wan si div lieht schuhten Div in von gote luhten Dez svn siv ane lieht wesin

Und vf allen vierin kresin

Gemartert werden wunderlich

67d, 85

An iegslichim lide synderlich Daz och hie gesyndet hat Daz giltet da die missetat Als och dem vil richin man Dem sin zvnge sere bran Div mvose herte büezin Daz trank die spise süezin In sinem oden kroppfe Da von wart im ein troppfe Och von abraham versaget Swie sin kymber wart geclaget Alsvz sint div helle kint An sele vnd an libe blint Siv schowent an den verfluochten Den genaden die verruochten 100 So vngehivre marter In den si vngesparter Iemir muozen siechin In tobendem vnsinne kriechin Daz siv niemer alder kyme Gehaben mvn die rvme Daz siv ane wenkin Mygen iht gedenkin Wan an die selbin angst Die siv lident allir langst 110 Wan daz von nature geschiht Dez mir wol div mengi giht 68, Swa danne ist der smerze Da wonet och daz herze Dar vbir horint ein mere Daz seit man vil gewere Wie einim meister vor erschein Siner totir ivnger ein Der seit im daz er wer verlorn Und zvo der helle geborn Vnd daz er iemir vor got Solte sin verdampnot Und iemir sin an ende In dez tievils gebende Do der meister daz vernam Sere er sich dez erkam An der selbin stunde Der meister fragen begunde Sinen ivngern vntrage Ob man dekeiner frage

In der helte pslege

Swer da inne lege
Dez antwurte im der ivnger
Angst frost durst hvnger
Sol in kymbir iemir wesin
Waz solt man anders da lesin
Keiner frage man anders psliget
Wan der tot hat gesiget
Unde git den synden lon
Her vbir sprichit Salomon

68b, 29 Kein were noh kein kynst

Noch kein wisheit noh vernunst
In der helle ist noch kein sin
Dar dv mensche gahest hin
Wan an den verworhten
Die got hie niht vorhten

An ir sinne da geleit
Solich blintheit an ir muot
Daz er stete ist behuot
Menschlicher bescheidenheit so gar

Der verstantnysse also bar Ir sinne ir herze geschant So gar in der tievil lant Daz si selten oder niemir Myn gedenkin iemir

Wan eht ir misselinge
So div sivnde ie grozir ist
So swerer marter alle frist
Die hie gewaltes pflagen

Den ist iemir an geborn
Daz siv grozir not bekorn
Ir gewaltis so geniezin
Dez siv wol mac verdriezin

55 Der stete kymber ane slaf Gelichir wis alse div schaf

68°, 57 Siht man die grüenen wasin Dur die weide abe grasin Vnd abir danne wahset wider

Swie nahe svz nagent nider Also wahsit iemir mere Der vil armen herze sere Und git in sterbinde not Der vntodimliche tot

Svz habint siv dez todis lebin
Daz in iemir ist gegebin
Siv wolten gerne sterbin
Mit dem tode verderbin
Und wer in zvkirmeze

Der herte tot vil reze

No Der herte tot vil reze
Vnd sin grimmer zitter
Der in etswenne bitter
Und darzvo vil swere
Zeniezin gewesen were

Dez wunschint siv danne dicke Der in e gab menge schricke Der tot were in danne ein trost Daz er siv tete da erlost Der tot siv danne schiuhit

Sin scharpfes ort siv flivhit Swem sin wafen ist geriuhit Balde ers von in ziuhit

Nieman sol zem bæstem Sich gotis erbermede træsten 684, 85 Daz er iht gebe an leite Vf der sünden breite Und die maze iht breche Wider sich selbin iht spreche Got pfliget solher güete In der erbermede blüete Daz er niht zvrnit iemer me Und er iht denke we Sin erbermede als ein berc Wiget vbir siniv werc Und daz der eine torne Crist in sinem zorne Der erbermede niht vergesse

Der erbermede niht vergesse
Da wider er och messe
Vil geswinde er an sine rent
Ein vil swere argument
Daz ein wissage kvndet
Swer vbir reht sündet
Daz siv werdent gesaminot
Uon dez rehteres gebot

Os Der nah rehte rihtet Vnd alle krumbe slihtet Und geworfen niemen se Daz siv habent groz geschre Vnd dar in beslozzin

- Div zit ist da verdrozzin

  Darnach vber vil tage

  Nach der warheit sage
- 69, 1 Werdent siv beruochit
  Mit gerihte versuochit
  Und darnach versenkit
  An frovden gar bekrenkit
  - Da die argen bæsen Nieman mac erlosen Mit dekeiner slahte guot Iemir in der helle bruot Mvozin siv verstanden
  - Dem tievil sin zepfanden
    Horint frömede nature
    Swie scharpf vnd wie svre
    Der helle fivr brinnet
    Swie vil ez krat gewinnet
  - Daz doch der vil armen bant Niht werdent abgebrant Die da zallen stunden Vaste ligent gebunden Die armen selen veigen
  - 20 Die dem tievil zeigen
    In sin riche sint gegebin
    In daz iemir sterbinde lebin
    Da sunt ir wider och vernemin
    Ein mere wil ez iv gezemin
  - Daz wil ich iv enbinden
    Daz got mit drin kinden
    In der alten e zovgete
    Und sinen gewalt ovgete
- 69b, 29 Als er dicke hat getan
  30 Daz sunt ir rehte verstan

VON DEN DRIN KINDEN IN DEM ÄITE ÖVEN

Vor gotis geburte hie vor Der kvnic Nabuchodonosor Truoc ze babilone Mit gewalte crone In siner herschaft prise Gelich dem blüeienden rise Bluot im sin gemüete In vbir muotez flüete

- Uon sines gewaltis sachen
  Hiez er mit koste machin
  Von clarem liehtem golde
  Eine svl als er wolde
  Div ander hohi sich gezoch
  Wol vf drizic eln hoch
- Und die an einer blæze
  Setzin vf einen plan
  Zvo einem wazzer heizit duran
  Vnd gebot bi sinem gewalte
- 50 So groz so menicvalte
  Daz allis lant dar keme
  Swaz eht were geneme
  Daz getorste nieman vbertretten
  Vnd die svl an betten
- Daz tatin do vil vmbetrogen
  Uon allir erst die herzogen
- 69°, 57 Vnd darnach die fürsten

  Die hohsten vnd die würsten

  Die man in dem lande
  - Und darnach alle ritter
    Wan div vorhte was bitter
    Daz ez nieman vbir giene
    Swer daz gebot reht enpfiene
  - Und daz volk vnd daz gedigen
    Alsvz wolte der kvnic gesigen
    Der gebutel ruofte
    Mit hellir stimme erwuofte
    Vnd gab in ein zeichin
  - Den starchen vnd den weichin So man horte livten clanc In hellem done süezen sanc Daz danne ane twale Daz livt alzemale
  - 75 Ez waren dise alder die Nider vielin an ir knie Vnd die svl betten an Beide fursten vnde man Swer och daz versmahte
  - Daz man balde gahte
    Den zebulvir brennen
    Der ez niht wolde erkennen
    Och was da enzyndit

Als div schrift kvndit 69d, 85 Ein oven groz der glvote Dez vorhte mengen brvote Daz fivr da sere tobte Darzvo der kvnic lobte Swer niht ane swere Dez gehorsam were Daz der mit vnsinnen Solte da verbrinnen Do daz zeichin geschach Menglich man knivwen sach Die svl genaden bitten Nach dez tievils sitten An alleine driv kint Div waren niht so blint Daz siv woltin gelobin Als die andern tovbin 100 Der svl der keiner selde Noch von golde so gemelde In was vil liebir syz ir sel Ananyas Azarias Misahel Syz wan div kint genenmet 105 An vorhten vnd erlemmet Der kynic zyrnde grimme Mit tobelicher stimme Von vnsitten wuotik In zornis laste bryotik Uon vngeberden misse var Vnd hiez div antlüte gar Den eitoven heizen 70, Fur mit fivre reizen Daz div hitze siben valtic Grozir vnd gewaltic Was danne si wer gewesin Daz volk zesamin balde lesin Und hiez si den kinden Hende vnd fuze binden Mit starken banden grozin In den oven stozin Die darzvo wan gesetzit Die wurden so geletzit Von dem fivre verswendit In eschen stovp gesendit Do kan vil geswinde

Uon himilschen gesinde

Ein engil in den eitoven
Balde in dez fiures schroven
Vnd slvoc des fivres flammen
Uz des ovens wanmen
Vnd braht einen kylen wint
Alse die in toywe sint
Merkint hie an ynderbint
Got geminnet hat div kint

- Svz wurden siv getræstit Div man wolt han geræstit Ich hære div buoch sagen Daz dv slamme wart geslagen
- 70b, 29 Nivn vnde vierzic eln
  - Ond swaz an den stunden
    Der amptlut wart funden
    Als vns div schrift kvnt
    Die in haten angezvnt
  - Die wurden so verswachit Zepulvir gar gemachit Der liute von kaldea Dez kyngis kneht alda Div kint waren ane leit
  - In dem oven vil gemeit
    Gar an allen smerzin
    An libe vnd an herzin
    Siv hvoben vf vil schone
    In einem süezin done
  - Mit lobelichim schalle
    Daz siv ez horint alle
    Zvo frovderichim sange
    Ane fures twange
    Lob div livte erclyngen
  - Do div kint syngen

    Dv bist der gesegenot

    Unsir vater herre vnd got

    Und ist din name loblich

    Vor allen namen froyden rich
  - 55 Dv gist allem dienste gelt Mit froden gar dur alle welt
- 70c, 57 Dez lobis ein michil teil Daz div cristenheit dvr heil Zallen fron vasten doch
  - 60 Got zelobe singet noch

Der kynic sere dez erschrac Fur ein wunder er daz wac Und sprach von grozir witze Wir liezin in die hitze Der kinde niht wan drier Nv gat der vierde frier In dem starkin fivre Der ist so gar gehiure Unde hat so liehtin schin Gotis svn mac er wol sin Vnde hiez div kint gan Vz dem oven balde dan Div horte man ane wenkin Uil svze done clenkin Mit sange sin lob gebrediot Der siv da hate geledigot Vnd waren elliv ir bant Uon dem fivre abgebrant Gar vnverbrant ir rocke Darzvo ir hars locke Noch an ir gewande Nieman kein mal erkande So vil niht so fivris smac An ir cleidern keines lac 70d, 85 Ane masen garwe Noch niht dez fivres varwe Dez kyngis kynclich gewalt Wart von dem wunder balt Daz sinen muot erwazte Ein gebote er sazte Daz niht entwichin Armen vnde richin Wan solte volleclichin lobin Den werden got in himil obin Der daz groze wunder Erzovgte da besunder Und hiez nach siner girde Div kint an ir wirde Vnd an ir ere setzin wider Als siv wan gedryckit nider Als wart ir lob geheret In werdekeit gekeret Als got sinen frivnden pfliget Demvot den hohvart an gesiget Svz vngelichir meisterschaft

105

Ist der zweier fivre craft Alhie dez fiuris hitze Gein der helle bitze Daz rede ich ane hoschin Wan mohtes mit erlöschin Kelti halb solt ez wesin Trahtent wer sol da genesin

71, 1 Wir mvn niht erliden diz Dez wir alle sin gewis Nv mohte sprechin etswer Svz von sinis herzin ge

110

- Der mensche der mit missetat
  Uf ein zit gesundet hat
  Sol der brinnen ane zil
  Daz ist ein vngelich spil
  Dem antwurte ich siner rede
- Wisen vf die rehten pfede
  Ez ist ane lovgen
  Div gotlichin ovgen
  So in alle herzen sehint
  Daz siv den willen gar erspehint
- Den der synder haltet
  Wan er dez myotez waltet
  Eweclich zesynden
  Der wille ist ane grunden
  Und solt er iemir lebin
- Dez er wolte niht begebin
  Dez mvotes gein den schulden
  Vnd gein gotis hulden
  Den eweclichin willen
  Wil got iemir villen
- Da von mvoz er tumber Gar an ende kvmber Iemir liden vngezalt Darzvo marter menicvalt
- 71b, 29 Swer och ane wankin
  - 30 Got in sinen gedankin Mit steten herzin minnet Nach sinem willen sinnet Der sol iemir wernden lon Enpfahin darzvo eine kron
  - Div mit dirre welte hort
    Unnvergolten were dort
    Da von syn wir hüeten
    Daz wir iht erwüeten

Vnd in daz lant iht komin Als ir vor hant vernomin Da truren hat gehuset Da we ab frovden gruset Da der iamir heizit wirt Da der ach daz wirt gebirt Da div schande tanzit Da lastir gat bekranzit Da sich vntugende frowet Da zorn der zvhte drowet Da div fuge heizit gast Da dez leidez nie gebrast Da vntruwe git geleit Da den eren wider seit Da div vergift schenkit Da daz gesinde trenkit Da div galle spiset Und alle bitter priset Da rovp die banier füeret 71c, 57 Und alle sünde rüeret il mi ark Da brant die weisen schreiget Da div vnselde reiget Da vnkivsche hat verschamet Da alle tugende sint erlamet Da erbermede ist veriaget Da niemir synnen schin betagit Da div milte fliehin myoz Da leides niemir wirdet byoz Da trywe myoz entrinnen Und mangils niht zerrinnen Da sich der ban junget Vnd alle sünde tunget Da mort der truwe laget Da rehte liebi traget Da ab der minne vnwillet Da ach vil lute hillet Da der nit ist iemir gruon Vnzvht gein den tugenden kvon Da div hofart blüeiet Da bosir wille trüeiet Da div crankeit hat gesiget Und der verzwivelunge pfliget Da vngedult mit hazze spilt

> Vnd daz gebot vnselde gilt Da och der synden fraze

- Gesetzit ist kein maze
  71d, 55

  Da zvoversiht niht wesin sol
  Daz ein ende habin dol
  Da der stete vnfride
  Zerret herzin vnde lide
  Da man der svnden gitsac

  Mit wernder not erfullin mac
  Da der lebinde tot gezimet
  Da vrluge ende niemer nime
  - Da der lebinde tot gezimet
    Da vrluge ende niemer nimet
    Da der synden zimber man
    Stetin lon sol iemir han
  - Da valsch dem wuocher zartet
    Da we dez liedis wartet
    Da man den meister schindet
    Der nivwe sivnde vindet
    Da elliv synde vindet gelt
  - Uon dirre welt in alle welt
    Da der wirt zannet
    Gein sinen gesten grannet
    Da der wirt lachit
    Da alle froyde swachit
  - Nach dem lahter ich niht sene Mit fiusten er siv trutet
    Die zvht er gesten biutet
    Er wil si minne tolben
  - Mit vngefuogen kolben Solche minne berie Git der helle scherie
- 72,1 Sinen gesten git er tranck
  Daz siv werdent froden cranck
  Und darnach ein oxime
  Daz in wirt zwirimt als we
  - Solich arzenye
    Git der helle frie
    Er machit daz die siechin
    Niht mvn von armuot kriechin
    Zvo dem verfluchten arzat
  - Nimit doch vil menger rat
    Er tempirt mengem sin muot
    Daz er wirt zwirimt als vngvot
    Seht welh arzat vnde wirt
    Der siechin vnde geste verirt
  - 15 Sin rat alle vnselde birt In siner clvse der iamer kirt

Der ich in guoten witzin Swa ich denne sitzin Einen wirt sehe

- 2) Geschaffen also smehe Swie ich were müede Swie vaste er mich lüede Ich wolt e fur riten An den selbin ziten
- 25 Ich lieze mich geladin Vffen kvnftigen schaden Ich lieze e liebir ein pfant Beidiv silbir vnd gewant
- 72b, 29 Wolt ich anderswa verzern
  - Mich dirre herberge wern
    Der wirt heizit schentingast
    Dem vntungende nie gebrast
    Merkint daz vil ebin
    Er git nieman vergebin
  - Er gebe einim fuhz sin brot Lieze er im den balk rot Muotes ist er ringes Git er ieman dinges Von einem ivden borgen
  - In wil pfandis niht gezemin
    Wan er wil die sele nemin
    Und die fur eigen habin
    In die helle dort begrabin
  - Daz ich von im rüege
    Allen falsch allis vbil
    Vnd dem bæsen helle grubil
    Keiner tugent er bedarf
  - Sin gemuote ist so scharf
    Als ich liebir eze
    Alle mine heze
    Beidiv sattil vnde ros
    Balde trettin an daz mos
  - 55 Ze fuoze als ez tohte Swa ich niht riten mohte
- 72°, 57 Als ein andir hirte E ich bi disim wirte Wolte beliben
  - Die naht bi im vertribin Sere ich ab im gruse

Ich wolt in sinem huse Der suhte vngerne switzin Da ist zevil der hitzin Ungetempirt gar der luft In siner kynclichin kruft Sin sal stat gar zetiefe E ein man geriefe Nach einem kvelen brynnin Der im dez wolde gunnin Er were müede wordin So starc ist da der ordin Ich wil mich dar niht begebin Siv hant gar zestrengis lebin Ich mac in niht erliden Ich wil in gar vermiden Iemir suz nach rate Fruo vnd darzvo spate Daz clostir ist beslozzin Da inne ist gar verdrozzin Uf die truwe mine Wan git discipline An dem tage sibin stunt Strengir ordin ist vnkvnt  $72^{d}, 85$ Vnd ist da der metti sanc Dem Convente gar zelanc Siv singent da div sibin zit In iamirs done widir strit Daz vrlob ist da gar versagt Daz müeze gote sin geclagt Kint nv lazin disin spot Und vahen widir von got Vnd zvo dem mere wider Da wir gelazin haten sider Daz ich dar vz gegangen han Daz ist dur guot getan Daz ich ein teil gezelle Die not der grimmen helle So die armen selan pflegint Die vz dirre welte stegent 100 Mit grozin missetetin Nach der tievil retin Als och alexander Menge marter vander Da mit er wolt bekerin

Martinam die vil herin

Die got mit grozer sicherheit
In sinen kampf hate bereit
Der hiez man ir brawen

Mit zagin vz krawen
Die ir antlut zierten
Und doch nieman irten

73,1 Wan den keisir vnd sine buobin
Die siv och vz gruobin
Die keinir eren bedurfen

## DIZ IST DIV ANDER MARTER

Darzyo die valschin wurfen Schalan von den steinen Grozin vnde cleinen An ir antlut rosin var Und nach wizen lylien clar Daz got selbe varwete Vnd si geistlich marwete In sin senftes minne ioch Dainne mengir zvhit noch Mit sitten vil gedultic Dez ich doch bin vnschuldie Ich sage war doch leider Daz ich der tugende cleider So lüzil han an mich gesnitten Dez muoz ich nach toren sitten Erfrorn wan vnd kvele

- Vnd frurit mich vil übil
  An miner hende grübil
  Die hende tiuten guotiu werk
  So bin ich ein crank getwerk
- Uon trakeit ich niht wirke Div zeswe vnd div lirke Hende sint mir erfrorn Ich han trakeit erkorn
- 73b, 29 Und bin der ingesinde
  30 Si nimit zeinem kinde
  Swer ir gert zemuoter
  Den spiset so ir fuoter
  Daz er die tugende hazzit
  - 35 Mit trakeit hæze
  - Die sint mir gemæze
    Der ruohte mich berovbin

Svz bin ich gefazzit

Div div den gelovbin Unerschrockinlichen truoc

- Der man ane zellen sivoc Als geneistin von der ezsin Scharpfen schalen wessin Daz leit si mit gedulde Der tugende vbir gulde
- Wan der trakeit was ir buoz
  Div reine ane synden schimil
  Sach vf da zehimil
  Mit dez libis ovgen
- Doch da mit allir gernest Vnde sprach mit ernest Dv bist der gesegenot Miltir vater vnde got
- s Din lob an endis frist Gebenedicter ihesu crist
- 73°, 57 Der sine kampf reckin Svzeclich kan weckin Mit siner minne troste
  - Von der welte die versmahten
    Die dur in hie vahten
    Die wiltv herre læsin
    Uon dem argen bæsin
  - Von allim misselinge
    Mit der ewigen zvoversiht
    An die guotes niht geschiht
    Süezir starkin lobesamen
  - Durch ir heiligen namen
    Er ist alle stunde
    Herzin vnde munde
    Den zwein liden gemeine
    Suozir danne ein honic sein
  - 75 Wer ist vf der erde
    Der niht getrostit werde
    Uon ihesu der stimme
    Irluhtet als ein gimme
    Vz dem roten golde
  - 90 Wan sol in habin holde Darzvo synt ir merkin Wie er och kan sterkin

Da man in nemmin hærit
Wie gar da wirt gestærit
73<sup>d</sup>, 85
Der viende drovwin
Minder danne die lowin
Siv ab iht erschrickent
Die an dich herre blickent
Die sich also verstrickent

In die minne verrickent Din name ist egberlich Allen den gewerlich Die in niht erkennint Und ane vorhte nennint Din name der frovden wunne Allis heilis ein brynne Dar vz vil gewaltic Trinkit der einvaltic Vnd wirt von minnen trunkin Nieman so versynkin Ist in keiner sünde In læse von der vnde Siner sünden meine Din vortlich name reine In frovden vbir flivzsit Dur aldie welt divzsit Din name allenthalbin Uf die wilden alben In div tiefin witen tal Din name hille vbir al In œdiv stein gemivre Gar din name gehivre 74,1 In roschin valschen wüesten Wir doch erkennin myesten Dines namen herschaft Und sin vnzallichin craft Vf alle hohe uf alle plan Siht man dinen namen gan Wer mohtes gar erzellen Er gat och dur die hellen Und dur ir abgründe Dur aller wunder bünde Vnd dur allir sinne tor

> Im ist niht beslozzin vor Und ist vol der heilicheit Der niemir ende wirt geseit

- Din name hat gewundert
  Ob min werin tusint hyndirt
  Die ob den wisen Salomon
  Mit rehter wisheit truogen kron
  Die kynden dez namen fruht
  Irzellin niht noh die genyht
  Diy an im ane zwiyil lit
- Irzellin niht noh die genvht
  Div an im ane zwivil lit
  Vnd allen creaturen git
  Enden vnd beginnen
  Uirlierin vnd gewinnen
- Zebin vnde sterbin Genesin vnd verderbin Ezzin vnde vasten Arbeiten vnde rasten
- 74b, 29 Slafen vnde wachin
- 30 Brechin vnde machin
  Lovfen vnde riten
  Gahin vnde biten
  Swimmen vnde fliezin
  Kvrtzwile vnd verdriezin
  - 35 Hvffen vnde kriechin Genesin vnde siechin Sweimen vnde fliegin Wisen vnde giegin In der welte wilde zame
  - 40 Hat berihtet gar din name
    Din gesegint drivalt
    Und din einic gewalt
    Vater syn heilic geist
    Sit dy alle tugende weist
  - Und alle dinc dir offen
    Sint vnd niht versloffen
    Dinv ovgen sint so clar
    Daz dir elliv herzin bar
    Sint vnd alle sinne kvnt
  - Dv sihest in allir willen grunt
    Uor dir ist kein lage
    Vf dem wilden wage
    Spiurest dv der schiffe gank
    Als ir kere vnd ir wank
  - 55 Und den vogil dur den luft Spurit dines gewaltis gyft
- 74°, 57 Dur daz crut den slangen Wa er ist hin gegangen Daz spor der wilden vische

- Ist dir nivwe vnd frische
  In dez meres wellin
  Swie tobelich siv quellin
  Da schowist dv ir genge
  In der wite vnd in der enge
- Dv merkist vogil dænen
  Ir schallen vnd er kronen
  Dv merkist allir wurmel
  Wispel vnde murmel
  Allir creature kosen
- Kan din hohir sin erglosin
  Ir sprache ir synder synde
  Beidiv vz vnd inne
  Sint siv dir alle kündic
  Und doch din sin vngründic
- Allen creaturen
  Gehiuren vnd gehiuren
  Diz gelobe ich alliz wol
  Sprach div maget selden vol
  Vnd daz din gotlichiv tugent
- Wol alle dine vigent
  Die hie gein dir schrigent
  Und sich gein dir blegent
  Gein dinem gewalte kregent
- 74<sup>d</sup>,85 Balde mac gesweigen
  Die crankin vnde veigen
  Ir zvoversiht zerbrechin
  Vnd dinen zorn rechin
  Da von so bit ich herre
  - Dine genade verre
    Din endelosin guote
    In der erbermede blvote
    Da si inne blveget
    Die nieman vbir frueget
  - Wirt er tusint valt gewert

    Me danner habe gegert

    We der erhermede schrin
  - We danner habe gegert
    Uon der erbermede schrin
    Sprichit sant augustin
    Daz sich wol div menscheit
    Schamen mac der trakeit

- 105 Daz got vbir die mazin Mere welle lazin Svnden ane zellin Danne wir von svnden vellen O we der grozin trege
- Daz vns got wil gewern
  Mere danne wir wellen gern
- 75, 1 Daz tet niht div reine
  Div sveze die ich meine
  Martina in ir martir
  Si rvofte zegote hartir
  - 5 Milter troster hore mich
    Dez ich herre muote an dich
    Wan ich vater heische
    Daz dv minem fleische
    Die genade lihest
  - 10 Und mir niht verziehest
    Daz ez so kreftic werde
    Daz ich vf disir erde
    Dine wider warten
    Von sünden die verscharten
  - 15 Mit gedult vbir wimde
    Und mine sele enbinde
    Von ir rates stricke
    Die siv so rehte dicke
    Fur miniv ovgen strovwent
  - 20 Die miner sele drowent Und mich wolden scheiden Von dir zetusint leiden Die ruoche herre zefuoren Daz siv mich niht enruoren
  - 25 Geruoche die bekerin Und dine wege lerin Vnd in dine hvlde gebin Und vmbe keren ir lebin
- 75b, 29 Wisen an die rehten wege
  - Mengen synder wisent
    Die din erbermede prisent
    Gip in svozir vater trost
    Daz siv werden gar erlost
    - Vnd von dem gebende

      Daz mengen hat geseilit

Diner genaden vrteilit Da rvoche siv vz fliezin

- Diner guote geniezin
  Hilf in vz den sünden watten
  Vnder diner vetechen schatten
  Rvoche siv behuoten
  Erbermeclichin bryoten
- Als sinv eiger der struz
  Div brvetet er wunderlichen vz
  Wan der hat solche pfliht
  Daz er mit stetir gesiht
  An sinv eiger sihet
- Als sin nature vergihet
  Mit stete ane wenkin
  Svz kan er si bedenkin
  Unde hilfet in genesin
  Von tode bi dem lebin wesin
- Die nature hat alle frist Der vil sveze ihesus crist 75°, 57 Mit der erbermede ovgen
  - Schowit er vnz tovgen Steteclich siht er vns an 60 Beidiv wip vnde man
  - Vnd bivt vns sinen aplaz
    Uaterlich an vnderlaz
    Alsvz div maget begerte
    Dez si got och gewerte
  - Daz got an der stunde
    Sine guote merte
    Vnd die schürpfer bekerte
    Die sich ir marter flizzint
  - 70 Ir brawen vz rizzint In ir blyote siv enbizzint Mit wizzint ane wizzint

Betrahtent welhe stivre
Div magt vil gehivre
Ir vienden do tete
Wie si fiur siv bete
Der syn och wir getrywen
Uf ir genade bywen
Daz si nach minneclichim sitte

so Got fur ir frivnde bitte Svz hat si vnerbolget Ir friedil nach gevolget
Dem tugenderichen sovme
Der an dez kriuzis bovme
75d, 85 Fur die sünde der welte
Bürge vnd darzvo gelte
Wart der süze heilant
Wan sin site wart entrant
Uon einis blinden sper

- Do kan vz sinem herzin her
  Der tivre lon geflozzin
  Der vns hat begozzin
  Von synden gar geweschin
  Der vns vz der eschin
- Der sine menscheit swachte
  Und vns da mit gehohit
  Der helle dort enpflohit
  Crist der milte alsvs batter
- Vnde sprach vil liebir vatter
  Uergip die mich getodint hant
  Wan siv rehte niht verstant
  Waz siv hant begangen
  An miner marter langen
- O we der dez gedahte
  Waz daz nytzis brahte
  Betrahten dicke daz gebet
  Daz crist vbir sin vient tet
  Der lieze dicke slifen
- Nach rache vmbe sine swære Div im geschehin wære
- 76, 1 Er tore swer sich richit Wan got selbir sprichit In vaterlichir sprache Gebint mir die rache
  - Daz tvon wir leider selten

    Daz tvon wir leider selten

    Wan der zorn vns bleget

    So vns an weget

    Ein cleiner wint der vngedult
  - Ound wirs haben wol verschult
    So wen wir selbir rechin
    Vnd swellin als die zechin
    Gelichir wis zespotte
    Als ein smehiv crotte

- Ez sien swestir bryoder
  Die sich rechin wellent
  Und daz gebet niht zellint
  Daz crist für sine viende
- An dem kriuce schriende
  Zvo sinem liebin vater sprach
  In dem grozin vngemach
  So der herte stein spielt
  Der daz swere kruce hielt
- 25 Der lihte synne erlast Vnd der vmbe hanc zerbrast Der in dem tempil hienc Dez manen schin och zergienc
- 76b, 29 Div grebir wurdin offen
  - 20 Und kan dar vz gesloffen
    Ein michil teil der totin
    Von der stimme noten
    Also creftic was der ruof
    Daz er daz wunder geschuof
  - Wa wart ie hertir stein gesehin

    Danne dez menschin herze

    In daz der bitter smerze

    Cristes niht mac komin
  - Wa wart hertir vels vernomin

    Dez synt ir mich bescheiden

    So der von cristes leiden

    Niht mac werden linder

    Neina gotis kinder
  - Uon der hoferte
    Vnd dryckint ivwern zorn nider
    Swenner sich blege wider
    Alse div vil süeze magt
  - Mit der tugenden esten
    Den hohsten vnd den besten
    Uerzvnet was div wise
    Mit der selden rise
  - Wol mit tugenden vmbegraben Daz wir guot vrkynde ghaben
- 76°, 57 Div frie von allem meine Gelich dem agsteine Der ysen an sich zivhit

- Und dez niht enschiuhit
  Also hat si alle tugent
  Von ir bestis kindis ivgent
  Uolleclich an sich gezogen
  In die tugent sich versmogen
- Da inne si nv blüeiet
  Ir bet den tiefil brüeiet
  Daz tet si vil geswinde
  Vbir sin ingesinde
  Die ir lip plageton
- 70 Und ir selden lageton
  Waz tet der wunderere
  Dez horint frömdiv mere
  Er tet als er solde
  Wan der milte wolde
- Gar vbir wunden werden
  Mit minnen vf den erden
  Ob allir craft der starke
  Der sich in der arke
  Der megde bark dur minne
- Viffen die gewinne
  Daz er vns aber brahte
  Von der synden versmahte
  Der horte och dise maget bel
  Martinam der gebet was snel
- 76<sup>d</sup>, 85 Fur sinen gotlichen thron
  Do kan geluhtet also schon
  Uon himil ein liehter glanz
  Der was lutir vnde ganz
  Wan er von der pfallence schein
  - Da der edil karvonkil stein Steteclichin glestit Den menic wunder gestet Daz wir hie besynder Schowen ob vnd vnder
  - Der schin wir dicke erkvnnen
    An dez manen schine
    Wie der wahze vnd swine
    An vngezalten sternen
  - Mugen wir och lernen
    Die von siner hohin celle
    Lvhtent also snelle
    Under an der erde fruht
    Die vns dienent mit genvht

- Got nach rehte gelten
  Er git vns allis dinges
  So sin wir also ringes
  Muotes an den sorgen
- Den abint vnd den morgen Wenne er welle enbærin Und rechenvnge horin
- 77, i Vnsir gült ist an geschriben Und wie wir han vertriben Vnsir tac vnsir zit Uf disim ertrich wit
  - 5 Mit gedankin mit worten Daz ist von orten zeorten

## VON DER AHTE RITTER BEKERDE

Geschriben vnd gerechenot Daz wissent gar ane spot Dem alder welte sünde

- Offen ist vnd kvnde
  Der sante sines liehtis glast
  Dem an milte nie gebrast
  Dez div maget hate gebeten
  Daz wolt er niht vbir treten
- Da mitte wurden vmbe gebin Die der megde lebin Ane schulde wolden nemin Dez in solde niht gezemin Der manne waren ehte
- Nach der warheit pfehte
  Uon himil kam ein doz
  In dem ein stimme floz
  Div offenlichin rette
  Tvot an der selbin stete
- 25 Bescheidenlich betiute Daz ez alle die livte Sinneclich vernamin Die zvo dem wunder kamin
- 77b, 29 Wan daz ich mine dirnen
  - Martinam wil eren
    Mit ir mein lob meren
    Div mit langem flize
    In liplichir wize
    - as Sich lange her hat geüebit

Dick div mich betrüebit Und von keinen leiden Sich von mir wolte scheiden So werint ir verderbit

- Vnd eweclich ersterbit
  Gegangen vbir iv min zorn
  Daz ir werint gar verlorn
  Nv hant ir der genozzin
  Div gar vnverdrozzin
- Gebettin hat vmb ivwer heil Erworbin iv der selden teil Abir den alten slangen Der iv hat vmbe gangen Der steteclichin laget
- Den nidez niht betraget
  Gein menslichim kvnne
  Wie er siv der wunne
  Dez himilrichis verdringe
  In sinen gewalt bringe
- 55 Den wil ich kymbirs noten Und sinen gewalt toten
- 77°, 57 Deren er hate nv genomin Den wil ich zenihte dromin Und han iv hulde gegebin
  - Vnd gefristet ivwir lebin
    Daz ich wolde bekerin
    Diz volk vnde lerin
    Gein miner hulde
    Uon siner grozin schulde
  - 65 Die ich mit gedulde In der erbermede erfulde

Er sprach abir tohtir
Der megde ræselohtir
Dv solt dich gehabin wol
Wis ane leit vnd ane dol
Und wis gar ane sorge
Daz dich kein sunde horge
Alde dich kein vigent maze
Swie tobelich er rase

Uon mir iht enzycke
Alde dich der welte herte
Vnd ir vngeuerte
Uon mir iht enkere

Alde ir betrogenv ere Alde ir valsche süeze Noch ir zarten grüeze Alde dir von ir iht werre Ich bin din liebir herre 77d, 85 Dv min gemahel vnde brvt Ich din friedil vnd din trut Dv min amyge vzirwelt Ich dir fur elliv lieb gezelt Dy min tohtir vnde tube Ich din minne herbist trube Dy min blüeiendes paradys Ich din kivsche lylie wis Dy min roter rose Ich diner minne glose Dy min wurzegarte Ich diner frovden warte Dy min symir wunne Ich diner selden brynne Dy min geblüemtes forest Ich dines herzin minne nest Dy miner rede wunnental Ich dines herzin froyden sal Dy miner liebi heilawac Ich din gemahel vnde mac Dy min meigen toywe Ich diner frovden schowe Dy min nahtegalen sanc Ich diner sele harpfen clane Dy min oster blyome Ich honic dinem gyome 110 Dy miner frovden gespil Ich din trost ane zil Habe an mich gedinge 78, 1 Wiz fri vor misselinge Ich bin din herre vnde got Den dv hast an gebettot Den din herze an rüefit Nach miner minne wüeßt Ich bin vnd heize div maze Wiz sichir ich en laze Dich niht vbir winden Uon den helle kinden de delle Noch si ob dir richson Swie vil siv kvnnen gelichson Wedir si noch ir bottin
Laze ich din spottin

Uon den verschamten bæsen
Wil ich dich tohter losen
Uon den vnvertigen
Vnd den wider wertigen
Argen tievil ræzin

- 20 Und gar den vngemezin
  Wil ich dich beschirmen
  Die mvozen balde gehirmen
  Der vnfuge der siv pflegent
  Und den vzirweltin wegent
- Siv mvozin gein dir swigen Vnd dir von vorhten nigen Ich laze ir bæzin kvndekeit Dir tohter niemir fugen leit

78b, 29 Do diz div gotis stimme

- Mit süeze niht mit grimme Gereite mit siner amyen Der kvschin reinen frien Fri was si dez mvotes Ir libis vnd ir guotes
- Ir frivnde vnd ir richen habe
  Tet sich frie gar abe
  Dvr ir gemahel vf gewettit
  Vnd sich der viende errettit
  Uon der süezin stimme rede
- Wart vz siner sinne pfede
  Der keisir gar gewendit
  Ze tobheit gelendit
  Vnd ane sin von zorne
  Der veige vnd der verlorne
- Uon vnsinne vnmvotic
  Tobende vnde wuotic
  Noch tovbir danne tovbir
  Erwanden daz von zovbir
  Div magt mit im spilte
- In duhte wol von swere
  Daz sin gespotit were
  Im tet we der vngelimpf
  Daz er einer frovwen schimpf
- 55 In sines richis orden
  So loterlich was worden
  78c, 57 Und in sines gewaltis schin

Ein also krankis frowelin In ane vorhte smahte Mit demuot si vbir mahte Siner hofart luoder zil Div als ein fluckis vederspil In vbir muotes hohe flovk Von dirre welte svze sovk Div doch zeiungest bittirt So dez todis meister wittirt In siner frovden symerzit Div vf smalem velde lit Siner bernder frovden bovn Gelich als ein richer trovn Der nach dem slafe swindet Und der man niht vindet Daz der trovn geheizin hatte Owe der kyrzin froyden schatte Nach der synnen werbet Div von nature erbet Daz si niemer rvowe pfliget Vntz si der welt an gesiget Swer den froden wil getrywen Der wil vf ein wolkin bywen Daz der wint zerfüeret So balde vnd er ez rüeret Also keisir Alexander Cleine got erkander 784,85 Dez herze von hoferte swat In disim kyrzin iamer tal Dekein frovwelin so kranc Hie vor gestuont ane wanc Vnd sinen gewalt ringe wac Der hie der welte richeit pflac Und dez niht mohte geniezin Daz solt in wol verdriezin Daz siner frovden anger An spilnden frovden swanger Von dirre megde worden was Mit gewalt in leit gesaz In sines herzin veste Mit trurins vbir leste Siner frovden strazen So gar vbir mazen Wan besetzit vnd belegen Daz er dekeiner frovden pflegen Uon dirre swere mohte
Daz kein schimpf iht tohte
Im was siner frovden wert
Von dirre megde gar verhert
Sin kvrtzwile sin wunne
Was worden also dvnne
Haz vnd nit dv beide
Siner frovden ovgenweide
Hatten also gar verhagt
Dannoch Martinam die magt

- 79, 1 Frovde schone bluoten
  Die man die si do muoten
  Fur die si hat gebetten
  Uz ir gelovbin getretten
  - Do siv horten vnde sahin
    Div wunder div da geschahin
    Siv vielin von vorhten nider
    Vngewaltic alle ir lider
    Uf ir antlüt mit schricke
  - O Von der wunder blicke
    Die siv hatten vernomen
    Und baten die magit volkomen
    Daz si geruchte erwerbin
    Genade daz siv niht verderbin
  - In ir sünden müesten
    In dirre welte wüesten
    E siv gein gotis hulde
    Ir vil grozin schulde
    Nach genaden gerihten
  - Vnd hie also geschihten
    Umbe ir süntlichis lebin
    Daz in geruohte got vergebin
    Ir vngefüegen missetat
    Der si alexander hat
- Daz siv die magt ivngen
  So vngefuoge handeloten
  Beide mit martir vnd mit spotten
- 79b, 29 Dez wart ir sünde nüwe
  - Siv sprachen seldenrichiv frowee
    Mit der süezin himil towee
    Begozzin gar genuhteclich
    Din lip din sele zyhteclich
  - 35 Erliuhtiv magt niht ein wip

Din süezir dur clarer lip Von hohir art wol geborn Dv tovwic rose ane dorn Den got selbe hat entslozzin

- Mit siner synnen vnverdrozzin
  Dv himil varwes viol
  Dez heiligen geistis vber vol
  Dv himilschlicher lylien smak
  Der nie maze noch clac
- An megde muote verstuont
  Mit himil saffe ist gegruont
  Din kvschir magtlicher stam
  Vnd ein vngewichin dam
  In dirre wildyn welte se
- La dich erbarmen miltiv magt
  Din selden morgen sterne tagt
  Vnd gat och niemer vnder
  Got hat mit dir sin wunder
- 55 Uns armen hie erzeiget Vnd sich gein vns geneiget
- 79°, 57 Zartiu wunschil ruote Habe vns in diner huote Ruoche dine milte ergruonen
  - Vns gotis zorn vns svonen
    Irzeige och frowe dinen gedult
    Daz wir hie gar ane schult
    Also tobelichen haben
    Din minneclich antlüt ergraben
  - Rosen rot lilien blanc
    Dez der keisir vns betwanc
    Dez laze vns frovwe niht entgelten
    Vnd daz wir vns selten
    Dines willen flizzen
  - 70 Und daz wir vns rizzen
    Dine magtlichen brawen
    Mit yseninen clawen
    Dez vergisse gotis trut
    Vnd hilf vns vber lut
  - An der welte nemen sick
    Himilschlicher meigen blick
    Slivz vf diner selden schrin
    Werdiv gotis kenpferin
    Teile vns diner tugenden hort
  - m Der dich ist ane gevrbort

Uon dem himilschlichin adel In den tugenden richen stadel Hasty selden vil gesnitten Und der richin ernde erbitten 79d, 85 Der teilt och vns mit genuht Seliclich fruht dur dine zvht Tygendiy richiy schule Habe vns vz dem pfuole Vnsir houbit sünden In den wir ane grunden Haben her geswunmen Der waren schrift stummen Tvo zegote vnser rede Hilf vns an die rehten stede Vnsir enkir heften Mit dinen richen creften Uon der welte clebir mer Wir armes wiselose ber Uil miltu frowe vns erner Wir sien anders ane wer 100

Den aht mannen antwurte Div magt von hohir gebyrte Nach ir hohen eren Und welt ir ivch bekerin Mit gelovbin ane frist. Zvo minem herren ihesu crist Vnd ivch lazin rywen Mit warheit in triuwen Allir ivwir missetat So wirt noch guot rat 110 Uersprechin mit gelovbin Div falschin vnd div tovbin Vnreinen verfluchten abgot 80, 1 Die dur tievillichin spot Sint von iv her geüebit Da mit ir hant betrubit Ivwir sel vnd ivwir sinne Beidiv vz vnd inne Und iv zetugenden wennen Mit ganzim herzin erkennen Daz och ieglichim wirt Dort sin lon vnd verirt Nach rehtim lone gewegen Von dem himilschlichin degen Und daz ir svlt niezin
Iemir ane verdriezin
Die himilschen wunne
Bi der engil kvnne
Da als ein tac tusint iar
Uor gotis antlüze clar
Sint der gestir hin schiet
Bi der frovderichim diet

- Went abir ir der warheit
  Gelovbin niht die ich geseit
  Han von minen herrin
  So wizzint daz ir merrin
- 25 Kvmbir müezint liden Der ivch niht mac vermiden In der verfluchten hellen Denne ieman muge gezelle
- 80b, 29 Ald ieman kvnne geschriben
  - Muozint synder twale
    In der wernden quale
    Da leit von leide swillit
    Da iv kymber villet
  - Da ivch not dem leide git
    In spotlichim balle
    Mit tievillichim schalle
    Und div not niht endit
  - In sempiterna secula
    Amen ist gesprochin da
    Uber der sünden lonis gelt
    Dvr alle kvnftige welt
  - Alle vz einem munde
    Genade ein selic frowe her
    Vermache vnsir herze ser
    Reine gotis bredierin
  - Vnsir synden ledigerin
    Tybe synder gallen gift
    Pfingest rose ane stift
    Wunneclichiv symerkynft
    Ualschis geloybin signynft
  - 55 Wolkenlosir meigen glanz Megde schame ein synder cranz
- 80c, 37 Honic syziv herbest fruht

Ane valsch megde zvht Frowe ane sünden meil

- Sit div gotis dirne bist
  Laz vns den vil süezin crist
  Mit lieblichin ovgen sehin
  Daz wir im dienstis iehin
- Siniv gebot mit willen stabin
  Iemir vnverdrozzin
  In sinen dienst geslozzin
  Ist abir daz vnmuglich
- Our menschin crankeit truglich
  Daz er zeschovwen niht entüge
  In sinem götlichin flüge
  So wen wir sin niht gern
  Gar mit willen sin enbern
- 75 Vnd wellen sine knehte
  Nach dienstlichim rehte
  Iemir sin die wil wir lebin
  Nach sinen hylden iemer strebin
  Und siny gebot leistin
- Willeclichin büezin

  Mit henden vnd mit füezin

  Unsir alten schulde

  Vnd vmbe sine hulde
- 80d, 85 Vnsirn sweiz rerin
  Daz wir sine herin
  Genade noch erwerbin
  E daz wir ersterbin
  Wir wellen vnverschamet
  - 90 In stetir rivwe sin verclamet Herze vnd libe enblanden Swaz wir vnverstanden Svnden haben her gepflegen Die muozen mit der ovgen regen
  - Werden hie geweschin
    Unsir süntliches næschin
    Mvozin wir mit buoze twahin
    Vns der alten schulde entslahin
    Mit dez helfe der sich bot
  - In den scherpfesten tot Der da her von adamen Menschlichim schamen

E von warheit wart ebotten Vnd daz lasterliche spotten Daz der himil zimber man Und der erde macher nan Von der ivdenschin diet Als in ir vbil muot geriet Aber den keisir alexandern Und darzvo die andern 110 Die so sere smahten Mit herzin mit libe vahten 81,1 Wider div süezin gebot Div der hohe milte got In siner magen crefte Mit synder meisterschefte Gesetzit hat gemachit Getenpirt vnd bewachit In siner hohin witze Mit siner clarheit glitze Von der nieman geahten Kan noch betrahten Daz man den vil geslahten

Wer ez so geschaffen
Daz alle sternen pfaffen
Werin wol geleret
Und volleclich gekerit
In die aller hosten kvnst
Vnd in die besten vernunst
So ie dekeinir stunde

Mit kynste muge erfahten

- Mit rehtir rede wart vernomen
  Zim allir besten vollekomen
  Die mohten niht den anevanc
  Machen kynt der ane wane
- Zvo diner wisheit pflihtet Div wislich wol berihtet Ane krumb elliv dinc Ir hende vnd ovch ir vrsprinc
- 81h, 29 Wie dv der erde element
  - 20 An allir slahte fundament
    Uf div wazzir hast gesetzit
    Sinwel wie div genetzit
    Wirdet allenthalben
    Beidv vf den alben

- Bi synnen vnd bi manen
  Wirt si schon erfuhtet
  Dur gelenzit vnd erluhtet
  Mit mengem lihtem kleide
- Die bernden ovgenweide
  Dem herzin frovde bringet
  Und vngemüete ringet
  Die vnzallichin wunne
  Hat menslichim kynne
- Vnd daz wir solden lebin
  Der erde schonen fruhte
  Uolleclichin mit genuhte
  Vnd die mit dienste gelten
- 50 Owe daz tvon wir selten
  Wir also sin rehte tovp
  Daz wir tegelich den rovp
  An spise an tranke niezin
  Dez wir gemache fliezin
- 55 Von einer sünden vntugent In die ander ane mygent
- 81°, 57 Wie vnd wa daz ende Daz stat in siner hende Der diz allis werden hiez
  - Unde swaz da inne swebit
    Alder hie vf erde lebit
    Div wunderlichin wunder
    Der div geschuof besunder
  - Wil dez niht zeherrin iehin
    Uon dez gewalt diz ist geschehin
    Der keisir vnsir herre
    So wellen wir vil verre
    Von siner heinlich wesin
  - 70 Und an sine hilf genesin
    Mit im dekeinis teilis pflegen
    Scheiden vns von sinen wegen
    Vnd vffen sinen strazin
    Uns niht vinden lazin
  - Swie er gewaltic keiser si
    So wellen wir doch wesin fri
    Vnd von sinem gewalte
    Swie groz wie menicvalte
    Er si in disep landen

So Als wir e wol erkanden
Den wellen wir vermiden
Und dar vmbe liden
Swaz vns nv geschehin mac
An disem armen horsac
, 85 Der doch ie vntugende pflac

81<sup>d</sup>, so Der doch ie vntugende pflac Beidv naht vnde tac

Martina div vil selic Allir synde vnmelic Div reine div getriuwe Div liebe tugenden Niuwe Div svze hoh erborne Rose ane sünden dorne Ob allim golde div tiure Div reine vnd div gehure Div sveze vnd div milde Die tugenden nie bevilde Div edil vnd div zarte Uor schande div bewarte Div here vnd div guote Vor wandel div behuote 100 Div clare vnd div kivsche Div slehte synder tiusche Div liebi div vil here Ein schuol zyhten lere Ein bilder der gedulde 105 Der selden vbir gulde Alder megde exempil Rehtes gelobin ein tempil Ein bilder frowen zvhte Vrsprinc der selden fruhte 110 Der bernden frovde ein bovn Myndis vnde sinne ein zovn 82,1 An libe an sele clare Sprach do offenbare Ich wil iv gebin minen rat Der iv nv zem besten stat In gotis minne miniv kint An allir slahte vnderbint Sylt ir mit gedankin Mit herzin ane wankin Gar ivwir munt ivwer zvnge An alle gelichzvnge

Ane bieggerie schrenkin

Svnder zwievils wenkin
Gelovbin an endis drym
An minen herren ihesum
Daz der sveze ihesus crist
Himil vnd ere schepfer ist
Und swaz da vnder wont
Ist er kynic keisir ynd kont
Versmahin hie diy toybin

- Apgot vnd gelovbin
  An den der iv erzovgte
  Sin lieht vnd da ovgte
  Sinen gewalt sine tugent
  Sine gotlichvn mugent
- Und erkennen waz er wil Gebin iv an endis zil Lones mit frovden gelte In der kvnftigen welte

82b, 29 Bi sinen liebin kinden

- 30 Dez himil ingesinden Bi den vzirwelten In wunne die gezelten Nv was mac Alexander Der helle salamander
- 25 Der gewaltic keisir Sin frode wirt noh heisir Swie er grozir froden pfliget Und sich also hohe wiget Vnd an ihte geschaden
- 40 Er mac' die sele wol entladen
  Uon dem crankin libe
  Da wider ich iv schribe
  Einen gotlichin ruon
  Er mac der sele niht getuon
- Div stat in gotis hende Synder missewende Und och in siner hulde Der heilic geist erfulde Siv der selbin stunde
- Siv riefin vz einem munde An die seldeclichen magt Genade frowe swaz gesagt Vns ist mit dinen worten Uon orte gar zeorten
- 55 Gelovbin wir mit vollen Dem abgot appollen

82°, 57 Wen wir iemer wider sagen Und von vnsirn herzin iagen Zvo dem herrin lovfen

- In sinem namen tovfen
  Den dv hast gebredigot
  Der vns hat erledigot
  Von der vinsternisse
  Und vns die gewisse
- Und sich gein vns geneiget
  In siner demvote
  Uon gotlichir guote
  Wir sprechin alle ane spot
- Wan den die cristen nennint
  Und zegote erkennint
  Zvo dem wen wir fliehin
  Vns von allen goten ziehin
- Der guote vnd der reine
  Dur den wir wellen sterbin
  Vnd swie er wil werbin
  Lip guot dur in gebin
- Mit sinem tode kovfte
  Und sich frilich strovfte
  In die crankin menscheit
  Da inne willeclichin leit
- 82<sup>d</sup>, 85 Menge versmehte
  Daz vns der edil brehte
  Zvo sines vater hvse
  Der himilschen cluse
  Von dirre welte gruse
  - so Und ir valschin gesmyse

Nv horent von den gesten
Den starken mvotis vesten
Von gotis gesten die wisen
Die wir billich prisen
Waren vnerschrocken
Keckin vnd ane rocken
Sprachin siv gemeinlich
Offenlich niht heinlich
Vesteclich die ritter

Ane worht ane zitter .

Die nivwen gotis swert degen Crist gap in swertes segen Dez wan siv vorhten ane Von warheit niht von wane Sprachin zvo alexandern Ez horten och die andern Daz siv niht enwolden Gelovbin noch ensolden Den abgoten verruohten

Valschen vnd verfluohten
Daz waren ane zwivil
Alliz samint tivil

105

- 83,1 Vnd veriahin och der beider
  Daz siv wern leiden
  Uon in her geleret
  Vnwissentlich verkeret
  - An die helleschlichin stege
    Von den wellen wir ny tretten
    Den rehten scheppfer anbetten
    Der vns worden ist erkant
  - Den wec zvo im gebant
    Hat vns div turtel tube
    Div slehte niht div strube
    Martina wibes krone
    Div here vnd div frone
  - Gotis sveziv amye

    Den einen vnd die drie
    Scheppfer allir dinge
    Ane misselinge
    Uater svn heilic geist
  - Der drier namen volleist
    Drier vnd doch einer
    Gewerer got alleiner
    Einer in der drivalt
    Junger mensche vater alt
  - Alt vnd doch iunge
    In der wandelunge
    Wir dich vater wissen
    Syn heilic geist geflizsen
- 83b, 29 Vffen dine hantgetat
  - Der andirs niemer wurde rat
    Do disiv wort geschahin
    Und siv alsvs veriahin
    Ihesum crist lobende

Do wart der keisir tobende
Zurnic vnde wuotic
Uon zornis brynste muotic
Ane sin vnsinnic
In tobesyhte brinnic
Von vngedult rasende
Sin sele mazende
Daz die gotis catecumini
Waren also rehte fri

Daz die gotis catecumini Waren also rehte fri Bi got so veste lagen Und also ringe wagen

Vnd sine grozin herschaft
Sinen gewalt sine magt
Haten siv so cleiner aht
Siv wagen also smæhe

Frevillich siv retten

Geswinde si vf wetten

Lip vnd guot zetiute

Siv wolden hiute vnd hivte

55 Vnde swaz siv hatten gebin Umbe daz himilsche lebin

83°, 57 Alse der tievil selbir sprach Uon iobe do er in ersach So veste so gedultic

Vnd allis daz er mac han
Daz div sele werde ernert
Und niht eweclich verhert
Daz zyrnde och alexander

Die smacheit erkander
Div im was erbotten
Vnd sinen abgotten
Dez sach man in brivwen
Gein den swert degen nivwen

70 Menger hande kvmbir Da mit er vil tumbir Ubilwillic heiden Von ir reinen muote Svz sprach der vnguote

Hey hey ir vngengin Ir valschin vnde strengin Ir sint von den cristen Und ir zovbirlisten So lasterlich ertovbit

Daz ir nv gelovbit

An den criucegotten

Dez mvn ivwer spotten

Die hohin vnd die wisen

Die ivngen vnd die grisen

Bid, 85

Daz ivch hant also betrogen

Die cristen vnde so verlogen

Pfi ir bösen wihte

Ir tovgen gar zenihte

Wie sint ir nv geschendit

- Der selden gar gepfendit
  Geswinde dez antwurten
  Uon tugenden hohgeburten
  Wan tugent daz ist hoh geburt
  Swer vzzir tugende furt
- Da bi tugende hat erkorn
  Dem sol man gerne zarten
  Den man svz siht arten
  Ich spriche daz vntiure
- Ist der tugende schuhit
  Und sich von in zvhit
  Tugende sint ein richer hort
  Von gote sint siv gevrbort
- Uon dem siv och fliezzint
  Genuhteclichen diezint
  Bi im ist ir vrsprvnc
  Er si alt oder ivnc
  So sprich ich vnhælic
- Werndes hordes riche
  Daz wizzint sicherliche
- 84,1 An menger hande sache Er slafe oder wache Er gange alder rite In dirre welte wite
  - 5 Er stande oder sitze
    So hat er guote witze
    Er trinke alder ezze
    Mit der tugende mezze
    Wirt im dort vergolten
    Und ist och ynhescholten
  - 10 Und ist och vnbescholten Hie von der welte kinde

Gotis ingesinde
Sol er iemir heizin
In dez himil creizin

Svz waren siv von hoher art
Gotis kenpfen wol bewart
Gein dem keiser vnverzagt
Offenlichen wider sagt
Vnd sprachin zim dv bæser hunt
Gotis lere ist im vnkvnt
Dv giftiger slange
Din gewalt wert vnlange
Dv nidez vaz dv mordis vol
Aller selden bistu hol

Dv todemiger tracke
Uon bæsim vnreinem smacke
Aller tugende iteil
Smehe von der synden meil

84b, 29 Dy verdampnoter hohfertic

- Der tievil wider wertic
  Hat in dir gehuset
  Dez vns abdir gruzit
  Den dv zegote nennist
  Und den niht erkennist
- Der dich vnreinen schuldic
  Der dich vnreinen schelbin
  Geschuof nach im selbin
  Vnd dir disen gewalt gab
  Und diner herschaft vrhab
- Dich alhie gehohit

  Dem hast dv dich enpflohit

  Vnd im fromede gemachit

  Die sele verswachit

  Mit sünden gar bewollen
- Gar vntz an daz ende
  Mit allir missewende
  Dez nimest dv gebende
  Dort von dez tievils hende

## UON DER AHTE RITTER MARTER

Der keiser zvrnde sere
Daz siv an sin ere
Getorsten so gesprechin
Balde hiez ers rechin
Ir lip gar zerbrechin

- Und hiez siv ane wenken Vf enbor henken
- 84°, 57 Vil geswinde ane wern Hiez er ir fleisch wie zern Mit kreweln vngefuogen
  - An siten vnd an bvogen
    An ruggen an allen lidern
    Daz getorste nieman widern
    Und mit swerten scharpfen
    Wessin vnde sarpfen
  - Man moht ir bluot schowen
    Daz da von ir libe floz
    Dez den keiser niht verdroz
    Wan dez zornis strale
  - Dar zvo nit vnde haz
    Daz er dez blvomen vergaz
    Der an der megde schappel stuont
    Mit andern blvomen wol gegrvont
  - Die wan dem keiser tiure Er was so vngehure In der tugende ärmede Daz im div erbermede Der tugende riche blyome
  - An milteclichim fiuome
    Gantzlich was ersalwet
    In sinem herzin ervalwet
    An erbermede erblindit
    Dez er och niht ervindit
- 84<sup>d</sup>, 85 Erbermede an iener welte Er vindet lonis gelte Den er an den kenpfen hie Cristes er warb horint wie Do siv alsvs entnackit
  - Wurdent vnde zerhackit
    Mit mengem scharpfem swerte
    Als do der keisir gerte
    Und siv alsvs erwillen
    Mit marterlichim villen
  - Die in ir blyote batten
    Vnd da inne getovfet
    Daz himilrich gekofet
    Waz tatin die erwelten

Die si alsvs quelten Die tugende richen swigen Antwurte siv gar verzigen Ze niemanne siv niht iahin Wan daz siv vf sahin Mit den ovgen vf zehimil Daz siv div lebindigiv simil Minneclichin spiste Und siv geistlich wiste Dez himilrichis straze Vnd die rehten maze 110 Uil lyzil ahten vnde zeln Dez libes kymbir vnde queln Ez waz in harte svoze 85,1 Div liplichiv buoze Siv vil cleine muote Div gotis zarte ruoțe Minneclichin si beswanc Swie doch da blyot dranc Uon ir libe mit genuht Daz was der sele fruht Cleine doch der lip enpfant Daz er also wart entrant Mit den swerten vngeclobin Beidy vnden vnde oben waar and Vor hinden vnd en nebinathim nA Wart ergrabin vmbe ir lebin shad Ir libe als ein messir lade and al Dirre lipliche schade bamadaa nA Den siv willeclichen litten 19 394 M. 608 Waz niht nach menschen sitten Der svezin minne brynste baiv 14 Uon dez heiligen geistis kynste Hat ir herzin so enzunt as assain Vnd ir selen an der stunt via od Daz siv niht en ahten av Jushau W Der martir wan siv trahten m ill Wislich vnd erkyrnden and ob alA Wie dicke siv erzyrnden via ball Die gotlichun witze della life In der rywe hitzerdand silog nA Die swert degin hiengen in bid 85b, 29 Da von siv enpfiengenani ab hav Suezeclich die pine doirlimid auff Die ellenden bilgerine builat xaW

Zeherbergen gahten
Da von siv versmahten
Der martir kvrze stunde
Und daz siv enbunde
Jhesus vil geswinde
Von dez keisirs gesinde
Daz was ir guot gedinge
Da von so wac in ringe
Swaz siv kvmbirs dolten
Da mitte siv beholten
Iemer wernde wunne
Da siv der lebinde brvnne
Und der ware svnne
Er luhtet wol mit wunne

Da hærent von dem keiser Der wirt von zorne heisir Daz er so gar gedultic Gotis ritter vnschuldic Die martir sach enpfahin Vnd die niht versmahin Daz mohte er niht erliden Uon hazze vnd von niden Im was also swere Daz in die marterere 85c, 57 Vbir wunden mit gedult Swie er doch hatte erfult Mit vil bæzir akvst An in sine muotgeluste Und hiez si nemin dannen Balde von sinen mannen Vor gote der ver meilte Mit sinem munde erteilte Daz man die erlovpten Balde solde enthoypten Horent vmbe den verworhte Der was in grozin sorgen vorhten Daz die gotis verserten Daz volk da bekerten Daz e wol hate gesehin Waz mit den erwelten geschehin Waz alda besynder Daz groze frömde wunder Daz sich da schone erovgte Gotis gewalt da zovgte

Der vil lihte clare blic Der vmbe die magit dic Der vmbe ir wizgere erschein Und die bekerte allein Dvr sant Martinvn gebet Daz si minneclichin tet Vbir ir durehter Daz vorhte der versmehter 85d, 85 Alexander vil harte Daz er daz wol bewarte So hiez er siv verderbin Balde vnd ersterbin Daz daz volk vnerbolgen In niht mac volgen Mohte dur div zeichin Noch da von erweichin Daz siv iht versmahten Div abgot vnde gahten Uf die rehten gotis wege Er vorhte sere die rede Div so wislich wart gesagt Beidiv von in vnd der magt Wan div hatten groze craft Uon gotlichir meisterschaft Wan siv die erfulten Und den keisir verschulten Vmbe sin vnreht Die waren gotis kneht Da von hiez er siv füeren hin Uf dez libis vngewin Dan siv wolde losin Von der argen bæsin Ungetrivwen welte In div himilschin gezelte Do man siv suz hin leite Zvo der martir arbeite day la roll Daz was in harte lihte 86,1 An dez gelovbin bihte 102 oib and Siv froliche kamen ad ab slov and Als man in wolde kramen An allir slahte vorhte zitter Die vil werden gotis ritter Ab dem tode siv niht erschrihten Frolich siv vf blihten ab dais and

Zehimil ane smerzinah tlaway altail

- 10 Mit sele mit herzin
  Rvoften siv vil verre
  Alder welte herre
  Milter vater ihesu crist
  Den wir vntz an dirre frist
  15 Leider niht erkanden
  - Noch zeherrin nänden
    Wir han da her geirret
    Unwizzentlich verwirret
    In dem dienste der apgote
- Vnd wan in vndertænic
  Ie gar wider spænic
  Der cristenlichin lere
  Untz vns div vil here
- 25 Selden richiv frowe
  Der rehten warheit schovwe
  Wislichin hat gepfadet
  Zvo dir vatir geladet
- 86b, 29 Der himil erde vnde lvft
  - Div abgrunde der helle cruft Die svsenden winde So snel so geswinde Vnd die sternen vngezalt Beide hitze vnde kalt
  - 35 Beide blyomen vnde sne Mer wazzir vnde se Symir vnde winter Alle sprache sinter Kynt von allen tieren
  - Dv kanst och erzwieren
    Allir sinne wanken
    An worten an gedanken
    Din sin doch vngrundic
    Dv bist vns worden kvndic
  - Unsir synden ledierin

    Martinyn din gemahel

    Dyr die die selden richer stabil

    Div abgote der tumben diet
  - Dvr ir falsch gelovbin
    Ze bylvir vnd zestovbin
    Si den gewalt gemachete
    Der si gar verswachete

Dvr die maget bistv kvnt In vnsir sinne grunt 86c, 57 Hohir richir heilis funt Gemachit vnsir sel gesunt Den wir vatter nennin Mit gelovben erkennin Ane zwivil vz erkorn Uor dem morgen sterne geborn Den elliv abgrunde Vnd der helle bynde Furtent vnd in zitter stant Alle velse berge hant Uorhte gein dinem namen So vorhteclichin lobsamen Doch syze vnd froyden riche Ist er eweclich Den die in da minnent Vnd wislichin sinnent Dar vf mit ganzer zvoversiht Und mit reines gelobin vergiht Wan dv erbermede waltest Und alle die behaltest Die an dich gedingent Ir herze fur dich bringent al alang Mit demüetiger begirde and obielt Nach diner hohin wirde warm rolf. Werdent siv besorget, allow plant? Uon synden ymbehorget and oll A Genade erbermede krone nor invit Von diner guote throne land vil 86d, 85 La din genade liuhten andie adlA Vnsir herzin erfurhtens natrow nA Mit der waren rivwe doob nie nid In vaterlicher trivwen any said vil Enpfahe vnsir geistensiw oib 174 In diner genaden volleistewa rianu Zvo der engel pressentib avnitudit Geruche herre vergessen b sib will An dine werden hulde stogda vill Der alten groze schulde monib till Uf die wir ane wissen alel i avtl Waren ie geflizzen bay sixiyd oX

> Rvoche vns kranken eschin mb 12 Uon den synden wesching in roll

So vinster vnd so tunkil

Himilschir karfvnkil

Von der sünden milwen

Und dez todis hilwen

Hilf vns herre wenden

Zvo dinem fride lenden

Mit solchir synden strafen

Der here gotis wafen

Macheten an ir stirnen

Die kenpfin tugende virnen

Dez herin criuces zeichin

Die wisen synder smeichin

- Die wisen synder smeichin An ir antlüte an ir brüste Mit frier myot gelüste
- 87,1 Ir libe ir sele bewarn
  Vf dez todis hine varn
  Uon dem criuce sprichit sus
  Der heilige augustinus
  - Daz cruce daz hie vor was

    Dur lastir dur dez todis haz

    Den morderen vf gesetzit

    Ir lebin mit geletzit

    Dem schacher vnd dem diebe
  - Daz haltent nv vil liebe-In der grosten ere Keiser kvnge here Menic furste der genoz Dez crucis craft ist so groz
  - Daz lib sele vnd elliv lit
    Mit dem cruce sint befrit
    Dar an der kvnic hiene
    Der ez willeclich enpfiene
    Mit nageln dran gespannen
  - Vn milteclich zerdannen
    Uon der minne gelust
    Als an dem armbryst
    Div senwe ist gezogin
    An dem gespannen bogin
  - Daz zeichin crist vns lihet
    Daz er sus hat gewihet
    Mit sinem blvote tiure
    Daz namen och zestiure
- 87b, 20 Diz getovften heiden
  - 30 Vf dez libez hin scheiden Den tot sivecleine ahten

Frolich siv strahten
Willeclich ir hovbit
Als ez was erlovbit
Wurden abe geswungen
Siv wolten sich ivngen
Uon alter sünden vnmugent
In bezir lebin vnde ivgent
Die wisheit siv sugent
Alle von gotis tugent

## VON DEZ PHENIX NATVRE

Nach dez phenix figure Der ist frömder nature Uon im schribet alsvs Der meister fisiologus Als wol kan erzwieren An vogiln vnd an tieren

An vogiln vnd an tieren Ir nature ir svnder art Als ein hunt vf der vart Wislichin nach laget

- Svz hat er och gesaget
  Ir nature ir svnder lebin
  Als im got hat gebin
  Uon dem phenix seit ersa
  Daz er si in yndia
- 55 Swen er fivnf hundert iar Hat gelebt für war
- 87°, 57 So fluget der wise In daz paradyse Und sament mit genuht
  - Von der edelen bovme fruht
    Dar zvo menic edil wurze
    Beidv lanc vnd kvrze
    Uon dem süezin holze
    Der edil der stolze
  - Verschivbit sine vetechin wol Als er danne tragen sol Mit wurzen aller hande So er best erkande Uollekomen ane gebrest
  - 70 Machet er ein michel nest Darzvo einen hyfen groz Von durren rise vil bloz Under daz nest en mitten Nach siner nature sitten

- 75 So er diz erzvget
  Balde er vf fluget
  Von angeborner witze
  Zvo der svnnen hitze
  Daz fiur er niht enschuhit
- Als sin nature erkennit
  Den hufen er enbrennit
  Der vnder dem neste lit
  Unde slyfet ander zit
- 87d, 85 In sin nest balde wider

  Vnde leit sich da nider

  Daz brinnit als die kerzen

  Diz tuot er zemercen

  So er diz svz beginnet
  - Daz pulver an dem ersten tage
    Wirt nach dez meisters sage
    In einen wurn gekeret
    Als div nature leret
  - Dez andirn tages vnverirt
    Der wurn zeinem vogel wirt
    Dez drittin tagis worden
    In sinen alten orden
    Mere wirt der vogil niht
  - Wan ir einer so man giht
    Wan er genaturet ist
    Uf vnsirn herren ihesu crist
    Der ist och alleiner
    Wan mensche wart dekeiner
  - 105 Uon megde libe geborn
    Wan dirre lylie ane dorn
    Unde sol niht me geschehin
    Als div warheit hat veriehin
    Von ediln holzirn samit erhie
  - 110 Ein nivwes nest hærint wie Nach vil mengen iaren Die wir in sünden waren
- 88, 1 Vz dez paradysis walden

  Der patriarchen alden

  Die im bytten menic loberten

  Abraham ysaac iacob
  - Abraham von sinem lande
    Und von sinem kvnne schiet

Als gotis liebe im geriet Ysaagen er ze oppfir bot Sin einic kint in den tot Als got geruohte Da mit er in versuohte Ysaac erzovgte dienstis vil Untz an sines libes zil Jacob zwelf svn gewan Von den menic edil stan Uf erde wart gezwiget Uon synden wart wol gefriget Von den menic edil boyn Der mengen selderichen rovn Got ze zinse hat gegebin Hie vf erde bi ir lebin Ein edil ast was Dauit Den got hie bi siner zit Hiez tragen kyngis kron Dez sun kynic Salomon Uon dem kan vil esten Der hohsten vnd der besten 88h, 29 Ob dus reht verstanden hest Vz dem ediln forest Got ein nest zesamen laz Da inne er menschlichin saz Der kivschin megde wamme Sin myoter vnd sin amme Uon himil fivr wart gesant Da er inne wart verbrant In der starken minne brynsta an W Dez grimmen todis begunst moll An dem criuce mit gedulde benew Die minne er syz erfulde las abad Daz er vnsir schulde draw vib alA Braht zedez vaters hulde nibe nov Ein nivwest nest horint wie

Dez ersten tages ein wurn
Uon dez herten todis sturn
Dez er selbin hat vergiht
Leh bin ein wurn mensche niht
Dez ander tagez ane wanc
Ein vogel snel vnde swanc
In der tiefen helle tunc
Vnd nan da alt vnde ivne

1,88

Uz der helle bivnde Dez dritten tages vollekomen Als ir wol hant vernomen

- Von dem tode erstanden Und dez todis banden
- 88°, 57 Vnd fluoc als ein adelar Er fuorte die gevangen schar Die er hate erlost
  - Our der vinstern helle rost
    Die fuorter fræliche
    In sines vater riche
    Den phenix bezeichint syz
    Der milte ihesus cristus
  - Von minne fivre besunget

    Svz wurden och ernivwet

    Dez siv niht enrivwet

    Cristes schilt generten
  - 70 Daz siv wol behorten Vnder siner baniere Die werden soldeniere Ritterlichin vahten Den keiser siv versmahten
  - Darzvo sin gesinde
    Daz wagen siv gar swinde.
    In wart der welte truren
    Und ir kvnftic sivren
    Vnd ir wehzil fræde smal
  - Der welte glanzes morgen rot
    Daz si valslich ie bot
    Und ir liehten abent
    Die doch ie gabent
- 88d, 85 Darnach vngewitter
  Nach kvrzer frovde bitter
  Daz wart in gewehzilt so
  Daz siv iemer wesint fro
  Der wehzil kan frovde machen
  - Weinen vmbe lachen
    Truren vmbe hoh gemüete
    Stetez vbil vmbe güete
    Swere vmbe engel sanc
    Kvrzes lebin vmbe lanc
  - Sorge vmbe guot gemach Arbeit vmbe rvowe tach

Vngedult vmbe zvht
Grozin gebresten vmb genvht
Armvot vmbe richtvom

Laster vmbe eren rvom
Hvnger vmbe spise
Spot vmbe prise
Er driezin vmbe geselleschaft
Krankeit vmbe groze craft
Grozen mangel vmbe rat
Nactvom vmbe wat
Swacheit vmbe ere

Nactvom vmbe wat Swacheit vmbe ere Torheit vmbe lere Vngefuogkeit vmbe kvnste

110 Affenheit vmbe vernvnst
Urlvge vmbe schimpf
Vnbescheidenheit vmbe gelimpf

- 89, 1 Solchir wandelunge vil Vf dirre welte wehzil spil So si lange hat gepflegen Wart vil cleine nv gewegen
  - 5 Uon disen kenpfen guoten Reinen guoten wol gemuten Die taten sich geswinde abe Dirre welte varnden habe Zewehzil vmbe hohin kovf
  - Daz siv frilich guzzin
    Dez kovfes siv genuzzin
    Wan ir namen sint geschriben
    Da si stete sint beliben
  - An daz lebinde gotis buoch
    Daz siv dirre welte fluoch
    Niemer me gemuoget
    In frovde stete blvoget
    Als ein edil mandel blvot
  - 20 In froden ivnget sich ir mvot Als der edil valke Uon dem helle schalke Vnd mengen schurpfere Sint die marterere
  - 25 Frolich hin gezycket
    Ir ovgen lieht gedrycket
    In den spiegel der drivalt
    Schowen got mit gewalt

89b, 29 Uon dem froide fluzit

- Da frode entslyzit wunne
  Alse den rosen div synne
  In der liehten ovwe
  Fruo in dez meigen tovwe
- 35 Und trostet siv div frvowe Der himil mit ir schowe

Svz sint siv hin gescheiden Uon dirre welte leiden Nach der warheit sage

- An dem sibenzehinden tage
  Nach dem gotis gebot
  In dem dritten herbist manot
  Der november ist genant
  Wir syn alle sin gemant
- Daz wir die marterere bitten
  Daz siv nach ir tugende sitten
  Geruche sich erbarmen
  Ubir vns vil armen
  Die noch hie in synden lebint
- Vnd vngewerlichen swebint
  Uf dirre welte tobendem mer
  Crank mit dez herzin wer
  Gein der synden wellen
  Die gehin vnd die snellen
- ss Die vns dicke schuppfent Vnd frevillichin guppfent
- 89°, 57 In frömede habe vnser schif E ez neme den begrif An der rehten selden stat
  - O So han wir menic svre bat
    Uon dem tiefel e bekort
    Vf der wilden erde bort
    Dez wir cranken welfe
    Svn ir richin helfe
  - Nigen vf ir zehin
    Die Martina die maget
    Als ir vor han gesaget
    Zegotis hulden brahte
  - 70 Uon ir synden ahte
    Die sint also minne warn
    Zeherbergen für gevarn
    Zvo der froyden hyse

In die minne cluse Da div minne heizit wirt Da inne alle frode birt Da div minne schenkit Die geste frælich trenkit Da minne truren swachit Da minne lieblich lachit Da minne kymber büezit Die geste frolich grüezit Da minne minne minnet Da minne nach liebe sinnet 89d, 85 Da minne haz vertribet Und synder leit belibet Da minne in tugenden gruonet Da minne vnfride svonet Da minne tusint valt vil wern Me danne ie man mac gewern Da man den wunderere Minnet ane swere Da minne mit minne spiset and Da niht daz alter griset door oil Da minne gein tugenden smieret Da hove gesinde zieret Da stete minne nivwet in dans') Vnd sich zetagenden trivwet Da minne niht entwichet idan oill Und alle tugende richetil and ail 100 Da minne in wunschis blvote hav Lebt ane wider muote alamond al Da minne vnde zvoversiht an ze Z Mit ein ander habent blow rob uA Da minne vnde wisheit mad o? 105 Gantze frovde hant bereitash moll Da minne vnde demyot iw 10b 1V Alle tugende machet fruoting and Da minne vnde miltekeit in al ny? Zvo ein ander sint gecleit jonno [] 110 Da minne vnde fride sint v angivi Vzirweltiu gotis kint maitant oid 90, 1 Da minne kivsche krænet v ni al A Da minne maze scheenet d aitogo & Da minne schame cleidet a noll. Ir ovgen an erweidet and this oid Da minne vnd gedult uspredrode S Sint der tugenden vbergult ib ov&

Div minne niht anders ist
Wan der vil svezir crist
Der vns dur minne kovfte
Da sich der milde slovste
In die menscheit also cranc
Do der vil snelle swanc
In der megde tristkamer
Uon ir die menscheit namer

- Da mit er sine hantgetat
  Gekovfet vnd erloset hat
  Div minne wunder hat geworht
  Minne ist gar vnervorht
  Sist alse der tot starke
- Der hohin gotheit flinzit
  Und swen si wil beguzet
  Div sveze minne here
  Seht alsolche lere
- 25 Git div starke minne Herzin vnde sinne Daz hat si wol beweret Si hat gar vnerneret

90h, 29 Gotis ekenpfen enbunden

- Daz wart dem keiser kvntgetan Wie siv mit grozin frovden wan Uon dirre welte hin gevarn Mit den engelslichen scharn
- Do begunde dem vngehiuren
  Alexandern frovde tivren
  Daz er niht hatte harter
  Mit menger valte marter
  Vnd mit todes pine
- Die gotis pilgerine
  Furbaz me geletzit
  In grozer not gesetzit
  Dez in der tiefil kretzit
  Der gein im iemer wetzit
- Nv hærent vmbe den veigen
  Dienstman vnd eigen
  Dez tiefils von der helle
  Er welle alder enwelle
  Daz im niht genuogte
- 50 Swaz er kymbers ie gefuogte

Gotis kenpfen ane schulde Vnd daz er gar er fulde An in sinen willen Mit marterlichem villen Zegerihte er sich sazte In zorne er sere wazte Als ein wildez ebir swin 90c, 57 Und hiez daz reine frowelin Martinam fur sich fuoren Den alten kriec ruoren Dez andern tages kan si für Div maget in frier kür Div sveze ane flecken Ane dez herzen schrecken Dez keisirs muot was herte Vnd sprach von hoferte Wa ist div vnrehte Div valsche niht div slehte Div vnvertige cristen Div mit ir zovbir listen Uns wenet hie gehænen Vnd sich selbin kronen Si wolt vns vber winden Machen vns zekinden An der rehten warheit Dest war daz were mir leit Daz vns div hexse ertorte Und vnsir e zerstorte Mit zovberlichen tucken hargen Vns von sinen zycken mobar Bringen ze vngelinpfe Zespote vnd zeschinpfe Si wolt vns vbir schalken Mit zobir craft erwalken Vnd machen vns ze affen 90d, £5 Wir syn ez anders schaffen Ez mac niht also geschehin Si hat vns gar vber sehin Div gar vnvertigiv Gein gotten wider wertigiv

> Sin hovbt begunder wegen Anders syn wirs dar legen Gein der velschen wehen Von zober listen spehen Do div magt fur gienc

Wie der keiser si enpfienc Dez horent fromede kæse Uon hofart der læse Do er si an blihte Sin hobt er vf rihte 100 Von meine der bewollen Uon hohfart der geswollen Sprach zer minneclichen Von tugenden der vil richen Noch volge minem rate 105 Und bringe din opfir drate Den helfe richen gotten Vor disen werden rotten Und erkenne ir hohen gewalt So vollekomen so menicvalt Von den die liute lebint Und allen creaturen gebint 91,1 Sinne vnd vernünste Vnd menger hande künste Die ieman kan betrahten Die hohen wol geslahten Die den himel rihtent So meisterlichen pflihtent Daz maht div wol lernen An vngezalten sternen Wie siv ir lovf enpfahint Und ane sumen gahint Nach ir rehten rente An dem hohin firmamente An dez manen schine Wie der wahze vnd swine Wie div lihte synne So frode bernde wunne Alder welte lihet Ir liehtes niht verzihet Dekeiner creatiure Si svoche frovden stiure An ir svzen glaste Vnd wie rehte vaste Hie div sinwel erde In loblichim werde Uon ir stet geblvomet Vnd wunneclich geruomet Mit blyomen menger leige Wie siv der lihte meige

91b, 29 Mit frovden hat gezieret

Nnd meisterlichen verwieret
Allent halben garwe
Mit menger slahte varwe
Die ieman kan geschriben
Die mannen vnde wiben

So siv so schone dringent
Uf dur den grüenen kle
Hvndert tusint vnde me
Einer kyrzir einer lenger

Vf dem breiten liehten anger
Uon blyomen vngezaltiv schar
Swer sin rehte nimet war
Sus hant die gote here
In loblicher ere

In helfe vns gesendit
Ir genade gewendit
Gen vns menger hande
Dez ich dich dicke ermande
Diz soltv frowe erkennen

Din herze gar entrennen

Nv von dinem gelovben

Dem valschen vnde tovben

Lazin dinen smehin got

Er ist gar der wisen spot

Vnd ahtent vf in cleine

Die wisen algemeine

91°, 57 Si dunkit ein geluppe Ivwir lebin vnd ein gestuppe Spotlich si ivwer lachent

Mit einem govgel spelle
Daz man doch so snelle
Mit warheit wider tribet
Daz ez gar belibet

Mit vnser gotte meisterschaft
Da von kere frowe wider
Lege dine tumpheit nider
Kere dine begirde

Die so grozir tugende
Pflegent da bi mugende
Der aldie livte bevindent

Siv læsint vnde bindent
Aller creature lebin
Daz soltv merken ebin
Dich frowe lazin rivwen
Mit ernste mit trivwen
Balde in disen ziten
Din tumbes wider stritten
Vnd din langes biten
In diner tumpheit witen

Der rede do antwurte Div maget von hoher gebyrte 91d, 85 Div reine muotes veste Uon genaden vberleste Hære div vermeider In sünden div versteider Gotis genaden div verflyochter Von vngelovbin dv verruchter Uol meines vnde mordes Dv richer sünden hordes Dy blinder doch gesende Der warheit niht veriebinde Aller tiere grimmer vnd ræzir Von synden vngemezir Uerdilget ist vor gote din name Hast dv niht darumbe schame Daz dv gar vber wunden Bist an disen stunden 100 Von mir krankem wibe Und ich vor dir belibe Fri vnd vmbetwungen Vnd dine valschen zvngen Mit der rehten warheit . 105 Han geschant vnd hin geleit Wie getorstu tobic hunt Dinen vnreinen mynt Uf getuon an dirre frist Gein minem herren ihesu crist 110 Der allir dinge waltet Vnd swie er wil behaltet Aller creature wesin 92,1 Ir sterbin vnd ir genesin Ir ane vanc ir ende Daz stat in siner hende We dir torschin affen

ш

Sin wisheit hat geschaffen Die hohin himel vnd ir sellin Die liehten sternen ane zellen Darzvo die synnen glantz Div zierit sines lobis krantz Dez manen wehlichin schin Als in hiez div witze sin Von synden dy vil lasser Ja hat er vf div wasser Div erde swær gesetzit Wie div werde genetzit Daz ist dir gar vnkündic Dinem sinne vngrundic Wie er allenthalben Div tal die wilden alben Mit claren wasser erfiuhte Die plane lihte wite erliuhte Mit blyomen mit gruonem grase Wie der krutige wase Uon den rifen valwe Vnd von den snewen salwe Wie so menger hande holtz Mit so svozer fruhte stoltz 926, 29 Stat gebluomet rilich Den liehten sumer frilich Und doch zewinter stirbet Vnd sin clarheit verdirbet Wie in mache lebinde Sin schonheit wider gebinde Und wider zeclarheit bringe Der scheppher aller dinge Jhesus min liebir herre Daz ist dir harte verre Von dinen goten sprichit sys Damit er phlamigrofus Ez sint ane zwivil Der liute göte tivil Got die himil hat gemaht Mit siner wisheit wol geslaht Dv solt diner göte dagen Wan dy kanst niht gesagen Uon ir craft dekeine Wan siv sint von steine Sus gemachet wehe

Er graben harte spehe

Geverwet hohverteclich Uon menschen widerwerteclich Die livte da mitte betriegen Machen siv zegiegen

- 55 Uz ere sint siv gegozzin Die ir vnverdrozzin
- 92c, 57 An bettent für got

  Dur den tievillichen spot

  Wan siv habent ovgen
  - Daz in ir ovgen niht entugent
    Nieman siv gesehin mugent
    Dar zvo hant siv munde
    Vnd ist in alle stunde
  - Doch alle sprache versaget
    Den ir holdez herze traget
    Och hant die tovbin toren
    Und ane gehærde oren
    Man siht siv och fuoze han
  - Doch mynt siv niht engan
    Ivwer göte hende habent
    Den ir so groze liebe stabent
    Vnd myn doch niht gegrifen
    Die toyben holen pfiphen
  - Die ir stete an bettent
    Uz ir gebote niht entrettent
    Die torschen helle welfen
    Mvn in selbin niht gehelfen
    An die ir helfe svochint
  - 50 Vnd ir genaden ruchint
    Ez sint die got verstezen hat
    Dur die alten missetat
    Daz siv in himilriche
    In wolten sin geliche
- 92d, 85 Dez wurden och die tumben So missestellit krymben Also schæn siv wan gewesin Als die meister hant gelesin Als sint siv nv entschicket
  - 90 Swer siv an blicket
    Der verlvset sine sinne
    Uon ir grozen vnminne
    Fur alle creature
    Sint siv so vngehiure
  - 95 Sage an dy verwazen

Solt ich dyr die lazen Den himelslichen zimberman Der so wislichen kan Uz erde menschen machen Nv prvefe an disen sachin Sin gewalt kynste rich Kein mensche den andern ist gelich Daz machty schowen hiute Daz dekein antliute Dem andern sich gelichit Min herze niht entwichit Von im einen halben fuoz Mir ist allir vorhte bvoz Da von ich erwerben mvoz Sinen vaterlichen gruoz 110

Dv maht mit dinen witzen Valschen vnde spitzen 93,1 Min herze niht geneigen Daz ich dem tievil veigen Mitt oppfir hie iht bringe Ald an in helfe dinge Der im selbe niht mohte Gehelfen als ez tohte Daz dv valscher spehe Mit dinen ogen sehe Wie din got wart geschant 10 Vor dinen ovgen alzehant Der warheit ein exempel Wie wart din richer tempel Da nider gevellet Da vnder vngezellet Heiden wart erdrycket In die helle gezycket Daz alliz offenlich geschach Wie der tievil da veriach Siner missetete Und der bosen rete 20 Wie er die liute verkerte In vnselde merte Und ir vngelucke Vil menger bosen tucke Diz kan doch niht veruahin Daz dv wellest versmahen Dine gotte die tievil sint

Div bist danne ein rint 93b,29 Wan daz haltet daz lebin

- Swie ez sich verstande So bistu mit dem bande Dez tiefels so geseilet Vnd mit im verteilet
- Nach der warheit buoche
  Da von swaz du kvnnest
  Ald mir vbils gunnest
  Daz ovge swenne dv wilt
- 40 Hie wirt erst nv gespilt
  Ich opfir dinen göten niht
  Die wile man mich leben siht
  Krist hat min gemüete
  In siner minne flüete
- Und mich zvo im vereinet
  In siner minne triskamer
  Mit der rehten liebe hamer
  Sint miner rehten sele lide
- Von dem himilschen smide Also vesteclich versmit Nach der suozen minne sit Er hat min herze genomen Und gedryckit vollekomen
- 55 In siner minne in gesigel Da von dv helle rigel
- 93c, 57 Mich niht kanst erweichen Din drowen vnd din smeichen Ich gelicher maze wige
  - Gein dir gar verworhte
    Ich bin ane vorhte
    Gein dir eiter slange
    Dv mordez giftic zange
  - In dime dryhe erlemmen
    Dar vz hat mich entwunden
    Mit menger grozen wunden
    Min getruwer helfere
  - Mit siner marter swere
    Die er leit mit willen
    Und vngezaltes villen

Daz er mit gedulde enpfie Willeclich er gie

- An dez heren cruces bovn
  Dar an der vil ture sovn
  Dur vns menschlich erstarb
  Ein lebindes lebin vns erwarb
  Sin scharpfer tot so strenge
- Vns der milte erloste
  Uon der helle roste
  Der hohe got emanuel
  Dem ich lib vnde sel
- 93d, 85 Mit vollekominer girde Siner hohin wirde Bevolhin han mit truwen Da von ich dine nywen Martir niht entsitze
  - Noch dines mordes bitze
    Ich tore dine witze
    Din hovart ich wider litze

Der keiser hoh geborne
Wart von grozim zorne
Vnd von der rede vnmvotic
Unsittic vnde wuotic

## DIV DRITTE MARTER

Dvr sinen vngelovben Hiez er die maget rovben Martinam an gewande 100 Zelaster vnd zeschande Si wolt doch niht enpfliehen Er hiez ir abe ziehin Div magtlichin cleider Ir kivschin libes leider Und hiez enblæzin ir lip 105 Die reinen maget niht wip Vnd gebot den helle kinden Die gemahel cristes binden An fuozen vnd an henden Uor den lyten schenden 110 Zespotte mit vngelinpfe Dem volke da zeschimpfe 94,1 Die magt nakint schowen

Ir reinen lip zerhowen

Mit swerten vnd zersniden

Daz wolt si frolich liden

Dez keisers amptlute gar

Namen siner rede war

Vnd erfulten vor der rotte

Sines willen gebotte

Hærent vmbe den verschampten

- In sunden den erlampten Der valsche der vnmilde Der eines wibes bilde Hiez vor im enblozen Vnd vor sinen genozen
- Im waren tugende tiure
  Der mordez vngehiure
  Dise maget gehonde
  Swie man ie frovwen schonde
  Daz kerte der verfluchte wider
- 20 Und leite wibes ere nider Vf schanden straze tratter Als er von sinem vatter Hate alhie ge erbet Der hat im daz bederbet
- Der tievil von der helle Dem ich in billich zelle Zestetim in gesinde Ze erben vnd zekinde
- 94b, 29 Nach dem er och artet
  - Vnd sines adils wartet
    Aller hovbt sivnden dorn
    Uon frowen was er och geborn
    Swie er dez hate vergezzin
    Er was so gar besezzin
  - Dem volget er zedrate
    Einer frowen lip in tryok
    Swie er an wiben tet vnfyok
    Vnd an selden gar betrogen
  - Uon frowen harte lieblich
    Swie er sich doch dieblich
    Ze vntugenden hatte versteln
    Vnd die üebete vnferholn
  - Uor gote der verfluochte
    Die cleiner tugenden ruchte
    Swer frowen laster biutet

Vnd ir ere hie vernivtet
Der ist got wider zeme
Der welte vngeneme
Reine frowen sint ein hort
Hie der welte göte dort
Got dur eine frowen kam
Her vf erde vnde nam

Sin gotheit da mit bekleit

- 94°, 57 Wer mohte frowen volle loben Sit si in himel da oben Uolleclichen ge eret sint
  - Von der süezen megde kint
    Der hat siv och vf erde
    In so hohim werde
    Fur alle creatur gemaht
    So loblich so wol geslaht
  - Ir reinekeit div richit
    Beidiv erde vnd himil
    Ir luter kivsche ane schimel
    Aldie welt krænet
  - 70 Ir werder name der dænet Süeze in gotis ore Vnd in der engel kore Wol in die frovwen ere wegent Der milte got hat gesegent
  - Aller dirre welte diet
    In einer frowen namen
    Die er selbe ane schamen
    Koz ze einer muoter
  - Svz hat er wip gehæhit
    Ir werdekeit geflæhit
    In sin himilschlich gezelt
    Zvo sines vater erbe gelt
  - 94d, 85 Ich gib in lobes vngezalt

    Me danne lovbis habe der walt

    Iht me so wirt gerechnot

    Frowen lob vnd gotis gebot

    Reiniv wip vnd engel

    Der kysche ein lylien stengel
    - Der kvsche ein lylien stengel Heizent siv von schulden Der tugenden vbir gulden

Wan siv in sinen hulden Hie sin lob erfulden

- Doch muozen zallen ziten
  Die reinen frovwen striten
  Gein dez libes blode
  Wie man daz fleisch ertode
  Daz ez der sele niht enschade
  Noch vf siv svnde lade
  Dez entuont die engel niht
  Anders sint siv einer pfliht
- Anders sint siv einer pfliht
  Der engel von genaden hat
  Daz er ist ane missetat

  Daz ist frowen niht gegebin
- Die dar vber kvschis lebin
  In reinem willen haltent
  Vnd dez von tugenden waltent
  Daz div nature verzihet
- Die sint von reht gewihet Uon ir tugende fundament In den engelslichen sent
- 95, 1 Svz hat reiner frowen strit Lob in diser welte wit Vnd lob vor gotis ovgen Daz ist ane lovgen
  - Wer wil sich danne an nemen
    Waz lobez frowen sol gezemen
    Daz er daz volle bringe
    Mit der warheit gedinge
    Der duhte mich an witzen tumb
  - Vnd an rehten kvnsten krumb
    Daz er ir lobis hohen hort
    Uolle brahte an daz ort
    Daz in got hat verluhen
    Wer mohte daz volle zvhen
  - Ir dinc zeguote keren
    Daz beste von in sprechin
    Sich niht an ir rechin
    Zyht ynd ere in bieten
  - Als ie die besten rieten
    Ir leit mit trivwen clagen
    Ir beswerde helfen tragen
    Ist einiv eren vnbehuot
    Da wider nim in dinen muot

- Daz tusent tusent hundert
  Mit tugenden sint besvendert
  Die reinen muot hant erwelt
  Die sin für eine dir gezelt
- 95b, 29 Darzvo ich dir laze
  - Jhesus der alle sinne
    Erkande vz vnd inne
    Von dem alle wisheit floz
    Uz alder welte zwelf erkoz
  - Noch ander me dekeiner
    Der in an den tot gab
    An dez heren cruces stab
    Pfenninge vmbe drizic
  - Sines todis vil flizic

    Dez doch niht engulten

    Die andern wan die erfulten

    Sine hohen botschaft

    In der syzen minne craft
  - Dez sint frowen lobis wert
    Der muot reines willen gert
    Vnd ir eren wirde ganz
    Uon einer frowen div den cranz
    Ob allen frowen leitet
  - Si aller frowen selde
    In der tugenden gemelde
    Uon ir claren kysche
    Div gar ane tusche
  - Vz in allen si glestet
- 95°, 57 Mit loblichir stimme
  Als div edil gimme
  Vz dem roten golde
  - Dvr die sol man holde
    Alle frowen iemer haben
    Ir eren veste vmbe graben
    Ist mit der eren genuht
    Uon der selben frowen zyht
  - Vnd lobe wirde bringent
    Der erbermede ein amme
    Uon yesse dem stamme
    Div da zallen ziten

An dez kvngis siten Von himel ist gesetzit Mit ir wol ergetzit Dez schaden so wir namen Uon even vnd von adamen Der ist mit ir vergolten Vnd swaz wir gelten solten Si wil allen wiben Den itwiz vertriben Der in ist von einer komen Als ir dicke hant vernomen Dez sol man gar verswigen Vnd reinen frowen nigen Daz hat div eine verschuldet Aller frowen lip vberguldet 95d, 85 Mit ir ir wirde kræne Nach lobelichim done Div hohe vnd div frone Mit himilschlichim lone

Dez sich doch niht versinde Uon sivnden der blinde Ir lobes noch der andern Ich meine alexandern Der Martinam die magt Als ich vor han gesagt Ir gewandes enkleite Und ir laster breite Doch was si lasters ane Von synden der vertane Wolt ir ere krenken Daz kvnde wol bedenken Uon himel der tugenden stahel Do er sach sine gemahel Enblozen vor den livten Vnd solich vnere biuten Waz tet der wunderere 105 Dez horint frömde mere Unde siner tugende fliz Der megde lip wart snewis Als ein blankes helfenbein Dyrluhteclich ir lip schein 110 Von nature was si clar Ir lip ir goltvarwes har 96, 1 Als ich vor han veriehin

Dar vber sante liehtis prehin Got ander megde hut Siner minneclichen bryt

- Der also rehte vaste
  Uon ir libe glaste
  Solchiv wunder da geschahin
  Alle die sie an sahin
  Daz den ane lovgen
- Ir vil liehten ovgen
  Also vinster wurden
  Uon ir schonheit burden
  Wan von ir lip fine
  Giengen solhe schine
- Die so clare luhten
  Daz siv sere schuhten
  Ir aller ovgen gesiht
  Und mohten den liden niht
  Vnd wurden in so tunkel
- Do der himilsche karvunkel
  Da so schon erblichte
  Dez menic ovg erschrichte
  Nv horint grozis wunder
  Daz do geschach hie vnder
- Als got do enborte
  Daz nie kein man gehorte
  Ein wunder harte wilde
  Der ander megde bilde
- 96b, 29 Vnd an ir lip geschach
  - Daz die nature zerbrach
    Und wunderlichen wandelotte
    Do man vbel handelotte
    Ir lip vnd den verhivwen
    Mit dem tode driwen
  - Dem kvschin smaragde
    Daz ich für wunder wige
    An ir megdlichim sige
    Swa ir lip wart versnitten
  - Wider der nature sitten
    Offenlichen vnde bloz
    Süeziv clare milch floz
    Uon ir libe für daz blvot
    Daz betute daz ir muot
  - Vor aller sivnden smerze

Uon gote was gereinet Mit dem si was vereinet Vor sivnden gar gefriet

- Der hate ir och gezwiet
  In ir sele ein lebindez obes
  Da von ryme ich ynd lobes
  Daz von ir kyschen libe ran
  Diy clare milch lobsan
- 55 Daz vber alder welte bort Nie von menschin wart gehort
- 96°, 57 Wan von sante paulo
  Dez lebin was von kivsche ho
  Und div guote sant katherin
  - Der kivsche ein richer schrin Von den luter milch gienc Do got ir sele enpfienc Ane missewende An ir libes ende
  - In der gotis minne klvoc
    Do floz von ir libes arke
    Milch von der kivsche starke
    Die siv hatten getragen
  - Dur got bi ir tagen
    Horint aber da wider
    Uon allir dirre megde lider
    Swa man ir lip serte
    Div milch geflozzin kerte
  - 75 Für daz blvot genyhteclich Daz leit div maget zyhteclich Owe wie rein ir lip was Diz durlyhtic spiegel glaz Von aller hande siynden
  - 80 Sit so fromede ünden
    Uon ir libe runnen
    Die mazen nie gewunnen
    Div edil balsem kiste
    Die so reine got wiste
- 96d, ss Div tiure myrren byhse
  Die hie der helle lyhse
  Vn milteclich dur gruoben
  Die smehin helle buoben
  Doch an den selben stunden
  - 90 Uon ir vngezalten wunden Kam ein also edil smak

An dem solhe sueze lak Als alle edil wurzen Lange vnde kyrzen Die da wol smeckent Und die sinne weckent Zefroden zallen ziten In dirre welte witen Vnd alle edel salben Waren allenthalben 100 Umbe si vz gegozzin Suz was vmbe flozzin Mit edilm smacke tiure Von himelschlicher stiure Div reine vil gehiure Bran in der minne fivre

## VON DEZ PANTIERES NATVRE

Ir herzin was vil gach Mit ernst lief sie nach Vil balde vnd och schiere Dem himelschen pantiere Uon dem pantier wil ich sagen Siner natiure niht verdagen Als fisiologus betiutet 97,1 Und dez vrkvnde biutet Siner edilin nature Vnd sines libes figure Sin hut ist im garwe Uon menger hande varwe Vber die maze scheene Senftmüetic niht hæne Wan allein ist ez behaft Mit vil steter vientschaft Gen der tracken kvnne Sin haz der ist niht dvnne Zallen ziten ist im scharf Sin gemüete vnde sarf Gein dem leiden trackin In sinem hasse strackin Vnd so ez sich gesattet Und sinen lip bestattet Mit allir hande spise Nach siner nature prise So ez danne hat er iaget Nach siner arte wol betraget

So gat daz vil schone tier Vil geswinde vnde schier

- Uffen rvowe inhiuli
  Daz vil minneclich fiuli
  Vnde slafet drie tage
  Nach dez meisters sage
- 97b, 29 Darnach ez erwachit
  - Mis sin nature machit
    Und lat eine stimme groz
    Einen brüelenden doz
    In den lvft witen
    Mit dem ane biten
  - Und einen süezen drast
    Und einen froderichen blast
    Der vertriffet alle wurzen
    Ich wil die rede kvrzen
    Sin svze volleclichen wiget
  - Wurzen vnd aromata
    Die sint hie vertroffen sa
    Darzvo alle picment
    So der welte fursten hent
  - So sin stimme wirt vernomen
    Vnd der smack vollekomen
    So volgent im vil balde
    Div tier von dem walde
    Und sinem svzen smacke
  - Wan alleine der tracke
    Dem ist also grimme
    Dez pantieres süeze stimme
    Die er balde fliuhit
    Und sich dannan zivhit
  - 55 Tovgen inder erde hol Da er danne truwet wol
- 97c, 57 Vor der stimme genesin Und dem smacke sicher wesin Ze samen er sich zyckit
  - Mit vorhten versmuckit
    Lit der vngeneme
    Der vngehiur wider zeme
    Gelichir wis den toten
    Sin craft ist im verschroten
  - Div andern tier mit ir schar Nement dez pantieres war Vf sinen spor siv gahint

Den smak siv enpfahint Der von dem pantier dræhit Der allen smak vbir wehit Der hie ist vf erde So süeze ist er so werde Bi disem tier reine Betiutet sich alleine Jhesus crist der milde Der vnder dem bilde Menschlicher nature kam Die kranken forme er nam Von minnen der vnverzagte Die gevangen er iagte Die lange wan in sorgen In der vinster verborgen Die der tievil verleite Zelanger arbeite 97d, 85 Zelaster vnd zeschande Und siv in sinem bande Hate wol fivnf tusint iar In stiller gewer offenbar Der ie dem menschen var Truoc daz ist leider war

> Die leite vz todis fürte Crist mit siner geburte Do er trat geswinde Uon dem himilschin gesinde Vnde sich geruchte legen In dis iamerlichen gegen Zeburgen vnd zegisil Mit ernst ane visil Hielt er daz verlorne spil Daz also rehte langiu zil 100 Was verlazen ane wer Gein dem tievillichen her Daz wart vns sit also ganz Mit siner minne schanz Verboten vnd gewunnen Als er vns wolde gunnen Svz wart der tievil vber spilt Sin valschis reht gar vngezilt Daz pantier mange varwe hat Die betiutet cristes wat Der von menger leige

Als der liehte meige

98,1 Wunneclich was becleit
Div erste varwe wisheit
Da mit er was gefazzit
Die doch menger hazzit
Div ander varwe demuot
Div alle varwe machet guot

Div dritte varwe minne
Div rihtet alle sinne

Div vierde was vorhte

Div alle selde worhte
Div fivnfte was milde
Der got nie bevilde
Div sehzte was vernunst
Div hat aller tugende gunst

Div sibende was sterke
Die ich zekleide merke
Div ahtode was kivsche
Div was da synder tusche
Gerehtekeit was div nivnde

Aller tugende frivnde
Erbermede was div zehinde
Der bin ich lobis iehinde
Trivwe was div einlifte
Div ie vil guotes stifte

Der bristet hie dem fraze
Div drizehinde was gedult
Div vil lobis hat verschult

98b, 29 Div vierzehinde was schame

Div wildiv herzen machet zame
Div fivnfzehinde was stete
Div fuogte wol der wete
Div sehzehinde bescheidenheit
Div von rehte krone treit

Div sibenzehinde reht gelovbe
Div hilfet vz dem stovbe
Aller hovbt sivnden
Noch mere wil ich künden
Div abzehinde varwe zvoversiht

An die guotes niht geschiht
Div nivnzehinde varwe zuht
Die er truoc mit genuht
Div zwenzigoste gehorsami
Div im volleclichen bi

- Uz disem ellende
  Dise varwe menicvalt
  Vnd ander menge vngezalt
  Schon ob allen varwen kluoc
- Daz himelsche pantier truoc Swer sich nv verwen welle Dem rate ich daz er stelle Nach disen varwen richen Da mitte minneclichen
- 55 Lip vnd sele malen Mit disen varwen synder twalen
- 98°, 57 Als ich iv da vor seite Uon der grozen schonheite So dem pantier ist gegebin
  - Synt ir rehte merken ebin
    Daz alle schone heizit blint
    Vntz an crist der megde kint
    Ir syn ynd och ir vatter
    Solche schone hatter
  - Als div warheit hat geschriben
    Daz sin schonheit ist beliben
    Ob aller menschen kinder
    Div sint an clarheit minder
    Und rehter schonheit ane
  - Als div synne vnd der mane
    Vnglichis schines glestet
    Also was vz gegestet
    Jhesus an rehter wunne
    Uvr aller menschen kynne
  - Alse Dauit vnverzaget
    An dem salter hat gesaget
    Daz sin schone hoh betaget
    Der welte schonheit hat veriaget

Daz pantier senfmuote

so Ist vnd vol der güete
Als was och der geminte
Jhesus der wol versinte
Guot vnd darzvo linde
Dez ich urkünde vinde

98d, 85 An ysaia dem wissagen

Der sprach bi sinen tagen

Frowe dich tohter von syon

Wan din kvnic mit der kron

Kvmit her balde zvo dir
Der dich nach diner gir
Vil gutlichin losen
Uon dem argen bæsen
Dem tievil dinem voget
Vnd kvmet mit guote gezoget

Sin guote ob allem guote
Er hat mit sinem blvote
Gekovfet vns vil armen
Von dem fivre warmen
Als ich iv e bewiste

Do sich wol gespiste
Daz pantier mit geiegde
Mit guotem getregde
Do leit ez sich vnde slief
Balde in sin hiuli tief

Gelichir wis der megde zart
Do er dvr vns gesattet wart
Von menger spise weide
Uf dirre welte heide
Vor der iuden rotte

Uon smehim vnruoche
Mit mengem grozin fluoche

99, 1 Von herter geselunge Die der süeze ivnge Enpfienc mit gedulde Fur alder welte schulde

Nam er mengen halslac
Vf sinen minneclichen nac
Darzvo siv in bekorten
Mit mengen scheltworten
Wart er hie gehænet

Sin werdes hobt gekronet
Mit mengem scharfen dorne
Da mit der hohgeborne
Hat vnser leit verbuwen
Sin antlüt an gespywen

Daz in hohir wirde
Die engel mit begirde
Vnverdrozzin an sehint
Dar an gantze frovde spehint
Daz kriuce er selbe truoc

20 Daz was iamerlich genuoc Syz smahte man in harter Daz er sin marter Uf im selbe muoze tragen Daz niht in den tagen

- Die zwene schacher tatin
  Die ez verschult hatin
  Mit morde bi den ziten
  Die an siner siten
- 99h, 29 Wurden do ertædit
  - Willeclich er gienc
    An daz criuce vnd enpfienc
    Den tot ane schulde
    Und wart mit gedulde
  - Dez billich erschrickit
    Ein iegslich reine herze
    Wa der grimme smerze
    Allen smerzin vber wac
  - So ie menschin kvnne pflac So vil sin nature Und sin menschlich figure Zarter vnde reiner was Lyter als ein spiegel glas
  - So vil scherpfer vnde wirz
    Was sin tod gelovbint mirz
    Horint furbaz mere
    Uon siner marter sere
    Wie er wart getrenkit
  - Gemischit gar mit gallen
    In spotwis mit schallen
    Siv sich an im rachen
    Dur sine siten siv stachen
  - Mit einem scharpfen spieze

    Merkent wie er lieze
- 99°, 37 In sin herze entrennen

  Daz wir da bi erkennen

  Sine minne muosten
  - Der welte vns hat erarnet
    Daz wir da bi gewarnet
    Ualscher minne weren
    Vnd daz wir gar enberen
  - Div vns als die diebe

Gotis minne verstelint Vnde tugende vor vns helint Svz wart crist gespiset Als ich iv han bewiset Mit vnsüezen trahten Svren vngeslahten Darnach er sich leite Slafen nach der arbeite Menschlichen in ein grab Der scrift er ein ende gab Alse die propheten Uon im gekvndet heten Daz ich niht kan erzellen Dar nach er zer hellen Fuor mit sigenvnfte Da er mit siner kvnfte Bant den gistigen vnk In der abgrunde tunk 994, 85 Vnd den tracken rezen Den argen vngemezen Die alten vipper natrvn Div vns menge blatrvn Mit synden hat gemachet Der craft wart geswachet An der selben stunde In der helle grunde Da er niht geschaden mak Weder naht vnde tak Wan so vil wir hengen Im an sinen gengen Und an sinem rate Fruo vnde spate Er mac vns niht getwingen Keiner syntlichen dingen 100 Sin craft ist nihtes wert Gebin wir im voser swert Daz er vns mit ersteche Vnd sich an vns reche Da sin wir schuldic an Beidiv wip vnde man So wir im wafen bieten Die vns ie verrieten Daz siv vns verderbin An libe an sele ersterbin 110 Wem wellen wir daz wizen

×

Ob wir vns selbe flizen 100,1 Wislich vf vnsern schaden Unsir vient vf vns laden Siv myn yns ny niht getuon Doch so wirdet niemer suon Doch dekeiner slahte frit Vnd ist daz ir alter frit Niemer dar vns komen trit

Got der schende in alliv lit Sie müeget iemer sere Daz wir die grozen ere Süln dort besitsen Die siv mit vnwitzen Vnd mit hofart verlurn Do siv ir scheppfer verkyrn Do wurden siv bekrenkit In die helle versenkit Uon dem himilschen pantiere Zvo dem verfluohten biere Daz siv selbe hant gebrywen Mit lyge mit vntruwen Krist nach dez pantieres sitten Stuont vf an dem dritten Tage nach dem slafe sin Daz was von dez todis pin Vnd liez einen grozen doz Der von sinem munde floz Daz wan div grozen wort Div vber alder welte bort 100b, 29 Von den wissagen hullen Und och sit erschullen Von sinen botten lobsamen Die sinen hohen werden namen In die welt sit kvnten Und die liute entzynten www mid-D Mit dez heiligen geistes fiure Daz was e vil tiure Von dem pantier och gat

Ein smak der craft hat Dez im vnerbolget

Allis wilt volget Daz den smak bevindet Wan ez niht erwindet Ez lovf nach mit yle

- Dem pantiere menge mile
- 45 Svz gie von ihesu crist Ein svzir smak alle frist Den ich svz betiute Wan die wilden livte Liefen sinem smake nach
- Und was in also rehte gach
  Daz siv libes vnd gutes vergazen
  Frivnde vnd mage lazen
  Muoter darzvo vater
  Von den beiden trater
- 55 Uon kinden vnd von wiben Bi den niht beliben
- 100°, 57 Von swester vnde brvoder Dur dez smakis lvoder Darzvo in wilden walden
  - Dur den smak alden Sach man ir genvoge In der minne fuoge Lovb graz ezzin vnde krvt Mengen werden gotis trut
  - 55 Dur den süezin smak
    So der himel pantier wak
    In rotschen och verborgen
    Abent vnde morgen
    Alsam div tier wilde
  - In holtze vnd vf gevilde
    In gebirge in menger hurst
    Grozin hunger mengen durst
    Stark hitze svren frost
    Siv haten harte cleine kost
  - Noch me ich kymbers schribe Noch me ich kymbers schribe Nach dem smake siv gahten So daz siv versmahten Alder welte richtuom
  - Vnd liezin sich pfenden
    Der füeze vnd der henden
    Elliv lider binden
    Und also rinder schinden
- 100d, 65 Sieden vnde braten

  Dur den smak vmberaten

  Rosten alse vische

  Vf glvoten alse frische

- Mit glugenden ysen brennen

  Mit allen fieren dennen

  Und spannen an die schragen

  Vnd binden an ir kragen

  Änker vnde mulstein

  Alsi weren vnrein
- In daz mer schiezin Zegrunde lazen fliezin Wer mohtes gar gezaln Man hiez etslich maln Als korn in den myln
- Noch me wir sagen svln Man hiez etsliche segen Als wir nv mit holze pflegen Uon dem hovbete dvr nider Do sprachen siv niht wider
- Zvo etslichen geschozzin Mit bogen vnverdrozzen Vnd mit arnbrysten vil Gelicher wis als zeime zil Symelich in reder geflohten
- 110 So daz siv niht mohten Hende noh fuze geregen Ir genuoge sach man legen
- 101,1 Zespise dem gewürme
  Die vnn menslichen stürme
  Siv willeclich enpfiengen
  Symelich och hiengen
  - An den füezen hoh enhor Svz liefen siv vf den spor Dez himelschen pantieres Vnd waren also zieres Myotes vnd so veste
  - Die himilschen geste
    Den ediln smak siv suchten
    So girlich daz siv niht rvohten
    Wie siv wurden gehandelot
    Ald ir lebin gewandelot
  - Uon frynden vnd von mægen
    Man sach ir vil stræwen
    Ze spise für die læwen
    Och ist daz ane lovgen
  - 20 Symelichen wurden div ovgen Mit nagberen vz gebort

Also wurden die bekort Ir genuoge man versande Von ir vatter lande

- Da siv waren vmbekant
  Vnd von hunger sturben
  In mengewis siv verdurben
- 101b, 29 Vnd ir lebin gesetzit
  - In wart och vil geletzit
    In zer lazin wallendez bli
    Da siv doch beliben fri
    Uor allem vngemache
    Mit menger hande sache
  - Da mitte siv erfulten
    Ir lip vnd och ir sele
    Mit dem hohen got emanuele
    Der in himilrich gehiez
  - 40 Und niht vngelonet liez

    Swaz in der marter spiez

    Tet vnd der helle fiez

Daz man ir leben tete mat Wart ir etslicher gesat

- In wallendez öl heiz
  Daz ir lip niht enbeiz
  Und wol da von genasen
  Ane marter mazen
  In ysen wart ir vil versmidet
- 50 Symelich gar entlidet
  An ir lidern allen
  Dy spotliches schallen
  Nivwe marter siv funden
  Etsliche siv bunden
- 55 Wilden rossirn an sweifen Und iamerlichen sleifen
- 101°, 57 Vber velt vnd dur stocke
  Mit mengem wilden zocke
  Dvr studen vnd dur hursten
  - Open scherpfesten vnd wursten
    Swar so div ros beduhten
    Uor wilde siv niht schuhten
    Man mohte ir vil schowen
    Alse swin zerhowen
  - es Vnd vz in riemen sniden

Daz sach man siv liden Willeclichen mit gedult Wan siv waren gar vngedult Dez himelschen pantieres smak Der in solhe svoze wak Daz siv gar vergazen Swaz siv in kymbers mazen Wer mohtes gar gesagen Etslich hiez man iagen Nackent dur die stete Mit razen hunden enwette Die zene mit siumeliche slvoc Vz ir munde dur vnfuoc Mit einem hamer ane zvht Daz was doch der sele fruht Wan div marter was groz Ir genvoge man begoz Mit wallendigem smalze In die wunden mit salze 101d, 85 Dvr pine gesprenget Daz hat got verhenget Uns armen zetroste Ir genuge man troste Vf einem roste ysen Daz man siv wolde wisen Ab dez pantieres pfade Hin zvo der helle stade Och war vil mengem vngelogen Dvr vientschaft vz gezogen Mit haspiln daz gederme In der syzen minne werme Ir vil mit seilen erwürget Dem tode alsvs verburget Man hiez och ysen glüegen Da mitte nitlich brüegen Mengen werden gotis trut Ane erbermede dvr sine hvt Man hiez der megde brüste Zvo dez todis verlüste Von ir libe howen Und menger reinen frowen Den siv och vz erswarten Ir valwis har siv zarten Vnd an ir zoppfe hiengen Dar zvo siv begiengen

Mit marter grozem vnfuoc An menger ivngen megde clvoc

102, 1 Den si benamen garwe Ir lilien rosen varwe

Och hat der himilsche adamas Si tusint valt geverwet baz

- 5 Uor dem siv lyhtent iemer Sin glanz erloschit niemer Menic marter siv an huoben Symlich siv lebinde begruoben Vnzallich not siv dolten
- Uon dem smake fliehen
  Man hiez etslichen vz ziehen
  Ir aderan mit zangen
  Disen kymber langen
- Mit rehter gedult siv erbitten
  Dez iemer wernden gemachis
  Vnder der froden tachis
  Mit selden vngezelten
- Die gotis erwelten
  Uon anegenge hat bereit
  In der frovden stetekeit
  Da sich div frovde nivwet
  Vnd da nieman rivwet
- In dirre weltefreise
  Wan dirre marter strick
  Als ein gehin ovgen blick

102b, 29 Gen den steten frovden wiget

So got mit sinen pfliget
Div aller frovde angesiget

Daz pantier sus betiutet
Als div warheit gebiutet
Jhesum der in dem grabe slief
Dem mensliches wilt nach lief
Dur den smack süezen
Der von sinen henden vnd füezen
An dem cruce hat gerochin
Der noch hiute vmberochin

Ist allen synderen
Die sin not wil beswæren

Die syn mit dirre magt Balde lovfen vnverzagt Martinvn die seldenrichen Uon ir niht entwichen Div edil von hohgeburte Div dem pantier nach spurte Als ich da vor kvnte Div den smak ergrunte Wan von ir reinem libe Der megde niht dem wibe Ir munde vnd ir lidern ovch Gie ein so süezir roych Der so minneclichen drahte Und irdenschen smak vberwahte Wa man si och ruorte 102°, 57 Alde ir hut zerfuorte Do floz div milch clare Uon ir offenbere Diz wunderlich zeichin So billichen weichin Alle reine sinne Vf dirre megde minne Wan ir rein gemuote In der kivsche blvote Got also bewarte Und er offenbærte Daz lyter spiegel glas In daz gar gereinte vaz Gozer sinner minne fluz Mit dez heiligen geistis dvz Daz siv allenthalben Alse die edeln salben Uon ir claren libe brach Do man die milch sach Von ir libe rinnen Div tiute daz si innen Reine was vnd vzzen Do so balde schuzzin Fluzze also fromede Von ir fleisches hömede Ich meine ir blanken hut Div von clarheit vber lut 102ª, 85 Mohte nieman an gesehen

> Von dez glastes prehen So got an sine lieben streich

Da von in allen entweich
Div craft ir ovgen gesiht
Die da wolten haben pfliht
Bæser vnreiner begirde
Si hatte mit hohir wirde
Jhesus ir gemahil bedaht
Wan div vil kivsche vaht

- Dur in herte strite
  In disem kvrzin zite
  Da von die reinen frowen
  Die got wolde betowen
  Mohte nakint gekiesen
- Er muose alda verliesen
  Siner ogen glast
  An den liehtis in gebrast
  Uon der megde zivhin
  Ir libes clarheit schiuhin
- 105 Die er furbaz schonte
  Mit synder schonheit kronte
  Ir kivschin lip synderlich
  Mit siner schonheit wunderlich
  Die claren er clarer machite
- Ir schoni schonheit swachite Alle die si an blihten Daz der ovgen erschrihten
- 103,1 Ab der schonen schonheit
  Die got hat an si geleit
  Wart ir ovgen lieht versnitten
  Ane dez herzin bitten
  - 5 In ir wirde en mitten Niht nach menschin sitten

Ez tet daz lieht daz elliv lieht Uon sines liehtis glanze schiet Gein dem allis lieht erloschit Vnd doch elliv lieht erfrischit

- Und och an im enzvndit
  Von dem gewerlich kvndit
  Sant johanes ewangelist
- Daz was ihesus crist

  Daz lieht in der vinster
  Zeswen halb vnd winster
  Dem livte lieht sande
  Daz in dem vinster lande
  Saz an dez todis schatten

258 Und niht liehtes hatten Wan ez was da tunkel E der lihte karfunkil Er glaste in den limbo Und sin volk machte fro In dem vorhove der helle Der ich niht gar enzelle Wan ir was ein michil schar Die der werde adelar 103b, 29 Mit im zehimel brahte Do er von hinnan gahte Der süeze milte gotis syn Von dirre welte prisun Der luhte och der megde Div sines kanpfes geiegde Mit vesten muote iagte Vnd och wider sagte

Nit vesten muote iagte
Vnd och wider sagte
Dem keiser alexandern
Und och den andern
Die ir lip plageton

Wit so menger marter
In den si vngesparter
Svz mit gote rette
Mit herzin vnd munde enwette

Evo dir vater vnd gewuoft
Und hast mich och erhæret
Min sorge zerstæret
Vnd miner synden fluoche

Suosir vatter nv ruoche
Daz miner herten marter strit
Sin ein lob elliv zit
Uor dinem antliute
Iemer me vnd hiute

50 Die sivften mines herzin Vnd dez libes smerzin

103c, x Von diner gotlichin gesiht Muozen iemer haben pfliht Miner sel zeheile

> a An frovde richim teile Wan ich vil armer tumber In mines liben kvmber Han dich an geschrivwen In vaterlichen truwen

- Von mir herre vernomen
  Und hast mine viende
  Sere gein mir schrigende
  Mit diner helfe zyhte
- No In spotlichir fluhte
  Von mir hin gekeret
  Und mine frovde gemeret
  Des habe ich befunden
  Die warheit zallen stunden
- Darzvo dv wol weist
  Daz an vnderlaz min geist
  Vor dir ist vz geschozzin
  Mit willen vnverdrozzin
  Reht alsam ein brynne
- Bi dir lebinder synne
  Uil an dem brynnen liget
  Bezeichenvnge so er pfliget
  Ez ist ane lovgen
  Der brynne rinne tovgen
- 103d, & Uon gotlichim werde
  Verborgen vz der erde
  Allen luten vnkvndic
  Und ir witzen vngrundic
  Also was in alle stunt
  - Div reht warheit vnkvnt
    Dem keiser vnd den liuten
    Dez lebenden brvnnen betiuten
    Wannan div genade groz
    Tovgen zvo der megede floz
  - Vberwinden als ez dohte
    An dekeinen orten
    Mit marter noch mit worten
    Noch ir gemuote strovwen
  - Mit zarte noch mit dröwen
    Mit zarte vbil noh mit guote
    So daz man ir gemuote
    Uon gote iht mohte keren
    Ald vngelovbin leren
  - 105 Man sach die vil heren Gotis ere meren

VON DES BRVNNEN NATVRE

Och ist der brvnne clare
Daz man wol offenbare
Sich darinne mac ersehin
Dez ir alle muozent iehin
Die ez hant versuochet
Ald swer sin noch geruochet

104,1 Ir munt och daz ahten Selbe vnde trahten Tumben vnde wise Alt vnde grise

110

- s Gewahzen vnde ivnge
  Ein bezeichenunge
  So die brvnnen pflegent
  Swie vil ez hat geregent
  Daz siv doch niht betruobent
- Die art si noch behuobent
  Got ist lyter iemer
  Vnd getrubet niemer
  Swie vil wir gesünden
  Mit der yntugende ünden
- Und niht trüebe gewinnet
  Swenne wir keren wider
  Vnd die sivnde legen nider
  Und vns die mit trivwen
- Stete lazen riuwen
  So lat er vns genesin
  Vnd wil der læzir wesin
  Sin guote div ist menicvalt
  Och ist der brynne kalt
- Swenne wir so vil gewinnen Sivnden daz wir verbrinnen Wellen vor ir hitze Und ir vnreinen bitze
- 104b, 29 Vnd wir da inne wuolen
  - Ze hant wil vns erkvolen Der kvele brvnne here Nach sinner minne lere So wir die verwazen Synde wellen lazen
  - Allen liuten gemeine
    Alse warheit steppfet
    Da man in scheppfet
    Uil gemeinliche

- Svz ist der brvnne lebendic
  Von himilrich gebendic
  Sin genade zallen ziten
  Gvotlich ane vnder biten
- Milteclich vnlasser
  Sin lebindiges wasser
  Daz er vns armen schancte
  Uz siner siten vnd vns trancte
  In der synden hurste
- Von dem wernden turste Het er vns enthabet Und brvoderlich erlabet Do vns waz gebrosten Ander selden kosten
- 55 An sele vnd an liben Mannen vnde wiben
- 104c, 57 Er hat vns och geweschin Von der synden eschin Och ist der brynne stete
  - An dez wazzirs gerete
    Daz er stete wazzir git
    Ane gabe zallir zit
    Und hat niht deste minder
    Daz merkent liebin kinder
  - Wie got ane vnderlaz
    Uns biutet sineir applaz
    Dar zvo sine hulde
    Vmbe alle vnsir schulde
    Die wir hie beweinen
  - 70 Und ware riuwe erscheinen
    Alder ioch besivstet wirt
    Daz vns div gar verbirt
    Er ist och solchis muotes
    Daz er dekeines guotes
  - Vmbe die genade gert
    Erst hiure richir dane vert
    Und git die genade vergebin
    Zvo dem svn wir strebin
    Der brynne me betiutet
  - Wan er zetal duzit
    Und niht zeberge fluzit
    Also rinnet div genade gotis
    Vnd div craft sines gebotis

104d, 85 Und sin suoze minne Niht wan in die sinne Vnd herzen der demuotigen Die mun im ein an gesigen Und sin genade vinden Mit sinen liebin kinden Aber die zevollen Mit hofart sin geswollen Vnd sich so hohe plægent Die snident vnde mægent Darnach siv gebuwen hant Dez si mit truwe ir pfant Die berge sint die wehin Die hohvertigeu spehin Die sich niht geneigent Vnd sich zeberge steigent 100 Mit vbermuotes willen Und sich niht wen stillen Daz sint die nibt fiuhtent Der brynne noch erluhtet Er flivzit nywan in div tal Div herzen von die mytes smal Dar hat sin genade val An die ist ez allis sal

Doch me der brynne tuot Er ist niender also guot 110 Daz merkint alt vnd junge So do er vf von sprvnge Gewalteclichen wallet 105,1 Und also frischer vallet Mit murmel also lose Vnd mit so stolzim kose So man zegot ie gahet Kymet vnd ie nahet So sin genade ie grozer Ist vnd och ie blozer Und och ie baz getrenkit Vnd die genade schenkit Ie volleclicher mit genuht Wol im wol der die fruht Eweclich sol niezin Ane dez herzin verdriezin Da von sprach div magt Als ich vor han gesagt Martina in ir gebette
Daz si zegote tete
Daz als ein brynne were
Ir geist ane swere

- Ir geist ane swere
  Bi ir liebin amyen
  Dem himelschen frien
  Mit dem si me koste
  Ir herze si enbloste
- Vnde sprach abraham

  Der alt vater vnser mac

  Sinen lieben syn ysaac

105b, 29 Dir zeime opfer brahte

- Da mit dv in versuochtest
  Vnd sin zeknehte ruohtest
  Den brahter diner gotheit
  An ende tief vnde breit
- Den dv herre enpfienge
  Und dine guote begienge
  Wan er vmbe tovbete
  An dich vater gelovbete
  Also enpfahe minen strit
- Oen min lip min sele git
  Und mines herzin gedingen
  Zvo guotem ende dringen
  Daz die synden gifter
  Vnd dez meines stifter
- Bekennen also verre
  Daz dv liebir herre
  Gewalteclich vnd milde
  Zerbreche daz gulden bilde
  Daz die ivden machten
- Siv da mit verswachten
  Do Moyses von in gie
  Vf den berg vnd enpfie
  Synay div zeichen gebot
  Uon dir vater vnde got
- Vnd vierzic tage da was Ane spise er da genaz
- 105°, 57 Daz wart dur dich gebrochin Din zorn an in gerochin Uon dem helde Moyse
  - 60 Der ir vil vnde me Vmbe den grozin vnfuoc

Hiez slahin vnde selbe slvoc Umbe ir synde zelone Darzvo dv zebabilone Als din gewalt geruochte Ein abgot so verfluochte Daz was geheizen bel Daz din kneht Daniel Der dich gerne horte Mit diner craft zerstorte Und rach daran dinen haz Wan daz tievilliche vaz Er so gar zergante Daz sich sere langte Swer ez solde volle sagen Wie es ergie in den tagen-Wan diz vnd menic wunder Daz alhie besunder Hat begangen din gewalt So rehte hoh so menicvalt Und nv an mir erzeiget Din genade vnd geneiget Gein miner kranken demuot Die du herre hast behuot 105d, 85 Und nv nach der ystorie Diner gotheit glorie Div niemir wirt ergründit Hast erzeiget vnd gekvndit Offenlich mit vollen Dem abgot appollen Vnd an dem grozen geruste Daz din gewalt zirknüste Und och den keiser wehin So hofertigen spehin Mit alle hast geschendit Siner eren gepfendit Vnd mich din dirnen gewehlich Mit dinem liehte egberlich Und dine gotliche glanze Volleclichin ganze Durliuhteclich erglestet Nach dinem lobe gegestet Uor dem keiser vnd der diet Mich din liehter schin vz schiet Daz ich nach rehtem flize

Mit mines libez wise

Dez kranken fleischis geluste Vnd die bosen akvste Der argen nivwen fivnde Die totlichin sivnde 110 So min viende ruochint Da mit siv mich versuochent 106, 1 Mohte wol enpfliehin Lip vnd sele ziehin Von ir geselleschefte Mit diner hohin crefte Alse div e tete Nach diner alten stete Wan du nie getrete Uz der erbermede wete

Do dise rede vnd andriv wort Der riche keiser erhort Dy mit got dise maget In ir gebete hate gesaget Und in ir libes plage Div vf dez todis wage Dez rehtes gewegis lot Zvo dem grimmen tode bot Wart er do von zorne Der veige der verlorne Also harte versnitten In sinen grozen vnsitten Mit so menger beswerde Vnd sprach do mit geverde Harte zornlichen Zvo der seldenrichen Entweder div verschamptiv In schanden div beclamptiv In bosheit div verwarret Mit valsche div versparret 106b, 29 Dv hast hie ane fristen Mit dinen zoberlisten Daz folk hie betovbit Der sinne gar berovbit Und torest ir sinne Vffen bæse gewinne Die hie stant zegegen Uf die dv woltest legen Dine valschen tucke

Vf werendez vngelucke

Dv bist in wider zeme 40 Hegxse gar vngeneme Der rede gap antwurte Div maget hohir geburte Martina dv werdiv frovwe Der herze von himel tovwe Suoze was erfiuhtet Dvr glenzit vnd erliuhtet Uon ir schuol meister Vil gerne triuwe leister Der megde in ir strite Bi der guoten alle zite Was sin helfeclichir trost Der ir sele tet erlost Wan er die liebun meinde Da von er si reinde An sele vnd an libe Gelichir wis ich schribe 106c, 57 Wan er was ir holt Als man lutert daz golt Daz man wil gehalten Dur liebi lazen alten Daz wirt dicke erbrennit Untz daz man wol erkennit Nach der kynste lere Daz ez niht mere An im hat dez rostes Vnd ez dez besten kostes Wirt so ez werden mac Also wart vf beiac

Die gewaren synnen
Und die lieht erkynnen
In volleclichim glanze
Wan div lobis cranze
Treit in froden schanze
Uil luter vnde ganze

Gelutert div goldis bovge Dur daz ir sele ovge Frolich ane schricken Mohte an blicken

WIE DER ADELAR GENATVRET IST

Die kan nieman angesehin Volleclichen hære ich iehin Kein creatiur ane schaden

Ir ovgen werden vber laden Also rehte vaste Von der synnen glaste Daz si da von blindet 106d, 85 Als grozin schaden bevindet Wan allein der adelar Dez ovgen sint so clar Daz er in die sunnen sihit Ane wenkin so man gihit Merkint von im furbaz Aristotiles schribet daz Er si sneller nature Und einer edilen figure Wan er het fleischis cleine Nach der grozi sinem gebeine Ge adirt wol nach krefte Uon gotis meisterschefte Da von er krefte pfliget Div fur alle vogel wiget Von siner nature guft Ist sin geist von luft Genaturet vnd gerichtit Da von er stete pflihtit In dem lufte mit wesin 105 Und in dem wol genesin Von im schribet alsus Sanctus augustinus So er alten beginnet Daz er danne gewinnet 110 Brestin an siner gesiht An sinen vetechin och geschiht Daz die beginnent swaren 107,1 Uon mengi siner iaren Wie dez presten werde rat Dez ist selbe er artat 5 Er suochit einen brynnen Als er wol kan erkvnnen Der von grunde och vf quelle Ob dem vf vil snelle Fluget er mit witze

In der sunnen hitze

Vntz im erhitzit daz gevider Uetechin ovgen da wider Danne kvmet er geflogen Vnd dryckit sich vngesmogen

- In dem brvnnen dristunt
  Als siner nature ist kvnt
  Svz ist im wol gelungen
  Svz kan er sich ivngen
  Och hat der ar wehe
- 20 Ein wunderliche spehe Gein sinen kinden Da mit er wil bevinden Welez nach im arte Und biutet danne vil zarte
- 25 Ein ieglich ärlin
  Vf gein der sunnen schin
  Daz dar in volleclichin siht
  Er zerehtem kinde giht
- 107b, 29 Daz abir daran zwieret
  - Mit den ovgen kieret
    Und die sunnen schiuhit
    Mit den ovgen fliuhit
    Dur den selbin gebrest
    Muoz ez rumen daz nest
  - Niht fur sin eigen kint
    Div aber der sunnen glanz
    Mit vollen ovgen schowet ganz
    Div spiset er sa mit zyht
  - Och ist der adelar
    Fur ander vogel milte gar
    Swaz er spise beiaget
    Mit frigem muote vnverzaget
  - Daz lat er vnvergezzin
    Alle vogel mit im ezzin
    Dur die milten sitte
    Volget im vil uogel mitte
    Als div schrift bezivget
  - Kein vogel so hoh fliuget
    Als der adelar wol gemuot
    Uf in die lufte tuot
    Mit fleisch ist er vngesoumet
    Swenne er sich vf goumet
  - So siht er vf gedinge Allumbe sich zeringe
- 107°, 57 Der kvene der vil wise Wa er sine spise Nach siner art erwerbe

- Mit flize dur die brawen
  Die im wol gevellent
  Vnd sich zewer stellent
- So Alder schowet ane pin

  Den vil liehten svnnen schin

  Ane der ovgen wider slac

  Daz an in doch niht mac

  Kein creature me getuon
- Dez hat er ob in allen ruon Schowent wel edelkeit Dem adelar ist bereit Dez er lob vil gemeit Ob aller creature treit
- Sam tet och div frige
  Martina gotis amige
  Sin gemahel vnd sin brvt
  Er ist friedel vnd ir trut
  Div sich ane lovgen
- An aller slahte wenken
  An der ovgen crenken
  Staht in dez synnen prehin
  Niht den wir hie da sehin
- 107<sup>d</sup>, 85 Ez ist der himel vnd erde Entliuhtet hat so werde Div grundelosen abgründe Der ertgeruste bünde Vnd der wazzir vmbe ring
  - Und der wilden gebirge sloz
    Die sewe menic wuste moz
    Der vmbetruobte karvunkil
    Der in die vinster tunkil
  - Vnd sine liebin erkichte
    Die sin gebitten haten
    An dez todis schaten
    Nach der warheit buoche
  - Uon dem alten fluoche
    Den wir alle namen
    Von vnsirm vater adamen
    Den hat ny versüenet

Sine minne vnd ergrüenet

Der wolkenlosen synnen glast
Dem liehtis schines nie gebrast
Sach div maget Martina
Ane wider wenken da
Die der keisir rich beschalt

Dur siner hofart gewalt
Als ich da vor gewuoc
Dur den haz so er truoc

Der megde ane schulde
Dur sine vngedulde
Zeich er si zovberliste

Dur daz si an criste

Was vil stete iehinde
Sine götte vber sehinde
So schalt si der furste
Alexander so er wurste
Mit siner rede kvnde

Vz vil süezim munde

Div magt dez antwurte
Div reine hohir geburte
Sprach zvo dem keiser
Div gewarer helle reiser

Der helle wirt din vatter
Der helle wirt din vatter
Ist aller sivnden anevank
Der ie nach morde rank
Ein furst allis zovbirs

Wart nie creatiure
So swach so ungehiure
Wart nie tier gebildet
Uon got ist er verwildet

25 Der arge valsche tuscher Er minnet die vnkvchir Vnd swer vnreht wirbit Ane libe an sele stirbit

108b, 29 Vnselic an allen eggen

Die meinteter er triutet
Unde swer sich biutet
In wider wertige geluste
Vnd in bose aküste

35 Die wil der eren bloze Bryten in siner schoze Bi sinen helle welfen Wie mac mir der gehelfen Den ich so gar versmahe

- Noch sinen rat enpfahe
  Noch kein gebot leiste
  Daz von dem bosem geiste
  Ie wart vf geleit
  Als din munt hat geseit
- Wan daz ist ein luge
  Und ein offen truge
  Da mit dv ie buge
  Die selen von gote zvge

Abir min behalter
Allir tugenden walter
Min schepphir ihesus crist
Der wil alle frist
Verdampnon ane zwivil
Mit dem argen tivil

55 Die widerwerteclichin lebint Und wider sin gebot strebint

- 108c, 57 Die muozen mit flize Die ewigen wize Iemir mere niezin
  - Ane endis verdriezin
    Och soltu keiser vernemin
    Waz dir sol gezemin
    Du solt werlich wissen
    Als dv bist geflizzen
  - Daz dv vil harter
    Pine muost erarnen
    Dez wil ich dich warnen
    Swie dv nv erblindest
  - Daz dv noch bevindest
    Die rehten warheit offen
    Clar vnd versloffen
    Daz ich mit zovberlisten
    Als dv vns cristen
  - Noch erverst geverliche
    Daz ich in dem namen
    Jhesu cristi lobesamen
    Der himil vnd erde pfliget

so Mit dem ich han gesiget

An dinen martern allen Und an dinem schallen So dv hast gepflegen Die ligent vnder wegen 108d, 85 Die han ich vberwunden Nu an disen stunden Diner marter geluppe Sint mir ein gestuppe Siv kynnen niht gewerren 90 Mir vor minen herren Crist der min hüetet Und trutlichin brüetet Vnder siner vetechin schatten Mich siner genaden gesatten Die rede zvrnde sere Der riche keiser here Uon zorne misse stellit Daz so vil gezellit Was siner gote laster Dez was sin muot vaster Vf vbiltat gekeret Sin vngedult gemeret Wart mit grozin vnsitten Sin herze was versnitten Mit dez zornis strale 105 Und hiez alda zemale Die heren maget engesten Ir cleider vnd enbesten Ir reines libes gewande Der arge niht erkande 110 Daz man ie frowen schonde Da wider er si honde 109,1 Sin herze was verschiket Mit vnselden verzwket Mit schanden gar vernietet Uon dem tievil gemietet 5 Was der vngeneme Gote wider zeme Und dem himilschen here Die reinen magt ane were Hiez er der cleider rovben Daz si den gelovben Cristes niht wolde lazin Schelten smehis grazin

Muoze div maget liden

- Hazzin darzvo niden

  Div gvote hate sich bewegen

  Dur den himilschin degen

  Swaz ir geschehin mohte

  Daz ir ze liden tohte

  Svz wart si enblæzit
- Ir gemahil genœzit

  Dem vil süezin gaste

  Jhesu der an dem aste

  Dez cruces nakint hienc

  Den tot willeclich enpfienc
- Fur der welte sünde Div dort in dem gründe Der helle salamanders Iemir muozen anders

109b, 29 Geselleschefte leistin

- Den versluochten geistin
  Dem leiste dise maget
  Geselleschaft vnverzaget
  Div lie sich handelon
  Nackent vnde wandelon
- Nach ir wibes ere
  Nach ir friedels lere
  Der ir vil richis cleider
  Sit zelone an sich sneider
  Siv waren ir libes gewaltic
- Do was div tube einvaltic
  An ir sele luter
  Zarter vnde truter
  Danne ich gesagen kvnne
  Wan der gotlich brynne
- Lip vnde sele gebadet
  Hate vnd zvo im geladet
  Zesines vater wirschaft
  Dar ilte si mit craft
  Zvo menger süezir trahte
- Der welte honic irsmahte
  Als ein fuler schalme
  Der welte lobis galme
  Und ir valschis tæren
  Mohte siv niht hæren
- 55 Daz mengem süezim hillet Rehte alse dem vnwillet
- 109c, 57 Ab vnreiner spise
  Also was div wise

Besezzin mit der welte
Und ir froyden gelte
Da von wac si ringe
Der welte guot gedinge
Und ir ovgen weide
Vf dirre wehzil heide
Und lie sich ir cleide
Beroybin ane leide

## DIV VIERDE MARTER

Horent waz der guoten Süezin wol gemuoten Vnfuges hie geschehe Lastirs vnde smehe Do div lilie wize Nach dez keisers flize Ir cleider wart engestet Der herze doch gevestet Was mit cristes wafen Und och gar vertrafen Alder welte herte Vnd ir vngeverte Div starke minne hitzic Div ir herze witzic Mahte vnde sinneclich Und wart div minneclich Nackint geleit da nider In reinen kyschen lider 109d, 85 Wurden do zirdannen An vier pfele gespannen Gar an alle milde Daz rose varwe bilde Daz gote wol behagte Lac gar vnverzagte Div starke gotis kenpferin Sines gelovbin stenpferin Der tugenden vbir gulde Mit zvht mit gedulde Lac div synden frie Vor dez hoves massenie Dem volke zekapphe spille Der warheit ich niht hille Ovwe der vnfuoge Daz ein maget cluoge

Also wart zespotte

Uon dez keisirs gebotte
Der wolde si gehonen
Dem vngelovbin kronen
Alexander noch furbaz
Ovgte sinen alten haz
Der megde ane vleckin
Mit vngefüegen steckin
Slahin ir lip vil murwe

Ane synden hurwe Hat in got gewihet Solche gabe er lihet

- 110, 1 Allen die in minnent Stete nach im sinnent Div maget ane schonen Uon zwein centurionen
  - Geslagen vbir die maze
    Daz waren herren groze
    Ubir ander ir genoze
    Ir ietweder an der stat
  - Daz siv do pflagen
    In ir gebot si lagen
    Da von liezin siv also
    Nach centum centurio
  - Und swer da vbir vz gesvndert
    Ritter vbir hundert
    Was zepfleger gegebin
    Daz merkint vil ebin
    Der was centurio genant
  - Fur einen herren erkant
    Uon den wart div maget
    Alse vor ist gesaget
    Mit steckin gemurdet
    Binlichin geburdet
  - Waz tet div gehure
    Div edil vnd div tiure
    Mit froderichim herzin
    Mit muote sunder smerzin
- 110b, 29 Machte si sich veste
  - Fur die bosin geste Die von sunden leste Stant in schanden este

Ich meine die heiden

Die waren gescheiden Mit warheit synderliche Uon dem himilriche Si wolte sich gote eichin Vnde nam sin zeichin Daz er selbe och truoc Do er den vient sluoc Dez herin criuces stap An dem er vns gap Daz lebin iemir wernde Was der minne gerende Wart dar an ertotet Daz cruce gerotet Mit bluote vnd gebrynit Da mitte wart bezvnit Der megdeliche körpil Fur die helle dörpil Vor nebint vnde hinder Fur dez tievils kinder Was div reine verletzit Mit dem criuce besetzit Wan si wolde vehten Mit dez tievils knehten 110c, 57 Do div guote was bewart Mit dem cruce wol verspart Zegotte si do rette Mit ernste gar entwette Herre nach diner wirde Habe ich groz begirde In minem herzin gehabet Div mich hat erlabet and manie and Mit diner hohin gueteraw neb noll In diner tugende blüete TOV salA Nach der frovden kraft midsota till So diner hofart angehaft and dail Ist von diner minne with tot anw Div vbir alle sinne by the vill Unbefundenlichin swebit wobod all. Swaz hie vf erde lebit Daz hat dekeine sterke in addala Daz ich rehte merke alled eib auf Noch pfliget keiner kynste Noch keiner vernunste das ni Just? Noch dekeiner crefte

Noch keiner meisterschefte

- Noch niemer gewinnet
  Wan diu alle rinnet
  Uon diner wisheit kruft
  Div da erde vnde luft
  Fiur vnde wazzir
  Div vns machent nazzir
- Div erde vnde fruhtic Menger spise genuhtic Frost darzvo hitze Hat din hohe witze Getempirt den liuten
  - Svz kvnnen siv betiuten
    Diner wisheit bünde
    Die doch ane grunde
    Allen menschin wankent
    Und ir sinne crankent
  - Die dar vhir trahtent Ald von torheit ahtent Die gelovbe ich herre Hohir vnde merre Danne mir ieman kvnne
  - Gesagen vor der wunne
    Dines gotlichin glanzes
    Lyter ynde ganzes
    Den ich han befunden
  - Dez han ich minen ruggen
    Gebotten zvo den slegen
    Ane wider wegen
    Darzvo ich kerte
  - Minen lip mit willen
    Unde lie die villen
  - Ane wider werren
    Ich habe vngewendit
    Min antlüt gelendit
    - Gein den schurpfæren
      Miner wizegærin
      Dur den vil lobesamen
      Dinen frovde riche namen
      Min bluot vnverdrozzin
    - Dur den namen gegozzin
      In diner minne zerflozzin

Div mich hat geschozzin

Da von ich dich bitte
Dvr din milte sitte

Der dv hast gepflegen
Daz dv diner minne regen
Mir sendest einen troppfen
La mich niht ercloppfen
Gein dem helle welfe

- Ryoch in mine helfe
  Komin niht zespatte
  Sende herre drate
  Mir dine zeswen hant
  Div mir læse div bant
- 25 Mines fleischis blæde Daz si mich niht tæde Herre vater ile Hilf mir von dem bile
- 111b, 29 Der grimmen helle hunde
  - Die da alle stunde
    Gein miner sele grinent
    Und minen lip pinent
    Mit tievillichir luote
    Von der helle bryote
  - Uon der synden zynder
    Vnd von ir geneiste
    Mit dinem trost geiste
    Den sende mir geswinde
  - Uon dinem hohin huse di overad Der himilschen cluse dim qui anni Mines libes letze malify oils ail shall
  - Div mir hie ist geschehin hav Daz ich han veriehin Diner hohin gotheit Der nie wart an geleit Anevanc noch endis brot nab gibb
  - Noch der tiefe ein ort
    Noch breite noch lenge
    Vzganc vnd anegenge
    Noch der wite ein drym
    In secula seculorum
  - ss Do du maget here sadim ranib al

Nach ir sinne lere
1111c, 57 Sich mit gote erkosete
Und sinen gewalt erglosete
Lieplich synder smeichen

Do tet got ein zeichen Der tugende riche stahel Dur sine liebin gemahel Der centurionen siben

Die mit pine vmbe triben

Den lip dirre megde

Mit marters geiegde

Den siv vbel handelotten

Daz sich die wandelotten

Alle siben zemale

Vnd ruoften vil snelle
Mit luter stimme helle
Keisir dir si geclaget
Unsir craft ist veriaget

Gein dirre frowen
Wir sehin vnde schowen
Daz ist ane lovgen
Gotis engel tovgen
Div vnser sele lagent

Mit ysninen sparren
Swie wir langer harren
So sin wir verdorbin
Von in vnd erstorbin

111d, 85 La dir herre gezemen
Heiz si von vns nemen
Wir sin nach fromeden sitten
In den aderan versnitten
In dez libes marge

Dar vbir vnser gebeine
Groz vnde cleine
Darzvo vil vngehiure
Als von einem flure

Alsvs vngetræstet
Unsir lip hitzet
Vf kvmber gespitzet
Rvoche vns keiser gewern
Dez wir herzelich gern

Daz div vns von hinnan Læsest mit minnen Wir han anders verkofet Lip vnd guot versovfet In dez todis wage Frivnde vnde mage Swaz wir der hatten Die mun vns zestatten Niht komin ane dirre not Wir muzen alle den tot 110 Lasterlichin kiesen Lip vnd guot verliesen 1112,1 Dez mac mit keinen listen Nieman vns gefristen Daz wizzent bi den eiden Wir werden danne gescheiden Uon dirre frowen here Div vns menge sere Schaffet mit ir marter Wan wir werden harter Uon ir pine geswachet Daz vns truric machet Dez vnsir schade wachet Vnd ir herze lachet

Wafen iemir wafen Ich muoz den keisir strafen Darzvo der heiden kint Wie waren div so blint Uerfluchit vnd vermeinet Verhertet vnd versteinet Wie was ir sin so stunpf In der synden synpf mande nob al Waren siv versynken In dem fluoche ertrunken Der ir herren wart gegebinde and Lycifer do er strebin do abny gond Wolte zegotis stuole we liv overall Nider zvo dem pfuole nov alA Wart der schalch gehuset all sien? Zvo der helle vercluset and availA 111 1b, 29 In dez swebils butzen and gil sienil . Wer mac in me gelutzen admyd 1V Danne er sich selbe dans ndoord Der vngeschaffen schelbe niw zod

Sin hofart ist verzwicket Ist so gar entschicket

- In die helschin sentine
  Da er vnd die sine
  Enpfahint ir lones gelt
  Dvr alle kvnftige welt
  Also waren enblendet
- 40 Uon dem tievil geschendet
  Ir herzen wares lieht
  Ir selde was erdieht
  Darzvo ir gelucke
  Dyr die bæsen tucke
- Da mit siv sich veigton
  Dez siv niht gesahin
  Noch mit gelovbin veriahin
  Der wunderlichen wunder
- Die siv wol besunder
  An der megde spehten
  Fur die siv sahin vehten
  Engesliche ritter
  Die der marter bitter
- 55 Uon der megde kerten Vnd die centurionen lerten
- 1112c, 57 Mit gehir kestegunge Dez alda ir zvnge Offenlichin gar veriach
  - Als ich da vor sprach
    Daz wolde der vermeinder
    Keiser gar versteinder
    Mit gelovbin niht verstan
    Waz got hate da getan
  - Daz er hatte wol gesehin
    Waz alda was geschehin
    Den siben centurionen
    Und begonde honen
    Sere in sinem muote
  - Der viel niht der guote
    Der vnverstanden helle gudel
    Allis vnflates ein sudel
    Ein schalch der missewende
    Der helle spil ein vende
  - Beidiv vor vnde nach Unrehtes gewaltis ein roch

In dez tievils ioch Hatte er sich gewetten Er wolde niht tretten Von der helle stige In der synden wige Wolte der tievils kenpfe Und der schanden stenpfe 11121,85 Gerne werden funden Bi den helle hunden In der synden ruore Spise vnde fuore Sol er mit ir kivwen Niemir me geliuwen Iemir elliv sine lid In dem steten vnfride Ane rvowe biegen Bi dem helle giegen Der veige der verlorne Mit synden der gehorne In der schanden dorne

Mit nide mit zorne

Die im vnselde rieten Hiez er do gebieten Die maget slahin furbaz Mit ir blute machen naz Daz gewihte bilde Daz vnder gotis schilde Mit geduldes strite In dirre kyrzen zite Also manlichin vahten Mit so menschlicher maht So streit in cristes wapen Die tievillichin lapin Hatte si erlemmet Die mengen hant beclemmet dan 3 112, 1 Die hatte si vbir slagen Dez sich wol die zagen Dirre welte mohten schamen Die man siht erlamen Gein der helle wurme Hie in gotis sturme has alled and Der nieman vbir windet Den er mit wer vindet vov vibled Mit jage er nieman schuhit

- Swer ane wer fluhit
  Und an gote verzaget
  Balde er den iaget
  Den er vindet ane wer
  Dem ist er wol ein her
- 15 Clein ist anders sin rvon
  Er mac nieman getuon
  Wan als vil er selbe wil
  Svz hat sin craft ein zil
  Pfuch der also wirbet
- Daz er an wer stirbet
  Der hat beident halb verlorn
  Daz tet niht div hohgeborn
  Süeze maget Martina
  Dez si der keiser sa
- Sine schurpfer hetzin
  Daz siv die vil cluogen
  Mit stecken zersluogen
- 112b, 29 Vnd er lip zerfuorten
  - Swa siv den beruorten
    Div vil tugende riche
    Lieb vnd leit geliche
    Wac si harte smehe
    Dez der keisir wehe
  - Und ir marter meren
    Dv lobis richiv gimme
    Martina do ir stimme
    Zvo dem keisir rihte
  - In wislicher pflihte
    Mit tugenden div gezierte
    In ir rede smierte
    Ach tu vnreht vertiger
    Gote wider wertiger
  - Verdilget von gotis gebot
    Uor sinem gerihte verfluochter
    Siner genaden verruochter
    Gotis vient verræter
  - Sin wider kenpfe steter
    Stifter nivwer sünde
    Meister todis fünde
    Svntliches wildez iage hunt
    Uon dem bæsen geiste enzynt

55 Hovbt synden ein enkir Heiliges blyotes ein trenkir

112°, 57 Daz du hast gesogen An rivwe vngelogen Darnach dich noch durstet

Bistu vnd gewihet
Din lip niht verzihet
Dem herzin sines mordes
Und aller synden hordes

Giftiger vipper

Dem tievil bistu sipper

An dinen werken danne gotis

Zerbleget als ein krotte

Bistu gar von hofart

Du totlichir synder gart
Wan der schanden pfluog
Der dich ie truog
Hastu har gemennet
Dez doch niht erkennet

Din herze synden wüetic Du eiter slange brüetic Und dv meintetic vaz Wiltu niht erkennen daz Div wunderlichin wunder

Und vor dinen ovgen
Offenlich niht tovgen
Sint geschehin vnd getan
Daz du ane zwivils wan

112d, 85 Blinder esil tovbir An allir slahte zovbir Der der himil wunderere Der och ane swere Himel vnd erde hiez

Wesin vnde meres griez
Und die liehten synnen
Der welte wolde gunnen
Daz dv von ir gesehe
Vnd die sternen spehe

Vnd die sternen spene

Die so schone glestent
Und den himel gestent
Daz wandelliche schinen
Wahsen vnde swinen
Alse der mane pfliget

- Och hat er die erde
  Mit menger hande werde
  Gezieret vnd geblvomet
  Daz sinen gewalt rvomet
- Daz mere vnd die vische
  Die küelen brvnnen frische
  Die so schone vf quellent
  Vnd riuschende hellent
  Clingende dur die steine
- Und edil gebæme
  Die menge süeze sæme
- 113,1 Gebint mit genuhte

  Den liuten tiure fruhte

  Und die ediln reben

  Daz siv vns win gebin
  - 5 Der div herzin fræwet Vnd die spise dæwet Die wir lobis krank Dicke nemen ane dank Öle dar zvo vigen
  - Siner milten hende
    Wir armen ellende
    In der synden gebende
    Daz kynt von missewende
  - Vnd von vnsir krenke
    Diz wunder bedenke
    Keiser ane witze
    In diner sünden hitze
    Wie wart gegebin zezolle
  - Din werder got appolle
    Der vor diner gesihte
    Nach wunderlicher pflihte
    Als wahz wart gesmelzit
    Mit laster betelzit
  - Zepulver gekerit
     Wie wurden och verserit
     Dine werden pfaffen
     Wie wurden die geschaffen
- 113b, 29 Und ane zal die heiden
  - 30 Die in grozen leiden Gehis da zerknuste

286 Daz tievillich geruste Die stift dines tempils Waz wiltu me exempils Die furbaz nv kiesin Und ich hie ane verliesin Fri vnd wol gesvnde Vntz an dise stunde Uon minem herren cristen Ane zovbirlisten Bin frælichen komin Och hestu wol vernomin Engelsliche manvnge Die alt vnde ivnge Wol mohten hæren Die von den kæren Dez himilrichis kamen Daz siv wol vernamen Darzvo der lihte schin Der bedenthalbin min Vnd vmbe mich erblihte Und min herze erkihte Vnsinnic hunt betrahte Unrein von vngeslahte Daz dv mich crankis wip Vnd minen bræden lip 113c, 57 Hiez ane schonen Von zwelf centurionen Slahin in wider strit Die alle bider zit 60 Wurden an mir gewandelot Unde vbel gehandelot Vnd ane zwivel harter An miner grozin marter Danne ich brodiv froywe now ald Daz merke vnde schovwe 107 100 Wie ich bin genesin sebanw dan/ Ich wil dir kvnftic lesin zdaw ala Daz alle die wizeinleied velael ille Die dv mit flize fraken revluge X Vf mich hiez machen asbiuw blW Uon menger hande sachen wand Als din gewalt uobte Mich doch nie betruobte and ball 1134,00 An herzin noch an krefte Von gotis meisterschefte

Ich smehe dinen kymber Den dy goch vil tumber Minem libe ist erbotten Wider seit si dinen gotten Und dir æden govche Von der synden royche Din valschir lip smeckit Uon bosheit vnverdecket 113d, 85 Min herze daz ist ringe Ich han min gedinge Uon dirre welt geslæhet Gein dem gehohit Der den luten leben Mac nach tode geben Vnd hie vnd dort tæten Mit tode nach tode næten Hie vnd dort verderbin Lebin vnd och sterbin Er wundet vnde heilet Er loset vnde seilet Er teilet selbe vnde welt Uon himil der werde helt Er hongit vnde bittert Swie er wil so wittert 100 Den abint vnd den morgen Daz ist gar vnverborgen Diz ist im allis mygelich Mit warheit vnlvgelich Minem got dem erren in lies are 105 Dem hohsten vnd dem merren Dez ich mich zeherren Gihe ken kvnden vnd gen verren

Div cristenlich bihte
Was der megde lihte
Uor keiser alexander
Ez horte och menic ander
114,1 Herre vnde furste groz
Wan si was sorgen bloz
Unde libes sich bewegen
Vnde gutis dur den degen
Si waz muotes riche
Dem warb si vil geliche
Dize rede synderlich
Duhte hart wunderlich

- Einem richin fursten her

  Dem si was ein herze ser
  Gar hoh vnde rich erkant
  Evmenius was er genant
  Hohir arte man im iach
  Also zvo dem keiser sprach
- 15 Keiser wizzist daz für war Daz disv ivncfrowe clar Lidet niht von herzin Disen grozen smerzin Diz vngefüege willen
- Dur dez crucegotten willen
  Den si zegote nennet
  Vnd zeherren erkennet
  Noch dur der cristen ere
  Si ist der hohsten lere
- Uon wisheit vnnder wiset Ir herze ir sin gespiset Mit der hohsten kynste Vnd der besten vernunste
- 114b, 29 So ich han gehæret
  - Reht alsam die blicke
    Uon der synnen dicke
    Glenzint vnde brechint
    In div ovgen stechint
  - Ir kvnst ir schin geschendet
    Svz seit er vngeflizzin
    War doch ane wizzin
    Der lihte gelovbe cluoc
  - Den div maget truoc
    Tet er gelovbin geschant
    Ir sin ir ovgen erblant
    Und die heidenschen diet
    Evmenivs dem keiser riet
  - Fruo zem andern tage
    Die maget tvon behalten
    In einen kerker schalten
    Ich wil gebin einen rat
  - 50 Der vns nv ze staten stat Heize nach miner ger Vnslit vnde darzvo smer Grozen speck veizen

Und den zerlan heizen Mit der vnreinen salben Ir lip allenthalben

114c, 57 Vnreinen vnde smerzin Als von harze kerzin Syn wir gar gehonen

Machen vngeneme Den livten widerzeme Div maget vnverdrozin Wart alda beslozzin

## VON DEZ MENSCHEN NATVRE

- Da lac si ane swere
  Vntz si sich bedachten
  Wie siv gar versmachten
  Den himelschlichen glast
- Der so wunneclichen brast Uon ir antlüt so luter Vnd ir lip so truter Den mohten siv niht liden Ir ovgen myozen miden
- Die vil liehten schine
  So von ir libe fine
  Gesihteclichen giengen
  Mengen rat siv geviengen
  Wie siv gemahten tunkel
- Den liehten karfunkel
  Daz gotliche zimber
  Wie siv daz nv timber
  Machten ze vollen
  In synden die bewollen
- Die toren gar vnwitzic
  Uon der svnden schanden
  Daz siv niht erkanden
  Die menschlichen krankeit
  - So si uon nature treit
    Der si doch befunden
    Selbe da zestunden
    Von der sele wunden
    Bi den helle hunden
  - 35 Lat ivch niht wesen swere

Ich muoz vz dem mere Ein cleine wile gan Dez wil mich niht erlan Div menslich blæde Div also reht æde 10) Ist von eigenschefte Und so kranker crefte Von nature waltet Und sich allis schaltet Hohir mit der girde 105 Danne er si an wirde Und sich stete guftet Sin herze luftet Gar vbir sin geleze Danne im si gemeze 110 Der trahte mit wiser pfede Dez hohin wissagen rede Den im got vz laz 115,1 Der reine Jeremias Merkint rehte sine wort Ir vrhab vnd ir wort Siniv wort sint also Er sprichit vil vnfro Warumbe bin ich her komen Uon miner muoter genomen Geborn von ir libe Daz ich hie vertribe Gar inswere miny zit Vf disem ertrich wit Und ich fræden krymber Arbeit vnde kymber In dirre welte schouwe In ir sorgen ovwe Vnd ich mine tage Dez waren a In vil schantlicher clage Alle hie verslize Uon der syndig In kymberlicher wize Der rede antwurte suz Der babest Innocentius Der hohe lerere Der ni doch ben In sinez herzin swere 25 Sit sich der clagte Von der sele v Den got e er betagte Mit sines geistis flamme In siner muoter wamme

1144,00

- 115b, 20 Hatte geheiligot
  - Mit siner hant gesegenot
    Owe mir armen manne
    Waz sol ich sprechin danne
    Sit mich in synden dorn
    Het min muoter geborn
  - Wez hestu mich gezigen

    Daz dv mit crankem gelte

    Mich brehte zvo der welte

    Einen svn der arbeit
  - We daz ich niht starb
    In minem neste verdarb
    In dem tode niht besovf
    Do ich vil armer slovf
  - Uon der wamme miner muoter
    Dem tode hie zefuoter
    Vnd e ich fræden bloze
    Keme zvo der schoze
    Und vf mine verlust
  - So Keme zvo der muoter bryst Geborn vil vnwize Ze einer steter spise Dem eweclichin fiure Da fræde ist iemer tiure
  - Von dez tievils stiure
    Der ist so vngehiure
- 115°, 57 Wolte got wer ich erslagen Als ich iv wil sagen In min selbis neste
  - E ich vil vngeneme
    Uon der muoter keme
    Daz si doch von vrhab
    Mir were ein ewic grab
  - Als ich her vnvernomen
    Nie von muoter were komen
    Zvo dem grabe der erde
    Mit iamir mit vnwerde
    Disiv rede alsus geschach
  - 70 Dvr daz süntlich vngemach Daz dem menschin ist gegebin So ez enpfahit daz lebin

So ist ez verteilit Mit den synden geseilit Daz doch synde nie gepflac Dirre iemerliche tac Der vns hie beschinet Ane gediende schulde pinet Lip vnd sele verderbit Daz han wir geerbit Uon den vnd grozis smahen Die wir nie gesahin Die dur kranke spise Von dem paradyse 1151,85 Wurden her gesendit Ir kynne ver ellendit Ist von ir schulden Daz wir diz muozen dulden Daz clagete dirre herre Mit iamir also verre Und sprichit ane lovgen Wer git minen ovgen Daz iemerliche wazzir Daz ich rywe nazzir Mit trehenen beweine Daz arme lebin cleine its mano of Dez menschlichin künnez Daz vf vngewünnes Zit hat her gehuset divoit sob nov. In dise welt vercluset / Un In 190 100 Und ich weine also crank 1150,00 Den schuldigen fyrganken alle W Ze dirre welte iamer tal Da alliv frovde ist so smal Vnd daz ich sorgen riche a ab al Beweine ich clageliche v liv doi 2 In tusen valten leiden um rob noU Daz verdampnot hin scheiden So menschliches kvnne pfliget So im der tot an gesiget do alA 110 Der mit missewende out nov all Der welte git ein ende mob ov& Weinende ich gedahte u imai ille 116,1 Daz mich zeiamer brahte ber viell Wa vz der mensche ist Gemachit ny an dirre frist and Waz der mensche tüge

In so menger müge
Waz er hernach werde
Tvonde vf der erde
Uz leime ist er geschaffen
Nach warheit der pfaffen
Sin schulde do für giene

- Sin schulde do fur gienc
  Do sin muoter in enpfienc
  Svz ist er hie geborn
  Ze einer wize erkorn
- Tvot er menic bæse dinc Div niht muozlich sint Der syndige menschin kint Darzyo menic syndic were
- 20 Tvot daz menschlich getwerc Mit willen ane vrdrvtz Daz doch het dekeinen nvtz Vnd wirt vnvergezzin Gen grimmen fiure ein ezzin
- Da mit er ist verseret
  Und daz fiur gemeret
  Dem gewurme ein spise
  Die ich cleine prise

116b, 29 Und der fiule ein masse

- Den livten gar zehasse
  Div riner mere smecket
  Smack mit stanke wecket
  Stete vnverdecket
  Den mvnt niht volle recket
- Swie lieb er vor were
  Er wirdet denne vnmere
  Muoter vnde vatter
  Div sint sin danne satter
  Swie lieb er were gestir
- 40 Dem brvoder vnd der swestir
  Ist diz niht ein vnfuoc
  Der do gestir so cluoc
  Was vnd so rehte wert
  Daz dez nv nieman gert
- Vnd allir liebi tiure

  Vnd allir liebi tiure

  Die warheit ich schribe

  Kinden vnde wibe

  Ist er ein smeher gast

- Verre vbir zehin rast
  Were er im zenahe
  Also rehte smahe
  Wirt der arme danne
  Sin liebi ist da zebanne
- 55 Der warheit ich iv gihe Wa wart ie todez vihe
- 116°, 57 Den livten wider zemir Und och vngenemir Danne dez menschin lip
  - Ez si man oder wip
    Sin bester frivnt in schiuhit
    Balde er von im fliuhit
    Reht alsam div ivwel
    Ist der vogel gruwel
  - Fromeden vnde kvnden
    Ein vngehurer butze
    Vnwert zvo allim nutze
    Der dicke diz bedahte
  - Waz daz nutzis brahte
    Ich wil iv bescheiden baz
    Die rede die ich e las
    Merkint vngelachit
    Der mensche ist gemachit
  - Der arme der tovbe
    Vz dem cranken stovbe
    Und darzvo vzzir hor
    Als ich seite da vor
    Vnd vz bloder eschin
  - Smaher vngeweschin
    Och ist der mensche læser
    Waz mohte wesin bæser
    Kon von menschen samen
    Uon dem wir alle namen
- 116d, 85 Vnsers lebins anevanc
  Prvofent wie rehte cranc
  Ist vnsir nature
  Wel ermiv figure
  Ist daz menschlich tier
  90 Und wierehte schier
  Sin lebin ist verendit
  Mit dem tode gebendit
  Horint kvmber langen

Wie wir sin enpfangen

- In boser akvste Uon dez fleischis geluste In vnkivschir mugent Von angeborner vntugent Fleischlichir kvnde
- In dem flecken der sünde Ich wil dez gedagen Niht me da von sagen Der wize es wol merkit Wie er ist hie gesterkit
- Da von si ir wisheit
  Hie mit genuoc geseit
  Wan mac wisen liuten
  Schiere daz betiuten
  Uz ir herzin riuten
- 110 Daz syntliche truten

Der kint was och schaffe Hie der menschlich affe

- 117, i Er ist geborn furwar Hie zelebin elliv iar In arbeiten menicvalt Lebt er lange er wirt alt
  - 5 Und lebt in sorgen grozin
    Bi andren sinen genozin
    Er lebt in mengem sere
    Nach der nature lere
    Bæsiu were machende
  - Da mit er got erzyrnet
    In sünden sich verdurnet
    Und erzyrnet och den nehsten
    Von hofart den wehsten

111

- Darzvo sich selbin oveh
  Mit sinem zorne der goveh
  Er tuot och ane getwine
  Dicke harte bæse dine
  Da mit er vnbeschænit
- 20 Den lymeden gehonit
  Und schendit sine persone
  Im selbin syz zelone
  Er seret och mit smerzin
  Die gewizzint sinez herzin
- Er tet och werc vil vppige Von synden gar geluppige

Da mit er vngerumet Er nehstlich dinc versumet

117b, 29 Vnd symet von vrdrytze

- Daz guote werc vil nytze
  Er sumet nach toren sitte
  Daz notdurftige da mitte
  Als och div schrift erzivget
  Div niemer wort geliuget
- So wirt der menschen kinde
  Ein spise ein ingesinde
  Dem fure iemir stete
  Ein iemerlich gerete
  Daz niht mac erlöschin
- Als die durren böschin Brinnent die verlorne In dez fures zorne Het er menge sturme Ein ezzin dem gewurme
- Als div buoch sagent
  Die wurme steteclich nagent
  Der eine diu gewizzin
  Der ist dez gar geflizzen
  Der wurn naget iemer
- Vnd gervowet niemer
  Ein fule masse endeckit
  Div eweclichin smeckit
  Der menschlich horsac
  Git iemer stanc vnde smac
- 55 Der an endis tac Alle vnreine ie fur wac
- 117°, 57 Got von siner guote
  In siner tugende bluote
  Die er vns hie erzeigte
  - Uon der hohi her nider
    Vnde machite och sider
    Der sveze der vil milde
    Nach im eins menschin bilde
  - Div hohir do an werde
    Was vnd wirdiger rente
    Fur div andern elemente
    Si was dannoch ein maget
  - 70 Als div schrift saget

Uon gote vnverfluochit Mit bywe niht versuochit Vnd truoc mit grozir genuht Ane bywen alle fruht

E si gewunne kvnde Der menschlichen sünde Even vnd adames

Die vns swachis krames Mit ir geluste werten

- Do siv dez obsez gerten
  Daz in verbotten hate got
  Do siv brachen daz gebot
  Do wart verfluochit der by
  Der erde do vnde ny
- Distel vnde dorne
  Vnd menger hande vnkrvt
  Treit stille vnd vberlut
  Uon der sünden orden
  - Ist sie vnberhaft worden
    Ir edilkeit sie verloz
    Do ir got den fluoch koz
    Als wir von warheit lernen
    Planeten vnde sternen
  - Sinem lobe zestiure
    Och machter vil geswinde
    Die sysenden winde
    Uz dem liehten lufte
  - Von siner wisheit gufte
    Die vogel vnd die vische
    So snel vnd so frische
    Wurden vz wazzer gemachit
    Als in ist an geslaht
  - Gemachit vz erde bar
    Swie cluoc swie wehe
    Swie hohvertic swie spehe
    So ist er doch komen
  - Uon leime der cranke cruoc Der sich ie so hohe truoc
- 118, 1 Two dich nider blæder stovp
  Dv bist an wizzin tovp
  Wil er sich rehte an sehin

- Und die creature spehin Gemachit vz dem wazzir Wie verre danne lazzir Ist vnd vngenemer Sinem scheppfer widerzemer Svz muoz er sich ahten Krenkir vnde trahten Uon der warheit stiure Danne dez wazzirs creature Wil er abir schowen Die gescheppfede vnverhovwen Div von lyfte ist bekomen Als ir vor hant vernomen So muozer tumber læser Sich ahte verre bæser Wan div artet nah gote Und volget sinem gebote Daz er dick vbir gat
- Vil im aber daz gezemen
  Der creature war nemen
  Div von flure ist gemachit
  Wie er danne ist verswachit

Vnd sinen vatterlichen rat Der vil dicke wirt versmaht Uon sin selbis hantgetat

- 118b, 29 Wan div lovfet vnde vert
  - Nach ir got hat geschert
    Nach ir rehten orden
    Syz sint siv tiurer worden
    Danne der menschen kint
    Die gesehinde blint
  - Sint in tumbem wane
    Uf der erde plane
    Och mac der mensche niht
    Nach der warheit vergiht
    Den himelschen gelichen
  - Den muoz er balde entwichen
    Daz ist billich vnde reht
    Daz der hovbt synden kneht
    Sich darzvo niht maze
    Vnd dez den crieg laze
  - Svz getar sich der tovbe Gemachet vz dem stovbe Fur die irdeschen sich nit wegen

## Wil er nach warheit stegen Wan er vindet sich gelich Hie dem vihe sicherlich

- Und sint einer materie
  In dirre welte serie
  Uon gotis ordenunge erkant
  Dez namen synders genant
- Erchant vnd ein gemeiner tot
- 118°,57 Vnd sint eines geslehtes gar

  Der mensche het niht synderbar

  Hie gebürte vor dem vihe
  - Siv sint von erde beide
    Her komen ze mengem leide
    Und kerint mit vnwerde
    Och beide zvo der erde
  - Hant niht vrhab vnd ort
    Von iegliches menschen mvnt
    Wan si hat gemachit kvnt
    Der hohe wise Salomon
  - Dem got der wisheit kron
    Hie vf der erde werte
    Als er von im kerte
    Gent siner rede antwurte
    Waz ist eht von geburte
  - Wan ein esche vnd ein hor
    Da von sprichet ane spot
    Hie der mensche zegot
    Ich bitte dich vil verre
  - Daz du gedenkest herre
    Daz dv mich vmbe timbert
    Uz horwe hast gezimbert
    Vnd mich och kerest wider
    Hie zerehtem stoybe nider
- Got nach der warheit pfede
  Und sprichet zvo der menscheit
  Dv bist esche mit warheit
  Vnd och zvo der erden
  - Och sprichit iob der guote

    An gedult der behuote

Ich bin vz horwe gemacht Unde bin da von geslaht Ich bin gelichet horent wie Eschen vnd velweschin hie Ir wizzint wol daz vnverirt Daz ein ieglich hor wirt Vz wazzir vnd vz stovbe bar Und belibet ietwedirs gar 100 So wirt och vzzir holtze Vnd vz dem fure stoltze Div esche alhie besynder Unde doch da vnder Zergat daz holtz vnde fiur Daz ist offenbar hivr Trahtent wez der cranke stovp Der vil arme mensche tovp Sich so hohe lufte Vnd sich mit hofart gufte Wez bleiest dv dich esche Der würme genesche 119,1 Wer hochfertest dv gehvrwe Blæde vnde mvrwe Der hie niht geleben mac Uon im selben einen tae Swie er sich hie güfte Vnd sin herze lüfte Uon der synden tüfte Sol er zehelle crüfte

Mensche dv sprichist liht also Gein dirre smehin dro Adam vnsir vater allein Gemachit wart vz erde lein Da wider doch kamen Uon menschelichim samen Do adam gemachit wart Dannoch was vil vnverschart Div erde ein maget reine Von süntlichim meine Und dannoch vnversvndet Als div schrift kyndet Wer mac rein dinc gemachen Uon vnreinen sachin Wer sprichit daz hie si Der mensche rein vnde fri

- Daz er reht geheizin müge Geborn an dem libe Uon manne vnd von wibe
- 119b, 29 Er ist hie reht niht geborn
  - Uon einer synde vz erkorn Synder mit menger missetat Die er alle vf im hat Mit eigenen sünden vz genomen Ist der mensche her komen
  - Mit frömden sünden ovch
    Hie der menscheliche govch
    Zweier hande geburt ist
    Der ich swige nv zefrist
    Vnd wil ir nv niht sagen
  - Der warheit och gedagen
    Dur zvht dur bezzerunge
    Daz der tumbe ivnge
    Niht darnach gedenke
    Und sine zvht verkrenke
  - Kvmet rehte her zefluht in E si begriffe daz lebin was So ist er der tot gegebin en Ich meine den alten schaden
  - Den vil alten fluoch

    Den vis kvndent div buoch

    So wir vil lange namen at

    Uon even vnd adamen and 22
  - Mit synden vns begrifet
- Mit sunden sin gebunden
  Und vns sunde muogen
  - Vnd vns mit vngedulde
    Gevangen hat div schulde
    E wir schulde gemachen
    Wer mohte dez erlachen
  - Und grozin schaden gewinnen
    E daz wir schaden beginnen
    Von eines menschin ger
    Kam div sünde alher
    Uon erst in aldie welt

302 Dur der sunden gelt Hat vns der tot troffen In alle liute gesloffen Ach we vnd frovde selten Daz wir nv muozen gelten Dez wir doch nie enbizzen Niht wan sage wizzen Daz muozen wir nv dœwen Wen mohte daz gefrowen Wie och der mensche vnwise Enpfahe sine spise In siner myter celle In dem cranken velle Und waz div spise si Div dem kinde wonet bi 119d, 85 Daz von sage ich vngerne Daz ieman hie gelerne Der fromeden spise name Wan daz were ein schame Mir vnd allen luten Solde ich ez betiuten Nieman frage fur daz Wol geswigen fuget baz Danne vbil sprechen Und die zyht brechen Von der nature stiure Ist ein armiv creatiure la la ned Daz menschliche bilde val anv mad Uf dez iamers gevilde by new ord Daz ez hat geschiuset Dez mir armen gruset din any roll 100 Owe ach vnd aber ach as bays till 1190, 12 Daz der arme ie gesach Der vnsteten welte schin bank 1111 Vnd vf so mengen pinus are ball Hie lebin hat enpfangen and all 105 Und wizzint kymber langen bal In dirre welte kreise denaganyan Mit mengen svren sweize Sine spise erringen and som town Daz ertrich twingen Vmbe sine lipnar badon site orab 2 Zvo dirre kyrzwile har annie nov 120, 1 Ist der mensche her gevarn Bloz vnde guotes arn al arm nou

Iemer ganze frovde sparn Nv haben zekalt noch zewarn

- Selic die da sterbint
  E si daz lebin erwerbint
  Und zvo dem tode gahent
  E siv daz lebin enpfahent
  Vnd die der tot enbindet
- Und die der tot læset
  E si div welt verbæset
  Wan ich clage clegelich
  Daz in der welte tegelich
- Menic mensche wirt geborn
  Daz beide hinnan vnde vorn
  So iemerlichen ich gestalt
  Daz ez kyme wirt gezalt
  Fur ein menschliches kint
- 20 Wan ir genuge sint blint
  Etslich sint erlamet
  Daz sich vil sere schamet
  Uater muoter brvoder
  In ist ein sweres fuoder
- 25 Ir beider kinde an blick Und ir grozin leides schrick Etsliches het zwei hovbit Daz man kyme geloybit
- 120b, 29 Symliches mit zwein liben
  - Wer mohti diz geschriben
    Daz ez got erbarme
    Mengem bristet der arme
    Ir vil geborn ane hende
    Mit menger missewende
  - Zvo dirre welte iamers furt
    Och ist daz ane lovgen
    Mengem pristet der ovgen
    Genvoge der sinne tumbe
  - An henden an fuozen crumbe
    Etslich an vernunst
    Ane bescheidenheit ane kvnst
    Ir vil ane sprache
    Uon der nature rache
  - 45 Mengez niht gehærit Der sinne gar betærit

Etsliches hat den lip Zerehte weder man noch wip Vnd ist an den beiden Zerehte niht bescheiden Daz er ein man heizen muge Alder iht ze wibe tuge Schowent wie div menscheit Ist mit iamer hie becleit Wie si zvo der welte In kymberlichen gelte 120c, 57 Kymet her besunder Gelich dem mer wunder Weder mensch noch tier Und wirt doch harte schier Sin lebin hie verrihtet Ze iamer gepflihtet Owe armer horsac Der hie naht vnde tac'am nis Gen gote hofertet Und sich dem wider wertet Von dem er eine hat Lebin spise vnde wat Der eichurne den bern iaget Der hase dem lovwen wider saget Und dem wolfe daz lamp So der mensche sinen camp Gen sinen herren striuzit Vnd sich dem ebin hiuzit Der in geschuof vz miste Gein dez hohin liste Elliv wisheit er affet Swaz menschin sin geklaffet Daz ist gar ein trovn Reht als ein sovn Wiget gein eim fuoder Svz swebit der wisheit luoder Ob aller wisheit fundament Uon der div vier element 120d, 85 Geschaffen sint vnde worden Darzvo menschlich orden Und swaz menschlich sich verstat Alder synder sinne hat

> Der wisheit vernunst Vnd ir sinne kvnst Clein gein gote wegent

Swenne vns armen niht regent
Sin genade vnd vns towet
Und vns armen beschowet
Daz lieht siner ovgen
So ist daz ane lovgen
Vnsir selde si verendit
Und vnsir wisheit geschendit
Gar verdorbin vnsir craft
Vnd intorheit gehaft
Unsir sinne enthaft
Dez hore eine bischaft

Swenne diz arme lebin
Wirt dem menschin gebin
In dirre welte stede
So ist ane wider rede
In dez iamers wuof
Sin erstiu stimme ane ruof
A ist ez ain knabe
Als ich gelesin habe
Der tohter stimme ein E
Waz welt ir ny me

- 121,1 A nach adame hillet

  Daz vns mit iamer villet

  Und daz e nach even gar

  Daz ist zetiute rehte bar
  - Daz wir ach vnde we
    Daz vil iamerlich geschre
    Mit erbe svn besitzin
    Vmbe vnsir nar erswitzin
    E daz eva geviele
  - Und mit dem wurde gebant
    Do was div reine genant
    Ein mannin nach mannis namen
    Den si truoc wol ane schamen
  - Uon der sunden galle
    Wart si eua genenmet
    Der erre name gehenmet
    Darzvo ir gotis zorn
  - 20 Grozin kymber hat erkorn
    Daz keinem wibe wirdet buoz
    Daz si mit næten muoz
    Her bringen ir geburt

- Zedirre welte iamers furt
  Der næte niht gelichit
  Alliv arbeit wichit
  Gein dirre welte reise
  So stark ist div freise
- 121b, 29 Svz komen wir mit leide
  - Zvo dirre welte weide
    Rachel von solcher not verdarb
    An einem kinde si erstarb
    Daz hiez si selbe Benoni
    Dem namen si zetiute bi
  - Finees wip och leit

    Den tot von einem kinde

    Dem gab si geswinde

    Sinen namen bicabot
  - Wan er selbe was ir tot
    Mit gelichem mere
    Die frowen sint in swere
    Als die sint begriffen
    Mit zerbrochinen schiffen
  - Von der starken winde her Svz mvz man die frowen In grozin næten schowen So siv ir kint geberint
  - 50 Diu si doch frovden werint Mit lobelichim gelte So si koment zerwelte Div kint doch gemeine Uon naturlichir vnreine
  - Werdent hie enpfangen Geborn in kymber langen
- 121°, 57 Und erzogen mit angest Von ir angest muoter aller langest Behuot mit mengen sorgen
  - Abint vnde morgen
    Der arme der cranke
    Mit grozim vndanke
    Und wirt mit leidez sturme
    Ein az dem gewurme
  - 65 Der ist rehtez aigen Horint von dem veigen Mit welher richeit er kynt An siner geburte stunt

Von siner muoter cluse
In schamelichim gruse
Gar allir cleider bloze
Kvnt er zvo der schoze
Nakint als die buoben
Zvo dirre welte huoben
Als er gar habe verspilt

- Den grozin armuot mich bevilt
  Er bringet her ein hemede
  Lasterlichin frömede
  Daz ich mit grozir clage
- Mine frovde ez stærit
  Genemet vnd gehærit
  Wirt ez schamelichen ovch
  Schamelicher zesehen dennovch
- 121d, 85 Horint von dem gewande

  Mit iamer mit schande

  Bringet mit der mensche her

  Nach der nature ger

  Eine blyot varwe wat
  - Die im sin liebe muoter hat Gegebin her zestiure In sint anders tiure Aller cleider genuht Hant niht für ynzyht
  - Daz ich daz cleit celle

    Er ist och der helle

    Eigen vnd ir grunde

    Uon angeborner sünde

    E in wider hie kovfe
  - Div genade gotis tovfe
    Vnd in hie enslovfe
    Uon der synden trovfe

Gedenkint wie rehte arn
Kvmet her der menschen barn
In synden fluche verbennet
Und doch niht erkennet
Sin vbir mezigen armvot
Vnd och dekein guot
Daz er hie mac bervoren
Uon hinnan hin gefuoren
Nach der warheit vergiht
So braht er och her niht

- Merkint alle ein wunder 122, 1 Daz der mensche hie vnder So grozir hoferte pfliget Und sich so hohe wiget Vnd och niht hat die guotez Und so friges muotes Synder gein gotis namen Vnd in der synden hamen Sich alle tage verwirret Der warheit er verirret Daz er tumber tovbe Alle tage mit rovbe Hie erfullit sinen balc Der vil ode tumbe schale Wez het nv gedaht 0.78 - TW Er het och her niht braht Und mac och von hinnen Mit allen sinen sinnen on sono Dekein guot geleiten Er rüeret iamers seiten Vf dirre welte harpfen Und hærit mengen scharpfen Don vf ir gigen aleas and mi Vnd muoz och balde sigen Uon disem toppil spil Er habe luzel oder vil Er mac si niht begurten So daz er diz vrten Nach toppils reht beziehe 122b, 29 Da von der arme schihe Lip vnd sele zepfande Muoz setzin dort mit schande Vf hase hartes schanze Im wirt dekein vianze Uon dem wirt dort benant
  - Da hilfet dekein visel
    Gein dem helle wirte
    Er ist ein stetir hirte
    Vnd hutet sin mit schimpfe
    Er ist ane gelimpfe
    Gein sinen schafen
    Er hutet ane slafen

Er ist burge vnde pfant Gelt vnd och gisel

& Rywe ist im vnkvnt

Er ist der helle hunt Der da niht fuoge gert Hivre vmbe scheiden vnd vert Wan mac in gerne schiuhin

Swaz er hat verluhin
Daz wil er vbir riuhin

Owe swer suz mit gelte Scheidet von der welte

- So Der muoz dem wirte reiten Mit sorge ane beiten
- 122c, 57 Er nimet ane bette Uon dem toppel brette Doch wizzint daz er git
  - Er git kvchi spise
    Mit steckin nit mit rise
    Er git in vnverdrozzin
    Ein brot so begozzin
  - Siv mohtens liebir ezzin
    Unbegozzin vs dem hauen
    Beidiv geste vnde slauen
    Er ist vnverwizzin
  - Vf vnfuoge geflizzin
    Er schetzit die geste
    An vnselden veste
    Ist im sin gemuote
    Er zvckit dur die gluote
  - Die geste bi dem hare
    Wizzin daz für ware
    Die armen toppelere
    Lident menge swere
    Sere si do switzent
  - Bi der geselleschefte
    Mit iamers vberleste
    Ir synt von dem gesinde
    Scheiden vil geswinde
- Die da mit grozir quale

  Geltent da div male

  Div si da hant verzert

  Frovde wirt in gar verspert

  Siv zerint vf die hiute

Die selben tumben liute Wan den argen bæsen Wil nieman pfant læsen Und ist da niht sit Daz man div pfant mache quit Siv muozen zepfande streben Gar verstanden iemer leben Ich rate mit gedulde Daz wir vnsir schulde Niht yntz da hin sparn Wir syn ez hie bewarn 100 Nach der genade gotes Daz wir dez spotes Werden dort erlazen Bi den helle frazen Horent furbaz mere Uon dez menschin ere Vnd von siner blæde Wie cranc wie æde Ist siner nature wesen Als ich han gelesen 110 Und ich ez erluter Schowent boyme kruter Unde dar zvo die rebin 123, 1 Wie siv selbe win gebin Die bovme öle vnd blyomen Mit wunneclichim ryomen Darzyo vil gehiure Edilen balsamen so tiure in the Und anders mengen rat Den man von bovmen hat way all Waz gistu danne fruhte inh nixxi W Mensche von diner genuhte and Mit vrlob si gesaget agasm tasbil Daz dich vil dicke naget Under dinem cleide and as ab aid Mit kymber mit leide bes ab 18 Von bæsem gewurme v stomst till Uil vnsenfte sturme ob gov lave al Die in dicke crawent ly mabledo? Sinen lip vnrawent and sid sid Beidiv tac vnde naht in an instind Vnd vns ie ane vaht Swie sich der mensche hæhe So tuont im die flohe ! miss vie

1226, 33

Uil leidez an dem libe Dem man zvo dem wibe

- Daz doch die vber muoten
  Wol mohte demuoten
  Die sich niht erwern mugent
  Einer flohe iugent
- 123b, 29 Vnd doch so hofertic
  - So gar wider wertic

    Hie gein gote strebint

    Und sin in sünden lebint

    So rehte frevilliche

    In disim frömeden riche
  - Noch mit zeschaffent hat
    Wan er kan nakent her
    Beidiv dv vnd och der
    Daz ist wol bezovget
  - Unde lebit doch so fri
    Als ez sin eigen si
    Vnde pfliget so spehe
    Menger hande wehe
  - Mit disim frömden guote
    Mit so frigem muote
    Uon got ist ez verliuhin
    Swie wir in doch schiuhin
    Wir muozen in doch flehin
  - Daz doch schiere endet
    Vnd vnsir frovde wendet
    Mit dem tode gebendet
    Uon hinnan verellendet
  - Vnsir lebin ist ein trovn
    Daz merke an dem bovn

unfailur, aten la afre

- 123c, 57 Wie wunneclich er diuzit
  So ole von im fluzit
  Und von reben süezin win
  - Waz mohte minneclicher sin So merke wie dv fliezist Waz dv von dir giezist Dv guotes vnd eren arn Daz vil vnreine harn
  - 85 Fluzit von dir alle stunt Als vns allen ist kvnt

Gedenkint tumben toren Waz gat vz den oren Nv vnd zallir friste Uon vnreinem miste Och gat ane lovgen Die von dinen ovgen Vnflates widerzeme Und gar vngeneme Och merke in dinem sinne Waz von der nasen rinne Dar ab vns vnwillet Und die nature villet Gedenke alle stunde Waz von dinem munde Unflates vf die erde Von dir geworfen werde Och merke vnverdrossen Waz hie kome geflozzen 123d, 85 Uon dines libes porten Daz ich doch ze worten Vil vngerne brehte Swer abir sich bedehte Waz er wirt vnd ieze ist Der demuote sich alle frist Merke armer sieche Waz von dem bovme riche Uil menic süezer smac Der dir armen horsac Smeckit vngeliche Er ist frovden riche Da wider dv mensche last Mengen swachen blast Div rede si mit vrlobe Daz ich niht entobe Wan ez ist ein warheit Swaz ich habe geseit Doch ich menger erhenkit In den tot versenkit Daz er zevil hat gesaget Hie der warheit vnverdaget Ich spriche bi dem eide Ich rede ez niht zeleide Synder dur bezzerunge Daz alte vnde ivnge Ir krankeit erkanden

- Und sich zegote wanden
  124, 1 Ieglichir fruht ir art nimet
  Als von dem bovme ir gezimet
  Wan dez bovmes adil gar
  Nimt man bi der fruhte war
  - Der vbil bovn bringet niht
    Süeze fruht so man giht
    Noch der guot bovn vbil obez
    Daz prüefe selbe vnde lobez
    Merkint vil gefuoge
  - Do der mensche wunderlich
    Dem bome gelichit synderlich
    Unde zvo dem gezalt
    Der von grunde lit gevalt
  - Gelichent dez menschen hare
    Vnd der stok dem hovbit
    Als man noch maze gelovbit
    Zvo dem halse och da mitte
  - Wol nach der fuoge sitte
    Div bryst nach dez boymes stam
    Unde nach dem buche alsam
    Die arme gelichint dien esten
    Vad den schinebeinen so vesten
  - Div zwiger man gelichen sol Den vingern dez menschen wol Mit allen irn geleichen Svz kan der bovn bezeichen
- 124b, 29 Die menschlichen geschaft ....
  - Ist der cranke tovbe
    Gelichit dem stovbe
    Daz der wint hie weget
    Swenne er sich reget
  - Die da derret der synnen schin
    Uns sagent och pfaffen
    Do hie vor geschaffen
    Die lute von erst waren
  - Daz zenivn hundert iaren
    Etslichem was sin lebin
    Und noch furbaz gegebin
    Daz begonde sturzin
    Gemalich sich kyrzin

Do sprach got ze Noe
Min geist belibet niht me
Bi dem menschen langer frist
Wan ez gar fleisch ist
Siv namen dez fleischis war

50 Mit sinen gelusten gar
Und sprach aber do zestunde
Vz sinem gruozamen munde
Zwenzic iar vnd hundert
Si dem menschen vz gesvndert

Nach disem selben orden Ist luzil dekeiner worden

124°, 57 Elter fur daz selbe zil Ez ist selzene vil Daz nv vf der erde

Dekeiner eltir werde
Ir kvmet lüzel für war
Nv vber ahzic iar
Suz gat ez nach sage
Abe von tage zetage

Unde wahzit clage
Von dez todis iage

Swer sehzic iar ergrifet
Und dar vbir slifet
Dem wirt sin herze betruobit
So in daz alter vobit
Balde er danne crankit
Darzvo sin hovbit wankit
Uon amaht vnde ridet
Mengen kymber er lidet

Dar zvo slewet im der geist
Uon alters not aller meist
Dez lebins in verdrivzit
Dez er cleine geniuzit
Der aten in vnsanste gat

So er iht gegangen hat
Sin craft im entwichit
Er draset vnde kichit
Sin aten vbil smeckit
Von warheit vnverdeckit

124d, 85 Sin bryst ist im verwüestet
Vngefuoge er huostet
Unhovelich er niuset
Sinen gelimpf er verluset

Div hut ist dem alten Von alter och geualten Sin antlüt gerumpfen Sin hut gar verkrumpfen Daz alter het in troffen Sin munt stat im offen Und hangit im vil smehe Er vergisset aller spehe Sin rugge ist im gebogen Vnde sine lide versmogen Sin hobit nider siget Swaz im wirt gegiget 100 Wie clein in daz frowet Wan der tot in drowet Daz alter in svz letzit Dez wirt ergetzit 105 Div ovgen truobint angesiht Daz in von alter geschiht Und siv selbe veriehint Einen fur zwene siv sehint Svz daz alter zvo nimet Div bezerunge im gezimet Och crachent in div lider Div sigent von amaht nider 125, Ir ovgen dicke weinent So siv kein rywe meinent Wan dez alters rivwe Ist in hie stete nivwe Daz alter ist im svre Dez todis nach gebure Sint siv vnburgere Dez ist ist ir lebin swere Alsus ir ovgen riezint Darzvo ir nasen fliezint Ir har in och griset Darzvo ez vz riset Die zene fulent darzvo Unde smeckint spat vnd fruo Vnde werdent in vil gel Swarz gerumpfen ir vel Der smack ist vngeneme Den liuten widerzeme Daz alter siv betærit Der alte vbil gehærit

Im vermiesent div oren

316 Daz siv werdent zetoren Mengen vpigen zorn Het daz alter im erkorn Als ich han vernomen Ze zorne mvn lihte komen Und scheident kyme da von Svz ist daz alter gewon 125h, 29 Schiere er gelovbit daz Wirt im geseit etwaz Und da von kyme bringen Mit dekeinen dingen Svz belibet der grise Vnbewegelich in siner wise Dem alter wonet gitekeit Bi mit vnbescheidenheit Der alte treit mit karge Dez gitsackis zarge Daz alter gerne truret Div tag mengi suret Im ist luzil frovden bi Hohgemuotes ist er fri Er neme eine heize gluot Fur dez richen meigen blvot Dez meigen menic varwe wat Lyzil im zeherzin gat Uon dez alters stricke Claget er vil dicke Im wahzit alle tage lake and me tal Vil swere muotic clage Der alte vil geclaffet and and and Da von er eraffet and day via Imil Alter mere enpfliget at last the and Sin zvnge selten stille liget Vnd wil die rede eine han Nieman vz gehoren lang al and al 125c, 57 Altiv dinc er gerne lobet Div er den nywen allis obet Der nywen ahtet er niht Div dunkint in ein wiht Die ivngen er versmahet Zvo dem alten er gahet Er suftet vnd ist angsthaft Stete swinet im sin craft Dirre swere siechtage dy ode rod

Bosirt sich von tage zetage

Der allen luten doch geschiht Ez ist ane zvoversiht Daz dekein arzat

- Darzvo kvnne gebin rat
  Daz er vns mvge vermiden
  Der arzat muoz in selbe liden
  Swie vil er kvnste pflege
  So muoz er doch allewege
- Div allen liuten ist bereit
  Mengelich in liden muoz
  Er tuot aller froden buoz
  Mannen vnde frowen
- Vnverborgen offen
  Er het mengen troffen
  Daz er frovden vergaz
  Ir sunt alle merkin daz
- 125<sup>d</sup>, so Kein arzenie frumet

  Gein der siecheit div da kymet

  Vf aldie welt geslichin

  Elliv varwe wirt erblichin

  Uon der siecheit vngemach
  - Div hohgemvote ie zerbrach
    Doch weiz ich arzenie guot
    Div buoz der siecheit tuot
    Vnd hilfet vz der selden not
    Daz ist der grimme tot
  - 95 Swen der begrifet in der iugent Und in siner besten mugent Der wirt der siecheit erlost Von dez grimmen todis trost Der daz alter wendit
  - Und sine not verendit
     Vnd allim lebinne git
     Urlob in kvrzir zit
     Der tot ist ein stritic iager
     Der alle frovde machet mager
  - Wan ist gewis siner kvnft
    Er het steten sigenunft
    An allir creature
    Er ist so so vngehiure
    Daz er frode leidet
  - Und lieb von liebe scheidet de Daz ich selber erkenne

- Nieman weiz aber wenne
  126, 1 Er vns heime suochit
  Lvzil liute sin geruochit
  Swer dicke an in gedæhte
  Waz daz nvtzis brehte
  - Der getæte niemer sünde Heti er dez todis kvnde Sin gehugde ist so sure Und ist vnsir nach gebure Der vns niht entwichit
  - Swen sin zorn bestrichit Dem ist elliv frovde bitter. Angest groz vnde zitter Mac wol der svnder haben Wip man ivncfrowen knaben
  - Ez ist ein gemein lovf
    Owe daz ich in ie getrank
    Dez ist min frovde iemer crank
    Den winkovf liez ich gerne varn
  - Nv mac ez nieman bewarn
    Ez ist ein altes erbe
    Daz der todis gewerbe
    Unsir lebin sterbe
    Vnd vnsir frovde verderbe
  - Der vogel ist geborn zestvge Svz mit warheit an luge Ist zestetim kvmber Geborn der mensche tumber
- 126b, 29 Wil er div buoch lernen
  - Und dar vz den kernen
     Der wisheit wil svochen
     An menger hande buochen
     So muoz er dicke sitzen
     Mit arbeiten switzen
    - Waz het er deste mere
      Wan ein lüzil ere
      Div balde wirt verendit
      Mit dem tode gebendit
      Alde mit alter gemuoget
  - Mit menger missewende
    Und da von sweles ende
    Der mensche verkeret

- So wirt im verseret

  Sin cruoc vnd zerbrochin
  Sin frovde gar betrochin
  Wil er och berahten
  Div himelschen vnd erfahten
  So er ie hohir stiget
- 50 So er ie balder siget
  In vezwivelunge
  Der alte vnd der iunge
  Und wirt ir sin geschant
  Den div erde ist vnbekant
- 55 Die si hie stete schovwent Vbir hobit siv howent
- 126°, 57 Die div hohen wen erkvnnen Div ende nie gewunnen Und aller menschen bilde
  - Sint frömde vnde wilde
    Darnach die liute sinnent
    Waz si vf erde minnent
    Dez sage ich iv ein teil
    Wie si truric vnde geil
  - Wie sich die lute flizent
    Dez horen menger hande
    Uon lande zelande
    Von stete zestette
  - 70 Unmvozeclich enwette
    Siv ritent vnde lovfent
    Siv kovfent vnd verkovfent
    Siv schowent vnde veilsent
    Siv trurent vnde geilsent
  - Siv machent vnd entmachent
    Siv slafent vnde wachent
    Siv tanzen vnde sigent
    Siv lovfent vnde springent
    Siv swigent vnde rüefent
  - Siv lachent vnde wüefent
    Siv iagent vnde rennent
    Siv rovbent vnde brennent
    Siv spilnt vnde reigent
    Siv wunnent vnde meigent
- 126d, 85 Siv swendent vnde hordent
  Siv slahent vnde mordent
  Siv vrligent vnde svonent
  Alten haz siv ergruonent

Siv birsent vnde iagent Mengen kymber siv clagent Siv lachint vnde weinent Siv hvfent vnde sweinent Siv lovfent vf die berge Als div wilden getwerge Siv gahent dur div wilden tal Beide tief vnde smal Siv gant menic wilde wege Vbir zvne vnde stege Dur menge roschen wilde Und vbir wilt gevilde Siv varnt och vber mer Mit kovfe vnd mit her Siv bywent vnde seigent Siv snident vnde meigent Siv rvtent vnde zwigent Siv bannent vnde frigent Ir holtz vnd ir sæte Fruo vnd darzvo spæte Siv tragent haz vnde nit Daz niemer vnder in gelit 110 Siv grabent och dur nider Die erde hin vnde wider Nach silber vnd nach golde 127, 1 Daz het div welt so holde Siv machent menic mure Svz wirt ir leben sure Siv bywent hohe turne In der welte gedurne Siv vestint vnde brechint Ir leit siv ofte rechint Siv nemint vnde gebint Menger leige tuoch siv webint In selber zekleide Für frost vnd hitze beide Siv grabint mengen brynnen Alse siv wol kvnnen Siv birsent vnde beizent Dur mangen walt si kreizent Siv cleident sich in menge wiz Siv werbent vmbe kvrzen pris Siv verwent vnde malent Div lute selten twalent Siv malent vnde bachent

Meng spise siv machent Siv bratent vnde schallent Siv runent vnde kallent

- Siv wahsint vnde sterbent In kymber siv verderbent Siv pflanzent win reben Daz siv in tranc geben
- 127b, 29 Ir wirt menger trunken
  - Rehter sinne versynken
    Daz er niht got erkennet
    Pfi swer sich dez wennet
    Siv machent bovngarten
    Den ovgen schæne warten
  - Uz dem wazzir frische
    Siv siedent vnde bratent
    Ein ander siv verratent
    An libe vnd an guote
  - Siv sint in lercem muote
    Siv tribent naht vnde tac
    Vrliuge vnde manslac
    Ein ander siv betriegent
    Siv riefint vnde kriegent
  - Siv stiftent menge luge
    Darzvo mortlich truge
    Uil meiner eide siv swernt
    Ein ander siv darzvo verhernt
    An guote vnd an liuten
  - 50 Diz wil ich iv betiuten
    Ez ist der welte orden
    Dur daz siv guot gehorden
    Da mitte siv sich vfen
    Win vnd korn gehufen
  - 55 Daz siv an mengen dingen Ir hofart volle bringen
- 127°, 57 Ir nachgeburen drucken Sich selben fur zveken Dise weinen dise schreigen
  - Beide pfaffen vnde leigen Disen slahin dise iagen Genen hoben disen nagen Disen todin genen vahin Genen blenden disen hahin
  - 65 Disen lazin genen schetzin Genen trosten disen letzin

Disen wunden genen heilen Disen eren den verteilen Mengen gar vertriben Uon kinden vnd von wiben Diz leitet zvo der helle Swie vil ich sin gezelle Daz wiget harte cleine Gein der welte meine Und ir grozin hofart Div ist vil vngespart Svz wert diz govgel spil Vntz an der welte zil Diz ist des geistis plage Ein kymberlichiv lage Dem libe als ich künde Were ez ioch niht sünde Ob dv mir niht gelobest noch Hern salomon gelovbe doch 127d, 85 Der die warheit sach Vnde mit warheit sprach Ich hohte nach miner girde Miny were mit wirde Und nach mines herzin gir Lebte ich vnde bute mir Mengen richen palast Dem gezierde nie gebrast Von reben wirgarten schone Minen ovgen zelone In richir kost ich bute Ze menger hande crute Garten harte rilich Ich mohte mir so frilich Boyngarten harte cluoge Und dar in mit fuoge 100 Von bovmen aller leige Da mit der liehte meige Schone was gegestit Mit wunnen vbirlestit 105 Gelosit vnd gekronit Gezierit vnd geschonit Diz tet minen ovgen wol Ich bute wiger wazzers vol Daz siv erfuhten gar genvoc Daz gebovme daz da truoc

Menger hande fruhte

Honec süezer genvhte 128, 1 Ich hatte groz gesinde An dienste vil geswinde Harte stolze knehte Die dienten nach ir rehte Darzvo menge dirne Mit guotem willen virne Juncfrowen vnde frowen Moht man bi mir schowen Die warheit ich gihe Groze herten mit vihe Schafe vnde rinder Daz mere zvo dem minder Me danne die da waren Uor mir in allen iaren Gehordet silber vnde golt So vil min herze wolt Vil me danne alle die Uor mir wan gewesen hie Vnde nach dem willen min Sänger vnde sängerin 20 Die mir die wile kyrzin Min vngemuote besturzin Unde swaz wollust git Daz hatte ich bi miner zit Und nach miner lere Ze minem dienste here Rich neppfe vnde giezvaz Uzir golde gemächit waz 128b, 29 Ze wazzir vnd zewine Gesteines vol die schrine Gimmen mit horde groz Ubir alle mine genoz Die zehierusalem kamen Vnde richeit war namen Do ich disiv wunder Schowete gar besunder Do was ez niht wan arbeit Div dem fleische ist bereit Darzvo dem geiste Mit warheit aller meiste Wan vnder der synnen Ist niht steter wunnen Wen wir vns dez gunnen Der steten frovde erbunnen

VON ARMUOT VND RICHTUOM.

- 45 Ach waz iamers riche
  Und angstlicher striche
  Vnd kvmberlicher vorhte
  Hat hie der verworhte
  Menschlichir giege
- Die sich an im rechint
  Vnd sine frovde brechint
  Und sin herze durborint
  Vnd sin fleisch bekorint
- 55 Und sine sele dur grabent Vnd herzliche swere stabent
- 128°, 57 Die hohgemuote sperrent Und allen trost werrent Daz muze got erbarmen
  - Vnd den guotes richen
    Die myn niht entwichin
    Der herre noch der kneht
    Wan ez ist ein reht
  - Der menge frode sterbet
    Nv waz welt ir me
    Noch die da sint bi der e
    Noch alhie der kysche
  - Noch der reine guote
    Uon sünden der behuote
    Noch der vbil schalk
    In werde alhie ir balk
  - 75 Mit kymber hie gepinet
    Als offenlichen schinet
    Wan nieman dekeine frist
    Ane grozin iamer ist
    Merkint waz der arme hat
  - 80 Kvmbers vnd vnrat
    Der wernden not ein ivnger
    Und lidet mengen hunger
    Er ist von hunger geswollen
    Der welte muoz erzollen
- 129d, 85 Hie mit siner armuot

  Der hunger sweinet sin blvot

  Gedenkint wie in durste

  Der arme hynger furste

Hunger durst er lidet Div selde in svz vermidet Owe dez jamers koste Er duldet och von froste Mengen synder zitter Daz im daz herze bitter Mit vngemuote machet Daz er selten lachet Fruo vnd darzvo spate Nackent synder wæte Jamer not im nahet Uon armuot wirt er versmahet 100 Sin vil armer name Mvos dulden groze schame Ach wie versmahtes leben Ist dem betler gegeben Daz in ofte schendet 105 Und allir frovde pfendet Mit schame er vurtrittet So er ihtes bittet Waz er denne bresten het 110 Ist er vor schame ane bet Svz hat sine zvngen Div hyngers not betwungen 129,1 Daz er mit schame dicke gert Dez er ofte wirt entwert Sin lebin er suz verslizit Dicke er gote verwizit Daz er vnrehte teile Zvo dem grozin meile Bringet in der gebreste Darzvo dez richin feste Der betlere nidet Mit vngedult er lidet Sins ebin kristen richent Daz er niht vil bereit Im sinen kynber buozit Und lieblichin gruezit Daz er in hinder redet Vnd vf sich sünde ledet Merke waz der wise sage Uon dez betleres clage Vnde sprichit daz der tot Si bezzir vnde sin not

Danne in armuote wesin

Und dez niemer genesin Horint iamers fuoder Den armen hazzit sin bryoder

- 25 Muoter vnde vatter

  Svz ist er iamers satter

  Sin eigen swestir in schiuhit

  Sin geslehte in fluhit
- 129b, 29 Die richin ab im schiehint
  - Sin armuot si ofte fliehint
    Da wider vngeliche
    Lebit abir der riche
    Uon dem guote hohvertic
    Wirt er vnd widerwertic
  - Dez werden guotes genuoge
    Er cleidet sich vil wehe
    Daz guot in machet spehe
    Daz guot vber muotic
  - Machet vnde wuotic
    Daz guot machit mengen govch
    Uon im tempfet synden rovch
    Vnd tuot die sele sieche
    Horint waz ovch rieche
  - 45 Uon dez richin guote
    Er muoz mit steter huote
    Sin grozis guot besorgen
    Den abint vnde morgen
    Wie er ez behalde
  - Vnd ez wol verhele
    Daz ims nieman stele
    Och het er menge sere
    Wie er ez gemere
  - 55 Und wie es gar belibe Kinden vnde wibe
- 129c, 57 Alsus het menge swere Der arme betlere Er het mengen mangel
  - Und dez iamers kerder
    Machent in vnwerder
    Danne menschlich nature
    Vnd sint siner frovden schure
  - 65 Der riche het ovch quale Wie er alle male

Sin guot so rehte liebe Behalte vor dem diebe Und sine volle kasten Die lant in selten rasten Daz guot ist im so wert Daz er kvme slafes gert Swa dez menschen schaz lit Da ist daz herze alle zit Dez got selbe iach Und hie vf erde sprach Svz wirt sorge niemer bvoz Wan ein eigen kneht muoz Mengen kymber liden Dez ich niht mac vermiden Ich muoz an dirre stunt Ir einen teil machen kynt Ich heize in den veigen Der name ist sin eigen 129d, 85 Den wil ich im gebin Den er och sin lebin Haben muoz nach rehte Wan die eigen knehte a show soll Habent dez hant veste Div stetest vnd div beste Die ich doch ie gesach Horint we vnd ach by no be all Unsanfte dicke erweckit Mit sarphen worten erschreckit Vil dienstis vf in legen Wihen mit starken slegin Zvo mengem smehin ampte Daz er vil verschampte In grozin sorgen vebit Er wirt dicke betruebit Obirs ny gelovbit Sin herre in berovbit Diz gedienden guotes Und tuot in sweres myotes 105 Er nimet im guotes abe Me denne er iender habe Die armen sint mit leide Der richen herren weide Gewinnen in die koste In hitze vnd in froste Vnd in syrem sweize

Ir herren machen veize

130,1 Vnd muozin siv verderbin
Vil nach von hunger sterbin
Owe wel vngelichis wesin
Eine sterbin der ander genesin

- Nv svn wir doch her komen
  Von zwein menschin genomen
  Wie daz geschehin si
  Einer eigen der ander fri
  In einer nature gemachit
- Dez ist diu warheit
  Harte dicke vor geseit
  Wir gangen vf iamers stege
  Swie ez gar alle wege
- In der erben sünden dorn
  Dez vns kymber ist erkorn
  Unde stete frode verlorn
- Noch hærint aber als e

  Not vnde kvmbers me

  Swer kivsche dur got belibet

  Sin lebin mit reinkeit vertribet

  Der ist selic vor got

  Ez ist ein vrlug svnder gebot
- Und niemer wirt versunet
  Noch fride noch tac
  Nieman da vnder gemachen mac
- 130b, 29 Daz man ez gar verrihte
  - Wan schufel vnde howe
    Als ich die warheit schowe
    Die gent der not ein ende
    Uz disem armen ellende
    - Anders ist ez vnerlost
      Ane gotis svnder trost
      Der aller dinge het gewalt
      Dem ist ellv craft gezalt
      Ez ist ein huse urliuge
    - 40 Uon dem ich gerne zivge Nv mac im nieman entrinnen Noch stetin fride gewinnen Der mensche treit ez frische

- Zvo vnd von dem tische
  Ez gat mit im enwete
  Spate vnde fruo zebete
  So er och solde slafen
  Wafen iemir wafen
  Waz ist vns næte beschert
  Wie ist vns froyde verhert
- 50 Wie ist vns frovde verhert In synden wir her kamen Uon even vnd adamen Mit vrluge hie besezzin Wir trinken alder ezzin

Er si iunc alder grise

- Dise herten kychi spise
  130c, 57 Machet vns der nature koch
  Der vns in dis swere ioch
  Synder helfe het gewetten
  - So wir armen solden betten So muozen wir vehten Mit vrluges knehten Menger hande vntugent Die doch niht mugent
  - Sint vns verborgen tovgen
    Diz ist der nature fiur
    Daz von dez tievils stiur
    Niemer gar erlöschit
  - 70 Und vnsirn lip tröschit
    Mit der vntugende pflegel
    Vnde mit der svnden slegel
    Unser herze blywet
    Vnd den schaden nywet
  - Mit vnkvschir manunge
    Beidiv alt vnd iunge
    Wir svn der ogen hueten
    Daz siv niht enwueten
    Und vnsir kranken sinne
  - Mit ir botschefte kerin
    Die vnsir sele verseren
    Alse die wisen iehint
    Div vnkivschin ovgen spehint

130<sup>d</sup>, 85 Dem vnkvschin herzin
Menger sünden smerzin
Der die sele crenkit
Und in die helle senkit

Swer nv oren trage Der merke waz ich sage Wan div reine kivschekeit Git der sele sicherheit Der magtuom ist vmbehuot Ane rehte demuot Wan der kivscheit regel Ist ein gewerer segel Den reinen gotis kinden In den sturn winden Vf den tobenden wellen Die wir sehen quellen Gein vns mit vngeverte In dirre welte herte Da wir muozen beliben Bi mannen vnd bi wiben In kymberlichim sere Ny horint abir mere Sit der reine kivsche So menge swere biusche Uon sinem fleische dulde Vmbe die gotis hulde 110 So merkent waz ovch swere Die armen materere

## 131 VON DEN ELIUTEN.

Hie tegeliche lident Die siv niht vermident Die bi der e sitzint In mengem kymber switzint Die werdent iv gezellit Ob ez iv gevellit Der arme govch vil tumber Uon menger hande kymber Ist er vngeheilit Sin herze wirt geteilit 10 Von vil vbilen ziten In die welt so witen Sin muot im wirt gezvekit In mengen sin gestuckit Uon kymbers not besnüerit Vf fromede wege gefüerit Und in mengen winkel Vmbe weisen vnd dinkel Er muoz och haben roggen

- Dez hungers helle gloggen
  In sin ore liutent
  Die menge not betiutent
  Beidiv nv vnd och aber
  Siv eischent gersten vnde haber
- So daz gesinde wuofet Nach mengem hus rate Fruo vnd och spate
- 131b, 29 Siv heischint im die bonen
  - So muoz er aber honen Erweisen vnde lisiv Der tievil der var insiv Gedenkit der vil arme Daz ez got erbarme
  - Daz ez harzvo keme
    Got si in widerzeme
    Der mich herzvo bræhte
    Und sin von erst gedæhte
    Daz ich tumber mine clage
  - Muoz dulden alle tage
    Siv ruefent aber nach salze
    Nach fleisch vnd nach smalze
    Owe ach vnd abir ach
    Alsuz salzet er den bach
  - An frovden gar erfæret
    Diz kvrz gemach er giltet
    Dicke er sich vnderschiltet
    Mit sinem hus gesinde
  - 50 Er ist in och zelinde So muoz er vf sich laden Beide spot vnde schaden Ist er aber zesure Zehert von nature
  - 55 So fuget sin hertekeit Dem gesinde langes leit
- 131c, 57 Och gewinnet er kinde Div im och ein burde sint Div er muoz besorgen
  - Svz wirt im not bechant
    Sin wip heischet im gewant
    Dur schirn gein dem froste
    Gar vbir sine koste

Rich husgerete der beider
Mac si niht entwesin
Vnd wil er zesamen lesen
Gezierde menic hande
An rate an gewande
Dicke ist ir mere koste bi
Danne dez mannis koste si

Danne dez mannis koste si Swa ir dez gebristet So wir gar vngefristet Der man an dem bette sin

Hebt sich menges iamers pin
So er slafen wolde
Als er billich solde
Daz wip syftit vnde claget

Sine frovde si danne naget
Rvowe mac er niht enpflegen
Daz ist och ir morgen segen
Vnde ir slaf gebet
Daz er von dem wibe het

131d, so Bitterlich si danne weinet
Michil not si bescheinet
Si murmilt vnde claffet
Da mitte si och schaffet
Daz der vil arm man

Daz sine frode machet lan Und in guoter witze wan

Alse salomon bezivget man all

Daz driv dinc vertribet

Dem man vnd niht belibet

In dem huse lazin

Div sint so gar verwazin

Ob div huser riechint

Da von div ovgen siechint
Der selbe groze smerze
Veriagæt der froden zärze
Wan der selbe gebreste
Tribet vz dem neste

Den man mit mengem gruze

Uon sinem eigen hvse

Daz ander ist ein trunpfe

Dar abe ich selbe erclunpfe

- Swenne div tächir triefent
  Swar so die liute sliefent
  Siv mvn doch niht entrinnen
  Mit dekeinen sinnen
- 132,1 Er si daz er lovfe
  Uon dez tachis trovfe
  Horint von dem dritten
  Daz sage ich ane bitten
  - s Ir sunt ez merkin alle
    Ez ist ein vbil galle
    Div niht ruowen lat
    Den man der si hat
    Daz ist ein vbil wip
  - Dvr ir wiplichin lip
    Mit hertekeit enteret
    Und ir wipheit verkeret
    Ir reinen wibis guote
    In hertes wider muote
  - Und natiurlich verwandelt
    Wie sich div missehandelt
    Div wibet niht si mannet
    Ir lob si gar verbannet
    Wir syn alle sament betten
  - 20 Daz siv vz guote niht entretten Und siv wesin wol gezogen Reiner guote vmbetrogen Wibez guote in allen zimet Dekeine sich der rede an nimet
  - 25 Als ich iv vor seite
    Wie menger arbeite
    Sich die lute nietent
    Die sich zehuse bietent
- 132b, 29 Er het mengen kymber scharf
  - Daz wip vil dinges bedarf
    Uon cleidern vnde stuchin
    Die si wellent brychin
    Swa ir dez gebreste
    Da wurde ein nit gebläste
  - Si sprichit truric vnfro
    Liebir man wie tuostu so
    Sich wa dez mannis wip gat
    Offenlich mit richir wat
    Siv erent alle liute
  - 40 Und habent mich für nivte Min wirdi div ist cleine

Wan ich bin alleine Under allen frowen versmahet Div selde von mir gahet Si wil daz man si lobe Vnd an prise wesen obe Und man si mit sinne Fur elliv dinc minne Vnd ir lieplichen pflege Ir lip fur elliv lieb wege Wirt andern frowen lieb getan Daz wil si fur laster han Der warheit si geswüere Ez were ir vngefüere Si gan nieman liebis niht Wan daz ir allein geschiht 132c, 57 Si wil eine lieb wesin Uor allim lieb vz erlesin Ir herze wirt verhowen 60 Lobt er ander frowen Si wenit sin verdryckit Wirt si niht gezyckit Si duhte vngefuge gar Swez si mit liebi neme war Ob ez der man niht hielte Fur alle liebi wielte Für liebirs er si habe Ir lieb vor allim liebe stabe Swaz si och hassen begunde Fur daz niht da zestunde Uon dem man gehasset Ir ovge vil balde nazset Vnd weinet bitterliche Si wil gewaltecliche Ubir winden elliv dinc Bringen gar in ir getwinc Vnd doch vf den erden Niht vber wunden werden Si wil niht daz si twinge Der man mit dekeinem dinge Swaz ir misse vellet Ir muot ist so gestellet Daz si wil gesigen An gewalte niht vnder ligen Si wil gar geflizzen 132d, 85 Elliv dinc wissen

Svz wil si gewaltes
Pflegen menicvaltes
Daz ist niht ein wunder
Si hant da her besunder
Die besten gar betwungen
An den ist vngelungen
Die si von sinnen namen
Daz prüefet an adamen

- Der mit volge drate
  Volgete wibes rate
  Dez mit grozim schaden
  Ir kvnne ist vberladen
  Der edil kvnic Dauit
- Vergaz och bi siner zit
  Siner frivnde dur ein wip
  Und hiez ir man den lip
  Nemen dur ir minne gelt
  Dez noch tribet vil div welt
- Daz och got sere rach
  Do er sin gebot vber sach
  Wip hant crefte krone
  Daz ist an salamone
  Harte wol beweret
- Dez wisheit wart erveret Der an witzin nie gelich Hie gewan vf ertrich
- 133, 1 Sin muot wart verseret
  Von einem wibe verkeret
  Daz der hohe wise man
  Ein abgot bettet an
  - Svz vergaz er gottes
    Dur wibe minne gebotes
    Sampson wie stark er were
    Er wart witzen doch lere
    Und allir siner crefte
  - Von wibes meisterschefte
    Und wart mit vngelimpfe
    Siner vigende schimpfe
    Der wise aristotiles
    Vbir trat der witze mes
  - Ein wip zeinen ziten
    Div reit in gesatlot
    Unde wart der liute spot
    Wip hant mit gewalte

- Dez sint siv vil gar gemeit
  Und haltent noch die gewonheit
  Siv fugent lieb vnde leit
  Als vns dick ist geseit
- Svs wir in menger wise
  Der man bestanden mit flize
  Ob daz wip schone ist
  So wert ez alle frist
- 133b, 29 Daz si gevellet mengem wol
  - So Vnd wirt dez mannis dol Ist aber daz wip vngenge So sorget er die lenge Wie er si wol behüete Daz si niht ir gemüete
  - Suz het er menge sere
    So ist hiure alse vert
    Swez vil liute begert
    Daz wirt behalten kyme
  - Mac ez behaben die rume
    Suz wirt vmbetraget
    Dem wibe vil gelaget
    Menge liute schoni pflegent
    Da mitte si zeminne stegent
  - Menge solche sinne hant
    Die den frowen nahe gant
    Menge sint so cluoge
    Und hant solhe fuge
    Die steten muot biegent
  - Vnd menic herze betriegent Menger het och genuhte Guoter geberde mit zyhte Daz frowen wol gevallet Und lieht gemuote ballet
  - 55 Menger pfliget milde Div vnder minne schilde
- 133°, 57 Menic herze letzit
  Und ere in laster setzit
  Suz wirt div minne geile
  - Gevangen vnd gestrickit
    In sünden gar verrickit
    Daz man zallen ziten

- Hie ane vnder biten
  Ist abir daz wip vnflætic
  Ungeslaht vnd vngetætic
  So ist der man besezzin
  - Vnd wirt gar vergezzin Uon im ganzir liebe
- To Er smilzit als ein griebe Leidez wirt im niemer buoz So er stete schowen muoz
  - Daz nieman wol behaget Vil selten er betaget
- An sines wibes arme
  Daz ez got erbarme
  Daz nieman einen halbe tac
  In ganzer frode vertriben mac
  Swer zemargte lovfet
- Ald swez der man ruochit
  Daz wirt doch e versuochit
  Daz er doch wol elliv zit
  Verkovfet vnde hin git
- 133d, 85 Swem danne daz gezimet
  Daz er ein wip nimet
  Die lat man in kvme sehin
  E der stete wirt veriehin
  Daz si niht misse valle
  - Svz muoz er die brvt
    Beidiv stille vnd vberlut
    Zvo einem steten wibe haben
    Die frovwen och daz selbe staben
  - So muoz er si han
    Si si gereht oder lan
    Wise oder tumbe
    Sleht alder krumbe
    Gesunt oder siech
  - Alt swie ir aten riech
    Div e clebit als ein harze
    Si si wiz oder swarze
    Vnfletic oder schæne
    Guot willic alder hæne
  - 105 Unwert alder aber zart
    Mit demuot oder mit hohfart
    Er wirt ir niemer doch fri
    Swaz gebresten an ir si

- Si were im danne sippe
  Von fleischlichem rippe
  Und eines wil ich ich sprechin
  Daz ist diu e zerbrechin
- 134, 1 Sweder halb daz geschehe
  Daz reht in danne ich
  Daz man vnder in beiden
  Die e mohte scheiden
  - Er muoze abir dez genesin Iemer ane wip wesin Aller frowen sich begebin Die wil si hette daz lebin Und si bi dem banne
  - Die wile er lebins waltit
    Und ane tot altet
    Doch ist der dinge mere
    Nach der babste lere
  - Vnd schidunge machit

    Der wil ich nu gedagen

    Niht furbaz da von sagen

    Swer anders si wip lieze
  - Ond si von im stieze

    Ane daz brechin der e

    Der were vnvertic iemer me

    Daz selbe dem wibe were

    Ob si den man verbere
  - Ynd an eren swache
    Siv muozen ane getiusche
    Beidiv beliben kiusche
- 134b, 29 Alder abir wider komen
  - Beidiv vf der e fromen
    Suz dryckit harte vaste
    Div e mite swerim laste
    Und ist ein vil swere ioch
    Ich truoge liebir ein bloch
    - Wan so ich wolde ich wurde Wol lidic dirre burde Wan daz wurf ich nider Und geruwete mir der lider Vnd lieze siusten vnde clagen
    - 40 Die e muoz ich iemir tragen Untz an eintwedirs tot

Daz dunkit mich ein swere not Svz ist mit steter wise Bestanden hie mit flise

- Dez menschin armes leben kvrz Kivschekeit div ist ein wurz Bitter vnd also sivre Wider menschlicher nature Mit reiner stete vester
- Ein gespil vnd ein swester Ist si der gotis engel Der bluogende tugenden stengel Die vor gote bluogent Die sorge niht en muogent
- Sint von gote worden
- 134c, 57 Si het lobes prise In dem paradyse Ir anevanc begunde
  - Our dem gotis munde
    Der ir von erste gap
    Anevanc vnd vrhap
    Daz man die sele behalte
    Swer ir mit trywen walte
  - Div e ist der truwe ein regel
    Der steten minne ein segel
    Mit zvoversiht gesnuoret
    Der zehimel fuoret
    Wa sint aber der e knehte
  - Die si nach ir rehte
     Uf daz ende bringen
     Ane misselingen
     Ez ist der swerste convent
     So der welte kint hent
  - Not arbeit vnde sorgen
    Die sele vnd lip serent
    Swar sich die lute kerent
    Owe armiv menscheit
  - Dir ist menic strick geleit
    Din lebin zallen ziten
    Ist niht wan ein striten
    Mit steter lage schrigent
    Vf vns vnsir vigent
- 134d, 85 Daz ist ane zwivil Div welt vnd der tivil

Unsir fleisch vnser sinne Vzwendic vnd inne Sin wir mit strite bestanden Uon naturlichen vianden Daz fleisch mit strite strebit Wider dem geiste vntz ez lebit Der geist och hin wider dan Ez sin wip oder man So muoz diz also sin Daz ist der geistlich pin Der niemer wirt versvonet Und alle zit sich gruonet E daz in hie verende Dez grimmen todes gebende 100 Der ist der fride gemachet Swer hie groz bachet Der het dest e verkofet So er zemargte lovfet Swer hie rehte wirbet 105 Der lebit so er stirbet Got git im lebin dort Daz wert an endis ort Daz ist der himilsche hort Swer den rehte bekort 110

Wer ist der gesprechen muge Mit warheit ane luge 135, 1 Daz er ane tac verzert Habe vf dirre welte wert Nach sines herzin willen Mit froden ane villen Den div schulde me beswarte Siner gewizzint noch ervarte Noch dez gehin zornis craft An im wurde sigehaft Nach dez vnkvschen fleischis gelust Mit begirlicher akvst Noch der stritec haz Sin herze nie getete laz Noch der last gefugte leit Der vnreinen gitekeit Oder dem sin herze wirt verspart Uor der geswollen hofart Div sich allis hæhit Den muot vf sünde zæhit

- Aldie belibe tages zit

  Ane der fivnf sinne strit
  Daz sin ore nie gehorte
  Daz sine frode storte
  Noch oge nie gesehe
  Dekein sache smehe
- Noch hant nie gegriffe
  Dez er in synde sliffe
  Noch sin nache nie gesmahte
  Daz in vf synde wahte
- 135b, 29 Ald iht den lip beruorte
  - Daz in zebosheit fuorte

    Wer het mit sinen sinnen ruon

    Daz er dez habe ganze suon

    Ez sin man oder frowen

    Die wolde ich gerne schowen
    - So ist daz ie gewesin
      Uon der nature rate
      Von fruo vntz hin vil spate
      So wirt daz zit gewandelot
    - Daz herze also gehandelot
      Uon begirden menicvalden
      An iungen vnd alden
      Die wilden gedanke
      Hant menge frovde wanke
    - Und daz gemuote smuckint
      Nv in frovde nv in suren
      Nv in lachen nv in truren
      Nv vf süeze nv vf bitter
  - Nv in friheit nv inzitter
    Nv zefroste nv zehitze
    Nv zetumpheit nv zewitze
    Nv vf wachen nv vf slafen
    Nv vf frivntschaft nv vf wafen
  - Ny vf ezzin ny vf vasten Ny vf arbeit ny vf rasten
- 135°, 57 Wer mohtes gar geschriben

  Uon mannen vnde wiben

  Wie ir gedenke fliegent
  - 60 Und sich ir herze biegient Eines ernst daz ander schinpf Eines vnfuoc daz ander gelinpf Dirre welte frode muoz

Mit leides ende haben buos Dez siv mit tiuschen worten Die warheit zallen orten Swer vns iht anders seit Daz ist ein rehte trugeheit Der iungste tac der erde ist Untz an dez libes ende frist Vnd niht der erste tac Der ivngste reht geheizin mac Dez syn wir ane beiten Uns zvo dem tode reiten Wan vns wahsit tegelich Kvnftic dinc vnsegelich Die geginwurtigen sterbint Teglich vnd verderbint Daz fur gevarn ist allis tot Da bi merkent groze not Vns ist der tot gegebin Hie die wile wir lebin Dem tode geben wir ein zil So wir lazin der welte spil 135d, 85 Vnd niht der welte lebin hie Als ich iv bescheide wie Swer hie lebit der welte In ir froden gelte Der lebt dem tode alle stunt Dez leides ende ist vokvnt Der tot ist ein furganc In ein ander lebin lanc Da man iemer sanste lebit -Ald in steten næten strebit Unsir tot stet vor der tür Vnd bitet mit gewisser kvr Ez ist ein wunderliches dinc So man dez lebins vrsprinc Hie ie naher wahzin siht So nahet ie dez todis pfliht So hie wahsent vnser tage So nahet ie dez todis clage Daz hie wahsit daz swinet dort Iemer gein dez todes ort Ist diz niht ein wunder 105 Daz merkint alle besynder Diz kan nieman erwendin Mit dez todis gebenden

Wirt vnsir zit beslozzen

Daz mere ist gar verdrozzin

Noch merkint aber mere

Uon menschlichim sere

136, 1 So wir solden ruowe nemen Als dem slafe solde gezemen So werden wir gesovmet Von angste der vns trovmet

- Swie doch die trovme triegent
  Und an warheit liegent
  So sint siv doch gar swere
  Vnd tuont vns frovden lere
  Ez trovmit harte dicke
- Da von groze stricke
  Der mensche hie enpfahit
  Da von im sorge nahet
  Ein teil ich ir zelle
  Mengem von der helle
- Trovmen wie er kere dar Mit der tievillichen schar Vnd wie man welle wenkin Mengen ane wenkin Mengen radebrechin
- 20 Ane wider sprechin
  Und etslichen murden
  Mengen brennen vf hurden
  Genvgen trovmet da wider
  Wie man in breche div lider
- Menge liute schrigent Siv dunkit daz ir vigent Siv wellen slahin ane schrin Beidiv dur schedil vnd hirn

136b, 29 Menge sere weinent

- Die grozin iamer scheinent Menic not vbir gezzin Den menschen hat besezzin So er rvowe solde habin So sin wir frovden dür grabin
- Nahtis tagis spate fruoge
  Lip vnd sel entreinet wirt
  In dem slafe vnverirt
  Als ez die wisen lasin
- Da von div sele mazin

  Gewinnet vnde fleckin da

Und div Conciencia
Als ez div schrift hat gezilt
Der tievil etswenne spilt

Mit den luten in dem slafe
Als der wolf mit dem schafe
Mit mannen vnde wiben
Dez ich niht wil schriben
In menger hande bilde

50 Disiv rede wilde
Ist niht guot zetuten
Aller hande liuten
Swer ez weiz dem ist genuoc
Geseit mit der rede cluoc

Wan der menschlich cruoc
Hatte ie gebresten genuoc

136c, 57 Ach ach vnd aber owe Waz sol ich sprechin me Wir han so menge lage Uon der nature plage Nv sieche nv gesunde Nv gevangen nv wunde Nv geheilit nv geseret Ez wirt alhie gereret Vnsir bluot menge wis Dur guot vnd der welte pris Dur liebi vnd dur vientschaft Uon menger siecheit behaft Die etswenne selzene Waren als ich wene Die sint ny wol erkant Den liuten dur elliv lant wibisa Wan div nature swachit Daz div vnfuore och machit Der nv die liute pflegent on sinoli Und mit vbir maze wegent Svz ist der menscheit Menic strick hie geleit Die siv twingent harter Mit vngehurer marter Werdent siv geburdet bay qui Mit steckin gemurdet Mit sperten zerhowen Als wir dicke schowen who nor all 136d, 85 Etsliche erwurget haby sonniwad

Dem tode suz verburget Symelich hie verbrennet Mit fiure vbir rennet Ir genuoge hie versteinet Ir lebin suz vermeinet Mit geisiln ir genuoge Zerslagen vil vnfuoge An galgen ir vil gehenkit Vnd in wazzir ertrenkit Ir vil in ysen gebende Genomen hant ir hende Mit hunger vil verderbit Und iamerlich ersterbit Abturnen ir geworfen vil Ab velsen vf dez todis spil Ir genuoge sint geschunden Alhie zemengen stunden Ir ist och vil erblindet Henden vnd-füeze gepfendet Enthoybtet vnd gesleifet Dur stocke dur hurste gestreifet Vnd lebindic gesotten Als div reht hant gebotten In mengewis wart ir lebin Hie dem tode gegebin 110 Niht dur gottis minne Noch vf die gewinne Als gotis heiligen taten 137, 1 Die sich dur in waten In vnzallich swere Dise marterere 5 Litten vmb ir schulde Niht dur gotis hulde Synder vmbe ir missetat Und dur vigentlichen rat Als man alle tage vernint Wie der armen menschen kint Ir lip hie verliesint Und menge marter kiesint We der muoter we der geburt Div in disen iamers furt Der welt ir kint brahte Dem solich vnselde nahte Und in so mengen leiden

Von ir wirt gescheiden

346 Svz lebt allis daz hie ist In not in iamer alle frist Der tot vns balde nahet Daz lebin von vns gahet Waz ist gewissirs danne der tot Und div grimme todis not Niht vngewissers vf vns lit Danne dez gewissen todez zit Vnd sin verborgen kvnft Div hie steten signunft 137b, 29 An allim lebinne nimet Als im von alter gezimet Dez liplichin todis craft Unde sine meisterschaft Div vorhte harte cleine Div süeze maget reine Martina gotis dirne Daz durluhtic gestirne Daz mengem sunder luhtet Vnd sin herze erfuhtet Mit mengem vorbilde cluoc Daz si vns hie vor truoc Mit gedulde mit demuote In aller tugende bluote Div suze was gebluomet In kyschekeit si ruomet In der megde conuente Da si ir lonis rente Uon ir gemahel wartet Der engel schar ir zartet Die sint von ir gepriset and and Von gotis zeswe riset when notified Uf si der hohgewihte segin and idily Der himil tovwe vnde regen abov? Stete vf si vellet belinger and ball Mit selden vngezellet alla mam al A Von hoh gelobter victorie 10h olW Wider zvo der jstorie vov ald gill al 137c, 57 Svz wir aber dringen and ball Sagen von den dingen and 1916 att Da wir ez vor liezin meil ni vid Alexander hiez besliezin Martinam die maget au dollos anoti Als ich vor han gesaget on al ball Nach pimenivs rate and him it nov

- Der im geraten hate

  Daz er mahte swarze

  Mit vnslit speck vnd harze

  Ir schonen libez varwe

  Die hate got so garwe

  Mit durluhtem schine
- Daz div varwe so gemeit
  Der heiden ovgen sneit
  Uon der megde schæne
  Dez wurden siv so hæne
- 75 Vnd hiezen vil vnmere In einen smehin kerkere Dise maget schalden Da inne wol behalden Do die huoter kamen
- Modern Maget namen
  Als siv geheizen waren
  Dez siv niht verbaren
  Siv furten vnvertliche
  Die maget selden riche
- 137d, 85 Gein dez kerkeres slozzia Dar gie si vnverdrozzin Mit der gotlichen craft Alsiv zegrozer wirtschaft Lieplich were geladet
  - Wan ir hatte vor gepfadet
    Ir friedel die straze
    In rehter minne maze
    Do der himel wege man
    Willeclich die vart nan
  - Gie er ane wider wanc Gein dem cruce die rihte Swie doch div menscheit erschrihte Unde wart daran genagelt
  - Vf in vnmilteclich gehagelt
    Uon der ivden rotte
    Mit schimpflichem spotte
    Vnd mit schelt worten
    Gar an allen orten
  - In mengewis verseret
    Sin zartes menschliches verch
    Uon sin selbis hende werch

Daz nach im was gebildet 110 Wie was ir sin verwildet Ir ogen svz erblendet Der selden gar gepfendet 138, 1 Got hat disen wec gebant Der martinun was erchant Den si ane swere Gie ze dem kerkere Mit frolichem muote In der tugenden huote Div gotis erweltiu gimme Rief mit liuter stimme In der selbin stette Mit dem volk si rette Uon gotis genaden enwette In grozir selden sette

## DIV FYNFTE MARTER

Hoher fride michel heil Gelucke aller selden teil Ist den die die cristes namen Mit geloben ane schamen Nemint mit zvoversiht Den kan gewerren arges niht Sint fri vor vngelucke Der welte bæsin tucke Fri ir synden hordes Dez meintetigen mordes So dy welt ny lernet Mit velschen retin schernet Der murdigen fiunden Verfluochter tot synden Fri vor allim meine Dirre welte vnreine Die an crist gedingent

138b, 29 Die an crist gedingent
30 Nach sinen hulden ringent
In dez fride min vart
Nv sol wesin vngespart
Dez ich niht wider bille
Min begirde min wille
35 Lit an dirre verte
Und ander marter herte
Mit den worten si do gie
Frolich in den kerker hie
Mit lobis richen worten

- Daz siv ez alle horten
  Lobende got zestunde
  Mit herzin mit munde
  Ir muot zegotis lobe stuont
  Alse die getriuwen tuont
- 45 Mit warer minne pflihte
  Ir sinne si do rihte
  Zegote si mit ir bette
  Fri vor synden lete
  Si sprach liebir herre
- Diner gotlichin guote
  Daz si mich behuote
  Als den ovgapphil der gesiht
  Dem niemer leit hie geschiht
- Wan kein lit ist so zart Elliv zit so wol bewart
- 138c, 57 Der mensche het dekein lit Daz doch baz si befrit Da von bat div tiure
  - Div reine div gehiure
    Den himelschen degen
    Ir alse dez ovgen pflegen
    Div gute mere batten
    Daz er vnder den schatten
  - Von dirre welte sorgen
    Ich vil armiv dirne cranc
    Sage genade vnde danc
    Diner hohen trinitat
  - Div min herze erluhtet hat
    An dinem rehten gelovbin
    Und daz ich div tovbin
    Abgot han versmahet
    Zvo dir ich han gegahet
  - Da von ich dich bitte
    Nach vaterlichim sitte
    Dur dinen namen hoh gelobt
    Der iemer allen namen obt
    Dez stimme mit vorhten
  - Dez rehten gelobin bilinde de Merce de

138<sup>d</sup>, ss Geruoche mich læsen
Uon dem argen bæsen
Keiser alexandern
Vnd vor den andern
Die dez vngelovben pflegent

90 Unde gar zenihte wegent
Dine craft dinen gewalt
Dine guote menicvalt
Der herze niht erweichin
Kan so menic zeichin

Daz siv doch hant gesehin
Waz alhie ist geschehin
Wie die nivn centurione
In rehtem werke lone
Uon miner marter inpfiengen

Ir armen ir hende hiengen
Erloset von der ahziln nider
Vngewaltic gar ir lider
Dez libez vhil gehandelt
An mir sint gewandelt

Der centurione vierzehin
Daz siv selbe muozen iehin
Die müede alle wurden
Uon miner marter burden
Vnde mich div not vermeit

Und mine vigende versneit Mit wunderlichir burde plage Vntz vf dez todis wage

139, 1 Dise rede sinneclich
Und menic wort minneclich
Div maget vnverdrozzin
In dem kerker beslozzin

Sine tugent si erglosete
Sr priste got mit sange
Und mit lobis clange
Och wart alda vernomen
Grozis lob volkomen

Grozis lob volkomen

Von menger süezen zvngen

Die so schone erclungen

Mit lobis richim done

Die so rehte schone

In lobis geiegde Mit der reinen megde Got lobten vnde pristen Und siner wunder wisten Daz alle die wol horten

- Die vor dez kerkers porten Geleit wan dur huote Daz div maget guote Niht dar vz entrunne Swie si nie gewunne
- Dekeinen sin zefluhte
  Ir herze nie geruhte
  Eine stunde von gotte
  Noch vz sinem gebotte
- 139b, 29 Dez er der guoten sande
  - Der engel geselleschaft
    Die ir herzin gabin craft
    Niht anders si och ruohte
    Dekein trost si suohte
  - Wan zvo der himel fursten
    Da von muoze dursten
    Ir herze mit begirde
    Nach siner hohin wirde
    Er ist vermalediget
  - Der helle niht gefriget
    Swer sine zvoversiht leit
    Fur got in die menscheit
    Sin vngelucke wirt breit
    Hern dauides fluoch er treit
  - Daz tet niht div here
    Allen trost vnd lere
    Si von gote gerte
    Dez er si och werte
    Als ich da vor seite
  - 50 Hohin trost vnd geleite
    Gap ir der himel voget
    Dez ritterschaft kan gezoget
    Div himelsche massenige
    Div mit guoter kvnpanige
  - Si troste vnde frövte Swaz man ir gedrövte
- 139c, 57 Daz was ir also gezartet Ir muot vnverschartet Was vnd vnverkeret
  - 60 Ir lob was geheret Uf rede vor den liuten

Als ich wil betuten Wan si hie got minte Als ich mich versinte Mit mengen frömden zeichen Gedenkint ane smeichen Wie got ir wisgære Mit synderlicher swere Binde vnde kestgotte Dez wurden siv zespotte Wan si gar verzaget In einer murwen maget Waren von gotis zorne Daz die gar verlorne Schrivwen also vaste Uon ir marter laste Daz si also grimme Mit clagelicher stimme Grisgramende wuoften Vnd dem keiser ruoften Daz er diz frovwen Uon der siv waren verhovwen Scheiden von in hieze Vnd si der marter erlieze Die si der megde butten 139d, 85 In fiure in sweize sytten Ir lider vnde brieten Der marter siv sich nieten ber manl Die si der megde wolden Bieten als siv solden der lat aud Ny trahtent gotis kint a lauri nolla Wie wunderlich div mere sint Div got dur daz gebet le 19 19 19 Sante Martinen tet and ab dai alA Daz er den tempel valte ou aldoll Da vnder vngezalte and reb al quo Pfaffen vnde heiden harrettin 290 Ze eweclichen leiden dahamid vill Mit dem tievil het verdryomet Da mitte wart geruomet Martina sin dirne han a mam xnwe Der lip sam daz gestirne Von kivschim muote luhte Daz ir clarheit schuhte 105 Daz ist ane lovgen and dol al Alder heiden ovgen nov aber 10 In reinekeit was so groz
Daz milch fur blyot floz
Von ir libes wunden
Und die nature begunden
Wunderlich verkeren
Milch fur blyot reren

- 140, 1 Als wie reine si doch was
  Daz durluter spiegel glas
  Daz die nature wandelte
  Do man si vbil handelte
  - Do dv maget der heze
    Berovbit wart dez libes
    Div bilde eines wibes
    Uzzin an der forme trvoc
  - Ie do her och schonde
    Wan wibes nam och kronde
    Allen manlichen pris
    Als ein gebluomtes meigen ris
  - Div reinen wip glestint
    Die den himil gestent
    Mit mengem stolzin degine
    Siv sint mit gotis segine
    Hie gewihit vf erde
  - Vil menge maget werde
    Hant si gesant zehimel
    Ane masen ane schimel
    Dez cleine hat genozzen
    Martina div beslozzen
  - 25 In dem kerkere lac

    Der menic engel pflac

    Die ir herze trosten

    Uon aller vorhte losten
- 140b, 29 Die hiez der keiser fruoge
  - Zvo menger grozin muoge
    Einen fursten fuoren für
    Limenivm von hoher kür
    Und hiez si e pfenden
    Ir libis namen vnd schenden
  - Daz menic vnrein flecke
    Ir liehten glantz vertribe
    Und ane clarheit belibe
    Martina vil kivsche magt

MARTINA.

- Waz din lip vnverzagt
  Uon dem keiser dolte
  Der dine schone wolte
  Swerzin mit vnflate
  Als in gelerit hate
- Daz was allis vmbe svs
  Swaz siv erdahten vnselde
  Wie siv daz lieht gemelde
  Der megde hie geschanten
- Daz was doch ein spot
  Wan div schoene die ir got
  Temperte vnde teilte
  Die mohte daz vermeilte
- Noch vns uber machet
- 140°, 57 Mit dekeinen sachen Got wolde si bewachen
  - Limenius von dannan schiet

    Ein michel volk mit geriet
    Ab dez keisers palast

    Den dez gelovben doch gebrast

    Zvo dem kerkere er gienc
    Sa zehant er enpfienc
  - Der so hohe tiure wac
    Dez smackis in wunder nam
    Vaste er sich dez erkam
    Do in der smac erfulde
  - Der allen smac vbergulde
    Dez sin herze doch iach
    Zvo den geverten er sprach
    Hant ir niht befunden
    Dez smackis hie zestunden
  - Der so suoze drehet
    Allen smac vberwehet
    Ja wir haben alle gar
    Dez smackis genemen war
    Den tiuren smack gewere
  - 60 Hant die burgere Gemachit vnd die liute Daz er die liebe tiute Die si hant getragen ie

Der megde martinen hie 140<sup>d</sup>, ss Nach der liebi lere Hant si die grozen ere Der megde hie erzeiget Ir gunst gein ir geneiget Die si alle bi ir tagen

Dirre frowen hant getragen
Doch sprachens algeliche
Die gote helfe riche
Hant sich ir erovget
Vnd ir gewalt erzovget

Siv wanden daz div guote
In ir süezim muote
Der gotte war neme
Die waren ir widerzeme
Und was ir wider parte

Div reine div zarte

Was von ir ivgende

Also hohir tugende

Bi den luten gewesin

Und an selden vz erlesin

Uon allen liuten geminnet
Vor valschem wandel behuot
Div hoh gelobte demuot
Pflac ir guoten sitte

Mit dekeiner geberde smehe
In die vnwirde spehe

141,1 Ir worte ir werke kivsche
Mit warheit ane getiusche
Ir herze ane alle geverde
Zvht pflac ir geberde

Swer si hat der wiset
Sin gemuote vf rehten wec
Vnd an der tugende stec
Ir huote wol div maze

Zewege vnd zestraze
Zetische vnd zebette
Wislich si och rette
Ir wort si wol bedahte
Swaz si der fur brahte

Ir herze nie bevilde Si pflege rehter milde

Div was ir herzin vrhab
Willeclich div reine gab
Dur got ir guot frilich
Svnder hofart rilich
Ir ratgebe was gedult
Div ir herze hat erfult
Vnd wil ir selden worhte
Div reine gotis vorhte

25 Besloz ir herzin tor Dirre welte liebi vor Div süeze gotis minne Gewurzet was da inne

141b, 29 Div tusint valt fruht braht

Als ez von gote was gedaht
Div vil stete triuwe
Was ir herzin nivwe
An der si nie gewanhte
Noch ir gemuote cranhte

Ane die guotes niht geschiht bid
Wan ir tugende fundament bid
Div och allen liuten gent
Wec zehimilriche

Wegent gotis hulde
Siv tilgent alle schulde
Alle tugende wan ir zame
Uon ir ovgen truoc div schame

Allezit den spiegel

Ein grat vnd ein stiegel

Vf zvo der tugende trone

Mit hoh gelobter crone

Gesat an der tugende stuol

Swen si nint zeivnger

Der het stetin hunger

Wie er wol getuoge

Spate vnde fruoge

55 · Ich muoz die warheit kallen Mit den tugenden allen

141°, 57 Waz verletzit vnd verhaget
Martina div clare maget
Meisterlich von gotis kvnst
60 Da von si hie die gunst

Ie hete der gemeinde

Daz si wol erscheinde Wan der furste Limenius Und die gevertin sin alsus Wanden den smack tiuren Der reinen der gehiuren Martinym were gemachet Daz da mitte geswachet Und geringet wurde Ir sweren marter burde Die si vil vnschuldic Leit vnd doch geduldic Div süeze wol besinnet Was so gar geminnet Uon aldem volke synderlich Daz si den smack wunderlich Wanden von Martinyn hân Der lieben megde wol getan Dez was ir tumber wan so Der warheit doch niht erlan

Heat selling and bity and

Dez selben smackis rovch Der Limenius der govch Wande von ir götten habin Und och dez tievils knabin 141d, 85 Die mit im da giengen Vnd den smack enpfiengen Do was er der da ruckit Div sele vnde zvckit Und dirre welte smacke Daz der helle tracke Machit also suoze Daz manger sine fuoze Vf dem wege vergisset Und diz cranken suoze misset Fur dez himils honec waben Die vnsir sele solten laben Uon der svozi dekein munt Menschen mac gemachen kynt Mit dekeinem worte Kein ore nie gehorte Noch nie gesahin ovgen Die suzen gotis tovgen Die er het behalten Den ivngen vnd den alten Die in minnent ane wanc 105

Fur die vnsteten welte cranc Der smack was in vnkvndic Wan siv waren sündic Und leider vngetovfet Lip vnd sel verkovfet Dem tievil vngehiure Vnd dem helle fiure

142,1 Daz niemer da erlischit
Vnd sich stete erfrischit
In menicvalter rivwe
Div ist da niemer nivwe

110

- Div doch niht vervahet
  Uon gote ist si versmahet
  Dez vnzallichin zeichin
  Ir herzin niht erweichin
  Kvnden noch gebiegen
- Oie blinden helle giegen
  Gotis wunder siv enpfiengen
  Nach dem smacke siv giengen
  Liminius vnd sine gesellen
  Der ich niht kan gezellen
- Daz si die vil geherten
  Martinam hatten gevangen
  Uon der och was gegangen
  Der smack so selzene
- Den der wider spene
  Liminius vil grozir vant
  Danne er vor were erkant
  Wan er kam gedozzin
  Uz dem kerker beslozzin
- Von gotis meisterschefte
  Daz ez siv sere wundert
  Ir me danne hundert
- 142b, 29 Limenius trat hin für
  - Mit siner hant die ersten tür
    Der herre selbe da entsloz
    Do sach er wa so groz
    Licht alda erglaste
    Den kerker also vaste
  - Den glast er vil hohe wac Do gie er naher hin Als in wiste sin sin

- In den kerker furbaz

  Daz buoch seit vns daz

  Daz vil gedemer were

  In dem selbin kerkere

  E doch der selbin herre

  Keme vnd verre
- Ein grozer schin erluhte
  Der in niht enschuhte
  An den selbin ziten
  Vmbe in an allen siten
  Daz sine geverten erschrichten
- Die den glast anblichten
  Der glanz in also ergreif
  Daz im sin craft gar entsleif
  Uon der grozen vorhte gar
  Wart er bleich vnd missevar
- 55 Und viel von vorhten nider Vngewaltic siner lider
- 142°, 57 Vf den estrich blozin Uon den schricken grozin Daz er vber sinen danc
  - Wart von vorhten so kranc
    Er wande liden den tot
    Ze iungest mit grozer not
    Er wider vf gestuont
    Alse die erschrockin tuont
  - In so grozen sorgen
    Vorhte was er vber laden
    Doch in daz dritte gaden
    Der vil arme tumbe govch
  - Uil vnkrefteclichen crovch
    Vnde sach alda die maget
    Uon der ich han gesaget
    Martinam mit witzen
    So gar schone sitzen
    Mit selden herlichen
    - Mit selden herlichen
      Vf einem stuole richen
      Keiserlichen wol geworht
      Mit grozen frovden vnervorht
      Umbe si mit gotis wer
  - Von mannen ein michel her Die nieman kiesin mohte Uor schone als ez tohte Wan ir claren blicke

Erblihten also dicke 142d, 85 Von den werden gesten Daz ir lihtis glesten Stach alsam der synne In ir besten wunne So ir wolkenlosen glanz Umbe trubit schinet ganz Der div ovgen snidet Vnd den niht enlidet Dekein creature Gehiure ald vngehiure Wan allein der adelar Dez ovgen schowent bar Dez lihten sunne schine An allis schaden pine Suz kan dv maget reine Div suze valschis eine Div kysche wandels frige Mit himilscher massenie Vmbe standen vnd belegen Die der engel degen Martinyn sante zehelfe 105 Gein mengem helle welfe Die grozin haz truogen Der reinen megde cluogen ham all Div was alsus verletzit Ir kymbers ergetzit abnogad ball 110 Uon der megde kindenssorg on mi Der sin hove gesinde and nidnov Mit Martinun teilte de gab ni dood 143,1 Ir lip ir sele geilte Und ir gemuote loste hafforday fill on Von dirre welte vntroste our ebny Der doch mit lester endet ab nou Und frovden wirt gepfendet Ir trost ir guot ist tovp Reht als ein durrer schovp In dem fure verflucket a manie 17 Vnd alse der entnycket adollasied In einem svozin trovme Fri vor leides soyme nim le admil Und wenet daz er schone Die keiserlichen crone namein sill Trage vf sinem hovbit anodas and Mit rehte wol erloybit male in maW

Waz der frovden pfliget
Die wile er also liget
So er abir erwachit
So wirt gar verswachit
Diu frovde die er hatte
Div ist als ein schatte
Uon im hin gewichin
Alsus wirt erblichin
Div frovde dirre welte
Vnd mit iamers gelte

Vnd mit iamers gelte
Ane trost gebunden
Zvo den helle hunden

143b, 29 Die sünde von erste funden 30 Und vns dez selben gunden

> Der welte guot gedinge Wac diu magit ringe Gelich dem fulen pfuole Div vf dem richen stuole

- Div clariv maget iunge
  Saz als ir wol gunde
  Ir friedel der si kvnde
  In dirre welte gehæhen
- Vf siner luoder zil
  Als ein gerndes vederspil
  Mit sines hoves presse
  Die mit selden messe
- Vnd ir frovde ergruonden
  Wit liehter ovgenweide
  Daz siv trugen ze cleide
  Daz was sne wize
- Daz kvscheit betiutet
  Als gotis minne gebiutet
  Svs was ir cleit wizer me
  Danne ein nivwe vallen sne
- 55 Die blanken gotis knehte Der megde kamen rehte
- 143°, 57 Div hatte och wizes cleit Mit kivscheit an sich geleit Div reine wat so fromede
  - 60 Was dirre megde hemede

Daz div reine gotis brvt Truoc an ir kivschin hut Gemeze was ir daz gewant Unde hatte in ir hant Ein riche schone tavil Mit warheit ane zavil Vngeworht vngesnitten Niht nach menschen sitten Sunder missewende Ane menschin hende Div tavel gemachit was An der div maget las

Der hohin lere schrift Div von gotlicher stift

Was daran geschriben Div wort div alda beliben Div sint ane grunden Der sin lat iv kynden Div fugten der megde wol

Gotis wisheit was vol Der hate si daz geleret Dez si was geheret Wan er vf sine minne Der suzen megde sinne

143d, 85 Hatte gar gerihtet Div wort div da getihtet Wan an dem tavilline Der sin was so fine Und also gar gewere

Von dem himelschen schribere Geschriben vnd gemalet Div las vil vngetwalet Div meget selden riche Die horint gezogenliche

Wan si die herzin sterkint Den die si rehte merkint Siv machent die guoten fro Disv wort sprachen also Mit betiutunge bloz

Herre wie sint so groz Diniv werk elliv zit Dez vns vrkvnde git Der erde groz geruste Daz von friger muot geluste Mit diner wisheit ist gemaht

Loblich vnde wol geslaht Vnd der himel vmbe rinc Uon diner wisheit elliv dinc Mit einem worte geschaffen 110 Nach warheit der pfaffen Diz waz der worte sin Als ich nv bewiset bin 144,1 Div der megde munt Tet abder tavil kynt Div wort vil sinnes waltent Wol in die siv behaltent Do disiv grozin wunder Limenius besunder Da gehorte vnd gesach Sin tumbes herze im veriach

- Also grozir vorhte

  Daz der gar verworhte

  Den kerker balde runde

  Und sich niht ensynde

  Mit angest er zogte

  Zvo dem romschen vogte
- Sines herzin sweren last
  Dem keiser er do clagte
  Div wunder er och sagte
  Div er da hatte gesehin
- 20 Und swaz da was geschehin Dez wart im div warheit Von Limenio geseit Die zvo der rede kamen Und div wunder vernamen
- Beide rich vnde arm
  Wie ez da was gevarn
  Der gote ewarten
  Die den gelobin harten
- 144b, 29 Und die schuolmeister gar
  - Dez tempils pfaflichiv schar Die dem keiser stunden bi Darzvo aldiv mengi Der heiden riefen alle Mit spotlichim schalle
  - Wafen wafen iemer mere Dirre torlichin lere Und der zovberlisten In het div valsche cristen

- Mit zovbir och verwiset

  Div mengen het gespiset

  Mit ir valschin rate

  Den div schande sate

  Mit vil grozim meine

  Under diz volk reine
- Vnde etsliche betrogen
  Wan sol si verderbin
  Und lasterlich ersterbin
  Ir lip mit tieren zercerrin
- So div valsche tribet
  Ob si lebindic belibet
  Alde man si gar verbrenne
  Daz div veige erkenne
- 55 Daz ez vil weger ist Daz man hie alle frist
- 144°, 57 Den göten opfir bringe Vnd och ir helfe dinge Fur dez trost vnrat
  - 50 So der groze got hat
    Den siv hant fur ein got
    Wan daz ist ein spot
    Swer den helfe bittet
    Und sich zvo im wittet
  - 55 Der wirt gar betærit
    Sin selde im zestærit
    Siv schulten in vnwerde
    Der himel vnd och erde
    Mit einem worte werden hiez
  - 70 Mer vnde wazzirs griez
    Und elliv dinc von nihte
    Geschuf vnd gar gerihte
    Der wart da vil gescholten
    Daz hette er wol vegolten
  - Wan daz in nie bevilde
    Erbermede noch der milde
    Damit er ist erfult
    Und der vil hohin gedult
    Dez och die wol bedurfen
  - Die in zeruggen wurfen Crist den wol geslahten Vf den siv lüzel ahten Sinen zorn siv wahten

## Dez siv ir heil erstahten

144d, 85 Der keiser wart enzundet Mit zorne do gekvndet Im div wunder wurden Fur eine swere burden Wac er tore die geschiht Und die frömden gesiht Er hiez balde senden Bringen in gebenden Martinam die maget Mit gotis troste verhaget Ir herze als ein adamas In gotis minne gehertet was Die hiez er fur leiten Ze kvnftigen arbeiten Den alten haz ruorter Martinam die fuorter Zvo einem andern abgote Daz siv in sinem gebotte Ir oppfir dar bræhte Vnd sich noch bedæhte Umbe ir vngelovben hat by and 105 Den valschen vnde tovben Vnd ir zovbirliste Unde sich von criste Ir valschen hren zvge Vnd demuotlichen buge Ir lip vnd ir knie Uor dem abgötte hie Daz was geheizen arthemia 145, 1 In der frowen namen sa Was daz tempil gewihet Als div schrift verlihet Die hatten ir tumben sinne Fur ein hohin guttinne An die siv helfe suchten Die tobin die verfluchten Mit grozir zvoversihte Die torschin bæsin wihte Als in die tievil rieten Der keiser hiez gebieten Mit strenger manunge Daz div maget ivnge

Ir oppfir bringen solde

Mit silber vnd mit golde Der guttinne helfe riche Ald aber lasterliche Ir lip da verliesen

- Ein smehis ende kiesin
  Und von grimmen tieren
  Sehsen oder vieren
  Werden gar zerzycket
  Und iamerlich zerstucket
- 25 Limenius alda zehant Mit zwein ewarten gesant Daz waren groze fursten Mit kvnste die wursten
- 145b, 29 So ir e do hielt
  - Nach der e sitte
    Ein grozis volk da mitte
    Die mit in hie giengen
    Den kerker vmbe viengen
  - Got sin wunder schowen liez
    Daz er vor hatte enbart
    Div maget abir funden wart
    Vf einem stuole vzerwelt
  - In dirre welt gestuole
    Uf ir vnsteten prvole
    Dem stetes dinges iht gezimet
    Swer der warheit war nimet
  - Vnd ein vmbe schontiv luge
    Der man doch gerne gert
    Wan ist ir gar vngewert
    Und muoz von ir scheiden
  - 50 Mit iamer vnd mit leiden
    Ane schimpf mit ernest
    So man aller gernest
    Bi der welte hie belibe
    Vnd frovde mit ir tribe
    55 Daz zvo liebe kyrze wile
  - 55 Daz zvo liebe kvrze wile So vert si hin mit ile
- 145°, 57 Vnd lat vns mit vnwitzin
  Uf blozim velde sitzin
  Ez heizit kvrzewile wol
  - 60 Swer ez rehte tiuren sol

Si wirt so gar gekvrzit Vnd het hie vngewurzit Der welte frode vnde trost Ach wie schiere div erlost Wirt mit todis gehe Vnd wie rehte smehe Der mensche ist allen livten Wer mohte daz betiuten Dem man so sere minnet Daz der so balt gewinnet Uon hasse also grozen last Mensche dv bist hie ein gast Vnde wenest sin ein wirt Der stetekeit bistu verirt Dy myst niht kyrzewile han Uon den froden balde gan Din zit ist schiere gezellet Swie div welt doch stellet Vf kyrzwile alle zit Die noch kyrzir vf vns lit Merkent der warheit sage Wir stellen hie alle tage Wie wir si gemachen kvrz Die doch vf so gehit sturz 145 d, 85 Sint alhie gesetzit Dez menger wirt geletzit An den kyrzen froden sin Diz ist hie der welte bin Daz ist der gelovbe min Ez wirt doch vil dicke schin

Lazen die rede ligen
An tot nieman kan gesigen
Swer hie enpfahet daz leben
Der muoz ez och wider geben
Dem tode hie zezinse
Swie vil man hie getinse
Grozir horde zesamin
Dez sich nieman wil schamen
Daz muoz doch hie beliben
Die warheit wil ich schriben
So ie der arge stirbet
Lip vnd sele verdirbit
Sinen herren wirt sin guot
Dar vf stat ger sin myot

368 Sin fleisch dem gewurme Nach dem sint cleine sturme Wan in tragent vil schiere Siner frivnden viere Mit iamer zvo dem grabe Die sin gerne koment abe Und div sele dem tivil Daz ist ane zwivil Er si ir och vil geil 146,1 Der drier keines sinen teil Gebe vmbe die zwene niht Nach der warheit vergiht leglichez teil ist im so wert Daz er der zweiger niht vergert Der herre ist dez guotes so fro Die wurme dez fleischis also Der tievil wil die sele han Die zwene teil mit willen lan Svz wirt dez menschin hort Geteilet vnde och dort Dez teilins div maget was si fri Gotes minne was ir bi Dem gab si ir sele Dem vil hohin emanvele Dem keiser gab si ir lip Div maget niht ein wip Zvo dez todis marter Der me an ir vnd harter d lei xid Mit grozim pine wart gequelt and Als ir legende hat gezelt Mit vestem mute vollekomen Daz ich ie habe vernomen Uon frowen ald von mannen her So stark was ir herzin ger Nach ir gemahel alle stunt Der ir herze hat verwunt 146b, 29 Mit siner suozen minne in live sime So daz ir kivschin sinne Stete nach im brynnen in dale sall Und rvowe nie gewunnen and E si ir friedel vmbe vienc Der si lieblich gar enpfienc Daz ich mit menger sach Ivch ie harnach kvut gemache Ir guot si armen liuten gab Daz was ir tugenden vrhab Alsus div maget stete

- Martina ir sele gerete
  Hatte hie gar besetzit
  Da von si was verletzit
  Mit dem engilschin here
  Daz vmbe den stuol stuont zewere
- Vf einem richen stuol enbor Wart div maget funden Umbe si an den stunden Daz gotis here snewize
- Daz ir mit hohim flize

  Pflac an gotis stete

  Vnde lieblich mit ir rete

  Dez wart mit leidez craft

  Limenius vnd sin geselleschaft
- Wit lazze vnd nidez strale www.nll
- 146°, 57 Vnd von zornis vnsitten
  Ir herze sere versnitten del videl
  Daz wac doch harte cleine del vid
  - Martina vil reine

    Mit vnverzagtem muote

    Sprach div maget guote

    Herre nach diner pflege

    Han ich gelovfen die wege
  - Mit warheit synder spotte
    Troste mich noch mere
    Gip mir din hohen lere
    Die enpfahe ich vil gerne
  - Die rehten gerehtekeit
    Div diner guote ist angeleit
    Daz ir erkenne besunder
    Diniv götlichen wunder
  - Behuote mich vor den ræten
    Vnd och den vbiltæten
    Dirre valschen livte
    Iemir vnd och hivte
    Daz ich an alle truge
  - Dinv gebot behalten muge
    Mich hant nv zestunde
    Hie die helle hunde

Mit grozim rate vmbe geben Wie siv genemin mir min leben Vnd mich din schaf verderbin 146d, 85 Und eweclich ersterbin Ny solty dy liebir vater guot Schowen mine demuot Vnd min gebet enpfahen Und daz niht versmahen Daz ich niht werde geschant Als siv gein mir gedaht hant Geruoche si balde schenden In herzin sin blenden Die tumben helle welfe Sende mir die helfe \* Die dv drin kinden santest Do dv herre wantest Dez grimmen fures schroven In dem brinnenden eitoven Da inne siv wol genasen Ane pin vnd fures mazen Hohiv lob siv syngen Div loblich erclungen Daz din craft erkennit wart Und din hoh gewalt enbart Do diz wart gesaget Ze gotte von dirre maget Vnd ir not also geclaget Mit vestem mvote vnverzaget 110

Limenivs vnd sin geverten Die sich selden werten Zvo zedrungen kamen 147,1 Do siv div wort vernamen Mit grozir vigentschefte Und mit heres crefte Siv leiten alle ir maht Wie siv die maget geslaht Gewurfen von den sedel Der in der genaden tredel Ane wafen wart verhovwen 10 Martinyn der frowen Und ane hant gemachet Den wolden han geswachet Dez keisers soldeniere Mit grozir hofart schiere

- Die maget da von enzichin Div niht wolde enpfliehin Uon dem gestüele vnwerde Nider vf die erde
- Die grozin vnfuoge

  Die si der megde cluoge
  Ane schulde wolden bieten
  Nach ir willen niht gerieten
  Wan der tugende stahel
  Crist schrinde sine gemahel
- 25 Daz die vngemezin
  Und die mordez rezin
  Hie niht volle brahtin
  Dez siv doch gedahtin
- 147b, 29 Mit vil grozim meine
  - Div in gotis geleite
    Was vnd och beite
    Waz got mit ir tæte
    Daz wolde si vil stæte
  - Mit libe vnd mit herzin
    Si hatte sich gar verwegen
    Swaz der himilsche degen
    Mit ir ordenon wolde
  - Mit vestem muote liden
    Und daz niht vermiden
    Swaz got der vil guoten
    Mit siner zarten ruoten
  - Vbir ir lip hie gebot
    Daz wart vnz in den tot
    Demuotelich ervollet
    Si hat hie so gezollet
    Dirre tumben welte
  - Mit dem tiuren gelte
    Ir kivschin libes huoben
    Gein dez keisirs buoben
    Vnd milteclichen vilten
    Da mitte siv si bilten
  - Nach dem bilder der tugende Den siv von ir ivgende
- 147°, 57 Uor ir ovgen hatte gespannen Ir herze was verbannen Von dirre welte meile

- 50 Und ir synden teile Si lie der welte ir erbe Ir vnstetes gewerbe Die cranken morgen gabe Div menic torschiv babe
- Swie vbil si erschieze
  Wir muozens allis hie lan
  Swaz wir hie besezzin han
  Uns volget sin niht me
- Wan ein kyrzir geschre
  Den wir niht langer haben
  Wan yntz wir begraben
  Werden ynd vercluset
  Swer suz wirt gehuset
- Dem git sin guot zestiure
  Gein dem heizen fiure
  Ein linin tuoch vil dunne
  Svz ist vnsir wunne
  In menicvalter plage
- Der welte frovde truret
  Wan der tot ersuret
  Swaz ieman leides geschiht
  Nach der warheit vergiht
- 147<sup>d</sup>, 85 Dirre sorgen ane
  Was div wol getane
  Div vf dem stule saz
  Der welte wunne vergaz
  Die Limenius der vil tunbe
  - Wolde werfen da vmbe
    Und die mit im da waren
    Der heize in leide swaren
    Vmbe der megde glorie
    Und ir hohin victorie
  - Von der himel lande
    Ich meine die mazzenie
    Die engelschin storie
    Die vmbe den stuol huoten
  - Der kivschen megede guoten
    Die waren da ir ovgen
    Gar verborgen tovgen
    Siv waren och vnwirdich gar
    Zesehinne die liehten schar

Div da was gesyndert Wol vf siben hundert Die wiziv cleider truogen Nach kyschir art die cluogen Owe wel geselleschaft Die die maget mit craft Uon ir vigenden losten Vnd die reinen trosten 148,1 Gein dez fleischis blodekeit So ez von nature treit Div crankeit wart ir benomen Wan div süeze vollekomen Wart gein grozir swere Uz dem kerkere Von den heiden gefuoret Dez doch vmbe ruoret Wart ir herze so veste Gein der marter vbirleste Wan ir pflac der beste Und die engelschin geste

Der wolde och da zeigen Dem heidenschen volke veigen Sinv wunder menicvalt Vnd sinen hohin gewalt Wan ein blædes frowelin Die romeschen menegin Niht mohte vbir winden Wer mohte frömders vinden Daz ein so murwir lip Ein maget niht ein win made mel A Den keiser smahte man Hais 75 ott Und ze spotte brabte ablow me hail Daz ein maget einvaltic seona od Alexandern also gewaltic Mit worten vbir rette what is all Vnd sin hoh gewette and 187 out. Mit magetlicher wipheit och to gad 148b, 29 Gebrochin vnde hin geleit is sall Diz ist ein wunder wilde was if Daz eines wibes bilde a shidnewall Uon keiser also gehonde and and Den daz riche cronde Vnd dem romere nigen by and and Wie was dez gewalt gedigen

374 Sin keiserlicher name Muoze dulden groze schame Sin craft was geneiget Sin wisheit gar gesweiget Und sin odes kallen Vnd siner fursten schallen Die im bi gestuonden Und sinen gewalt ergruonden Die wurden wisheit vber spilt Nach topils reht vz gezilt Siv wanden nemen den sig An gotte nv ist der strig In von ir selber hende Gegebin vnd daz gebende Daz ir frovde bindet Vnd niemer sich entwindet Siv ligent in dem clamme Der helleschlichin wamme In dez tievils buosen Dez fures swebils truosen 148c, 57 In der witen helle schoze Da menic ir genoze Mit iamer ist begriffen Uf si ist och gesliffen sahner vinik Ein fivr brinnender regen Der sol ir iemer pflegen Helle swebil si betovwen Den tievil stete schowen and mill Der ist so vngehiure Fur alle creature Also schon er e was die togam nil Do er sich zegote maz med Und im wolde gelichen mag on bull Do muose er entwichen mis mid In daz abgrunde y odla probnezsia Da het in synde of ridy narrow sill Also gar entschepphet dod nie bay Daz er die selen erclepphet Daz si stete zittirnt shav midsorded Ir ogen siv erwittirnt Eweclich niht dicke de como sallo sall An dez tievils an blicke Wer sol daz wizen gotte, sab noti Die hie wider sinem gebotte bay Sich steteclichen blægen

Ob die snident vnde mægent Als siv och bywent Und ir gewalte getruwent Der einer niht geleben mac 1484, 85 Uon im selber einen tac Merkent lieben brvoder Wie gotis minne luoder Die hoferten schendet Und si frovden pfendet Wie kan got sine vient Die hie gein im schrient So hovelich vertriben Mit libes murwen wiben Beidiv jenen vnde disen Die gewaltes starken risen Den der erde fursten hie Bygen dur gewalt ir knie Und siv erten fur got Ir gesetzide ir gebot 100 Siv vur gotis gebot hielten Solches gewaltes siv wielten Die wurden vbir wunden Hie zemengen stunden Von ivngen megden cranken Daz sol man gote danken Der mit blæden dingen Die keiser kan betwingen Der gewalt mit richem lobe Dirre welte swebit obe Und ir gewalt betenpfen Der nam och zeinem kenpfen 149, 1 Daz minnecliche bilde Daz vnder vnsirm schilde Also manlichen vaht Div kysche maget wol geslaht Martina richiv gimmme Div den keiser grimme In eines lambes wete Vest vnd darzvo stete Div himelsche tocke 10 In cristes wapen rocke Alexandern also larte Swie vaste er doch warte

Gein gote siniv wapen

Div in doch trapen

In sines zornes geiegde
Er sante nach der megde
Div mit grozir arbeite
Als ich iv seite
Wart vz dem kerkere
Genomen vf menge swere
Swie si vnschuldic were
Und aller bosheit lere

DIV SEHSTE MARTER Limenius der werde helt Den ich dicke han gezelt Vnd och die ewarten Die sich niht ensparten Mit im daz volk gemeine Fuorten die meget reine 149b, 29 Nach dez keisers gebot Fur arthemiam daz abgot Uon dem ich e han gesaget Wart div vil kivsche maget In daz riche tempil braht Als ez vor hat gedaht Die man wolde twingen Dem abgot opfir bringen Und ir reinen gelovbin be xell Mit gewalte rovbin Martina in vil reiner kür Gie mit vestem mvote vür van 1901 Ir herze vnverschertet In gotis minne gehertet and in ball Daz ez kein wapin sneit man 1941 Got hate ir muot bereit annim and Gein dez tievils liste av 19bay and An der selbin friste wadpilnem oulA So kyone vnd so starke Daz ir tugenden arche doir anityalli In der wisheit swebte by anh vid Ir reines herze strebte ad annie al Ze criste mit stetim fluge Ir begirde ane luge odselemid vill Svhte der demuot luoder antilin al

Mit menger tugende ruoder

Die ir herzen schif fuorten

Vnd ez so ebin snuorten

149°, 57 Ab disem wilden mere bob at via

Zvo dem himelschen here Uon der welte vngemach Wan do der keiser sach Die maget also clare Mit goltvarwem hare So wunneclichen glestin Mit reinem muote vesten Ir antlüt rehte garwe Mit so lihter varwe So minneclichen luhte Dez den keisir duhte Alse der lihte meige Mit bluomen aller leige Uon rehte wirt geruomet Suz wart Martina geblyomet Mit tugenden menger hande Die got an ir erkande Siv hatten si geschonit Menger hande gekronet Daz ez michil wunder Den keiser nam besunder Si duhte in vil schoner gar Danne vor dez neme war Mit clarheit gegestet Ir kivschir lip gevestet Als einen kenpfen in den strit Der sines wider kenpfin bit 149d, 85 Der keiser do von zorne sprach Do er si so frolich sach Frowe hesty dinen muotal and So vbil vnd so vnguot Vf rehten sin gekeret Und din herze geleret Daz dv den goten bringest mi vid Din opfir vnde dingest An ir helfe menicvalt Wan ir gotlichen gewalt Pfleget also werde Der himel zvo der erde In ir gebot ez allis stat Da mit div welt vmbe gat Wilty die erkennen Din herze zvo in wennen

Alder wiltu stete sin

An dem vngelobin din

378 Und ein valschiv cristen Mit dinen zobirlisten Als wir han befunden Nv ze mengen stunden An dinem tumben wane Dv bist witzen ane Und ein torschiv schande Daz dv mit zobirs bande Vns wenest betovben Und der sinne rovben 150, Machen vns zespotte Mit dinem valschin gote Den die wisen fliehint Und sich von im ziehint Wan ez ist ein truge Und ein offen valschiv luge Die ir nywens hant erdaht Von keiser kyngen versmaht Ist div selbe tumbe lere Do sprach div maget here Div hast mich vil gescholten Ich han gein dir engolten Keiser daz ich bin ein wip Und ich han so cranken lip Dv hast gebrochin dinv zvht Von dem adel vnd der fruht Bistu keiser geborn Der vntugende het erkorn Dem ist alle vnfuoc vmbekant Daz ist der vbil valant Der guotiv dinc nie geriet Daz in von himelriche schiet Dur siner hofart vnfuoc Div in gar zehohe truocob vis soll Dez wart im got erbolgen de mil Dem wiltu nach volgen olod ni na Dem alten lugenere Mit dinem orden lugemere 150b, 29 Wan div valscher lugest Als dv selber bezvgest lodge in So dv von dinen göten seist Dez dv selber niht enweist Wie mun daz gote wesin and mid Wiltu die warheit lesin man soulA

Die ogen hant ane gesehin

Dez ir selbe muozent iehin Ir sehin wol siv hant mynt Doch ist in sprache ynkynt Och hant die veigen toren

- Ane gehorde oren
  Siv hant fuz ane gan
  An die ir ivch hant verlan
  Darzvo hende ane grifen
  Die tovben oden pfifen
- In den die tievil ligent
  Vnd ivwirn selden an gesigent
  Die ivch hant geschendet
  Ivwirn sin erblendet
  Daz iv gelucke wendet
- so Und alles heiles pfendet

Daz ivch niht kan erweichen So menic groze zeichen Daz got mit mir machet Daz min lip vngeswachet

- 55 Uon ivwer marter hie ist
  Mich het der süeze crist
- 150c, 57 Der vil gewere got Mit siner güete gebot Uon allir not erloset
  - On mit sint ir verboset
    Vnd ivwir göte geschant
    Ir heilis gar gepfant
    Und hie vor iv allen
    Zerbrochin vnd zervallen
  - So vil pfaffen vnde heiden
    Mit dem tode hin gescheiden
    Dvnkit iv der vngelinpf
    Niht ein spot vnd ein schinpf
    So sint ir gar vnwise
  - Ivch het dez tievils spise
    Unde sin tranck gelabet
    Daz ir ez da fur habet
    Ez si geschehin von zovber
    Torschir esel vil tovber
  - Ich bin ein blædiv dirne
    Alexander nv erkirne
    Minen sin vnd miniv wort
    Mich het der tugende hort
    So rehte wol geleret

Bin von diner herten dro
Min lip min sele ist fro
Dine lere ich versmahe
Zvo dem ist mir vil gahe
150d, 85
Dez minneclicher trost
Mine sele ist erlost
Uon diner gemeinde
Vnd dines geloben vnreinde
Und diner grozin vnmilde

90 Der dich nie bevilde Vnd der welte vppekeit Der si also menge treit An mannen vnd an wiben Die nieman kan geschriben

In frovde kvrz vnde smal
Ich han ein gebot genomen
Uon minen herren vollekomen
Daz ich dur nieman laze

Ich niemer fuoz gesteppfe
Mit siner helfe ich scheppfe
Vz der genaden brvnnen
Der wil der milde gunnen

Und mit demuote svochet

Da von so ist mir vil guot

Daz min herze vnde muot

Stete an im belibe

Vnd an in min gedinge Lege synder misselinge

Der die warheit wiset
Den dekein gebreste priset
So kan mir gebresten niht
Swaz mir doch hie geschiht
Daz ist mir alles lihte

Diz ist mir alles linte
Diz ist mines herzen bihte
Wan sin gewalt reckit
Mit warheit vnverdeckit
Fur alder welte witze

o Sin wiser sin so spitze
Div lebindige simel
Beide erde vnd och himel

Mit einem worte geschaffen
Nach warheit der pfaffen
Er sprach nv si do was ez
Sines gewaltes neve mez
Ist gar an endez drvm
In secula seculorum
Keiser so hat din rede
Beide straze vnde pfede
Zvo der helle gullen
Die nieman erfullen
Sin rat der git den tot
Unde endelosen not

- Synder frovden zvouersiht
  Swer dinem rate volge giht
  Der wirt mit dir verdampnot
  Dez tievils schimpf vnde spot
- 151b, 29 Vt mit im verteilet
  - Mit gottes fluoche geseilet

    Gant verfluochten in daz fivre

    Daz mit ewiclicher stiure

    Uon anegenge der welte

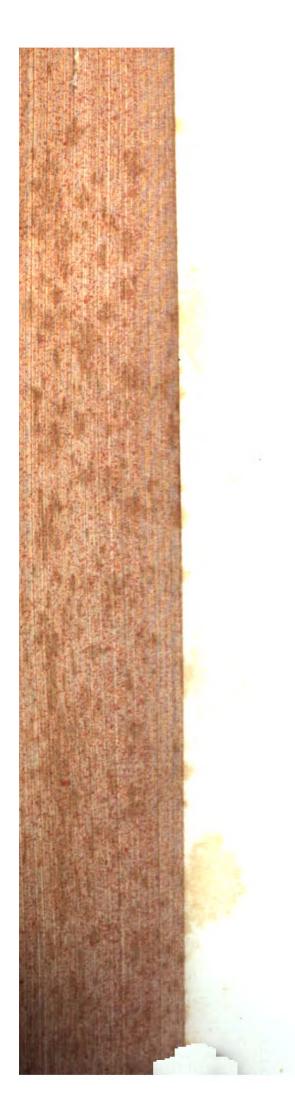
    Mit werendes todis gelte
    - Mit im verfluochit vnd geschant
      So han ich aber gotes segen
      Der mir sin guoti hat gewegen
      Der min herze erfuhtet
    - Und eweclich erluhtet
      Div ovgen mines herzin
      Vmbe disen kvrzen smerzin
      Den ich dur in liden sol
      Willeclich dez libez zol
  - Gih ich vnd der welte zins
    Ich vil arme dirne bins
    Die got mit sinem troste
    Uon menger marter erloste
    Wan din arger wille
  - Offen vnd och stille
    Het an mir gevælet
    Min lip ist hie gemælet
    Mit minem blvote vnd geverwet
    Min sele wol gegærwet
  - Mit menger marter sovme
    Daz siv dem brivtgovme
- 151°, 57 Dort niht missevalle

Da die govgen alle
Lvhtent sam die synne
In ir besten wunne
Da wir gar vergezzin
Swaz ie wart gemezzin
Den libe kymbers plage
Daz wirt mit der wage
Gottes hyndert tusint valt
Wider wegen ynd gezalt
Da man niemer wirdet alt
Noch yon alter missestalt

Allen kymber machet buoz Cristes bryoderlicher gruoz Der dir helle ruher igel Totlicher synden ingesigel Valschis gelovbin blyome Mit diner synden ryome Geänkert an der sele grunt Daz dir frovde ist vnkvnt Und alle selde frömede Da dir zvo einem hemede Daz fure wirt gesnitten Nach dinen syntlichen sitten Dir helleslichem bocke Ane nat zvo einem rocke Git dir der helle frige Och mystu syggenige 151d, 85 Zvo dem spehen rocke han vid Dez wirstu dort niht erlan Gefutert gar mit swebil Daz dir ruschet vmb den gebil Einen mantel der selben koste Der dich schirmet vor froste Und niht vor der hitze a don sid Vnd niht vor fures bitze nom noll Din mantel sol sin beslagen Den dv schalch solt tragen Umbe diner sünden solt Ane silber vnd ane golt Div vil wehin spengelin Daz svn alles krotten sin Beslagen vnd behangen Mit vngefugen slangen via and Vnder zogen mit roche

Der dir helle govche
Spiset ogen vnde nasen
Svz muostu dich begrasen
Fvhzbelzis bedarf er niht
Dez min gelovbe sich versiht
Ich wene in selten friere da
Frischiv guot ist im vil na
Ez ist niht ein winter lant
Got wil dich burger machen
Uon diner synden sachen

- Da dv mit steter schande
  Dinv iar vertribest
  Und ane frode belibest
  - Vnd dinv ovgen weidest
    An dem tievil vngehiure
    In dem wernden fivre
    Daz dich stete brennet
  - Da wirt och gar erkennet
    Dines geloben valscheit
    Die ich dir ofte han geseit
    Svnde hofart ist din schaz
    Dv bist gottes wider latz
  - Uil schiere lasterliche
    So frowet mich alle zit
    Der heiligen tot vnde strit
    Die siv hant gevohten
  - Vnd doch iht en mohten
    Hie vber wunden werden
    Uon gottes vienden vf erden
    Swaz in leides ie geschach
    Siv mohten kein vngemach
  - Siv hant aber grozen rvon
    An dem tievil erworben
    Dez craft ist verdorben
- 152b, 29 Vnd ir gewalt gebendet
  - Dem dv keiser volgest nach
    Der schiere diner selden schach
    Tvot vnd diner frovden mat
    Vnd der svnden geltes sat



Der hie din wille het gegert
Dez wirstu tusent valt gewert
Da wider wider aber der rehte
Der getruwe der slehte
Blvoget als ein balmen bovn

Der aller tugende mengen sovn
Gotte git ze zolle
In reiner minne volle
Der argen rat vnde sin
Die siv habent vnnder in

Vnd von ir hofart kymet
Div wirt so gar gedrymet
Und muoz sich balde drycken
Vorhteclichen smycken
Gein minem herren criste

Dez hohen wisen liste
Alle mine vigent
Die vnverdrozzen zwigent
Gein mir menge stricke
Und menger leige ricke

55 Zelage minen heile Mit ir synden seile

Vil si min herre binden i dat ald Zvo den helle kinden selvat state. Und ir wisheit tæren ing seid vil

Ir kvndekeit zerstæren
Ir witze machen stunpfe in id
In der helle svnpfe in id
Mit ir svnden sloz verrigeln i id
Zvo den verfluochten igeln is old

Uil stete stichet der schalck
Der gottes kenpfen laget
Gein dem rehten gelovben gaget
Als ein vil toybe gans

Der sol snabel vnde grans

Der werden so besenget

Von tage zetage gestrenget

Und der fluoch vber ir leben

Von rehten vrteil gegeben

Daz nieman wider sprichet
Und der heiligen blvot richet
Daz siv hant gegozzen
An erbermede vnverdrozzen
Der selbe rehte rihtere

- Dem elliv valscheit ist vnmere Het miner sele schiffin Von der grozen guote sin In der welte gewille Daz niemer belibet stille
- 152d, 85 Uon mengen sweren synden
  Die mit steten vnden
  Daz tobende mer tribent
  Vnd ane rvowe belibent
  Geankert also wol min schif
  - An dez waren stadez begrif Daz ich niht bevinde Der welte sturnwinde Die sint alle da gelegen Beide hagel vnde regen
  - Mynt mich da begrifen
    Er het geworfen selbe hie
    Horent vnde merkent wie
    Sines gewaltes änker
  - Daz er der synden trenker
    Die nieman kan gesatten
    Vnd ganzen willen hatten
    Swa in der werke gebrast
    Daz si doch der synden last
  - Lip vnd sele erslvogen

    Lip vnd sele erslvogen

    Daz er sich an den reche

    Ir werk ir willen breche

    Und an in neme den sigk
  - In ir selben synden strick
    Die argen sich erwurgen
    Dem wernden tode verburgen
- 153, 1 Der da lebinde stirbet
  Vnd lebinde tot erwirbet
  Der tot sterbinde lebet
  Und in lebinden næten strebet
  - Wher die wernden quale
    Habe ich nv zemale
    Geschiffet vnd der svnden mer
    Cristes helfe was min wer
    Der himilsche kvnic von engellant
  - Bot mir sine zeswen hant Mit ganzir sicherheite Daz ich in sinem geleite

Die menicvalten truge
Und dine syntlichen luge
Vnd dez tievils lapen
Mit siner minne wapen
Ny vnd zaller stunde
Ane schaden vber wunde
Daz min sele niht befunde
Dekeiner sünden wunde

Dise rede vnd ander Gein dem keiser alexander Sprach div süeze maget Martina gar vnverzaget

Dez wart der gar verlorne
Mit vngefugem zorne
In sinem herzen vberladen
Aller meist vf sinen schaden

153b, 29 Vnd sprach mit valschem muote

Zvo der megde guote
Mit gelichzenden worten
Daz ez die livte horten
Wan er mengen list
Wie er den süezen crist

Swie vil er dez gedæhte
Daz was allis vmbe svz
Wan der waren minne fluz av gld
In ir sele was gegozzin

Der wisheit wazzir si trancte bul Da von si niht wancte Si kvnde niht erweichen Dez keisers valschis smeichen

Zvo der megde er sprach

Martina niht entrure

La dir niht wesin sure

Mine rede vnd minen sin

Ganc dur dine zvht hin
In den tempil riche
Edilv maget minnecliche
Brinc nach diner wirde
Opfir mit reiner girde

Nach dinem wisen sinne Der reinenen guttinne

ANIVALE

25

- 153°, 57 Artemiam die heren

  Die man sol billich eren

  Div guttinne hoh gelobet
  - Wan ir helfe richer trost
    Uon swere mengen het erlost
    Si het erzovget menge craft
    Von helfelicher meisterschaft
  - Von menger hande swære
    Zefrovden braht vil dicke
    Uon swerer sorgen stricke
    Die an selden waren für
  - 70 Ir lob in so hoher kvr
    Dvr aldie welt gahet
    Nieman si versmahet
    Si het in ganzir mugent
    Vns erscheinet menge tugent
  - Der maht dv gerne dingen

    Din opfir vnde bringen

    Ir genaden menicvalt

    Ir güete vnde ir gewalt

    Schiere froyden dich gewert
  - Ir guote dez alhie geruochent
    Daz siv demuteclichen svochent
    Dine bekerde selic frowe
    Martina maget nv schowe
- 153d, ss Wie div guttinne reine
  Artemia valschis eine
  Diner ivgende nimet
  Div dinem libe wol gezimet
  Uon diner reinen clarheit
  - So din vil ivnger lip treit
    Diner zvht so vermezzen
    Der wil si niht vergezzen
    Dinv minneclichv varwe
    Treit den wunsch so garwe
  - Vnd der selden crone
    Div dir niht zelone
    Ist nach froden gegeben
    Bedenke vil eben
    Dich wan ander guttinne lit
  - Groz genade elliv zit
    Gedenke von ir niht wan guot

So ist din clarheit wol behuot Vnd noch einez dez enbir Rede och arges niht von ir So mac dir gelingen wol Und wirst allir froden vol Do sprach div wol versinte Von criste div geminte Rose ane synden dorn Gottes bryt vz erkorn Tybe synder gallen Div dez keisers schallen Vnd sin gelichzen cleine wac 154,1 Ir herze minr erschrac Ab siner spehin herten dro Ane vorhte sprach si do Keiser heizest dv mich gan Als ich nv vernomen han In den richen tempil gros Da inne wonet din genos Der dir niht entwichet Und dir niht gelichet Wan er vmbe weglich ist In siner herte als dv bist Dich kan niht entweichen Dekein gottes zeichen Der dir ist vil erzeiget Din herze ist geneiget Gar zvo dinen genozen Die von himel sint verstozen Uon ir grozen hofart Div von erst funden wart Von den bosen wihten Nach den wil sich rihten Din verkerter herter sin Als ich nv bewiset bin Din verfluchter orden Ist dem gelich worden Der dur eigenlichen spot Wonet in dem abgot Daz ir also holde 154b, 29 Gezieret hant mit golde Gemalet kostecliche Mit manger varwe riche

> Dem ir tumben tovben Fur got hant gelovben

- Sint vnd dez niht verstat
  Mich nimet iemer wunder
  Daz ir hie besynder
  Gelobint an ein bilde
- Wie ist ivwer sin so wilde
  Und so gar verswachet
  Ein mensche gar gemachet
  Daz bilde also gegozzin
  Dem ir vnverdrozzin
- Willeclichen dienent noch
  Ez were vil gefuoger doch
  Daz ir dem werint bereit
  Mit dienstlicher arbeit
  Der mit wisen sitten
- Daz selbe bilde hat gesnitten
  Und stant in sinem gebotte
  Vnde in haben zegotte
  Danne ir zegotte iehint
  Daz ir offenlichen sehint
- 55 Wesen einen sweren stock Darzvo einen holen trock
- 151°, 57 Darvmbe wegelich liget

  Vnd dekeiner crefte pfliget

  Wan als ein ander stein
  - Und div groze schulde
    Verluret gotes hulde
    Der elliv dinc von nihte
    Geschvof vnd gar berihte
  - Dem soltent ir gelovben baz
    Fur diz hol gegozzin vaz
    Daz der tievil ie besaz
    Und an helfe ist so laz
    - Disiv wort vnd ander
      Zvrnde alexander
      Der hohe romesche vogt
      Von im wart vil gebrogt
      Gein der claren magt
      Martinvo div vnverzagt
  - Als die getruwen tuont
    Und sprach mit hertem muote
    Zvo der megde guote

Herteclich niht linde Frowe ganc geswinde In den tempil mit sinne Vnd bring der guttinne Din opfir nach gewonheit Alt dy wirst gar gereit 154d, 85 Von mengem grimmem tiere Balde vnd och schiere Uil smehlich zerzerret Din leben dir versperret Do sprach div wolgetane Martina sorgen ane Ich wil gar synder wank Genade sagen vnde dank Dem syzen ihesu criste Lob vnd ere zaller friste Daz helfe zalle zite Ist in minen strite Vnd der mine demuot Uon siner milte hat behuot Dyr den wirstu gewert Dez dv nv hest gegert 100 Ich wil in daz tempil gan Mich da inne vinden lan Dyr den der sich och hie Sine viende vinden lie Willeclichen ane wer 105 Der daz israhelsche her Dur daz rote mer fuorte Daz sich daz mer niht ruorte Daz stunt als ein mure 110 Und wandelte sin nature Ez was dem gehorsam Von dem ez vrhab nam 155,1 Dem dv keiser hofertic Bist stete widerwertic Den wil ich an betten be about In daz tempel dur in tretten Nv erkande der tievil daz Der in dem abgotte was ab alon Daz div reine was komen Allen sinen gewalt dromen Und in offenlichen schenden Aller siner froden pfenden Vnd schre also gar grimme

Mit einer luten stimme
We war sol ich keren
Mich von hinnan zeren
Uon dines gewaltes geiste
Vnd diner craft volleiste
Almehtic schepfer werde
Himels vnd der erde
Wa sol ich armer nv wesen
Uor dinem zorne genesen
Mir ist alle frovde tivre
Dines gewaltes fivre
Dur ehtet mich vil harte
Dines zornes garte

25 Mich vngefuege mennet
Sin fiur mich armen brennet
Daz wirt hie nv gekündet
Ein fivr ist enzündet

155b, 29 In vier winkel vmbe mich

- Daz wil mich vertriben
  Hie nibt lan beliben
  Ich muoz min hus rumen
  Vil balde ane symen
- Min gewalt ist zerstærit

  Div clage wart gehærit

  Uon dem volke ander stette

  Vnd swaz der tievil rette

  Wafen iemer wafen
- Wie was ir sin entslafen
  Wie waren ie so blinde
  Dez tievils ingesinde
  Daz siv niht erkanden
  Wie siv ir ovgen wanden
- Uon dem rehten schepfere Swie vil si doch der mere Von dem tievil vernamen Daz in div niht kamen Ze herzin vnd zemuote
- Noch swaz div maget guote
  In von gotte kvnte
  Den gelovben si grunte
  Daz was in gar ein spel
  Ir tumber sin was vil snel
- Zvo der alten blintheit Div zeichin div ich han geseit

- 155°, 57 Diy kvnden niht erwecken Die blinden helle recken Div got offenbare tet
  - 50 Dur der reinen megde bet Siv waren an dem done Gelich kvnic pharaone Den so menic zeichen Niht konde erweichen
  - Daz der gar verwazen
    Die ivden niht wolde lasen
    Varn von dem lande
    Wan nach siner schande
    Was der arge versenket
  - Was der arge versenket
    In dem roten mer ertrenket
    Unde swaz dez heres was
    Daz ir einer niht genas
    Wan siv trugen gottes haz
    Als ich die warheit las
  - Svz waren diz heiden
    Uon sinnen och gescheiden
    Daz siv wol bewarten
    Wan siv der megde varten
    Div do frolichen trat
  - Daz romsche keiserlich gebot
    In den tempel für daz abgot
    Div kivsche ane vorhte gie
    In cristes namen si gevie
- Daz wafen ir zetroste

  Dar an vns crist loste

  Unde daz er selbe truoc

  Von siner suozen minne cluoc

  Daz waz daz kriuce here
  - Nach ir gelovben lere
    Daz si do fur sich bot
    Daz ir half vz aller not
    Den selben sturn van
    Div maget ir zestrite nan
  - Die tievillichen lapen
    Daz selbe reine wapen
    Uil dicke het berovbet
    Entwurket vnd verstovbet
    Ir vil krefterichen schar
    Reht alsam ein adelar

Die cleine vogel twinget Und si zefluhte bringet Sam git daz cruce sicherheit Swer ez mit gelovben treit Vnd tuot den tievil geschant 105 Alle sine craft gebant Daz nan vil vnverzagt Martina div starke magt Und wapende ir kivschen lip Div luter maget niht ein wip 110 Groze craft si enpfienc Do si fur daz abgot gienc 156, 1 Wan ir gelovbe was niht ful Sie sach vf an die svl Dar an groz koste lac Der keiser si hohe wac s Als die verworhten tuont Da vffe daz abgot stuont Dem truoc si grozin haz Sich keiser wa daz waz Da inne der verfluochte wonet Der din herze het verronet Mit dez vngelovbin laste Uor dem waren glaste Der den rehten schinet Vnd die valschen pinet Die sich lant berovben Hie dez rehten gelovben Keiser din got het ovgen Vnd ist im doch vil tovgen Benomen elliv gesiht. Er siht mit den ovgen niht Die tovbin niht gehorint Vnd ivch blinden torint Hende die doch niht grifent An creften siv zerslifent Siv hant fuze ane gan Selbe lovfen noch gestan Elliv craft ist in wilde Dem tievillichem bilde 1566, 29 Daz ir hant gezieret

> So wol gekvrtieret Mit so richem golde Nach grozir sünden solde Daz er so schone gelestet

Wan ez ist gegestet

Uon edilem gesteine
Groz vnd och cleine
Von lihter varwe gemal;
Daz ir tumben ane twal
Erent vnd anbettent

- In daz ioch der helle diet
  Die got von himelriche schiet
  Der verfluochten helle bocke
  Der in dem govgel stocke
- Mit valscher antwurte Zvo der helle furte Ivch leitet vnde füeret Da ivch iemer mere ruoret Der not der ich wil gedagen
- Die marter noch geschriben
  Die lazen nv beliben
  Wiltu daz mir gezeme
  Richer keiser daz ich deme
- 55 Min opfer bringe schone Nach siner helfe lone

156°,57 Und in nach diner lere
Mit richen gaben ere
Vnd im vil zyhten biete

- Vnd im wese diensthaft
  Mit vil richer miete craft
  Und in dur din gebot
  Habe für einen werden got
- Daz la mich herre wizzen
  Sül ich dez sin geslizzen
  Alexander der spehe
  Uon grozer frovden gehe
  Begunde er sich fræwen
- Vnd lie sin altez dræwen
  Daz er der megde vor tet
  Unde wande daz sin bet
  Von ir vernomen were
  Und lie alle sine swere
- Die er hate da vor Sin herze hohe enhor Begonde in frovden fliegen Hærint vmbe den giegen

Der niht erkande daz

Sin also gespottet was

So grozer frovden er wielt

Daz er kyme sich enthielt

Vor der frovde so er pflac

Uf grozer selden beiac

Daz da vor menic smerze

Dicke hat verseret

Daz so gar vmbe keret

Div maget gen im streit

So Und sin frode gar versneit

Swie er der lande pflæge

Vnd menic kvnic læge

Gein im in grozer vorhte

Die sin gewalt im worhte

So In der welte witen

Ane wider striten

Die nah in mvozen riten

Und siner gebotte biten

Sin myot stuont in froden ho Frælich sprach er do Selde vnde langes leben Si dir frovwe min gegeben Frovde vnd groz gelucke In vnzallichem stucke Gebe dir der gotte gewalt 105 Mit ganzen truwen vngezalt Diner hoher wirde lobe Sweben allen eren obe Din vnzallichen tugent Sin gesegent in diner ivgent 110 Dine frovde mvozen bluogen Leit dich niemer me gemuogen 157.1 Din lieb wahse alle tage Gelucke dine selde iage Frode dir zvo flieze Der gotte craft begieze Dich mit selden tovwe In der froyden ovwe Wahse siner tugenden bluome Mit hohis lobis ruome Aller vogel suoze stimme Dich richiv werde gimme

Loben vnde prisen Vf allen bluogenden risen Swaz frovden div welt habe Die muozen volgen dir zegrabe Div selde dich zekinde Habe vnd in ze ingesinde Div tugent aller liute Die muozen dich hute Zieren vnde schonen Mit allen selden kronen Dich vil tugent riches wip Sit din minneclicher lip Den vngeloben smahet Unde von dem gahet Den die valschen cristen Mit ir zovberlisten Prüevent vnde kyndent Da mitte siv sich syndent 157b, 29 Vnde mir nv volgen wil Und minen gotten elliv zil Dez muoze ir vil hohir trost Dich von swere tvon erlost Vnde ir werder segen Müeze dines heilis pflegen Selic wip nv buoze Mit diner rede suoze Swa du hast verseret Die gotte alde enteret Svz wander daz da solde Opfirn vnde wolde Div maget in hoher kür Die furter dem abgote für Martina als ir gezam Fur die guttinne kam Div artemia da hiez Des wart cleine ir geniez Div maget nider kniewete Dem abgot si driewete Tovgenlichen aller meist Si sprach div boser geist Der in disem bilde lit Der ane rede alliv zit Ist vnd an gesiht blint Ane gefuoge an gelinpf ein rint Und an der gehorde tovp

Krefteloser danne ein stovp 157c, 57 Von gotte div verfluochit Und swer din helfe suochit Der muoz eweclichen sterben An libe an sele verderbin Geschantes bluotiges tier mab 11 Ruore vnde wege dich schier Von himilrich dv verstozin Mit andren dinen genozin Uermeinsamet von gottis banne Grizgrame vnde zanne Vnd var vz dinem huse dine Tall Der verfluchten cluse Aller luge ein anevanc Alliz mordes vzganc Aller meintat ein stifte Aller hofart ein hantgifte Ein vater aller hovbt sünde Hovbt man der helle grunde Wernder not ein gast gebe Aller trunkenheit ein winrebe Swer dir opfir bringet Und ane zwivel dinget Diner helfe der wirt geschant In daz abgründe gesant Do div maget diz gerette An der selben stette Do sprach si ir gebet Daz si mit zvoversiht tet Aller keiser kvnge herre 157d, 85 Ich mane dich vil verre Der vf dem hohen trone Sitzit also schone Der vnzallichen frovde groz Wan nie wart din genoz Noch kan och werden niemer Din gewalt wert iemer Uon dir alle frovde fliuzit Din milte hant begiuzit Mit vollekomenem werde Der himel vnd die erde Dy hest die himel gevestet Ane wenken vnd wol gegestet Din gewalt ist vngeletzet

100 . Dy hest die erde gesetzit

Uf diugfliezinden wazzerssoleflerli Diu siv machent nazzer allon gov 1570, 57 Vnd fuhtic mit genuhte 19wn ball Zemenger suozen fruhte voum voll Div erde ane wenken stat dif nA Uf dem wazzer als si hat madeed Gemachet wol din witze Beidiv frost vnd hitze in mid nov Darzvo tacovnde naht marken all 110 Div beide von diner maht Gant so wehzilliche ny omergand Daz iar hin geliche b xv 16v bav 158,1 Aller dinge dy waltest ulivov roll Div wazzir dv behaltest and rollA In der erde vil heinlich som all A Als wir wol sehin gemeinlich Wannan aber der flustaled will A Gange vnde och ir dus Dez sin wir ane wizzen doch Unde sehin wol daz loch sehara W Dez wazzirs vnd den vrsprvnc Beidiv alt vnd och june ib 15 we Vnd nemen vil mengen trunc Hie der welte samenunc of and

In day abgrunde gesant Vnd wie dv in alten tagen b of Mit Daniele dem wissagen 195 aA Den tracken och erslugge ange oll Groz vnd gar vngefuoge m in xall Den dur tievillichen spotiad rallA Die heiden fur einen got aum dol An betten vnd och erten ly 750 Und ir vnselde merten oals nixil? Wie dy die tievillichen schar Het gewalteclicher garw sin maW Gekyrpit in der helle sloz down In daz grundelose moz was mid Gar verletzit vnd versmidet noll Die guoten von in geschidet Die dy frowest ane zil dellow fill Bi der himel seitspil Wie dv daz wiselose her Ab der synden clebir mer Zeselden stade lendest

1574, m

158b, 29

Und alle ir not wendest

Vnd ir fursteclichen gewalt
Der bæsen geiste vngezalt
Die siv mit swerer bekorunge
Hant vber alt vnd iunge
Zenihte hat gemachet
Gar vnd gar veswachet

Den alle engel kvnne
In vnzallichir wunne
In vorteclicher minne
Mit eintrehtem sinne
Lobent vnde an bettent
Uz sinem willen niht entrettent

Vnd geordint och darzvo
Daz siv spate vnd och fruo
Dir alleine ere bieten
Dines antlütes sich nieten
Dez wisheit hie gesvndert

50 Het wunderlich gewundert Diz ich selbe wol lerne Mit so mengem sterne Den himel also witen So gar an allen siten

Daz dine wisheit ruomet

Div aldie welt finet

Siv frowet alle creatiure

Der dez manen vmbesweif
In einem lovfe gar begreif
Mit wandellichem glaste
Der luhtit nahtis vaste

Vz sinem ringe er niht vert
Nach orden der zeichen strazen
Als dv im hest gelazen
Den daz wite abgründe

Und aller wunder bünde
Furtet vnd och niget
Gein dinem gewalte ez swiget
In dinem gebotte ez allis stat
Daz lebin vnde sinne hat

Wan der mensche alleine Westerne danne die steine Westerne Uz dinen wegen steppfet and

Den dv selbe hest gescheppfet
Vnd nach dir gebildet
Der sich dicke wildet
Uon siner nature friheit
Die dv hest an in geleit
Dur dinen vorhtlichen namen
Milden suozen lobsamen

158d, 83 Nach diner guote sitte
Ich dich herre natter bitte
Daz dv min gebet enpfahest
Und daz niht versmahest

Daz du herre vil gewaltic
Die bosheit menicvaltic
Dez vil alten slangen
Vf sines gewaltes zangen
Darzvo sine steten lage
Die er tuot vntrage

Sine tusent valten liste
Mit diner craft zerkniste
Und disen by so rilich
Gemachet also frilich
In vngelovben gebywen
In meinteligen truwen

Vnd mit so grozer koste In ir sunden roste Gewurket von menschen hant . Und in zegotte genant

Vnd dine dirne erhoren
Und la den verfluochten
Diner genade den verruochten
Keiser alexandern

Schowen vnd die andren
Daz dv der got bist
Nazarenvs ihesus crist

159,1 Der e den tempel zerbrach Vnd an dem abgote rach Darzvo an sinen pfaffen Der rehten warheit affen

Dines zornis anden
Zeschaden vnd zeschanden
Ein vbil sez in do viel
Der vil witen helle giel
Wart ir aller amme

Mit iemer wernder flamme

Div sol die argen spisen
Geruoche herre wisen
Dines gewaltes die veigen
Und ir hofart geneigen
s Wan dv bist der gesegnot
Uatter almehtic got
Ich gihe dir lobis gelt
Dur alle kvnftic welt
Von menschen samen
Die ir lebin hie namen
Zerehtem gelovben kamen
Dar vber amen amen

Do div vil suoziv maget
Martina hette diz gesaget
Unde ir gebet gesprach
Ein gehis wunder geschach
Ez kamen mit grozer bewege
Michel starke dunre slege

159b, 29 Vber si geflozzin

- Mit fures blicschozzin
  Die kamen also dicke
  Mit liehtis flures blicke
  Und vielin also nivwelich
  Vffen si so griuwelich
- Mit so grozim gesturme
  Uf die helle wurme
  Ir synden do zestiure
  Von himel starke fiure
  Uielin vf die verworhten
- Von dez tunren schal
  Der so vorhteclich erhal
  Wart ir frovde gar erbellet
  So grimmeclich erschellet
- Wurden in div hirne
  Div valschin sivnden virne
  Ir trost was do verlorn
  Der gediende gottes zorn
  Kam vf si so gesliffen
- Dez wurden siv begriffen Mit synden in ir herzin Ane rivwe smerzen In bosem willen beclæwet Uon dem tievil gebræwet

Vf der synden luoder will los vill Dez wart ir jamers fuoder doomoo 159c, 57 Mit tusent valtem messe was assid Bi der tievil argen presse de bull Mit rehten wage 705 18id vb naW Zvo iemer wernder plage Mit dem rehten lot gewegen Gottes fluoch wart ir segen Der wirt in niemer gewandelt nov Siv wurden da gehandelt Uil vnzartecliche my valen maldanaX In dez tievils riche many andy and Da sint siv vber laden Mit spotte vnd mit schaden Der sol in niht zerrinnen Ane nivtze in rivwe brinnen Svz kan der dunre schallende Von himel fiure wallende Uf dez tievils ewarten dans ladalik 159b, m Ir gotte ir gewalt sparten Vnd kamen gar zespate and ill Ir pfaffen mit ir rate Die wurden vber fruoget Mit dem finre verbryoget hall ball Die gotte ir helfe synden Den tempil siv selbe runden Und wurden heime gesuochit Ir gewalt gar verfluochit Die pfaffen wurden verbrant Zvo der helle fiur gesant 159d, 85 Also synden warme Under dez tievils armen Der wil si iemer truten av as soll Vnd in da betiuten Daz siv hie hant gelesin 159, 1 90 In sol da offen wesen Ir schrift vnd ir lere Mit iemer werndem sere In der tiefen helle schuole In dem verflyochten pfule Dez tievils schulere Vernement die rehten mere Der werdent siv bewiset Ein wort in niht entriset Noch ein einic buochstabe

26

Dez ich wol gelovben habe 100 Dez vngelovben cappelan Die wil der bi im han Die im bi gestuonden boy to all Der git er volle pfruonden 105 In siner eigenen stifte Mit leider hant gifte Dez hant die eigen geste Vil stete vnd guot hantveste Noch wart dez tievils stat Mit den gesten baz gesat An michel schar der heiden Die wurden da gescheiden 160, 1 Von frivnden vnd von guote Daz fiur si gar verbryote Mengen heidenschen turkoppel Den viel da an den toppel Fur ein sez ein ezze Dez wart ir iamer wezze Dez wil ich baz antwurten Siv besazin da ein vrten Div galt lip guot sel ere Ane trostes wider kere Wan da was kivuers niht Dekeiner frode het man pfliht Dem tievil vil daz toppel wol Moht dv helle werden vol So were im an den allen Guotiv stiure da gevallen Ny kan daz verfluochte loch Nieman erfullen noch Der wirt ist so gitic by a shot and Daz er also stritic Wirbet vil geswinde Umbe grozis ingesinde Vnd het der arge tumber Doch beste merren kymber Wan so ie menger fiur So grozer hitze vnd vngehiur Daz wil der arge liden Die marter niht vermiden 160b, 29 Vnd wil gernowen niemer Dur daz die selen iemer Dez himilrichis ane sin Und mit im liden den pin

		Wan der engelschen schar dei aud	
		Heter sich verwegen gar auf 190	
	35	Und gan nieman der wunne	
		Die er vnd sin kvnne	
		Verwurket hant mit schulde	
		Daz ist div gottes hulde a main al	N1
		Dem er sich gelichen an rabiel til	
	40	Wolde do muoz er wichen	•
		In daz abgründe long buy stelle liV	
		Diz was div erste sünde www dool.	
		Div och ie geschach aleg neb till e	11
		Dez het er stetes vngemach	
	45	Und die im vnerbolgen abbuw sid	
		Wellent niht volgen v mahavirl nov.	,001
		Als die heiden taten in and	
		Die sieden vnde braten bel traguell	
		Muozen mit dem tievil	
	50	Dar an ist kein zwivil	
		Der keiser hoh geborne	
		Wart och gottes zorne dab liw and	
4		Gewar an eime teile ab missand vill	
		Uon siner synden meilegil alan vid	
	55	Die er doch iemer arnet	
		Er wart vast gewarnet	
160c,	57	Daz doch luzel vervienc	
,		Der mantel der an im hienc	
		Unde ander sin gewant	
	60	Wart im do verbrant me answ od 4	1
		Bi den selben ziten bermits witond	
		Swaz an der selben ziten und 7/4	
		Kleider an im was nolleles nameia	
		Uor tode er doch genas dalw and	
	65	Daz geschach dur bezerunge	ž.
		Daz alt vnde iunge man liv todal W	
		Gotis wunder sahin all alkong admil	
		Vnd im gewaltes iahin nob tod bay	
		Und daz div maget reine and dood	
	70	Martina fri vor meine	
	10	Hie gediende grozen lon	
-		Vad ein wunnecliche kron	- 17
		Dy niemer ende neme Und daz och menger keme	4061
	_	Zogot wit is helfs	
	75	Zegot mit ir helfe groz bank and	
		Dort in abrahamis schoz	
		Do menger ie genozali an dan ball	

## Wirt aller swere bloz

- Hærint wie dem abgotte
  Geschehe von gotis gebotte
  Daz artemia was genemmet
  Der craft wart erlemmet
  Die man mit vestem sinne
  Erte fur eine guttinne
- Div wart da vil tovbe
  Zebulvir vnd zestovbe
  Uon gotis fiure verswendet
  Vnd ir gewalt verendet
  Uz dem der tievil trovck
  - Vnd den liuten ofte lovck.
    Ir lip ir sele er schante
    Dez rehten gelovben pfante
    Do got diz wunder getet
    Dur sant Martinyn gebet
  - Und sprach zvhteclich also
    Lob daz die engel svngen
    Div loblich erclungen
    Do got wart geborn
  - Daz lob sprach disiv maget
    Martina vil vnverzaget
    Dez lobis sin wir gewis
    Ez sprichit Gloria in excelsis
  - Dur siner milte gebot
    Vnd fride vf der erde
    Allen livten vil werde
    Di da guotes willen sint
  - Diz was der engelsche sanc
    Der an cristes geburte erklanc
- 161,1 Diz lob also rehte guot
  Sprach diu maget wol behuot
  Und wunste gottes fride hie
  Gemeinlich allen liuten die
  - Vnd den vnfride verbaren
    Und den die gottes namen
    Mit gelovben ane schamen
    An rufent mit warheit

1604 . 85

Den si cristes fride geseit de hill Ich wil wol gelovben Daz dem keiser tovben Vnd dem heidenschen liut dedouble Der reine fride wurde nivt Der keiser alexander nam 1990 Cleine got erkander, ilm nam sid Sin herze was versteinet Verhertit vnd vermeinet Sin wisheit was erblendet airlades Dez waren liehtis gepfendet Wafen iemer wafen Jaway 11 bay Wie was er suz entslafen Daz er niht wart erwecket ab bav Uon dem wunder vnverdecket Daz er niht envorhte ander zall Div wunder div got worhte Da wider er niht mohte Getuon als ez dohte 161b, 29 Im was der kynst zerrunnen Uon leide vnversunnen Doch was sin herze grimme Vnd sprach mit luter stimme og off Zeinem rihter alsus Der was geheizin jystinus Nim die wider wertigen Martinan die vnvertigen del ast Die vngenemen schanden Hin zvo dinen banden had is do.l Diu vns mit ir zovber Machet toyber danne toyber Und vnser gotte schinpfet Dez si sich noch berinpfet Ist daz mir niht geswichet Min gewalt noch entwichet Vnd sol ich daz lebin han Ich ovge ir einen grifzan a dol ald Und tuon si frovden ane Von dem tumben wane Ich si schiere bringe Und bringe ir gedinge Die si het ze criste Vnd ir zoberliste Ich tuon ir froden mat Unde slahe ir ein pfat an ander an

55	Dez ir frovde hinket
	Ir wirt von mir gewinket
161°, 57	Dez si sich niemer gefroywet
	Syz wart der megde gedrovwet
	Uon dem romschen keiser
60	An frovden wart er heiser
	Vnde sprach mit grozer dro
	Zvo dem rihter ivstino
	Uon zorne luzel mohter
	Nim hie dez tievils tohter
65	Vnd herze si zerspennen
	Ir aderan zerdennen
	Und heize die valschen frowen
	Mit swerten gar zerhowen
	Vnd heize mit guoter witze
70	Haggen nemen spitze
~	Gemachet vzser ysen
	Und heize die veigen wisen
	Abder froyden straze
	Bi miner hulde niht laze
_	
75	Dv heizest ir lip rizzen alla alla
	Mit menger hande wizzen
	Zerren vnd zerkretzen
	Ir lebin also letzen mann bar all
13	Mit marterlichim gebende
, 80	Vntze si ir leben ende
	Sihet mich so besweret
	An frovden gar erveretioned half
	Min keiserlich gemuote da an al
1011	Daz ie in froden blyote uz qui and
161d, 85	Het vntz her geblyoget
	Daz het si vber fruoget and meh nl
	Mit ir zobers geluppe
	Daz ich in leides wuppe wa abau
	Gehis bin gevallen alle alley all
90	Mir tuot so we ir schallen and all
	Dar an si stete belibet
	Daz si von mir vertribet
	Aller froden kyrzwile
	Und bin mit iamers bile and doild
95	So mengewis bestanden man liv al
	Daz ich in disen landen da anball

Han so grozen gewalt

Vnd ein ivncfroywe balt

Mich da von het gedryngen

- An minen goten vnd an mir Daz ist geschehen wol zwir Mit ir zovber lere Si het miner ere
- Gar zenahe geramet
  Dez ist mir gesamet
  Beidiv stille vnd vberlut
  Menges leides vnkrut
  In miner frovden garte
- 110 Der ist ergraben harte Uon swere menger distel Darzvo iamers mistel
- 162,1 Verwustet mine frovde hat
  Und miner froden gruone sat
  Owe ach vnd abir ach
  Daz ich die valschen ie gesach
  - Dez wirt mir niemer leides buoz Ich bin der truren muoz Und in leide swellen Die wile man wider bellen Hie die vngenemen siht
  - Mit ir zovbirs iamers pfliht
    Mir vnd minen gotten
    Der wil si spotten
    Die keiser vnde kvnge groz
    Menic furste der genoz
  - In ir gewalt geflohit
    Ere lip vnde guot
    Diu wan fridelich behuot
    In den landen witen
  - 20 In sturmen vnd in striten
    Unde swes siv gerten
    Die gotte si dez werten
    Mit loberichir crone
    Nach ir dienste zelone
  - Nv bin ich eine versmahet Lieb von mir hin gahet Mich het vngelucke In vil mengem stucke
- 162b, 29 Under sich gedrucket
  - Min frovde het sich versmuckit Ich bin iamers ingesinde Mich het zvo einem kinde

Der vntrost genomen Den het min herze vollekomen Vnd het zvo mir gehuset

Div selde ab mir gruset So gar bin ich verdorben Und an muote erstorben Ach ach vnd owe

- Waz sol ich sprechen me Sit ein krankes frowelin Krenkit suz die ere min Si het min frovde begraben Mines gewaltis honec waben
- Sint mir worden bitter 45 Der schanden vngewitter Het miner frovden gepflegen Den fluoch fur selde gewegen Waz tovge ich me zemanne
- Min gelucke ist zebanne Min frovde in der ahte ma placed Swaz ich liebis mir gedahte Daz ist ze leide mir gedigen Jamir wil an mir gesigen and A
- Owe waz ich ny tuon danh appoil Wan min keiserlich ruon
- Ist zespotte worden 162c, 57 Und mines gewaltes orden Ich han gezettet den rogen
  - Min trost ist versmogen Min lieb enwec geflogen Vaste min ere gebogen

## DIV SIBENDE MARTER

Tool golf.

Nv ratent friunde mage Ez stat vf der wage Fursten vnde dienstman Unde swer mir guotes gan Wie ich die frowen tovbe Ir zovberliste berovbe Und ir schalkeit wider gange

- Mit dez todes zange Er sprach zvo dem rihter svz Der da hiez ivstinus Two als ich dir han geseit Riche mines herzin leit
- Daz ich dich iemer ere

Min truren daz verkere Daz ich vor disem wihe Bi frovden noch belibe Div mich ny zemale da oblas vid Mit zovberlicher quale nid ang od Gemyget het so dicke and an ball Vil wolflich schehe blicke Tet er gein der frigen de sall Martinun gottes amygen and his tie 162d, 85 Als wir e doch lazen was listen a Div gar ane mazen al nim lad-ik Crist hatte gewihet Der helfe niht verzihet Swer siner genaden gert Der wirt ir balde gewert Justinus nam div maget Martinam die vnverzaget Alles cristus kampf hielt Dekein not ir herze wielt Ez kvnde nieman gebiegen Noch mich zarte betriegen Alder mit herten sachen Linder doch gemachen Man furte si vf vngewin Zvo dem rihtere hin Der saz zvo dem gerihte Noch gewalteclicher pflihte Justinus der vil herte Und sprach mit hoferte Furent her die bæsen Ich wil den keiser læsen Von der vngehiuren Ir zovber nv ersvren Diu vns het getærit Und den tempel zerstærit Mit ir zovberlicher truge Lat sehen waz ir ny tuge Ir gogillichiu fuor 163, 1 Bi sinen götten er do swuor Ir schaden vnd ir laster Vnde zvrnde ie vaster Wen ez die gotte ruochen Wir muozen hie versuochen Waz si welle schaffen Si wenet an vns affen

Unde toren lihte han
Heizint balde her gan
Svz wart ir vil gedrowet
Daz der keiser wart gefrowet
Martina gottes dirne
Div suoze tugenden virne

- Der lip lob ich gerne krone
  Diu reiniv diu zarte
  Blvogender meigen garte
  Wizer lilie mazen fri
- Rehter bette ein tempel

  Der kivscheit exempel

  Grozer marter ein leitstap

  Dez dir crist craft gap
- Pen got selbe het erkorn
  Reines herzin ein bluome
  Ein gespil vnd ein muome

163b, 29 An kivscheit ein engel jadvod nie

- Werdez gottes opfir
  Synder valsch ane kopfer
  Ane gallen turtel tube
  Honec suzer himel trube
- Mit vestem kivschim muote
  Kam fur den rihtere
  Gegangen ane swere
  Mit selden diu gezierte
- Gein dem rihter smierte
  Smehelich mit fuoge
  Div vnverzagte cluoge
  Gottes erweltin gimme
  Dez wart jvstinus grimme
- Zornlichen er do sprach
  Do er sich smieren sach
  Hestu dez keisers gebot
  Und och mines für spot
  Diu verfluochte zovbererin
- Dv bist gar an eren lame
  Freidic frowwe ane schame
  Vnfertic wib ane gelinpf

Bin ich worden din schippf Daz wil ich den götten clagen Doch wil ich dir sagen haw we 163c, 57 Die warheit mit eiden in and and Mich muoz der tot scheiden Uon gotte vnd von libe and vid Von kinden vnd von wibe Uon witzen vnd von sinnen Ald ich bringe dich innen Waz ich mac vnde kan Ich wolde vngerne ein man Fur disen tac heizin moulday doll In dez riches kreisen blied rolled Darzvo mich iemer schamen Daz ich trüege mannez namen Uor allen minen genozen Cleinen vnde grozen mta ona saoli Mohte ich dich veigen die dag nott Diner kalle niht gesweigen Und din zovber gelegen Sin hovbet begunder wegen Vnd sprach merke vil eben Ich wolde vngerne leben Kynde ich dir niht vergelten Er begunde sere schelten Die maget mit fluoche bern Ich wil dir frowe swern Bi der lihten synnen in males will Und ir glastes wunnen and mall Der so rehte reine Schinet vnd gemeine Daz ich din tumbes herzen 163d, 85 Mit der marter smerze Uz dinem libe snide Vnd dez niht vermide Ich heiz ez zestunden Werfen den hunden Darzvo din ingeweide Da mit heize ich beide Hunde spisen vnd tiere Ob du niht vil schiere Den götten opfir bringest Vnd din gemuote twingest Daz ez vnarcwenic Den gotten si vndertenic

1632, 22

Obdv selden dir niht ganst So versuoche ich waz dv kanst Waz du mugest geschaffen Ich wene din claffen Unde dinen argen list Vnde waz din herre crist Dir helfen muge Mit siner valschen truge Uf den dv gar verwazen Dinen trost hest verlazen Daz wirt hie versuchet Obez nv geruchet Miner gotte werdekeit Daz si dir fur war geseit 164, 1 So wirt dir ein strick geleit Der dine schande machet breit

Do sprach der vnverzagte lip Martina magt niht ein wip Dv vnmilter valant Uon dem tievil gebant Daz mac dich wol berinpfen Sol ich din niht schinpfen Vnd haben och zespotte Dines herren vnd diner götte Der solhes gewaltes pfliget Unde sich selben wiget De Vill Fur alle lute mit gewalt In roll Daz dez craft ist gevalt Dren dy Uon einer cranken frowen 1 1994 Daz mahtu selbe schowen 7 C Do ez im niht entohte Daz er mich twingen mohte nib ball Do gab er mich do dir Duc slor 5 Daz dv nach diner gir Dayon V Mich betwingen soltest mah all Als du och gerne woltest Div mu Ist daz niht spottes wert Daz din herze dich begert Daz der keiser niht getuon Mohte woltest dv den ruon An mir cranken nv beiagen Daz wil ich dir niht wider sagen 164b, 29 Dv gelebst daz niemer

Daz dv min herze iemer

Uon ihesu cristo gescheidest
Swie vil dv mirn geleidest
Dv maht den herze liebin
Von miner sele niht gecliebin
Der zarte der milde
Het miner sele bilde
Gedrucket in sin ingesigel
Der die vesten helle rigel
Nach sinen lieben zerbrach

- Die vil langes vngemach
  Dur schulde hatten erlitten
  Unde kyme sin erbitten
  Die loste der vil guote
  Mit sinem menschlichen blyote
- Liden not vnd arbeit

  Mit willen vnerschrocken

  Uon zorne begonder rocken

  Der rihtere Jystinus
- Der rede antwurte er sus
  Din herre der dich mir gab
  Dem sol volgen in sin grab
  Gelucke selde vnd ere
  Vnd allis liebis mere
- 55 Denne ich kvnne gesprechen Den wil ich an dir rechen
- 164°, 57 Dez gewalt hestv versmahet
  Da von dir kymber nahet
  Der dich von froden ledigot
  - Crist der mac din niht bewarn
    Dv muzest eine vart varn
    Div dich von selden keret
    Und dich bekennen leret
  - Daz der keiser gewaltiger ist
    Danne din vil valscher crist
    Mit dem dv gesigen wilt
    Div muvz mit der katzen spilt
    Wiltu dich dem gelichen
  - 70 Mit kampfe niht entwichen So wirstu balde geschant Dv hest den habch angerant Ja mohte dine kæse Din claffen also bose
  - 75 Daz dv niht woltest miden

100

Den keiser niht lange liden Als siner wirdi wol gezam Vnd wart dir vil gram Er hiez mich dich wisen Mit fiure vnd mit ysen Uil kymberlichen næten Vnd lasterlichen tæten Ob dv cristes gedæhtest Und den gotten niht bræhtest 164d, 85 Opfir nach ir werde Und si vf der erde Vnd in himel gewaltic Gelovbtest gar einvaltic Wiltu dez niht vermiden So muozen wir hie liden Waz din lip dez genieze So man div bad vz gieze Do sprach div reine guote Der gottes engel huote Zvo dem rihter ivstino Din herze sol niemer fro Werden fur disen tac Daz er mich niht en mac Mit sinem gewalte twingen Noch zvo sinem gelovben bringen 100 Ich ahte in harte cleine Uon siner synden meine Och wirstu niht gefroywet Swie vil dv hest gedrovwet An mir dines willen 105 Din vientliches villen Ist mir als din zarten dellive Wan ich wil gar erwarten Aller diner froidekeit 110 Daz si dir fur war geseit Sit dv wenest wiser sin Danne alexander der herre din Crist min helfer der mich hat 165, 1 Behuot vor aller missetat An dem wil ich beliben Dv kanst mich niht vertriben Uon im mit keiner marter Ja wil ich dich harter Pinen vnd och letzin wieden vani

In not in kymber setzin

- Mit miner grozen gedulde

  Die ich an alle schulde

  Willeclichen hie nime

  Dez ich criste wol gezime

  Ein opfir ane meile

  Dur miner selen heile
- Da von tuo swaz du wellest Swaz diu noten mir gezellest Die sint mir als als ein spel Min muot ist niht sinwel Uon criste ez niht welzit
- Sin minne het versmelzit
  Mine liplichen vorhte
  Die dv gar verworhte
  Doch niht wil erkennen
  Dv maht niht entrennen
- Noch herze noch mine sinne
  Si gab im weder vor noch nach
  Vnd tet siner frovden schach
- 165b, 29 Vnd gewalteclichen mat
  - 30 Mit cristes helfe an der stat Swaz er drowete vnde bat Daz was ir als ein blat

Jvstinus wart vnmuotic
Uon zorne vnde bryotic
Elliu froyde im enpfiel
Sin herze von zorne wiel
Er hete gerne vil getan
Mohters vollebraht han
Dez willen im niht gebrast

- In vnd den keiser ahte Sin herze ez sere wahte Grisgramende er do grein Als ein hovewart ein bein
- Svz grein er gein der maget
  Vbils willen was er vol
  Unde leit vil grozer dol
  Danne div gottis dirn
- 50 Wan div was in cristes schirn In siner minne si bran Si hiez der rihter freisan

Spannen an einen schragen Hore ich daz buoch sagen

- Der guten ane missewende Wurden fuze vnd hende
- 165°, 57 Mit seilen zerzogen Als an einem bogen Diu senwe ist gespannen
  - Ms wart ir lip zerdannen
    Und iamerlich gehandelt
    An ir wart gar gewandelt
    Div groze ere vnd diu zvht
    Die man ie mit genuht
  - 65 In hovelicher wunne
    Bot wiplichem kvnne
    Dez div welt ist geeret
    Zehimel wirt gemeret
    Gotes liehtes ingesinde
  - Dez vert ir lob so swinde Beide berc vnde tal Dvr die welt vber al Siv hant hoher wirde pris Got zierte sin paradys
  - Div wart darnach adames wip
    Und was im nahe sippe
    Wan si vz sinem rippe
    Gemachet wart ein maget
  - Got liez vns grozer schulde Komen zvo siner hulde Dvr einer frowen reinekeit Div ir lobes spiegel treit
- Da inne siv sich besehint
  Dez ir eren sternen prehint
  Mit hohir wirde glaste
  Iemer mere vaste
  Der alle frowen geniezint
  - 50 In ir kivsche siu sich besliezint Als der glanz in dem karvunkel Gen ir schin ist tunkel Aller clarheit luter glanz Si ist crone vnde cranz
  - 95 Aller reinen frowen
    Sit treit vnverhovwen
    Den schilt allen wiben enbor

Si het frowen lobes tor a manage Mit ir kivsche beslozzen doi onoli Dez kynt ir lob gedozzen alug vall Dvr die siben climata and asbauW Der erde hie vnde dass nolles till Lat ivch baz bewisenmanie na alA Wie mohte si got geprisen and Furbaz vf der erde Danne daz der vil werde da ball Uon einer geborn wurde war in al. Vnd aller sivnden burde story vid Dvr eine frowen trüege Vnd den tot zetode slüege vod al Der von synden gelte deile wold Gegebin was der welte with add Vad sich och stete gruonde 166, 1 Daz den ein sunde ruonde Waz mohte lobis mere sin Dez hant siv der eren schrin Uersigelt mit ir wirde is woll and Vnd mit ir kivschin girde Wannan sint die starken Die drie patriarchen poleto 10h 11th Kamen man von wiben Da von ir lobis schiben Vf erde iemer lovfent Der eren si sich strovfent Die in tragent dekeinen haz Noch horent aber furbaz Wannan komen die wissagen Und die botten bi den tagen Die got selbe vz koz Der aldiv welt hie genoz Von frowen allis lasters bar Wannan kam der megde schar Und elliv reinen gottes kint Die ze himel komen sint Got selbe zierte den himel Mit den engeln ane schimel 25 Vnd ane synde gemachet Da von div menscheit bewachet Wirt vnd och befristet In himel doch niht gebristet 166b, 29 Uon in hohes lobe sanges Vnd selden riches clanges de mal

27

So het er hie gezieret Die welt vnd och geflorieret Mit dem reinen samen Uon dem alle heiligen kamen

- Der same het lobez ruome
  Daz ist der wiplich blvome
  Der die welt het gestet
  Vnd vnverborgen glestet
  Zwene bluomen treit ein stengel
- Reinv wip vnd gotes engel
  Die engel het er selbe dort
  Div welt hie wiplichen hort
  Frowen lob stat iemer
  Man volle lobt si niemer
- Dez genoz doch cleine
  Disiv maget vil reine
  Martina diu gedennet wart
  An einen schragen vngespart
  Als die heiden gerten
- Zerhovwen vngefuoge
  Div blanke maget cluoge
  Div als ein rose bluote
  Swie vil man si gemuote
- Niht nach menschen sitten
- 166c, 57 Ez waren hertiu herzin
  Diu so bitterlichen smerzin
  Butten also vnmilde
  - Einem so claren bilde
    Ir kvschir lip sunderbar
    Nach rosen vnde lilien var
    Do man ir lip serte
    Ir tiures bluote rerte
  - Do schrei du gotes drvte
    Mit svzir stimme lute
    Cristes cruce hilfe mir
    Ich han geflohin zvo dir
    Mit rehtem gelovbin
  - Dez la mich niht betovben
    Ich han mit ganzer pfliht
    Alle mine zvoversiht
    Vf dich herre gesetzit
    Och hest dv mich wol ergetzit
  - 75 Mines cranken libes plage

Mit dinem heilawage Din menscheit vns zemage Wart hie geborn vntrage

Jystinus wande daz du maget An der marter were verzaget Do der selben friste Nach helfe rufte criste Zornlich er do wuofte Den metzieren do ruofte 166d, 85 In vil boser akvste Daz si der megde bryste Mit den kreweln zerfuorten Vnd sich och baz ruorten Zvo der megde kymber Wafen daz er tumber Niht dar an gedahte Daz er daz versmahte Daz er selbe hatte gesogen An siner muoter vmbetrogen Daz der gar verfluochte Dekeiner eren ruochte Der tievil in dez wiste Daz in so lieplich spiste Daz er daz hiez hænen An der megde schonen 100 Elliv tugent was im wider Daz er du wiplichen lider Diu in hatten gesovget Und liebis vil erzovget Synderlichen furbaz pinen 105 Vor alden sarrazinen Wan er sich dez wol versach Daz si grozer vngemach An den brysten dolte Da von der arge wolte 110 Daz man si pinde da Furbaz danne anderswa Es tuot och niender wirs 167, 1 Hore ich sagen gelovbit mirs Unde sprach in spotte gar Crist der neme din war Dem dy holden muot treist

> Vnd im getruwest aller meist Der helfe dir vz aller not

Wan dir nahet nv der tot
Din crist het din vergessen
Dv hist mit torheit besessen
Din crist ist da heime niht
Er en weiz waz dir geschiht
Er ist gevarn zeholtze
Uil lihte nach einem boltze
Er kvmit so er muozic wirt
Vnd er siniv schaf geschirt
Din crist ist entslafen
Sus begonder si strafen
Und treib sines spottes vil

- Dez im niht antwurte
  Div maget von hoher geburte
  Swaz man si mit spotte
  Und mit kreweln kestegotte
- 25 So was si doch erfult
  Mit der vil reinen gedult
  Togenlich ir herze neic
  Dem süezen criste vnde sweic

167b, 29 Die vnverschulten buoze in del and

- Uon ir vil liebin amise

  Dem zehohim prise

  Ir sele wolde bereiten

  Mit ir libes arbeiten
- Got pinet sine lieben
  Daz siv niht vergezzen sin
  Noch si der welte valscher schin
  Mit zarte hie betriege
- Vf dirre kvrzen welte stiege
  Der geist mit horwe ist becleit
  Daz machet och div crankeit
  Daz er gottes vergizzet
  Und diz kvrz gemach mizzet
- Fur daz iemir lebin
  Daz got dort wil gebin
  Der ohse luzil zvhet
  So in der gart schuhet
  Der gart div rinder schupfet
- So er siv dicke stupfet

  Lasheit den rossen were erkorn

  Vorhten siv niht die sporn

Ros dicke furen vz dem wege Uber zvne vnde stege

- 55 Liezin siv die zovme Vnd och die sweren sovme
- 167°, 57 Rehte liebi machet stæte
  Die zivne vor der sæte
  Schirment wol vor vihe
  - Gelicher wiz ich dez gihe
    Got nam der megde abe
    Alle zerganclichen habe
    Und der welte varnde guot
    Daz der sele schaden tuot
  - Vnd daz erbe hie erstritte
    Daz er vor hatte ervohten
    Dar vnser vordern niht mohten
    Komen e ers hie ervaht
  - Mit siner menschlichen maht Dez gunder och der megde Daz si dez kanpfes geiegde Uf sinem spor nach iagete Daz tet si och vnverzagete
  - In der marter sweic si stille
    Wan ez was wol ir wille
    Daz si gelæset wurde
    Uon der welte burde
    Vnd div vngetruwe welt
  - Uon ir kivschim libe neme
    Daz si lidic vnd fri keme
    Fur den rehten rihtere
    Aller crumber slihtere
  - 167<sup>d</sup>, 85 Swigende si do lac Dekeiner rede si pflac Vf mit der sele ovgen Sach si zegotte tovgen Der ir och zetroste kam
    - Und alle ir swere vernam Ir lip do zestunden Bluotender wunden. Enpfie da vs gesundert Ahtovwe vnde hundert
    - 95 Die alle frische bluoten Und der megde guoten Von den swerten waren komen

Ald von kreweln genomen
Die wac si harte lihte
In dez gelovbin bihte
Wan si vil gedihte
Crist si im selben wihte

Wafen der kestegunge Daz ein maget iunge So zart vnd also murwe Ane sünde schimels hurwe Also grozen kymber dolt Daz geschach vf minnen solt Uon der schribet och alsus Der hohe lerer Paulus Daz div minne vertribet Alle vorhte swa si belibet Diu minne ist och milde 168, 1 Nach crist ist ir bilde Der mit milte ist behuot Und mit ganzir demuot Minne treit dekeinen haz Ze bæsen dingen ist si laz Div minne keiner rache gert Vbir wille ist ir vnwert Div minne ist vor hofart Elly zit wol bewart Der vnreinen gitekeit Ist von der minne wider seit Div minne ane vrdrutz Suozchit niht ir selbis nytz Und begert an allen pin Guoten dingen nvtze sin Div minne ist mit truwe Zallen ziten gerne nivwe Si kan niht erwinden An den gottes kinden Minne niht vbil gedenkit Mit vbil si nieman crenkit Minne ist ane bæse tucke Und frowet sich niemans vngelucke Si wil sich mit den frovwen Die da synder drowen Die ganzen warheit minnent Noch wanc daran gewinnent

Si ist aller tugende ein sarch

168h, 29

Uon der disv maget starch of his Also vaste was enzynt Swie ir lib were wuntolog and al Daz si dez niht enahte liv la maw Ir sele ovgen si stahte In dez lebinden synnen prehin Do ir so we was geschehin Do wande der rihtere am nie zoll Daz si verscheiden were Und hiez horen der marter Die der megde so zarter or oalA Was gebotten vber maze Uf der frien straze dans and mou An dem schragen si hienc Jystinus do zvo ir gienc Vnd fragte die vil heren of olla Ob si noch wider keren Wolte von ir gelovben Dem valschen vnde tovben Und der gotte helfe dingen Vnd ir opfir bringen Nach ir hohen wirde Mit willeclicher girde Den werden gotten bistan Und ir zoberunge lan Vnd in ir dienste wesen So mohte si wol genesen 168c, 57 Vor dem tode grimme Do sprach diu edel gimme Mit ir süezen munde Swie si doch were wunde Ich han den geweren crist Der min herze alle frist Mit siner helfe sterkit malla mallax Daz wol min sele merkit An den gelovbe ich wol Ich enwil noch ensol Opfir bringen den gotten Als ir tumben hant gebotten Wan swer ir helfe ruochit Der ist mit in verfluochit Dine marter ich versmahe Swie vil ich der enpfahe Der wirt ich niht gewar Mich het min herre gar

- Behuot ihesus cristus
  Der rihter ivstinus
  Wart von leide ane sin
  Uf sines heilis vngewin
  Eine lange wile vnfro
- Mit iamer vberladen do Im tet so we div stete Daz alle sine rete Niht verwahen mohten Noch die marter tohten
- 168d, 85 Daz er die wol gemuote Mit vbil noch mit guote Bringen mohte von criste Mit dekeinem liste Er was ein martere
  - Uon sines herzin swere
    Im was swerer vnde wirs
    Danne ir gelovbint mirs
    Er hiez in grozim sere
    Die kivschin maget here
  - Und an ein bette tragen
    Und an ein bette tragen
    Si duhte in so vil crank
    Daz si von ir selbir gank
    Niender mohte gekriechen
  - Vnd hiez si also siechen
    Tragen von der selben stete
    In den kerker an ein bete
    Als ein mensche daz ane craft
    Mit dem tode ist behaft
  - 105 Si duhte in verdorbin
    An creften vnd erstorben
    Er wande si han ertotit
    Si was so sere genotit
    Und hatte so vil erlitten
  - 110 Wider menschlichen sitten Ir lip mit swerten entrant Daz si dez todis pfant
- 169,1 Von rehte gewesen solte Wan daz got da wolte Sinv wunder erzeigen Und den vngelobin neigen
  - 5 Daz synt ir selbe merken Crist der begunde sterken An dem libe die maget

1684 m

Daz ich schribe vnverzaget Die man getragen solte han Die sach man selbe vf stan Als ir me lide erswuore Noch kein leit wider fuore Daz was als ich wol wene Wunderlich vnd selzene Div kysche maget wol gereit Gurte zvo ir div cleit Div minnecliche clare Ir goltvarwis hare low bib to and Si zesamen do gevienc Daz vbir die ahsil hiene Diu kysche himel tockel Ir golt reiden lockel Getrungen als ein trube Die namm die turtel tube Unde streich si balde nider Nach der megde sitte wider Wan got tet si sigehaft Unde gap ir nivwe craft Daz si in kvrzir wile nie na bad 169b, 29 Komen was mit ile or mi shiph il Zvo dem vinstern kerkere E daz die metziere aldom ashmall. Die buben vngenemen Zvo dem kerker kamen Die siv solden dar braht Haben als ez was gedaht Und an ein bette han geleit Dur ir grozin crankeit Dez waren die verwazen Uon der megde entlazen Wan si was selbe dar Komen mit der engel schar Si furte der hohe adelar Den du maget hie gebar Day of dex vodes p In den kerker hin vnder Dez nam der rihter wunder Er wande daz si halb tot Were von der grozen not

Er wart truric vnd vnfro
Use ein ros sazzer do
Vnd reit mit sinem gesinde

Zvo dem kerker geswinde Un vant die vil guoten Kivschen wol gemuoten In gotlichen witzen Vf einem stule sitzen Harte friliche Mit koste riliche Do er si an blihte Uil sere er irschrihte Ir antlute so vaste Sam diu sunne glaste Daz er si muoze miden Vnd mohte niht erliden Die himelschen schine Die von der megde fine So wunneclichen brachin Und also sere stachin Justinum in dia ovgen

169c, 57

Daz er ane lovgen

Muoze von dan entwichen

Mit zorne lasterlichen

In muote also gar sere

Daz er der megde ere

Mit niht kvnde erwenden

Daz begonde in pfenden Frovden vnd der sinne Er lie die maget da inne Vnd gie mit zorne her für

Mit sinem vingerlin versigelt
Vinde also vaste verrigelt
Als do ir sitte was
Noch behuot er si baz

169d, 85 Er lie alda gesundert
Knappen vil nach hundert
Die der megde iungen
Huoten da betwungen
Daz si niht entrunne

Swie si doch niht gewunne Dekeinem muot zefluhte In der minne zvhte Was ir herze genestit Mit tugenden vber lestit

Sich von criste wolte scheiden

169c, m

Der was ir alle stunde In herzin vnd in munde benev gu Süezer danne ein honec sein Ir herze was sin gemein Und och anders nieman me als W Stete was ir nach im we may small Der rihter jystinus della alsol till Schiet von dem kerker syz Vade saz vf sin ros en 10 groa RU Mit dez steten zornes schos Was sin herze verwunt and make Uaste vntz vf den grunt Daz si stete doch merte dom bay Zvo dem keiser erkerte Da wider was div maget Martina vil vnverzaget 170, 1 Daz si ane swere lac In dem kerker vnde pflac Loblicher süeze done Div kivsche vnd div schone Begonde ir gebet lesin Criste daz si was genesin Uor alexander vnd ivstino Dez stuont ir gemuote ho Si seite vnde sanc a should and Got lob vnde danc Daz si billich och duhte In dem kerker erluhte Grozer glast mit wunne Als div lihte synne Dez enpfie si grozen trost Lip vnd sele wart erlost Uon aller hande kymber de de de Die jystinus vil tumber An ir reinen lip leite by angual Mit langer swerer arbeite Der was da hin komen Truric als ich han vernomen Vf dez keisers palast Dem richer koste nie gebrast Den vant er ob dem tische Mit fleische vnd mit vische Keiserlichen wol beraten Als ie die kvnge taten 170b, 29 Dez mengen armen gebristet

- Och was martinen vergezzen
  In dem kerker waz si ezzen
  Oder trinken solde
  Nieman si besorgen wolde
- Doch hatte si nach prise
  Die lebindigen spise
  Der ist si nv gesattet
  Dort da div süeze wattet
  In der lihten megde schar
- Von ir kivschi lilien var
  Von roselohter varwe
  Uon ir bluote garwe
  Daz si hat gegozzin
  Dur crist vnverdrozzin
- Ob dem tische vandern
  Den wunderte vil drate
  Waz er also spate
  Wolde alder svochte
- Dez wart er gefraget
  Do antwurte vnibe traget
  Justinus vnde sprach
  Als din gewalt mir iach
- 55 Lieber herre vnde hiez Daz ich dur niht enliez
- 170°, 57 Und vngerne hatte gelazin Daz ich die verwazin Martinam die zovbererin
  - 60 Der tumber muot vnde sin Ie vnrehte doch lepte Wider dinem gebot strebte Der lip wart gespennet An einen schragen gedennet
  - Als din wille och gerte
    Unde mit kreweln zern
    Ir lip mit marter bern
    Vnd iamerliches villen
  - Daz ist nach dinem willen
    Er gangen mit grozer müege
    Uon hute morgen früege
    Vntz an disen abent
    Daz die metzier gabent

Slege vnde wunden groz
Swaz du hieze dast geschehen
Daz mahtu herre sehen
An minem gewande wol

Menger bluotiger mazen
Als wir die warheit lazen
Die wan an in gesprungen
Uon der megde ivngen

170d, 85 Und von ir turen bluote
Daz div vil kivsche guote
Willeclichen rerte
Die man so grimme serte
Daz man ez kyme mohte

Geloben als ez dohte
Si was so gar verhovwen
Daz hiez ivstinus schowen
Den keiser an sinem kleide
Wan siu trugen ir beide

Ane schulde vientschaft
Daz ir herze was gehaft
Ze criste also gar vaste
Dez waren siu mit laste
Grozez leides beswæret

An frovden gar erværet
Mit iamer och verdruckit
Uf schanden wart geluckit
Ir selden segel verruckit
Ir hoher muot versmuckit

170% 32

Den keiser mit dem bosten
Und seite wie ez ergangen
Was vnd vf gehangen
Div maget dur sin gebot

Und doch niht erstorben

Von der marter noch verdorben

Daz vns dez niht duhte
Daz si niht enpfunde
Der marter an der stunde

5 Uns was wirser danne ir Herre daz gelovbe dv mir

Bi dinen hulden romscher vogt Div veigiv schande kan gezogt In den kerker mit gehe Als ir ie leit geschehe Ich wande si were ertætit Số vil waz si genœtit Ich han gar erfullit hie Dez ich din gebot enpfie Keiser aller tugende stan Ny horit dich daz wol an Daz dv selbe nv gedenkest Wie dv die tumben krenkest Do sprach der helle reiser Alexander der keiser Wafen wie ist du bæse Unholde so rehte læse So veste an ir gelovben Daz si von dem tovben Nieman kan bringen Mit dekeinen dingen Si kan zovbirs so gar vil Da mitte si vns wil 171b, 29 Alle stunde toren Wil si dez niht horen So syn wir si vil schiere Mit einem grimmen tiere Heizen gar zerzycken Zevil cleinen stucken Daz si als ir wol gezeme Ein schantliches ende neme Zvo der rede do gesweic Iustinus vnde neic Dem keiser vnde gerte Urlobis dez er in werte Morgen fruo do rihte Sin buoben die bosen wihte Iustinus der vil mere Hin zvo dem kerkere Von zorne begonder hænen Und sprach zvo der schænen Der keiser riche het gebotten Daz dv werden gotten

> Din opfir bringest balde Vnd dine menicvalde Zoberere lazest hin

Und dinen tumplichen sin Den dv vil lange tribest Dar an dv stete belibest Ald din lebin wirt dir versperret Din schoner lip vil gar verzerret 171c, 57 Von tieren smehelich Ane zwivil gehelich Do sprach diu suoze maget Martina gar vnverzaget Swie we ir was geschehen Reht alse dez synnen prehen Was ir antliute var Und durluhteclichen gar Getempert mit lihter varwe Daz ez dem rihter garwe Stal alliv sine werden lieb Vz sinem herzen als ein dieb Ivstine ich wil dir sagen Ich han bi minen tagen Mines libes not erlitten Niht nach menschen sitten Synder ich han mine sinne Uf cristes svoze minne south all. Mit ganzer zvoversiht geleit Mit dez craft vbir streit Ich allen din gewalt Vnd dez keisers menicvalt Drowen vnde marter Cristes lip vil zarter Dvr mich menic not enpfie Willeclich der werde gie An daz cruce mit gedulde Fur alder welte schvlde 171d, 85 Nam er einen scharpfen tot Als diu minne im gebot In dez crefte richem namen Svozem vnde lobsamen Gelovbe ich vberwinden Dich gesehinden blinden Der mit liehter ovgen gesiht Gottes wunder erkennet niht Ich han mit cristes creften Vnd engelslicher ritterscheften Die bi mir hie beliben Und mit grozer ertbiben

Vwirn got appollen Uerderbit gar zevollen Vnd sinen gewalt geschant Ze bulver gar vnd gar verbrant Mit cristes helfe darzvo nach Tet ich einen grozen schach Der valschin guttinne Diu och solhe gewinne An dem topel da erwarb Artemia diu gar verdarb An gewalte vnd an eren Div mvozen sich verkeren Uon ole menic lieht vas Da mitte si gezieret was Vnd ir da von getrostet Div wart mit fivre gerostet 172,1 Ze eschin gar verbrennet Ivwir ewarten vbir rennet Mit dez todis reise Och wart menic weise Uon gottes zorne gemachet Dez der tievil sere lachet Dez volkis ane zellen Wart do zvo der hellen Gesendet menic geschoch In daz verfluochte loch Nieman kan erlosen Da die argen bosen Wan die armen veigen Sint dez tievils eigen Und ander michel wunder Daz och geschach hie vnder Daz went ir blinden toben Von gotte niht geloben Wan daz ir hant geiehen Ez si mit zober geschehen Uon ivwer synden laste Sint ir verhertet vaste Vnde went dar vz niht komen Swaz ir zeichen hant vernomen Der went ir niht wizzin Sint ir alles geflizzin Der grosten vbeltæte Mit werken mit tæte

Dez tievils menicvalter rat

172b, 29

Daz ir niht genaden ruochet
Ir sint mit im verfluchit
Vnd eweclich verdampnot
Ivch het der lebinde got
Uon siner frovde gescheiden
Iiv verfluochten heiden
Mit dem tievil verrigelt
In die helle versigelt
Die nieman kan erfullin
In der helle gullin
Wan daz verworhte hol
Nimet so vngefuogen zol
Unde wirt doch niemer vol
Daz man gerne schuhen sol

1,571

Dry wart mit fivre gerosjet Do dise rede erhorte Iustinus do storte Si siner frovden gemuote Daz wart mit vnguote Und mit zorne verseret Daz er syz enteret Was von der maget Div doch war hat gesaget Und hiez da vil schiere Also gar grimme tiere Offenlich bereit wesen Von den solde si niht genesen 172c, 57 Vnd hiez sin doch biten Wan er wolde balde riten Zvo dem keiser mit gehe Daz er selbe da sehe Wie div maget vermezzin Uon dem lowen wurde gezzin Der rihter jystinus Kan fur den keiser sys Dem er holdes herze truoc Siner rede er do gewuoc Herre min la dich erbitten Nach dinen keiserlichen sitten Daz dy ruochest komen hin Vf der vnhulden vngewin Div vns svz vmbe tribet Und so stete belibet In ir grozen irrekeit

Dem wirt nv ende geleit
Vil liebir herre nv kvme
Ez ist diner selden frume
Wirt div veige vbir wunden
Uor dir niht zestunden
Der keiser sprach ich tuon

- Si bringe ir opfir balde
  Den gotten vnd ir gewalde
  Mit willen vndertenic
  Vnd niht me widerspenic
- 1724, 85 Sus kamen siv do beide
  Der megde da zeleide
  In den anphiteatrum
  Der keiser hiez Limenium
  Die maget fur leiten
  - Anphiteatrum daz betiutet
    Als div schrift gebutet
    Ein hof da man vf spilt
    Dez iunge liute niht bevilt
  - Sinwel mit richem dinge
    Und heiset och ein frithof
    Ewarten vnd och bischof
    Schriber vnde pfaffen gar
  - Kamen hin mit ganzer schar Fursten vnde herren Minder vnde merren Unde romsche ritterschaft Kamen dar mit grozer craft
  - Vnd daz volk algemeine
    Daz povel groz vnd cleine
    Svz kamen siv zebeider sit
    Vf den vngeteilten strit
    Er was gar vngeteilit
  - 110 Gevangen vnd geseilit Wart div maget dar braht Martina als ez was gedaht
- 173,1 Daz wil ich bescheiden baz Dur hofart vf grozin haz Kam keiser alexander Und swaz ir was der ander
  - 5 Do kam div iunge maget Dar alleine vnverzaget

Div svoze vnd div zarte Div hatte an ir parte Nieman da ir mage Siv hulfen ir alle trage Swaz si ie friunde gewan Der sach si da nieman Si kam ein vf den kanpf Dez etslicher sich beranpf Dez wart vil groze clage Als ich harnach wol sage Div maget ane fleckin Stuont ane schreckin Si hatte dar gesoldet Obirs hæren woldet Der alleine in siner hant Erde vnde himel lant Gewalteclich besluzit Gein dem sich menger struzit Im selben zegrozim vnheile Der was da an ir teile Zehelfe an ir siten Der half ir vbir striten Ir vigent nach ir willen 173b, 29 Vnd ir hofart gestillen Der keiser sere wuofte Der megde er do ruofte Daz si sich noch bedæhte Den gotten opfir bræhte Do sprach diu reine frovwe Swer nv welle der schovwe Daz opfir daz ich wil Bringen nv an disem zil Si meinde lip vnde guot Und ir reine tures bluot Do sprach der rihtere Sich wa du lasterbere Div vnser werden hohen götte In schinpf in spotte Mit ir zovber het geschant Und zebulver het verbrant Darzvo vf groz verluste Dez richin tempils geruste Gar zergenget vnd verwuoste Daz grozes guot kosten muoste

Dez tempils pfaffen ermurdet

Zerknivstet vnd geburdet Vil lute mit dem gemuore Und mit ir zovber fiure Het si ez gar geswendet Der göte lop erblendet

- 173c, 57 Man sol ir lip brechin Der gotte laster rechin Ny was da vf gedrovwe
  - Der meiste den man ie gesach
    Dez menic man da iach
    Der nach dez buochis sage
    Muoze haben alle tage
  - Fleischis vierzic pfunde swere
    Darzvo brotes daz och wac
    Dez er zerehte spise pflac
    Ahtowe vnd zwenzic pfunde
  - Dez man dem löwen gunde
    Der was ane spise beliben
    Etwie mengen tac vertriben
    Ane trinken vnd ane ezzin
    Daz er solde frezzin
  - Diu was doch vnverzaget
    Ich wil dez Lowen nature
    Und sines libes figure
    Iv bescheidenlichen sagen
  - Der warheit niht verdagen Der in den selben tagen Die maget solte nagen

Der edel lowe frie Het och nature drie

VON DEZ LÖWEN NATVRE

173d, 85 Die het im got gegebin
Die betiutent och vil ebin
Got mit bezeichenunge
Daz merkint alt vnd iunge
Swenne so der lovwe liget
90 Unde sines slafes pfliget
So sint im ane lovgen
Stete offen div ovgen
Ein ander nature er hat

Swar so der lovwe gat

Daz er nach im zvhet
Den sweiz so er fluhet
Die ieger vnd ir liste
Daz er den lip gefriste
Und verstrichit der fuoze spor
Swar so er lovfet vor
Daz er niht werde vermeldet
Swa er sich veldet
Alder gat in holtze
So kvndic ist der stoltze

Nv hærint wie div dritte
Nature sinem sitte
Mit bezeichenuge lit
Swenne der lovwin div zit
Kvmit daz si ir welfe

Gebirt von der nature helfe So sint siv gar ane lebin Da wirt in wunderlich gegebin

174,1 Als sin nature im giht
So si der Lovwe tot siht
Uon leide wirt er grimme
Mit einer luter stimme

- Div mit tode sint gebliget
  Daz div lebin gewinnent
  Von dem ruofe sich besinnent
  Svz machet er sine kint
- Der Lowe ab niht erschricket
  Swaz er an blicket
  So kvne ist sin gemuote
  Und bezeichint cristes guote
- Der nach der warheit vrhabe
  Dur vns lac in dem grabe
  Do was div menscheit entslafen
  Div mit dez todis wafen
  Dur vns was versnitten
- Nach menschlichen sitten
  Diu gotheit do wachete
  Mit warheit vnverswachete
  Svz svn wir och slafes pflegen
  Bose were lan vnderwegen
- Vnd der welte vnmuoze
  Und nach gottis gruoze

Bæse begirde stillen Wachen mit guoten willen

174b, 29 So der lip niht me müge

- Daz diu sele mit ir flüge Vf hohe zegotte fliege Und wider dem fleische criege Vnd habe dez vil gefugen ruoch Div sele in der minne buoch
- Div da heizet gottes brvot
  Sprichet sys vher lut
  Ich slafe aber min herze wachet
  Daz ist zetiure gemachet
  Daz der lip slafen sol
- Uor allen werken nytzis hol
  Der wille ane vnderlaze
  Wachen vf gottes straze
  Der lowe sin spor och deckit
  So er die ieger erschreckit
- Mit menschlicher menscheit
  Daz in an siner geburte
  Der tievil niht enspurte
  Daz hinderste teil daz ist der sweif
- Alsus der gotheit ein reif
  Was cristes menschlicher lip
  Den div maget niht ein wip
  Gebar an alle swere
  Disen sweif so lobebere
- Der der gotheit spor dahte Den sach der vil geslahte
- 174c, 57 Moyses an der selben stat
  Do er got selbe bat
  Daz er sich in lieze sehin
  - Daz mac niht geschehin
    Wan er muoze sterbin
    Swer mich sehe vnd verderbin
    Doch so nime dv dez war
    So ich schiere fur dich var
  - Gotte er do nach blichte
    Ruggen halb von der geschihte
    Wart sin antlut so clare
    Daz in nieman offenbere
    Wol mohte gesehin do
  - 50 mac er wol wesin fro Der in iemer sol schovwen

17 45,3

MITTE, W

In dez himels ovwen strigged send Ovch sprichit sant paulus padaww Uon cristes menscheit alsus Hetten die juden gewizzen auf Siv werin gar vngeflizzen adad W Cristes tode gewesen harden ball Vnd were vil wol genesen d boy Do was der wol geslaht Mit der menscheit verdaht Och ist daz ane zwivel Hette in erkant der tievel Er hette siner marter not Niht gefurdert noch den tot Alsus syn wir verstricken nolla soll 174d, 85 Mit dem sweife steteclichen w Der sunden fuozstepfen Swa wir die erkepfen Mit dez todis vorhte Der ie iamer worhte Der tot ist dez lebins sweif Der vnser vordern ie begreif Mit dem syn wir vertuschin Der synden spor vnd verwuschin Daz vns niht der helle ieger Mit sinen banden mache mæger Der lowe mit der stimme sin Erkicket sine welfelin Alsus kickte cristes ruof Den im diu bitter marter schuof Vmbe der welte schulde Daz er vns zehulde Sinem vatter brahte Und vns half vz der ahte Vnde von dem banne Den frowen vnde manne and mall Uon alten schulden truogen Die siv zeschulden slyogen Do ruofte crist der trute An dem cruce so lute oh an almal Daz wir lebinde wurden Uon dez lebinden todes burden 175,1 Alsus syn wir och wuofen Zegotte vnde ruofen Mit demuotigen sachen Vnser werk lebinde machen

Sint anders tot vnd verlorn
Sint anders tot vnd verlorn
Wir vnser geist gekestgot
Daz ist ein opfir vor got
Und werdent vnser werc guot
Mit frovde vnd mit demuot
Vnde machent reinen muot
Alle tugende wol behuot

DIV . VIII. MARTER Alsus der starke lowe ist Betiutet an den suozen crist Mit dem diu maget Martina Verderbit solde werden da Der keiser alexander Wolde sehin vnd och ander Der lovwe was von hunger scharf Unmilteclichen er do warf Siner lihter ovgen gesiune Reht als sin werin nivne In sinem starken huse Dez wart da michel gruse 25 Im det der hunger we Lüegende er lute schre Der keiser trureclichen saz Der megde truoc er haz 175b, 29 Die hiez er balde do gan In dez frithovis plan Dar in si frolichen gie Trost ir herze do enpfie Uon dem suozen criste Wan an der selbe friste

- Uon dem suozen criste
  Wan an der selbe friste
  35 Kan von himel ein doz
  Also michil vnde groz
  Der so vorhteclich erhal
  Daz die liute vber al
  Begreif ein michil zitter
  40 Uon dem grozen vngewitt
- Wurden siv do er schreckit
  Zesorgen gar erweckit
  Der keiser alexander sprach
  Do er die maget ansach
- 45 Und ir muot so vesten Ir lip so schone glesten Swie dicke er was verseret

Daz wart doch verkeret Nach der selben arbeit

- So edil arzenige
  Gap ir der himel frige
  Der tugende riche arzat
  Ir lip ir sele tet er rat
- 55 Jyncfrovwe hære mich Dyr dine zyht bedenke dich
- 175°, 57 Lege dine torheit nider Kere zvo den götten wider Mich erbarmet din iugent
  - 50 Din frovde bernde tugent
    Ich wil dir machen nivwe
    Vatterlich varwe truwe
    Bi minen götten swer ich dir
    Daz ich mit ganzer liebi gir
  - Von dinem wisen sinne
    Hoherborne reiniv fruht
    Dvr din hoh gelobten zvht
    Kere diz vngelucke
  - 70 Daz nv in mengem stucke
    Kvnftic vf dir lit
    Und die iamerlich zit
    Daz dir gegewurtic ist
    La dinen herren ihesum crist
  - Dez die wisen schinpfent
    Und dir vngelinpfent
    Daz du haltest einen got
    Den die fursten hant verspot
    Daz dv doch dines libes
  - Dez alreschonsten wibes
    Wiltu einen got verwegen
    Dez nieman wiser hat gepflegen
    Daz ist mir an truwen leit
    Dez swer ich dir einen eit
- 175d, 85 Beker dich frowe bekere
  Dur diner iugende ere
  Ich wil dich selbe erweln
  Und fur alle frowen zeln
  Daz dv ein keiserinne wesest
  50 Vnd vor aller not genesest
  - 50 Vnd vor aller not genesest Dich hoher frovden nietest Und swaz du wilt gebietest

Daz dinem muote gevalle Daz muoz alhie betalle Geschehin ane twale Nach dinem willen zemale Ich wil dir ere schaffen Ewarten vnde pfaffen Svn dir frowe nigen Gein dinen gruozen sigen 100 Kvnge vnde fursten kint Die vnder romscher krone sint Herren vnde ritter gar Darzvo diu gemeine schar Burge vnd alle stete 105 Und elliv dorfer in wete Muzen dienen diner hant Vnde darzyo elliv lant Syn dir yndertenic sin Daz bedenke frowe min Hohgelobte Martina Sprich mit einem worte ia 176,1 Als dinen selden fuoge Daz eht der diet genuoge Und la allis opfir ligen Gen dem volke vnd dem gedigen Sprich niht wan ein wort Daz ez werde hie erhort Lieby frowe sprich alsus Daz der hohe werde zeus Ein gewaltic got si Vnd im craft wone bill dook boy So hestu mit gedult Aller gotte gebot erfult Und hest allen wernden gotten Zvht vnd ere hie gebotten So hoh vnd so werde Ist zeus vf der erde Vnd hest sine hulde verschult Erfullit swaz dv tuon svlt Und wirt dir ein frolich lebin Mit hohin eren hie gegebin Dy la dich doch erbarmen Frowe mich vil armen Der dir gerne gunde

> Swaz er gutes kvnde Unde tuo dez ich dich bitte

Dur dine tugentrichen sitte Svz wart mit gelichsunge Diu reine maget iunge Bestanden in mengewis 176b, 29 Dar an leite er sinen flis Mit dro er ir smeichte Daz si do cleine weichte Div kivsch ane synden schimel Sach vf da zehimel 35 Ir wizen hende si zertet Got sprach si ir gebet Ane der vorhten smerzen Lebindes lieht minem herzen Mit aller guote gar gemischet Daz niemer mer erlischet Wolkenloser synnen glanz Ane mazen megde cranz Ane flecken reiniv minne Ane verlust steten gewinne Kynic gotlicher ewekeit Din ymbefunden wisheit Mich dine dirnen witzet Der gewalteclichen sitzet Uf dem vntodemigen trone Mit eweclicher selden crone Der siner gotheit wunder Mit ir kantnysse besunder Offenlichen hie erzeiget Div doch kein sin erveiget Vnd doch offenlichen donet Und sine kenpfen cronet 176c, 57 Hohir got Emanuel Minen lip vnd mine sel Behuote in disem strite Ny vnd zaller zite Diner genaden ich bite In dirre welte wite

Den keiser si an sach
Mit vestem muote si sprach
65 Ach dv valschir wisage
Mich verdruzit alle tage
Diner oden claffe
Wenestu torscher affe
Mit falsche mich betriegen

- No Swaz dv maht geliegen
  Uon dinen gotten vnd der e
  Daz tuot minem herzen we
  Och ist mir din suzer zart
  Alse dem ohsen der gart
- Der in dicke mennet
  Da bi er erkennet
  Daz er muoz vaste ziehin
  Dem garte niht enpfliehin
  Wenestu och mit diner dro
- Min herze machen vnfro
  Und mit vbel crenken
  Daz ez muge wenken
  Von cristo minem gemahel
  Noch herter danne der stahel
- 176<sup>d</sup>, 85 Ist gein dem blige linde
  Noch minder ich enpfinde
  Diner suozen worte
  Swaz ich der ie gehorte
  Div gant mir als dem toren
  - Wisheit in diu oren
    Cleine dv mich reizest
    Swaz du guotes geheizest
    Drowen vnd velsches gelichzen
    Und din kyrzes richzen
  - Dekeiner valscheit ich pflige Ich sage dir daz schiere Uon dem grimmen tiere Wil ich den lip verliesen
  - Den kyrzen tot kiesen
    Daz ich mit criste dort
    Den vngezalten himel hort
    Eweclich besitze
    Siner froden glitze
  - Vil gerner danne ich dir Uolge nach diner gir Vnde dines rates pflege Daz ich zeiungest lege In dem helle dryhe
  - In dez todes se versovfet

    Der wernden not verkovfet
  - 177, i Der dir vnd dinen genozen Mit mengem kymber grozen

Ze erbe ist gevallen Mit dez todis gallen Der keiser hoh geborne Wart mit grozim zorne Uon der rede besweret Gar an froden erferet Sin herze was verwazin Den lowen hiez er lazin Daz er mit gewalde Die maget tote balde Der Lowe lac mit gruze Dannoch in sinem huze Den der hunger muote 15 Grimeclich er luote Daz er die liute erschrachte Und si zesorgen erwachte Diu vngehiure stimme Hal so rehte grimme 20 Der meister der mit spise Dez lewen pflac mit prise Und in hatte erzogen Mit meisterschaft vnbetrogen Der tet vf hohe den laden Der Lewe runde daz gaden Lüegende er do lief Ich wene vnmenger da slief 177b, 29 Wan eines hungerigen lovwen Darf sich nieman frovwen Der im niht mac entwichen Und er ane slichen Vf in balde gahet Waz dem sorgen nahet Sus kam er gein der megde In hungerigem geiegde In den frithof geswinde Zvo dem gotis kinde Diu sich hatte verwegen Dur den himelschen degen Swaz ir mohte geschehin Do si hatte ersehin Den Lowen vnde er si Zehant do wart er fri Sines grimmen willen

> Der begunde stillen Der so rehte sure

Ist von angeborner nature
Der wart do als ein lamp
Der von zorne sinen camp
Hatte vor geruhit
Dez menic tier in schuhit
Daz er vil vbil handelt
Dez grimme wart gewandelt

ss In lieblich geberde Von gotte ane geverde

177c, 57 Sinv brinnenden ovgen wilde Und sines antliutes bilde Vnd din hertes gemuote

- Minneclichen gekeret
  Er tet als er verseret
  Und och betruobet were
  Von der megde swere
- Als er der megde gruoze
  Und och ir hulde suochte
  Vnd ir genaden ruochte
  Solich geberde er do hette
- Als er si dur helfe an bette
   Und och ir trostes gerte
   Do diz alsus gewerte
   Vnd der groze Lowe gelf
   Reht als ein junges welf
- 75 Mit der megde spilte
  Dez sich doch niht bevilte
  Sine minne er bewarte
  Mit liebir vorhte er geharte
  Als gen dem meister der iunger
- 50 Er lie allen sinen hunger Mit dem er e was geladen Vf der reinen megde schaden Daz er si ezzin solde Als der keiser wolde
- 177d, 55 Dez wille lac inegerdon
  Dez was er doch vil vngewon
  Daz ieman solte genesen
  Dem er wolde vient wesen
  Liebin kint nv trahtent
  - O Gottes wunder vnd ahtent
    Daz ein vnvernunstic tier
    Gottes hohen gewalt so schier

177°932

(3

Unde sine craft verstuont nov tel Dez die lute niht entuont av 1911 Wa wart ie wilder tier doch Danne der mensche ist noch allall Daz so menic zeichen singu soll Den keiser niht erweichen Kvnde in siner herte Daz er inwiderwerten deldeil al Sinen schepfer an vaht allow nov Der in vz horwe hatte gemaht Aller tiere was er tovber and ball Er wande daz mit zovber hab bal Der Lowe were da gezamet An rehten witzen was erlamet Elliv siner selden lider de la la la Der arme was in selbe wider Wan er wolde niht verstan Daz ez got hatte getan Wan er was gebunden and an all Mit synden zallen stunden 178,1 Vnd mit dez tievils bande Der Lowe baz erkande dan dalles Die vil gotlichen tugent Sine craft sine mugent Danne keiser alexander de will off Minder got erkander Danne der wilde lowe scharf Der so lieblichen warf and tob aim Ovgen vnd antliute danh dais soll In minneclicher tiute an anim anic Als er si erte da mitte Siner alten grimmen sitte Vergaz der lowe alda alla all all Diu reine maget Martina 15 Diu hohgelobte gimme nine 100 1V Mit lobelicher stimme Do si diu wunder gesach Ir brinnender minne sprach Herre aller tugende cranz Din craft hie luhtet glanz Schepfer himels vnd erde Uon dinem gewalte werde Schowe ich engilsche scharn Vmbe dine dirnen varn Ze helfe miner marter and annual

Engel furste zarter Uil helfeclich geswinde Sich ich din hove gesinde

- 178b, 29 Vor hinden vnd en neben
  - Die mine sele spisent
    Und lobelichen prisent
    Din hoh gelobten gotheit
    Der ewic lob wirt geseit
  - Von allen lebinden zvngen
    Din guete het betwungen
    Diu dir ist iemer angehaft
    Dez vil grimmen tieres craft
    Und sin vngehures luogen
  - Daz mich hie solde muogen
    Daz mich hestu senfte gemachet
    Vnd sinen zorn geswachet
    Dem keiser ze vor bilde
    Daz der schalk vnmilde
  - Und noch zehulden kæme
    Dez er dekeinen willen hat
    Da von ich dine trinitat
    Flehen wil vnd dinen gewalt
  - Blendest vnde torest
    Ir valschen wisheit storest
    Ir tovben frovde letzest
    Vnd die in truren setzest
  - Die dir steten haz tragent Und dinem gewalte widersagent
- 178°, 57 Vnd ir gelovben vnreinde
  La mich in ir gemeinde
  Herre niht werden funden
  - Vnd mengem helle wurme
    In miner marter sturme
    Und mines libes strite
    In disem zerganclichem zite
  - Der craft vnd der getiurste
    Daz ich gesunt belibe
    An sele vnd an libe
    Niht dur mine blodekeit
  - 70 Wan ich bin gar bereit

MARTINA.

Dur dich zallen næten
Dur dich laz ich mich tæten
Und swaz mir geschehin mac
Daz ist miner frovden tac
Niht wan dur die veigen
Daz dv geruchest zeigen
In dine grozen sterke
Die ich vil dicke merke
Diz sprach diu suoze maget
Vesteclichen vnverzaget
Wan si was wol verhaget
Mit selden so man saget

Dez vilegrimmen tieres craft. Vnd sprach zedem keiser Dem heiden helle reiser Vnmilter valscher rihtere 178d, 85 Nv sich swaz dv swere Gen mir hest getihtet Und die sint vernihtet Vnd zespotte worden Und der naturlich orden Dez der grimme löwe pfliget Wie dem ist an gesiget de mov all Der doch ist ane vernunste Und aller diner kynste Von minem herren criste Dez hohen wisen liste Himel vnd erde hant gezinbert Die liehten synnen vnvertinbert Und der vil scheene mane Der dicke liehtes ane Von siner wandelunge stet Als im crist geordent het Siner hohen wisheit kernen Mahty an den sternen ale and ill Kiesen vnd hestu witze Und in ir liehtes glitze Wie daz firmament nah mazen Umbe swenkende ist an gelazen Wie gein den ane triegen Die siben planeten criegen 110 Sine wisheit werde Mahty an der erde an borrelos na Merken och vil garwe 179, 1 In wie menger varwe

29

Diu den sumer lachet

Und hohe frovde machet Wie menge suoze fruhte Si bringet mit genuhte Abent vnde morgen Wa daz lige verborgen Den vil kalten winder Daz ist der welte kinder Fromede vnde tiure Div sprache aller creature Er alleine wol merkit Der die erde het gesterkit Daz si vf dem wazzir stat Da inne menic wunder gat Der groze visch cetus Den diu schrift nemmit sus Und menic mer wunder Daz in dem wazzir besunder Kriuchit vnde fluzit Dez der mensche geniuzit Got ist ez allis vndertenic Wan der mensche widerspenic Den er nach im machte Der do sich selben swachte Mit vil grozir siunde Daz er der helle grunde de mel ni 179b, 29 Gegebin was mit rehte utles mell Dem tievil zeinem knehte b and Der herre het mich wol behuot Dur sine grozen demuot Der keiser sprach sage mir Frowe nv daz ist min gir Wie het sich gefuoget daz Daz dez grimmen Lowen haz Und sin hertes gemuote In vngewonlich guote and bay Sich het also verkeret Daz dv gar vnverseret Gist von sinem zorne Do sprach diu hoh geborne la hall Martina gottes kenpferin Der beidiv herze vnde sin Zecriste was geflizzen Keiser dv solt wizzen Daz diz ane geværde

Mit gotlicher bewerde
Ist geschehin ane var
Und ane zovber fur war
Da von ich dir rate
Beide fruo vnd spate
Daz dv dich wol versinnest
Und den svozen crist minnest
Mit ganzem gelovben zevollen
Der dinen got appollen

- 179°, 37 Zepulver gar verbrande Und sine craft wande Vnd der guttinne darnach
  - Sprach an ir gewalte
    Artemiam die ervalte
    Ewarten vnde pfaffen
    Den ir odes claffen
  - Vergolten wart geswinde
    Darzvo michel gesinde
    Daz allis wart verbrennit
    Als din herze wol erkennit
    Darzvo die argen tivel
  - Die er an allen zwivel In daz abgriunde het verclusit Die e waren gehusit In den abgotten tovben Dem soltu gelovben
  - Daz ist der gewere got
    Dez gewalt vnd gebot
    Die alten vinster het entliuhtit
    Mit siner genade erfuhtit
    Und die verirt waren
  - An dem vil geweren stege
    Die braht er zerehtem wege
    Vnd swer noch geruochet
    Siner genade vnd die suochet
- 179d, 85 Dem wirt si gehes geteilit
  Der synden wunden geheilit
  Und aller siner schulden buoz
  Er wil daz sinen werden gruoz
  Der sunder hie erwerbe
  - 90 Vnd niht in sunden sterbe Dar vmbe het er den lowen Und sin hertes drowen

Vnd sin grimmen nature Sin vientlichen figure Gesenstet als ein schephelin Daz er die vesten herte din Da mitte machte linde Daz dv gesehinder blinde Den vngelovben liezist del la avol Und bezerunge gehiezist 100 Swie vil div maget seite Ald guter dinge für leite Daz was im als gerazet Vnd rehte als der blazet 105 Dur hitze in einen oven kalt Niht me disiv rede galt to too and Und swaz im wart gepredigot Sin herze was geledigot Gar von aller tugende 110 Mit siner ganzen mugende Er wider got strebte and alle and Nach dem tievil er lebte alle alle 180, 1 Do er dez lowen grimme Und sine luegenden stimme b own Sach so gar gelegin So guter geberde pflegin Gein der megde clare Indoned toll Vnd da vil offenbare Die gottes dirnen erte dash ball Und sine nature verkerte Vnd och der megde gemuote In gedulteclicher guote Uest vnd vngewandelot Swie vbil si was gehandelot Mit menger grozin marter Da mit ir lip so zarter Daz kysche erwelte gotis vaz So mengewis verseret was An aller slabte schulde Der selden vber gulde Die got selbe erfulde de nim oil Mit der hohin gedulde Plante allo in results

> Do sprach dez tievils ritter Mit beswertem muote bitter Alexander der keiser herte Der sich gottes genaden werte

25 Martina noch bedenke Frowe vnde wenke Uon dinem valschin gelovben Vil æden vnd och tovben

180b, 29 Den ich allis ander sihe

- Dvr dine werdekeit vergihe
  Den vil hohen got dyan
  So mahtu vil selden han
  Der ist dez hoher wiser rat
  Dir von not geholfen hat
- Daz er dich niht æze
  Do sprach div maget reine
  Behuot vor allim meine
  Uon synden ynbewollin
- Dinen werden got appollin
  Den dv rehte liebe hast
  Vf dez trost dv dich last
  Der alle dine selde
  Mit totlicher gemelde
- 45 Het gemalet vnd geverwet Zvo der helle gemerwet Wan diu valsche guttinne Artemia diu dine sinne Het berobit vnd geschant
- Dez rehten geloben gepfant
  Und dich het verwiset
  Sich wie der gewalt riset
  Vnd wie siu sint geschendet
  Gewaltes vnd eren gepfendet
- 55 Und mohten in selben niht Gehelfen in der geschiht
- 180c, 57 Als dv vil valscher spehin Mit dinen ovgen sehe Wie siu wurden verbrennet
  - Mit gewalt vberrennet
    Die verfluochten helle welfe
    Waz dohte mir der helfe
    Die min lieber herre crist
    In so gar kyrzir frist
  - Pfante alle ir crefte
    Mit siner meisterschefte
    Dur minen magetlichen kanpf
    Dez sich din frovde beranpf
    Vnde dur die marter min

- Wart der goltvarwe schin Diner gotte gesmelzit Der so kosteclich gevelzit Mit edilm gesteine erblihte Wie schier den crist verrihte
- Do der keiser hat erhort

  Der süezen megde wisen wort

  Dez kam er gar von witze

  In sines zornes hitze

  Wart er gar verbrüeget
- Aller froden vberfrüeget
  Daz sin vil arger wille
  Offenbar noch stille
  An der megde niht vervienc
  Und sin gewalt vnder gienc
- 1804, 85 Von einem kranken wibe
  Und siner selden schibe
  Gie so rehte trage
  Vnd er so menge lage
  Der iungen megde leite
  - Menge totlichen stricke
    Die wac si sam ein wicke
    Uon der grozen wisheit
    So got hat an si geleit
  - Vnde hiez den löwen schier
    Daz vil grimme tier
    In siner gaden wider tuon
    In duhte er hete cleinen ruon
    Mit dem lowen erworben
  - Dez was sin frovde erstorben
    Er was im ein swer tac
    Der do dez lowen pflac
    Mit einer stimme lute
    Dem lovwen do betiute
  - 105 Als er in ofte lerte
    Daz er wider kerte
    In sin hus als da vor
    Er wolde nach im daz tor
    Nach gewonheit han beslozzen
  - Der lowe vnverdrozzen

    Der e was sin iunger

    Dem wart er do ein vnger
  - 181, 1 Swie wol er in erkande
    Der starke hunger in mande

Daz er vergaz der zyhte Wan der spise genuhte Was im lange versaget Dur daz er eze die maget Der lowe wart vngehorsame Sinem meister ane schame Wan er was hungers vol Da von er sinen priol Wart der gebote trege Swie lange er sin e pflege Lat iv der warheit iehin Ez mohte noch gesehin Wan synde lihte ein fuoder Noch der selben bryoder Beide iunge vnd grise Der si lieze lange ane spise Daz si wurde vngedultic Und lihte als der lowe schuldic Vnd vil lihte von sinem apte In vngehorsami drapte Und von dez hungers burde Dem orden abtrunnic wurde Ez were vil lihte zeswere Einen guten closenere Solder ane ezzen beliben Vnd guten betten wiben 181b, 29 Der hunger vil vngehiure Twinget menge creature Als och dem lowen geschach Der sine zyht och zerbrach Uon dez hungers reise Dez witwe vnde weise Von dem lowen wart gemachet Und an froden gar geswachet An dez lowen wider sweif Er einen fiursten begreif Der was geheizin alsus Bi sinem namen Limenius Alexanders ratgeber Dem er lunggen vnde leber In dem libe do verruhte Darzvo er im zyhte & Sin vngetruwes herze

> Dez was dez keisers smerze Wan dem gap er ofte rat

Uffen menge missetat Der rete wart do ende Der lowe ane gebende Tet im do dez huosten buoz Dez man mengen lonen muoz Den buzte er im vergebin In zorne begonder streben Und minneclichen er zarte Beide har vnd swarte 181c, 57 Dur ovgen dur brawen Mit sinen wezzen clawen Er sin niht enfalte Ane twahen er im stralte Zeberge vf der vil ynguoter Alsam ein stiefmuoter Strelte ir stief kinde Der siv ze ingesinde Zaller zit verdruzit Dez ez luzil genuzit Swie ez doch vnschuldic si Der lowe was erbermede fri Wan er hatte niht stræle Sine clawen waren hæle Und stralten wol zegrunde Als er do best kynde Er hates niht baz gelernet Dez wart alda geschernet Sin vngetovfter hirne schedel Im was vnkvnt dez manen wedel Er wolde im niht entwichen E daz er im daz kichen Buozte vnd daz kallen Uor den liuten allen Von dem grozen wunder Wart daz volk allis munder Gemeinlich siv schrivwen Mit vil guoten truwen

Herre keiser la genesen

Und in dinen hulden wesen

Martinam die vil guoten

Mit ernste vil pinliche
Gein dem keiser riche
Dem taten siv vil geliche
Siu ruoften siv gar vesteclich

181d, 85

Die reinen wol gemuoten Die got mit truwen meinet Als er wol hat bescheinet Und die der lovwe ræze Och vil vngerne æze Der evmenivm verderbet Het vnd och ersterbet Der lowe sich nach gruoze Martinun lie zefuoze Wider der nature sin Wart er als ein schæfelin Sin herte er gar verkerte Die maget er sus erte Dez la si ny geniezin La dinen zorn verfliezin Dur die magt sint geschant Vnser gotte vnd verbrant An die wir helfe suchten Und ir genaden ruochten Got der gewere crist Der aller dinge schepfer ist 182, 1 Vnd der hohen himel pfliget Dez craft fur alle götte wiget Der ist dur dise maget Mit siner guote vns betaget Und die wunder kynt getan Div wir niht me vernomen han Wir sehen ny die warheit Die Martina het geseit Daz in dem abgötte sint Div tievillichen helle kint Die vns lange hant betrogen Den wir dicke han gebogen In zedienste vnser knie Die div reine maget hie Gewalteclichen het verstovbet Und ir eren gar berovbet Die rede vngerne horte Der keiser wan si storte Im siner eren gelimpf Vnde wart dez volkis schimpf Daz in ein wip sus schante Und div abgot verbrante Vnd sinen gewalt leite nider So daz er niht da wider

- Uon siner kynste mohte
  Getuon daz ez iht tohte
  Dez was sin herze ynfro
  Zvo der megde sprach er do
- 182b, 29 Martina noch bekere dich
  - Daz dian ein gewerer got
    Si vnd daz sin hoh gebot
    Ob aller dinge wirde wege
    Vnd gotliches gewaltes pflege
  - Daz din iunger lip erlost
    Wirt von kvnftiger not
    Dir nahet der grimme tot
    Der dir nv ist bereitet
  - Do sprach div gottes bryt
    Martina maget vber lut
    Swaz mir ioh hie geschiht
    So ist niht anders min vergiht
  - Dez gewalt ane drym

    Ist vnd och ie was

    Der dur vns starb vnd genas

    Und mit hohim werde
  - Vnde sternen vnngezalt
    Der mir gab den gewalt
    Und allen den die sinen namen
    Hie veriehint ane schamen
  - Die valschen gotte stærint
    Und alle ir wirde tærint
- 182°, 57 Vnd ir gewaltes pfenden
  Zvo der helle senden
  Abir din valscher got dyan
  - Dem dv govch bist vndertan

    Dem vergihe ich hie gar

    Uor dirre romschen schar

    Wesin ein erin bilde

    Uz dem der tievil wilde
  - Als der stoc bezivget

    Der ist ane gehorde hol

    Als ein stoc zerehte fol

    Darzvo blint ane gesehin

Als mengem stocke ist geschehin Den ich mit minem gebete wil Machen zvo eime toren spil Als dinen got appollen Der balde muoze zollen Sin ere vnd sin selde Sin golt vnd sin gemelde Und riches gesteines glast Wart der bose wiht ein gast Wan er wart gehænit Mit warheit vmbe scheenit Ich verhiuge mich alsus Wie der botte paulus Mit vil hohir volleiste Sprach in gottes geiste 182d, 85 Div cristen e ist komen her Ein gezivg vnd ein gewer Daz si die warheit kivnde Wie div welt in siunde Mengiu iar het vertriben An ir kantnisse beliben Daz ist nv rehte worden kynt Mit ganzer warheit alle stunt Da e mort vnde mein Und menic synde vnrein Vnzvhteclichen offen lebte Ane vorhte wider got strebte Mit syntlicher genuht Ane trivwe vnd ane fruht Da wonet in tugenden bluote Dez heiligen geistis guote In cristenlichem rvome Als ein frodericher bluome Der mit wunderlichen sorgen Der vnder lac verborgen Und nv die liute fræwet Vnd altes truren stræwet Der genaden symer ist komen Als wir alle han vernomen Den die reinen wisagen Kvnten vor mengen tagen 110 Und den nv cristes botten Offenliche ane spotten Der welte hant gepredigot 183, 1 Uon alten synden geledigot

In den wir alle waren Da bet von langen iaren Keiser nv het genuhteclich Elliv synde vnzyhteclich Gewurzit in dines herzin wert Div gar vnverdrozzin vert In dinem argen willen Den nieman kan gestillen Der dich an selden letzit Lip vnd sele versetzit Dem tievil dort zepfande In dem vinster helle lande Da diu frovde wirt verœset Und dich nieman læset Wan din hugde verwaset In diner siunde vnd vergraset Wider diner groze missetat So din gewalt begangen hat Ist cristes genade groz Div von siner güete floz Komen vnd het erliuhtet Genadeclichen erfiuhtet Siniv kint din herzeliebin Und het iv valschen diebin Zerstorit ivwir opfir

183b DIV NIVNDE MARTER

Vnd der tievil het erdaht Ir mit sivnden vollebraht Daz got von himel versmaht Wan ez ist in siner ach

Daz valsch ist vnde kopfir

litte belfe it gie

Dez keisers muot wart scharf
Gein der megde er warf
Sinv ovgen harte dicke
In wolves schæhim blicke
Ir rede begunde in verdriezin
Und hiez si do besliezin
In einen kerker vf verlust
In vientlicher akvst
Da man si hin fuorte
Gottes genade si ruorte
In der selben kvrzen stunde
Vnd sprach mit svzim munde

- 45 Herre ich minnv diniv gezelt
  Uf dines hohin lones gelt
  Vnd wil der welte frovde miden
  Ir haz vil gerne liden
  Vnd waz si kymbers biutet
- Und mit ir zarte weichet
  Waz der kymbers reichet
  Und eweclicher schulde
  Gein der gottes hulde
- 55 Da von begert min sel Mit dir vil suzer emanuel
- 183°, 57 Beliben iemer alliv zit Der lebindige frovde git Behuote vor dem stricke
  - Und vil mengem ricke
    Den si mit grozim meile
    Hant gespannen minem heile
    Behuote mine sele so
    Daz mine vigent iemer fro
  - Mines valles werden
    Uf dirre breiten erden
    Habe mich in diner pflege
    Dine straze dine wege
    Mich herre vatter lere
  - 70 Dur diner muoter ere
    Mit dirre bette si gie
    In den kerker vnde vie
    Gottes lob mit froyden an
    Nach dem ir herze bran
  - Der ir zetroste sande Sin gesinde daz ir wande Allen liplichen smerzin An sele vnd an herzin Div himelsche ritterschaft
  - Uon gottes ordenunge bot
    Si hette weder win noch brot
    Da mitte si sich spiste
    Als mich daz buoch wiste
- 183d, 85 Weder do noch da vor Ir herze vil hoh enbor Himelscher spise gerte Der er si schone werte Dez seite si im danc

- Mit mengem lobe sanc
  Willeclichen vnverdrozzen
  In dem kerker beslozzen
  Uon allir ir sele maht
  Ane vnderlaz die naht
- Begie diu wandel frige Mit der himelschen kvnpanie Gotte div siben gezit Vnd bevalh im ir alten strit Wan nach zwein tagen
- Wolt ein grozes opfir tuon Alexander dur hohen run Mit gewalte friliche Uon starker koste riche
- Da inne waren selden fri
  Gehuset zwelf abgotte
  Nach vil richer keiser gebotte
  Als si der tievil lerte
- Unde hiez die reinen maget
  Martinam div was vnverzaget
- Sinen alten criec ruoren

  Div kam in lihter wunne

  Livhtende als diu synne
  - Als der edil karfunkilstein
    Fur ander gesteine tuot
    Ir herze vnd ir muot
  - Crist ir gemahel truter

    Hatte si so gar geschonit

    Uber menschlich nature gekronit

    Daz doch niht enwolde

    Erkennen als er solde
  - Der gesehinde blinde
    Daz er iht wolde linde
    Werden von keinem zeichen
    In kynde niht erweichen
    So menic gottes wunder
  - Siner synden durriv zynder de de Was von dez tievils fiure Enbrant vil vngehiure

Und sprach in hazze alda Liebiv frowe Martina Noch la dinen tovben wan

Den helferichen got dyan Dez hoher trost vnde rat Mengem hie geholfen hat

184b, 29 Als ich weiz vnd wol sihe

- Liebiv frowwe den vergihe Zegotte als dir gezimet Der dich gerne och vernimet So mahtu wol selic wesen Uor aller not hie genese
- Vnd mac dir schonem wibe Diner seldes geluckis schibe Wol nach heile lovfen Wirde vnd ere kovfen So vil vnd dv selbe wilt
- Und wirt din lob vzgezilt
  Vf der erde vil witen
  Nv vnd zallen ziten
  Do sprach div muotes reine
  Martina fri vor meine
- 45 Ich vergihe dinem govgel stock
  Wesen nv der helle bock
  Und den verfluochten tievil
  Der an allen zwivil
  Von dem himel wart vertriben
- Da er vnlange was beliben
  Dvr sine vnrehte hofart
  Div von erste funden wart
  Uon dem selbin lugenære
  Dez wart der vngewære
- 55 Gestozin in daz abgriunde Dvr die ersten fiunde
- 184c, 57 Solte ich nv gelovben

  Dem lugenere tovben

  So were ich do witzen fri
  - Owe pfuh vnde pfi
    Wie were mir denne geschehin
    Solte ich dez zegotte iehin
    Der den himel muoze rumen
    Dur sine hofart ane sumen
  - 65 Ich gihe nv vnd zallir frist An den vil süezin crist Der lit minem herzin nahe

Dur den ich gar versmahe
Swaz du mir torheit zellest
Da von tuo swaz dv wellest
Daz wil ich gerne liden
Wan ich wil niht vermiden
Die cristenlichen waren straze
Die mir in rehter maze
Crist het erzeiget
Sine gute gein mir gezeiget
Und gesant sinen trost
Der mich vorhten het erlost
Und alle liplichen vnkrefte
Mit siner hohin meisterschefte
Da von ich mine sele hefte

Zvo der himelschen rittschefte

Do hiez der keiser riche Die maget vil zornliche 184d, 85 Vf henkin ane die hende In gar ruhim gebende Daz kvnde nieman erwerren Und mit kreweln zerren Ir lylien wizen zarten hut Die minneclichen zarten bryt Der herze so luhter was Als ein durliuhtic spiegel glas Dez wir die warheit lazin So was gar ane mazen Diu selbe turtel tube Dar abe ich och niht clube Wan kvnde ich wol gemeren Ir lob vol hoher eren Daz tete ich harte gerne Hvre vil lieber danne verne Wan ich vnwiser tumber Nie so mengen kymber Uernomen han von frowen Dez wir die warheit schowen Unverborgen in ir legende Und ir marterlichen sende Daz wart och da beweret Ir reiner lip besweret Wart vnd gar geletzit Die krewel wol gewetzit 110 Ir murwen lip rissen

Dez sich die metzier flizsen 185, 1 Vnd in gebot der keiser Der grimme helle reiser Dez herze sich do frowete Do man so nitlich strowete Der megde fleisch vnde bluot Da inne do vil menger wuot Daz bluotic gemelde Brahte do vil selde Der megde wol gemuoten Genyhteclichen bluoten Ir vnzallichen wunden Die da vil vnverbunden In tures bluot guzzin Vnd seleclichen fluzzin An aller sivnden meile Uns armen och zeheile In vil reiner gedulde Wan si was ane schulde Dez si och niht anders tet Wan daz si got ir gebet Mit reinem willen sprach Den si togen ane sach Mit dem inren herzin Und sprach in ir smerzin

Dy hest mich gemachit fro Crist in dinem willen Daz ich diz swere villen

25 Vil andehteclich also

Lide in dinem namen 185b, 29

Ich froywe mich synden schamen Hie an diner hende wec Daz hie schinet ane gebrec An allir menschen bilde Swie siv doch sin wilde

Dv het mir gemachit kvnt Nv vnd zemenger stunt Diny hohin wunder Diu hant gemachit munder Mich dich armen dirnen

Daz ich muoz erkirnen Dinen hohen gewalt Vmbe synden menicvalt Din rehte gerehtekeit Lob dur alle himel treit

- Diner güeti guot gerihte
  Sint in wernder pflihte
  Uolleclichen iemer
  Din erbermede doch niemer
  Mit worten wirt ergrundet
- Als der wisheit het gekvndet
  Daz din erbermede mit lobe
  Dinen werkin allen obe
  Uon gotlichir güete swebet
  Dez och elliv menscheit lebet
- 55 Dez la mich och geniezin Vnd la mir gar zerfliezin
- 185°, 57 Die liplichin vorhte min Wan diu gottes kenpferin Was so sere versnitten
  - Wider naturlichen sitten
    Daz man ir heilic gebeine
    Groz vnd och cleine
    Unverborgenlichen kos
    Svnder daz fleisch vnd blos
  - Div waren da gescheiden
    Daz man an den beiden
    Nach der warheit sage
    Koz vil iamerliche clage
    Als ich han gesprochin
  - Daz fleisch was gebrochin Von dem gebeine vaste We dem fromeden gaste Daz man einer frowen lip Einer megde niht ein wip
  - Ir kvschir lip vf den tot
    Ergrabet als ein quader
    Daz man menic ader
    Vnverborgen prvofte
  - Martina frowe bekere dich
    Din marter div erbarmet mich
    Vnd vergihe synder spot
    Dyan fur einen rehten got
- 185d, ss Daz dv den lip behaltest
  Und noch in frovden altest
  Daz von der sweren marter
  Din iunger lip so zarter
  Werde noch geledigot

- Swaz ir wart gepredigot
  Daz wac si harte lihte
  In vollekomener bihte
  Sprach si ane fristen
  Ich bin dur crist cristen
- Offenlich vnd tovgen

  Offenlich vnd tovgen

  Den div maget sovgte

  Vnd sich menschlichen ovgte

  Daz er den tievil betruge
- Und vz sinem gewalte zvge Sine liebin hantgetat Die er nach im gebildet hat Der er lange wart entwert Verwustet vnde gar verhert
- Was daz menschlich gedigen Elliv wer was im verzigen Daz het nv crist enpflæhit Gefriget vnd gehohit Ubir allir engil kvnne
- Den vergihe ich vil reine Mit drin namen eine
- 186,1 Nach dirre vergihte wart

  Der lip der reinen megde zart

  Furbaz me verseret

  Ir tures bluot gereret
  - Ir brivstel vnd ir lanke
    Und ir hut so blanke
    Wurden gar zerfuoret
    Unminneclich geruret
    Mit der krewel haggen
  - Die hatten spitze zaggen
    Die si vaste wazten
    Ir kivschin lip zerkrazten
    Do sprach div maget here
    Nach ir herzin lere
  - Is Ein lieht ist den rehten
    Ich meine gottis knehten
    Nv hie offen worden
    Und nach cristes orden
    Den div rehte herzin hant
  - Vnd dem rehten bi gestant Ein frode der niht geliche Gein der elliv frode weiche

Und niht von alter zersliche Vnd lip vnd sele riche

- Nach disen reinen worten
  Div siu alle wol horten
  Tet got ein zeichen wunderlich
  An den schurpferen synderlich
- 186b, 29 Die do ir lip vilten
  - Wit ir dez todis nit spil Wan in an dem selben zil Ir aderan gar erstapten Daz siv niht crefte hapten
  - 35 Ir wart och ir gebeine Allen sament gemeine Verseret untz in daz marke Mit fromeder siecheit starke Die in von gotte kamen
  - Und in ir craft benamen

    Da von ir slege wurden weiche
    Ir arme vz dem geleiche
    Vz den ahziln slichen
    Da von in frovde entwichen
  - Wan siv waren erbuoget
    Als ir sivnde hatte gefuoget
    Swie si ez doch betwungen
    Taten der megde iungen
    Und riefen also grimme
  - 50 Mit clagelicher stimme Genade keiser riche Wir sin kymberliche Mit noten hie besezzin Der wir niht myn vergezzin
  - 55 Uon pinlichem laste Wir sin also vaste
- 186c, 57 Verkrenkit von næten Die vns wellent tæten Daz la dich erbarmen
  - An henden vnd an armen Sin wir erlamet harte Daz schowe vnde warte Wie wir sin verdorben Unser lider sint erstorben
  - 65 An dirre iungen maget Vnd ist si vnverzaget

Darzvo aller sorgen fri Gottis engel sint ir bi In wunneclichem schine Die vns menge pine Tuont vnd groze plage Untz vf dez todis wage Daz clagen wir vil verre Dir richer keiser herre Daz dv vns losest balde Von noten menicvalde Dirre fromeden mere Gewan vil grozim swere Der riche keiser freidic Uil truric vnde leidic Wart sin tumbes herze So vngefuger smerze In mit creften hinder greif Daz sin witze gar zersleif 186d, 85 Wan sweles ende er kerte Als in der tievil lerte So brach im ie der kruoc Und gelac der vnfuoc Aller vf sinem nacke Der vngetovfter helle bracke Der zeichen niht erkande Da mit in got mande Daz er keme von schulden Zvo sinen werden hulden Daz wac er harte cleine Dez himelriches gebeine Was nu vz dem muote Er zvrnde vnde wuote Gein der megde claren Sin tievillich gebaren Und allis sin getusche Wac diu reine kivsche Reht alsam ein durres stro Crist hat ir herze so Erliuhtet vnd gevestet Mit genaden vberlestet Da von der keiser tumber Hie vnd dort kymber Uon siner genade vnpfentic Gottis rache vbir in gentic Als ich her nach tihte

- Vad sin strenges geribte 257.1 Wan das ist grimme gar Swer sin rebte nimet war Ea speechal sant Jeronimus Con gottis geribte alsus 5 Ich slafe oder wuche Mit senfte mit vogemache Mit tranke oder mit spise Oder in swelher wise In singe in dem kore n So donet mir in dem ere Div gottis vier her borne Diu mit grozim zorne
  - Fur aldie welt wuofent Und den toten ruofent
  - Daz siv zvo gerihte komen Da wart allis daz vernomen Daz vf erde ie geschach Swer gottis gebot ie gebrach Daz wirt da allis nivwe
  - Daz mit bihte noh mit triuwe Hie niht gelutert ist Daz rihtet danne ihesus crist Allis nach dem rehte Dem herren als dem knehte
  - Da vindet nieman veile Frivntliches vrteile Ich wil ein teil machen kvnt Uon der schrifte nv zestunt
- Wie daz iungest gerihte erge 1875, 29
  - Und dez iamerlich geschre Daz die verlornen schrigent Die hie ir lebin frigent Vor liplicher swere Und geistlich lebin vnmere
  - Darzvo cristes marter hant Wie trureclichen die gestant E doch erge daz iungste zil So geschiht e zeichen vil Driv doch synderlich geschehint
  - Dez die wisen pfaffen iehint Daz erste zeichen besynder Daz ist daz menic wunder Ergat mit grozim leide Als ich harnach bescheide

- Daz ander zeichen wunderlich
  Daz och beschiht synderlich
  Ist an dem ende criste
  Dez wisen trugeliste
  Machent so grozen irrot
- Und den tievillichen spot Der nie me wart gehærit Vnd och vil nach tærit Gemeinlichen aldie welt Als hernach wirt gemelt
  - Daz dritte zeichen vngehure Kvmit mit gehim fiure
- Alle die e waren tot
  Die stant vf todis not
  Div fiunfzehin zeichin sus
  - Geschriben ander iuden buoch
    Den syn wir gerne haben ruoch
    Als ich iv e doch seite
    Uon menger arbeite
  - Div vor gottis gerihte kvnt Die ir gerne wizzen munt Als div heilic schrift giht Ein volk daz ander viht Mit vrluge mit brande
  - Mit freise menger hande Harte vientliche Darzvo vil kvnicriche Sich vrluges nietent Grozin haz siv bietent
  - Da mit diu welt ie vaht
    Daz lut vnzallich stirbit
    Uon tode vnd verdirbit
    Der ir so vil nider vellet
  - Von hunger michil arbeit
    Wirt der welte angeleit
    Der si zeiamer twinget
    Und ir vil kymbers bringet
  - 187d, 85 In disem iamerlichem zil
    Kvnnt ertbiben so vil
    Daz ez den liuten frovde wert
    Und ir trost so gar verhert
    Darnach in kurzir frist

So kymit der ende crist Doch wirt e romsch rich erlan Keisers vnde kvnges an Vnde och der romsche hof Ane babstlichen bischof Der ende crist enpfangen wirt Uon einem wibe div in gebirt Mit mannis helfe als ez ie Von anegenge her ergie Nach der enpfancnisse So kvmit vil gewisse Der tievil zvo dem wibe Der daz kint in ir libe Fuoret mit siner crefte Und nach siner meisterschefte Wirt ez erzogen vnd geborn 105 Zebabilonj vf gotis zorn Uon dem iudenschen geslehte Daz da heizit dan zerehte Als wir von schrift erkennen myn Vnd heizit der verlust ein syn 110 Er ist och wol dez namen wert Sin herze allir bosheit gert Darnach wirt er besnitten 188, Zehierusalem nach alten sitten Vnd giht er si mesias Der den ivden geheizen was Uon gotte in der alten e Als wir han vernomen me Dez volget sinem rate Div iudensche diet vil drate Als meister heime bescheiden hat Die ivden haltent sinen rat Vntz daz elias wirt gesant Und enoch von gotis hant Die daz volk hie lerent smid had Vnd die iuden bekerent wow doed! Swaz ir von gotte ist erwelt Daz wirt bekerit vnd gezelt Och wirt dem endecrist gegebin Ein guoter engel der sin lebin Nach gotte rihten solde Ob er im volgen wolde So er danne versteinet and shave

Wirt vnd och vermeinet

In allen hobt sivnden
Die nieman kan ergriunden
So lat den verfluochten barn
Der guot engel von im varn
Mit alle er von im scheidet
Zegotte er in verleidet

188b, 29 Er wirt och gar vnkivsche

- Daz er doch mit getiusche
  Uor den liuten bergen kan
  Als ein vals murdic man
  Vnd als die gelichsere
  Pflegent dur gefere
- Daz er die tumben giegen
  Da mitte muge betriegen
  Der sich der velsche wol entsebet
  Der lugenær so hohe hebet
  Daz herze sin mit hofart
- Daz mit sivnden der verschart Sich gen gotte blæget Mit valschir lere er kræget Gein aller engel fiurste Valschlich mit grozer getiurste
- Mit valschir lere letze
  Uon grozer hofart vngezalt
  Wirt er so küene so balt
  Wan got dem tievils kneht
- 50 So lange vertreit sin vnreht
  Daz er ez niht enrichet
  Wan der arge brichet
  Den cristen gelovben
  Und heizit sich vil tovben
- SS An betten hie fur got Vnd heizit danne mit gebot
- 188c, 37 Daz nie me wart erkennet Und himel vnd erde brennet Doch vor dem iungsten geriht
  - Fiunf hande zeichen geschiht Die sant Lucas schribet Der doch dekeines belibet Stant in dem ewangelio Die zelle ich iv also
  - 65 Crist wac si selbe ho Vnde ist ein sweriv dro

EIVNF ZEICHEIN SCRIBET SANTE LVCAS

Siv sunt svz erkvnnun
Daz erste an der sunnun
Daz ander an dem mane
Daz wizzint svnder wane
Daz dritte svn wir lernen
Daz geschiht an den sternen
So ergat der vierde kvmber
An menschlichem volke tunber
Der ane zal vf si vellet
Als harnach wirt gezellet
Der fiunfte kvmber ane were
Der geschiht och an dem mere
Und an sinem gewille

- Daz niemer belibet stille
  Div fiunf zeichen syn ergan
  Uor cristes gerihte ane wan
  Div lihte synne fine
  Verliusit so gar ir schine
- 1884,85 Daz diu welt sere erschrickit Swer si denne an blickit Der wirt aller frovden bar So iamerlichen ist si var Unde als man sprechin mac
  - So angstlichen ist der tac So got selbe rihtet Vnd dekeiner erbermede pflihtet Och wirt der mane guot Rehte var als ein bluot
  - 95 Gein der gottis reise
    Div mit angstlicher freise
    Alder welte kvmet
    Gein dem kein gewalt frumet
    Och werdent danne gevalt
  - Die schonen sternen vngezalt Reht als ein turres lovp Riset ab dem bovmen tovp Man siht fures schine komen Die nie me wurden vernomen
  - Uon den sternen allen
    Die man denne siht vallen
    Daz si die sunder erschrecken
    Vnd si zesorgen wecken
    Och vallet vil der liute
    Nach den sternen zetiute

Den so vollekomen lebin Uor der welte was gegebin 189,1 Vnd alse sternen glizzen Als wir von schrift wizzen Der vallet danne vil nider Die niemer koment wider Under dez endecristes fuoze Daz got erharmen muoze So ist daz vierde zeichen Daz vns wol mohte weichen Als sant Matheus het geseit Ez wirt so groz iamerkeit Vf die welt vnd ir kint Div niht me vernomen sint Uon anegenge der welt her Der ich zeschowen niht beger Daz fiunfte zeichen ergat alhie Als ich iv bescheide wie Daz mer mit solhe grimme vert Als im von gotte ist beschert Man siht die tobenden wellen So vngefuoge danne quellen Als die pfaffen kyndent Die die schrift ergrundent Von tobheit ez die varwe Verliuset also rehte garwe Daz sin craft erstirbet Und sin nature verdirbet Daz ez die lute twinget Vnd si ze iamer bringet 1895, 29 Mit dem vngehiuren doz

## DIV FIVNFZEHEN ZEICHEN VOR DEM IUNGESTEN GERIHT

Sant Jeronimus och vant Fiunfzehin zeichin vz genant

Den ez machet also groz Dem synder zeplage Und sinen froden zelage

- 35 Diu noch kynftic sint beliben
  An der iuden buoch geschriben
  Div lesint dur daz iar
  Div noch geschehin syn fur war
  E gottis geriht erge
- Ob abir du geschehin e
   Nach ein ander samenthaft

Daz het sin hohiv meisterschaft Vns bescheiden niht nach reht Sus schribet der gottis kneht

Nach siner warheit sage Daz an dem ersten tage

Sich daz mer vf rihte
Uber sich nach einer slihte
Fur alle berge vber vierzic eln

- Wider siner rehten nature
  Stat ez als ein mure
  Daz ez niender fluzit
  Noch die berge beguzit
- So Dez andern tages da wider Lat daz mer sich nider
- 189c, 57 Vierzic eln tief zetal Rehte nach der erren zal Daz man als man giht
  - Dez dritten tages besunder
    Ellv div mer wunder
    Div da wonent in dem mer
    Hebent sich vf mit her
  - Liugende vnde wuofende
    Mit angstlicher stimme
    Und mit iamers grimme
    Daz an den himel hillet
  - Vnd si sere villet
    Ir sprache nieman verstat
    Wan der si geschaffen hat
    Dez vierden tages alzehant
    Mer vnd elliv wazzer verbrant
  - Werdent so gar mit fiure
    Daz si der welt sint tiure
    Dez fiunften tages vberlut
    Elliv bovme vnd elliv crut
    Blvotigen tovwe towent
  - Als och ander meister iehint
    Me dez selben tages geschehint
    Daz alle vogel in der welt
    Sich sament vf div velt
- 1894, 85 leglich geslehte synderlich Nach sinem orden wunderlich

Als in got het gemessin Ane trinken vnd ane essin Sint siv von der sweren not Daz vf in vil nahe lit der tot Daz got selbe rihten wil Der welte machen ein zil Dez sehzten tages so vellet Der welte by gezellet Dvrne burge vnd stette Die vallent danne enwette Dez selbin tagis so man seit Hebit sich michel arbeit Uber alder welte sloz Komint fiures blic schoz Die fiures flammes giezint So vorhteclich erschiezint Gen her himel firmament Die angest vnde vorhte gent Mit ir iamerlichen brynst Von der synnen vf runst Untz an ir vnder ganc Dez alle liute werdent cranc Dez sibenden tages gemeine Velse vnd och steine Sich vf ein ander blivwent Kvnftige not siv nivwent 190, 1 Wan siv in vieriu brechint Und gotis zorn rechint An den armen sivnderen Die vil man froden erweren Darnach ieglich stucke sich Zersleht daz ander vientlich Der steine doz vnde schal Vnd ir gedone vber al Dekein mensche vernimet Wan got dem ez gezimet Dez ahtoden tages wirt Ein not diu angest birt In kymberlichem werde Gemeinlich aldie erde Erschuttit wirt so vaste Mit ertbibens laste So balde vnd so schiere Daz menschen vnd och tiere Niht mun der crefte han

- Daz si danne mugen gestan Selbe vf ir fuozin Wan daz siv vallen muozen Uf die erde gestreckit
- Mit angest gar bedeckit

  Daz in vnsuoze smeckit

  Vnd si zesorgen weckit

  Dez nivnden tagis wirt geswachet

  Div erde vnd gemachet
- 190b, 29 Beidiv ebin vnde sleht
  - Die grozin berge vngezalt
    Und buhel werden gevalt
    Vnd och zeinem stovbe
    An allen creften vil tovbe
  - Koment die liute gesloffen
    Uon der erde vz mengem hol
    Angestlicher vorhte vol
    Da siv lagen verborgen
  - Vnd werdent danne ane sin
    Uon grozir blæde vnder in
    Vnde sehint ein ander an
    Beide frowen vnde man
  - Sint vnd och ertærit
    Siv sint so rehte blæde
    An creftin vnd so æde
    Daz siv niht reden mugent
  - An dem einloften tage
    So stant vf nach sage
    Gemeinlich alle toten
    Den daz lebin was verschroten
  - 55 Uon dez ersten menschen vrhab Vnde stant vf diu grab
- 190°, 57 Div werdent alle danne
  Frowen vnde manne
  Offen vnde vf getan
  - Uon da div synne vf gat
    Vntz daz si sich nider lat
    Dur daz alle toten sa
    Uz den grebirn komen da

An dem groz iamer lit
Als wir von schrift erlernen
Wan so vallent die sternen
Uon dem himel her nider
Abir alle sternen da wider

Die vns dunkint stille stan Siht man fromede sitte han Man siht siv danne sprægen Fiures flammen vnd lægen

75 Mit grimme fiures schine
Dem synder hie zepine
Och sagent etsliche
Dez selbin tages sicherliche
Daz elliv tier mit melde

Danne komen zevelde
Mit starkem vnmuote
Brüelende mit grozem luote
Und werdent von noten crank
So daz si spise noch tranc

190d, 85 Uon rehter angest niezint
Sorge ir frovde besliezint
Des drizehinden tages schin
Hebt sich iamers pin
Wan alle liute sterbint

Danne vnd verderbint
Die in der welte sint
Man frowen vnde kint
Die muozen habin ende
Mit dez todis gebende

Uon dez todis banden
Wit den die e waren
Tot vor mengen iaren
Unde von dez todis craft

Alle erstanden samenthaft
Dez vierzehinden tagis kvnft
Von der gottes sigenunft
Brinnet danne der himel
Div erde vnd och ir schimel

Daz ist der himel den wir sehin Als ich hore pfaffen iehin Der brinnet vnd du erde gar Die wir nv bywen offenbar Dez fiunzehinden tages zit

- So wirt in lihten werde Nivwir himel vnd erde
- 191,1 Alle die e waren tot
  Die stant vf von todis not
  Die fivnfzehin zeichen sus
  Vant sant Jeronimus
  - Geschribe an der iuden buoch
    Der syn wir gerne haben ruoch
    Als ich iv e doch seite
    Uon menger arbeite
    Die vor gotes gerihte kynt
  - Die er gerne wizzen munt Als div heilic schrift giht Ein volk an daz ander viht Mit vrluge mit brande Mit freise menger hande
  - Darzvo vil kvnicriche
    Sich vrluges nietent
    Grozen haz siv bietent
    Ein ander mit manslaht
  - Da mit div welt ie vaht
    Daz livt vnzallich stirbet
    Von tode vnd verdirbet
    Der ir so vil nider vellet
    Daz ez wirt vngezellet
  - Wirt der welt an geleit
    Daz siv ze iamer twinget
    Und ir vil kymbers bringet
    In disem iamerlichem zil
  - so Kymit ertbiben so vil
- 1915, 31 Daz ez den liuten frovde wert Und ir trost so gar verhert

## VON DEM ENDEKRIST.

Darnach in kvrzir frist
So kvmit der endecrist

Doch wirt e romsch rich erlan
Keisers vnde kvnges an
Vnd och der romsche hof
Ane babstlichen bischof
Der endecrist enpfangen wirt

Uon einem wibe div in gebirt

Mit mannis helfe als ez ie Von anegenge her ergie Nach der enpfancnisse So kymit vil gewisse Der tievil zvo dem wibe Der daz kint in ir libe Furet mit siner crefte Und nach siner meisterschefte Wirt es erzogen vnd geborn Ze babiloni vf gotes zorn Uon dem iudeschen geslehte Daz da heizit dan von rehte Als wir von schrift erkennen mvn Vnd heizit der verlust ein syn Er ist och wol dez namen wert Sin herze aller bosheit gert Darnach wirt er besnitten Ze hierusalem nach alten sitten Und giht er si Messias Der den iuden geheizin was Von gote in der alten e 191c, 61 Als wir han vernomen me Dez volget sinem rate Die iudensche diet vil drate Als meister heime bescheiden hat Die juden haltent sinen rat Untz daz helyas wirt gesant Vnd enoch von gotes hant Die daz volk hie lerent Und die iuden bekerent Swaz ir von gotte ist erwelt Daz wirt bekerit vnd gezelt Och wirt dem endecrist gegeben Ein guoter engel der sin leben Nach gote rihten solde Ob er im volgen wolde So er danne versteinet Wirt vnd och vermeinet In allen hovbt sivnden Die nieman kan ergriunden So lat den verfluochten barn Der guot engel von im varn Mit alle er von im scheidet Zegote er in verleidet Er wirt och gar vnkvsche

Daz er doch mit getiusche Vor den liuten bergen kan Als ein valsch murdic man Und als die gelichzere

- 1914, 30 Pflegent dur gevere
  Daz er die tumben giegen
  Da mit muge betriegen
  Der sich der velsche wol entsebet
  Der lugener so hohe hebet
  - Daz herze sin mit hofart
    Daz mit sunden der verschart
    Sich gein gote bleget
    Mit valscher lere er creget
    Gein aller engel fiurste
  - Valschelicher mit grozer getiurste
    Daz er der e gesetze
    Mit valschir letze
    Uon grozer hofart vngezalt
    Wirt er so küene so balt
  - So lange vertreit sin vnrehte
    Daz er ez niht enrichet
    Wan der arge brichet
    Den cristen gelovben
  - An betten hie fur got
    Und hett danne mit gebot
    Sine nach volger zeichen
    Die er mac erweichen
  - Mit sinis zeichens gebende Und vor an die stirne
    Der valsche sivnden virne
- 192,1 Der endecrist giht er si gottes kint Von hofart wirt er blint Und och von vnwitzin Daz der arge gat sitzin
  - In gottis tempil als er si
    Gewere got synden fri
    Vnd bosheit swere als ein bli
    Aller vals wont im bi

Die ivden bywent danne wider Daz tempil daz die romer nider Hatten vor gebrochin Vnd ihesum christum gerochin
Der endecrist noch mere giht
Daz vor im si gewesin niht
Rehte cristen liute
Wan daz si nach tiute
Sin gewesen alle sament trieger
Uerkerer vnde lieger
Wan als div schrift kyndet

- 20 Und die si hant dur ergrundet Als do aller selden fruht Vnd alle tugent mit genvht Erfullit was an ihesu crist Also wirt der selben frist
- Uon der tievillichin schar Aller hovbt sivnden meil Der wirt er zevollem teil

192b, 29 Hyoben man in in alle wis

- Dez hetter den hohsten pris
  Wan er füeret ein gezog
  Daz heizit gog vnd magog
  Als etsliche hant gelesin
  Syn div zehin gesleht wesin
- Und vrhab von im namen
  Div alexander der wunderlich
  Hie vor besloz synderlich
  In caspios dem gebirde groz
- Da er die inden in besloz
  Doch kamen siv wol dannen
  Die frowen zvo den mannen
  Der in die statte lieze
  Und siv niht beliben hieze
- Daz muozen beliben inne
  Div der amazonvn pfliget
  Der gewalt so hohe wiget
  In der gebot die iuden lebent
- Och hant die iuden guoten wan
  Daz siv werden vz verlan
  Bi dez endecristis zit
  Der danne grozin kymber git
  Mit dem div iudesche scharn
- Zehierusalem koment gevarn

# 192°, 57 Die cristenheit zerstæren Vnd ir gelovbin tærin

Der danne sere wichit

- Da von der endecrist gelichit
  Cerasti dem vbil wurme
  Uon sines gewaltis sturme
  Dem wurme sint vier horn
  Von nature angeborn
- Alsus wirt der helle hunt
  Hie geweßnt zaller stunt
  Der endecrist daz helle tier
  Het nach tiute horn vier
  Div menge wunden machent
- Daz erste horn daz er hat
  Ist sin kvndiger rat
  Der tuot mengem herzin we
  Er prediet ein nivwen e
- Vnd storit cristenlichiv dinc So verre vnde sin getwinc Ez iemer vollebringen mac Beidiv naht vnd och tac Der arge vil gar gevere
- Sendet sine valschen prediere
  In menge teil der welte
  Die mit sinem gelte
  Die cristenheit verkerent
  Die schrift siv wider lerent
- 192d, 85 Mit vnrehter valscher betiute

  Und lant die cristen liute

  Lerent niht die warheit

  Als si von gotte ist geseit

  Si erzeigent sich gar guot
  - Daz ander horn vil vngehiure

    Machet mengem witze tiure

    Daz sint div valschen zeichin

    Da mitte kan er weichin
  - Die cranken vn gemuoten

    Der herze in zwivel wuoten

    Wan mac sich kyme gefristen

    Uon sinen zovberlisten

    Die sint aller warheit ful
  - Vor den liuten reden kan

Daz ez wip vnd och man Offenlich wol hærint Div wort ir sinne stærint Wan div svl da besynder 10; Uil kynftiger wunder Den lyten kynstige wissaget Daz den geloben veriaget Vil liuten vz dem sinne Uf ewige vngewinne 110 Der valsch vnreiner tovber Machet och mit zovber Daz si fiur von himel lat 193,1 Vf erde her dur missetat Daz ist der vil bæser geist Der kymit danne mit volleist Uf sine valschen iunger In totlicher synden hunger Da von siv da betwungen Redent alle zvngen In sint alle sprache erkant Von dem helle valant Der het ir ganzen gewalt Uon ir synden menicvalt Der bæse geist selden fri Kymit offenlichen vffen si Geslichen mit siner craft Und mit luge meisterschaft Vor den liuten vnd ir rotten Als vf cristes zwelfbotten Der heilic geist sich liez Als in sin munt vor gehiez Do er von in zehimel fuor In der engelschen ruor Die valschen botten tievillich Ryment verre furbaz sich Genaden vnd guotete Truwen vnd rehter stete Danne gottis botten ie Gewunnen vf der erde hie Die doch von gotte kamen 1935, 20 Und den heiligen geist namen In dem huse do beslozzin Mit genaden gar dur gozzin

> Er tuot mit zovber mere Nach dez tievils lere

- Vnd er als er si tot
  Vnd erstorbin von todis not
  Der tievil mit zobers giufte
  Fuorent vf in die lufte
  Den verfluochten helle barn
- Als er zehimel si gevarn
  So wenent die tumben liute
  Mit rehter warheit zetiute
  Daz er si erstanden
  Uon dez todis banden
- Den man fur tot wande han
  Drie tage an allen wan
  Von dem valschen wunder
  Wirt daz volk allis munder
  Und bettent in an fur got
- Divr den zoberlichen spot Vnd lobent in allegemeine Die liute groz vnd cleine Besezzin gar mit meine Uon bosem geist vnreine
- Div cristenheit tuot zeiche niht Noch het dekeine zeichen pfliht 193°, 57 Wan si wirt wider predigot Uon dez endecristes gebot Von dez zober si wichet
  - Und als er sich het gelichet
    Mit sinem valschin schine
    Daz er von todes pine
    Erstanden si mit crefte
    Von zobers meisterschefte
  - Uon siner trugeheite
    Sam tut der valsche wæhe
    Mit zoberlisten vil spehe
    Dez tievils herre geselle
  - Als er zehimel varn welle Sam ihesus crist tet hie vor In die liufte vil hoh enbor Fuort in der tievil schar Div sin stete nimet war
  - 75 Svz truget er der lute sin Vf kvnftigen vngewin Daz siu an in so gar eraffent Sine zovberliste schaffent

Daz die bome bluogent balde
Mit lihter bluote menicvalde
Reht als in dem meigen
Uor pfaffen vnde leigen
Mit zober der gar verworren
Heizit och die bovme dorren

193d, 85 Vor der liute ovgen Och ist ez ane lovgen Der verfluochte helle ritter Heize och mit vngewitter Daz mer mit gewille tovben

90 Beidiv vnde vnd och oben Und wider der nature In menger hande figure Sich div dinc scheffen Die liute mit ir clepfen

So er diu dinc bildet
Vnd von ir forme wildet
Mit ir geschepfede gar
Und si machet anders var
Danne si got habe geschaffen

Dez machet er mengen affen So er div naturlichen dinc Die mit wislichem vrsprinc Sint von gotte worden Daz er alhie der orden

In ander gescheppfede wandelt
 Da mit wirt vbil gehandelt
 Der lute cranc gemuote
 Da vor vns got behuote
 Daz tuot sin zoberlichiv truge

Horint waz er me muge
Er heizit och die toten
Den daz lebin was verschroten

194,1 Balde lebindic vf stan
Und gesunt von dannen gan
Daz ez alle liute sehint
Die gelobent vnde iehint

So im vndertenic sint
Mit zobir aller nature craft
Svz wirt der valsche sigehaft
Daz dritte horn daz och treit

Der endecrist dur trugeheit
Daz stichit vnde snidet

Lvzil liute ez midet Ez het mengen geleret Und von gotte gekeret Daz ist gitekeit genant Alder welte wol erkant Daz die lute blendit Vnd rehter sinne pfendit Dem endecrist werdent offen Alle horde die versloffen Sint vnd nv verborgen Mit vil grozen sorgen Die bringet im der tievil here Gen der cristenheit zewere Er hohit der welte fursten Die hosten vnd die wursten Die werdent vil geswinde Dur guot sin ingesinde 195b, 29 Wan er si algeliche Mit guote machet riche Und wiget ir valsches gelucke Vnd ir vil bosen tucke Uil groze selde vor der welt Doch wirt in vil tiures gelt Vmbe ir gelucke gegebin Daz merkint alle vil ebin Daz vierde horn daz er hat Fuoget groze missetat Daz vebit er mit flize Daz ist div groziv wize Die er hie ane fristen Bytet den reinen cristen Beidy naht vnde tac Die er niht anders mac 45 Uersniden noch verhowen Beidy man vnd frowen Als ich iv seite hie vornen Die er mit den drin hornen Niht kynde verwunden Die wil er sa zestunden Mit den vigenden letzin Daz er beginnet wetzin Daz ist div marter groz Der wart och nie genoz Als got selbe sprach

Der kymber vnd daz vngemach

Wirt danne so rehte swere

194c, 57

Ob ez mugelich were Daz och die guoten erwelten Zvo dem himel die gezelten Uielin in grozen irrot Vnde in dez tievils spot Nv ist ez mugelich niht Da von ez och niht geschiht Daz die erwelten vallen In der tievil spotlich schallen Och vebter alle die marter Und noch furbaz vil harter So die rihter waren gewon Hie vor an den heiligon Die siv dur got hie litten Wider menschlichen sitten Mit marter vnd mit banden Aller meist doch in den landen Da ihesus crist die marter leit Mit vngezalter bitterkeit Und alse meister heimelin Vher daz buoch apocalipsin Bescheidet vnde machet kynt So wirt div not sa zestuut Niht in den landen hie vnd da Noch in den richen anderswa So wirt gemeinlich vber al Der welte breite lengi swal Dekeinen winkel si verbirt 1940, 85 Wan da dy marter inne lit Gebotten vnd versuochit Als der endecrist gernochit Och werdent vz gelazin Die tievil gar verwazin Die nv sint gevangen Uon mengen iaren langen Die nv niht geschaffen mugent Noch zesolhem schaden tugent Als siv gerne doch tæten Mit werken vnd mit ræten Die werdent lidic alle Der welte hie zevalle Die cristen liute danne Reht alsiv sin zebanne 100 Uor den liuten schinent

Siv hazzent vnde pinent Die cristenlichen lere Die danne nieman mere Getar den liuten kynden 105 Siv hant zegrozen sivnden Elliv cristenlichiv dinc Dez endecristes groz getwinc Gewalteclichen læset Uon den cristen nieman kæset 110 Dekeiner slahte kovíschatz Vnd wirt daz gemeiner satz 195, 1 Umbe kovf in nieman git Tranc noch spise bi der zit Noch geschuohe noch wat Wan der daz rehte zeichen hat Uon dem endecrist genomen An die stirnen vollekomen Vnde an der rehten hant Da bi die sinen sint bekant Swer ane daz selbe zeichen ist Oder giht an ihesum crist Der het verlorn den lip Ez si man oder wip So stark ist sin gewalt So listic so menicvalt Dez menger wirt gevalt 15 Beidiv junge vnd och alt Building thems to washing

Von dirre not schricket sys Der heilic Gregorius Trahtent vmbe die marterere Ist du marter niht swere So sich mit guotem willen Der marterer lat villen Daz danne der in da tæte Unde marter nætet Von im groziv zeichen tuot Wer sol da bi vesten muot Ane gottis helfe han Doch synt ir eines verstan 1955, 29 Als dez endecristes haz Scherpfir wirt vnd furbaz An der herten marter burde Danne vor im ie wurde Geborn dekein durehter ie

Den div welt her enpfie Als wirt vf himelschen gewin Der marterer muot vnd sin Gesterkit vnd wol gevestet Mit genaden vber lestet An gedulteclichen sitten Danne alle die ie erlitten Uor im marter vnde not Vnd och liplichen tot Svz wurkit gotis wunder An sinen heiligen besunder Und och an den erwelten Mit marter die gequelten Diz ist dez endecristes zorn Vnd och daz vierde herhorn Daz hie der eiter slange Doch vber niht zelange Mit den herhornen vieren Der endecrist wil zieren Dem tievil siner helle sal So vngefuge wirt der val 55 Wan die ny schinent gotis kint Und guoter geberde sint 195°, 57 Vnd heilic vor den liuten Uil guter werke tuten Die siht man danne nach volgen Dem endecrist vil vnerbolgen Dvr daz si ir muot gelust Haben mit vil boser akvst Unde nach ir willen lebin Dem fleische sin begirde geben Svz wirt ir muot vil linde Dez endecristes gesinde Sint siv vnd vil kvnge groz Hohe fursten vnd der genoz Graven frigen dienstman Darzvo mengen cappelan Der sich der schrift enzihet Und sin sele entwibet Die ihesus crist der guote Wihte mit sinem bluote Eines sunt ir merkin baz Und fur war wizzin daz

> E dez endecristes vart Offenlich wert enbart

- Gen got mit siner versmehte

  Vnd dur cristenheit durehte
  Mit offenlicher plage
  Ich meine dez todis wage
  So kvmit elias vnd enoch
  Mit gotlicher lere hoch
- 1954, ss Daz siv die iuden leren
  Und siv zegotte keren
  Vnd zecristenlichem gelovben
  Dez siv sich liezin rovben
  Ir altvatter vntz her
  - Nach ir muotwillen ger
    Uon disen zwein wirt vzgeleit
    Div gotlichiv warheit
    Vnd wirt div schrift entslozzin
    Uon den wizsagen vnverdrozzin
  - Vnd swaz got dur ir munt

    Ie getet von alter kvnt

    Daz wirt in da bescheiden

    Uor cristen vnde heiden

    Vnd gelovbit danne ir aller sin
  - An got vil rehte nach in

    Danne werdent ane fristen

    Beide ivden vnde cristen

    Die rehten warheit sehinde

    Und gemeinlichen iehinde
  - An ihesum den gotis degin
    Der himel vnd erde het gepflegin
    Vnd predigont danne dri iar
    Die gottis schrift fur war
    Alse si ane missetat
  - Ir meister vnde ir herre
    Als wirt si danne vil verre
  - 196, <sup>1</sup> Uon in zwein gekvndet
    Div warheit gar ergrundet
    Der sint siv meister beider
    Vude tragent och cleider
    - Swaches tuoch von seckin
      Daz siv die lute erweckin
      Zerehter warer riuwe
      Wie si cristes miltiu truwe
      Mit noten het erarnet
    - Und da mitte gewarnet Gen den endecristen mugen

Vnd gen sinen valschen lugen
Wan der wirt so freisam
Und den wisagen so gram
Daz er siv kymbers notet
Vnd zeierusalem totet
Da ligent der heiligen libe
Uor mannen vnd vor wibe
Nach der warheit sage

- 20 Drie naht vnd drie tage Vnd einen halben nach maze Umbegraben an der straze Daz die reinen gotis knabe Nieman getar begraben
- 25 Von dez endecriste vorhte groz Und ligent danne also bloz In grozim vnwerde Vor den liuten vf der erde 196b, 29 Die aber die reinen wissagen
  - Mit gewalte hant erslagen
    Die frowent sich danne sere
    Und wenent michel ere
    An ir tode han beiaget
    So aber vierdehalb tac betaget
  - So erstant die gotis kneht Als ez billich ist vnd reht Von dez todis banden Fri vor allen schanden Die aber siv erslagen hant
  - Den wirt ein stimme erkant Die siv zesorgen stuofent Wan div stimme ruofet Als ich ez las Enoch vnd elias
  - Als daz wirt vernomen
    So varnt siv mit gottis craft
    Vf zehimel sigebaft
    Eine wolken siv da enpfahent
  - Daz balde mit in gahent
    Unde git in gut geleit
    Zegotte mit sicherheit
    Daz er si da bereit
    Ze menger selden breit
  - Nach ir tode sicherlich

Wert dez endecristes rich 196c, 57 Fiunfezehin tage vnd niht me Sin gewalt vnd sin geschre Den der valsche hie vohit Der aldie welt betruobet Mit siner durehtunge Beidiv alt vnd iunge Darzvo sin govgel spil Wert vierdehalbis iares zil Als Daniel och bezivget Dez prophetie niht geluget Sin schrift war belibet Sant Matheus schribet Von dem gotlichen munde Als im der süeze gunde Und waren niht geschiurzit Die tage noch gekivrzit Die der endecrist sol lebin Vnde vbir die welt gegebin So wurde nieman danne behalten Und waren gar verschalten Dez himelrichez wunne Ny siht der lebinde brynne Die menscheit so blæde Vnd von hofart so æde Daz er hie der tage zit Div der welt zeplage lit Erbermeclich gekvrzit hat Uon siner syzin milte rat 196d, 85 So die tage sint erfult Dez endecristes vngedult Als ich vor han gezalt So ovget sinen hohin gewalt Got an dem valschen diebe Siner welte hie zeliebe Als du schrift het gezellit So wirt der endecrist gevellit Uon dem engel Michahele Erslagen an libe vnd an sele Vf dem berge oliveti Da er wande wesen fri In sin selbis hove gezelt Uf sinem stuole vor der welt Bi der stat da ihesus crist

Zehimel vf gevarn ist

Nach dez endecristes tode
Den sant Michahel enhot
Kvmit danne gotis geriht
Sa zestunde balde niht
Svnder fivnf vnd vierzic tage
Nach hern Danielis sage
Werdent verliuhen der welte
Zeruowe vnd och zegelte
Dvr zweier hande sache

Den heiligen zegemache
Die von dez endiscristis burden
Jemerliche gepinet wurden

197, i Daz die gemaches walden Und sich zegotte halden Darzvo den vier wisten Die e die lere pristen

- Vnd die honie süezin gift Ich meine dez endcristis scrift Die er valschlich gloste Und wider got koste Daz der synder junger
- Vnd sich gein den slihten
  Und warer lere pflihten
  Zesteter vnmuoze
  Mit ruwe vnd mit buoze
- Vnd alle sivnde schuhen
  Wie vil aber werde verluhen
  Zites nach der tage zal
  Hie der welte vber al
  So daz si neme ein ende
- Daz stat in gotis hende
  Und ist gar verborgen
  Der welte zegrozen sorgen
  Abir dez endcristes amptliute
  Wegent gar zenivte
- Als och diu welt ie pflac Siv nement wib vnd sint fro Und sprechint zvo zenander so

197b, 29 Swie vnser herre verdorbin

30 Si vnd och erstorbin
Doch so han wir frode vnd gemach
Und sitzin vnder ruowe tach
Vnd so siv also claffent

- Und in selbin gemach schaffent
  So kvmit div gottis rache
  Vf siv mit gahin schache
  Die ivden danne gahent
  Alle vnd enpfahent
  Dez endecristes gelovbin
- Und lant si niht betovbin
  Siv vnd die cristen alle
  Sint vor vnfrides valle
  Fri vnd werdent niht bekort
  Me vntz an der welte port
- Dez tievils rat vnd vientschaft
  Hant furbaz me dekeine craft
  Sin argen liste sint gelegen
  Niht me gewaltis mac er pflegen
  Darnach e daz der rihter
- Kome vnd och der slihter
  Aller svntlichen brvche
  Vnd der hohfertigen spruche
  Die nieman mac gesweigen
  Kan vnd gescheiden

DIZ IST DAZ FIVRE VOR GOTTES GERIHTE

- Vnd och daz alregroste fiure
- 197°, 57 Dem von grimme nie genoz Wart vnd och so rehte groz Doch alleine daz fiure niht
  - Daz ob dem lufte sine pfliht
    Het in siner spere
    Der fiure wirt niht mere
    Swaz fures in der erde lit
    Und da gebrynnen lange zit
  - Ond och daz vf der erde
    Daz kvmit mit vnwerde
    Zvo einander samenthaft
    Und brennent die welt mit craft
    Diz fiur üebit vnverschampt
  - Vier füur craft vnd ampt
    Dez helschen füures craft ez üebit
    Daz die verlornen gar betrüebit
    Und het ir dekeine schone
    Ir grozen sivnden zelone
  - Dez vecfiures ampt ez hat Daz ez die cleinen missetat

An den guoten hie reine Swie siv doch sin cleine Die muozen schone vnde ganz Werden als der synnen glanz Dez irdeschen fiures ampt ez hie Vobit merkint rehte wie Daz ez die bovme vnd div criuter Uerbrenne vnd och liuter 1975, A Die vogel fihe vnde tier Daz ez div verswende schier Vnde swem vf erde lebin Und lebinder geist ist gegeben Die sol ez schon hie erweschen Vnd machen zeiner eschen Die libe alle der luten Daz synt ir merken hiute Die machit ez zeniute Nach der schrift zetiute Dez vierden fiures ampt ez pfliget Daz da swebit vnd liget Ob dem lufte als ich han lv da vor kvnt getan Daz er div andern element Div craft vnde lebin gent Aller menschen kvnne Darzvo frovde vnd wunne Daz ez div luter mache An menger hande sache Und si mit solicher arbeite Bilde schone vnd bereite Zvo einener nywerunge Als iv hernach min zvnge Mit gottes craft bescheiden sol Ane dez helfe bin ich hol Aller slahte guter kynste An sinnen vnd an vernvnste 198, 1 Von dem fiure wazzir vnde luft Div erde craft vnd ir kruft Die werdent also hie gebrant Und ir gescheppfede verswant Die si het von nature Vnd alder welte figure Als ez hie vor geschach

> Uon der sintfluot vngemach Daz erst geriht von reht ergie

- Daz da mit wazzir ane vie Gen der welte vnkivschekeit Als vns dicke ist geseit Daz der vnkivsche fiures burde Mit dem wazzer erlösche wurde
- Wan hitze vnkivsche maste
  Die man mit wazzer erlaste
  Daz iungst geriht hie mit fiure
  Ergat noch vil vngehiure
  Gen der waren minne roste
- Div von kelte vnd synden froste
  An den luten erstirhet
  Und von alter hie verdirhet
  Wan so diu welt hie altet
  So wissent daz siv kaltet
- 25 An der waren minne brynst Unde hat niht ganze gunst Die liute als in hie vor got Gab der suzen minne gebot

198b, 29 Da von so wirt mit fiure

- Div minne vil gehiure
  An der welte gerochin
  Als ich vor han gesprochin
  Daz selbe fiur viervaltic
  Daz het och vil gewaltic
- Sin anevanc will behende
  Kvmit vor gotis geriht
  Unde het och solhe pfliht
  Die guten ez lutern kan
- Vnd die synder pinen
  Die man hie sit grinen
  Und werbin wider gotte
  Mit werkin vnd mit spotte
- Beidiv man vnde wip
  Uihe vogel swenden
  Bovme vnd krut verenden
  Vnde swaz div welt treit
- Mit dem fiure da zestunt
  Als ich vor machte kvnt
  Svz ist dez fures anevanc
  Darnach der mitel ane wanc

Kymit in dem der ribtere Der rihte vnd der gewere 198c, 57 Kymit mit ordenunge Uor dem alt vnd iunge Erstant in lipliches lebin Als in vor was gegebin Vnd als diu schrift kvndet So wirt och gar enzivndet Aldiv welt mit fiures craft Daz wirt an ir sigehaft So daz gerihte ende nimet Als gotte wol gezimet So kymit dez fiures ende hie Daz synt ir rehte merken wie Uon der gotlichen witze So wirt div brinnende hitze Gescheiden von dem fure gar Vnd wirt daz lieht synderbar Och von dem fiure gescheiden Div schidunge an in beiden Wirt dem sivnder vil svre Wan dez fiures brinnende nature Uolle fuoret mit grozim meile Dez rehten rihtes vrteile Daz och die verfluochten Mit ir synden hie suochten Syz nimet dy hitze menicyalt Die armen synder mit gewalt Und fuotert siv mit scharpfem pine Hin in die helschen sentine 198d, 85 Wan also got mit werdekeit An dem gewalte crone treit Aller nature gabe groz Dez im nieman ist genoz Als ist er och in hoher kvr An miltekeit geschalten fur Daz er giht vnd och lihet Genade vnd der niht verzihet Vnd och gar der slehtest Uollekomen vnd gerehtest An gelte ane lone So groz alsam ein bone Er niht vngelonet lat Guotis alder missetat

Ez wirt von den gotis degen

Volleclichen wider wegen
Mit der rehten wage
Zefroden oder ze plage
Wan man mit sivnden vngedult
Svnden lon hie verschult

103 Ald aber froden lon enpfahet

Der niemer me vergahet
Mit sele vnd mit libe
Der man zvo dem wibe
Als sol er lon mit genuht

Ald froden lon der iemer wert
Me danne kein herze gert

199, t An libe an sele samenthaft
Uon der gotlichen craft
Da von so muozen och erstan
Mit ein ander synder wan

- Der lip mit der sele
  Und da ane smæhen
  Von dem rihter enpfæhin
  Lon vnd in froden wesin
- Gen der stimme der herhorne of Die behalten vnd die verlorne of Muozin erstan vil geswinde om of Gen der suzen megde kinde om of
- Den daz lebin was verschroten
  Der her horne stimme
  Swie si helle grimme
  Verstat man in zweier wis
- Ze Etslich dur kvnste pris

  Jehint div stimme si von got

  Niht anders wan cristes gebot

  Daz die toten erstanden

  Vf geriht von allen landen
- Daz div stimme vil helle
  Si cristes offenunge
  Dez alte vnd och iunge

199b, 29 In gewaltic rihter sehen

Vnd dez mit warheit veriehen
Alsus erstant die toten sa
Beidy hie vnd och da

Uon ir betten vnd von ir rvme An allen slahte sume

Nieman da dez anders bit
Doch so ist groz vnderscheit
An die toten da geleit
Als iv hie nv wirt geseit
Div bescheidenunge treit

#### VON DER VRSTENDE

Von ir vnglichem orden Ist div vnderscheit worden Nach der warheit der pfaffen Vngeschalt und vngeschaffen

- Erstant die armen synder so Beidy truric ynd ynfro Und alle frode zemidenne Die wernden not zelidenne So erstant die reinen guoten
- Mit frolicher figure
  Ane gebresten der nature
  Doch so erstant si da gar
  Die guoten vnd der synder schar
- 55 Mit ir ganzen liben Die man zvo den wiben
- 199c, 57 In vollekomener genge Vnd in der selbin lenge Als in div nature verlech
  - Nicman wirt dort lenger niht
    Nach der warheit vergiht
    Danne im got hatte gebin
    Hie vf erde ir lebin
  - Und daz alter daz vf erde
    Hatte ihesus crist der werde
    Div vrstende vnd ir getwincAn dem menschen buozit driv dinc
    An den kinden div niht waren
  - Volle wahsen an ir iaren
    Vnd allen gebresten buozen
    An henden ynd an fuozen
    Als ie div nature gap
    Daz büezit der vrstende vrhap
  - 75 Ablidirn abluten gehovwen

Als wir wol dicke schowen Und sus gebresten an ir lider Daz git div vrstende allis wider Daz anderswa diu frige

- Naturlich kvnpanige
  Sich an den liuten geilit
  Vnd vberigiv lider teilit
  Den kinden als wir dicke sehen
  Und vil liuten ist geschehen
- 1994, 85 An har an nageln vber flus
  Uon der gudigen nature dvs
  Vnd swaz man vbriger hat
  Daz den luten vbil an stat
  Daz buozit diu vrstende
  - Dem menschen an ein ende Och wirt der dritte gebreste Dem menschen in dem neste Uon der nature clamme In siner muoter wamme
  - Diu in also entschicket

    Daz vatter vnd muoter erschricket

    Von dez kindes bilde

    Daz als ein merwunder wilde

    Ist vor in missestellet
  - Diz buozit allis vil balde
    Diu vrstende mit gewalde
    Doch erstant si vber al
    Rehte nach der erren zal
  - Und an dem lebin verdurbin
    Vnd och gar nach gelovbe
    Uz dem selbin stovbe
    In den siu e waren braht
  - No daz fivr si also verswachte
    Vnd zepuluer machte
  - 200, 1 Doch ane alle geluppe
    Swar daz puluer vnd daz gestuppe
    In die welt wirt gesæget
    Ald von dem winde gewæget
    - 5 In swelhe gegin oder lant
      Daz kymit alles zehant
      Zvo der selben sele hin
      Div im lebin ynde sin

- Gap die wile er lepte
  Und vf der erde strepte
  Alsus erstant siv gemeine
  Mit dem hovbt lidern niht alleine
  Als hobit hende vnd füeze
  Von der milten gottes süeze
- Unde swaz in wol an stat
  Daz eht der lip han sol
  Dez wirt er danne gewert wol
  Vnd erstant in ir besten maht
- Nach der gotlichen pfaht
  Ich meine die gotis kneht
  Die im dienten hie nach reht
  Die synder froden arme
  Daz ez got iemer erbarme
- 25 Erstant in iamers schine
  Und och im wernden pine
  Doch nach der warheit plane
  Sint siu gebresten ane
- 200b, 29 Dez libes lidern vbir al
  - Doch so ist ir varwe sal
    Und och sus entschepfet
    Wan si sint erclepfet
    Uon ir grozen sunden
    Lat iv ein maze kynden
  - Ist im grozis truren bi
    Darzvo iamer vngezalt
    Er werde ein teil missestalt
    Als sint die synder garwe
  - Ane frode vnd ane varwe
    Ez ist ein zwivalter tot
    Als daz reht hie gebot
    Daz ist der sele schulde
    Div verlos hie vor gotis hulde
  - Daz ist div an geborne synde
    Dez libes tot ich also kynde
    Daz ist der groz kymber hie
    Der yns von adame an gie
    Do er yon sunden ynruoch
  - Der vf alle mensche sleich Vnd in sit nie entweich So der lip hinnan vert

- So ist der tot im beschert

  Als ist der tot zwivaltic
  - Der lip vnd sele vil gewaltic
- 200c, 57 Uon erbe synden tætet Vnd werndes kymbers nætet Gein dem zwivalten tode bloz
  - Enpfangen von gotis menscheit
    Div het den schaden sus widerleit
    Div sele fur den tot nimet
    Genade als ir da gezimet
  - Da von wil ich dez gedagen

    Fur den tot der lip enpfahet

    Ere vnd frovde div im nahet

    Die man hie bedenkit selten
  - Die nieman kan vergelten
    Der lip liuhtet mit hoher wunne
    Als diu durluhtic synne
    Uz dem libe mit hoher kivr
    Div sele luhtet doch her fiur
  - Vz dem libe synderbar
    Sam daz lieht vz der laterne
    Und dur den luft der sterne
    Als div schulde den tot brahte
  - Den gotis ban vnd die ahte Euen vnd och adames Der wnden note krames Der sele vnd dem libe An manne vnd an wibe
- 200<sup>3</sup>, <sup>85</sup> Als het der genade gunst Diu gotis wirde vnde kynst Sele vnde libe gegebin Genade vnde frolich lebin Nach dem syn iemer strebin
  - 90 Daz merkint alle ebin

### VON DER IUNGESTEN VRSTENDE DER WELTE

Daz div vrstende volbraht Werde als ez ist gedaht Darzvo sint vier sache Die ich iv kvnt mache

Ane die vier sache niht Mac geschehin so man giht

An dekeinen dingen Die man wil vollebringen Wan muoz iemer einen han Der daz dinc machen kan Och synt ir rehte wissan daz Der muoz och haben etwaz Uon etslicher hande materie In dirre welte wilden serie Darvz er machte sinen dinc Zvo sinem rehte vollebrinc Diz sint die ersten sache zwo Umbe die dritten stetez so Waz man och machen welle Und wie man daz gestelle Div vierde sache voverirt So daz dinc gemachet wirt 201, 1 Warzvo ez sol vnd nvtze si Dem ist din vierde sache bi An die vier sache vz erlesin Mac keiner slahte dinc wesin Die sint och alle volkomen An der vrstende genomen Div erste sache ane spot Daz ist er scheppfer vnde got Der elliv dinc von nihte Geschuof vnd gar berihte Er ist gar an allen wanc Guoter dinge sache vnd anevane Der miltest vnd der herste Dirre vier sachen div erste Swen nv daz wol gezeme Daz er die ander sache verneme Div ist daz puluer vnd der stovp Daz dez starken fiures rovp Uz alden liuten machte Do ez si gar verswachte Vz dem der scheppfer milde Geschuof dez ersten mensche bilde Uz dez rippe im ein wip Von den aller menschen lip Ist gesamet vnd gewurzet Dez si du rede gekvrzet Wan der vil cranke genesche Daz puluer vnd div esche 2015, 29 Daz von den liuten ist worden

- Erstat nach rehten orden
  Als ich iv die warheit
  Rehte han da vor geseit
  Vnd ist der andern sache spil
  Niht me ich von ir sagen wil
- Div dritte sache ist alsus
  Div zvo fuogunge vnd der flus
  So sele vnde lip tuot
  Uon ir hohen scheppfer guot
  Der si zesamen wider fuget
- Der dritten sache ez genuoget Die vierden sache hærit Div lip vnd sele stærit Si storit leit den guoten Die sich vor sunden huoten
- Die sunder si gar betruobit
  So sich da reht da vhet
  Wan da aller menschen kint
  Jegliches sinen lon nint
  Als ez hie gedienet hat
- Daz bloze reht da fiur gat
  Der dicke diz bedahte
  Waz daz nytzis brahte
  Ir wizsent daz von rehte wol
  Swer einen man beclagen sol
- 55 Daz man im drie tage git Mit ladunge vf gerihtis zit
- 201c, 57 Ob er sich e niht slihte
  Daz man im danne rihte
  Wer ieman als vngemeze
  - Ane reht die drie tage
    Die man im gen der clage
    Der were vor in allen
    Der buoze da gevallen
  - Er were herre oder kneht
    Diz ist hie der rehte sitte
    Vnd volget der welte mitte
    Noh furbaz wirt behende
  - Daz gerihte nach der vrstende Also svnt ir wol wissen Uf die warheit geslissen Alte vnd och iunge Daz drier hande ladunge

- Vor dem gottis gerihte kvmit Swie luzil ez do frumit Div erst ladunge die wir heten Geschach mit den propheten Gotis wissagen vil reine
- Alder welte hie gemeine
  Die gotis rat wol prvoften
  Uz sinem munde siv ruoften
  Sin vaterlichen svozen lere
  Der was vil vnd och mere
- 201d, 85 Der wart doch vnerbolget
  Und luzil hie gevolget
  Die lere menger brichet
  Als got selbir sprichet
  Ich han iv vil geruofet
  - Vand zvo iv her gewuofet Daz hant ir versprochen Und minen rat gebrochen Div ander ladunge geschach Hie mit cristes vngemach
  - Der ane sivnde truosen
    Slivf vz dez vatters buosen
    In der megde wamme
    Div sin muoter vnd sin amme
    Nach menschlicher forme wart
  - Vnd was doch maget vnverschart Nach der frömden gebiurte Da von der tievil niht spiurte Der gotheit fuozstaffen Und kynde niht erkaffen
  - Von der menschlichen nature
    Im was vnkvnt der selden lune
    Div von der gotlichen fortune
    Geschach aller menschen kynne
  - 110 Waz er vns selden gunne Daz bedenkint ane muede Do er vns selber luede
- 202,1 Nv merkint alle ane spote Gottis svn was selber bote Man solte si wol bekerin Und och den boten eren
  - Der sich selbin niht wolde Eren als er solde Er luode vns zallen orten

Mit sinen svozin worten Mit sinem guotem rate 10 Fruo vnd darzvo spate Sin laden was vnverborgen Mit menschlichen sorgen Im wart ein hertis bottenbrot Daz was der scherpfer veste tot Den ie mensche enpfienc An dem cruce der botte gehienc Mit vngezalter swere Swie vil er guoter mere Hie der welte kynte Vnd menic herze enzynte Daz an minne was erkaltet Und in synden was eraltet Als wir noch dicke schovwen An mannen vnd an frowen Die mit synden sint verhovwen

In der welte tiuschen owen

Der vil hohen himel frie Gab so svoze arzenie 202b, 29 Von synden mengen siechin Die weder gan noch criechin Uon ir synden mohten In den siv waren verflohten Da wider die iudeschen fiuhse Dem werden arzat die biuhse Doch an daz hovbit sluogen Mit vil mengen vnfuogen Die er mahte gesunde Uon menger sivnden wunde Die erten in syz zelone Mit einer ruhen crone Und svz mit smehin cleide Vnd mit vngezaltem leide Der ich nv wil geswigen Sinen menschlichen stigen Spreiten siv vil dicke Mit valschin mengen stricke Wider ir e gebotten Darzvo sinen reinen botten Die er selbe in hie erwelte Und sich och darzvo zelte

Daz die reinen versmahten

Sine ladunge volbrahten Vnd ander prediere guot Die och truogen reinen muot

- 55 Und och vil hoher lerer Daz doch menic verkerer
- 202°, 57 Wissentlichen vber horte
  Und von sinem herzen storte
  Div dritte ladunge hel
  - Daz ist div gar grimme
    Div vil iamerlich stimme
    Als ich iv seite da vorne
    Daz ist daz gottis herhorne
  - Und die synder erschrecket

    Mit cristis hohir victoria

    Div ladunge heizit peremptoria

    Peremptoria ist zetiute
  - Daz merkint vil liebin lute
    Ein ladunge die nieman mac
    Furbaz me dekeinen tac
    Mit rehte vbir sitzin
    Uon dekeinen witzin
  - Nach dez leres Richartes wort
    Het allis geriht drivalt ort
    Wan ez ist alsvs geleit
    In drier hande vnderscheit
    Wan daz erst geriht alleine
  - Daz div cristenheit haltet
    Und nach gewonheit waltet
    Da si man die lute twinge
    Vnd mit gerihte bringe
- 202d, 65 Daz si svz niht tætin
  Ob siv niht geriht hetin
  Man rihtet aber hie nah sage
  Unde nach der liute clage
  Vnd nach ir mundis vrteile
  - Div dvr miete dicke ist veile
    Und wiget hie die schulde
    Den vbilen mit vngedulde
    Darnach vnd ir missetat
    Daz geriht verschuldit hat
  - Den vbilen vbil den guoten guot Diz gerihte div welte tuot

Vnd ist niht volkomen Man hat dicke wol vernomen Daz der vil schuldic hie Unschuldic von gerihte gie 100 Vnd daz der niht genas Der doch gar vnschuldic was Nieman mac der liute sin Rebte wissent wider in Wan eht got dem ist kvnt 105 Aller herzin sinne grunt Daz ander geteilit ist Dez och an der iungsten frist Ein ieglich mensch enpfindit So im daz lebin verswindet 110 Wan so wirt vrteil gegebin Uber sin menschliches lebin 203, 1 Wie er daz habe gefuoret Darnach daz reht ruoret Wirt im sin lon gemezzin Dez wirt da niht vergezzin Swie er danne het verschult Der wirt nach rehte im gefult Doch so nemint eines war Im wirt der lon niht gar An der stat da gewegen Dez er eweclich sol pflegen Div sele da den lon nimet Als ir danne wol gezimet Er si eht svoze oder sur Der wirt ein nach gebur Der sele vnd och ein erbe Der iemer si verderbe Ald in gantze frovde setze Der welte kymbers si ergetze Der lip muoz furbaz biten Untz nach den iungsten ziten Daz von ist daz gerihte niht wol Willekomen als ez sol So wirt daz dritte gerihte Uollekomen nach der slihte So wirt vor gottes ovgen Offenlichen sten niht tovgen Vnd och da rede zegebinne Uon allem vnsirn lebinne 203b, 29 Wie wir daz gehalten haben

- Frowen man tohtern knaben
  Ez si alt oder iung
  Daz muoz allis einen sprung
  Hie von dirre welte nemen
  Als im danne sol gezemen
- Mit vollekomenem lone
  An libe an sele schone
  Uf der froden anger
  Da allis truren wart swanger
  Vf ganzir selden beiac
- Da tusint iar als ein tac
  Sint der gester hin schiet
  Uor got vnd der engel diet
  Alder aber da wider
  Zvo dem tievil hin nider
- In die verfluochten helle
  In dez iamers gevelle
  Da man iemer mere truret
  Da der welte suoze suret
  Vnd eweclichen bittirt
- Da lip vnd sele zittert
  Uor dem helle bracken
  Die si sam tracken
  Iemer ane erbermede naget
  Und da vahint vnd iaget
- Daz er læsen veige wilt

  Mit dem wirt todes da gespilt
- 203°, 57 Doch het der tot niht enden Und mac och niht verswenden Den geist den lip der ewic ist
  - Nach des lerers Richartes vernunste
    Und nach siner kvnste
    Die man doch vaste priset
    Sin wir nv wol bewiset
  - Meisterlichen wol bescheiden Nv huoten vns vor leiden Daz wir da an iht weiden
  - Nv horint furbaz als e
    Uon dem iungsten gerihte me
    Daz ist so egebere
    So grimme so swere
    Vmb vns alzeringe

- Mit vil sorgen getwinge

  Ob vns der rihter strenge
  Mit der engel gedrenge
  Der da vil gewaltic sitzit
  Uor dem der synder switzit
  Wan im kan nieman geligen
- Noch dem rehte gebiegen
  Mit dekeinen valschen mieten
  Die wir doch hie verbieten
  Siv sint och da verbotten
  Uor den vngezalten rotten
- 203d, ss So siht man och da vnden
  Uon noten michel wunder
  Div helle stat da offen
  Mit iamer vnd versloffen
  Da siht man alzemale
  - Die vngezalten quale
    Div niemer da verswindit
    Vnd nivwe marter vindit
    Div helle fiures gluoget
    Daz fiure die hitze bryoget
  - Uon nides hazze ergrannet
    Der grundelosen helle grunt
    Machet mengen synder wunt
    So betruobit och inwendic da
  - Div wider bizsit contientia
    Daz ist der heizin gewissen
    Div sich hie synden flissen
    Div haltet endelosen sturn
    Vnd ist der lebinde wurn
  - Den daz alter niht verslizit
    Und steteclichen bizit
    Er naget mit sivnden smerzen
    Den syndern in ir herzen
    Vnd muodet niht von arbeit
  - Uz wendic div welt brinnet
    Dez michil not gewinnet
- 204, i Der sunder in sinem sinne
  Vz wendic vnd och inne
  Ist er mit not verletzit
  Dez er niemer wirt ergetzit
  Svz wirt sin frovde geswant
  So stant zvo der rehten hant

Die vngezalten grozin sunde Die ir willen hie ane griunde Vf der erde hant gemestet Der clage da niht restet Uil liute siv da ruofent Vf den synder siv wuofent Mit vientlichir weige Und mit hellem geschreige An den siv ir ovgen weident Vnd siv zegotte verleident So stant mit grozin striten Zvo den winstern siten Div tievillichen bilde Der geberde ist vnmilde Daz muoz von schulden sweren Ane genade ist ir gebæren Dez die synder erschrickent Wan siv die anblickent Mit stetir ovgen weide Dez het ir trost da beide Uerzwivelt vnd verruochet Der lebinde tot siv suochet Mit siner scharpfen sniden 204b, 29 Ir sterbindes lebin niht vermiden Och sint die armen tumbe Bestellet da alumbe Mit engelslicher ritterschaft Die siv do mit gottis craft Hin zvo der helle tribent Da siv an ende belibent Und da in beslozzin Zvo dem tievil vnverdrozzin Der heilige gottis senat Der an siner porte stat Mit dem himelschen conuende Da vf dem iungsten sende Stetint dez rihters vrteile Den syndern ze vnheile Der synder syntlich laster Wirt noch beweret vaster Mit der wernden schanden schubeln Wan den guoten zvo den vbeln Wirt offen aller synden mein

> Den ir herzin so vnrein Mit synden hant gebrywen

## In valsche mit vntruwen

Der wirt erkant in allen Daz dur spot mit schallen

- Siv furbaz gelestirt wurden Wan von ir synden burden
- 2040, 57 Wirt in so swer der lip Beidiv man vnd och wip Daz siv niht mugen gan
  - Noch dekeine craft han
    Da von si ane zwivel
    Uon mengen starken tivel
    Werdent in die helle cruft
    Getragent in den syre luft
  - Zv der helle ane bitten

    Zv der helle ane bitten

    Uf mengem verfluochtem tiere

    Geswinde vnd och schiere

    Wa och vf der erde
  - Daz strenge gerihte werde
    Daz sunt ir wissen vber al
    Ze iosaphat in dem tal
    Uon zweier hande sache
    Der ich iv mit gemache
  - Harte wol beswise
    Div stat sol nach prise
    Alder welte gemein wesin
    Suz ist ierusalem vz gelesin
    Und och diu gegen da bi
  - Daz ez ein mitel teil si
    Da wir hie mit gemeinschaft
    Nv inne wesin wonhaft
    Vnd von der mittelunge
    Svn alte vnde ivnge
- Ze iosaphat rede ergebin
  Wie siv hant geriht er lebin
  Div ander sache ist zehant
  Daz diu stat vnd daz lant
  Der welte si gemeine gar
  - Und von ir kantnisse offenbar Als och div selbe stat ist Wan der suoze ihesus crist Uns da inne loste Von der helle roste
  - Mit sinem blute reine Da von ist si alleine

Alder welte genantlich Und och von reht erkantlich Crist rihtet och alleine niht Mit gotlichim gewalte so man giht Synder in menschlich figure Vnd nach menschin nature Wan von rehtis gerihtis ordenheit Ist an im da div vnderscheit Er rihtit als got mit gewalte 105 Und mit gotlicher drivalte Vnd als ein mensche mit gebot Dem ez der vatter vnde got Nach ordens reht bovolhen hat Als diu schrift vns wizzen lat Div mit warheit alle zit Der warheit vrkvnde git Do crist der reine gotis barn 205, 1 Het vf erde was gevarn In menschelichim muoder Als ein menschelicher brvoder Und als ein mensche solde Vnd als der hie wolde Liden menschelichen gewalt Der wart an im menicvalt Geriht vnd vrteil wart gegeben Uber sin menschliches leben Als iv dicke ist gesaget Siner not niht verdaget Die er leit vil vnverzaget Div doch selten wart geclaget

Als er kam mit armekeit
Mit einer cranken forme becleit
Als kvmit er nv besunder
Mit wunderlichim wunder
In siner magen crefte
Mit der himils ritterschefte
Und mit der engel massenige
Der eine vnd die drie
Mit drin benenmeden einer
Ewic wiser vnd reiner
Der den hohin himel floz
Dv durnen vnd du blicschoz
Geschuof vnd daz ertgeruste
Vnd der megde bruste

205b, 29 Dur vns menschelichin sovc

- Scheppfet vnder die creatiure
  Die der zimberman vil gehiure
  Nach im selbin hat gebartet
  Div doch adellichin geartet
- Uon dem ediln stamme
  Abdem er wart gezwiget
  Dem aller engel kvnne niget
  Vnd alliv wisheit hat genigen
- Wie sint dez zwiger gedigen
  Da ist ir lüzil komen
  Uf der rehten fruhte fromen
  Verwustet vnd vermiezit
  Als wol ir wisen kiezit
- Mit sinem tiurem bluote
  Hat gebuwen vnd getunget
  Uf kvnftic fruht geiunget
  Der kvmit mit himelscher presse
- Sines zinses tiure fruhte
  Mit gewalteclicher zuhte
  Enpfahte von alder welt
  Von sines bluotes erbe gelt
- Dar vmbe hat gegozin
- 205c, 57 Und so ture gekovfet

  Mit dem tode bestrovfet

  Wart der hohen tugende flins
  - Da von vordert er den zins

    Mit reht von aller menschen kint

    Div vor im da gesament sint

    Da von kymit er mit craft

    Und gotlicher herschaft
  - Vnd von sinen genaden sehint
    In siner gotlichen nature
    Und in menschelicher figure
    Von siner tugende gebot
  - In ganzir genaden svon

    Dez mugen doch niht da getuon

    Die synder von ir missetat

So ir muot begangen hat
In ist alda verborgen
Uf kvnftiges sorgen
Der claren gotheit svozis bilde
Daz sol in wesen wilde
Dvr zweier hande gebresten groz

- Die ich iv mache rehte bloz
  Div erste ist blodekeit
  Sø menschlich nature treit
  Div mag got gesehin niht
  An siner hohen genaden pfliht
- 2054, 85 Wan nie mensche got gesach Als och got selbe sprach Du ander sache ist och swere Wan och die andern syndere Hant niht gedienit mit schulde
  - Die genade vnd die hulde Daz ir ovgen darzvo tügen Daz siv got gesehin mugen Got schowen mit merkint eben In daz ganze ewic lebin
  - Da frovde in wunnen iemer taget
    Als sant Johans hat gesaget
    Da von ist mit warheit kvnt
    Da ihesus crist der selben stunt
    Gutlich senste vnd linde
  - Sinem erwelten ingesinde Sich von genaden erovget Da wider er sich erzovget Daz ist och wol kündic Dem armen volke vil sündic
  - 105 An der gesihte egberlich Uon ir sünden vil gewerlich Diz ist och wol zetiute An dem israhelschen liute Daz got mit friheite
  - Der milde vnd der guote
    Gap in ein wolken zehuote
  - 206, 1 Dez tages für die hitze Der synnen vnd ir glitze Daz ez in bære schatten Die genade die iuden hatten
    - s Uon dem wolkin in der wuoste Daz si wol trosten muoste

Daz selbe liehte wolken clar Was dez nahtes och fur war Den iuden ein brinnendes fiure

- Daz in die vinster machte tiure
  Und daz siv gesehin wol
  Diz ist bezeichenunge vol
  Der tac betiutet die guoten
  Die sich vor synden huoten
  Vnd die sunder diu naht
- 15 Vnd die sunder diu naht Mit der ir herzin sint bedaht Der tac ist den rehten lieb Der naht frowet sich der dieb Daz er den luten guot verstele
- 20 Und in div naht dez verhele
  Swer vhel tuot der schiuhit
  Den tac vnde fluhit
  Suz die sunder schiehint
  Den tac vnde fliehint
- Suz sunt die sunder schowen
  In ir sunden da verhowen
  Cristes reine menscheit offen
  Dur daz ir herzin troffen

206b, 29 Werden alda zemale

- Mit der scharpfen vorhte strale
  Die hie dicke hant gewankit
  Und im selten ie gedankit
  Siner menschlichen marter
  So hie sin lip vil zarter
- Vnd mengen kymber langen Si syn yf werndes schricken Sine menscheit an blicken Sin gotheit sol ir ovgen
- Alda beliben tovgen
  Daz siv iht frovde enpfahen
  Kein trost sol in genahen
  Die guoten svn da ane spot
  In schowen mensche vnde got
- Suz schinet crist den guoten guot
  Daz er in iemer sanste tuot
  Den vbilen vbil an der zit
  Diz spil suz vngeteilit lit
  Alsus was daz wolken glanz
- 50 Dez tages luter vnde ganz Alhie dem ivdenschin gedigen

Der sunnen hitze an gesigen Und och ein fure dez nahtes Lieht vnd vil geslahtes Crist lat da ane smeichen Aller siner wunden zeichen Die sunder offenlichen sehin Und den grozin kymber spehin Den er nach menschlichen sitten Dur die welt hat erlitten Vnd siner marter waffen Daz siv die synder straffen Die geiseln vnd die crone Darzvo daz cruce frone An daz er willeclichen gienc .Und den tot drym enpfienc Daz sper daz an den ziten Dranc dur sine siten Dar zvo die scharpfe nagel Daz si der synder steter hagel An ir froweden iemer wesin Dar an steteclichen lesin In vngezalten grozen sünde In der vinstirn helle gründe Crist sitzit als er ist gewon Mit allen sinen heiligon Enbor als im wol gezimet Da man sin vrteil vernimet Die synder aber da wider Hie vf der erde nider Die si och hant geminnet Und gar nach ir gesinnet Fur die himelschen huoben

206c, 57

206d, 85

DAZ IUNGESTE GERIHTE.

Dez sol ir frovde truoben

Und die syndigen buoben Hin in die helle gruoben

Crist vahit daz geriht an
Billich wan er weiz vnd kan
Ir aller schulde vnd missetat
So ir lip begangen hat
In dem aller wisheit schatz
Und aller kynste wiser satz
Sint verborgen vnd beslozzin
Dez och menger hat genozzin

- Und si demuoteclichen suchte
  Der siner genade hie geruchte
  Er ist der genaden vbergulde
  Vnd wan er och ane schulde
  Ist der synden allen
- 100 Und der synden gallen
  So er do och der synden knehte
  Rihtet nach ir rehte
  Die menge sünde hant gefrumt
  Der man da an ein ende kunt
- Dez wir die warheit lasen
  Vnd ist der synde nie gevie
  Noch missetat vf erde hie
  Noch dekeiner synden gelust
- Wart nie in sinem mynde
  Funden an dekeiner stunde
- Gezimet einem rihter wol

  Ein rihter sol dez rehte pflegen
  So lit der itwiz vnder wegen
  - An dem gerihte synderbar
    Wan ir symeliche da vor got
    Werdent gerihtet vnd verdampnot
    Der meintetic synden haz
  - Als die verworhten tovbin
    Die doch hie den gelovbin
    Hatten mit der vergiht
    Und doch der werke pflagen niht
  - Die liute sich selbin torint
    Die dem gelovbin bi gestant
    Vnd doch der werke niht en hant
    Sint an ein ander beidy tot
  - 20 Und ane nutz ir beider not
    So werdent da etsliche
    Vor got da offenliche
    Gerihtet vnd da behalten
    Uon gotte niht verschalten
  - Die och hie waren guot
    Mit rehtem gelovben behuot
    Vnd waren doch da bi

Tegelicher synden niht fri Die werdent och alda geriht 2076, 29 Von gotte doch gescheiden niht Sumelich kein gerihte enpfahent Wan daz die armen gahent Uon dan verdampnot ane trost Vnd werdent och niht erlost Mit dem helle valande Dort von dem steten brande Daz sint die in ir iaren Ane rehten gelovben waren Daz sint die ane gerihte sint Iemir me der helle kint So sint etsliche gerihtis ane Uor got vf dem plane Vnd helfent rihten vnde geben Urteil vber der vbilen leben Vnd stetent dez rihters wort Und sin vrteil gar vnerworht Daz sint die reinen gottes trut Der lebin hie vberlutet Was mit synden vber mischet Und mit tugenden erfrischet Vnd reines willen vollekomen Hie vf der sele fromen Und willeclicher armuote Pflagen in der minne bluote Als sant Matheus iach Wie ihesus crist selbir sprach Ir die mir vnerbolget 207c, 57 Hie habint nach gevolget Die sunt mit guoten witzin Uf zwelf stuolen sitzin Vnd rihten hie nach rehte Uon israel div zwelf geslehte Die sint alsus zetiute Alle volkomen liute Die von der welte trettent Vnd sich willeclichen wettent In sin senftis minne ioch Daz den tumben ist ein bloch Die der welte suozin gift

Hie minnent fur der himel stift

Als ich iv da vor han Uon vier scharn kynt getan

F. Bu

So merkint daz die alle sunt Gerihtet werdent an der stunt Mit dem gerihte der gelte Als siv in dirre welte Ir lebin hant gestellet Als wirt in lon gezellet Die aber den gelobin verbaren Vnd niht cristes burger waren In der gotis erwelten stat Da cristes volk ist in gesat Die werdent als ez ist geschriben Reht als vient vertriben 207d, 85 Ane dez vrteilis frage Wan si mit rehter plage Waren hie vrteilit Zvo dem tievil geseilet Und waren der helle kneht Da von ist diu vrteil sleht Aber div vbeln cristen Die den gelovbin wol wisten Vnd doch vnrehte lebten Und wider got hie strebten Die werdent da zeleste Als burger niht als geste Nach vrteile gerihtet Vnd als daz reht pflihtet Gepinet vnd gekestegot Nach dez vrteilis gebot Ir synt abir diz wissen Nach der warheit geslissen Daz da diz selbe geriht Doch niht darumbe geschiht Daz man von nivwen da enbere Alle dinc vnd div ervere Ob si sin vbil vnde guot · Als hie div welt tuot Dez ist dekein not Wan daz lebin alder tot 110 Wirt dem menschen da beschert So div sele hinnan vert 208, 1 Wan daz der guoten selekeit Mit offenunge werde bereit Daz man da schowe ir selde

Und ir tugenden gemelde

Vnd daz ir frovde so groz

Da in allen werde bloz
So ist den vbiln deste wirs
Fur war synt ir gelovben mirs
Und daz da vnversloffen
Daz reht vrteil werde offen
Daz och da vor in allen
Den syndern ist gevallen
Daz man die warheit da lese
Daz ir verdampnust reht wese

## VON DER WELTE NIVWERVNGE.

- Nv merkint furbaz also Der vrteil werdent zwo Der werden da dv eine Zvo den guten algemeine Div vil minnecliche hillet
- Vnd den kymber stillet
  Horint vmbe den hohen botten
  Er sprichet ir gesegenotten
  Koment her min erwelten
  Zefroyden yngezelten
- In mines vater riche Daz iv vil liebliche Mit frovden ist bereitet Vnd ivwer lange beitet
- 208b, 29 So wirt div ander vrteil
  - 30 Gegebin mit grozem meile
    Uber alder welte kinde
    Dez lebinden todis ingesinde
    Dez rehten rihteres stimme
    Hillet der sunder grimme
    35 Gant verfluochten in daz fiure
  - Daz mit eweclicher stiure
    Dem tievil gemachet ist
    Vnd dez genozin ane frist
    Svz wirt der vngeliche segen
  - Den zwein scharn da gewegen
    Daz geriht sus ende nimet
    Nach dem als ez gezimet
    Und het ein solich ende
    Von dirre welt ellende
  - 5 Und wirt so gar behende Zehimel oder in die brende

Darnach wirt div nywerunge

Als iv da vor min zvnge Ein teil och het geruoret Div doch niht volle fuoret Wirt vf diser erde Die wile der synder vnwerde In der welt ist beliben Er muoze e werden vertriben In die helle vnd gestozin Zvo sinen eit genozin 208c, 57 Den div helle ist gegebin Ze heinstur ir ewic lebin Merkint wol mit triuwen Wie sich div welt sol nivwen Als daz vil vngehure Starc vnd michil fiure Diu elementen het bereit Zvo einer nivwen stetekeit Wan disv welt vil wilde Und ir geschepphede bilde Wirt mit fiure verbrennet Daz ez nieman wol erkenet Und als si was verswachet Als wirt si schone gemachet Mit nivwem clarem glanze Doch ander gescheppfede ganze Daz geschiht dur sache dri Div synt ir verstan da bi Die ersten sache ich truoge Reht als ez was gefuoge Wan div elementen wurden Hie entreinet von der burden Der syntlichen missetat So der mensche begangen hat Da mit siv wurden enteret Div noch dicke wirt gemeret Als ich och billich daz div welt Mit vil lobelichim gelt 208d, 85 Wert ir nivwit vnd geschonit Mit nywerunge gekronit Dem menschen zvo einer wirde Daz mit guoter begirde Sinen scheppfer het gelobit Dez lob och von schulden obet

> Die ander sache ist also meine Daz die creature hie alleine

Wurden geeret mit lone Die hie dem menschen so schone Mit arbeit gedienit hant Als ir selbe wol verstant Div erde git nach prise Dem menschen mengen spise Und menger slahte fruhte So han wir mit genuhte 100 Von dem wazzir vnsir tranc Steteclichen ane wanc Och han wir von dem flure Gesiht vnd och lieht zesture So sin wir an dem aten 105 Uon dem liufte hie beraten Ane den nieman mac geleben Diz het den liuten got gegeben Och horint von der dritten Sache hie mit sitten Wan div welt ist geschaffen Nach der warheit der pfaffen 209, 1 Dur daz hie der mensche spehe Und als in einem spiegel sehe Got an der creature Vnd och an ir figure Mit der inren erkantnisse Uf dem wilden erde geruste Wan got in siner nature pfliht Mac der mensche erkennen niht Er ist so gar vz genomen An clarheit vnde volkomen Daz ist och ane lovgen So daz fleischlich ovgen Hie niht mugen geschowen Noch in dez himels owen Der geiste ogen sehint in so Daz sele vnd lip wesent fro Die mit der minne schulde Hant erworben gotis hulde Och mugen ane schricken Dez libes ovgen an blicken Sine claren menscheit Div den tot dur vns leit Da von wirt ganziv wunne Dem menschelichen kynne Daz in iemer stete sihet

Als vns div warheit vergihet Geweren menschen vnde got Mit synder frovde ane spot

- 209b, 29 Wan ander creature menicvalt
  - Erkennet man die hohen drivalt
    Den vatter syn den heiligen geist
    In drier benemede volleist
    Ist er ein werer got erkant
    Doch ist dem vatter vz benant
  - Der gewalt siner einer persone
    Und dem syn div wisheit
    Mit bezeichenlicher ynderscheit
    Dem heiligen geiste div guote
  - In der waren minne bluote
    Disiv drivalt vnderschidunge
    Mugen alte vnd och iunge
    Bescheidenlich wol kiesen
    An der creature ane verliesen
  - 45 Von dez vatters vz erlesin Het elliv creature ir wesin Swaz si ist an dirre frist Svz vns kvnt sin gewalt ist Und mac vns alle sterken
  - Da bi syn wir och merken Dez synes wisheit elliv zit Div ander creature lit Wie ynd war nach div ist Hie gebildet alle frist
  - Alder wie si geschaffen si
    Da kiesint dez synes wisheit bi
- 209°, 57 Dez heiligen geistis guote gar Synt ir merkin synderbar Ane dez gelovbin yrdrytzes
  - Si vnd och wesin muge
    Alder warzvo si och tuge
    Dar an kiesint ir alle wol
    Dez heiligen geistis guote vol
  - An der creature menicvalde
    Vns ein spiegel worden
    Hie an der welte orden
    Da bi wir erkennen myn
  - 70 Den vatter den geist den syn

Mit menger wize stiegel Reht als in einem spiegel Doch wirt daz selbe spiegel glas Der creatiur ir luhtit baz Und so vil me gereinet Als div warheit meinet Daz man noch baz erkennen kan Der creature zimberman Der sich selbe zesehinne bot Doch ist dez da dekein not Als man da niht anders mohte Got erkennen als ez wol tohte Als wir ieze leider sin Vnwizzenhaft der clarheit schin 2091, 85 Sunder ez geschiht alda Daz man noch grozen frovden sa Mit dez libes ovgen neme Div libe vnd sele wol gezeme Daz si von gotlicher craft Sich da fröwen samenthaft Div sele sich da fröwet synder An der gotheit wunder Da si sich beschowet inne So vil vnd si die minne Hie zegote het getragen In ir liblichen tagen Dez libes frovde ist och breit An der reinen gottes menscheit Die er da vnverborgen Schowet vnd ane sorgen Er het och froden sture An der geschonten creature Frowent si sich gemeine Lip vnd sel da alleine Vnd ist frovde ane zal 105 In dem himels sal Wan der totlich val Sol si miden vber al Horint furbaz als e Uon der nivwerunge me 110 Die himelschen vmbecreize Die mit vil witen reize Die welt hie vmbe vahint 210,1 Mit den die sternen gahint

Vnd mit in vmbe swenkint

- Sich steigent vnd senkit
  Als wir wol sehen dicke
  Mit der liehten svnnen blicke
  Und noch schowen gerne
  Die himelschen creize vnd sterne
  Werdent niht verswachet
- Noch vinster gemachet
  Noch mit truobe gemischet
  Ir clarheit niht erlischet
  Als diu ander element
  Uon den ir vernomen hent
- Siv sint so gar gehæhit

  Dem regen vnd nebil enpflohit

  Den gebresten siv doch hant

  Daz siv niemer gestille stant

  Vnd da von werdent siv ernivwent
- Daz siv ir lofen niht ruwet
  Und sint der reinunge erlazin
  Als wir den andern mazin
  Wan siv selbe reine sint
  Uon der reinen megde kint
- Div nywerunge an in geschiht In zwei wiz so man giht Daz ir lovfen da geste Vnd niht furbaz vmbe ge
- 210b, 29 Vnd daz och ir clarer prehin
  - Werde vil grozir da gesehin So ist diu ander wize Daz in loblichem prise Div vil liehtv synne Mit ir vil claren wunne
  - Stat an ir vfrunse stille
    Als ez ist gottes wille
    Da wider stat der mane
    Ob alles gebresten ane
    An der synnen vnder ganc
  - Als si geschuof von erste
    Der hohste vnd der herste
    Dur zwo sache geschiht diz
    Dez synt ir rehte sin gewiz
  - 45 Wan daz oder gottes zimber
    Daz och niemer wirdet timber
    Geschuof got an allen vrdrvtz
    Dem menschen dur zwivalten nytz

Daz div erde von in fruht bere
Wurde vnde fruht gebere
Swaz wir ie fruht hetten
Daz kan von den planeten
Swaz och fruhte verdirbet
Aldiv erde nytzis erwirbet

Daz ist der planeten schult Unde wirt mit in erfult

210°, 57 So danne mensche hinnan vert Und der fruhte niht me zert So gestat himel vnd daz gestirne

Die warheit ich erkirne
Der ander nutz den wir nemen
Sol vns och also gezemen
Da vnser froden nature
Sich frowe an der creature

Die got also geschonet hat
Daz man groze frovde enpfat
Und an ir erkennet got
Sinen gewalt vnd sin gebot
Da von wert ir schin iemer

Vnd sol irloschin niemer
Div creature svz frovde birt
Wan ir lieb gemeret wirt
Doch so merkint furbaz
Uon den element daz

Lyter als ein luter cristalle
Vnd wirt ebin vnde plan
Als ich vor geseit han
So wirt der luft vil truter

Dvrsihtic vnde luter
Und het niht vinsternisse
Die wir nv han vil gewisse
Die wolken gar verendit
Div vns nv liehtes pfendit

210<sup>J</sup>, 85 Wan sol niht me bevinden Der starken kvlen winden Unde svren rifen Svn da vil gar zerslifen Noch vallet furbaz kein sne

Der hie nv selwet gruonen cle Beidv towe vnd och regen Sint och danne gelegen Wan ist och fri vor hagel Der hie sleht den iamers hagel
Dez dunren vorhteclicher doz
Der dicke frovde machet bloz
Sol niemer me geschellen
Noch den liuten vorhte vf wellen
Div vngehiuren blic schoz
Die hie och der er floz

Die hie och der er floz Gewalteclich zerkliebint Und sich der welte vnliebint Der sol alda zestunden Niht werden me befunden

Fur vnd wazzir wirt gar clar Ir gescheppfede zergat doch Die siv da her hetten noch Ir wesen belibet iemer stete

Abir ir nvtz vnd ir gerihte Hant furbaz me dekeine craft Wie doch menschilich geschaft

211, Ir nutzis aller meiste lebt
Wan div erde vf wazzer swebt
Und wirt von wazzer fruhtic
Vnd von der fuhte genuhtic

So ist uns kvnt div witze
Daz mit dez fures hitze
Hie fruht muoz genesen
Wolt aber dez zevil wesen
Gar zeheiz oder gar zekalt

So wurde elliv fruht gevalt
Da von ir beider maze muoz
Uns den schaden machen buoz
Sweders da vber wege
Vnde niht der maze pflege

So were verlorn der fruhte trost
Die alle liute tuot erlost
Da von wirt in beiden
Div vbir maze da gescheiden
Uber die rede sprichet sus

Der guote sant Basilius
Swaz daz wazzir kelti hat
Div si mit yse schowen lat
Vnd hie seret mengen man
Div wirt gescheiden gar von dan

25 Swaz och daz fiure hitze pfliget Div allen dingen angesiget Div mengen hat gemuget Und noch die linte bruoget

211b, 29 Div zwei werdent volkomen

- Uon den elementen genomen Vnd fliezint in die helle sutten Den syndern den siv hie butten Ir dienst ir nutz zallen zitten Uf diser erde vil witen
- Vnd hant si vnverdrozzin
  An allen danc hie genozzin
  Die muozint si vnsvoze
  Gelten mit swerer buoze
  Und gent in sus die letze
- So belibet och mit stetekeit
  Dem wazzir sin clariv luterkeit
  Dem fiure sin lihten schine
  Vnd werdent schoner vnd fine
- An ir hant vnedeler rente
  Div kerint alle danne wider
  Zvo den syndern hin nider
  Alsam der erde swere
- Daz zvo dez luftes truobsal
  Tvot och zvo der helle val
  Vnde sin vnfletic schimel
  Och muoz erde vnde himel
- 55 Danne beidiv zergan Daz synt ir also verstan
- 211°, 57 Ir geschepphede sich verkeret Ir edilkeit wirt gemeret Und belibet stete ir wesin
  - Als die pfaffen hant gelesin Swer nv welle wol genesin Der nemen den kern von der vesin

Nv han ich iv gemachen kvnt
Die zit die iungsten stunt
Wie der welte frovde welzit
Und wie si wirt versmelzit
Von dez fiures starken brynst
Uon dez endecristes vfrunst
Biz daz div welt ende nimet
Waz da entzwüschent not gezimet

Wie gar ez wirt vernihtet Daz han ich gar getihtet Mit vil grozim ruoche Ab conpendio dem buoche Theologice veritatis Dez sunt ir rehte sin gewis Daz ist zetiute geseit Du gotlichiy warheit Div sich och nie verbarc Diz buoch ein sach vnd ein sarc Ist alder waren schrifte Ein heil ein heilic hant gifte Div niemer wirt geswachit Ab dem diz ist gemachet Daz man bezerunge neme 211d, 85 An dirre lere swem ez gezeme Und daz man och alle tage Gottis gerihte in vorhte trage Wir syn nach rehter maze Wider kerin an die straze Da wir daz mere e liezin Und lat ivch niht verdriezin Daz ich von dem mere gie Min muot mich dez niht verlie Ich muoze iv machen kvndic Wie div welt so sundic Ir rehten lon enpfahit So si von hinnan gahit Swaz ich dar an gesundit han Dez wil ich zebuoze stan Und iv dez wol ergetzen Minen sin furbaz wetzen Den doch min muot e truoc Vf daz lob der megde cluoc Martina tugenden gimme Die do der keiser grimme Alexander niht enkynde Uber winden dekeiner stunde Daz der gar verfluochte In mengewis versuochte Mit menger scharpfen marter Der ir suzir lip vil zarter Vbir die maze vil enpfie 212, Und daz allis niht vervie Sin zarten noch sich drowen

- Do wolt er mit dem lowen

  Die maget han verderbit

  Vnd ir gehugede ersterbit

  Do wart von gottis guote

  Dem lovwen senstes gemuote

  Gegebin ander friste
- Uon dem süezin ihesu criste
  Daz er die maget erte
  Vnd sin hertekeit verkerte
  Do daz niht entovgete
  Swaz er kymbers ovgete
- Do hiez er si vf henken
  Und wolde alda verkrenken
  Ir magtlichen korpel
  Er hiez da sine dorpel
  Mit krapfen zerren ir lip
- Die reinen maget niht ein wip
  Biz daz man ir gebeine
  Groz vnd och cleine
  Vnverborgenlichen koz
  In ir kyschim libe bloz
- Als ich da vor iv seite Die vnzallichen arbeite Daz leit si mit gedulde Umbe ir herren hulde
- 212h, 29 Och wart alda den schalken
  - Wan die gar schampten
    Offenlichen da erlampten
    An armen vnd an henden
    Do si in karken gebenden
  - Die reinen maget cluogen
    An ane erbermede sluogen
    Do diz allis niht entohte
    Und der keiser niht mohte
    Die maget vber winden
  - Noch ir muot gelinden
    Do hiez der vngehiure
    Machen ein groz fiure
    Daz man si da verbrande
    Vnd aller frovden pfande
  - Dez waren siv gehorsame
    Dine schurpfer ane schame
    Und sahin sinen ernst wel
    Der was arges willen vol

Die buoben mit vnselden stolz
Brahten fure vnde holz
Ein michil fiure siv bliezin
Siv wolden niht verliezin
Ir herren hulde vnde trost
Da von wart ein michel rost
Gemachet vor dem keiser

Der was von zorne heiser

212c, 57 Sin muot der was so wesse Reht als ein smides esse Daz starke fiure gluote

- Sin tobendiv flamme wuote
  Dez doch vil cleine erschrac
  Div vil kivsche wan si wac
  Daz wort vnd och die lere
  Da ihesus crist der herre
- Die billich trugen hunger
  Nach siner worte samen
  Die vns den tot vernamen
  Den vnser vordern verschulten
- Den wir sit ture gulten
  Swie wir sin ture enbissen
  Ir synt daz alle wissen
  Jhesus crist sprach ane wan
  Ir synt gen den niht vorhten han
- Die hie den lip tætent
  Und todis kymber nætent
  Doch der sele niht geschaden
  Noch dekein not vf si geladen
  Ir synt fuhten den dez craft
- Mac lip vnd sele samenthaft
  In die hele hin senden
  Vnd ewiclich da lenden
  Den vorhte och diu vil reine
  Martina valschis eine
- 2124, 85 Der lip vnd sele ersterben
  Mac vnd gar verderben
  Uf den stunt ir gedinge
  Vnd da von wac si ringe
  Den keiser alexandern
  - Ond swaz ir was der andern Die ir libe truogen haz Dvr daz div reine cristen was Der tot ist schier ergangen

Dez libes vnd enpfangen Swer hie den tot kyset Vnd den lip hie verliuset Dur got vnd diz cruce leben Den wirt lebin dort gegeben Bi der engel kyschen kynne Da frovde in ganzir wunne Grvonet vnde bluoget Dar och vil menger ruoget Mit dez gelovbin ruoder Und lat dez libes muoder Darumbe hie verschroten Daz er sich also toten En lebindes opfer bringe gotte In der waren minne gebotte Diz tet och div vil guote Mit willeclichem muote 110

Gap si ir lip vil kivschin Vil mengen sweren biuschin

213, 1 Als ich da vor han gesaget Und was och nv vnverzaget Gen dez grimmen fures brynste Daz mit dez tievils kynste

Also sere was enbrant
Da von der keiser alzehant
Gebot dez tievils kinden
Hende vnd füeze binden
Der megde also vaste

Uon der kivschekeite varwe Wan da mitte was er garwe Gemalet vnd geverwet Mit reiner minne gegerwet

Daz an im kein maze schein Als daz wisze helfen bein Gein dem horne schinet Als was ir lip gefinet Mit tugenden vnde gezieret

Mit selden gekvrtieret Vnd mit dez gelovbin bluomel Ein gespil vnd ein muomel Der kivschin gottes engel Dez stetin geluckis stengel

25 Gewahzin vz ir herzin Mit süezir minne smerzin Was ir kvschir wille wunt Uon ir gemahel alle stunt

- 213b, 29 Ich meine der engel prinze
  - Fur die nezil smecket
    Als was ir gar verdeckit
    Der welte valsche süeze
    Darnach menger sine füeze
  - Dicke het verstozin

    Da von er kymber grozin

    Hie vnd och dort lidet

    Swer niht die suze midet

    Div selbe süeze was vil sure
  - Martinun von nature
    Mit dez himels honicwaben
    Wolte si ir sele labin
    Beidiv trenken vnde spisen
    Nv horint von der wisen
  - Alse si was gebunden
    In der starkin flures flammen
    In der geneiste gluogenden wammen
    Geworfen an alle milde
  - Da wart daz gotis bilde Gereinet vnd gar luter Als ir gemahel vil truter Si iemer haben wolde Als man hie tuot dem golde
  - 55 Daz man lange wil behalten Dyr rehte liebi lazen alten
- 213°, 57 Wan daz machet hie gar Alles vnflates rehte bar Und darzvo allis rostes
  - Vnd ist dez hosten kostes
    Under allem gesmide hie
    Do hie div erde och enpfie
    Sin edilkeit vil dicke frumet
    So ez zvo sinem rehte kymet
  - Swie dicke mans darnach zerlat So wirt sin niemer minder Ny merkint gotis kinder Wie crist die goldis bovgen
  - 70 Offenlich vnd tovgen Wolte luter machen

Mit menger hande sachin Und aller slabte marter Da mit ir lip so zarter Wart gelutert vnd versuochit Der keiser da mit verfluochit Und ny mit dem fiore Wan div reine ture Horte in sinem trisel Der da ist aller froden fol Da wil er si och iemer Behalten vnde niemer Komen vz siner arke Da von ir lobis barke 2134, 85 Iemer in der welte swebt Ir lip erstarb ir lob daz lebt Iemer me an endis drvn Bi ir gemahel gotis sun Dez wir vns wol trosten mun Sin wir hie mit dienste frun

## DIV .X. MARTER

Ny horint von der claren Wie was der gebaren In den brinnenden geneisten Da wolte ir da inne leisten Ganze truwe der vil werde Der da himel vnd erde Geschuof mit einem worte Der vernam hie vnd horte Der reinen megde gebet Daz si in dem fure tet Wan div edel gimme Sprach mit luter stimme Herre ane synden schimel Der abdem hohin himel Her nider vf die erde sach Der welte not vnd vngemach Daz dv selbe nemest war Ob ieman hie synderbar Dinv gebot reht erkande Und dich diner genaden mande Vnd din hohin hulde suochte Und din erbermede geruochte 214,1 Vnd dine gotlichen guote

Suochte mit demuote
Hilf mir nv diner dirne
Schepfer aller gestirne
Div mit demuot ruoste
Hin zvo dir vnde wuoset
Wan div rehte gerchtekeit
Hast mit diner gotheit
Uon himel her gewartet

- Div warheit vf gegangen ist
  Uon der erde vf dirre frist
  Daz was do crist wart geborn
  Uon dem rosen ane dorn
- Daz was div vil reine maget
  Div mit kivsche hat eriaget
  Der himel ein hurnen
  Den man e sach zvrnen
  Gen aller der welte
- Der ze erbe vnd zegelte
  Der tot was gevallen
  Mit der bittern gallen
  Uon der selbin megde hie
  Div süeze warheit vf gie
- Div was von erde komen
  Uon der wir alle sin genomen
  In menschelichim samen
  Von even vnd von adamen
- 214b, 29 Swaz crankeit div erde pfliget
  - Der hat div maget an gesiget
    Uon iesse der vil edil stam
    Von der got die menscheit nam
    Div warheit was enpfangen
    Uon ir vnd vf gegangen
  - Als div maget Martina
    Mit luter stimme seite da
    Daz siv ez alle wol horten
    Die den gelovben storten
    Si sprach keiser sage mir
  - Dez ich frage dast min gir
    Dv bist dez gelovben gift
    Ist dir iht kvnt div heilic schrift
    Div mich hat vnder wiset
    Und lip vnd sele spiset
  - 45 Die mir got tuot kvnt Hie dur sines botten munt

Daz man willeclich svl tragen Allen kymber in disen tagen Als angest vnd och versmehte Swa mich daz dur ehte Hynger frost vnde durst In dirre welte iamers hurst Vnd aller hande wize Div hie den lip slize Dar an vesteclichen stan Unde och dar vnder han Den aller hosten gelovbin 214c, 57 Und dez niht lan berovbin Der hie alle frode birt Mit dem crist erkennet wirt Got aller cristen zvoversiht Ane den guotes niht geschiht Der mit geloben wirt erkant Ein got der mit gerehter hant Kan gewegen den rehten lon Ich meine die rehte schon An ruofent sinen hohen namen So werden vnd so lobesamen Wan div vil süeze minne Wahsit mit hohin gewinne Div hie erfullit die gebot Diu gemenicvaltet sint von got Wan so man got ie lieber hat So sin gebot ie naher gat 75 Svz wirt div minne beslozzin Div da wahset vnverdrozzin Und wirt gemenicvaltet So man so gar behaltet Gottis gebot clein vnd groz Svz wirt div ware minne bloz Mit der man got hie nahet Swer och die marter enpfahet Dvr got der wirt gekrænet Lip vnd sele geschænet 214d, 85 Da von sol die kyrzen not Und disen liplichen tot Nieman hie erschricken So ture vmbe ein wicken

> Gen der steten frovde dort Die der lebinde himel hort Nach gediendem lone teilet

Als si hie ist geveilet Und mit dienste erarnet Dez sint alle hie gewarnet Wan snidet vnde mæget Als man hie hat gesæget Wan mac mit mengen sinnen Dem tode hie entrinnen Dez libez tot ich meine Dez groze vnde cleine Getrunken hant den winkovf Owe daz ich sin ie gesovf Den ich svz muoz gelten Div zit kymit vil selten Div mich hie niht erkrenke So ich den tot reht bedenke Ich wene anderen luten si Och div selbe gewonheit bi Swaz dv welt hie gesüezit Daz wirt alsus gebüezit Ir honic muoz ersuren An dem ende ie mit truren 215, 1 Owe swem nv daz gezimet Daz er hie willeclichen nimet Diz honec gifte maz Daz der welte gemalet vaz Mit vntruwen butit Mit valsche si hie triutit Ir tovbis ingesinde Den si hie vil swinde Oget einen wolfzan Dez sich menger niht versan Der sich hie lie erlovfen Bi ir vnd gar bestrovfen Dez himilriches eren Daz er niht wolde keren Uon der welte witen pfaden Wan die bereiten sich mit schanden Die strazin die man üebit vil Die hant deste witer zil Noch ich kynnen niht vermiesen Als wir nv alle kiesen Vnd mugen niht verwahsen Wan beier vnde sahsen Uebint si vnd vil der diet

Den ir tumber muot geriet

Daz siv hie der welte lebent Vnde willeclichen strebent Mit kymber in der sünden siln Dvr yppekeit ir lip viln

215b, 29 Uon der welte niht enpfliehen

- Vnde steteclichen ziehen
  Der synden vnd der schanden pfluoc
  Darzvo mennent siv genvoc
  Der vil suzen synden gart
  Hat nach geruwet si die vart
- So man fur die fühzin huote
  Mvoz dur rechenunge
  Beidv alt vnd iunge
  Da wirt der gruoz gar zeherte
- An dem iungsten geverte
  Da lip vnd sele scheiden
  Muoz mit tusent leiden
  Sich an dem tievil weiden
  Mit vorhten vnder beiden
- Von der welt witen straze
  Die man üebit in der maze
  Die man niht verwahsen lat
  Wan si zvo der helle gat
  Div maget sere schuhte
- In dez starken fiures hitze
  Uol hohir gotlichir witze
  Der himel towic rose
  Vnd hate vil syze kose
- 55 In dez fures brynste Si hat gotes gunste
- 215c, sr Vnd redte seldeclichen wort Als ir vor hant gehort Die der keiser vngerne horte
  - Sine frovde ez zerstorte Und gab im leides die fulle Reht als ein wites zvlle Div vast ist vber laden Mit kofschatz vffen schaden
  - Also was sin vbir muot
    Beidv scharf vnd vnguot
    Mit leide besunken
    Sin frode was verhunken

In duhte er were geschant

Daz in div maget vber want An gelimpfe was er æde Daz in ein frowe bloede Gehonde als vndankis Ein froweli so crankis Sinen keiserlichen gewalt Hatte gehænit menicvalt -Dem div rich elliv wan Vnd div lant vndertan Der was nv da ane were Im was ein maget ein here Worden mit gottis helfe Dem erbe helle welfe Si gab im weder vor noch nach Vt tet sinen frovden schach 2154,85 Und darnach schach mat Sorgen vnd vnselden sat Er wande die maget ersterben Vnd an dem lip verderben Und tet im selben vil wirs An sinem libe gelobint mirs Als ich iv nv bescheide Swaz er der megde leide Bot vnd och smerzin Daz gie ir niht zeherzin Wan div vil starke minne Hat ir kyschen sinne Ze ihesu crist also gemant Daz ir lip niht enpfant Swaz man ir marter bot Wan diz lebin vnd dirre tot Was ir wol in einer ahte Ir reine sele div betrahte Daz crist dur si ir litten Hat nach menschelichen sitten Sinen sweiz bluot war Sin antlut so trunken gar Dez todis herze cloppfen Den cleinsten bluotes troppfen Die er vnzallich rerte Swer den zegelte kerte Der mohte von alder welte Doch nach rehtem gelte 216, 1 Niht vergolten werden

Uon aller creature vf erden Da von wac div reine Die marter alle cleine Der minne fiur daz in ir bran Erlaste diz fiur vz nan In daz si geworfen was Luter als ein spiegel glas Was ir sel ir lip ir muot Uor aller missetat behuot Da von daz irdesche fiur niht Mohte han dekeine pfliht An ir libe mit siner craft Noch werden an ir sigehaft Ir lip der was so luter So kysche so rehte truter Daz diz fur niht entohte Daz ez siv brennen mohte Wan ez ir tugende erkande Abir libe ez doch brande Gar elliv div gebende Da mit ir füeze ir hende Waren vor gebunden Div wurden sa zestunden Gebrant von ir libe Daz ich fur wunder schribe Wan div himelsche tocke An suggenie vnd an rocke 216b, 29 Von fiure mazen enpfienc Swie ez doch vmbe gienc Ir reiden löcke golt var Wurden fiures nie gewar Noch so vil so fures smac An ir cleide niht enlac Doch hat ir lip zarter Erwegen sich der marter Nv waz tet der himel degen Er sante einen grozen regen Der megde da zetroste In dez starken fiures roste Da mitte vil geswinde Starke susenden winde Mit schallendem doze So vngehure so groze Die in daz fiure waten

Und ez also zerblaten

Daz ez den helle dieben Begunde sere stieben Vmbe ir hobt ynd ovgen

- Daz fure ane lovgen
  Und wurden vber fruoget
  Mit dem flure so verbruoget
  Ob wir ez nv sagen svn
  Daz siv ez doch wol mugen
- Siv wellen ald enwellen
- 216c, 37 Siv wurden alda vf dem hove Von dem himelschen bischofe Gewihet zvo den brenden
  - Daz was ane wenden
    Div wihe was in e korn
    E in blatten wurden geschorn
    Div wihe was in e geschehin
    E siv hatten sich dez versehin
  - Siv waren vngewarnet
    Und hatten wol erarnet
    Swaz in zelone da gezoch
    Der keiser kyme och enpfloch
    Dem geviel niht daz spil
  - In duhte dez schimpfes zevil
    Als noch die liute tuont
    Swaz vmbe daz fiure stuont
    Der vngetoften heiden
    Die wurden da gescheiden
  - Von dirre welte lebinne
    Gehis vnd vergebinne
    In wart der geist enzyckit
    Also frisch gedryckit
    Und also synden warme
  - Vnder dez tievil arme
    Der sol si iemer truten
    Und sinen schimpf buten
    Wan im wart ein groz geschoch
    Geschenkit in sin helle loch
- Geschenkit in sin helle loch

  216d, 85

  Da in frode wirt gewilt

  Wan siv wurden vber spilt

  Uf der welte brette hæle

  Dez spils div frovde væle

  Si hant gevelet aller selde

  Vad der himelschen gemelde

Enpfie die ellende geste
In sin verfluchten habe
Im bran sin spis niht abe
Er kam sin ane schaden hin
Got welle daz im der gewin
An cristen luten iht erge
In sinem grundelosen se
Bi dem iamerlichen schre
Dez wil ich wunschen iemer me

## DIZ IST DEZ TIEVELS GRVOZE

Owe dem herze gruoze Der also reht vnsvoze Uon dem helle wirte hillet Der lip vnd sele villet Horint wie der wirt giht So er den gast an siht Er sprichit mit grozim gruze Wilkomen her ze minem huse Mir vnd alle der helle diet Die got von frovden schiet Waz hat dich her getragen Daz solt dv mir sagen 217, 1 Waz ist dir gezeiget Daz din lip hie veiget Ist dir guotes iht gesaget Daz alhie die wille iaget Der hat dich gar betrogen Und werlichen dir gelogen Hie ist vinster vnd tankel Hie luhtet dekein karfunkel Weder sunne noch der mane Wan ist hie liehtes ane Dez sich ieman fröwen muge Alder iht zetroste tuge Hortest dv bi dinen tagen Dekein tugent ie gesagen Uon mir vnd den minen Wan schelten vnde grinen Sit aber dv dez geruochest Und mine herberge suochest Dez muoste doch geniezin Heize schenken vnde giezin Her min altes luter tranc

Daz sol er haben wol zedanc Suz heizit er im schenkin Vnd ane durst trenken Ny hærint och da bi Wie diz luter tranc si Ez ist bech vnde swebil Daz da ruchet dur den gebil 2175, 29 Div salbe div da inne swebit Div och steteclichen lebit-Als ich mich kan versinnen Daz sint crotten vnde spinnen So ruofet danne vil vaste Der wirt zvo dem gaste Wie im sin tranc gevalle Und sprichit sa mit schalle Behaget iv dis tranc wol Gebresten ez iv niemer sol Der gast muoz sich rimpfen Daz wissent ane schimpfen Vnd swer sin iht getrinkent Wan ez von alter stinket Da von ez luzil frovde birt Zvo dem gaste sprichit der wirt Waz frovden wandestu hie vinden Bi vns erbe helle kinden Ich gap doch nie guote ræte Weder fruo noch spate Ich was in dem himelriche Den schonen engeln geliche Da moht ich niht beliben Mit froyden da vertriben Minv endelosen iar Also schone ich was fur war Als bin ich nv entscheppfet Daz ez die geste ercleppfet 217c, 57 So vngestalt so vngehiure Fur alle gottes creature Also clar ich fur si was Da von trage ich steten haz Aller menschen kvnne Und ierre si der wunne Die ich iemer han verlorn Die hant ir willeclich verkorn . Her gast dur einen armen sleck-

Iv ist trost vnd och steck

Geworfen abe vnd aller rat Der zehimelriche gat Ez mac anders niht gesin Wol her in die clase min Kerint her vil snelle In min verfluochten zelle Da ir ivch selten frowent Da ir an ende dowent Der valschen welte kvrz gemach Owe ach vnd aber ach Daz ist der seiten clanc Der da donet ane danc Die not nieman kan gesagen Daz weinen noch daz clagen Daz da in iamer bluoget Wie daz fure da bruoget Daz da niht endes pfliget Der lebinde tot hat da gesiget 217d, 85 Alsus kan der helle voget Mit sinen gesten hin gezoget Die daz fiur verbrande Und im zehuse sande Daz die maget solde Verbrennen als ez wolde Der keiser vnd ez was gedaht Daz wart da niht volle braht Ez wart geriht vil anders Danne alexanders Muot hatte begunnen Er wolde daz verbunnen Div reine maget were Darumbe was mit swere Sin herze so besezzin Daz er gar vergezzin Hatte aller siner witze Im was von zornes hitze Sin craft vber mennet Vnd vil wirser gebrennet Danne der megde bilde Daz got mit sinem schilde Uor dem fure dahte Wan diu vil geslahte Stuont in sinem kampfe-In dez fures tampfe Doch an allen schaden

Der keiser der was vberladen 218,1 Mit vil vngefuoger not Daz er da niht den tot Der megde mohte getuon Er hatte harte cleinen ruon Mit dem fiure erstorbin Dez was sin trost verdorbin Er tovber danne tovber Er wande daz mit zovber Daz wunder were da gewesin Daz dv maget was genesin Er ahte niht da vnder Der gotlichen wunder Div got mit wunderunge Lie sehin alte vnd iunge Die woltens niht gelovbin Und mohten doch die toben Da wider niht gemachen Mit ir zovberlichen sachen Ir zoberliste waren tovb Und ir selden doch ein rovb Der keiser sere trurte Sin frode im ersurte Daz in ein maget schante Sweles ende er wante Vnd im sin ere wuoste Soblugo3 Daz er entwichen muoste Ben valger Einem cranken wibe prints but Sines geluckis schibe Gie im alles entwerhes 218b, 29 Wan sines herzin verhes Wart im rant versnitten Sines gewaltes enmitten Div selderiche fortune Und ir geluckis lune Proposty moll Hat an im gewelzit Sine frovde gar gesmelzit Div im nach wane gegebin Waren vnd in liebe lebin Div wurden im gekyrzit Wan si hatten niht gewurzit In dez rehten gelovbin grunde Sr beginne Im selbin er erbunde Dez cristenlichen toyfes

Und dez vil turen kovfes

Den ihesus crist verpfante
Do er dem vatter sante
An dem cruce sinen geist
Mit der gehorsami volleist
Fur alder welte schulde
In siner marter gedulde
Die er so schone erfulde
Mit der minne vber gulde

Diz was im allis ein spot Wan er minde mengen got Die von himilrich verstozin Wurden mit schanden grozin 218c, 57 Mit sunden der verscharte Was ander nideren parte Der da an allis sumen Engellant muze rumen Wan ez waren allis crieger Lugener vnd trieger Mit vbir muote verirte Wan dem himelschen wirte Wolten si geliche wegen So stiez si der werde degen In daz grundelose abgründe Ortheber der ersten sünde Da syn si wesin och iemer Zehulden komen niemer Den volgete och der keiser Und wolde ein eigen reiser Sin der vertribener diet Die got von allen froden schiet Vnd wolde niht gelobin han Swaz gott wunders hat getan Und wart von zorne wuotic Von nides hitze brvotic Uon rebter bitterkeit ergrein Als der hunt vmbe daz bein Do daz fur niht vervienc Vnd swaz er liste begiene De hiez er offenbære Der kivschen megde clare 218d, 85 Ir valwes har vz brechen Er begunde also sprechen Swaz si zobirs pflæge Daz daz allis læge

In ir hare daz si truoc

Martina maget cluoc

Horint wie der verfluochte
So fromde wege suochte
Er was in mengen sorgen
Do er wande verborgen

- In der megde hare ligen Zovher wie was im verzigen Sinne vnd bescheidenheit Sin torscher muot was so breit Daz er niht wol en mohte
- Siner witze was er erblant
  Dez hiez er da zehant
  Der reinen gotis tockel
  lr golt reiden lockel
- Der minneclichen zarten
  Da mit si got gezieret
  Hatte vnd geflorieret
  Dvr den wiplichen pris
- Wan daz kvsche himel ris Was da mit gebluomet Ir hobit mit geruomet
- 219, i Wan daz was vmbedaht
  Als der reinen was geslaht
  Dur ir kvsche ein schappel
  Dar vf daz was sinwel
  - Schappel vf blozis hovbit Lilien wis vnd rosen rot Als ez daz reht ie gebot bie rosen tiutet ir bluot
  - Daz div reine kivsche guot
    Dur den rehten glovben goz
    Uon der och clariv milch floz
    Dv vnd die lilien blanc
    Tiutent den kvschin gedanc
  - Den ir herze niht verlie
    Dez ir hovbit bloz enpfie
    Uon reht den zwivalten cranz
    Von rosen vnde lilien glanz
    Gedenkint wie der verworhte
  - 20 Alexander ane vorhte Der megde hobit honde

Daz got so ture cronde
Dem wart da vz gebrochen
Daz har vnd vf gelochen
Gelicher wiz dem flahs
Noh gelpfer vil danne wahs

Wan der turtel tiubel

219b, 29 Gedrungen vnd gewunden

- Nach megde sitte gebunden Der wart si berovbit da Div edil maget Martina Und lasterlich besovfet Do si der keiser bestrovfet
- Ir hobit ane hares tach
  Er sprach mit schinpf worten
  Daz siv ez alle wol horten
  Martina wie iz nv gevarn
- Mich dunkit diner irrekeit
  Si ein strick nv hie geleit
  Daz zvo diner govgel fuor
  Nach der din tumbes herze swuor
- Dir ist din zober nv benomen
  Dv bist zvo dinem meister komen
  Die valschen liste sint gelegen
  So dv lange hast gepflegen
  Din zober hat nv ende
- Daz dv mit missewende
  Lange hast getriben her
  Dir gat din schibe nv entwer
  Die dv vil vngefuoge
  Da her gar ebin sluge
- 55 Ich solte in minen tagen Och mine schiben han geslagen
- 219°, 57 Ez were ny vil lange zit Wan din zovberlicher strit Hant mengen hie besweret
  - Wir sin der koverunge
    Beidiv alt vnd iunge
    Fro vnd vmbe dinen val
    Daz din zoberige smal
  - Worden ist da bi din leit Gewahsin vnde worden breit

Da von bekere dinen sin Uf hoher selden gewin Mit rehten truwen ane spot Zvo dem helfe richen got Dyan der helfe waltet Vnd alle die behaltet Die im dienent ane wanc Der lebin selie vnde lanc Uf der erde wahsen sol Vnd harnach froden vol Den soltu frowe suochen Mit demuot vnde ruochen-Siner helfe alle stunt Div dir ane zwivil kvnt Sin gute ist och ane grunt Und sin gewalt gar ane bunt

Do sprach div hoh geborne Div kivsche div beschorne 2194, 85 Ane herzin cloppfen ' Swie siv anden zoppfen Berobit ir gezierde was Daz clare luter spiegel glas Ich wil mit warheit gehin Wan mohte sich ersehin In ir kivsche spiegel han Beide frovwen vnde man Swer dez wolte nemen war Wie rehte luter vnde clar Si waz vnd ane wandel Reht alsam der mandel Bluome groze froyde birt Wan er och der erde wirt Der nach dem winder bluoget Kein bluot in vbir fruoget Sus bluote div vil here Mit tugenden vnd mit lere Und sprach zvo dem keiser sus Der hohe botte Paulus In siner schrift hatte gesaget Ob ein frowe oder ein maget Schones har vf ir hovbit hat -Daz ir daz vil wol an stat Vnd vf ir lip gegestet Darzvo ir frovde gevestet

Und mit gezieret daz wip Vnd vz gesyndert wibes lip 220, 1 Ny hastu abe gehovwen Die gezierde der frowen Die got hie gab der welte Ze froderichem gelte Vnd ist sin hant getat genant Daz si geschuof sin selbis hant Do er machte adamen Ane menschlichen samen Vz der blosen erde Und sazte in vil werde In dez wunsches paradyse Vnd machte im nach prise Ein wip vz sinem rippe Div was im nach sippe Ein lip vnd zwo selen doch Als ez ist gewonlich noch Der hohe got vil milde Geschvof daz menschelich bilde Nach im mit siner hende Vnd frite in ane gebende Er gab im frien muot Zetuonde vbil vnde guot Ein obz er in da verbot Unde sprach daz si den tot Darumbe da enpfiengen Ob si ez vber giengen Vnd siv daz obz azin + Sinez gebotes vergazin Da von der mensche reine 220b, 29 Ir gottis hant getat alleine Und anders nieman mere Nach der warheit lere Swaz nv ist ander geschaft Div wart von siner vorhte craft Himel wazzir vnd elliv dinc Div erde vnd ir vmbe rinc Er sprach nv si do was ez Uon siner magencrefte mez Svz wurden alle creature Ane dez menschen figure Der wart nach im geschaffen Nach warheit der pfaffen

Da von sprach div liebe

- Zvo dem helle diebe

  Als si vor mit im rette
  Daz er abgehowen hette
  Ir har vnde daz geschass
  Daz got selbe hatte gemachet
  Nv wil ich dir daz sagen
- So nimet got din riche
  Uon dir gewaltecliche
  Alhie bi dinem lebinne
  Daz merke dv vil ebine
- So Daz schrotet er hie von dir Als dv daz hare tete mir
- 220c, 57 Diz wirstu ansehinde Vnd offenlich veriehinde Den hohin gottes gewalt
  - Our Und sin frode menicvalt

    Div wunder vz gesundert

    Als er hie hat gewundert

    An aller creature hie

    So ie lebinden geist enpfie
  - Uon der grozin swere
    Div dich hinder grifet
    Dez din trost zerslifet
    Elliv selde von dir scheidet
  - Und mit laster hie gefazzit
    Dez dich verfluochten hazzit
    Elliv creature gottes
    Von dem rehte sines gebottes
  - Dez lebinden todis biten
    Bi dinen lebinden ziten
    Der din bitet vnd dv sin
    Uf eweclicher swere pin
    Din kvnftecliches laster taget
  - Diz si kvnftic dir gesaget
    Der keiser so hohgeborne
    Wart von grozim zorne
    Uil truric vnde leidic
    Sin muot der was so freidic
- 220d, 85 Daz er der megde willen
  Mit nivte kynde stillen
  Darzvo div wisagunge
  So im der megde zynge

Vil gewerlich da kynte Sin herze och in zvnte Und wisse was er solde Tvon alder wolde Im was so vbil gelungen An der megde iungen Daz er was so ertovbit Rehter sinne berovbit Vnde volgete also hin Dem tievil vffen vngewin So er die maget so schone An sach so wart er hone 100 Und sin varwe verwandelt Si hatte in gehandelt Vbil mit gotes warheit Dez si hat so vil geseit Unde tuot noch mengem we' Dem man der warheit me Saget vnder sinv ovgen Daz er niht mac gelovgen Danne im wol stande Die er doch e erkande 110 Vnd hærint si doch vngerne Der sitte ist hiure vnd was verne 221, 1 Suz tet keiser allexander Wil warheit wol erkander Die er doch vngerne horte Und sine frode storte Als im div kivsche frige Martina gotis amige Gesaget hatte da vor Gewiset vffen leides spor Er wolde niht me liden Von der megde bliden So herteclichen strafen Div in mit warheit trafen Er was ein so veiger man Unde hiez die maget gan Balde in den tempel Div was ein rein exempel Vnd ein bilder der tugenden Gewesin ie von ivgenden Si truoc der tugende hæze Div wan ir wol gemæze In der tugende zelte

Sleich si mit turem gelte Frodenriche was ir ganc In der tugende zeltes swanc\* Zvht was ir zeltes zovn Dez si tugende mengen sovn Nach zinsis reht brahte Ir herren als ers gedahte

- 221b, 29 Dem himelschen erzbischove
  - Selde riche hin ze hove
    Der ir sele vnd lib wihte
    Mit dez gelovbin bihte
    Div scham gab ir geleite
    Div si zehove reite
  - In den tempil mit hoher kvr Dar gie si ane verdriezin Der keiser hiez besliezin Die tur nach ir vil vaste
  - Wan in der tievil maste
    Uf der synden baste

Och was nach tievils spote
In dem tempel ein abgote
Daz was zeus genant
Fur einen hohen got erkant
An den siv wol gelovbten
Der sinne die berobten
Daz ich wol sprechen mac
Sit daz si naht vnde tac
Mit flize an betten die
Die siv selbe machten hie
Vnd von in waren gegozzin

Daz siv den dienent vnverdrozzin

Vnd die fur gotte bitten

Die si selbe hant gesnitten

221c, 57 Er ist dez gelovbin ein getwerc

Swer hie siner hende werc

An bettet fur einen got

- Der brichit der natur gebot
  Diu ist da mit geswachit
  Daz er selbe hat gemachit
  Und daz fur ein got hat
  Wel lasterlichiv missetat
- 65 Also wan div helle kint

Mit sehinden ogen blint Und wolden och betwingen Mit martlichen dingen Die reinen maget stete: Daz si alsam och tete Dez was ir niht zemuote . Da von wart diu guote Beslozzin da mit flize In dem tempel da mit itwize Alexander der helle rigel Druhte da sin insigel An die tür mit siner hant Daz ez were ein sicher bant Uon sinem hohin gewalde Vnd kerte da vil balde Wider vf sinen palast Ganzir frode im da gebrast Er was so gar entrihtet Uon der megde vnd vernihtet Abir da wider steteclich 221d, 85 So was si froden riche Den tac vnde och die naht Ir lip vnd ir herze vaht Synder müede in gottis lobe Dez twanc si der minne klobe Mit dem si beclemmet was In dem tempel si da las Criste ir reines gebet Daz si vnverdrozzin tet Der keiser eine gewonheit Hatte die er do vermeit Er vnd die ewarten Dekeinen tac sparten Wan daz siv sament giengen In den tempel vnd begiengen Ir liebin gotte hohgezit Mit willen enwiderstrit Div gewonheit was gelegen Do von der megde wegen Und eines daz ez och storte Offenlichen man da horte Suzir stimme ein wunder Die da clungen besunder Uon der engel samenunge Der honec sueziv zvnge

So frolich done erclanchte So riche frode schanchte 222,1 Diu lip vnd sele loste Mit liplichim vntroste Svz was div kysche maget Minneclichen vmbe haget Mit engelscher mazsenige Und himel kympanige Vor hinnan vnd enneben Die engelschen scharn streben ln selderichim geiegde Ze troste dirre megde 10 Svz was div guote reine Niene minder eine Danne da si eine was Als ich iv bescheide daz Ir lip was alleine da Div hoh enborne Martina In dem tempel nieman me Als ir wol vernament e Ir lip da eine solde Wesin als man wolde Der was da vmbe stellit Als ich han gezellit Mit engelscher presse Die da mit froyden messe Vmbe si da trungen Der stimme suoze erclungen Die pflagen da ir libes Der megde niht dez wibes 222b, 29 Do was ir kyschis herze Mit frovden sunder smerze Bi ir gemahel criste Swie sin doch nie vermiste Hie der lip der ez doch truoc Also stoltz vnd also cluoc Was daz herze so kivsche Daz ez solich getiusche Hie mit dem libe treip Daz ez hie vnd dort beleip Div doch dekeine sunde treit Diz was solich behendekeit Prvfent wel ein govglere Der megde herze were Ny hie ny da ny hin ny her

Fuor daz herze vmbe entwer Mit frodericher vnstete. Div doch niht synden hete Vf der wehsellicher straze Zwischen zwein honen ein fraze Wirt vil dicke hie erzogen Hore ich sagen vngelogen Wie sol ez danne im ergan Wil ez solhe fuore han Und ein bedenthalber sin Vf die rehten truwe min Daz horte ich ie verkeren Den luten an den eren Wil ez dez libes pflegen 222c, 57 Unde doch den himel degen Dort dur nieman lazin So sol mans billich mazin Daz ein bedinthalbir si Die waren ie der eren fri Daz kivsche herze snelle Flove vz der megde zelle Zvo dez hohsten throne Dem himel kynge frone Da sach daz herze wilde An dem gotlichem bilde Wunders also vollekomen Me danne ez ie vernomen Hatte vf der erde Uon dem kynge werde Ez kvnde niht erglosin Div rehte grundelosin Wunder div ez spehte An dem kvnge rehte. Sin craft niht entohte Da von ez sprechin mohte Mit der kvneginne von saba Div ze salamone da Ze hierusalem kan gevarn Div wunder so groz enbarn Div si selbe horte sagen Und sine wisheit bi den tagen 222d, 85 Du lie vil gar beschowen Kynic salamon die froywen . Do si div rehte da gesach. Der nam si wunder vnde sprach

Kvnic swaz mir wisheit

Uon dir vnd wunders ist geseit
Daz ist wider dem eine niht
So nv miner ovgen gesiht
Mit rehter warheit hat gesehin
Ich muoz von schulden iehin
Daz sich die wol frowen mun
Die dich stete sehin svn
Unde sint die selic gar
Die dinv wort offenbar
Horint vnd die wisheit din
Die mun fro vnd selic sin
Wan siv der wisheit schrin
An dir schowent volle schin

Svz mohte daz herze wol Der megde wunderunge vol Sin vor gottes throne 105 Dem himilschen salamone Uon dem elliv tugende fluzit Vnd div rehtiv wisheit dvzit Nieman kan gekvnden Sine wisheit ane grunden So man ie me gedenkit So man ie me gekrenkit 223, 1 Uon siner hohin wisheit wirt Der sinne craft ie me verirt Da von daz herze so geswinde Was bedenthalbin ingesinde Dez libes hie dez kynges dort Schowende sinen himel hort Svz was ez ane mvoze Und doch vil wol zefuoze Doch so reit ez noch engie Weder doch noch hie Ez flovc ane gevider Beide hin vnde wider Unde was vil sneller gar Danne valke oder adelar Da von was mit cluoger pfliht Div kivsche maget eine niht Swie si eine was verlan In dem tempil als ich han Iv da vor bewiset

Ir lip was wol gepriset

Mit der engel storie Die ir der himel frie Sante zespilgesellen Dez was da ane zellen Die alexander hatte erhæret Dez sin herze wart ertærit Und vil valschlichen fro Zvo den sinen sprach er so Die mit im dar kamen 223, 29 Und der engel sanc vernamen Ach sprach er synder spot Wel ein helfericher got Ist der hoh gelobte zeus Er het die gotte alle alsus Gesaminot an dirre stuut Daz er Martinun mache kvnt Genedeclich den rehten wec Und den selderichen stec Dez si leider hat vermischet Vnd den gelovbin entwischet Den si solde hie behalten Mit im vesteclichen alten Uon dem si braht ir tumpheit Als ich ir dicke han geseit Ny wil div sin hohin güete Zeus ir vil tumb gemüete Zerehter warheit keren Den rehten gelobin leren Vnd gebot bi siner hulde Daz man da rehte erfulde Ein richers opfir mit begirde Nach der hohen gotte wirde Dez dritten tages zetiute Daz danne alles daz liute Zvo dem tempel keme Und da ein vil geneme 223°, 57 Opfer den gotten bringen Vf ir hohen genaden gedingen Daz opfer daz da werden solt Was weder silber noch golt Er solte niht wesin anders Nach keiser alexanders Gebotte wan von pfarren Sin herze was verwarren

Mit der gotte trutschaft

Er wande selde vnde craft Uon der gotte helfe nemen Den so vil als einem bremen Niht rehter crefte was gegeben Wan in was selbe daz lebin Uerzigen vnd aller kynste Bescheidenheite vnd vernunste Wan vf ir grozen vngewinne Wonten die tievil da inne Und gaben dar vz velschiv wort Div ir selden taten mort Wan der keiser vmbescheiden Wolte alda die heiden Dez opfirs vnder wisen Und wie siv solden prisen Der gotte wirde vnd erde Dez wolder in div lere Mit dem oppfir bieten Als im die tievil rieten 223d, 85 Den elliv selde was verzigen Nv was daz romsche gedigen Komen zvo dem tempel gar Mit menger vngetovfter schar Daz opfir volle füeren Und ir vngelovbin rüeren Do si mit loblicher kyr Getaten vf dez tempils tur Do sahin siv die werden maget Von der ich diche han gesaget Uf einem stuole sitzin Vol gotlicher witzin Fri vor sunden banden Und was da vmbestanden Mit himelschen gesten Die sahin si da glesten 100 Daz von ir claren wunne Aller menschen kvnne Niht wol gesagen kynde Die da an der selben stunde Bi der megde waren Und ir ganze frovde baren Ir libes siv vil schone pflagen Vor syntlichen lagen Nv trahtent vmbe die veigen Die niht kynde hie geneigen

So menic groz zeichen Noch ir sinne erweichen Wan daz siv alle gahten 224,1 Fur sich vnd versmahten Den der si hatte geschaffen Wie waren den torschen affen Ir sinne daz vermiesit Als ir wol selbe kiesit Ir witze so verbramet Mit valschir fruht gesamet Als ein altis geriute Uf der synden hiute Von dem tievil geluodert Mit hofart gemuodert Daz si so gar vergazin Der wege vnd der strazin Die vns mit grozer herte Der ellende gast berte Nach menschelichen sitten Mit demuotigen schritten Der von himelrich flove Und der megde brustel sovc Swaz in der hatte geweget Mit siner lere vnd gesteget Daz was ir sinnen verwaset Verdornet vnd vergraset Siv hatten einen ratgeben Der im selbin fræden leben Uerworhte mit siner hofart Da von er gestozin wart 2245, 29 Uon dem schonen engellande In die helle mit schande Der gap in lere vnde rat Da mit er si verwiset hat Siv sahin mit den ovgen Daz was ane logen Die liehten engel fine In so glanzim schine Daz sus niht mohten liden Ir ovgen muozten siv miden In wart och alda zehant 40 Ein so suzir smac erkant Der in nie davor kvnt Worden was dekeiner stunt Och was vor in allen

- Daz abgot da gevallen
  Zeus vnd gar zervallen
  Uon der megde schallen
  Zevs der got vil toube
  Wart da zeinem stoube
- Im was sin meister do komen
  Und vf siner schanden fromen
  Ez was vor got verfluochit
  - Frevillichem heime gesuochit
    Vnd lasterlich zerstuckit
    Sin hofart nider gedruckit
- 55 Im was sin kallen gesweiget Sin rehter voget erzeiget
- 224°, 57 Der im daz kischen buozte Vnd in so herte gruozte Daz was sin rehter vngewin
  - ODIZ sach div romsche mengin Und wart doch lüzil bezzir Vil scherpfer vnd vil wezzir Wart der keiser vnde wirs Fur war vnd gelovbint mirs
  - Daz wunder er so hohe wac Daz sin herze do erschrac Swie herte sin gemüete was In synde der verhertet adamas Doch was sin groze swere
  - Daz div maget seldenbere
    Gehohit was da vnder
    Von dem merclichen wunder
    Daz got offenlichen tet
    Alda dur der megde bet
  - 75 Ir lob vnd och ir ere breit Mitten dur sin herze sneit Sin froude was verhowen Daz man der kivschen frowen Ere sach vf tringen
  - Als ein liehtis morgen rot
    Daz der sunnen kvnft enbot
    Wan alle creature
    Enpfahit froden stiure
- 224d, 85 Von der liehten synnen hie Div ie nach orden vf gie Daz si doch nie tac verlie Als sis von gote do enpfie

DIV EINLIFTE MARTER.

Sam waz mit glanzem lobe
Martinvn lob getrungen obe
Daz ez den keiser leides twanc
Do ez fur daz sine dranc
Sin frodenriches morgen
Gie zuo mit grozen sorgen
Sin lob gie an den abent
Dez im die lute gabint

Dez im die lute gabint
Grozen spot vnde schinpf
Er waz dez volkis vngelinpf
Dez in sere betragte

In siner grozin swere
Wart zeus komen were
Sin got dez er hie enpflac
Mit dienste naht ynde tac

Wan der was da rehte bloz
Worden zeiner äschin
Sin hofart da geweschin
Div maget so hohir geburte

Dem keiser dez antwurte Zeus vf den dv dich last Den dv zeinem gotte hast

225, 1 Dez argen valschiv zvnge Hat gegebin rechenunge An dirre selbin friste Minem herren ihesu criste

Uon dem valschen got appollen
Der sin ere gab zezollen
Vnd div valsche guttinne
Div sich och der gewinne
Nieman geruomen darf

Ir sünde si da niderwarf
Wie die wurden geschendet
Ir selden gar gepfendet
Dez wart zeus gefraget
Uon criste vmbe traget

Do seite er niht die warheit
Div im was och ie verseit
Wan er was aller luge
Uol vnde valschir truge
Do gab er in vf yngewin
Den helleschen engiln hin

Die hant in gar zerbrochen Vnd got an im gerochen Als an appollen vnd artemiden Den wart daz selben och gegen Und an den wirt bereitet Der in vnlange beitet Siv müezen balde gelten In wirt geborget selten

- 225b, 29 Ir werk aller rede ergebin
  - So Eweclich zepfande strebin
    Alsam soltu din riche
    Nv verenden lasterliche
    Daz dv dir selbin hast erkorn
    Vf iemir eweclichen zorn
  - 35 Ich muoz iv machen kvndic Wie die gotte sundic Uon erst wurden funden Hie vor in alten stunden Wie der sitte ane vienc
  - Der so stark für sich gienc Ez was in alten-ziten sus Ein kvnic geheizin Belus Der starb als vns noch der sitte Gewonlichen volget mitte
  - Ninus der selbe hiez

    Nem nach dem vatter wart so we

    Daz er wende vnde schre

    Uon grozir liebi sachen
  - 50 Hiez er mit flize machen
    Ein bilde nach sinem vatter
    So groze liebi hatter
    So sin herze iht betwanc
    Leides so was ie sin ganc
  - 55 Hin zvo dez vatters bilde Da wart sin swere milde
- 225°, 37 Sin herze sa begunde iehin Daz er den vatter hatte gesehin Uon dem bilde enpfie er trost
  - Daz er leides wart erlost
    Der sitte wahsen began
    Daz beidiv frowen vnde man
    Dez selbin sittes pflagen,
    Gein frunden vnde magen
  - 65 So in die sturbin

Die mit im lieblich wurben Daz sie den bilde machten Hie mitte siv verswachten Der rehten nature minne Die bescheidenheit der sinne Swer einen list da erdahte Und den da for brahte Der was dez listes got genant Wan er in von erste vant Svz gie der sitte alumbe Biz daz lute so tumbe Sich da mit verworhten Daz siv got niht vorhten Do der tievel daz ersach Daz die lute also swach Waren do fuor er sa In die bilde hie vnd da Und gab och antwurte vil Dar vz den luten lange zil 225d, 85 Vnd wart ir gar gewaltic Wan daz liute was einvaltic Und waren der rede fro Die vz bilden hullen do Vnd wanden alle sunder spot leglich bilde were ein got Da von ir och so vil was Der armen gotte helfe laz Der wart so vil zerstorit Als ir wol hant gehorit Uon der megde kinde Vnd von sinem gesinde Sine botten lobsamen Die mit sinem hohen namen Div abgot zerstorten Swa den die tievil horten Die muosen an allis sumen Die abgot balde rumen Swelher stunde alle frist Der suze name ihesus crist Uon den sinen genémet wart Da wart der tievil verschart Sin gewalt vnd sin craft Vnd elliv sin meisterschaft Sam tet och disiv maget Von der ich vil han gesaget

Martina gottes dirne Von tugenden was si virne

- 226,1 Wan si driv abgot valte
  Und storte si mit gewalte
  Appollen artemiden vnd zeum
  Den wart ir selden drym
  - 5 Von der maget abgehowen
    Daz muoze der keiser schowen
    Da von so wart er beide
    Mit zorne vnd mit leide
    Also gar vaste bedruckit
  - Daz dem armen wart gezvekit Swaz er frovden solde haben Div wart in leide begraben Sin herze was besovfet Und anderest getovfet
  - In vngezalten sorgen
    In den er muose worgen
    Sin frovde begunde sorgen
    Svften vnd langes worgen
    Was siner kvrzwile gelt
  - Swaz im frovden ie div welt
    Mit ir losem valsche bot
    Daz wart mit iamers lot
    So volleclichen widerwegen
    Im wart der welte abent segen
  - In der sünden naht gebotten
    Uon sinen valschen abgotten
    Mit den ez was verteilit
    Mit dem fluoche geseilit
- 226b, 29 Vnd mit der synden brittel
  - Siner selden wart ein tittel Geschriben vnd ein ende Mit der gotlichen hende Der veige hatte verruochit Swaz er ie versuochit
  - An der megde hatte hie Daz ez allis wider gie Mit schaden ie zeleste Zvo sines herzen veste Im waren fromde geste
  - 40 Under tugenden die beste

Der keiser hiez von zorne Die maget hoh geborne

Fur die stat füeren Den endes strit rüeren Ir kivschin lip den erlovpten Hiez er alda enthovbten Mit einem scharpfen swerte Dez och div reine gerte Wan div vil kivsche guote Mit herzin vnd mit muote Sich frowen da begunden Der seldenrichen stunden Daz si solde keren Mit hohis siges eren Uon dirre welte prisvn Zvo ir gemehel gottes svn Daz si och frolichin tet 226c, 57 Und sprach zegot ir gebet Herre got ich sage dir Genade mit ganzer gir Mit steter truwe volleist Vatter svn heilic geist Dy der da gevestet hat Mit vnzallicher genaden rat Der heiligen kore dort In diner hohen himel hort Daz si niht mvn gevallen me Als siv wilent taten e Do der tievil Lycifer Mit der hoferte ger Wolde gotte gelichen De muoze er entwichen Als ir wol hant vernomen Niemer sol er wider komen Ich lobe den namen grozen Dem nemen kan genozen Der vorteclichen hillet Wan er der sunder villet Darzvo frolich wan er git Den guten frovde elliv zit Den dv hast erzovget Genedeclichen vnd erovget Den dich an bettent Vz dinem willen niht entrettent 2264, 85 Vnder den vient vngenemen

> Tvnklen vnde wider zemen Gewalteclichen hast veriaget

Dine hulde im veriaget Sine menicvalten vntriuwe

- Sine meintat gen vns nivwe Die er steteclichen tihtet Hastu herre gar vernihtet Och hat der gediende haz Div verfluochten truge vaz
- 95 Gemachet zvo einem stovbe Der abgotte vil tovbe Und mich die dirnen dine Mit dem vz erwelten schine Dines gelovbin hie erliuhtet
- Mit diner genade mich erfiuhtet
  Dv herre der och geruchte
  Daz er sinen kneht versuchte
  Jobin mit dem argen tivel
  Den dv an allen zwifel
- Funde getriuwen vnd reht
  Als einen gedultigen kneht
  Dez din munt vrkvnde gab
  Siner vollekomener gedulde vrhab
  Dv scheppfer aller dinge
- Und ane misselinge
  Der mit genedeclicher pfliht
  Tobiam pfante der gesiht
- 227, 1 Da mitte dv in woltest
  Uersuochin als dv soltest
  Vnd dur die zvoversiht so groz
  Die er zvo dir hatte so bloz
  - Daz er gesach schone sider Liehter himelscher karfunkil Der die vinster also tunkil Da mit div welt was bedaht
  - Mit dinem liehte erluhtit hast
    Daz dv vns armen schowen last
    Daz was der edil sigstein
    Der von der megde wamme schein
  - Der allen fluoch hinder stiez
    Den vns adames val liez
    Dv himel scheppfer werde
    Der dv dinc div von der erde
    Waren komen verswachtost
  - 20 Und wider ze erde machtost

Daz waren die hoferten
Die sich diner genaden werten
Die wurden wider och zeniute
Nach der warheit zetiute
Vnd och div himelschen dinc
Dv da von hatten vrsprinc
Hieze in himilriche wesen
Daz waren die vz erlesen
Die dich fur dise welt
Minten vnd ir crankis gelt

Dv herre meister vnd iunger
Dvr vns litte grozen hunger
Und dur vns herre harter
Enpfie so groze marter
Vnd an dem cruce ersturbe

227b, 29

- In der helle du erwurbe
  Die din hatten hie gebitten
  Mit vil demuoten sitten
  Din scharpfer tot vil bitter
- Und machte vns vntædemic
  Vnde gab vns steten sic
  Dur disiv vnde andriv wunder
  So bitte ich dich besunder
- Uon al den helle welfen
  Vnd daz ich werde gezellet
  Zvo den die hie erwellet
  Hat din vmbefunden guote
  In diner hohen wisheit fluote
- Div allen sinnen ist vngrundic
  Dir sint elliv herzen kvndic
  Dez la mich nv geniezin
  Geruoche mir entsliezin
- 55 Diner lebinden froden arke Uon ivda der lovwe starke
- 227°, 57 Der vns sunder erkichte Uon dez lebinden todis geschihte Mit siner luten sigestimme
  - Vnd in dez todis grimme

    Den er mit sinem tode sluoc

    Den aller menschen kvnne truoc

    Uil suzir zarter ihesu criste

    Dez helfe ich nie vermiste
  - 65 Dez helfe mich erloset hat

Von menger hande vbiltat

Die mine viende dicke Mit menger synden stricke Miner sele hant gespreitet Die si verwiset vnd verleitet Uon dir herre solten han Daz hastu vatter wider tan Geweres lieht der warheit Daz aller warheit lieht treit Din lieht die valschen pinet Din lieht die guoten finet Din lieht die welt richet Swer von dir herre entwichit Der ist allis liehtis ane Und muoz och gan noch wane Vnd struchen in die gruobe Zvo den argen helle buoben Jhesu crist behalte mich Wan ich gedinge gar an dich 227d, 85 Der welte richeit dich versmahet Din craft nieman dich enpfahet Wan der mit rehter demuot Suchit die helfe guot Dv wigest harte cleine Die fursten algemeine Der herzin hie so hohe stant Und in gewaltes troste gant Din gewalt si iemer widert Demuot hofart hat genidert Elliv hofart ist gelogen Ir schuoler mit ir betrogen Si sint bede gar verkeret Der da lernet vnd der da leret Hohiv demuot den demuotigen Het din demuot niht verzigen Geweriu demuot niht versmahe Min gebet vnd enpfahe Minen geist in dinen schirn Wan dv selbe gebe mirn Nv la dir herre och gezemen Daz dv inruches wider nemen Gip och alexander dem keiser Den erborner helle reiser Als er an diner dirnen bie Uerschuldet hat div weist wol wie

Sin hertes vngelovbic herze Der verlornen ruowe smerze 228,1 Muoze iemer mere letzin Vnde vffen kymber wetzin Sinen stein herten geisten Als dv herre vil wol weist Geruche herten furbaz Als den vil herten adamas Daz die heiden hie so wilde An im nemen ein bilde Die dinen gotlichen gewalt Hant versmahet menicvalt Den siv doch sahin wundern Und mich och von in syndern Mit menger hande zeichen Div doch niht erweichen-Kvnden ir herzin flinse Mit rehtes gelovbin zinse Der megde rede niht geschach Dur keines fluochis vngemach Noch in dekeinem zorne Gein dem keiser hoh geborne Wan daz div süeze maget Im hatte vor gewisaget Waz gottis geriht solde Tvon ob er niht wolde Wenden sinen gelovbin Uon dem abgotten tovbin Swer dez gelovbin hie enbirt Vnde dem der tovf niht wirt 228b, 29 Der ist der helle iemer eigen Daz horte er dicke zeigen Die maget daz was sin spot Da von so bat si got Daz er mit im tete Als er verschuldit hete Mit ir gebette si ruorte Daz got daz volle fuorte Daz er zerehte solde tvon Wan alexander die svon Hatte wider got gebrochin Daz het daz reht gerochin Wan er wolde niht genesen Der helle iemir eigen wesen Diz bat si vollefüeren crist

Der aller dinge rihter ist

An dem milde niht gebrist

Swer si suochit in dirre frist

Noch bat si furbaz mere

Crist dur siner marter ere

Daz er enpfie ir marter

- So hie ir lip vil zarter
  Dur in hatte enpfangen
  Und swaz alhie begangen
  An ir kivschen libe were
  Daz vas ern seldebere
- Were vnd ane koppfir
- 228c, 57 Wan nieman mac gereht sin
  Uor dem rehten antlüte din
  Dv wellest in danne meinen
  - Kvnic aller kvnicriche
    La mich genedecliche
    Zvo dir von hinnan scheiden
    Vnd la mich niht verleiden
  - Mine menicvalten sunde
    Die ich mit riuwe kvnde
    Hilf mir von disem ellende
    In dine milten süezen hende
    Inpfilhe ich mine sele
  - Dir loser mit vns got emanuele In ganzis gelobin volleist Dir vater sun vnd trost geist Mit diner warheit amen Und sprach zvo den die kamen
  - 75 Mit ir dar doch vffen schaden Vnd dez libes li entladen Tvont daz iv gebotten si Sprach div maget sorgen fri Wan si hatte sich bewart
  - Wol vf dez libes hinvart
    Ez mohte niht wesen anders
    Nach willen keisers alexanders
    Als sin zorn hatte erlovbit
    Wart sante Martina berovbit

Wart sante Martina berovbit

2284, 85 Ir hovbtes mit einem swerte
Dez si von herzin och gerte
Daz si erloset wurde
Uon dirre welte burde

Vnd fuor als ich iv sagen wil So mir ny kymit daz zil Horint wie ez alda ergie Do ir lip den tot enpfie Und ir sele daz lebin Dem niemer ende wirt gegebin Von himel ein stimme floz Svoze minnecliche groz Die der himel weibil ruofte Der ie die warheit prvofte Mit der martina wart geladet Zvo der himel wirde gepfadet Der gast were vngeneme Uon warheit widerzeme Den der milde wirt suz luode Were er ioch niht-muode Er keme in liehten veste 105 Er pfliget so wol der geste Zeguote ez im niht gedige Der solher bette im verzige Er duhte mich ein rehter tore Butte er im niht sin ore Ny ladet er vns alle zit Und sine botten enwiderstrit 229, 1 Vnd siht man vns doch fliehin Sin herberge vnde schiehin Und smehelich gebaren Gen der herberge so claren Dirre milde wirt dem gaste Dem himel ruofte so vaste Martina martir vnde maget Div so rehte vnverzaget Dur minen namen het gestritten Mit so manlichen sitten Kym her zvo miner wirtschaft Div in miner magencraft Minen erwelten ist bereitet Div din liebu tohter beitet Kym her gemahel vnde bryt Kym her vzerweltes trut Kym her min turtel tube Ich bin der minne trube Und wil dir gebin spise In dem himelschen paradise Vnd da nemen dinen solt

Da dv dich iemer frowen solt Bi dinen altvattern schone Mit iemer wernder crone

- Do disiu stimme ende nam Div von himelriche kam Da geschach da sunderlich Ein zeichen harte wunderlich
- 229b, 29 Da mitte gotte erzeigte
  - Wie ir tot die alle veigte
    Die dar an hatten schulde
    Daz den gottes hulde
    Wart mit rehte verseit
    Dyr zweiger hande schulde breit
  - Mit reht von got gescheiden
    Div ander der megde tot
    Den ir swert ir libe bot
    Den si doch nie verschulte
  - Und si vnschuldic dulte
    Der schurpfer endis tac
    Den in da ir schulde wac
    Wan siv vielin tot nider
    Unde lobten doch sider
  - In dem lebinden tode
    In dem grundelosen helle sode
    Vnd wart alsus errochin
    Martina als ich han gesprochen
    Ny daz ergangen was alsus
  - Do kam der babest ricorius
    Der hohe romsche bischof
    Mit im der pfafliche hof
    Und swaz pfaffen namen truoc
    Der was da vil vnd genuoc
  - Vnd namen da den lichamen Der da in gotis namen
- 229°, 57 Mit dem tode was versnitten
  Den truogen siv mit sitten
  Mit lobe vnd mit sange
  - Mit menges engils clange
    Die loblichem suozim sungen
    Dem todem libe iungen
    Dez si och lebinde pflagen
    Uor allen syntlichen lagen
  - os Dem waren siv nv abir bi Die hohin engel sunden fri

Si was gewesin ir swestir Mit kivschir forme vestir Ein maget ein engel ein frovwe Rose in himelschim tovwe Si hielt engelschin orden Vnd was ein engel worden An libe vnd och an muote Da von ir billichen huote Ir bryoderlicher convent Die si zvo einer swester hent Ny maget swester engel bryoder. Mit solher tugende luoder Der kyschen lilien ein stengel Da von ir die hohin engel Pflagen mit ganzim flize Dez kivschin libes lilien wize Div tugenderichiv tote martina Wart von dem babste alda 2291, 85 Und von aller der pfasheit Mit sange wirdeclich geleit Zerome an ein solhe stat Div intiuschen niht namen hat Doch was ez ein schoner garte Dar in div reine zarte Bestattet in gottis namen Mit ir kyschin lichamen Der flecke ist da wol erkant Der wunderlich garte genant Und was wol nach prise Schone als ein paradise Svz wart der lip bestattet Div sele zehimel gesattet Nach allir ir begirde Vnzallicher frode mit wirde 100 Als ich harnach berihte Ir grozin frode mit getihte Wan diz was ein nihte Wie si dort got erkichte. Nach der megde hin vart Der keiser och gerihtet wart Uon dem rehten rihtere Daz reht was im zeswere Wan an dem selbin tage Alexander mit grozer clage 110 Wart verwendet an dem herzin

Mit vngezalten grozen smerzin 230, 1 Wan er da sa zestunt Reht als ein tobender hunt Mit vnsinne gar besezzin Begunde der veige ezzin Sin selbis fleisch mit geluste In vil tobender akvste Svz lac der hunt wuotende Unsinnic vnd bluotende Vnd az da sich selbe Uon vntugenden der schelbe Von sunden gar entschickit Und meintat vnderspickit Suz lac der hunt vnd kovwe Sin bluotic fleisch also rovwe Doch wart ez wol gebraten Die ez mit willen taten Daz waren die er ie erte Und och sin herze kerte An si mit ganzir liebe Die verfluochten helle diebe Die er mit dienste meinde Als er och wol bescheinde Die bitten sin zemale Vf iemer wernde quale Diz was ein vor gewerbe E daz er in sin erbe Der rehten helle keme Und da nach schulden neme 230b, 29 Sinen eweclichen steten lon Disiv marter als ein bon Was gen genem kymber Doch so leit er hie vil tumber Uil vngefuoge swere wize Wan er az mit flize Sin fleisch vnd och mit willen 35 In kvnde nieman gestillen Wan er was ane gebende Und kowe sin selbis hende Reht als ein hunt ein bein Von synden was er vorein Die verzwivelunge er trouc Da von er sich selben nuoc

> Wan sin herze was so bitter Mit suften vnd mit zitter

- Er vil liute wuoste
  Uerzwivillich er ruoste
  Herre herre der cristen got
  Ich weiz daz ich din gebot
  Han vil gewaltecliche
- Vbir gangen vnd frevilliche Unde och ze menger frist Gewalteclich ihesu crist Gedurehtit dinen namen Vientlichen ane schamen
- 55 Und geswechit swa ich kvnde Mit werken vnd mit munde
- 230°, 57 Gevalschit vnd gespottet-sin Darzvo die reinen dirnen din Ane schulde hie geseret
  - Offenlichen vnd enteret
    Martinam die ich schante
    Und och ir libes pfante
    Ald swaz darzvo tohte
    Da mit ich si mobte
  - An libe an guote swachin
    Ir ere minder mackin
    Dez hatte ich grozen fliz.
    Ny hatte din gewaltic riz
    Vil ebin ynd vil slehte
  - 70 Gelonit mir nach rehte
    Als ich hie verschuldit han
    Dv hest reht mir getan
    Alsvz veriach sin zvnge
    Doch in verzwivelunge
  - Da von och der synden fraz Enpfie dekeinen applaz Sich selbin er anruorte Sinen lip er gar zerfuorte Und zarte har vnde hut
  - Div im e wan gewesen trut Div wurden do zerbrochin Martina da gerochin An keiser alexander Sine synde erkander
- 230d, 85 In sinen synden erstarb er Unde fuor als er erwarb Im hatte diu maget Martina gewisaget Daz er schantlich verdurbe

- Vnd in sinen synden sturbe
  Uon himel kam ein stimme
  Div im alleine grimme
  Vnd och vorhteclichen hal
  Div kynte siner froden val
- Verfluochter helle reiser
  In der helle eitoven
  In dez herzen flures schroven
  In die steten vinster dicke
- Und die eweclichen stricke
  Zvo den dv iemer bist geborn
  Din syndic lebin hie erkorn
  Ynd kamen groze ertbiben
  Die eine wile da beliben
- Div wunder man hohe wac
  Uon der luten stimme doz
  Kan dem volke vorhte groz
  Div ir herzin do erschrachte
- 110 Vnd si zegotte wachte Die ir alten gelovbin Erkanden flach vnd tovbin
- 231, 1 Und wurden von dem wunder Gen gotte so munder Daz siv bezerunge gehiezin Criste vnde liezin
  - Die ich dicke han geseit
    Die leite vil liute da nider
    Vnde kerte och sa wider
    Dez selbin tages mit rehter zal
  - Uz rome der stat vbir al
    Zwei tusent vnd driv hvndert
    Swer sich nv dez wundert
    Der pfliget steter sinne
    Wan dur die gottis minne
  - 15 Ist ez harte mugelich
    Daz man die welt trugelich
    Lazin sit man si lazen muoz
    Uil svre wirt ir endes gruoz
    Siv liezin doch vil vngeliche
  - Martina div tugenderiche Vnd alexander der heiden Wan der was hin gescheiden

Zvo der helle cruste Bi dem herten luste

- Da wart er enpfangen
  Uf steten kymber langen
  Da sol er och iemer leben
  Fiur ynd lieht het er vergeben
- 231b, 29 Bi dem selben todis toppel
  - Mit mengem helle turkoppel
    Da sol er daz toppel spil
    Iemer triben ane zil
    Daz er die alten frovde smelze
    Kürsin vnde fuhzbelze
  - Ist im da dekein not
    Die man im hie dicke bot
    Im ist vberic da heiz
    Er switzit da den tot sweiz
    Dez wirt im da niemer buoz
  - An der megde hie erworhen
    Lip vnd sele erstorben
    In dez tievils gebende
    In die brinnenden brende
  - Da in voselde schende Hie mitte si ein ende

Reht nach dez buochis sage Wart nach dem ahtoden tage Als sante Martina hie

- 50 Ir iungsten marter enpfie Claudius ze keiser gesat An keiser alexanders stat Wan der het vil vermessen Daz helle rich nv bessen
- Da wider enplie do schone Claudius die romschen crone
- 231°, 57 Mit vil gemeinen rate Uon dem romschen senate Sante Martinvn marter
  - Wart hie volle füeret
    Als ich vor han gerüeret
    In dem manode ianuario
    Daz ist mit warheit also
  - 65 So der hohe tac gelit Und div seldenrichiv zit

Daz nach menschen sitten Jhesus crist wart gesnitten Vnd die alten e erfulde Fur vnsir vnkivschen schulde Goz er do sin erstes bluot Da von ist heilic vnde guot Der tac vnd och geheret Daz vns div schrift leret An dem ist mit bescheidenheit Sante Martinyn tac geleit Der tac ist mit hoher kür Dez jares anevanc vnd ein tür Mit dem man vil offenbar Gat in daz kvnftic iar Dez sich die linte geilsent Und och ein ander heilsent Mit gabe menger hande Hie vnd in mengen lande 231d, 85 Siv wunschent heilis enwiderstrit Ein ander och dez tages zit Und swenn niht geheilset wirt Den dunkit er si gar verirt An dez iares ane vanc Dur dez kynstigen iares ganc Syz wonet der gemeine sitte Kinden unde liuten mitte Dirre frodericher tac Die nieman volle loben mac 95 Der sante Martinyn ist benant Ist wol der cristenheit erkant An dem ir reiner lip erstarb Und er ewig lebin erwarb Er was ir marter ende Von disem armen ellende Und vie ein iar mit frovden an Daz sit nie ende gewan Noch niemer ende genimet Als ir von rehte gezimet 105 Da dv naht ist veriaget Da frode in wunne taget Da dv synne niht vnder gat Div himel vnd erde erliuhtet hat Ir wart eines tages gegeben Dez libes tot der sele lebin Der selbe tac git offenbare

Ende vnd anevanc dem iare 232,1 Swer nv gelucke welle nahen Und ein selic iar enpfahen Darzvo aller selden teil Libes vnd der sele heil Der ere als ich iv sage Sante Martinun an dem tage Mit gebette vnd mit almuosen Daz sol er in dem buosen Den armen geben vnd ir schoz So machet si in synden bloz Und git im ein selic zit Daz im daz iar alles lit In selden vnd geluckis gunst Der tac ende vnd vfrunst Sol er mit heile flizen Fri vor swachen itwizen Wan sante Martina div reine Mit grozir marter niht cleine Die rehten heinmuot enpfie Diz arme ellende si lie Wan dirre selbe tac Ir so groze selde wac Er was ir kymbers aner Und steter froden anevanc Als ist er och iar Ende vnd anevanc fur war Svz han ich iv bewiset Vmbe den tac wol gepriset 23?6,29 Der von sant Martinyn riset Und vns mit heile spiset

Wie Martina div magt zart
Zehimilrich enpfangen wart
Dez kan ich leider niht gesagen
Min kvnst muoz dez verzagen

Doch bin ich guotes milte
Keiner arbeit mich bevilte
Wan ich dinge vf ir trost
Der mich dicke hat erlost
Wan kvnstehalbe were ich tovbe

ich sage als ich wol gelovbe
Wie si enpfangen wurde
Und wie ir kvmbers burde
Von ir gemahel wart geringet

- Crist an den si hat gedinget

  Wan dez himels ingesinde

  Mit der werden megde kinde

  Wolde sich da gar erwegen

  Und kamen minneclich engegen

  Mit dem svozin himel wirte
- 50 Der sin geste nie verirte Swen der hohe wirt eret Dem wirt och billich gemeret Frode von dem gesinde sin Daz wart och da wol schin
- 55 Mit gruoze siv do bekamen Mit mengem ediln samen
- 232c, 57 Sante martinun der maget

  Der gottes stimme vnverzaget
  An ir ende frolich ruofte
  - O Als ich da vor och prvofte
    Der vil edil himel frie
    Mit aller siner massenie
    Gab der megde sinen gruoz
    Der tet ir aller swere buoz
  - Swie vil er was versnitten
    Dez wart da gar vergezzin
    Frode wart ir vher mezzin
    Uon der kyneginne von himel
  - 70 Diu von keiner synden schimel Vf erde mazen hie enpfie Ir synder zyht an ir begie Gottis vnd der synder muoter Crist ir syn vil guoter
  - 75 Was ir kint vnd ir vatter Sin richis vatter erbe hatter Mit ir gar vngeteilet Ir trost den synder heilet Aller slahte synden wunden
  - Alle synde niht enkynden
    Ir hohen güete vber wegen
    Der mit ruwe wirt gepflegen
    Div bot eine gebluomten crone
    Sante Martinyn da zelone
- 232d, Ein schone bluogendes himel ris
  Dvr den megtlichen pris
  Lilien wis vnd rosen rot
  Svz was vergolten ir bitter tot

Die ere nieman kan erziln Die cristes muoter ir gespiln Sante Martinun hat erzeiget Uber menschen sin es reiget Darnach die gotes botten Als div minne het gebotten Vil lieblichen zvo dryngen Ez mohten alle zvngen Die ere niht geruomen Noch volleclich gebluomen Die siv der megde butten Div vz der welte sünden sutten Was mit zwenzic marter komen Als ir vor hant wol vernomen Si wart also enpfangen Daz siv niemer dar belangen Zvo der welte frovde wider Zvo vns armen her nider Darnach der megde schar Kamen zvo gedrvngen gar Ir trut gespiln alle Mit sange vnd frovden schalle 110 Wunneclichen gar geschænet Mit zwivalter crone gekrænet Div da heizit aureola 233,1 Da mitte was Martina Gekronit schone synderliche Div crone ist lobeliche Mit zwivaltem glanze Zvo dem liehten kranze Sint die megde gewihet Die crone man niht verzihet Der reinen megde presse Den wirt mit vollem messe Ir kvschi alda vergolten -Die si alhie beholten Mit kymberlichem striten Wan si an allen siten Bestanden wan mit flize Mit menger herten itwize Uor vnd hinnan vnde neben Siv hielten engelschliches leben Wider dez fleischis nature Ein vngetruwer nach gebure Ist daz fleisch der sele gar

Dez wir dicke werden gewar Daz hant die megde vher fohten Dez ist aureola geflohten

- Schon vf ir kyschis hovbet Div erone nieman ist erlovbet Wan megden vnd der bihter her Die den tievil bestunden mit wer
- 233b, 29 Darzvo den marteren guot
  - Die hie guzzin ir turis bluot Den drin wirt div crone wert Als ir marter hie gegert Alsus die megde here Vil vngezalter hoher ere
  - Martinvn ir gespiln so suoze
    Darnach kamen die marterere
    Die an menger swere
    Hant genomen signunfte
  - Die ilten zvo der lieben kvnfte Martinvn der megde hoh Div mit in manlich zoh In dem ioch der marter Daz truoc ir lip so zarter
  - An alle missewende
    Der butten ir schar genoze
    Wirde vnd ere so groze
    Die nieman kynde erzellen
  - Wan siv waren ir kampf gesellen Und trugen sament cristes schilt Da vnder hatten siv gespilt Mit ernste dez todis spil Gar vntz an dez lebins zil
  - Siv hiezin von rehte ir brvoder Wan ir zarten libes muoder
- 233°, 57 Waren och dur crist verschroten Und mit ir bluote rosen roten Nach criste ir wat geverwet
  - Mit vngezalten grozen streichen Gedulteclich ane smeichen Si hiez och wol ir swester Wan ir mnot so rehte vester
  - Truoc mit in cristes wafen Gelicher wis den schafen

Mit gedult siv sturben Aureolam si samt erwurben Mit menger herten syren reise In dirre welte wilden freise Martina himelschiv tocke Cristes rotten wapen rocke Uon rehte billichen treit Mit cristes martereren cleit Die butten ir eren vngezalt Me danne lovbis habe der walt Darnach mit froden craft Der bihter rehte geselleschaft Gen Martinvn begunden zogen Mit ganzer liebi vmbetrogen Vnd enpfiengen ir swester do Mit vngezalten eren ho Wan Martina div maget fin Was och ein rein predierin Gottis wort si willeclichen lerte 233d, as Zvo dem gelovbin si kerte Harte vil der tumben heiden Ze grozen frovden von leiden Und kynte den reinen tovf Vmbe dez himilriches kovf Und an einen got gelovbin Lazen div abgot vil tovbin Gyter lere si nie verdroz Da von was si ir werc genoz Vnd trugen der predige ampt Mit ein ander alle sampt Da von die bihter so guote Mit minneclichen muote Enpfiengen sant Martinvn wol Als ein bryoder sin swester sol Gemeinlichen siv do truogen Als wir da vor gewuogen Die liehten crone vil tiuren Avreolam die vil gehiuren Dez sint siv fro von schulden 105 Daz siv sint in gotis hulden Vnd sin gebot erfulden Mit dem gelovben vbergulden

Avreola der vil tiure kranz

- Uon liehtem himel golde glanz
  Wie der ist von synder rehte
  Daz horent gotis dirnen vnd knehte
- 234, 1 Aureola ist synderlich Ein geistlich froyde wunderlich Der trost dem gemuote git Iemer me an endis zit
  - S Vnd kvnt von svnder werken grozen
    Die hie nieman mac genozen
    Div man mit stetem sinne
    Hie tuot dur gotis minne
    Daz svnt ir abir wissen
  - Nach der warheit geslissen
    Als ein ieglich mensche dort
    Sich horit in dez himels hort
    Der gemeinen crone die ez hat
    Hie erworben mit guoter tat
  - Uon der frovden vber fluz Enpfahit der lip gezierde suz Div muote vnd och herzin Git frode an allen smerzin Gelicher wis von aureola
  - 20 Kvnt svnder frode och alda
    Div ander frovde ybir fluzit
    Vnd frode mit frovden beguzit
    Da von wirt dv frovde schin
    Svnderbar an dem libe fin
  - 25 Der wirt da von erglestet
    Und synderlichen da gegestet
    Doch wizzent zallen stunden
    Daz div mal der wunden
- 234b, 29 So hie gottes marterere
  - 20 Enpfiengen mit grozer swere Willeclich dur ihesum crist In ein synder gezierde ist Und da mit gegestit sint Vor der reinen megde kint
  - Div wunden mal mvn doch niht
    Heizen aureola so man giht
    Wan der marterere ist doch vil
    Die doch hie ir lebins zil
    Ane wunden hant genomen
  - Mit swerer marter vollekomen
    Die hie von hunger sturben
    Und in kerkeren verdurben

In wazzir vil ertrenkit-Vnd ane wunden verkrenkit Die doch tragent zelone Aureolam die synder erone Drier hande liuten wirt gegeben Umbe ir synder hohes leben Aureola div crone cluoc Dvr ir synder tugende fuoc Dvr etwie menge sache Die ich iv kynt mache Die ersten sache ist tiute Ez vbint drier hande liute Hie die aller hohsten tugent Mit gotis helfe vnde mugent 231c, 57 Wan ez ist daz hohste werc Mit vestem muote ane geberc Der gotis lere vnd warheit Den luten predigot vnde seit Mit vnverzagtem muote In dez gelovbin huote Der ander loblich wec Und ein seldericher stec Der magtlicher kysche waltet Vnd die begirlichen haltet Gar synder missewende Unz vf dez libes ende Daz dritte loblich dinc Gar aller tugende vrsprinc Vnd ist ein so hohe wirde Der mit ganzir begirde Die marter hie enpfahent Willeclichen dar zvo gahent Darzvo inrehten gelovbin Und dez niht lan berovbin Da von si iv allen kvnt Mit der warheit alle stunt Daz den predigeren gar Und darzvo der megde schar Vnd martereren vnverirt Avreola div crone wirt Och wissent ane twale Daz zvo dem anderen male 2344, 85 Disv crone wirt erkant Die aureola ich han genant Uon den vienden die wir mvn

Vberwinden vnd och svn Daz ist der tievil vnd sin rat Der vns vil geschaden hat Der ander vient ist div welt Und ir trugeliches gelt Der dritte vient vnser lip Ich meine man vnde wip Mit den sin wir bestanden Steteclich in allen landen Uon der crone merkent baz Zedem dritten male daz Wie si noch baz erovget Wirt vnd och gezouget Ir hohen adel vnd ir kvnft Uon drier hande signvnft Der man mit kymber pfliget Doch mit gote an gesiget Die vns och twingent harter Mit drier hande marter Div erste marter ist erkorn Und von nature angeborn Div ander marter div wir han Div wirt vns hie angetan 110 Div dritte marter der wir pflegen In frömedem herzin ist gelegen Vnde tuot doch vil we 235, 1 Uon der ersten merkent me Div vns geborn ist Die vbir windet hie div magt Mit vestem muote vnverzagt Als vns fürwar ist gesagt Daz ist dez fleischis gelust Vnd sine bæsen akvst Daz wirt mit manlichen sitten Uon den megden vberstritten Div ander als ich han geseit Div vns hie wirt angeleit Div ist herte vnd bitter Die vbir windent gotis ritter Mit vnverzagten muote Vnd mit ir rotem bluote Daz die marterere hant gegozzen In der minne vnverdrozzen Div dritte marter div hie lit In frömden elliv zit

Div wirt och vbir wunden Alhie ze mengen stunden Mit der bihter guoten rate Beidiv frvo vnd och spate Und mit guoten predigon Die liute von synden ledigon Vnd von der helle gründen Und von allen sünden

- 235b, 29 Horint abir furbaz mere
  - Uon der richen crone here
    Wie man si bescheiden sol
    Zvo dem vierden male wol
    Wie wir alhie gelichen
    Dem svosen tugende richen
  - Nv vnd och zaller friste
    Dem getruwen ihesu criste
    Dem wir vf diser erden
    Alsus gelich mvn werden
    Mit aureola dem kranze
  - An liehtem synder glanze Wan crist der vil geherte Die rehten warheit lerte Und gab der welte vrkvnde Gewerer vnd nivwer synde
  - Dar an wart nie sin genoz
    Er enpfie mit gedulde
    Den tot fur vnser schulde
    Er was och ane getiusche
  - Uil reine luter vnd kivsche
    Ein magt ane synden masen
    Dez wir die warheit lazen
    Zim fünften male vernement
    Wie och altiu dinc gezement
  - 55 Zerehter ebin maze Div ich iv wissen laze
- 235°, 57 Div got selbe machen hiez Und vns žebin mazen liez Div man bezeichenlichen also
  - Vindet in dem buoche exodo Die ich iv wissen laze In der rehten maze Drv dinc hatten aureolam Als do von gottes lere zam
  - 63 Daz was der alter da der rovch

Mit der tymiane vnd wirovch
Gerovchet wart zegotes lobe
Dem stuont aureola do obe
In dem heren gotis tempel
Daz ist vns ein exempel
Und stunt vf der arke
Div betiute do vil starke
Sine steten friuntschaft
Vnd steter gedinge craft
Dez do ganze vrkvnde bot

- Aronis rvote vnd daz himel brot
  Die in der selben arke lagen
  Und gotis gedinge pflagen
  Och was aureola vf dem tische
- Da div heiligen brot so frische
  Vf lagen nach gotis gebot
  Div im wurden do geopferot
  Und was also da gemessen
  Daz siv nieman getorste essen
- 235d, 55 Wan die gotes ewarten
  Die die heilikeit bewarten
  Aureolam die ersten
  Uf dem alter aller hersten
  Div betiutet vns vil gewere
  - Aureolam die hohen marterere Die do ir lip versmahten Mit willen zopfer brahten Vf dem alter der marter In warer minne vngesparter
  - Div ander betiutet vns gemeine
    Die aureolam der megde reine
    Div och vf der arke lac
    Dv der gotes gedinge pflac
    Wan div was mit luterm golde
  - Als got selber hiez vnd wolde Gemachet vz vnd inne Also merkent in ivwirm sinne Daz der vil luter magtvom Und sin werdeclicher rvom
  - Zierten mit richer hoher bluote
    So betutet vns och die dritte
    Vf dem tische nach gotis sitte
    Avreolam die prediere here
  - 110 Die golis wort vnd lere

Den luten selclichen sagent Uon in menge synde iagent Als vf dem tische spise lit 236, Div lipnar den luten git Sam wirt div cristenheit gespiset Als div heilic schrif vns wiset Daz niht der mensche mac geleben Dez brotes so hie wirt gegeben Synder an allem gotes wort Daz hie dicke wirt gehort Da von wirt div synder crone Uon erst dem martereren zelone Avreola div frovden riche Wan die tragent vollekomenliche Dez liplichen todis signunft Unde hant sin scharpfen kynft Vnd sinen gewalt vberwunden Mit mengen liplichen wunden Die si doch niht enbunden Ubir winden an keinen stunden Der signunft volkomenheit Von dem ich nv han geseit Dez synt ir vrkvnde han An zwein dingen vnd verstan Zemerst an der marter grozi Und an ir scharpfen vngenozi Wan vnder aller marter hie Die man an dem lip enpfie So het doch dez todes gebende Beidiv anevanc-vnd ende 2364, 29 Wan der marter anevanc Und ir bitter aneganc Tvont dem libe michels wi's Furwar nv gelovbint mirs Der anevanc ist swerer vil Danne si dez endis zil Dez anevanges vorbte Ie den grosten kymber worhte Da von je der marter tot Och lobelichen sich hie bot Als ich iv da vor seite Div ander sache der arbeite So der marter signunst hat Dar an ze merken wol stat

Dvr wen man och hie enpfahe

- Die marter vnd zvo der gahe
  So ist der marter sache crist
  Der och dvr vns gemartert ist
  Wan daz ist ane lovgen
  Uor den gotlichen ovgen
  Ist nieman ein marterere
- Von marterlicher swere
  Wan der mit reinem sinne
  Si enpfahet dvr gotis minne
  Wan menger wirt erhenkit
  Und in wazzir gesenkit
- Der het och verschuldet wol Daz er also sterben sol
- 236°, 57 Der anevanc was sin schulde Die sin tot also erfulde Der marter wirt gelonet niht
  - Wan div dur got niht geschiht
    Der marter wille enpfahet lon
    Und aureolam die cron
    Wan als div warheit kündet
    Ane willen nicman sündet
  - Boser wille die sele heilet
    Boser wille si gar verteilet
    Div ander avreola sol gar
    Werder och der megde schar
    Dvr den synderbæren strit
  - Den ir flec mit stete git Gen den man ane biegen Mvoz haben stetes criegen Dem hant siv angesiget Dez ir schar frolich pfliget
  - Gar vngezaltes eren glanzis
    Swie doch mit vbilen ziten
    Die reinen witwen striten
    Gen dez fleischis argen ræten
  - Swie siv betwingen hie er lip Doch so sint siv iemer wip Da wider so behant mit wer Der signunft der megde her
- 236d, 85 Der einest vher wunden wirt Der ist ganzis lobis gar verirt Sin hohis lob wirt niemer weich Der dem vient nie entweich

Wan sol in billich rymen

Sin lob mit eren bluomen

Doch so wissent sicherliche

Daz aureola div frodenriche

Allein den megden wirt gegeben

Die also gefuorent hant ir leben

An muote vnd och an liben
So daz si stete wolden beliben
Kvsche reine megde iemer
Und criste daz gebrechen niemer
Swie doch von kymbers burde

Wan do daz fleisch doch alleine
Beleip vmbe wollen vnd reine
Und der crankeit wider kamen
Vnd den reinen willen wider namen

Untz an dez todis stunden
Untz an dez todis stunden
Wan swie der wille was verschart
Wan do der lip funden wart
An dem ende wol behuot

Wat der magtvom dez herzen
Mac wol mit rywe smerzen

237, 1 Werden wider gemachet
Wirt abir der lip geswachet
Und daz fleisch mit vollen
Mit willem hie bewollen

Daz mac mit keinen dingen
Der mensche wider bringen
Ist abir etlichiu ein maget
Vnd dez muotes doch verzaget
Daz si niht iemer welle wesen

Und doch maget vz erlesen
Und doch maget hinnan vert
Der wirt och endelich beschert
Ein groziv synder froyde dort
Swie si den magtlichen hort

Und stetes muotes niht enwielt

Doch dur dez libes reinekeit

So hat si synder ere breit

Gelicher wis frowent sich div kint

Div dur got gemartert sint

Vnd wande crist næten
Div frowent sich von minnen
Daz siv sint gevarn von hinnen
Unteilhaft aller synde
Vnd daz in was vnkynde
Dez fleischis schedelich gelust
Und dirre welte akvst

- 237b, 29 Swie siv doch der synde statten
  - Wan si der scharpfe tot vant
    E daz in synde wurde erkant
    Und ist ir synder froyde groz
    Daz siy hie waren synden bloz
  - So Ez mac ein magt ir kivsche Verliesin doch ane getiusche Der ir magtuom volkomen Ubir ir willen wirt benomen Div het darumbe niht verkorn
  - Wan ir daz syntlich vngemach
    An ir wille gar geschach
    Da von sprach sante Lycie
    Div maget synden frie
  - Mit vnverzagtem muote also Zvo dem rihter pascasio Swie dv mich heizist villen Vnd mich vbir minen willen Mines magtuomes pfenden
  - So mahtu doch niht erwenden
    Min Ion werde gezwivaltet
    Uon criste der sin waltet
    Zvo der crone so er git
    Mir vmbe disen kvrzin strit
  - S Daz synt ir niht da fur han Vnd in dem sinne verstan
- 237°, 57 Daz ir gezwivaltet wurde da Div reine crone aureola Synder it lon wart zwivalt
  - o Ir magtuom den ersten galt Div ander vmbe daz vnreht Daz si dez argen tievils kneht Hiez toden ane schulde Daz die zwen lone erfulde

Der den megden wirt gewegen Uon dem rehten himel degen Da von daz an allen haz Hie ir leben himelsche was Doch wirt den witwen lones vil Die reine belibent an ir zil Die syn sich vbin merkent wie An sehz wercken der erbermede hie Uon den sehz werken wirt och schon Den witwen sehzievalter lon So wirt och den e liuten -Als ich iv wil betiuten Lon dez siv genuogen sol Drizic valt wirt ir lonis zol Wan in des och genuoget Daz den cristen allen fuoget Dez sol sich nieman lan berovben Er sol vesteclich wol gelovben 2374, 85 Den vatter syn heiligen geist Bi drier benemede volleist An anevanc ein got almehtic Schepfer himel erde vil vmbetrehtic Ein got ein scheppfer ein gewalt Got loser mensche ivnc vnd alt Uon dem gelovben der drivalt wirt Den e liuten gar vnverirt Drizicvaltic lon niht me Den die rehte haltent die e Als si het gesetzit got Mit dem blyomen der zehen gebot Dez wir alle schuldic sin Wan der waren minne sin Div aller tugende ist ein schrin Und guter dinge ein fuogerin

Als ich vor gekvndet habe
Uon der frovden honec wabe
Ich meine avreolam die dritten
Div wirt nach rehten sitten
Den reinen gotes prediæren
Als ich iv allen wil bewæren
Den man vnzallich ere wiget
Wan si hant volleclich gesiget
An dem tievil mit strite
In disem kyrzen wankel zite

Und hant den tievil vnverzagt Niht allein von in veriagt 238, 1 Synder och von menger diet Die ir rat von gote schiet Die ir lere wider brahte Uon dez tievils swerer ahte Vnd hant in och sicherliche Getriben von sim eigen riche Dez menschen herze ich meine So daz der tievil vil vnreine Gemachet so heizit ez wol sin Wan got wil danne niht darin Div\_also waren verswachet Div hant vil reine gemachet Die bihter mit suozir lere Dez wirt aureola div here Mit vollekomener vrteile Deweder leitschaft zeheile Wan sol och da für haben niht Als etlicher meister giht Daz aureola div crone fine Mit synder froyderichem schine 2) Niht wan den prelaten werde Den hie vf diser erde. Muozlich zebredigon ist Als ir wol horent alle frist Synder allen den daz ampt Myozlich ist vnd vnverschampt Und die ez och von rehte Syn üeben als gottes knehte . Nieman von sines amptes wegen 2381, 29 Sol diser synder crone pflegen . Wan der si och alsus ervihtet Als ich hie han getihtet Wan der hoh botte paulus Hat-gekyndet -vns alsus Daz nieman werde gekronet dort Wan der hie vntz an daz ort Hat mit rebt gar gestriten Gedulteclich mit vesten sitten Mit dem gelobin hie geritten Dyr dez tievils lant enmitten

> Als sant Martina dv selic Der kivsche reiner lip vnmeilic

Treit aureolam in drier wis Zemerst dur megtlichen pris

- Als crist ir gemahel vil truter
  Bewarte an ir schonen libe
  Daz ich fur grozis wunder schribe
  Do man der reinen frowen
- Ir lip hatte verhowen Zehant von ir libe\_blanc Clare milch fur bluot dranc Daz frömde zeichen vil tiure Git vrkvnde daz div vil gehure
- 55 Avreolam von rehte treit Umbe ir erwelt kivschekeit
- 238c, 57 Zim andern male vmbe daz

  Daz si volkomenliche was

  Ein martererin hoh vnd guote
  - Div groste von der ich ie vernam
    Daz sprich ich wol ane scham
    Ane Mariam der megde spiegel
    Div ist der genaden stiegel
  - Ob aller himelscher rotte
    Swebt ir er mit lobe
    Ir lip was der tugende klobe
    Der den engel kynec vie
  - Den die witen himel nie Dort begrifen mohten Der het sich geflohten Mensehlich in ir kivschen wamme Sin muoter vnd och sin amme
  - Was si nach menschlicher art Ir magtum doch vnverschart Dv gat aller marter vor Wan do ir liebis kint enbor Hiene an dez cruces aste
  - Ir vil kivschis herze spielten
    Mit lebinder marter wielten
    Div ist vor allen vz genomen
    Vns armen vf genaden fromen
- 238d, so Als ich e da vor sprach Zwenzic marter vogemach Het sant Martina erlitten

Mit gotes helfe vber stritten Als ich vernam zetiute Von vil geistlicher liute Die ez gelesen selbe hant Der ich niht wan einlof vant An ir legende geschriben Ob den ich han vertriben Ein teil miner stunde So ich aller beste kynde Uon so menger herte Vnd ir grozen vngeverte Ist daz von reht erlovbet Daz sant Martinyn hovbet Avreolam den cranz trage Nach der waren schrift sage Zim dritten male sol si han Den selben cranz wol getan Daz div maget vil geherte Den cristen gelovbin lerte. Und gottes wort kvnte Vnd menic herze enzynte An der suezen gottes minne Dez wurden vil wol inne Weizgot aht ritter Die mit marter vil bitter Ir kivschen lip murten 239, Die gotes genade spurten Vnd wurden von ir bekeret Den rehten gelovbin geleret Und anders vil der heiden Als ich vor han bescheiden Da von div reinv predierin Dez vngelovben ledigerin Avreolam von schulden nimet In drie wis als ir gezimet Dez enpfie si vil suoze Der himel her mit gruoze Der engel prince si enplie Darnach ir tugende begie Div hoh gelobte cristes muoter Uil menger engel huoter Wer mohte ir ere erziln Sant Martinvn ir gespiln Mit werden anevange Enpfie si vnd lobis clange

Darnach cristes botten do Mit vngezalten eren ho Darnach der megde schar Ir geswestern alle gar Darnach der megde presse Mit vngezalter frovden messe Ir schilt geverten werde Wan si hie vf der erde 2395, 29 Dvr crist ir bluot gozzen Dez siv hie vnd dort genozzen Darnach der lerer samenunge Der reine süeze zvnge Den himel hat gezieret Die kamen geflorieret Mit ir synder liehten cranze In gotlichem stetem vianze Wart div werde Martina Ir gespil enpfangen da Darnach die propheten Die vor gekyndet heten Cristes menschelich kynft Und sines todis sigenunft Der vns von tode loste Vnd von der helle roste Die enpfiengen och die maget Mit hohem lobe vnverzaget Darnach der himel ingesinde Mit grozim lobe vil geswinde Darnach der engel massenie Mit menger gebluomter storie Und inpfiengen ir swester Der reiner mvot so vester In menschelicher figure Gehielt engelsche nature Ich muoz ein cleine stunt Von den engeln machen kvnt 239c, 57 Ir nature vnd ir wesen Als ich ez han gelesen Mit vil grozem ruoche Ab conpendio dem buoche Als sant iohanes schribet Dez warheit stete belibet Er ist ze nachnamen alsus

> Geheizen Damassenus Der seit daz er engel si

Ein synderlich substanzi Vnd ein verstantlicher geist Den got in siner volleist Geschaffen hat von nihte In siner gotlicher pflihte Und och von nature Ein rein einvaltic figure Vnd von nature eigenliche Zallen ziten bewegeliche Doch also niht daz er Uar beidy hin vnd her Er ist mit stetem sinne Bewegelich zegotes minne Nach dem er ist gebildet Von dem er sich niht wildet Er siht mit steten ovgen An got dast ane lovgen Der engel och ane villen Het edilen frigen willen Und ist och mit frier kvr 2394, 85 Aller creature gesetzit fur Sin edil frier willic muot Minnet frilich daz beste guot Daz ist div gotliche wirde Die minnet sin frie begirde Daz in darzvo niht twinget Kein not noch en bringet Wan der edeln minne friheit Die er frilich zegote treit Reht als der vbel engel hat Frilich erwellet vbeltat Mit friem muote ane not Dez im kein dinc vrsache bot Wan sin frier vbil sin Uf sinen steten vngewin Sam sint die guoten engel gar Zegottes minne synderbar Gewidempt vnd gezwiget Zesuozer minne gefriget Der engel von gotes craft Ist ein milter geist vnliphaft Den kein stat begrifen kan Wan er ist alles fleischis an In irret och dekein dinc

Er var dadur ane getwinc

110

Uon gotes gewalt in gezimet Daz er wol an sich hie nimet Eines libes geschepphede wol 240, 1 So er den luten erschinen sol Der engel ist och ane swere Gottes vil steter dienere Und dienet mit stetem lobe Got in himelriche da obe Den er mit steter frovden nvize Schowet vnd ane vrdrvtze ledoch gotes gewalt vnd ere Mac noch minder noch mere Furbaz werden danne er ist Vnd ie gewesen alle frist Swaz wir im ere bieten Als ie die wisen rieten Daz nytzit vns vnd niht in Und ist vnser heil vnd gewin Got ist in sinem gewalte Syze milte iunc vnd alte Im genuoget wol sin wesen Ob allen dingen vz gelesen Got hat die engel geschaffen Nach warheit der pfaffen Dyr sine guete der vil guote Im zelobe vnd vns zehuote Och ist dem engel gegeben Gar ein vntotliches leben Uon genaden von nature niht Wan als div warheit giht 240b, 29 Swaz geschaffen ist vnd hat Lebindic wesin daz zergat Ez welle danne wenden got Der scheppfer hoh vnd sin gebot Svz ist der engel vntædemic Und het von gotte den sic Daz er niht mac gevallen Als och geschach den allen Die da waren mit Lvcifer Von ir muotwillen valscher ger Die do bi gotte wolden Beliben als, si och solden

> Die wurden och gevestet so Daz siv beliben iemer fro Die andern syn beliben

In der helle ir zit vertriben

Svz ist der engel nature

Ir wesin vnd ir figure

Siv sint gar ane sünde

Und sehint in die bünde

Der gotheit an alle gründe

Ir genade ich furbaz künde

## VON DER ENGEL NATVRE VND VON DEN NIVN KÆREN DER ENGEL.

Ez ist drier hande wonunge Daz merkint alt vnd iunge In den got wonet alliv zit Dez div schrift vrkvnde git Der ersten wonunge stift

Ist aller frovde ein hantgift
Oc. 57
Von der heil vnd selde fluzit

Wan swaz si niht beguzit
Mit genaden daz ist tot

- Div craft ie lebinden geist bot Allem daz vf erde lebet Ald oben in den luften swebet Und kvrzlichen elliv dinc Hant von ir ende vnd vrsprinc
- Daz ist div lebinde drivalt
  In der got wonet mit gewalt
  Bi im selber vnverdrozzen
  In siner magencraft beslozzen
  Da er ist vnd och ie was
- Da er im selbe och genuoget
  Als sinem gewalt wol fuoget
  Da hat er ie gewonet da her
  Nach siner gewalteclicher ger
- Inne wonet vnd sin gebot
  Daz sint dv reinen herzin
  Div ane synden smerzin
  Sint luter vnde reine
- Werk willen vnd gedanc
  Wan die tuont die sele cranc
  Div abir gar gereinet sint
  Div sint elliv gottes kint

240d, so Bi den wonet gottes craft

Und siner guote meisterschaft Vnd mit siner genade tovwe Sam div synne in der ovwe Mit ir schine froyde birt Sam tuot der himelsche wirt Der wonet in sinem lieben liute Nach der synnen hie zetiute Mit siner genade liehtes prehen-Werdent sine lieben an gesehen Mit siner genade betovwet Mit siner wonunge beschovwet Er wonet in dem reinen muot Sam div sunne in toywe tuot Als wonet got mit sinen hie Die sin genade nie verlie 100 Div dritte wonunge gotes Uon siner minne gebotes Ist in der engel conuende Die nach gotlichem sende Mit allir ir samenunge 105 In drie synder wonynge Sint siv geteilit mit wisheit Vnd sehint got an vnderscheit Doch sint der kære nivne Daz wissent ane geriune Und ie der kore drie In einer wonunge frie 241,1 Dristunt driv sint nivne doch Swer ez rehte zellet noch Svz sint nivn kore gemachet In drie wonvnge vngeswachet In der wonunge der ersten Sint die engel aller hersten Uon seraphin gehuset In gottes minne vercluset Die in so sere minnent 10 · Daz siv von minnen brinnent Und als die meister kvndent Daz siv die ander enzyndent Mit ir svzen minne fiure Vnd gebint in guote stiure Dar zvo wege vnd straze Uf ordenlicher minne maze Sint in der minne gebot Vnd och die nehsten bi got

- Siv sint von minnen brünstic

  Dar an furbaz wol kvnstic

  Darnach die von kerubin

  Hant an clarheit den gewin

  Daz siv von gotlichem glaste

  Fur die andern luhtent vaste
- Fur die andern vz genomen
  In ist vf gottes minne gach
  Und im die nehsten dar nach
- 241b, 29 Ir ampt ist daz si lerent
  - Die liute vnd si kerent
    Wie man got erkennen mac
    Diz tuont siv an wider slac
    Die vndern siv niht versmahent
    Die genade die siv enpfahent
  - Sint vnd in minne begirde
    Als ich iv han mit warheit
    Von den von seraphin geseit
    Die genade teilent siv furbaz
  - Mit den vndern ane haz
    Die dritten heizint throni
    Wie der genade vnd ampt si
    Daz schribet der mensche witze
    Daz got selbe da bi-im sitze
  - Und da bescheide sinv gerihte
    Nach siner gotlicher pflihte
    Die sin wiser drivalt rat
    Hat getan vnd och begat
    Da von sint siv gar erluhtet
  - Daz siv den liuten lere geben Wie siv gerehteclichen leben Daz siv niht haben veile An gerihte valsche vrteile
  - Ir genade-si furbaz giezint Den vndern die ir geniezint
- 241c, 57 Als ich mit warheit hære So heizint diz drie kære Ein wonunge vnde niht me-
  - Als ich iv han bescheiden e Disiv wonvnge heizit sunderbar Div ober in der engel schar Der vierde ker Dominationes

Uon den sin wir bewiset des Mit der warheit schrifte Daz siv von gottes hantgifte Sin wirdiger vnde merre Der vnder engel herre Sint aller bedruckenge erlan Under in nieman vndertan Ir ampt ist och alsus Als schribet sant Gregorius Daz siv vns lerent striten Geistlichen zallen ziten Vnd lerent och mit rate Wie sich ein ieglich prelate Gein sinem vndertan sol halten Und sin nach gotte walten Also daz er mit siner geverde Sinen vndertan hie niht beswere Der im in gote bevolhen ist Als vns zeigte ihesus crist Der fivnste kor Principatus genant Vmbe den ist ez so gewant Daz siv ob andern engeln sint 241d, 85 Nach gote an vnderbint Der siv minneclichen pflegent Unde in mit lere wegent Wie siv div gotlichen ampt Svn erfullen vnverschampt Als sant gregorius giht So ist daz ir amptes geschiht Daz siv die liute wisen synt Und mit lere machen kvnt -Wie man ieglichen mit genvht Sol ere bieten vnde zvht Mit dienstlicher girde Als ieglicher ist an wirde Dem ritter nach sinem rehte Nach siner art dem knehte Dem prelaten nach sinem tuome Als ieglicher ist an rvome Siv syn der lute och huoten Daz siv daran iht wuoten Daz ieman üebe disen gerinc Allein dur sines nytzis dinc Synder mit slehtem sinne

In der waren gottes minne

Och synt ir horen ane schamen
Hie dez sehzten kores namen
Der ist in liehtem schine
Geheizen potestates in latine

242, 1 Nach dem heiligen ysidero
Sint siv an ir ampt also
Nach gotlicher volleiste
Daz in die vbilen geiste
Myozen wesin vndertenic
Swie siv sint wider spenic

Gein gotte mit aller mugent
Uon ir hofart vntugent
Doch muozen siv von gotte

Also daz siv mit schaden
Hie die liute niht vberladen
Nach ir muot gelusten
Mit ir vil bosen akvsten

- Schribet gregorius der guote
  Wie siv die lute sterken
  Daz syn wir gerne merken
  Die in geistlichem strite switzent
- Da inne siv dicke erhitzent
  Daz die niht werden siglos
  Noch geistelicher froden bloz
  Als die tievil hant verkorn
  Vnd dur hofart verlorn
- Och synt ir alle daz merken
  Uf die warheit sterken
  Daz och dis kore dri
  Ein engelschiv wonynge si
- 242b, 29 Und heizit nach ordenunge 30 Der engel mitel wonunge

Als iv da vor min zvnge Beschiet mit meinunge

Der sibende kor der engel schar
Heizit mit namen synderbar
Uirtutes nach der schrifte sage
Die niht von dekeiner wage
Mvode werden kvnnen
Als in dez got wil gunnen
Wie siv gar volle bringen
Gottes willen an alle dingen

Ir ampt ist alsus bescheinet Als sant Dyonisius meinet Daz si von gottes werde Tvont zeichen vf der erde

- 45 Uf der cristenheit fromen
  Als wir dicke han vernomen
  Hie vnd in mengem lande
  Grozer zeichen menger hande
  Vnd gebint guoten liuten craft
- Daz siv zeichen mugen tuon
  Uffen gottis werden ruon
  Vod sinem lobe ze prise
  Darzvo in der guoten wise
- Daz man in gottes minne Hie deste vaster brinne
- 242°, 57 Diz ist ir craft vnde ampt
  Daz dirre kor üebit sampt
  Der ahtode kor heizit archangeli
  - Dem groziv wirde wonet bi
    Ez sint furst engel genant
    Unde von der schrift erkant
    Daz siv sint die hohsten botten
    Vnder alden engel rotten
  - 55 Die der gotlich gewalt sendet So er hohiv dinc vollendet Siv fuorent mit siner crefte Die wirdigosten botschefte Dez gregorius arkunde git
  - Mit siner boher lere wit
    Daz siu die botschaft fuorent
    Die den gelovbin ruorent
    Als die geburt ihesu crist
    Dv von ir einem gekvndit ist
  - Vnd bescheident vns mit lere Cristes hohen getat vnd ere Und als gregorius schribet Ir gewalt von vns vertribet Der tievil craft vnd gewalt
  - Och wirt den luten hie geseit Uon ir kynftigiv warheit Als sant Dyonisius giht Swaz noch kynftic geschiht

242d, 85 Swaz ich och wirt kynt

Uon den obirn engeln alle stunt Daz kvndent siv den vndern Dez sol och nieman wundern Bi den selben och her wider Den guoten linten hie nider Der nivnde kor der engel Der triuwe ein bluogender stengel Diz sint nach gotes orden Der iunste kor och worden Vnd nach der schrifte tiuten Die nehsten bi den luten Siv hant niht namen von nature Wan siv sint ein figure Und ein verstantlicher geist Nach gotlicher volleist Vnd kyndent div mindern dinc Mit ir botschaft vmbe rinc Siv wisent och der liute sin Uf hoher selden gewin Wie siv got erkennen myn Und im zedienste komen syn Vnd wie siv hie syln leben Dez kvnnen siv wol lere geben Siv kerent vf mit stetem fluge In der syzen minne zvge Zvo der drivalt spiegel glaz Da ist ir tranc vnd ir maz Vnd ilent vnder sich zetal 243, 1 Ze helfe dez menschen val Diz drie kore in selden hoh Der minne ie ze gotte zoh Div vnder wonunge heizit Da inne got erbeizit Mit siner genaden helfe Bi mengem engelschem welfe Dirre nivn kore samenunge Heizit div dritte wonunge In der got wonet mit gewalt Mit lebenden frovden vngezalt Als ich da vor han gesaget Der rehten warheit niht verdaget Disiv wonunge driualtic In der got vil gar gewaltic Wonet bi im selbin da

Heizit an der scrift ierachia

Zetiute ein wonunge clar
In der got wonet sunderbar
An ende vnd anewanc
Der beidv kvrz vnde lanc
In siner hende besliuzit
Uon dem elliv frovde fliuzit
Div mit genuhte diuzit
Himel vnd erde begiuzit

Disen kæren syn wir gelich wesen Mit hohen tugenden vz. gelesen Swie wir doch menschen sin 243b, 29 Wir syn den von seraphin An der minne vns gelichin Uon gotte niht entwichin Mit der steten minne stric So han wir nv ganzen sic Gen dez tievils tusent listen -Gen den vns niht gefristen Kan ander minne bant Dy het erbe synde geswant Si dranc hie mit geluste Von der menschelichen bryste Cristes an dez cruces aste Fur aller schulden laste Uon der seraphin da brinnet So sere er got minnet Mit dirre minne ingesigel Syn wir hie dem helle rigel Besliezin herze vnde muot So witt vnser ende guot-Wir syn och vil gewisse Mit gotlicher erkantnisse Nach cherubin vns ziehin Uon der warheit-niht fliehin Mit gotes lieht hie luhten Lip vnd muot erfuhten Mit irkantnisse der warheit Als ich da vor han geseit Tronis den engeln syn wir 243°, 57 Gelich wesin mit steter gir Daz wir minneclichen halten Gerehtekeit vnd der walten Daz wir elliv dinc nach reht

Halten vnde machen sleht

## Dvr miete niht geneiget Noch dur liebe gesweiget

- In himel vnd vf erde
  Den engeln Dominationibus
  Svn wir gelich wesen sus
  Daz wir daz fleisch widerspænic
  Hie dem geiste vndertênic
- To Hie dem geiste vndertenic
  Gewalteclichen machen
  Doch mit bescheiden sachen
  Daz geile fleisch in banden han
  Doch niht gar verderben lan
- Wan wir furhten dez libes tot
  Und sin im gelovbic wol
  Da von vns nieman leren sol
  Principatus der engel diet
- Svn wir gelichen horent wie
  Allen vnsern obern hie
  Bieten ere vnde zvht
  Daz ist mengem als ein suht
- 243d, 85 Wir syn sin gehorsame
  Ane hofart sunder schame
  Daz siv vns heizen ane müegen
  Und wirs mit willen tüegen
  Wir mun vns och geliche wol
  - Potestatibus dem starken her
    So daz wir vns mit steter wer
    Gen den tieviln setzen
    Die vns hie wellent letzen
  - 95 Mit bekorunge menicvalt
    Und mit ir truge vngezalt
    Den syn wir zallen ziten
    Mit kanpfe wider striten
    Den geist niht lan verderben
    100 Vnd hohen lon erwerben
    Dar an syn wir mit crefte
  - Gelichen vns mit listen
    Daz wir den eben cristen

    Mit erberme wesen bi
    Vnd aller beswerde lazen fri
    Darzyo guotlichen pflegen

Uirtutibus der engelschefte

Und si als vns selbe wegen Vnser fleisch niht versmahen Hie mitte wir gotte nahe Archangelis der engel rotten Syn wir gelichen ane spotten

244,1 Daz wir die liute leren
Zeguten dingen keren
Swa wir ez baz kvnnen
Und syn in allen gunnen
Swaz wir guotes wolden han

- . Aller beswerde si erlan
  Och syn wir yns bilden
  Nach angelis den milden
  Die yns hie wonent nahe
- Nach den syn wir bilde nemen
  Daz wir den luten ane schämen
  Hie dienen zallen stunden
  Beide siechen vnd gesunden
- Und ane der hofart gallen
  Und ane der hofart gallen
  Ieglicher dez andern burde trage
  Dez andern clage sin selbes clage
  Diz ist der rehten minne regel
- Zehimel schon vf gerihtet
  Vnd mengen kvmber verslihtet
  Doch merkent alle gotes kint
  Swie die engel vnderscheiden sint
- 25 An gewalt an wirde an minne Doch sint siv gar in dem sinne Daz ir allir wille iemer stat Als si got geordint hat
- 244b, 29 Sint fri vor aller beswerde
  - Und sint im alle gar heinlich Siv sehint got vil gemeinlich Swie im doch einer nahe si Siv sint doch aller hofart fri
  - Sint ane haz vnd ane nit
    Gein ein ander elliv zit
    Ir dekeiner anders wolte
    Wesen wan als er solde
    Und im got hat gegebin
  - Wirde vnd vntæliches lebin

Reht alsam dez menschen lip Ez si man oder wip Der fuoz wirt niht betrüebet Daz er hie die erde üebet

- Und in daz hor trittet

  Dez in div hant niht bittet

  Daz hovbt vngerne træte

  In daz hor swer ez ioch bete

  Wan ez ist billich daz der fuoz
- Er treit mit willen elliv lider
  Und het dekein wort da wider
  Daz daz hovbt oben stat
  Vnd der fuoz hie niden gat
- ss Daz ist von im vngenidet Mit willen er daz lidet
- 244c, 57 Swaz dem hovbit geschehe Leides hie zehant dez iehe Dez fuoz im zesmerzen
  - Swaz och eren einem geschiht
    Dez hant div lider pfliht
    Als sint die engel ane haz
    Siv sehint in daz spiegel glaz
  - Der grundelosen gotheit

    Da von sint siv ane leit

    Gottes wille ist ir wille

    Ane swere ir froyde stille

    Siv frowent sich ane ende
  - To So sin wir armen hie ellende
    In menger sünden gebende
    Die vns got schiere wende
    Ny merken froywen vnde man
    Swer guotes sich versinnen kan
  - In welhen dort der engel kore
    Er von gotes genaden hære
    Uz dem die tievil vielin
    Hin zvo der helle kielin
    Die si ze erbe do erkyrn
- Do si daz himelrich verlurn
  Disen tievillichen val
  Wil got erfullen ane val
  Mit menschelichem kvnne
  Swer im daz selben gunne
  2444, ss Der merke vnd betrahte

Wie vnd in welher ahte Er mit aller siner mugent Hie üebe dise hohen iugent Die ich vor han ergrundet

- Wan swer die üebit mit siner craft Der sol in die liebin geselleschaft Al zvo der engeln liehten scharn Mit der gotes helfe varn
- Nach dez kores ampte erwarb
  Hie e daz sin lip erstarb
  Doch synt ir merken einen sin
  Als die engel von seraphin
  Ratent daz man sinne
- Steteclich vf gotes minne
  Und daz man och die straze
  Der zerganclichen minne laze
  Div ist kvrz vnd bringet not
  Vnd den eweclichen tot
- Div vns mit manunge
  Uon gotes minne kerent
  Vnd valsche minne lerent
  Darzvo siv mengen rat gent
- Der vns niht entwichet
  Und leider an mengen gerichet
- 245,1 Gelicher wis den guoten rat
  Der vor der engel koren gat
  Ist ie ein tievillichu schar
  Mit valschen rate wider gar
  Beidv fruo vnd spate
  - Die sich mit ir rate
    Uon himel hant gescheiden
    Nv merkent von den beiden
    Weder rat iv baz gevalle
  - Den hant lant die andern alle Svz ist iv gemachet kvnt Ir ampt ir wesen alle stunt Der himelschen engel clar Die vns ratent dur daz iar
  - Den syn wir gerne volgen Mit minnen vnerbolgen Die zehimel engegen giengen Sant Martinun vnd enpfiengen

- Ir trut swester vnd ir gespil

  Wan vntz vf dez libes zil

  Hielt si engelschen orden

  Und was ir swestir worden

  Mit ir reinen libes kivsche

  Dez wart ane getiusche
- 25 Von den engeln enpfangen Und swie ez was ergangen Ald swaz da frovden was gewesen Die ich iv vor han gelesen
- 245b, so Wie Martina div maget zart
  - Mit frovden enpfangen wart
    Uon dez himels ingesinde
    An der frode ich nv erwinde
    Wan ez was ein vor gewerbe
    In daz rich vater erbe
  - Ir herzin vzerwelt gemahel
    Crist ir sele brivtgovm
    Mengen vngezalten sovm
    Der froyden er ir schanhte
  - Sin minnen tranc si tranhte
    Daz si aller swere vergaz
    Die ir alexander maz
    Er was allv ir libes swere
    Reht als ir getromet were
  - Daz si not hatte erlitten
    Etwenne nach libes sitten
    So gar was ir vergezzin
    Swaz ir ie note wart gemezzin
    So wol wart si ergetzit
  - so Swie vil si was geletzit

## VON DES HILMERICHES FRŒDE

Der himel frovden ist so vil Daz ir nieman endes zil Mit worten mac begrifen Menschen sin muoz zerflifen An der frovden erkantnuste

- ss An der frovden erkantnuste Der hie der megde bryste
- 245°, 57 Dvr den menschen hat gesogen Der weiz die frovde vngelogen Und swen er si wissen lat
  - Nieman anders si verstat

    Der vngezalter frovden hort

Die ein ieglicher dort Von gotes genaden enpfahet Und gemeinlich vns allen nahet Wan ieglicher frowet sich gar Dez andern guotes synderbar Und sines lones vnderscheit Reht als die er selbe treit Da von so ist gar ane zal legliches frovde vber al Die er an allen siht Und och selbe het in pfliht Svz sint die frode an ende Zvo den der wise gerne lende Wan alle die ie genamen Leben von menschen samen Und ie begunden lernen Gar mit flize den kernen Von arismetica der kynste Mit sinne mit vernunste 60 Die kynden niht gestellen Daz siv mohten gar erzellen Der minsten frovden anevanc Ir kynst were darzyo zecranc 2450, 85 Swie si begrifet doch mit zal Der welte winkel vbir al Noch alder welte geometrici Ald swem div kvnst wonet bi Wan bi der kynste so werde Er misset man alhie die erde Ir hohe ir lengi ir breite Und alle ir antreite Ir aller kynst niht tohte Daz man ir messen mohte Der cleinsten froyden fruht So ane zal ist mit genuht In dez himels convent Die alle gotes erwelten hent Ane zil vnd ane drum In secula seculorum Darzvo alle gramatici gar Die schoner worte nement war Und ganzir sprache wort vnd sin Mit kynste habent vnder in Noch alle die och hant vernunst

Von dyaletica der werden kvnst

Noch aller der welte kint Die von rethorica geleret sint Unde der finnf kynste pflegent Die guote pfaffen hohe wegent

Als wir och dicke wol horten Die kynden alle mit worten

- 246, 1 Noch mit ir kynste sinne
  Der cleinsten froyde gewinne
  Dez himelriches machen kynt
  Wan siv sint gar ane grunt
  Als och naulus hat veriehen
  - Si hat fleischelich ovge niht gesehen Noch dekein ore gehorit Daz den erwelten ist enboret Noch von munde vernomen
  - Noch in menschen herze komen Die got den sinen hat bereit Mit iemer wernder stetekeit Den vngezalten frovden grozen So kan sich niht genozen
  - Div gotes kint dort betovwent So siv mit frovden iemer schovwent Ob in der gotheit spiegel glaz Daz tuöt si frovden tovwic naz Und aller wunne erfuhtet
  - 20 So also schone luhtet
    Zvo in daz gotlich bilde
    Mit vngezalten frovden milde
    Wan ane daz ist frovden niht
    Als sant augustinus giht
  - In der helle vnd genesen

    Daz er got steteclichen sehe
    In siner ganzen frovden spehe
- 246b, 29 Danne daz er wesen wolde
  - Zehimel vnd niht solde Schowen gottes antliute Wan nach warheit zetiute Daz man da niht enpfünde Keiner not in der helle gründe
  - Swer daz vz solde sehin
    Der claren gotheit prehin
    Wan allv frovde alles heil
    Aller trost vnd selden teil
    Alliv schonheit elliv wunne

- Elliv friheit vnd frovden kvnne
  Elliv süeze vnd kvrzwile
  Elliv clarheit mit steter yle
  Ist got schowen ane zil
  In siner frovde wunnen spil
- Wan der ist so rehte vil Daz ich muoz swigen vnde wil

Den sun da schowen iemer Die heiligen vnde niemer Von im da gescheiden

- In sinem spiegel weiden
  Disiu frovde suz ob in ist
  Iemer me an endis frist
  Under in och frode groz
  Die si schowet rehte bloz
- An der liplichen creature
  Ander sunne mane sterne
  Die si och schowent gerne
  - Luft fiur wazzer erde

    Div got in hohem werde

    Danne zieret furbaz me

    Als ich iv han bescheiden e
    - Als ich iv han bescheiden Div erde wirt mit alle Als ein luter clar cristalle
  - Und dur sibtic sunderbar

    Der luft an alle truobsal

    Vnd ane gebresten vbir al

    Daz fiure och ane brennen
  - 70 Wirt als wir erkennen
    Und gar in liehtem schine
    Dvr sihtic vnd sunder pine
    Svz ist div frode erchant
    So die heiligen vnder in hant
  - 75 Inwendic och frovden wunder Hant siv gar besunder An der guonlichen ere Wan div suoziv gotlichiv lere Het lip vnd sele gefuoget
  - Mit frovden sa gecluoget
    Die si da habent gemeine
    Wan div edel sele vil reine
    Schowet frovden vngezellet

An dem libe so ir ist gesellet
246d, 85

Sam tuot der lip wider dan
Daz nieman ez gesagen kan
Svz frowent siv sich inne
Mit der wehzillichen minne
Daz ist div frovde genendic

- So die heiligen habent inwendic Siv schowent och vz wendic dort Umbe sich der frovden hort An der engel geselleschaft Die mit liplicher craft
- Darzvo aller menschen kint
  Die och mit in sint erwelt
  Vnd zvo den frovden sint gezelt
  Svz ist ir frovde ane grunt
- Siv sint da vmbeslozzin
  Mit frovden vnd begozzin
  Mit dem frovde wahsenden regen
  Der in ist eweclich gewegen
- Och ist kein zil gesetzit

  Ir frovden noch kein ende
  Uz dirre welte ellende
  Sint siv gevarn zeheinmuot
- Als ich iv nv bescheide

  Der frode spilndiv ovgen weide
- 247,1 Ist swar siv sich kerent
  Ir frode sich da merent
  Siv schovwent steteclich ob in
  An gotte aller frovden gewin
  - An der creature hie nider
    In wendic froyde menic valt
    Die sele vnd lip hant mit gewalt
    Vmbe sich vor hinnen vnd neben
  - Siht man in hohen froden streben
    Die reinen gotes kinder
    Und wirt och niemer minder
    In grozen froden da zehimel
    Wan der steten froden simel
  - Si mit ganzem troste spiset
    Div frode groz vf si da riset

Mit selden gar vngezellet
Sam towe vol himel vellet
Got wil der geiste sinne gar
Der heiligen erfullen sunderbar
Mit solher suoze von der nieman
Kan gesagen wip noch man
Swie er doch aller sinne si
Kvnftic lon svoze vnd fri

- Doch so wil er ane lovgen Dez geistlichen sinnes ovgen Ein luter spiegel ane lovgen In dem si stete iemer tovgen
- 247b, 29 In der gotheit sich ersehin
  - Div grundelosen wunder spehin Div doch nie befunden Wurden noch enbunden Mit also rehter suozer pfliht Wirt dez geistes ovgen gesiht
  - Mit ganzer frovden vbir gult
    Nv prvofent eines furbaz
    Sint vns von eschen ein glaz
    Zeiget vnser antliute
  - 40 Und gebresten der hiute An geberde vnd an libe Beidiv mannen vnd wibe Doch erkennet der tore niht Sich selbe swie dicke er siht
  - 45 In daz betrogen spiegelin
    Wan er git lieb vnd och pin
    Er tuot den frovden vol
    Swer im selben gevallet wol
    Da wider mengen vngemuot
  - Dem er gebresten kvnt tuot
    Der esche spiegel tringet
    Als dicke wirt bezuget
    Er git ein valschis zeigen
    Dem armen toren veigen
  - 55 Und vil vppiger geluste
  - Niht der warheit erkantnuste
- 247°, 57 Da wider machet tüsent iar Der gotlich spiegel clar Kyrzir vil danne einen tac
  - 60 Dez div welt gester pflac Owe swer von dem wenkit

Und sinv oygen senkit An dirre valschen welte minne War tuot der sines herzen sinne Wan div wird balde hie verzert

Mit dem schatten si hin vert So wirt dez geistes schowen In dez himelriches owen An dem gotlichen bilde

- To Dez die engel nie bevilde
  Got wil och sin den oren
  In dez himelriches koren
  Ein volkomen sveziv harpfe
  Gar frovdenriche niht scharpfe
- Muoz alles truren werden cranc
  Ald swaz kymbers ist erlitten
  Alhie nach menschen sitten
  Daz wirt alda gesuozet
- Der von der harpfen hillet
  Von dem so wirt gestillet
  Elliv swere liplichiv not
  Die man dem libe ie gebot
- 247<sup>d</sup>, as Alsus der himelsche wirt

  Dez geistes oren frode birt

  Sit vns hie frovde bringet

  Daz doch betrogen singet

  Sin harpfe vz krankem holze
  - So sprechent swaz der stolze
    Kvnstericher himel fidelere
    Vns danne richer frovden bære
    Mit harpfen vnd mit gigen
    Die niemer svn geswigen
  - Der och da ist ane zal
    In so rehtem svozem done
    Uor der engel fursten trone
    Der wil och ein balsem smac
  - Der ie fur alle wurzen wac
    Danne dez geistes nasen sin
    So rehte suozeclich so fin
    Daz aller swere wirt vergezzin
    So ie dem libe wart gemezzin

Dez alhie div welt pfliget

Vnd hie wahsit vf der erde So prvfent wie der werde Himel balsem spehe Danne smecke vnd drehe Wie iemzeclichen er da rieche Wan da wirt nieman sieche Noch trege noch vngemuot 248, 1 So wol gesmac so rehte guot Ist der himel balsem here Daz von menschen sinne lere Nieman gesprechen kan da von Dez smackis des wir sin gewon Uon rosen lilien vnd viol Der smack gevellet harte wol Hie dez menschen horsacke Der wiget gen dem smacke Dez himels als ein bone Tvot gein der goldes crone Vil minder an dem lone Daz merkent rehte schone

Swaz div erde schonheit Uf ir mit genuhte treit Von bluomen bovmen vnde grase Ald der menic varwe wase Oder der frovde bernde meige Mit gezierde menger leige Und alder welte wunne Der mane vnd div sunne Daz lihte hohe gestirne Daz solde vns alle virne Vnd darzvo wise machen Daz wir an disen sachen Die grozen schonheit erkanden Ob vns in engel landen 248b, 29 Und solte vns reizen vaste Al zvo dez himels glaste Nu ist vns allen vberal Als die in einem engen tal Erzogen sint von kinden Die myn kyme bevinden Der welte breite vnd witen Umbe sich an allen sitten Vnd mvn kvme dez veriehen Daz ir ovgen niht hant gesehen

- Wan swer nie honges enbeiz
  Noch siner suoze niht enweiz
  Dem dunkint holtz birn guot
  Svz ist der lute vil gemuot
  Ich wil des honges geswigen
  Swer nie enbeiz der vigen
- Der gelovbt kyme oder niemer
  Ir süezekeit hie iemer
  Unser lip vnvollekomen
  Ist von der erde genomen
  Dem genuoget och der erde nie
- Von der sin wesen och ane vie Zvo der ist er hie geneiget
  Da wider der geist steiget
  Uf von dannan er gesant
  Wart in diz jamer lant
- 55 Daz si mit triuwen pflege Dez kranken libes so trege
- 248c, 57 Nv ist er wider spenic Dem geist niht vndertenic Und wil och niht lernen
  - Da mit vns got lycket
    Wol im der ny flycket
    Zvo siner froyden luoder
    Diy swester zvo dem bryoder
  - Ein balsem als ich han gelesen
    Und wil dez geistis munde
    Eweclichen zaller stunde
    Sin ein himelscher honec wabe
  - Der dez geistes munt labe
    Daz lebinde drivalt oflatisen
    Daz die engel kan spisen
    Vnd lange zit gespiset hat
    Dez spise och niemer zergat
  - Den der engel munt priset
    Der vf erde het gespiset
    Fivnf tusent mit fivnf broten
    Div in da wurden verschroten
    Darzvo och zwene vische
  - Die kamen zvo dem tische Daz wart da wol bestattet Wan siv wurden alle gesattet Dannoch wart von in getragen

Als ich mit warheit wil sagen 2481. 85 Zwelf körbe brosam vol Vnd wan siv doch gespiset wol Dirre frovden richer wirt Dez spise steten hunger birt Wan swem er dez geruochet Daz er si einest versuochet Der wirt sin-eigen iunger Und treit doch steten hunger Zvo der spise iemer mere Nach der hungert in so sere Vnd hat doch der spise cluoc Uber fluzeclich genuoc Nach der warheit buoche So ist diz der lebekvoche Daz clare gotes antliute Daz iemer me vnd och hute 100 Süeze spiset dez geistes munt Daz munt ir merken alle stunt Sit diz honec so betrogen · Daz von der nezil ist gesogen Vnd vns so suoze hie smeckit Und vns zefroden weckit Wer mohte denne entsliezen Des süezen honeges fliezen Daz da an vnderlaze Troppfet vbir die maze 110 Uon dem honeges brynnen Der milte wil vns gunnen Swie vil wir schepfen wellen 249,1 Ane maze vnd ane zellen Dech wizsent lieby kinder Sin wirt niht deste minder Swie vil man sin genuzit Wan er mit stete fluzit Sin syzir fluz niht ersihet Gesegent vnd och gewihet Ist er ane anegenge An endes drum die lenge An anevanc an endes drum In secula seculorum Der dez geistes munt wil Mit süeze spisen ane zil Und wil dez geiste hende

Iemer me vnd an ende

An dem griffe ein bluome Wesen in hohem ruome Swar so die hende slifen Daz siv niht wan bluomen grifen Div hant hie rosen brichet Swie siv der dorn stichet Und wirt alsus er arnet

Dez sint ir wol gewarnet
Ez ist hivre als och verne
Daz man niht so gerne
Handelt also bluomen glanze
Vnd treit si gerne zecranke

249b, 29 Sit diz bluomen frovde bringet

- Und ze hohem muote twinget
  Die so rehte schiere salwent
  Vnd hie eines tages valwent
  Uon winde vnd von svnnen
  Dez wir niht erwenden kvnnen
- Disiv betrogen vnstete welt

  Der wir doch grozer wunne iehen
  Wan wir niht bezzers han gesehen
  Uns dunkit so gar gehure
- Disiv zergancliche creature
  Die vns got het gegeben
  Dvr daz si hie vnser leben
  Mit wandelunge reize
  Zvo dem himelschen creize
- 45 Vnd im daz an gewinnen
  Mit dienste vnd mit minnen
  Da die liehten bluomen clar
  Uber hundert tusent iar
  Niht salwent von keinem wetter
- 50 In dez himels hohem etter
  Da rifen noch der winter kalt
  Hant dekeiner slaht gewalt
  Da wil der rose ane dorn
  Der von der megde geborn
- 55 Wart an alle swere Der hohe wunderere
- 249°, 57 Der wil daz zarte blvomelin Dort dez geistis hende sin Wan sin durluhtic schin
  - 60 Ist ob aller clarheit fin

Alsus der sele fiunf sinne
Wil beide vz vnd inne
Der frovden fluzzic heilawac
Got vnser scheppfer vnde mac
Erfullen gar nach siner wirde
Und vber dez menschen begirde
Hvndert tusent valt gewern
Me danne ieman kan begern

VON DEM HILMENSCHEN GLENZE. . Da wirt div glenzendiv synne Dem erwelten menschen kvnne Die wir hie heizen glanz tage Die nahent an als ich iv sage Reht an sant peters dult So der tac wirt erfult Daz er mit wirde wart gesat Enbor an eines stuoles stat Und mit grozen eren ho Von dem fursten theophilo In der stat ze anthioch Da waz er herre dannoch Der sante petern erte Vnd sine wirde merte Da saz sant peter siben iar In grozen eren fiur war 2494, 85 Darnach er zerome kam Da er den romschen stuol nam An dem saz er vber al Fivnf vnd zwenzic iar zal Vnd heizit kathedra petri Hie synt ir alle merken bi Daz er an gottes stat was Vnd swer nach im dar an gesaz Die haten alle den gewalt Daz siv beide iunge vnd alt Mohten von sivnden enbinden Man wip zvo den kinden Swer von in hie zestunden Uon synden wirt enbunden Der ist och vil gewerliche Enbunden in himelriche Swaz von dem babste werde Gebunden wirt vf erde Daz bint in himelriche got

Wan ir gebot ist sin gebot Der gewalt ist hie geschaffen Uil gemeinlich allen pfaffen Den der babst gewalt git Mit rehter wihe elliv zit Dez selben tages vahent an Als ich vor gesprochen han Die tage liehte vnde glanz Vnd der symerzit ein cranz 250, 1 Der luft niemer dur daz iar Wirt so luter vnd so clar In dirre welte so wite Als in dem selben zite Die selben zit man ie wac Unz vffen sant vrbans tae Danne gat der sumer in -Vnd sin wunneclicher schin Der wert mit rehter zah Die langen tage vber al Doch so endet er alsus Dez tages sant thymoteus Danne gat der herbest zvo Mit genuht spate vnd frvo Der endet och dez sint gewis Dez babstes tac clementis Danne vahet der winter kvole So sint die gruonen brvole Gevalwet vnd die heiden Von lihter wæte gescheiden 20 Dez winters vngehiure craft Und sin vnmilte meisterschaft Wert vntz hin an sant peter Uon dannan hin so gesteter Alsus ist dez iares heil Geteilit vns in vier teil Mit der besten meister witze Zwei teil gent frost zwei hitze 250b, 29 Daz rehte liebte glenze In steter frovden genze -Ze himelriche frode birt Sin liehter glanz vnverirt Sit got sinen vienden hie Sin wunne bernde frode lie Die in so dicke smahent

Swie vil siv guotes enpfahent

Waz wil er danne wunders Sinen frynden dort besunders Uon eren vnd von zyhte Mit hundert tusent valter fruhte Bieten sinen lieben erwelten Zvo sinem erbe die gezelten Sit diz kvrze glenze zit Hie der welte frode git Daz niht wan ein anevanc Ist dez vnsteten symers kranc So synt ir wissen ane wan Daz man sol iemer mere han Daz reht glenze daz da niht Hat der wandelunge pfliht Daz glenze in glanzer wete Wirt zehimel iemer stete Fri vor allem vngewitter Daz ez die kyrzen swere bitter So gottes kint nv lident Und die si niht vermident 250c, 57 Uon menger hande sache Daz ez die iemer mache Mit liehtem glanze suoze Vnd allen kymber buoze Daz ist daz glenze froden vol Daz vns zehimel froywen sol

## VON DER HILMELSCHEN SYMER ZIT.

Da ist och div sumerwunne Der vns got iemer gunne Die doch keines menschen munt Kan gemachen rehte kvnt Wie sich dirre sumer wandelt Wie in der winter hie handelt Daz ist vns vnverborgen Den abent vnde morgen Wie im der winter angesigt So er siner schonheit pfligt Ovch wirt er dicke zeheiz Daz vil der lute wol weiz Wan muoz och dicke kriegen Mit muggen vnd mit fliegen Und menger hande gesturme Mit dem bæsen vngewurme Dez wir wol sin gewarnet

8) Da mitte doch er arnet Wirt alhie der symer arn Ein weder zekalt oder zewarn

Niht steter frovden hat sin kvnft An im het winter signunft

250d, ss Daz lazen nv beliben

Vil mannen vnde wiben Genuget dirre winter doch Siv-sahen keinen bezzirn noch

Der edel himel sumer gruoz

Der alle swere machet buoz Der ist vor gotes ovgen Daz ist gar ane lovgen Er hat niht wandelunge Aller menschen zvnge

Div wart doch nie so wise Daz si von einem rise Niht wan einen bluomen Nach reht kynden geruomen

Nach reht kvnden geruomen Der in der himel froden tal

Wan mohte gerne warten
In dez himels wurzegarten
Da die megde so stolze
Ob dem lebinden holze

Brechint ir liehten crenzil
Die ir lilien wizen swenzil
Mit kysche hant ervohten

Och ist alda geflohten Aureola vf ir hovbet

Und ir iemer ymberovbet

Da mac wol der sumer sin

Wit der bernden meigen schin

Mit dez bernden meigen schin 251,1 Da ist gestozen hinder Der kvole sure winder

Den het der sumer geschendet Und siner crefte gepfendet

Vf alder froden strazen

Die svren rifen vnde sne

Die hie selwent gruonen le

Die liehten bluomen vnde cle

Svn da gevallen niemer me

Div vinster naht alda veriagt

Der lebinde sunne iemer taget
Sit hie sunne so werde
Erluhtet alle die erde

Und swaz der himel hat bedaht
Diz kvnt von einer synnen maht
Vnd von ir liehtes sture
Da von alliv creature
Sich frowet gemeinliche
So prvfent in himelriche
Waz da liehtes gleste
So die himelschen geste
Luhtent vor gottes antliute
Wan nach der warheit zetute
So glestet in ganzer wunne
Iegliches als div liehte synne

- Iegliches als div liehte synne
  Ny lazen wir daz lieht ligen
  Wan allen sinnen ist verzigen
- 251b, 29 Daz die geste menicvalt

  Iemer werden gar gezalt

  So sprechent wem daz tohte
  Daz er zerehte danne mohte
  Uon dem glaste dort gesagen
  Dez glastes wil ich och gedagen
  - Der sich nv dez an neme
    Von siner grozen torheite
    Daz er von dem iht seite
    Der disiv liehter elliv enzvndet
  - Uon dem ich han gekvndet
    Der im selber wol gevellet
    In siner wisheit vngezellet
    Siner clarheit im wol genuoget
    Sin vmbe funden schonheit ruoget
  - Vns alhie der sunnen prehen
    Den nieman rehte mac gesehen
    Wan swer si lange an sehe
    Der wurde von ir gehe
    Berovbet der selben gesiht
  - So er ieze het enpfliht
    Sit disiv sunne blenden kan
    Beidv frowen vnde man
    Und si niht mun er liden
    Vnser ovgen muozen si miden
  - ss Doch nach der jungsten stunde So hie von gottes munde

- 251°, 57 Allen liuten wirt gegebin Lon nach ir rehtem lebin Und disiv welt ende nimet
  - So wirt div synne sunderbar
    Wol sibenstunt also clar
    Danne si doch ny schine
    Und liehter vil ynd fine
  - So sunt ir alle daz wissen
    Die sich gottes willen flissen
    Die luhten vor sinen ovgen
    Als div sunne an alles lovgen
    Wafen mir tumben manne
  - Waz wirt der lihter danne
    Div da erloschent niemer
    Siv brinnent vor gotte iemer
    Wer solde div gezellen gar
    Wan ane zal sint gar die schar
  - Ich bin dez wol iehende
    Ein blinde wurde da gesehinde
    Und aber ein gesehinder blint
    Sit div liehter ane zal da sint
    Zahi was danne liehtes wirt
  - So der himelsche clare wirt Gen sinem gesinde glestet Wie sich ir frode danne mestet Disiv wunne ist ane grunt So div liehter elliv enzynt
- 251d, 85 Werdent von gotes clarheit Daz wirt niemer volle seit Wan ez ist vz vnd inne Gar vber menschlich sinne Da mac mit warheit wesen
  - Wan disen kyrzen sumer hie Der clare winter niht erlie Er muose im hie mit vollen Mit allen bluomen zollen
  - 95 Und lasterlich entrinnen
    Sinen rifen hie von hinnen
    Vnd nam im dur sinen haz
    Grvonen ele lob vnd graz
    Dez kalten winters verworht
  - 100 Ist man zehimel ane vorht Wan da ist der sumer stete

In frodericher liehten wete Iemer me vor gotte lit Unde och daz glenze zit Als ich iv von den beiden 105 Da vor och han bescheiden Daz dritte ist mit voller fruht Ein iemer werndiv herbest gennuht Dirre herbest vnlange wert Dez man doch herzeclichen gert 110 Doch tuot sin fruht mengem we Der ir och wil ezzin me Danne siner nature volkome 252, 1 Svz wirt sin fruht vnfrome Sin win och mengen trenkit Daz im der sin entwenkit -Unde ane vernunst ein vihe Als ich selbe wol sihe Disv fruht is crankis lobis Wan div genuht vnd diz obis Fulet balde vnd verdirbit Daz man doch kyme, erwirbit Der win smeckit vnd wirt seiger Er ist veiger danne veiger Swer trinkit oder izzit Daz er gottes hie vergizzit Da von ist disv fruht cranc Div hie wert so gar vnlanc Die man lazen ane danc Muoz von dez todis getwanc

Swer nv mit guter zvhte Der himel herbest fruhte An ende welle niezin Der sol hie ane verdriezin Ein lebindes obz zwigen Sin herze vor sünden frigen Den wil ich zwigen leren Uf einen stock so heren Dez fruht niht verderben Mac noch ersterben Demuot si der edel stam 252b, 29 Ví den ein zwi heizit scham Der ist elliv bosheit ringe Anevanc aller guoter dinge Daz ander zwi willigiv armuot

- Div machet daz obz allis guot
  So si daz dritte edel zwi
  Div vil luter gehorsami
  Die got her vf die erde
  Treip zegrozim vnwerde
  Div honec suoze fruht treit
- Als ich vor han geseit
  Reht gelobe si daz fiunfte
  Uol aller guoter kvnfte
  Daz sehzte veste zvoversiht
  Der mac got verzihen niht
- Daz sibende div minne starc
  Div sich an cristo niht verbarc
  Vnd dur sin reines herze schriet
  Fur die schulde aller diet
  Daz ahtode zwi och merke
- Daz ist div geistliche sterke
  Div hærit gein dem geilen libe
  Daz man von dem vertribe
  Bæsiv werk vnd gedanc
  Wan leider er ist gar zecranc
- Daz nivnde zwi si maze
  Der ich vil hehis lobis laze
- 252c, 57 Wan si tempert alle tugent Si hatten niht ganzer mugent Ob in gebreste der maze fuoc
  - Div wisheit ist daz zehende
    Der ist man prises iehinde
    Wan si rihtet ellv dinc
    Und ist der tugende vrsprinc
  - Wan si fluzit von dem brynnen
    Den wir niht geprisen kynnen
    Swer sin einest versuochet
    Der hat gar verruochet
    Dirre welte valschen hort
  - Der tuot lip vnd sele mort Gerehtekeit si daz einlofte Div ie vil selden stifte Und ist och als ich wene In disen ziten vil selzene
  - Wan die valschen mieten Die cranken rihter ie verrieten Daz si daz valsche vnreht Machten dur miete sleht

Daz zwelfte zwi dv milt Div ist der gotliche schilt Mit dem syn wir vns decken Alle vntugent erstecken Uns tet der gotlich munt Die lere selbe hie kvnt Lernent bi mir milte wesen 252d, 85 Vnd demuotiges herzen vz erlesen Hie mitte was er synder bar Uz gezeichent gar vnd gar Daz drizehende zwi div truwe Div alte vnd niht div nywe Wan div vntrivwe het gesiget Dez man nv luzel trywen pfliget Daz vierzehinde zwi si gedult Aller tugende vbir gult Swer si hat ane wider satz Der het einen richen schatz Der alle richeit vber wege So hie div welt pflege Daz fynfzehinde zwi stetekeit Dy aller tugende crone treit Wan div wiget allem den lon An dem enden vnd die cron Der laget och der bose geist Uor allen tugenden aller meist Wan si den lon enpfahet Und sinen rat versmahet Swie wol hie ieman lebet Ob er niht volle strebet So ist sin leben gar ein spot Vnd och sin kymber vor got 110 Diz ist der tugende bovn Der mengen vnzallichen sovn Der selden fruhte bringet 253,1 Der lip vnd sele twinget Zehimelrich frode groz Ir synt merke rehte bloz Daz disiv selbe herbest zit Uor vns steteclichen lit Wir mun fruht ane zellen Gewinnen so vil wir wellen Och git dez todis gebende Disem herbest hie ein ende Da von so zwingent balde

Der tugende bovn iunge vnd alde Ich mac die rede machen kvrz Gottes vorhte ist dez boymes wurz Den syn wir gerne iungen Mit tugenden vnde tungen Swaz wir mit tugentlicher kvr Dirre fruhte senden fur Die syn wir iemer niezin Ze himel ane verdriezin Diz ist div himelschlich genyht Div mit tusent valter fruht Zehimel eweclichen wert Furbaz danne kein herze gert Daz vierde synt ir merken wol Daz och zehimel wesen sol Div winterlich rvowe guot Div libe vnd sele sanfte tuot Daz synt ir merken vil rehte 2535, 29 Wan die ellenden gotes knehte Hant vil kymbers bie erlitten In der welte nach menschen sitten Mengen glaten winter mit froste Mit vil cranker cleider coste Darzvo mengen rifen bitter Und von kvolen winter zitter Vil menge svren morgen Dvr got vil vnverborgen Menge not spat vnd fruo Swer der welt horet zvo Deren hazzent och der welte kint Die ir steten volger sint Und ist och daz gefuoge Als ich mit warheit ruoge Siv werbent nach froden lebe Vnd went gerne sich begeben Dirre welte kvrz gemach Daz man ie mit iamer enden sach Da von div gottes kinder Nach disem kalten winder An ende ruowe vindent Die si zefroden bindent Swer nie vngemach enpfie Dem wart och rehte sanfte nie Nieman si erkennen kan

Weder frowen noch die man

253c, 57 Wan die si hant befunden Alhie zetlichen stunden Die wissen ez vnd nieman me Waz wol tuot vnd och we Wan danne gotes dienere Uon dirre welte swere Sint an stete rvowe komen Div in niemer wirt benomen So hant siv frovden deste mere Vnd vngezalter hoher ere Alsus ist mit froden sa Div winterlichiv rvowe da Nach der warheit zetiute Uor dem gotlichen antliute Daz man da steteclichen siht Als sant augustinus giht Man siht zehimel mit gelust Ane gebresten ane verlust Got iemer ewecliche In sinem steten riche In siner gotlicher figure Vnd in menschelicher nature Die er ie von der maget Nam als vns ist gesaget Diz groz zwivalt wunder Svn wir alda besynder Iemer schowen ane zil In voller steter frovden spil 253d, 85 Daz nie wart ergrundet Als vns vil ist gekvndet Daz svn wir ane verliesen In werdekeit schone kiesen Lyterlichen als ez och ist Und in iemer alle frist Minnen gar ane vrdrutz Vf der steten frovden nytz Wan mit so grozer girde Minnet man die gotes wirde Daz man gar vnverdrozzen In brinnender minne beslozzen In eweclichen minnet Sin minne in vns brinnet Sin lob ist alle stunde In ir herzen grunde Ane vrdrutz ane muogesal

Wan alle zvngen vber al Lobent in enwider strit Ane myge alle zit Ir lob daz hillet iemer Noch werdent mvede niemer Diz lob ist iemer me bereit Der grundelosen wisheit Div groze wisheit so hie pflac Kvnic salomon vil mengen tac Uor allen menschen vz gelesen Div vor im ie wan gewesen 254,1 Dv were ein schinpf vnd ein spot Zehimelrich da vor got Daz munt ir merken daran Er kynde niht gemachet han Ein grase blat noch ein lovb Da von was ir wisheit tovb Wan div wahzint dur daz iar Ane zal vil offenbar Sin syn der schone absalon Der an clarheit die cron Truoc vor allen vz erkorn Die vor im e wan geborn Daz were ein vngestalter gyse In der liehten himelschen cluse Sin schoni wær mit vrdrvtze Gar ein vngehurer butze Und merkent an der sunnen daz Div im doch vngelich was Div doch schoner siben stunt Wirt als ich e machte kvnt Die selben schonheit sibenvalt Git got den sinen mit gewalt Die im zehimel sint gezalt In der suozen minne balt

Uon der vns vil ist geseit
Div schrift in gelichet schiere
Einem wilden snellen tiere
254b, 29 Sin snelheit was so groz
Daz sit noch e sin genoz
Geborn wart von menschen kint
Div snelheit alsam ein wint

In dem himelriche wege

Azahelis groziv snellekeit

- Si were da ein fulu trege
  Vnd ein smeher vngelinpf
  Darzvo ein spotlicher schinpf
  Der claren sele liplich vel
  Zehimelriche wart so snel
  Als nv ist der gedanc
- Mit gemehelicher stille
  Swar so im stet der wille
  Er wirt so rehte clein fuoge
  Als ich mit warheit ruge
- Der lip der sele gemahel
  Daz er dur einen bereck von stahel
  An allen kymber fuore
  Gar die rihte nach der snuore
  Uon sampsones grozer craft
- Ist vns dicke wol bescheiden
  Was er sluoc der heiden
  Den er so grozen haz truoc
  Mit eines esils kinne erslvoc
- 55 Der heiden tusent oder me Hie vor in der alten e
- 254c, 37 Sin craft hatte witen rvon
  Diz wære ein cranker siechtuon
  Zehimel vnd och ein blæde
  - Swer nv welle der merke
    Uon der sele groze sterke
    Die sant anshelm schribet
    Dv den erwelten dort belibet
  - Dem rehten menschen wol geslaht Git got zehimel solhe maht Daz er mohte wol bewegen Wol er den muot daran legen Gewalteclichen aldie erde
  - Da wider der verdampnot
    Der hie smahte gottes gebot
    Wirt mit crankeit vberladen
    Uf sinen ewigen schaden
  - Daz der gar verwazen
    So vil creften ist erlazen
    Daz er daz bæse gewurme
    Daz mit stetem gesturme

Im clebt an sinen ovgen Daz er dem ane lovgen Iht gewern muge da von So vil craft ist er vngewon Wie ist der zweiger leben So vngelichiv craft gegeben 254d, 85 Matusalanes alter volkomen Als ir dicke hant vernomen Der lebte wol nivn hundert iar Und nivn vnd nynzic fur war Der liute ist luzel vz gesundert Die nv geleben mygen hundert Doch het diz leben menge not Vnd wer doch ein gehir tot Gen dem leben im himelriche Dest war sint gar vngeliche Diz ist ein kyrzer ovgen blick Den dez scharpfen todes strick Mit bitterkeit besliuzit Dez disiv frovde zerfluzit Daz lebin niht ende nimet Daz in himelrich gezimet Tysent iar sint als ein tac Dez div welt gester pflac Wan den ahtent die liute Doch harte cleine hute -Da von ist diz leben cranc Als ein kyrzer gedanc Wan der mensche denkit leben In dem gedanc wirt gegeben Ein ende siner zvoversiht Als mengem teglich geschiht Da wider der frodericher hort Wahset tugentlichen dort 255,1 So tusent iar sint vz gezilt So ist ez vmb wurf gespilt Und vahint hundert tusent an Niht me ich gezellen kan So tusent iar hin gahent Zehin hundert tusent an vahent Svz ist der froden iare zal An ende in dem wunnen tal Da were och gar ein armuot Keiser augustus riches guot

Vnd der gewalt dez er pflac

Hie vf erde mengen tac Bi dez cit crist wart geborn Uon dem rosen ane dorn Der selbe rose was div maget Der lob hie von schulden taget Vnd ist zehimel ane drvm Per infinita secula seculorum Diz ist zetiute frovde gelt Dyr die endelosen welt Der selbe keiser mit gewalt Hiez sine pfleger menicvalt Uber aldie welt schriben Zvo mannen vnd zvo wiben Wie vil der lande were Dez wolt er offenbere Und die stette wizzen Her vf was er geflizzen Wie vil der burge synderbar 255b, 29 Were wol er wizzen gar Er wolt och wizzen vz gelesen Wie vil der dörfen mohte wesen Unde im och wurde schin Wie vil der liute mohte sin Die man do lebinde erkande In ieglichem der lande Die hiez man alle sament komen Zvo den stetten vz genomen Uon den siv do burtic wan Vnd in zerehte bi gestan Och was gesetzit ein dinc legelichem einen pfenninc Uon silber muoze bringen Der was och mit gedingen Zehen gemeiner pfeninge wert Der man do zekovfe begert Da von heizit er och svz Von zehenen denarius Den mvoze ieglicher hen Uon sinem hovbte zezinse gen Dem rihter an dez keisers stat Der dar vbir was gesat Daz muoze offenlich geschehin Vnde vor dem volke veriehin Daz er were vndertenic Romschem riche vnd widerspenic 55c, 57 Dez keisers bilde vnde name An dem pfenninge ane schame Stuont als ez was erlovbit

- Den man vber daz hovbit
  In dienstlicher vergiht bot
  Alder muose sa den tot
  Dar vmbe balde liden
  Ez getorste njeman vermiden
- Diz gebot sich do ruorte
  Do ioscp die maget fuorte
  Mariam zebethelehem in
  Vf sinem cranken esillin
  Ir lip trovek aber daz wort
- Der vnzalliche hohe hert
  Den der himel doch nie bevie
  Den truoc der kvsche lip hie
  Der in der welte her brahte
  Und half vns vz der ahte
- In dem daz menschelich gedigen Vntz an die zit muose ligen Er wer guot oder ivbil Wan dez alten fluches schiubel Het ynser heil verschoben
- Div den ewarten truoc

  Der vns dez todez ban entsluog

  Der vil süeze megde barn

  Der von himel kan gevarn
- 255d, 85 Der wart willeclichen arn Als ich nv wil enbarn

Bi keisers augustus ziten Dem disiv welt so witen Mit vorhten vndertenic was Als ich e da vor las

enner at 47 ppts, 4

- Dez riche dez gewalt groz
  Sint dem riche niht genoz
  Daz da zehimel iemer wert
  Dez doch menger træge gert
  Diz riche nimet mengen schrecken
- Der tot ez balde zveket
  Div kvrze frode wirt verrucket
  Vnd verkeret in ein truren
  Der welte frode muoz ersuren

Und wirt doch tiure erarnet Dez sin wir wol gewarnet Wan vns allen ist vnkvnt Dez todis gar gewissiv stunt Uns ist abint vnde morgen Der bitter angel vnverborgen Vnd ist niht dest vnwerder Ir valschen froyde kerder Uns doch den angel biutet Swie vil diz wirt betiutet So wil lute doch lazen Die welt so gar verwazen Die man doch lazen muoz 256, 1 Ir schaches mat wirt niht bvoz Kvnic salamonis wisheit Uon der ich e han geseit Vnd absalonis schoner schin Mohten kyme grozer sin-Und azahelis sneller lovf Nie sneller man von wibe geslovf So starken man getruoc nie wip Als dez starken sampsonis lip Do gelepte noch e noch sit Nie kein man so lange zit Als der alte matusalan Uon dem ich e geseit han Mit richtuom mit gewalt So wit so menicvalt Dekein man nie wip gewan Der so gewaltic were gar Als augustus Octavianus Die zwen namen truoc er sus Der wisheit sch one snelli craf Lanc leben gewaltes meisterschaft Mohte beschirmen kein list Siv muosen doch ein fuler mist Ie zeiungest werden Vnd zekranker erden Uil gar darzvo geswachet Da vz siv waren gemachet Div welt git zeiungst clage 256b, 29 Si ist bozer danne ich sage Swie disiv mit synder hober kyr Andren luten waren fiur

Mit werdekeit gepriset

- Als ich iv han bewiset

  Daz was als ein brawen slac
  Niht baz ichz gelichen mac
  Wan siv sint verswunden
  In einer halben stunden
  Und gar ze niute worden
- Nach der welte krankem orden Gein dem daz iemer sol Wesen darzvo frovden vol Als sant augus bezivget Dez munt niht enluget
- Daz ist div himelsche stat
  Div steter frovden ist so sat
  Kein dinc ist vz wendic ir
  Dez man da inne het begir
  Och hant die liebin geste
- Niht dez ieman da verdrieze
  Vngerne man da inne lieze
  Dekein sache smehe
  Die ieman vngerne sehe
- Da ist niht daz ieman schade Ald kein kymber vf si lade
- 256c, 57 In dem blugenden forest Ist dekeiner slaht gebrest Wan swez man alda begert
  - 60 Dez ist man tusentvalt gewert Kein frovde fluzit och dar in Wan ir mac niht me gesin Elliv frode ist beslozzen In der stat gar vnverdrozzen
  - Und heizit der frode ein huz Kein frovde fluzit och dar vz Wan ez mac nieman frovde han Wan der da inne sol bestan In der stat ist gesamenot
  - To Elliv frovde von gotes gebot
    Und ist zesamen da gelesen
    Dez mac ir niht me gewesen
    Da von so koset och alsus
    Mit sinem veleische augustius
  - 73 An dem buoche da er seit Von sele vnd libes armekeit Wie iemerlich ir lebin ist Uf diser erde alle frist

Wan daz fleisch ist so cranc Da wider dez geistes gedanc Stat zegot elliv zit Der im erkantnisse git Ny merkent waz vnde wie Er mit dem fleische redet hie 2564, 85 Ach lip nach dem süezen leben Soltesty mit ernste streben Da daz leben ane tot Ist vnd ane swere not Und da div blüegendiv iugent Ist mit ewiger mugent Vnd da si niht verswendet Daz alter noch verendet Unde da den liehten tac Kein vinster betrüeben mac Vnd da dv frovde vnverswigen Kein truren mac an ffesigen-In der frovde bernder zelle Ist frode ane missehelle Da daz frige riche gezimet Daz da niemer ende genimet Dar vber sprichet der gotes zart Der süeze sant Bernhart Der heiligen lon ist so groz Daz im niht wesen mac genoz Siner maze ist gar vergezzen Wan in kan nieman gemezzen Dez lonis ist och vber zil So gar vnmezeclichen vil Daz in mit zal och nieman Nach sinem rehte begrifen kan 110 Der werde lon gar gehinre Ist an der kost so tiure Daz in nieman kan gelichen 257, 1 Noch mit richeit vber richen Er ist och mit genuhte So vber meziger fruhte Daz in dem endelosen kreiz Siner iare nieman ende weiz So tusent iar sint vz gezilt So ist ez vmbe wurf gespilt Dar vber wil gezivg sin Der heilic sant augustin Er giht div frovde vnd der rat

Die vns got geheizen hat

Ist so gar ein vber guot Daz si der menscheliche muot Mit nyte mac gelovben Dez sich menger lat berobet Als der heim ist erzovgen Den dynkit alles daz gelogen Daz man von fromeden landen seit

- Wan er selbe die warheit Niht mit ogen het gesehen So mac ers kyme veriehen Daz guot kan beruoren niht Dekein herze mit zvoversiht
- Wan versiht sich niht der wunder Div got alda besunder Sinen frunden hat behalten Die man siht tugende walten
- Der selbe loblicher hort 2575, 29
  - Wirt mit minne niht bekort Wan vnser minne ist zecleine Gen dem grozen horde reine Er gat mit ganzer wirde Uber aller menschen begirde
    - Doch mac er vf der erden Hie wol gewunnen werden Nieman der sinne kan gepflegen Daz er in kvnne hie gewegen Nach sinem hohe gulten lobe
    - Er swebet allen horden obe Da ist lob vnd lobis sanc Uon lobe loblicher clan Lob von aller engel zvugen Lob von allen samenungen
    - Die vnser schepfer vnde got Von der welt het gesamenot Die hant mit einem raunde Ein lob vnd alle stunde Ir lob niemer muode wirt Wan der himelsche wirt
    - Wirt volle lobet niemer Wan sin lob wert iemer Ane maze vnd ane mez In der minne lobez sez Div frode niht erwindet
    - Swez man begert daz vindet

257c, 57 Man da zallen ziten Vmbe sich an allen siten Wan ist och alles dez erlan Daz man vngerne wolde han Div vil groziv sælekeit Als augustinus hat geseit Lit an zweiger hande dinc Div sint der selden vrsprinc Erkantnusse aller guoter dinge Vnd daz div ane misselinge Sint stete vor ir ovgen Daz ander ane lovgen Ist daz in allen ist bekant Daz allis vbil ist gewant Uon in vnd dez herzin pin Vnd in froden iemer sin Er sprichet o lobliches leben Waz ist froden dir gegeben Da ist aller richeit zvofluz Der wollust in fliezinder duz Dv zvofliezunge alles guotes Bernder froyden stetes muotes Da ist allis daz man wil Lebendiv frode ane zil

## DIZ IST VON FIVNZEHEN TRAHTEN DEZ HILMERICHES

Man wirt alda gespiset
Als mich div schrift wiset
Mit fiunzehen trahten svozen
Die wir iv zellen muozen

- 2574, 85 Man die vindet man frische Vf dem himelschen fron tische Der man da steteclichen begert Und ist ir ellv zit gewert Nieman der trahte verdruzit
  - Swie dicke man si nvzit
    So sint siv doch in süezer kvst
    Steteclichen mit gelust
    Man nvzit die trahten bloz
    An vnderlaz mit hunger groz
  - Vnd ist ir steteclichen sat
    In der frovderichen hohen stat
    Diz ist ein frömedez ezzen
    Dez kan ich niht vergezzen
    Dez man wol gesattet wirt

Und doch steten hunger birt Weizgot der koch ist spehe Der dise trahten wehe Süeze senste vnd och linde

Nochet sinem ingesinde

Die man doch ane verdriezen
Alle zit mac niezen

Nv sint die trahten veile
Hie allen luten zeheile
Wol her swer welle koyfen

Alhie in disem lande
Mit vienden drier hande

258, 1 Die werdent iv genennet
Swie ir si doch erkennet
Der erste vient ist vnser lip
Ez si man oder wip

- Mit dem man zallen ziten
  Muoz herteclichen striten
  Wan er ist leider sundic
  Und och so rehte kyndic
  Swer im entwichet einen fuoz
- Daz er im aber lihte muoz
  Darnach entwichen schiere
  Drie fuoze oder lihte viere
  Vnde danne furbaz me
  Ob wirs niht versehen e
- Und ir trugeliches gelt
  Da mitte siv hie smeichet
  Vnd menic herze erweichet
  Beidv alt vnd och junge
- Menge frovde geheizit
  Da mit si hie reizit
  Den menschelichen cranken myot
  Uf daz vnstæt valsche guot
- 25 Vnd het och dez selben mangel Darnach ir giftic angel Nach dem honge stichet So si daz selbe brichet
- 258b, 29 Daz si vns e geheizen hat
  Uns von ir scheiden lat
  Nackent vnde guotes arn
  Vnd vns also synden warn

So hickit zvo der helle
In stætes iamers gevelle
Da ist alliv frovde fromde
Uns wirt kvme ein hemede
Oder ein tuoch vil swache
Daz ist zegrabe vnser tache
Diz ist div weltliche habe

- Div vns volget hin zegrabe
  Der dritte vient ist vns stark
  Der rat sich leider nie verbark
  Den ovgen ist er doch verborgen
  Beidiv abent vnde morgen
- Schadet er vns alle frist
  Tvsentvaltic ist sin list
  Wer sol sich danne behuoten
  Gen sinem steten wuten
  Er siht vns vnd wir in niht
- 50 Daz ist ein schedeliche pfliht Er kan och vrliuges vil Ez ist tusent iar sin spil Vnd steteclichen geüebit Er hat ane zal vil trüebit
- Diz ist der alte slange Dez giftic murdic zange
- 258°, 57 Vns lange hat beclemmet
  Und vil mengen erlemmet
  Sin vigentschaft nie abgeliez
  - Vns hat sin geluppet spiez Menic wunden gestochen Tag vnd naht die wochen Er vnverdrozzen laget Dekeiner arbeit in betraget
  - Muzen werden e verlaget

    E daz wir hie mit fromen

    Zvo den trahten mugen komen

    Der erste vigent tuot schaden
  - Mit dem sin wir vber laden
    Er ist bi vns hie zehuse
    In der menschelichen eluse
    Und gat mit vns enwette
    Zetische vnd zebette
  - 75 In kan nieman gar vertriben Von den mannen noch von wiben Wan allein mit gotes craft

Wirt man an im sighaft Diz ist vnser fleisch vnd bluot Daz vns mengen schaden tuet Swer ez machet zegeile Dem schadet ez an sinem heile-Der ander vigent so swere Div welt so wunnebere 2584, 85 Div och niht entwichet Und sich an vns strichet Mit menger hande geluste In vil vngetruwer akvste Wan si reizit vnser fiunf sinne Alles vf ir oden minne Der dritte vigent gar verschart Unser alter wider wart Der vnser bluot hie ruoret Vnd vffen schaden fuoret Mun diz vigent vf erden Uon vns vbir wunden werden So syn wir ane verdriezin Die fiunfzehen trahte niezin Vnd in ganzen frovden fliezin In wunnen schone diezin

Ny horent von der ersten trabt Div ist so rehte wol geslaht Lip vnd sele si sterket Ir edilkeit die merket Wan si hat so reinen smac 105 Der ie fur alle wurzen wac Und alles truren stroywet Vnd eweclichen frovwet-Si tuot aller swere buoz Der man menge liden muoz Ich wil iv ane schamen Kvnden ir suzen namen 259, 1 Sist vngezalter edilkeit Vnd heizit ruowe nach arbeit Si buozit allen smerzin Und git frode dem herzin Vnd wirt och kyme erbitten Swaz hie kymbers ist erlitten Der wirt buz einer stunt Uon aller swere wol gesunt In der welt ist offenbere

- So menger hande swere
  Die nieman kan gezellen
  Wir wellen oder enwellen
  Uon dem selben vngemach
  Dauit der wissage sprach
- 15 Zegotte mit siner clage
  Herre wir sterben alle tage
  Dur dich vnd werden ertætet
  Vnd menger swere genætet
  Der verstuent den kymber wol
- Dez ich ein teil zellen sol Swaz wir hie froden han Div muoz mit bitterkeit zergan Wir liden hitze vnde frost Uon armuot vil cranke kost
- 25 Wir han durst vnd hunger Der meister zvo dem iunger Nv regen nv winde Nv siv gesehen nv blinde
- 259b, 29 Nv sieche nv gesunde
  - Nv heile nv wunde

    Nv frolich iung nv truric alt

    Nv sumer heiz nv winter kalt

    Nv guotes arn nv guotes rich

    Nv gar gelich nv vngelich
  - Nv tanzen nv springen
    Nv weinen nv singen
    Nv leben nv sterben
    Nv genesen nv verderben
    Nv slafen nv wachen
  - Nv nit nv haz nv minne
    Nv verlust nv gewinne
    Nv leit nv not nv vbernot
    Nv clage nv menger hande tot
  - Daz ir wol wizzint ane luge
    Dez mac nieman vher werden
    Swer hie lebet ane vf erden
    Der tot der ist so sure
  - Der vns niht entwichet
    Und alle frovde verstrichet
    Mit sines bittern endes zagel
    Weltlicher süeze ist er ein hagel

- Die sleht er alle hie nider
  Daz si niemer kymet wider
  Swie vil man guotes erwirbet
  Und man da bi verdirbet
  Nieman kan wizzen wenne
  - Ald gesprechen denne oder denne
    Wan daz wir gar sin gewis
    Alle hie dez todes fris
    Uns ist aber vnkvnt
    Dez todis gar gewissiv stunt
  - Wie kan nv iemans herze
    Wie kan nv iemans herze
    Mit rivwe hie beliben
    In mannen oder in wiben
    Der alle stunde furhten muoz
  - Dez gewissen todes herten gruoz Dez er nieman doch erlat Swer vf erde leben hat Diz ist daz rvowelose leben Daz der welte ist gegeben
  - Der tot ez alles drumet
    Swer danne zehimel kymet
    In der froyden riches gemelde
    Uon dirre welte vnselde
    Vnd der ersten trahte gesattet
  - Wie der vz allen næten wattet
    Wan disiv trahte treit den cranz
    Nach arbeiten ruowe ganz
    Wan ruowe muoz wol gevallen
    Uon den anderen trahten allen
- 259d, as Beidiv frowen vnde man Und swer ie arbeit gewan Swaz man dem guotes tete Der niht geruwet hete Daz duhte in doch zecleine
  - Rvowe ist ein trahte reine Div den man suoze labet Der vil kvnbers hat gehabet Gedenkint waz hulfe danne Einem gar müeden manne
  - Und in der trahte verstieze

    Div ie die müeden loste

    Von alles kymbers yntroste
    So div myde ie grozer wirt

So rvowe ie grozer frovde birt Rvowe kan nieman volle loben Si ist in himel da oben Die syn da iemer niezen Gotes kenpfen ane verdriezen Die mit manlichen sitten 105 Mengen strit hat gestritten In dirre welt ellende Die syn da ruowen an ende Ny zvo den guoten knehten Die dise trahte wen ervehten Die symen sich niht vil-Wir han gerant vf daz zil Mit dirre welte govgel spil

260, 1 Der warheit ich nieman hil

> Div ander trabte vnd ir nvtz Die horent och an vrdrutz Daz ist div niuwe frovde groz So man die schowet bloz Balde vnd in der gehe So ist si also rehte spehe Daz man erschricket da vnder Uon den frovden wunder Doch ist der selbe schrecke An alles gebresten flecke In ist deste wirsir niht Swie man si erschricken siht Doch erschricken si ane lovgen Wan ez sehint da ir ovgen So groze frovde sunderlich Die si dunkint so wunderlich Daz si doch erschrickent da von Wan siv waren ir gar gewon Der süezen froden richer blich Bringet in minneclichen schrich Wan siv schowent mit gewalt Div grozen wunder vngezalt Div mohten doch ir sinne nie Gelovben vf der erde hie. Da von ir schricket ir gemuote Von der grozen froden vbir fluote Als ich iv alle wil betiuten

260b, 29

Ez geschehe noch den luten Der si lieze wunder spehen

Div si nie hatten gesehen Als der kvneginne och geschach Div salamonis richeit sach Vnd sine grozen wisheit Con der so vil was geseit Div kan von saba gevara Die rehten warheit enbarn Div sach dannoch mere vil Danne ir geseit was ein zil Da von ir geist do erschrack Do ez reht ir herze gewac Von der richeit groz genuht Wart ir der geist do gezvht Unversunnen was ir geist Von der wisheit aller meist Wan si sach an der stunt Daz ir von sage was vnkvnt Sit dirre welte armes guot Erschrahte dirre frowen muot So mac man wol dar abe Ir schrecken von der richen habe Div menschen nie kvnt wart Noch ovgen noch herzen ist enbart Die man zehimelriche vint Bi der zarten megde kint Als erschreckent die verworhten 260c, 37 Mit gar vnzallichen vorhten Die da ir herzin verhowent So si die guoten schowent In vngezalter frovden hort Der vor in niemir wirt bekort Der schrecke sich iemer üebet Der suz die sünder betrubet Si sint von frovden gesundert In ir betrüebede si wundert Daz die guoten hant erworben Die frovde vnd si verdorben Sint in einem ovgen blicke Dez wundert si alda mit schricke Unde daz siv niht svn haben Zvoversiht dez ist begraben Ir truren in stetem leide Der frovden ovgen weide In so grozen iamer birt

Daz selbe abgenomen wirt

Nach dem jungsten geriht Als vns div warheit giht Vntz dar so syn wir sehen Der guoten frovde vnde spehen Siv sint von angest vnfro Und sprechent siufzende also Diz sint der leben wir vor gote Ie hatten zvo einem spote 260d, 83 Vnd gar fur vnsinnic Nv ist ir leben gewinnic Und vnder der heiligen ir loz Vor gotte an den selden groz Sint vnder gotes erwelten Mit froden die gezelten Wir sin die vnsinnigen Aller selde ist vns verzigen Wir sin gar verwazen Aller frovden teil erlazen Waz hilfet alliv frovde hie Die wir da her ie hatten ie Wir sin nach einem schatten Zekvmber her gewatten Und muozen nv beliben Endelosiv iar vertriben In vngezalten sorgen In steten leiden worgen Daz niemer wirt gebüezet Vnselde vns hie grüezet Mit tusent hundert schanden Der wirt niht erkanden Nv truren nv lebender tot. Nv weinen nv clagende not Wir sin aller froyden crank Waz hilfet spise vnde trank Swaz wir der gepflegen beider Waz helfent richiv cleider 261, 1 Div wir mit hofart slizzen Schilt vnd sätel glizzen Uon silber vnd von golde Zvo der helle iamers solde Sin wir eweclich geschriben So tusent iar sint vertriben So vahent hundert tusent an Verfluochent frovwen vnde man Die vns leben ie gedahten

- Wan wir waren nie geborn
  So war vns och erkorn
  Der tot der da leben machet
  Und sterbende iemer wachet
- Diz ist der sünder traht
  Die in friger wille hat gemaht
  Div in vnsuoze smecket
  Vnd si steteclich erschrecket
  Der schrecke in dem himelriche
- Ist dem gar vngeliche
  In dem div armen helle kint
  Iemer me ane ende sint
  Der erwelten clarer schin
  Sol iemer eweclichen sin
- Zehimel ane vrdrutzen

  Zehimel ane vrdrutzen

  Dv si mit grozem sunder heile

  Erschrahte doch an einem teile

261b, 29 Ie doch so gelovbint mirs

- Solt ich in gotes hulden
  Den selben schrecken dulden
  Dirre suzen trahte maz
  Sol man zehimel ane haz
- 35 Iemer niezin wissen daz Si tuot ie baz vnd ie baz

Nv horent och mit zyhten Der dritten trahte genuhten Der lob niemer volle schriben

- Wirt noch vf daz ort getriben
  Da ez von rehte steppfet
  Gewalteclich si scheppfet
  Uz dez wunsches heilawage
  Sist fri vor valscher lage
- Vnstetekeit ist ir vnkvnt
  Si hat den zwivel vz geslagen
  Ich wil ir namen niht verdagen
  Der ist so gar gehiure
- Div ist allis valschis vol

  Als ir dicke sehint wol

  Si tiutet her vnd meinet dort

Ir willen vnde och ir wort

Vzzen suoze vnd bitter inne
Und toret cranke sinne

261°, 57 Ir honec zvngen schaden tuont Ir stimme bezzir danne ir mvont Ir spise ist gar verwazzen

- Der lob so hohe vf swinget
  Vnd steter frovden twinget
  Wan si altet ane swere
  Und ist so seldenbere
- Div vil ewige sicherheit
  Mit ir so sint gezieret
  Alle trahten vnd geslorieret
  Swaz sicher ist vnd ewic
- Daz ist ein suozir ovgen blic
  Und danne aller sorgen fri
  Nv sprechint was bezzers si
  Div sicherheit der hohe schatz
  Der hat sinen steten platz
- Der welte frode niht langer
  Wert mit volleclicher statte
  Danne ein geher sunnen schatte
  Der geswinde hin gahet
- Darnach div truobe nahet
  Ich meine kymber vnde not
  Den ie disiv welt hie bot
  Wir kamen alle nakent her
  Ez si dirre alder der
- 261d, 85 Vns waren cleider fromede
  Wan ein bluotiges hemede
  Daz gab vns div nature
  Der armen menschlichen figure
  Darzvo mit erbe sunden
  - Noch lat iv mere kvnden
    Uns ist der tot e gegeben
    E wir gewinnen daz leben
    Vnd so wir werden geborn
    So ist vns armen erkorn
  - 95 Beide durst vnd hunger Und sin dez iamers iunger Darzvo sin stetes ingesinde Ich spriche zvo dem kinde

Nv wol fur her vocke
Zvo mengem ruhen stocke
Zvo dornen vnd zvo bramen
Diz han wir von adamen
Geerbet vnde siner fruht
Daz wir der spise genuht
In sweize muozen erringen
Berge vnd tal hie twingen
Vmbe dez armen libes spise

Vmbe dez armen libes spis Nv seht in solher wise Und och ze solhem gelte

Vnd swaz wir hie erwerben Daz muoz doch so wir sterben

262, 
Alles mit einander hie beliben
Beidiv mannen vnde wiben
Wirt ir guotes doch niht me
Wan nach tode ein schre

- 5 Unde von ir richen habe Ein swaches tuoch hin ze grabe Wan so vil vnd si gesant Hant fur sich in engellant Gebettes vnd och almuozen
- Daz kvmit in ir buozen
  Mit hundert valter friuhte
  Zvo eweclicher genuhte
  Swaz man niht fur sendet
  Dez wirt man och gepfendet
- Mit dez scharpfen todes quale
  Ez ist alles varnde guot
  Vnd ein stetiv armuot
  Sicherheit daz trehtelin
- Wie moht daz bezzer gesin Si hat anevanc niht ende Gekochet von der hende Dv den menschen werde Gemachet hat von erde
- 25 Und nach im gebildet Swie er sich doch wildet Was sol daz man lazen muoz Und doch verluset gotes gruoz

262b, 29 Merkint von der trahte wol

Die man zehimel niezin sol
Div ist iemer mit gelust

Und doch sicher vor verlust Von der sicherheit a'sus Schribet sant anshelmus Als man dez iemer sicher ist Daz man die frode keiner frist Mit willen da verliese Alder willeclich verkiese Als ist man sicher ane var Daz man div endelosen iar Der frodenrichen gotes wunne Zehimel verliesin kvnne Zahi wel suoze spise Div mit stetem prise Zehimel wirt genozzen Mit sicherheit vnverdrozzen Div sicher froyde vz erlesen Sol div dritte trahte wesen Zvo der sol man gahen Vnd dise welt versmahen So mac man si enpfahen Gotte eweclichen nahen

Nv merkent aber furbaz Uon der vierden trahte daz Wie suozeclich si drehet Alle trahten si vber wehet Wan si ist mit genuht 262°, 57 In himel der suozen fruht Unde het so grozen rvon Si heizit gesuntheit ane siechtvon Wer mohte die vergelten Wan ez geschiht hie selten Daz ieman reht gesunt si Und der gebresten aller fri Die liute lident alle tage So menger hande siechtage Die nieman kynde geschriben An mannen vnd an wiben Wan der menschen figure Ist so cranker nature Daz nieman kan versehen Alle siecheit hore ich iehin Die arzat selbe siechent Daz siv vil kyme criechint Siecher arzat ist vnwert

Dez armen wissagen nieman gert Man sol der billich spotten

Die andern liute hant gebotten Guoten rat vnd helfe groz

- Menger git dem andern rat
  Der im selben dekeinen hat
  Menger wenet sin ein degen
  Der luzil strites hat gepflegen
- 262<sup>J</sup>, so Wan er heime ist ein voget Da er gewalteclichen broget Swer mit dem munde stritet Und heime kanpfes bitet In sinem senften slaf gaden
  - Der wil och vil selten laden Die vigende hin zevelde Gelicher wis ich melde Dirre tumben welte kint Die wile div gesunt sint
  - So stellent siv ir sinne
    Ze dirre welte minne
    Vnde wenet ez sul wern
    Iemer swez siv wen begern
    Zehant so wirt er vil cranc
  - So lit aller sin gedanc
    Beidiv sin vnd och daz herze
    Swa danne ist sin smerze
    Den er so rehte swere misset
    Daz menger gottes vergisset
  - Die wile er och gesunt was
    Wie sol man den nv geleben
    Wan siv wen steteclichen streben
    Wider dem gotlichem garte
  - Daz ist doch myolich harte Syz bringet bie gesuntheit Hat nach mengem herze leit
  - 263,1 Sit daz siecheit nieman midet
    Vnd der arzat selbe lidet
    So ist disiv vil suoze traht
    Uon schulden wol geslaht
    5 Stetiv gesuntheit iemer mere
    - Div selbe trahte suoze here
      Ist och gar ane lovgen
      Niender wan vor gotes ovgen

Da ist gesuntheit ane zil Bi der engel seit spil Daz da so svoze clinget Der megde schar div singet Mit aureola bekranzet Div gar von golde glenzet Div donent gotte lobe liet Mit aller himelschen diet Div in lobent alle zit Mit einander enwiderstrit Wan siv sint aller siecheit ane Vf dem himelschen plane Wan der arzat bi in ist Der kynsteriche ihesu crist Der alle siecheit heilet Mit einem worte vnd geilet Zehimel lip vnd och sel Mit vns der got Emanuel Wan vngezalter gebreste Ist in der welte gebreste.

263b,29 Der sieche vnd der gesunde

- Wan den siechen hilfet niht
  Swaz er froden vor im siht
  Wan im steteclichen we
  Und het och iamers deste me
- So ander liute frovde hant.

  Vnd beidiv ritent vnde gant.

  Und er muoz alleine ligen.

  Vnd im gesuntheit ist verzigen.

  Fur war nv gelovbint mirs.
- Im kvnde kvme werden wirs
  So ander lute sint gesunt
  Und er siechet alle stunt
  Nv wizzint daz sicherliche
  Erst ane wizzint riche
- Ez si man oder wip
  Doch so ist ez crankeit
  Der hie gesunden lip treit
  Wir muozen wesen sunder danc
- Nv gesunt nv kranc
  Div welt hat dekeine stete
  Noch gesuntheit noch gerete
  Zehimel ist gesvnder muot

Vnd daz stete rehte guot

Daz sol iemer mere wern

Me danne ieman kan gegern

263°, 37 Disiv trahte mit ir gezierde

Ist zehimel och div vierde

Die man mit froden nivzet

Die nieman da verdriuzet

Wan siv von dem diuzet

Der von genaden vber fliuzet

Von der fiunften horent hie Vnde merkent rehte wie Disv welt so verwazen Der trabte ist erlazen Wan si kan nieman gehan Weder frowen noch man Wan alleine div kint Div zehimel in gesinde sint Den ist div trahte gegeben Zvo dem ewigen leben Merkent rehte ir tugent Si heizet frodenriche ingent Die kein alter mac beruoren Noch vf trurekeit gefuoren Wir sin ein wile iunc Und nemen balde einen sprunc Von iugende in daz alter Daz machet vns vil kalter Danne mengem lieb si Wan alter ist frovden fri Unde bringet niht wan clage Darzvo siuften alle tage Die liute ez misse stellet 2634, 85 Daz den iungen niht gevellet Wan deren tuot ir iugent wol Und sint hohis muotes vol Von den si alter scheidet Daz alle frovde hie leidet Wan daz machet vns gerunpfen Die alten hut gekrunpfen Div vor was eben vnde sleht Im sint ritter als der kneht Wir muozen alle werden alt Daz wendet richtuon noch gewalt Die niht in iugende sterbent

Und vor dem alter verderbent Vns sint sehz alter hie benant Div wil ich iv tuon bekant Die menschelich leben swendent Und gar sin wesen endent Daz erste alter horent sa Daz ist geheizen infancia Daz wirt iv hie erkorn So wir von erst werden geborn -Vnd gar an siben iare zil Und ist gesprochen also vil Als ein vnverstanden kintheit Div niht rehter witze treit An sprache noch an worten Als wir wol dicke horten 264,1 Wan mac mit den kinden Dekeiner e sich verbinden Daz ander alter puericia heizet Daz von siben iaren kreizet Untz an div vierzehen iar Danne so sint siv sunderbar Adolescentia daz dritte alter ist Daz von vierzehin iare frist Daz si wol der e bant Beidy lident vnde hant An ahte vnd zwenzic iar gat Dar bescheiden verstantnysse hat Daz an tugenden zvo nimet Und an craft als im gezimet Daz vierde alter heizit iuuentus Daz ist betutet och alsus Ein rehtiv vollekomen iugent Vnde in der besten mugent Und allis wabsit mit genuht Von aht vnd zwenzic iare fruht Und nivn vnd vierzic iar zal Dar an gestat ez vbir al Daz fiunfte alter heizit so Senectus daz ist niht fro Wan ez heizit ane schamen Alter ze sinem rehten namen Wan so beginnet man swaren Und gat fiunzic iaren

An sibinzic iar vnd nivne

Daz synt ir wizzen ane geriune

2646, 29

Ez bringet suften vnde clage Als ir wol sehint alle tage Von dem sehzten alter hæret Daz muot vnd frovde storet Daz ist decrepita genant Daz vnser craft tuot geswant -Wan ez siget zvo der erde Und machet vns vnwerde Den brvoder zvo der swester Hivte vnliebir danne gester Vnd gat von ahzic iaren och Biz daz der menschelich govch Uon disem lebene slichet Vnd der tot an im gerichet Doch ist der selben niht vil Die doch vf ahzic jare zil In disen selbin ziten tretten Si habe der tot e entwetten Daz alter mengem hat gebogen Sinen ruggen vnd gesmogen Zesamen vnde sinv lider Da horet kein arzenie wider Der vatter wirt dem kinde Uon alter leides ingesinde Wan ez vil gebresten hat Sin gewonheit ez niht lat 264c, 57 Swie vil der alte froden siht Daz kan doch vervahin niht So truobet ie sin herze Dez alters bitter smerze So er hie horit singen Die iungen vnde springen In ir besten mugende Uon der blugender iugende Div den alten so vngehure Muoz iemer wesen ture Dez alters menicvaltiv not. Die ez der welte ie bot Han ich da vor gekvndet Vnd also gar ergrundet Da von so machis kyrz Wan ez ist ein bitter wurz Dez man doch vil gemeinlich Begert offenlich vnd heinlich

Die iugent ez machet sure

Ist ein gewisser nach gebure Daz alter ez enwende Denne dez todis gebende Dez alters ist man gar ane Vf dem himelschen plane Wan da ist iugende iemer Und wirt da alter niemer Noch kein not befunden Die vil endelosen stunden Die got den sinen gegebin 264d, 85 Hat in daz ewic lebin Da wir ally sin fur war In dem alter vf drizic iar Als ihesu crist der guote Hie was mit siner hute Vf erde nach der warheit lere So ist disiv trafte here Hohis lobis vnd wirde Wan vbir vnser begirde Han wir von ivgende trost Div alles truren ist erlost Sit disv jugende frovde birt Div doch von alter bitter wirt So mac div iugende frolich sin Die niht beruoret alters pin 100 Da ist daz alter vz genomen Owe wenne syn wir dar komen Hie ist so menic gebreste In disem liplichem neste Der vns tegelichen muoget 105 Und an frovden vber fruoget Zahi swer da hin gahet Da er die iugent enpfahet Diu doch kein alter lidet Wan aller kymber si midet Disiv trabte ist div fiunfte lugent an alters kynfte Die man zehimel vindet 265, 1 Div vns zefroyden bindet Und an selden niht erwindet Swer sich zvo ir gesindet

> Och horent vil genreine Die sehsten traht reine Wan div ist als ich wene

Der welte gar selzene
Wan als ich han gesprochen
So kan hie nieman kochen
Dise trahte sunderliche
Wan si ist harte wunderlich
Si bratet noch ensiudet
Alle trahten si vber giudet
Vnd sint mit ir gepriset
Lip vnd sele si spiset
Die horent alt vnd iunge
Div vnverdrozzin sattunge
Wan ist steteclichen sat
In der himelschen richen sta

- In der himelschen richen stat
  Dez doch nieman verdruzit
  Lip vnd sele si durfluzit
  Und trenket vnde spiset si
  Vnd ist doch vrdrutzis fri
- Div trahte ie me wirt begert So man ir me wirt gewert Disiv trahte ist anders niht Wan div gotlichiv angesiht

265b, 29 Die sol man ane verdriezin

- Mit stetem hunger niezin
  Wan daz gotliche bilde
  Ist mit suozekeit so milde
  Daz der heilige augustinus
  Uon siner suoze schribet sus
- Swie daz dur der helle giel Siner suoze ein troppse viel Alle der helle bitterkeit Div si von der nature treit Wurde in suozekeit gekeret
- Und von der suoze geheret
  Owe der danne mit genuht
  Erfullit wirt der suozen fruht
  Div nach rehter betiute
  Lit an gottes antliute
- Wer solte daz gekvnden
  Wan ez ist ane grunden
  Und vnnfurtic allen sinnen
  Nieman sol dez hie beginnen
  Daz er sin selbis gar vergezze
- Niht wan mit gedenken
  Er mac sich so verkrenken

Und sine sinne betriegen Daz er zvo einem giegen Wirt vnd och ein affe Er si leige oder pfaffe 265c, 57 Wan der alhie besunder Div grundelosen wunder Mit gedanken wolde erwegen Unde nach der hohen stegen Div nie endes tac gewan Der duhte mich ein tumber man Div sich allen sinnen enpflohet Vnd alle hohe vber hohet Und doch aller hohe ein tach Daz nie fleischlich ovge gesach Alder in disen ziten Sine wite vber witen Wolde vnd er spengen Und sine lengi vber legen Alder sine breite vber breiten Vnd sine horde gereiten Wie vil der si vbir al Mit rebter rechenunge zal Der muse gar verkiesen Sine sinne vnd verkiesen Mit hundert tusent münden So mohte nieman ergründen Die tiefe siner wisheit Da bi so si iv daz geseit Daz wir diz alles sehende Werden vnde spehinde Die gotlichen figure In ir eigenvn nature Beidiv scheppfer vnd geschuft 265d, 85 In siner ganzen magencraft Waz er ist vnd och ie was Wie mohte vns iemer werden bas Danne so vns rehte kvnt Wirt der grundelose grunt Der nie sinnen wart enbart Daz wir den schowen vnverschart Diz ist div vnverdrozzen traht Die got den sinen hat gemaht Ich meine div erwelten kint Div an vrdrutz gesattet sint Wan die trahten dirre welte

Sint gar in snodem gelte Daz ich wol sprechen mac Siv spisent kyme einen tac 100 Unde tuot doch mengem we Der ir het genomen me Danne siner nature fuoge Oder der maze genuoge Vberigiv spise dicke villet 105 So der nature hie vnwillet Und si niht gerne dowet Disiv spise luzel frowet Darzvo si vrdrutz birt So si genozzen dicke wirt 110 Disiv selbe spise cranc Ist vns allen wol zedanc Vns der tot hie scheide 266, 1 Mit iamir vnd mit leide Uon den selben geneschen Vnd vns zvo einer eschen Mit der armen spise kere Uon friunden guot vnd ere Ynd in einem ogen blicke lage zvo werndem schricke Und zvo leiden nach geburen Da div spise muoz ersuren 10 Div alhie ist wider gote Genozzen vnde sinem gebotte Disiv vil armiv lip nar Ist vil vngeliche gar Dirre sehsten trahte cluoc 15 Der man zehimel hat genuoc Doch an vrdrutzis qual Mit froden endelosiv mal Si dem suozen ihesu crist Da froden niemer me gebrist Da wir erkennen alle frist Der grundelosen wisheit list

Nv horent aber furbaz

Mit guoten triuwen ane haz

Die sibenden trahte so rilich

Die man zehimel so frilich

An ende iemer niezin sol

In wahsender wunne froden vol

266b, 29 Div heizit div edel friheit

- Die werden trahte vil gemeit
  Hat man in guotes hulden
  Div ist suoze von schulden
  Zwo genaden die zierent
  Dise trahte vnd florierent
- Snelheit vnd clein fæge
  Der werdekeit ich ræge
  Er si man oder wip
  So wirt also snel ir lip
  Als nv ist der gedanc
- Wan der ist balde ane wanc
  Uber mer vnd her wider
  Vf zeberge vnd och nider
  Diz wirt dem libe dort beschert
  Daz er so rehte snelle vert
- Da ist der lip ane zil
  Div ander genade ist daz
  Daz der lip der sele vaz
  Wirt zehimel ane strit
- So clein fuoge elliv zit
  Daz in dekeiner slahte dinc
  Ierret er var ane getwinc
  Da durch so gar geswinde
  Ez si hert oder linde
- 55 Sam dur daz glas div sunne Dez vns got allen gunne
- 266°, 57 Friheit div edel trahte guot Ze himelriche sanfte tuot Wan div gezierit ist allein
  - Och ist friger muot gegeben
    Alhie dez menschen leben
    Daz er guot vnd vbil mac
    Beidv naht vnde tac
  - Ich meine gottes knehten
    Hie mitte och grozen schaden
    Mun die vbilen vf sich laden
    Friheit wol disiv beidv kan
  - Hie vor warf si in den ban
    Even vnd och adamen
    Und sit ir beider samen
    Dirre friger sunden val
    Warf vns in daz iamer tal

- 75 Uz dez paradises garten An dis iamers warten Da wir mit kymber criechen Und och an froyden siechen Diz tet der frige wille
- Swa er vns svnde bringe Oder keines schaden twinge Der vns mit sinem bluote In minne frigem muote
- 2664, 85 Loste von der sunden ahte
  Die vns friger wille brahte
  Der frige wart frilich gebunden
  Mit mengen grozen wunden
  Daz er vns mohte enbinden
  - Dvr vns der frige frilich starb Sin friger tot vns hie erwarb Mit der friheit wol geslahten Zehimel die edeln frigen trahten
  - Die wir da niezin frige
    Under der engel mazzenige
    Wan der menschlichen figure
    Und siner frigen nature
    Ist niht so vngeneme
  - Vnd och so widerzeme
    An alten vnd an iungen
    Als friger wille betwungen
    Sich lant so kvme biegen
    Die frigen menschelichen giegen
  - Dez sin wir zallen ziten
    In starken suren striten
    Wan daz fleisch so trege
    Friges willen gerne pflege
    Daz ez die wollust hæte
  - Div im vil sanfte tæte

    Da wider so crieget der geist

    Zallen ziten aller meist
- 267, 1 Der ist von gotte komen Sin wesen von im genomen Zvo dem er gerne kerte Als sin nature in lerte
  - Vnd wirt och niht versunet
    Wan mit dem alten schidman

Der alle criege scheiden kan Mit dez scharpfen todis wafen Den sach man nie verslafen Wan sin gewissiv zvokvnft Hat an vns allen signunft Menschelichiv friheit alle stunt Uon siner vorhte wirdet wunt Vnser herzin div ersurent Uon siner gehugde vnd trurent Da von ist vnser friheit Mit iamers mantel hie becleit Der sorgen ist man aller gast Vf dez himels palast Da vns div trahte wonet bi Div frige friheit vorhten fri Disiv trahte vf der erden Muoz e erfohten werden . Div friheit vnser herzin Muoz mit mengem smerzin Uon vns werden bendic-Vz wendic vnd in wendic 2675, 29 Gekvppelt vnser wilden gedenke Fromder sinne wege vnd wenke Muzen werden e gezamet Vnser friheit erlamet So wirt div trahte gemachet Der lip vnd sele och lachet Div sibende trabte so here Friheit mit grozer ere Sol man vor gotte niezen Zehimel ane verdriezen In ganze frode fliezen In gottes minne zerfliezen

Went ir nv furbaz wissen
Der wir doch nie enbissen
Der ahtoden trahte nytz
Die man zehimel ane vrdrvtz
Niezin sol vor gottes ovgen
Offenlichen vnd niht tovgen
Daz ist schonheit vzer welt
Div dem libe ist gezelt
Der hie vnwider spenic
Dem geiste was vndertenic
Der wirt alda gegestet

Daz er von schonheit glestet Als der liehte sunnen glanz So er ist vmbetrüebet ganz Er wirt so wol gestellet Daz er ist vngezellet

267°, 57 Swez er hie gebresten hat
Dez wirt zehimel alles rat
Der lip wirt billich clare

- Nach gottes bilde gehowen
  Beidiv man vnd frowen
  Swie vns synde hat geswachet
  So sin wir doch gemachet
- Von dem sich menger wildet
  Mit schedelicher friheit
  Als ich da vor han geseit
  Swer von gotte fluhet
- Der in nach sinem bilde goz
  Daz er siner engel genoz
  Zehimel wesen solde
  Ober ez selbe wolde
- Mit vrlobe ichz sagen sol
  Swer sine friheit keret
  Zegot als er vns leret
  Der sol von sinen witzen
- Die trahte dort besitzen
  Schonheit vber die maze
  Als ich iv wizzen laze
  Die sant anshelm hat gezalt
  Die sint rehte siben valt

2674, ss Die dem libe horent zvo
Die ich iv allen kvnt tvo
Schonheit ist div erste
Div ist och aller herste
Der lip wirt clar vnde fin

- Den fleischlich ovg mvz miden
  Und sin niht mac liden
  Daz ander snelheit anewanc
  Als nv ist vnser gedanc
- Daz dritte ander sterken
  Daz soltu rehte merken

Er mohte die erde bewegen Wolder den muot daran legen Daz vierde friheit als ich han Iv da vor kvnt getan -100 Er ist fri ane getwinc Daz in besweret dekein dinc Daz fivnste ist alle stande Daz er ist wol gesynde Daz man och sere minnet 105 Bresten er niemer gewinnet. Daz sehste wollust elliv zit An aller slahte widerstrit Wan swez er hat gelust. Dez hat er ganze wollust 110 Und in steteclichen wern Me danne er kan gegern Daz sibinde ist langes lebin 268,1 Daz dem libe wirt gegebin Gar synder missewende Und och an alles ende So tusent iar hin gahent Hundert tusent an vahent Suz ist ir wehzil ane zil In dem frovderichen spil -Rehte zegelicher wiz So hat sibenvalten priz Div sele vnd siben selde In der froden gemelde Mit den si hat gezieret got Uon siner minne hoh gebot Div erste selde wisheit ist Wan si erkennet alle frist Wie got in siner trinitat Elliv dinc geordint hat Wie wislich und wie minneclich Wie nutzlich wie sinneclich Wie frilich er besunder Geschuof elliv wunder Div ander selde mit craft Ist div ewic frientschaft Div niemer geteilit wirt Und iemer nivwe minue birt Zvo dem der si hie losen Geruohte von der bosen Himels abtrunniger diet 2686, 29

- so Die ir hofart dannan schiet Si hat zvo dem libe Me danne ich av schribe Frvntschaft vnde er zvo ir Mit vnzerganclicher gir
- Zvo der engel geselleschefte
  Und zvo allem ingesinde
  Daz bi der megde kinde
  Lebt in froden ane zal
- Mit einer minne vberal
  Nv horent och daz dritte
  Daz ist da steter sitte
  In der himelschen zelle
  Div ein mvotic eben helle
- Als gottes gesinde gezimet
  Als gottes gesinde gezimet
  Div vierde selde ist ere
  Div ist grozzir vnde mere
  Danne alle sinne getrahten
- 50 Kvnnen oder gepfahten
  Die got der sele hat gewidempt
  Daz si von wunderunge erbidempt
  Vnd si kvme erliden mac
  Uon der wunderunge beiac
- 55 So ist gewalt daz fiunfte Wan si het signunfte
- 268°, 57 An dem libe genomen
  Ir gewalt ist vollekomen
  Mit dem si dicke hie gebiec
  - Der hat gelazen sinen criec Daz ist der vil cranke lip Ez si man oder wip So wirt der lip dem geiste Mit vnderteniger volleiste
  - Gehorsam zehimelriche
    Daz ist reht vnd billiche
    Der lip gar ane villen
    Tuot da der sele willen
    Siv hant gemeine vnder in
  - Der sele sehste selde dort
    Ist sicherheit der hohe hort
    Si ist sicher ane wan
    Daz si sol bi got bestan

- 73 Und niht von im gescheiden
  An sinem antliute sich weiden
  Div sibende selde ist och groz
  Div vil stetiv frovde bloz
  Wan frode vnde froden teil
- Hat div sele vnd stetes heil
  Und wirt da niht gemindert
  Div frode noch gehindert
  Si hant stete hantfeste
  Wahsender froden vberleste
- 2684, 85 Frovde vnd selde menger hande In dem froderichem lande Lip vnd sele div sint fro Und hant ir synder selde also Syz ist schonheit mit prise
  - Der ahtoden trahte spise
    Die der lip zehimel enpfahet
    So er von hinnan gahet
    Und gotes antliute nahet
    Dez wunne in vmbevahet
  - Och horent von der nivnden
    Div zimet wol gotes frivnden
    Die bi im syn beliben
    Endelosiv iar vertriben
    Wan div iar sint ane iar
    An der zal daz ist war
    - Und sint doch so geschurzet
      Mit frovden vnd gekvrzet
      Daz nieman ez gesagen mac
      Tvsent iar als ein tac
      Sint der gester ein ende
  - Nam in disem ellende
    Wan der ist dem liute
    Uil nach vergezzin hiute
    Wan die lazent dick ir sin
  - In dirre welte slichen hin Und ahtent vil gemeine Dirre zite gar cleine
  - 269, 1 Div in gegeben ist vf nutz Der hant siv dicke vrdrvtz Und dunket si dick zelanc Also blode vnd also cranc
    - Sint der liute sinne
      Zvo der gotlichen minne

677 Div vns diz kvrzen tage Hat verluhen vf beiage Daz wir ob wir wolden Groze frode erwerben solden Div niemer me zergienge Und alle tage ane vienge Mit frovden niuwer wunne Bi dem engelschen kvnne Diz ist ein ernde zit Die got allen liuten git Swer nv die vermidet Vnd niht tugende insnidet E daz wir hie ersterben Der muoz dort verderben Haben durst vnd hunger Dez lebinden todes junger Dort wesin in der schuole In der leiden helle pfuole Als aber got selbe hat geseit So ist der ernde zit bereit Vnd der wercliute schar Cleine vnd gefuoge gar Die dise trahte suochen Und ir herzeclich geruochen Die trahte lat iv zellen

269b, 29

- Beidiv friunden vnd gesellen Die got wil zehimel geben Div heizet vnlidenliches leben
- Der lip gelidet niemer me Kein arbeit als er tet e In mident todes wafen Die alle liute ir trafen Und noch daz lebin storent
- Vnde dez niht horent Cristes menscheit die not Wolde liden vnd den tot Daz er vns leben erwurbe Und fur vnser sterben sturbe
- Dvr daz div menscheit were Zehimel ane swere Vnd da nach gotlichem sitte Niemer kymber me erlitte Wan div menscheit hie treit
- Ungezalten kymber vnde leit Dez kan niemer werden rat

E man dise traht enpfat Vns wirt zekalt vnd zeheiz Ny calter frost ny syrer sweiz Ny strenger hunger vnde durst In dirre welte iamers burst Dez hie niemer wirt buoz 269c, 57 Und der mensche liden muoz Dez sol zehimel niht geschehen Kein not wirt alda gesehen Got wil den tot krenken Vnd in die helle senken Da wirt der iamers clanc Ein tac tusent iar lanc. Div not wirt niht volle saget Daz herze steteclichen naget Der vntodemic lebinde wurn Der git endelosen sturn Daz ist div concientia Div hat dekeine rvowe da Die lebinden toten knehte Verstant daz wol von rehte Daz siv got hie versmahten Und sich selben an vahten Mit werken vnd mit willen Die nieman kan gestillen Swie guotlich in nach gie Der gotlich gewalt alhie So waren doch ir sinne Zvo dierre welte minne Also vaste gebunden Biz daz si vor den sunden Also fivnnen warme Die richen sælden arme 269d, 85 Von kyrzen froden gezycket Eines ogen blickis gedrucket Da kymbers niemer ende wirt Da der tot daz lebin gebirt Daz niemer doch erstirbet . Vnd doch lebinde verdirbet Dez ist zehimelriche niht Da het man keiner næte pfliht Da ist der lip vnlidic Und elliv ere vnnidic Dem libe wirt niemer we

Als im ist gewesen e

Der tot vol sin vochte
Der ie truren hie worhte
Moc dem übe niht geschieden
In Lip vod seie ist entladen
Aller kynberfischen dol
Steter froden sint si vol
Man kan nihtes da gegern
Got welle ex tusentvalt gewern
Diz ist daz nivnde trahtelin
Wie kynde daz süezir gesin
Daz man zehimel ane pin
Nyzit in der froden schrin

Lat ivch machen aber kvnt Die zehinden trahte dirre stvnt Die munt ir gerne merken Lip vnd sele kan si sterken Si kan gebresten büegen 270,1 Vnd armuot balde sûezen Ny merkint si mit zyht Si heizit vollekomen genuht Dekeinen gebresten treit Wan si hat der koch bereit Der alle engel suoze spiset Als mich min sin wiset So ist gar ein armuot Dirre welte bestes guot Daz hie die liute hordent Dar vmbe ein ander mordent Wie si dez gewin en vil Noch hant dekein gewisses zil Wie lange siiz behalten Die iungen zvo den alten Daz siv doch mit menger luge Gewinnet vnde valscher truge Dar vmbe geschiht menic zorn Vil meiner eide wirt gesworn Umbe daz guot so verfluochet Dez man mit synden geruchet Vnd mit synden leit zesamen Doch in dez tievils namen In sinem namen doch verzert Sin rat och da mitte vert Wie der zergancliche hort Gebrywe mein vnde mort

270b, 29 Vnd lip vnd sele verteilit

- Mit siner helleschen beigen Wip man pfaffen leigen Diz wirbet er mit flize Und ist doch sin wize
- Doch so ist er ir herre
  Vnd ir gewaltiger voget
  Swer zvo im kvmet gezoget
  Der genuht pfliget div welt
- Und och a'sus ir lones gelt
  Ez mac vngenuht wol sin.
  Wan si git eweclichen pin
  Mit kvmber ist in anevanc
  Mit iamer och ir vzganc
- Owe der leiden fruhte
  Und dirre welte genuhte
  Div hie keiner stete pfliget
  Die doch vil menger wiget
  Fur die genuht div iemer
- Dekeinen gebresten hat
  Wan dirre vil cranke rat
  Heizit armuot von schulden
  Er robet vns gotes hulden
- Unde wert doch kvme ein iar In rehtem werde daz ist war
- 270°, 57 Dannan hin er balde swachet
  Daz in och vnwert machet
  Zehimel genuht lit
  - Die got zeiner trahte git
    Der och dekein alter schadet
    Zvo der vns got ladet
    Div von froden vber fluzit
    Und och wol so-erschuzit
  - Da wolde nieman furbaz
    Alda der trahte mere han
    Si ist in allen da verlan
    Nach ir herzen muot geluste
  - 70 Uon in sundern süezen kyste
    Sant Gregorius sprichet
    Er giht daz niht belibet
    Vz wendic dez man da begert

Wan si sint tusentvalt gewert Sint alle fri ane getwine Noch hant bi in dekein dinc Daz in vrdrutz bringe Ald dekeiner swere twinge Siv hant swaz si da solten Haben oder haben wolten Wan siv hant nach ir muote Ob allem guote daz guote Ob aller suze den honec sein Hant siv an nit gemein 270d, 85 Ob allem liehte der sunnen glast Uon dem der himel palast Ewic liehte enpfahet Vnd zefroden nahet Ob aller minne der geminte Ob aller wisheit der versinte Ob aller richeit den richen Der in niht wil entwichen Ob aller warheit die glose Ob allen bluomen lilie vnd rose Ob aller werdekeit der werde Der himel geschuof vnd erde Und der in siner hende Hat anevanc vnd ende Vnd si doch niht gewinnet Und alle sinne dur sinnet 100 Ob aller hohe ein ganzis tach Der ie dyr elliv herzen sach Vmbe aller wite ein reif Den nie dekein dinc begreif Wan der megde zelle 105 Da inne lac der snelle Aller tief ein boden ganz Ane mal vnd ane schranz Ein ende aller lenge Und got ane anegenge 110 Den hant si ir wirde Noch aller ir begirde 271,1 Die da vor gotte swebent Und der zehinden trahte lebent Div da geheizin ist genuht Mit reht vollekomener fruht Wirt si der sele in gedruht

Genozzen iemer da mit zvht

Och horent furbaz aber mere Uon der einloften trahte here Wan div ist als ich wene Der welt vil selzene Ir namen horent vber al Si heizit frode ane truobsal Dez pfliget man nu selten

Ist no so gar geneme
Der einloften trahte widerzeme
Fride ist ein reines krut
Der minne gemahel vnde trut
Wan div wil och niender sin

Wan zyrnen vnde schelten

- Da si muoz haben keinen pin
  Wan got ist din minne
  Und wonet in reinem sinne
  Ach minne wie süeze dv bist
  Sant iohannes ewangelist
- 25 Schribet vns zetiute bi Daz got div minne si Noch furbaz er schribet Swer in der minne belibet

271b, 29 Der belibet och in got

- Swer danne in gotte welle
  Vil gerne wesen der stelle
  Daz er in der minne wese
  Und die im selben vz lese
- Als ich die warheit vernime Div minne ist ein gimme Wan suoze hillet ir stimme Minne ist der tugende leitstab
- Daz nivwe gebot daz crist gab
  Da er liden wolt den tot
  Sinen iungern er suz gebot
  Ein nvwes gebot ich iv sage
  Ieglicher dem andern minne trage
- So ir die minne hant
  Daz ir sint minne iunger
  So ivch nach minne hunger
  Da von swer minne treit
- 50 Der ist als ich han geseit Cristes iunger vnde kint

Als geistlich liute sint Minne vnd der süeze frit Sint vil liebiv geswestergit Do crist dem tot ein ende Gap mit siner vrstende

- 271°, 57 Vnde mit beslozzener tür Kam sinen iungern für Do sprach er pax vobis
  - Fride si iv gegebin

    Nv sunt ir merken ebin

    Er gebot die minne hie

    Den fride er zegabe lie
  - Div zwei cleinot sunt behalten
    Die iungen zvo den alten
    Wan div zwei zaller friste
    Mehilt vns zvo ihesu criste
    Div minne besluzzit elliv lide
  - 70 In dem süczin gottes fride Fride ist als ir hant vernomen Ein himel trahte vollekomen Wan ez kan hie nieman In dirre welte fride gehan
  - Wan ez ist ein alter strit
    Dez menschen lebin elliv zit
    Als iob vns wizzin lat
    Der ez wol befunden hat
    Do so stritet aller meist
  - Daz sich hie stete gruonet
    Vnd niemer wirt versunet
    Wan mit dez todis swert
    Dez doch luzil liute gert
- 2714, 85 Ich wil die rede machen kvrz Vnfride ist ein muolich wurz Si machet vnser lebin bitter Dem knehte als dem ritter Unfride waz wende ir me
  - Vnd kan sin vf der erden
    Doch nieman vber werden
    Unfride ist ein helle ris
    Vnd hebt sich in menge wis
  - 95 Doch ist hofart der stan Da daz riz abe kan

Div sich zehimel vnd erst huob Und den tievil da betruob Balde in der helle sentine In schanden vnde lasters pine Daz er gotte wolde gelichen Dez muoz er etwichen Wan ez got niht vertruoc Also schone vnd also cluoc In got hatte vor gemachet Als wart er verswachet Vnd lasterlich irschricket Daz allis daz enschicket Daz den argen sol schowen Ez sin man oder frowen Unfride ist sunden gitic Vnd als ein ieger stritic 272, Der vil mengen machet veige An der hofart sunden steige Er die sunder erlovfet Die got ture het gekovfet Vnfride ist aller sunden tach Sele vnd libes vngemach Und sol vns billich reizen Zvo dem daz vns geheizen Ist von gotes munde Nach der lesten stunde So wir von hinnan scheiden Zvo froden oder zvo den leiden Han wir danne mit sitten Disen vnfride vberstritten Dez libes vnd der vntugent Beidiv in alter vnd in iugent So syn wir nemen zelone Die einlosten trahte schone Steten fride an ende Uon der gotlichen hende Den got selbe hat geminnet Swer den nv hie gewinnet Vnd disem vnfride entrinnet Der ist gar wol versinnet Swen dur sine zvht gezimet

Daz er die zwelten traht vernimet

Die man zehimel vindet Swer sich da hin gesindet 272b, 29 Und die trahte erwirbet

- Div niemer och verdirbet
  Der muoz in froden beliben
  Iar ane swere vertriben
  Lip und sele si spiset
  Mit frovden vnde wiset
- Si der gotes tovgenheit Die kein munt het geseit Noch kein sin erlangen Mac noch erspangen Ir name heizit vil gewisse
- Wan die grundelosen trinitat
  Div anevanc noch ende hat
  Und siv beidiv machen kan
  Vnd doch ie weders nie gewan
- Die man doch hie nach pfliht
  Als in einem spiegel siht
  An menger creature
  Lyft erde wazzer fure
  An sunnen manen sternen
- Wan div sint gegenwurtic
  Div dinc div doch vnfurtic
  Sint vnd och vngrundic
  Div mvn ein teil kvndic
  - Menschelicher girde werden Doch so ist vf erden
- 272°, 57 Allen sinnen gar vnkvnt

  Der bodenlosen wisheit grunt

  Div elliv dinc von nihte
  - Geschuof vnd gar berihte
    Div sit sante ein wort
    Daz vor nie wart bekort
    Daz och sit zefleische wart
    Bi der reinen megde zart
  - Ir kvsche brvst gab im nar
    Die er menschelichen sovc
    Sin menscheit den tievil trove
    Und brahte zvo siner wunne
    Daz verlorn menschen kvnne
  - Wie daz mit miltem rate
    Uon der hohen trinitate
    Wislichen wart bedaht

Und sit ordenlichen vollebraht
Daz ist hie menschen sinne
Vnkvndic vz vnd inne
Als der in dirre zit
Eine reterschen vz git
Die weder wip noch man

Nach rehte erraten han
Daz ist im danne swere
Als ist vns offenbere
Vnkvnt der wisheit fluot
Die nie menschen sin dur wuot

272d, 85 Noch niemer fyrtic wirt
E yns der himelsche wirt
Die zwelften trahte biutet
Zehant ist yns betiutet
Warumbe elliv wunder

Der wunderer hie besunder Geschaffen hat vnd elliv dinc Daz enden vnd den vrsprinc Wir danne an dekein sehen Warumbe es ist geschehen

Ist gewurket alles daz
Warumbe got der milde
Nach sin selbes bilde
Machte hie adames lip

Uzzer leime vnd im ein wip Geschuof vz sinem rippe Div im was nache sippe Wie die vielen in den tot Und och in die selben not

Dez wir niht sagen bedurfen
Wan ez zelanc wurde
Der aldez iamers burde
Solde kynt machen

Und von welhen sachen
Lvcifer vnd sine genozzen
Von himel wurden gestozzen

273,1 Wie sit den menschelich loste Crist von der helle roste Wie die himel vmbe gant Und niemer stille gestant

> 5 Ane empyreum alleine Da inne got der reine

Mit den sinen frode pfliget Div allen froden angesiget Wie alliv creature lebet Wie div erste vf wazzer swebet Wie die brynnen diezint Vnd elliv wazzir fliezint Gemeinlich in einen se Und der doch niht vber ge Wie div sunne och lovfet Und sich och nahtes sovfet Vnder daz ertriche Und wie wehselliche Och der mane schine Vnd wahse vnde swine Wie div erde fruhte fruhte So menger hande genuhte Wie die vogel fliegen Wie die winde och criegen Wie div sele och belibe Vngesihtic in dem libe Vnd mit welhen leiden Sich div beidiv scheiden Daz lazen alles slifen 273b, 29 Ez kan nieman begrifen Mit menschlichem gedanke Wir sin darzvo zekranke Wie got ein wesen Ist im selben vz erlesen Mit drin namen ein got Ein gewalt vnd ein gebot In siner drivalt heinlich In siner gotheit einlich Im selben er genuoget Sin wisheit im selben fuoget Hie vor Moyses wagete Daz er got selbe fragte Wie sin name hieze Daz er in daz wissen lieze Den wolt er han geseit Sinem kynne der iudenscheit Do sprach der gottes sin Ich bin der ich da bin Sage dem folke nv zefrist

> Mich han gesant der da ist Als ober spreche daz

Ich bin der ie da was Vnd och iemer wesen sol Genaden vnde güete vol

- Ez bat sant augustinus Unser herren alsus
- 273°, 57 Lieber herre dez gewer mich Daz ich erkenne mich vnd dich Diz was doch ein kvrziu bet
  - Div alles daz beslozzen het Swaz so hie div welt hat Und der himel vmbe vat Wan swer sich hie erkande In disem jamer lande
  - Waz im kymbers ist beschert
    Wie iamerlich er hin vert
    Der mohte wol truren
    Wan disv frode muoz ersuren
    Swem och div selde tohte
  - Daz er erkennen mohte
    Daz eweclich leben
    Daz got wil zehimel geben
    Zahi zahi wie der wurbe
    E daz er hie ersturbe
  - Nach der hohen süezen traht
    Div zehimel ist gemaht
    Erkantnisse aller dinge
    Gar ane misselinge
    Wie got in im selben ist
  - Waz er och von nature
    Ist in der creature
    Die sin wisheit hat geschaffen
    Nach warheit der pfaffen
- 273d, 65 Dez synt ir reht ivch verstan Fur die zwelten trahte han Reht erkant ane wan Vf dez hohen himels plan

Die drizehende trahte ich zelle
Swer die nv zellen welle
Der tuo vf sin oren
Wan si ist dem toren
Ich meine den horfertigen
Gar verseit vnd verzigen
Der gotes gebot brichet

Wan er daz selbe sprichet Uf wem sol rvowen min geist Mit der genaden volleist Wan vffen dem dez muot Mit fride vnd mit demuot 100 Ist behuotet elliv zit Uffen dem ich rnowen wil Swer danne mit der hofart An dem herzin ist verschart Oder mit vnfride besezzen Der sol der trahte niht lazen Die got selbe hat bereitet Div der demuotigen beitet Und fridehafter herzen Die syn ane smerzen 110 Bi dirre tralite beliben Lat iv ir namen schriben Wan der ist harte here

- 274, 1 Und heizit guotliche ere Div ist zehimel also groz Daz si nieman rehte bloz Gemachen kan mit worten Der himelschen stette porten Gewurkit sint so reine Mit edilm himelschem gesteine Saphiren vnd smaragden wert
  - Der man dur sunder tugende gert Dem saphir ist groziv craft Uon nature angehaft Vnd ist och rehte garwe Blawer himelscher varwe
  - Unde het synder tugent Er git cranken liuten mugent Vnd vertribet in gesuhte Mit siner tugende fruhte Elliv geswulst entwichet
  - Die man da mitte erstrichet Sin varwe tuot den ovgen Wol daz ist ane lovgen So gelichet der smaragde Uon nature der megde
  - Wan der ist so reiner pfliht Daz er vnkysche lidet niht Swer an siner hende Mit vnkivscher missewende

- 274h, 29 Treit zehant er spaltet
  - Solcher tugende erwaltet
    Daz er niht vnkivsche lidet
    Alle vnreinekeit er midet
    Nv merkint alte vnd iunge
    Die fromden ordenunge
  - Daz so groz reinekeit
    Ein vnyersunnen stein treit
    Ein tempert bæse hitze
    Uon siner naturlichen witze
    Och ist sin varwe gruone
  - Vnd machet die gesiht kvone Mit disen steinen sint gesat Div tor der himelschen stat Daz vns fleischlichen liuten Wol die trahte mac betiuten
  - Die guonlichen ere gar
    Dez wir zehimel nemen war
    Die si aber mezin wellen
    Die syn e hie entswellen
    Den lip ynd daz gemuote
  - Oder daz vil edel tor
    Wirt in dort versperret vor
    Da mac wol guonliche sin
    Wan div tor sint so fin
  - Da mac wol ane muogen Lebinde frovde blugen
- 274°, 57 Da kan nieman truren Wan der stette muren Sint von aller not bewachet
  - Und wol gemuret allumbe
    Daz kyme gelovbit der tumbe
    Die zallen ziten glestent
    Vnd die frode wol gestent
  - Och sint vber die maze
    Der stette wege vnd straze
    Mit edilm gesteine dur setzit
    Der welt armuot ergetzit
    Man singet dur alle gassen da
  - Daz loblich wort alleluia
    Daz vns suz betutet ist
    Lob si dir herre ihesu crist
    Svz singet man dem zarten

Lob an dem hein garten . An allen strazen vnde wegen Wil man lobis iemer pflegen Uf dem plane dur den platz Lobt man got an widersatz Vnd singet dur alle gassen Alleluia alleluia ane hassen Diz ist der trahte maz Gvonlich ere ane haz Daz wort gunlich tiutet so Den hoher er wesen fro 274d, 85 Waz moht och wesen mere Danne sament frovde vnd ere Daz hant die himelschen geste Eine stete hant feste Wan menger frovden pfliget Den man luzil eren wiget Ere och vil menger hat Dem doch luzil frode anstat Doch ist ir ietweders guot Ere vnd frolicher muot Siv hant aber ganz craft Mit ein ander samenthaft Diz ist div trahte reine Sampt frode vnd ere gemeine Swaz in lasters ist gebotten Mit schelten vnd mit spotten Mit robe vnd mit brande Mit vnverdienter schande Und mit gewærlicher truge Mit boser schamlicher luge Daz wirt alles da gebüezit Mit der drizehenden trahte gesüezit Guonlich ere haben iemer Noch die verliesin niemer Daz mvoz froden twingen Vnd wernde selde bringen An allen guoten dingen Gar ane misselingen

275, 1 Horent aber ane vrdrutz
Der vierzehenden trahte nutz
Die man zehimel niuzit
Der nieman da verdruzit
s Wan si bringet froden gelt

Und ist dirre armen welt Gar froymde vnde tiure Die werden trahte vil gehiure Lat ivch nennen vnde sagen Ir hohen wirde niht verdagen Div also suoze spiset Lip vnd sele si priset Ir name si iv svz geseit An alle vorhte sicherheit Zahi waz div frovden git Wan hie ist vorhte elliv zit Er muoze in kymber sterben Mit dem tode verderben Hie æzet vf der hiute Div welt die tumben liute Und machet siv so azgeil Daz siv vergezzint ein teil Daz siv mit iamers leiden Von hinnan muozen scheiden Diz ist ein gemeiner lovf Wir han dez todis winkovf Getrunken daz ich selbe weiz Owe daz ich sin ie enbeiz 275h, 29 Der tot ist vaser nach gebur Sin gehugde ist gar sur Vil luzil froden dem gezimet Swer in in sine gehugde nimet Er het ein so scharpfes ort Und tuot allen froden mort Weder alt noch lunge Hant hie stete wonunge Als och sant paulus giht Hie ist stetes wesin niht Ein stetes wesin wir suochen Wol in die dez geruochen Da man iemer alle frist Ane vorhte sicher ist Daz ist div stat froden vol Da niemer herze getruren sol Da ist steteclichen tac Kein herze betrahten mac Den hort den froden vngezalt So div stat hat mit gewalt Kein vient mac ir geschaden Noch kymber vf si geladen

Si ist so hoh gar gezimbert Kein wolken si betimbert Ir hohe ist gar ane mez Und ist gar fri vor gesez Si mac kein schoz erlangen Beidiv hoh vnd mangen Die stat muozen miden Pfederær triboc bliden Ist man sicher vnd katzen

60 Kein vient mac ir gecratzen
Disiv stat ist sorgen fri
Ir wonet kein vient bi
Wan er wart vz gestozen
Und och sin eitgenozen

275°, 57

- 63 Vnd dur die ersten sünde Gesenkit in daz abgründe Da sol daz vngetruwe her Beslozzen wesen ane wer Und alle die ir rate
- Volgent frue vnd spate
  Der freden wirt gesprechen mat
  Da wider div himelschiv stat
  Ist iemer ane swere
  Und alle ir burgere
- Diz ist div loblich traht
  Die got selbe hat gemaht
  Friheit ane alle vorhte
  Wie were der verworhte
  Der si niht erwurbe
- Wan nach dez todis pfliht
  Hilfet kein werben niht
  Lib vnd sele wirt gegebin
  Nach disem tode ewic lebin
- 275d, 85 Oder abir in steter not
  Ein iemir lebinder tot
  Der da lebinde stirbet
  Und sterbende leben erwirbet
  Vnd beide stirbet vnde lebt
  90 In lebindem tode iemer strebt
  Da not kymbers burge wirt
  Da iemer lebinden tot gebirt
  Owe der straze we dem wege
  We dem gar versluochten stege

Der zvo dem lande leitet

Da man der marter beitet Der kein ende ist beschert Swer mit sunden dar vert Wan nieman kan gezellen Die not der grimmen hellen 100 Doch so wil ich ny zestunt Ir ein teil machen kynt Da wirt so vngehiure Div eine hitze von dem finre Und brennet der sunden rost 105 Darzyo volidenlicher frost Da von die zene claffent Grisgramende siv er affent Och hant die helle govche Gar vinster da von roch 110 Da von ir ovgen riezent Stete trehen siv giezent Mit bitterlichem smerzin 276,1 Vnd in dem inren herzin Siv nement menge schricke Uon der tievil anblicke Die sint so gar entscheppfet Daz ez die selen ercleppfet Siv hant och steten geschre Ach we vnd iemer we Keiner frovde siv geruochent Vatter muoter siv verfluochent Daz siv von in sint geborn Uf gottes ewigen zorn Solher zorn vnd scheltwort -Wirt da steteclich gehort Der strenge durst si derret Och ist in trinken versperret Uon durst ir zvngen spaltet Solher hitze siv da waltent In ruchet bech vnde swebel Mit stetem stanke in den gebel Siv lident och steten sturn Uon dem iemer wernde wurn Daz ist div concientia Div naget ir herzen alda Siv sint och zallen stunden Mit fures banden gebunden Als der in einem stocke lit Siv sint gevangen elliv zit

- 276b, 29 In der argen helle kerkere
  - 30 Mit vil vngezalter swere Stete vorhte hant siv gar Gen der tievillichen schar Wenne siv ir lider brechen Und siv slahen vnde stechen
  - Von schame steten smerzen
    Wan ieglichem ist bekant
    Waz siv alle gesundet hant
    Siv nident och die guoten
  - Uor dem lebinden tode
    In der helle sode
    Diz ist ir clage stritlich
    Gen den erwelten nitlich
  - Daz wirt in niemer ahe geleit
    Daz siv den himelschen wirt
    Dez antlüt alle frode birt
    Niemer syn an gesehin
  - 50 In sinem wunne richem prehin
    So ist ir groster pin
    Daz siv an zvoversiht svn sin
    Daz siv gewinnen iemer heil
    Oder an gottes erbermede teil
  - 55 Da wider die erwelten Zvo frovden die gezelten
- 276c, 57 Hant ie wider einer elage Tysent froydericher tage Vnd so die hin geslifent
  - Mundert tusent aber angrifent Svz wirt daz vnglich lebin Zweiger hande liute gegebin Div not den helle kinden Frode dez himels gesinden
  - Div vierzehinde traht ist diz
    Der sint die guoten vil gewiz
    Sicher frode an ende
    Dar vns got hin sende
    Vz dirre welte ellende
    Fri aller synden gebende
    - Die .xv. trahte horent och Die der welte wiser goch

Selten hie bedenket
Alle sine sinne erhenket
An der welte valschin trost
Dez er schiere wirt erlost
Wan swer der welte getriuwet
Daz wissent den geruwet
Sin dienst ie zeleste

- Wan so wirt im daz beste
  Gemachet kynt daz er ie floch
  Daz ist div lebinde frode hoh
  Die der tumbe ringe wiget
  Der dirre welte froyde pfliget
- 2764, ss Dirre süezen trahte namen
  Lat ivch kvnden ane schamen
  Ez ist frode ane trurekeit
  Und an aller slahte leit
  Ist trahte ist gar gehiure
  - Ynd dirre welte tiure Wan swaz si frovden hat Ist niht visch vnz an den grat Einer frowet sich sines libes Der ander sines wibes
  - Der dritte sines guotes
    Der vierde friges muotes
    Der fivnste siner ere
    Der sehte wiser lere
    Der sibinde schoner zyhte
  - Der ahtode richer fruhte
    So frowet sich der nivnde Hoher richer frivnde
    Der einlost sincs gelinpses
    Der zwelste hoveliches schinpses
  - Der drizehint sines tagalt
    Vedir spils menicvalt
    Der vierzehinde süczer spise
    Der flunfzehinde loblicher prise
    Der sehzehinde cluoger ritterschaft
  - Der sibenzehinde manheit vnd craft Der ahzehinde siner witen lande Der nivnzehinde lihter gewande
- 277, 1 Der zwenzigost siner kvnste Mit vz genomener vernunste So frowet sich einer iugende Eines gewaltes mit mugede Einer tanzit einer singet

Einer trittet ein springet Einer spilt einer reiget Ein wunnet einer meiget Einer suz einer so Menger hande frode fro Dez sint die traht der welte Die doch mit leidem gelte Der grimme tot verendet Der liplich frovde wendet Ie grozir frovde hie vnd ere Ie grozer dort herze sere So nach dem iungsten zil Got vns allen lonen wil Als ieglicher gedienet hat Dez man nieman da erlat Da wirt div wunne ersuret Fur diz lachin wirt getruret Fur diz frode geweinet Rivwe fur trost erscheinet Dez sin wir wol gewarnet Disiv frode wirt crarnet Mit iemer werdem leide Mit tievillicher ovgen weide Dirre welte kvrzin pin 2775, 29 Kvnte crist den jungern sin Vnd warnote ir gemuote Uon dirre welte vnguote Er sprach div welt enpfahet Frode da wider so nahet Iv der welt vngemach Da bi er friuntlichen sprach Ivwer truren verkeret wirt In eine selde div frovde birt Div mit stete sol gezemen Die iv nieman mac genemen Daz ist div flunfzehinde traht Die crist den sinen hat gemaht Froyde ane truren iemer Div wirt in benomen niemer Owe der armen froden hie Div ie mit iamer ane vie Und mit truren ende nam Der kein stete nie gezam . Wan daz si einer stunde

Uz gie vnd och begunde

Ein stunde was ir anevanc Vnd ein stunde ir vzganc Owe owe der kyrzin zit Div also lange swere git Owe owe der kvrzin tage Wan siv bringet stete clage Owe owe der kvrz gelust 277c, 57 Daz er gesovg ir muoter brust Owe owe daz er gehorn 60 Ie wart vf endelosen zorn Owe owe daz sinen lip Getruc alde ie gesovgte wip-Owe owe daz siner not Niht ansigen sol der tot Owe owe daz disiv dol Niemer ende gewinnen sol Ist ane drum doch mit begunst Swer nv sinne oder vernunst Und naturlich witze habe Der gedenke zvo dem grabe Daz im hie wirt zerteile Zeheile oder zevnheile Gedenke waz dv denne wirst So du dines huses virst Hie rurest mit diner nasen Ich meine der erde wasen Dar vz dv bist gemachet Swer rehte diz bewachet Dem wahset silber vnde golt Unde wirt im niemer holt Im slafet spise vnde tranc Der sumer vnd der vogel sanc Im slafet der lihte meige Vnd die blumen menger leige Im slafet frolicher muot 2774, 85 Darzvo friunde vnde guot Im slafet frovde vnd frovden wan Den er zerwelte solte han Im slafet gelinpf vnde fuog Den er ie mit willen truoc Im slafet alles daz hie ist Vnz an den süezin ihesum crist

> Zvo dem so wachet sin herze Mit der sünden rvowe smerze Wie er hie die trabte erwerbe

Div niemer me verderbe Ganze frode ane trurekeit Uon der ich vor han geseit Div trahte ist div fivnzehinde In allen bin ich iehinde 100 Hohes lobes zallen ziten Vnd swer si welle erstriten Der denke an die trahten kyrz Die wernder swere sint ein wurz Als vns div welt hie schenkit Div lip vnd sele crenket Die ich vor han geruoget Der doch mengem hie genuget Und fur die flunfzehinden nimet Als siner warheit wol gezimet 110 Wan er niht bezzirs weis In der armen welte creis 278,1 Div machet menger sele creiz Und den lip mit synden veiz

> Zvo den trahten horent bigeriht Der mac ich iv verswigen niht Die och miezint gottes kint Der och funfzehin sint Der ieglicher trahte wirt Ein bi geriht daz frode birt Vnd wol die trahten zierent Zehimel vnd florierent Und lip vnd sele erfrowent So siv steteclichen schowent Nahe bi vod niht verre Den kynec aller kynge herre Daz bringet drie frode groz Die wil ich iv machen bloz Als ich si han gelesen Daz div bigeriht syn wesen Ny horint von dem ersten Bigeriht vnd von dem hersten Man schowet iemer ane leit Die guonlichen gotheit Als si ist von nature In ir eigenun figure Was mohte grozer frovde sin Danne schowen gotlichen schin Den nie mensche hie gesach

Denkint wie moyses geschach 2786, 29 Dez antlut nieman mohte gesehen Uon so grozer clarheit prehen Do got mit im rette An der vil heimlichen stette Do er im nach blichte Von der selben geschichte Sin antlut erlightet wart Uon der gotlichen fur vart Daz ez nieman mohte liden Die iuden muozen ez miden Vnz daz ez wart bedaht . Swer ez danne in siner maht Iemer mere schowen sol Der muoz frovden wesen fol Und ist och gar betalle Vbir die andern frovde alle Wan von den helle kinden Div niht frode syn bevinden Sprichet synderlich alsus Der gut sant augustinus Ob das muglich were Daz si got in ir swere -50 Vil gerner sehin solden Danne daz si och wolden Iemer wesen ane pine In der helschen sentine Und got niht beschowen In siner lihten froden owen 278c, 57 Da von so ist div marter Vil vngefuoger harter Daz siv got niht sehin mun Und in niemer beschowen syn Danne alliv helle wize si Div in doch iemer wonet bi Da von ist disen bigeribt Kein frovde gelich niht Der got mit sinen ovgen Solte schowen ane tovgen Owe der kranken sinne Die dur der welte minne-Oder dur ir kyrzer wunnen Den suzen lebinden brunnen Lazent oder gelazen hant

Und ir herze von im gewant

Wan alliy disiv wunne hie Sit daz div welt ane vie Untz an den iungsten tac Sich niht so vil gelichen mac Als gen alles meres fluot Ein vil cleiner troppfe tuot Daz ander bigeriht ist sa Div loblich frovde alda Daz wir da mit ogen maht Sel vnd libes vnverdaht Sehin cristes menschlich person Daz ist alle trahte ein lon 278d, 85 Daz wir den schowen garwe In luter menschlicher varwe Der alle menschen so wilde. Geschuof nach sinem bilde Daz wir den menschlich kiesen Und die selde niht verliesen Daz ist frovde vnd frovden zins Vnd der lebinden frovden flins Ny horint och daz dritte Bigeriht mit guotem sitte Daz ist div frode vngezalt Die wir enpfahen mit gewalt So wir merken da besunder Daz grundelose michel wunder Swie div menscheit ihesu crist Zvo der gotheit gefuoget ist 100 Wie der vnzallich himel hort Ich meine daz vatterlich wort Daz ie ane anegenge was In der driualtkeit spiegel glas Ane gelichen ane genoz 105 In dez vatters ewic schoz Wie daz sit zesleische wart Bi der megde vnverschart Und vns zesuone geborn Fur dez vatters alten zorn So vns diz wunder vngründic Wirt luterlichen kündic

Vnd wie crist vnser brvoder Nach dez fleischis muoder Ist ein vil gewerer got Ein gewalt vnd ein gebot Nv sprechint sicherlichen

279, 1

Was sol die frode vber richen Och hat sin riche der vil reine Ihesus crist mit vns gemeine Daz er vns kovste vil tiure Mit siner marter vingehiure 10 Och wirt den gotes kinden Als wir geschriben vinden Drier hande frovde kvnt Die ir gerne wizzen munt In der lihten himelschen stat Div da ist aller froden sat Die man zvo den trahten git Ze bigerihten elliv zit Ze merst div groz clarheit Div machet vnsir frovde breit Kein naht wirt da me gesehen Als wir nv offenlichen spehen Der stat ist keines liehtes not Als got ie der welte bot Dez manen schinen der sunnen glast Daz hie der welt nie gebrast Der bedarf man da niht Man hat keines lihtes pfliht Wan gottes clarheit ane zal 2796, 29 Die stat erluhtet vbir al Uon der kein sin getrahten Kan noch gepfahten So ist div ander frode gar Der stete reinkeit sunderbar Dar in so kvnt kein vnflat Der div welt mengen hat Ald swaz ist vngeneme Oder dem herzin widerzeme Wan ist da alles dez gewert Swez lip oder sele gert Und ist alles dez erlazin Swaz bose ist oder verwazin Och ist div dritte frode guot Div den erwelten sanste tuot Daz ist der stette wite Vmbe sich an alle site Menger bekymbert sine sinne Wie er hie wite gewinne

> Daz er doch lazin muoz Und im froden machet buoz

Allen zvngen ist zestrenge
Von der wite vnde lenge
Zesprechin gottes veste
Da inne sinen liebin geste
In froden sun beliben
Ez kan nieman geschriben
279°, 57 Die geste ir ist so vil
Da von kan dez huses zil
Nieman ein ende verstan
50 Da von ich die rede lan
Die drie frode svn och sin
Bigeriht bi den trehtelin
Die schenkit in der selden schrin
Liehter danne der sunnen schin

- Horent furbaz als e
  Drie hande furbaz me
  Die hant in wunne groz craft
  Vnd koment von der geselleschaft
  Die daz vaterlich gebot
  In sin hus hat gesamenot
  Zemerst von der mengi
  Div da ein ander wonet bi
  Als sant iohans bezivget
- Den lie got aller menschen kint -Schowen div och behalten sint Doch er sunder sach eine schar Die nieman kynde erzellen gar Div was nach warheit zetiute

Dez munt vns niht luget

- Gesamenot vil werde
  Vnder dem himel vf erde
  Man vert gerne hore ich iehen
  Swa man vil liute mac gesehen
- 2794,85 Wan hie ist niht stete
  Lebin noch liplich gerete
  So muoz den frode nahen
  Die got wil enpfahen
  Und die er hat vz gelesen
  - Bi den muoz iemer frode wesen
    Wan ir gemuote stat also
    Daz siv sint einr ander fro
    Wan ir ist gar ane zal
    In dem witen himel sal

So ist div ander frode breit Uon der samenunge edelkeit Vnder in so ist div maget Der lob da eweelichen taget Div der engel furste truoc Der den tot zetode sluoc 100 Den vnsir vordirn verschulten Den wir sit tiure gulten Och ist der engel storie In der selben massenie Alle heiligen frowen vnd man Die nieman gar gezellen kan Div werdent alliv da inne Beidiv kynec vnd kyneginne Die liute solden dulden Grozen kymber von schulden Unde noch meren pin Daz si einen tac solten sin Bi der suozen megde clar 280, 1 Div vns ihesum crist gebar Danne hie vil liute trage Beidy kymber vnde clage Umbe daz ewic lebin Daz got dort wil gebin Gedenke wel ein tac daz si So cristes muoter sunden fri Kvmet gein dir gevarn Mit allen magtlichen scharn Ny sprechint wer alle daz ie Uf der erde gediente hie Der dritten froden krefte Lit an der steten fryntschefte So div geselleschaft pfliget Als div brinnendy minne wiget Div suoze minne vz genomen Ist vnder in so vollekomen Swaz froden da die andern pflent Daz si die fur ir frode wegent Daz himelsche erbe ist alleine In allen sament da gemeine Und ist doch da sunderbar Eines ieglichen eigen gar Daz synt ir verstan also Ieglicher der ist alse fro Swaz froden der ander treit

Als div im selben ist bereit 280b, 29 Da ist weder nit noch haz

- Da von ist ieglichem daz
  Wie aller der froden hort
  Im alleine si gevrbort
  Siv sint so gar durflozzin
  Mit minnen vnd begozzin
- Daz den gemeinen froden rat
  Leglicher fur den sinen hat
  Eins andern kron als sin selbis kron
  Svz ist gemein ir aller lon
  Die drie frode sunt ir han
- Wan ir sint nv nivne
  Daz wizzint ane geriune
  Und ob ez iv gevellet
  So werdent sehsiv noch gezellet
- Wan so hat nach rehter pfliht leglicher traht ir begeriht Der horent nv zemale drv Mit guotem willen kvndic div Div helle drivalt frovde birt
- Div gotes kinden wirt

  Div erste daz sint genesin

  Der helle vnd ir sun entwesin

  Die si hie vorhten sere

  Nv was went ir furbaz mere
- 55 Uor aller not ist helle not Wan da ist der lebinde tot
- 280°, 57 Der da sterbinde iemer lebt Und in lebinder næte strebt Wer were der verworhte
  - Der dez niht hatte vorhte
    Daz iemer wert ane ende
    In dez todis gebende
    Darzvo hant gottes kinder
    Vorhte weder me noch minder
  - Wan in git frode vbir al
    Der helle vorhteclicher val
    In git der helle quale
    Frode zvo dem andern male
    Daz ist so ir armen vient
  - 70 In der helle wize schrient Die si vf erde hant geplagent Ir heile in mengewis gelaget

Und hie ir lip erblendit Vnd swie siv mohten geschendit In dirre armen welte hvrst Mit froste hunger vnde durst Mit kerkeren mit banden Mit menger leige schanden Wart ir lebin verderbit Und lasterlichen ersterbit Siv ogten hie ir gewalt An ir libe menicvalt Der sele mohten siv niht getuon Div het von gotte siges ruon Unde stuont in siner hant 280d, 85 Fri vor ir gewaltes hant Vor disem iamers valle Sint siv genesen alle Und sehint nv ir wizgere In gar vngezalter swere Der siv fri sint beliben Wan ez stat also geschriben In latinschir sprache Der rehte frowet sich der maze Die er an vienden schowet Da von so wirt erfrowet Unde git im frovden vil Der viende not ist sin spil Ny merkint von der dritten Frode hie mit sitten 100 Div ist als ich iv kynde Daz ist si die meisten sivnde Div hie die liute crenkit In die helle sehint versenkit Div den grosten schaden 105 Vf die liute hat geladen Div sehint si beslozzen In die helle mit vngenozzen Nach dem iungsten tage In der eweclichen clage 110 Wan siv von rehtem vnwerde In dem himel noch in erde Nach rehte beliben sol 281,1 Niht wan in der helle hol Als hofart vnd vnkvscheit Haz nit vnd trackeit Div frazheit vnd gitic muot

Div menger sele schaden tuot
Div wirt alda gehuset
Und in die helle vnverkluset
Diz mun och bigerihte sin
Gottes kinden ane pin
Dvr daz nach rehter lere
In dem bimelrich ir ere
Si deste grozir vnde mere
Wan si eret der kynec here

- Zwelf bigeriht sint ir gar Noch so nement drier war Div gent och froyden gelt Die si enpfahent von der welt Daz ist daz div gotes kint Uon dirre welt erlæsit sint Von so mengem vngemache Und also smehir sache Div hie sele vnde lip Muoz liden man vnde wip Die wile wir so kymberliche Bywen diz ellende riche Hie ist rehtiv frode tiure Der gotes erwelten vegefiure Den kymber nieman kan gesagen 2815, 29 Hie von disen iamers tagen Dem sint die guoten entrunnen Als obe siiz nie gewunnen
  - In ist frolich alda gegebin Fur disen tot ewic lebin Daz machet vil gewaltic Die frode zwivaltic Div ander frovde vnde trost Ist daz sint erlost Uon der schifluote dez meres Vnd sines tobinden heres Der welte syntlich gewille Wirt niemer rehte stille Uil toblich gant sin ünden Mit gar vngezalten sünden Die sit man teglich quellen Daz sint dez meres wellen Die vns slahint hin vnd her In menge süntlich ger

Beidv hie vnd och da

- 50 Unsir schif ist diu concientia Bescheidenheit der schif man Der daz schif leiten kan So wizzint liebin bryoder Vnsir funf sinne sint ruoder
- Die daz schif hie fuorent
  Und sich steteclichen ruorent
- 281°, 57 Der welte mer ist so wit So vngestuome elliv zit Daz wir kymber muozen liden
  - Wir mun synde niht vermiden
    Und varn wider vnde für
    Mit willen in syntlich kür
    Ny wesen alle gar munder
    Wan swie wir sinken sunder
  - So sin wir eweclich verlorn Iemer dulden gotes zorn Uz des meres sunden bade Sint komen seleclich zestade Gotes kint dez sint siv fro
  - 70 Vnd ist daz billich also
    Sit daz zegrozen frovden frumet
    Swer ab disem mer kvmet
    Und dez liplich ist genesen
    So myn die wol fro wesen
  - Vbir der synden meres fluote
    Mit kymber hant geschalten
    Und iemer froden walten
    Wir han wol dez gemeines
  - Und vier schiffen kyme eines
    In disim mer ertrinket
    Da liute vnd guot besinket
    So wizzint ane smieren
    Daz kyme ynder vieren
  - 2814, 85 Schiffen eines der selden port Ich meine den himel hort Begrifet daz si geclaget Gotte vnd der suozen maget Die geruochen die cristen
    - Dur ir genade alle fristen
      Daz siv niht geben den zol
      Ir ist kvme ein hant vol
      Wider den vngetovsten
      Zvo der helle die verkosten

709 Die dritten frode tuon ich kynt Die er gerne horen munt Die gotis kint als in gezement Och von dirre welte nement Daz ist daz siv mit reinen sitten Hant ir vigent vberstritten Die also grozer meisterschaft Pflagent vnd gewaltis craft . Und si da wider also cranc Waren werke vnd gedanc Und si doch vber wunden Alhie in kyrzen stunden Die tusent listie heizent Vnd steteclichen reizent Herze vnd vnser sinne 110 Uf der welte valsche minne Beidiv wind vnd regen Sint doch dicke hie gelegen 282,1 So gelit ir rat hie niemer Wan siv vehtent iemer Gen vns mit steter pfliht So gilt ez einen riemen niht Ez gilt ein ganze hut Daz wizzint alle vber lut

Daz wizzint alle vber lut
Daz fleisch vntz an den grat
Beidiv korn vnd och sat
Beidiv rebin vnde win
Daz muoz allis veil sin

Ez giltet noch mere
Lip sele guot vnd ere
Allis daz man mac geleisten
Div minsten zvo den meisten

Wir sin hostaffel vil kyme
So sint vnser vient risen
Wizzint wir muozen mit disen
Uienden iemer vehten

Oot helfe sinen knehten
Daz in niht misselinge
An keiner slahte dinge
Dez herten strites sint ane
Die vf dem himelschen plane

Zvo criste sint gesellet Ir strit im wol gevellet Doch so sunt ir striten daz

So vil der strit hie herter waz 282b, 29 So vil me der froden kynft

Bringet dez strites signunft
Vnd ist och wol gefuoge
Wan der einen lowen slvoge
Daz wer grozer gelovbint mirs
Danne der sluoge einen hirs
Die heiligen hant froden crefte
Daz siv mit herter ritterschefte
Hant ir vient vber vohten
Die zvo in waren geflohten
Und in niht entwichen

Mit slegen noch mit stichen
Wan ir ist gar ane zellen
Der viende von der hellen
Die mit flize alle stunt
Lip vnd sele machen kvnt

Uon den wunden sprichit sys
Der heilige Gregorius
Er giht der tievil vnreine
Ahte aller wunden cleine
Die er dem libe hie getuot

Im stat sin vnd och muot
Mit flize alle stunde
Wie er die sele verwunde
Dar an lit och elliv not
Wan die gent ewigen tot
Kein synde div todit niht

Wan div mit willen geschiht 282°, 57 Totlicher synden wille lit An der sele eliv zit

Der wille git tot vnd lebin
Als ich vor han veriehin
Der bigeriht sint fiunfzehin
So sint der trahten alse vil
Der warheit ich iv niht hil

Daz synt ir merken ebin

Der trahten ieglichiv nimet
Ein bigeriht als im gezimet
Daz merkint alle flizic
Trahten vnd bigeriht drizic
Die man ane froden zal

Zehimel nivzet vbir al Wol im swer darnach gahe Daz er die trahten enpfahe

Bi disen bi trehtelin Der muoz iemer selic sin Ny horint die warheit Uon der ich dicke han geseit Martina div werde maget Dise trahten hat ir iaget Vnd wil bi im beliben Iar ane zal vertriben Bi dem himelschen koche Da iar noch tac noch woche Mit zal ist begriffen Sint tusent hin gesliffen So vahint vahent hundert tusent an 282d, 85 Nieman si gezellen kan Siv sint an endis drym In secula seculorum Div Martina div reine Mit criste hat gemeine In ganzer frovden volleist Er hat bi im ir svozen geist Und hat vns ir kyschen lip Der reinen megde niht ein wip Hie gelazen vffen trost Daz er vns armen tuo erlost Libes vnde sele not Dyr ir bittlichen tot Und ir marter menicvalt Die ich da vor han gezalt 100 Ir sele div ist hin gevarn Zvo den engelschen scharn So ist ir lip vil werde Beliben vf der erde 105 In dez ellendes hein muot Ze rome ist ir varnde guot Geteilit wart der armen diet Als ir gotes minne geriet Uon dem ir herze nie geschiet Dez het er ture si gemiet 110

## DIZ IST VON SANCTE MARTINVN GRABE DER HEILIGEN MEGEDE.

Si ieman der iht swere habe Der kere zvo der megde grabe 283,1 Swer eht guter dinge ger Der wol her nv her Der vindet der genaden teil Libes vnd der sele heil

Daz han ich wol befunden
Selbe ze mengen stunden
Ir genade mich gewerte
Dez ich synder an si gerte
Ich tuon als dem div gans wart

- Vnd rat in allen vf die vart
  Da mit ist wol gelungen
  Den alten zvo den iungen
  Man vindet si genaden vol
  Daz weiz ich ane zwivel wol
- Mol her swer tobende rase
  Mit dekeiner synden mase
  Wer sol werden reht gesunt
  Ober zvo ir grabe kynt
  Ir synt balde lovfen
- 20 Ane guot genade kovfen Si was e miltes muotes Der welte varndes guotes Nv mac si wol milte sin Sist eines kvnges kamererin
- Dem ez ane schaden lit Swie vil guotes si hin git Swie vil man si gebin siht Er het och deste minder niht
- 283b, 29 Nv kerent zvo der suozen
  - Si kan wol kymber buozen
    Sist mit froden yber laden
    Wol her habe ieman schaden
    An fuozin oder an henden
    Daz wil div milte wenden
  - Si tuot wol vf div oren
    Den vngehærenden toren
    Wol her ir sunde siechen
    Die weder gan noch criechen
    Mvgen von synden wunde
  - Die wil si wol gesynde
    Mit ir genade lazin varn
    Und sich die e waren arn
    Ny lovfent vil vntrage
    Zvo disem heilawage
  - Den vns got hat gegebin
    Er heilit lip vnde lebin
    Er heilit sele vnde muot
    Er ist bezzir danne guot

- Er heilit in gotes namen
  Beidiv hvshalzen vnd lamen
  Er heilit och die blinden
  Und lat genade vinden
  Swer eht genaden ruochet
  Vnd mit gelovben suochet
- 55 Er heilit div cranken lider Und git in gesuntheit wider
- 283°, 57 Er heilit an dem herzin Den geistlichen smerzin Der sich geistlich vobet
  - Und guet liute betrubet
    Ez wizzen wol zetiute
    Die geistlichen liute
    Daz wirt geheilit synderbar
    Von disem heilawage gar
  - Die nach genaden dursten
    Und in selden selben gunnen
    Zvo dem fliezinden brynnen
    Der volles heilis niht ersihet
  - Fr ist von gote gewihet
    Sin fluz gat von einem se
    Dem kan gebresten niemer me
    Der se gewan nie anevanc
    Und het doch steten vzganc
  - Daz ertrich er beguzit
    Swen den se niht netzit
    Der wirt aller selde entsetzit
    Vnd muoz frovden wesen bloz
  - Div grundelose suoze guote
    Vnd sin miltes gemuote
    Daz aldie welt trenkit
    Und alle genade schenkit
- 283d, so Von disem se ein ader gie Zvo sante Martinvn grabe hie Div trenkit swer trinken wil Und och vergebin elliv zil Nv trinken ane swere
  - Div maget ist butteglere
    Daz vil riche schenken ampt
    Hat si von gotte vnverschampt
    Scheppfent von dem brvnnen guot

Als ie daz herze si gemuot 95 Er ist vergebin veile Vns armen hie zeheile Ny scheppfent liebin kinder Si wirt niht deste minder Wol her swer gutes niht enhabe Zvo der richen megde grabe Div ist guotes vbir vol Si git vz dem trisol Der da niemer lære wirt Ein guot daz ander da gebirt Vnd wahsit iemer mere Dar vz div maget here Teilit ane zellen Me danne wir wellen Swer nv ist guotes arn Der ist ein vnselic barn 110 Sit man guot vergebin git Vnd der gebrest dar an lit Daz wir niht geturren gern 284,1 Dez man vns gerne wil gewern Wol her swer sich gesumit hat Ez sol noch werden guot rat Wol her zvo der megde sarch Si ist milde vnd niht karch Got hat mit ir gezieret Den himel vnd geflorieret Die erde mit ir libe reine Wan ir vil heilic gebeine Daz vf der erde ruowe pfliget Hat der welte angesiget Vnd der abtrunnigen diet Die ir hofart da schiet Uon dem engelsehen orden Vnd nv sint erbe worden Der grundelosen grunde Dur die ersten selbe funde Fur die selbin helle dorpel Ist vns der megde korpel Zetroste hie gelazen Ny wol her vf die strazen Der keins gepresten enpfinde Zvo dem reinen gotes kinde Martinun der suozen maget Swaz der gebresten wirt geclaget Die werdent gar verswendet Und ane zwivel verendet

284b, 29 Ald yf ein bezzirs gespart

- Dem diz nie gelich wart
  Het ein man ein liebis kint
  Als noch genuoge sint
  Der ahtet niht dez kindes muot
  Noch der bette so ez tuot
- Vnd was ez gerne tæte
  Er ahtet daz vil stæte
  Waz im aller beste si
  Ist im rehtiu liebi bi
  Kint sint niht volkomen
- Witze als ir hant vernomen
  Dez sol man ane vrdrutz
  Niht betrahten wan ir nytz
  Also sunt ir sicher wesen
  Disiv maget git genesen
- Alder daz vil bezzir ist
  Den gewalt het si. von crist
  Merkint alte vnd iunge
  Swer mit geistlicher bekorunge
  An dem hercen ist geladen
- Von dem vngesuogen schaden Hilfet im div maget iunge Div gewihte gotis tunge Swer mit minneclichen sitten Getar die vil guten bitten
- 55 Der ist sicher gar der bet Ald daz er abir vor im het
- 284°, 57 Div im verre nutzer wirt Und im grozer selde birt Wan si ist wol so selic
  - Daz si niht versagen kan Swez si frowen oder man Bittent mit rehtem ernst Si tuo ez aller gernest
  - Wir sun vns balde reiten

    Zvo der megde grabe hin

    Uffen rehter bette gewin

    Doch sunt ir wizzint alle
  - 70 Ane schinpfes geschalle Der zvo dem grabe niht kynt

Daz er doch wirt gesunt Vnd allenthalben gewert Swa man ir genaden gert Man wirt von ir gefriget Swa man si an schriget Aller syntlichen bande Und och weltlicher schande Swen nv si genaden not Der sol ir marter vnd ir tot Eren hie vf der erde Siv sint in himel so werde Vor dem gottes throne Da der kynic frone 2844, 85 Ir werdes gebet erhærit Dur si wirt vns zerstærit Aller sunden siechtage Libes vnd der sele clage Daz doch hie wahset alle tage E vns der tot hie eriage

Daz nv der helferiche name Der megde also lobesame Martinyn ist si so ynbechant Ich meine her in tiusche lant Daz dunkit mich ein wunder Wan si ist doch besunder Zerome gar geneme Da ist ir vil gezeme Ein munster groz gebuwen In cristenlichen truwen Wan si von rome was geborn Uon dem hohsten kvnne erkorn Daz do bi den ziten was Als ich die warheit las An richeit vnd an gewalte Mit hohen eren vngezalte Daz si hie vngenemnic Ist vnd vnerkennic Daz ist dur guot geschehin Dez muoz ich der warheit iehen Wir sin nv an dem ende Dirre welte ellende 285, 1 Kein nywerunge me geschiht Dez div wariv schrift giht Wan doch ende machet

- Und die welt gar verswachet
  Von anegenge der welte zit
  In sehz alter geteilit lit
  In dem sibenden wir nv leben
  Keines furbaz wirt gegeben
  Wan nach der vrstende dort
- 10 In dez himelriches hort Oder aber in die helle Div sehz alter ich iv zelle Daz erste von adame gie Untz an den steten noe hie
- Son noe vntz an abrahamen
  Gie daz ander mit sinem namen
  Uon abrahame daz dritte
  Gie mit gewonlichem sitte
  Vntz an den milten moyse
- 20 Der enpfie die alten e
  Uon dem daz vierde alter gienc
  Vntz an dauiden der enpfienc
  Uon gotte riche vnd cron
  Die truoc er lange vnd schon
- Von dem kvnge dauide hoh Daz funfte alter sich gezoh Untz an die sweren burden Daz die iuden alle wurden

285b, 29 Zebabilon geuangen braht

- Da waren siv in herter aht Sibinzic iar beclemmet An froden gar erlemmet Daz sehzte alter do geschach Uon der vancnyst yngemach
- Do ez schone tagen begunde
  Und der ware sunnei erschein
  Der edel karfunkil stein
  So von der megde glaste
- Mengem so liebin gaste
  Die in der vinster lagen
  Vnd luzil frovden pflagen
  Die dez lihtes gebitten hatten
  Da an dez todis schatten
- Daz was der hohe gotes barn Der von himel kan gevarn Her vf der wilden erde tan Und vns allen hie gewan

Sines liebis vattern hulde Die vas adames schulde Vnd even hatten erworben Mit den wir waren verdorben Daz hat crist crist versuonet Die alten minne ergruonet Div im menschelichen bot Dyr vns den scharpfen tot Da von div erde erbibende 285c, 57 Diz alter heizit daz sibende In dem wir nv alle worgen Beidiv abint vnd morgen Daz da her gezellet ist Uon der geburte ihesu crist Kein zit furbaz wirt benant Wan der niht endis ist erkant Die och got selbe steten wil An ende vnd ane zil Dur frovde den friunden sin Den vbilen vf steten pin Ny beginnet div welt alten Und an der minne kalten Dez muoz ir sende aber trost Crist der si dicke hat erlost

Man siht si sere swachen An so mengen sachen Nv sunt ir rehte merken Wie si aber wil sterken Got mit einem liehte clare Minneclich vnd offenbare Daz dur die vinster glestet

Und aldie welt hie gestet Sam der sunnen liehte blicke Dyr die truoben wolken dicke Mit gewalte brechint Vnd vns zetroste stechint

285d, 85 Vf. die erde hie zestiure Aller lebinden creatiure Div sich ir liehtes frowet Der e was vil gedrowet Uon der vil truben naht Mit der si was bedaht Dirre wolkenloser prehin

Der volleclich nie wart gesehin Noch den wir reht erkanden

Leider hie intiuschen landen Daz ist div hoh geloptin maget Von der ich dicke han gesaget Martina wunschis gimme Svz ist dez namen stimme Und git trost dem herzin Daz betruobet ist mit smerzin Die het vas got gesendit Ze tuschen landen gelendit Div sol vns kymber buozen Die sunt ir frolich gruozen Und beizen wilkomen sin Mit gebette daz megtin Lofent balde zvo ir alle Mit reines gebettes schalle Enpfahint den milten gast Dem an tugenden nie gebrast 110 Dringent zvo mit samenunge Beidin alt vnd iunge Wan der gast ist eren wärt 286, 1 Swaz man rehter dinge gert Mit gelobin vnd einvaltie Dez ist si gar gewaltic Si treit an ir milte hant Dez kynges ingesigel von engellant Ganzes gewaltes hantfeste Daz si die ellenden geste Zvo sinen genaden enpfahe Swer mit gebet zvo ir gahe Si hat ir gewaltes privileige Mit tugenden mengerleige Geschriben diu vil guote Die buochstabin mit ir bluote Rehte rosen rot mit fliz Ir minne was der virnis Der gestætet hat die schrift Mit ganzes gelovbin hant gift Die vil reinen maget zart Het ane sache niht gespart Crist zvo den ziten Ir wizzin wol zestriten Behaltet man die ritterschaft Div beidiv kvnst vnde craft Zvo den herten sturmen pfliget

Daz och vigenden an gesiget

Ez ist noch ein alter sitte
Und volget vns allen mite
286b, 29
Daz man ie zerehter not
Den besten friunt fur bot
Svz wil crist verschalden
Martinam die er hat behalden
Vf der welte crankeit
Daz si vermache vnser leit
Und ir lob werde breit
Daz si fur war iv geseit

Als er wilent hat getan Mit sant stepfan Dez heilic lip vil zarter Enpfie die ersten marter Nach sinem meister criste Dez marter vns-alle friste Uor dem lebinden tode In der lebinden helle sode Der marterer furste heizit er Wan er die marter mit beger Enpfie hie mit erste In der marter kor der herste Heizit er vil vnverschampt Er treit der marter fursten ampt Der lac vnd die gesellen sin Uf nywer zeichen liehten schin Wan daz lant was gelegen Wazzirs durre vnd ane regen Uon der lant liute sünde Den wart von wazzers ünde 286c, 57 Ir kymber wol gebuozet Ir grozir schade gesuozet Do der furste wart erhaben Und die mit im wan begraben Daz lant allis ir genoz Ein senfter regen zvo floz Vnd wart div erde berhaft Div e was durre vnd ane craft Der marter furste behalten was Sthephanus als ich ez laz Nach cristes geburte furwar Volleclich driv hundert iar Funf vnd ahzic darzvo Daz ich der zal rehte tuo

Alsus so waren zetiute Die heiligen dem lant liute Behalten vffen selden trost Mit ir offenunge erlost Svz wil crist die maget hoch Martinyn div hie floch Dur in der welte wunne Dem cristenlichen kvnne Mit genaden machen kyndic Dvr daz die liute sundic Mit ir komen zvo sinen hulden Uon aller sunden schulden Vnd mit im gar versuonet Darumbe wart ergruonet 286d, 85 Der megde name vnde tugent Ir wirde vnd ir mugent Daz div er offen werde Uns sundern hie vf erde Doch ist vns niht her gespart Div genade der megde zart Si ist in welschen landen Zehelfe mengen gestanden Ny wil och tinsche liute got Mit ir trosten ane spot Und mit ir helfe frowen Ir suntlich truren strowen Als er och me hat getan Daz wil ich iv wizzen lan Vnd mit warheit beweren Mit den siben slaferen 100 Die lie got selbe slafen Dyr daz er sinen schafen Mit in zehelfe keme Und in ir swere beneme Ich meine die reinen cristen 105 Die er mit zarten listen Gefristet hat vil dicke Vor mengem swerem stricke Dez ich iv wizzen laze Eine guot ebin maze 110 Doch ane langes biten Hie vor bi keisers decius ziten Vnder dem div cristenheit 287, 1 Groz dur ehtunge leit Der was bi den ziten do

In einer stat hiez epheso Da er die cristen serte Und ir gelovbin verkerte Vnde vil der cristen sluoc Oder swer cristes gewuoc Div liplich blæde vorhte An etlichen do worhte 10 Daz siv ir hovbt da neigton Den abgotten vnd zeigton Als siv waren reht heiden Symelich von grozen leiden Und von vorhten entrunnen Die in selben niht wolten gunnen Daz si der keiser solde tæden Vnd menger marter næten Her vnder waren siben iungelinge Die vf bezzir gedinge Als ez ir guot verkovsten Und sich alle siben slovften In einen berc hiez Celion Dur den gotlichen lon-Die waren geheizin alsus Maximus vnd malchus Dyonisius vnd iohannes Als wir sint bewiset dez

287b, 29 Serapion der fünfte was

- Constanus der sibinde hiez
  Die got so lange slafen liez
  Vnd daz Decius erstarb
  Und daz folk alles starb
  Och wart div stat cristen sit
- Vnd sliefen och an die zit
  Daz Theodisius der hoh geborn
  Zvo einem keiser wart erkorn
  Daz was ein lihter bluome
- An cristenlichem ruome
  Uor allem vngelovben frie
  Bi dez ziten ein ketzerie
  Stuont vf in der cristenheit
  Daz was dez keisers herze leit
- Wolten niht die vrstende gelovben Daz der lip solte erstan Nach dem tode vnde han

- Mit der sele volle craft

  Mit dem gelovben siv wan behaft
  Darumbe theodisius weinde
  Got er mit gebette er meinde
  Daz er zehelfe keme
  Der cristenheit als im gezeme
- 55 Todet got als er ie tet Und erhorte dez keisers bet
- 287c, 57 Vber die ketzerige groz Ir anevanc er gar besloz Ir mittel vnd och ir ende
  - Mit der sibin slafer vrstende
    Die hatten geslafen für war
    Mit der zal zwei hundert iar
    Und doch siben iar minder
    Daz syn gelovbin gottes kinder
  - Och mit der schrifte lere
    Die siben slafer do wahte
    Cristes güete vnd machte
    Sine cristenheit sterkit vil
  - Mit mengem heiligen so mere
    Dez so vil ze sagen were
  - An der minne vaste kalten

    An der minne vaste kalten

    Hie het gelovbin hie mit yle

    Gein dem abint menge mile

    Nv het got her fur gezogen
  - Biv vns leider was versmogen
    Hie in tiuschim lande
    Da man si clein erkande
    Martinam die reinen maget
    Der helfericher trost nv taget
- 2874, 55 Ieglichem swer helfe gert.

  Der wirt ane zwivel gewert

  Oder vf ein bezzirs gespart.

  Wan div kysche maget zart

  Martina niht verzihet
  - Si teilit vnde lihet Ir genade ane schaden Wan si ist vberladen Mit genaden menicvalt

Si hat von gotte den gewalt

Daz si vns wol helfen mac

Fur libes vnd der sele slac

Dez och ie der tievil pflac

Gen vns naht vnde tac

Da von mir armen sündic Div maget ist worden kvndic 100 Daz wil ich iv betiuten Gemeine allen liuten Mir seit ein erbær frovwe In geistliches lebins schowe Ist si von kintheit gewesen In dem orden vz erlesin Ich meine prediger orden Von der ist erkant worden Martina in tiuschim riche-Doch ist si vil lobeliche 110 Zerome vnde wol erkant Und vbir elliv tiuschiv lant Zerome was ir reht geburt 288, 1 Vz dez hohsten adils furt So do bi den ziten was Als ich die warheit las Martina div sich ovgte Uon erst vnd oveh zogte Helfe der closter frowen hie Als si mir selbe seite wie Wan ich gelovbe ir gar wol Als ich von rehte och sol Wan si ist wol bewæret Geistlichis lebins vnd beiæret Daz si die rehten warheit Billich vnd von schulden treit Got vf si arbeit sante Geistlich da mit er si mante Daz si sin hie niht vergeze Und in fur allis guot meze Als er och mich warheit ist Der vil sueze ihesus crist Der sine kenpfen vaste hat Swie er si vnder wilen lat Den tievil hie beswingen Mit arbeitlichen dingen

In ein notstal dringen

Mit geistlicher bekorunge Beidiv alt vnd och iunge 2885, 29 Mit fleischlicher plage Daz ist so wir zetrage In mit dienste suochin Und siner helfe trage ruochin Der ohse selbe niht enzyge Der im daz hovbit niht buge Vaste zvo dem ioche Im were ein muozic woche Liebir danne zackir gienge Ein tac vnd da enpfienge Uon dem garte slac vnd stich Fur war also dunckit mich Svz ist vnser lip vil trege Starkem werke gar vnwege Da von swaz vns hie geschiht Daz ist ane sache niht So wir vnsir selbs vergessen Mit trinken vnd mit essen Vnd mit vbriger fuore Div in der sunde ruore Daz cranke fleisch wiset Und niht den geist spiset Der vns zehimel wolde Leiten als er och solde Vnder der himelschen dolde Da von so ist vnsir nvtz So wir komen in vrdrvtz Daz vns got mit kymber mane 288c, 55 Beidiv frowen vnde mane Alsam geschach dur gvot Daz er closter frowen muot Mit bekorunge wart erwecket Vil vnsanste vnd erschrecket Ein geistlich bekorunge sibe stuont Als si noch vil liute tuent Da mit si wart beswæret An froden gar erværet Si was och swere genuoc Die si doch verborgen truoc Die bekorunge wil ich sagen Der warheit niht verdagen Ir was vil stetecliche

Wie si von himelriche

Iemer solte sin gescheiden Und von got mit den beiden Was si betruobit so vaste Und von leides vberlaste Ir herze was verseret 75 Ir frovde gar verkeret Wan div vngewonlichiu not Ir herzin steten kymber bot Si trinke oder si æze Div starkiv vorhte ræze Was ir herzin ein dorn Ob si solde sin verlorn 288d, 83 Als och ir concientia In ir herzin seite stete da Si worhte oder bette Vnd si vnmvoze hette So was eht ie ir herze Mit der bekorunge smerze Also sere versnitten Daz si got begunde bitten Vbir den kymber menicvalt Der aller dinge hat gewalt Daz er ir zetroste keme Und ir den kymber beneme Der so rehte vnlidic was Vnd si steteclich besaz Diz gie ir lange doch vor Daz got siner oren tor Der bette lange vor besloz Dez si herzeclich verdroz 100 Doch so was ir bette stæte Swie vil si kymbers hæte Och was si dez wol gewon Daz si vil der heiligon Flehte vber den kymber lanc 105 Der si steter sorgen twanc Und ir swachte daz lebin Wan ir bette was vergebin Trostes halb vnd vmbe sus Wan der suoze ihesus cristus 110 289, 1 Wolde sin heinlich wunder Erzeigen och da vnder Und mit cluogen dingen Si maget fur bringen

Martinam die vil guoten

Die milden wol gemuoten
Div in hohen tugenden bluoget
Die niemam vbir fruoget
Mit dekeiner slahte het
Die man mit rehte tet
Gen der megde here
Der lebin vns ein lere
Ein fruht vnd ein ere
Ist vnd dannoch mere

- Horent wie der frowen geschach Do si diz lang vngemach Truoc mit grozen sorgen Den abint zvo den morgen Daz si selten rvowe pflac Beidiv naht vnde tac Doch was si stete an gotte Und in sinem gebotte Vnd bite siner helfe gar Wol vf vierdehalb jar Unz ir och helfe sande Got der ir not erchande Vnd waz si kymbers hete Eines abindez nach complete Was si an ir gebet gewesin 2894, 29 Und hatte gotte da gelesin Ir alten kymber vnd ir leit Der dicke ir herze versneit Och hatten geweinet ir ovgen Hin zegotte vil tovgen An ir bette si do gienc Ir lip einen slaf enpfienc Mit ruowe do vil suoze Nach dez gebettes vnmuoze Bescheidenlich in tromes kvr Kam ir ein gesibt do fur Kyntlich si alda beduhte Wie vor ir da erluhte Einer schoner man von alter gra Der stuont ir gutlichen na
  - Der was zewunsche wol gestalt
    Und nach rehter fuoge alt
    Sin alter ir berlich erschein
    Vnd stunt vor ir och allein
    Er sprach zvo ir frowe guote

Dv solt herze vnde muot Mit dinem gebete keren An sant martinam die heren Div hilfe dir zefroden wider Und leit dinen kymber nider Der dich gedruckit lange hat

Dez wirt von ir genaden rat

289c, 57 Die closter frowen duhte do Daz si in dem slafe also Bescheindenlichen wol gedahte

Und doch in einer versmahte Seit er von sant Martin Den erkennent doch dy kindelin Ir antlüt si do von im want In einer versmehte sa zehant

Und sage iv reht wa von Si hatte so vil heiligon Gebetten vmbe ir swere Megde bihter martere Daz si cleine doch vervie

Da von sis smehelich enpfie Swie doch der gedanc smehe In dem slafe da geschehe Der schone man von alter blanke Antwurte der frowen gedanke

Ez ist Martin der bischof niht Den din herze hie vergiht Ez ist martina ein maget Uon der ich nv han gesaget Vnd ein martererin darzvo

Die ich dir hie kvnt tvo Und solt wizzin sicherliche Daz och in himelriche Dekein frowwe hohir ist An die muoter ihesu crist

289d, 95 Div ist mit vmbescheltem lobe Aller frowen eren obe Ein brugge vnd ein stege Und ein offen sicher wege Hin zvo der engel herren

Der sunder morgen sterren Der niht vnderganges pfliget Kein synde im angesiget Der man mit riuwe pflegen wil Sin erbermede ist ane zil

Div den truoc div ist gesat An die obresten stat Zvo dem kvnge in engellant Schone an sine zeswen hant Div ist aller megde gimme Zvo ir gat der sünder stimme Und tuot ir rede vnde wort Zvo dem grundelosen erbermede hort Von ir der armen sünder lebt Da von ir lob an ahte swebt Der syn wir lazen schone Ob allem lobe die crone Ny horent furbaz aber me Uon sant Martinyn alse Der alte sprach noch furbaz Frowe dv solt wizzin daz Martina mit volkomenheit Uon gotte den gewalt treit 290, 1 Daz si die liute mac losen Uon geistlichen bel.orunge bosen Oder swaz dem libe werret Vnd och die sel verierret Uon got ist der gewalt ir Vil ganze ist daz gelovbe mir Alsam die hohin herren sint Gewaltic vbir der velte kint Und si in turnen twingent Vnd mit gewalte bringent Daz si leistent ir gebot Swie si wellent ane spot Sam tuot diu maget martina wol Uon got ist si gewaltes vol Allen kymber mac si büezen Aller slahte swere süczen An selen vnd an liben Beidiv mannen vnd wiben Do disiv rede ende nan Do verswant der alte man Ie doch martinam den namen Seldenrichen lobsamen Div closter frowe wol behuob In ir herze si in begruob Und erwahte da mitte

> Als wir noch haben die sitte Doch hatte si cleinen trost

Daz si iemer wurde erlost

290b, 29 Morgen fruo si fragte

Dez si niht betragte

Die closter frowen gar

Beidiv hin her vnd dar

Ob ieman were da erkant

Ein heilic magt martina erkant

Siv sprachin alle sa zestunt

Daz si in were gar vnkvnt

Si fragte furbaz abir mere

Nach der werden megde here

Do kynde ir in den tagen

- Nieman von ir rehte gesagen Grozir zwivel si bestunt Als si noch vil liute tuont Und dahte daz ez were Reht ein betrogen mere
- So div bekorunge ir bot
  Vnd gedahte si solde suochin
  Den namen an den buochin
  Mit dem gedanke gie si do
- Zvo dem martirilogio
   An dem stat geschriben ebin
   Aller heiligon namen vnd lebin
   So hie div cristenheit begat
   Der licham man ir haben hat
   Und von babsten canonizieret

Daz die cristenheit wol zieret 290c, 57 An dem div frovwe suochte Biz got ir ernstes geruochte Doch suochte si mit yle

- Wol eine guote wile
  Und vant den namen drate
  Den si gesuocht hate
  An dez iares anevanc
  Vnd an sinem vzganc
- Den ich wol nemmen mac
  Ez ist der here tac so groz
  Do crist sin erstes bluot gos
  Unde dur vns wart besnitten
- Nach der alten e mit sitten Fur alder welte vnkivsche Vnd ir syntlich getiusche

An dem tage och funden wart Martina der name so zart So rehte suoze hillet sin lut Wan div kivsche ist cristes bryt Do div frowe den namen ersach Ir herze trostes sich versach Und bat martinam die maget Daz si ir lieze sin claget Den kymber der si hat bekort Vnd ir frode gar dur bort Div closter frowe wart gewert Dez si hete do begert 290d, 85 Vnd wart mit allen leiden Ir kymber hin gescheiden Und hat och si befunden Ir helfe zemengen stunden Vnd ist als ich han vernomen Uil liuten zestatten komen Die mir selbe hant geseit So weis och ich die warheit Daz si min vil armes bet Genedeclich vernomen het Niht einest wan vil dicke In mines kymbers stricke Svz ist nach warem orden Sant Martina kvnt worden Und wart ir marter legende Zvo einem hohin prisende Der frowen verliuhten vnd geschriben Vnd mit kyntheit hie beliben Als ir nv sint bewiset Uon der megde wol gepriset Div vns mit genaden spiset Dv stete von ir nv riset

Do wart ich armer tumbe
Gebotten och darumbe
Daz ich die legende tihte
Und zetuschen rimen rihte
Der bete ich do verseite
Niht gar dur die arbeite
291,1 Svnder dur gebrest der kvnste
Und krankeit der vernunste
Do ich daz mere do erhorte
Vnd ir genade alda bekorte

- Do tet ich cranker mine mugent Vnd greif an daz swere werc Daz miner kynste sam ein berc Gein einer bonen wider wege
- Oder swaz ich kvnste pflege
  Daz weiz ich vnd irkenne
  Als ich die warheit erspenne
  Und bitte die meister gar
  Die getihtes nement war
- Vnd mine slehinden girde
  Mit arbeit niht versmahen
  Und genedeclich enpfahen
  Daz cranke were daz buocheline
- Von den meistern switzit
  Obir kvnst zegerihte sitzit
  Nach rehte ist ez noch vngerech
  Ez mac dekein fursprech-
- 25 Leider vor rehtem gerihte
  Uersprechen nach rehter slihte
  Ald nach gemeinem vrteile
  Vinde ich nv genade veile
- 291b, 29 So biute ich mich zebuoze
  30 Den meistern zvo ir fuoze
  - Und kvme zvo ir hulde .

    Vf genade nach schulde

    Meistern stat genade wol

    Ob ich ez nv sprechin sol
  - So der man ie hohir ist So vil me im alle frist Rehtiu demuot wol an stat Zerehte groz von hove gat Demuot den gewalt bluomet
  - Wan als ich nv wene
    So ist ez gar selzene
    Ob ich die warheit kan erglosen
    So ist mir kynstelosen
  - Minne wæget danne reht
    Da von ich kvnsteloser kneht
    Sol billich die meister flehin
    Als die fursten vmbe die lehin
    Genade bi gewalte zimet

50 Demuot die clage wol vernimet
So tragent die argen schalke haz
Und sint gen aller bette laz
Einer tugende pflegent hunde
Der ich wol den herren gunde
55 Die grozin hunde bizint niht
Cleine hunde so man giht

291c, 57 Daz ist der tugende hofart Diu doch vil liuten ist gespart Swer den anderen vbir mac

Der stozit in in sinen sac
Da von ich genaden muote
Den meistern vnd wil ir ruote
Zebuoze minen ruggen bieten
Ir genaden hulden mieten

Fur die kvnsterichen lovwen
Daz mich ir wisiv zeseme
Mit ir kvnste zvhte beseme
Genedeclichen hie beswinge

Und mine swere vorhte ringe
Ich muoz ein bispel sagen
Waz mohte eren nv beiagen
Ein kvnic an einen durftigen
Ez were zelaster im gedigen

Ersluger einen blinden lamen
Den meistern wuhse laster groz
Wurde ich ir genaden schoz
Unmilteclich verdrungen

Miner cranken kynste zyngen
Fuore ich yf genade für
Ze miner wisen meister kür
Daz si nach mines herzin gir
Ir genade begen an mir
Boez han ich me danne zwir

291d, 85 Dez han ich me danne zwir Gebetten also tuot och ir

Dez buchelines anevanc
Daz ich wol erkenne cranc
Ergie mit blugem sinne
In sant Martinvn minne
Ez ist niht von ritterschaft
Noch fleischelicher minne craft
Div der tumben welte kint

An gottes dienste machet blint Und in dez himelriches stec Abwirfet vnd der selden wec Noch von der welte aventiure Div mit süntlicher stiure Den liuten kyrzwile git Ez ist der welte widerstrit 100 Der tumbe intumbem wane Gelicher wol dem mane Wan der wahzit vnd swinet Sin light mit vnstete schinet Svz wirt och niemer steter 105 Div welt in liehter wete Wan si git ny liep ny leit Ir frovde scharpfes ende treit Diz buoch ist von marter Die sante Martinun lip zarter 110 In der gotes minne enpfienc Wunder got mit ir begienc Mir ist fur war gesaget 292, 1 Daz div selbe reiniv maget Wol zwenzic marter enpfie Der ich niht wan einlof hie Getihtet han zerime Mit kranker kynste lime Noch so sint ir nivne Mit warheit ane geriune Daz seiten mir zetiute Guote geistlich liute Die ez geschriben lasen Mit warheit ane masen Die het ich getihtet gerne Wan si ist ein liehter sterne Aller werden gotes marterere Daz sol nieman wesen swere Wan ich han marter sit noch e Uon keinem heiligen gelesen me Diz buochelin vnd diz getiht Ergie von miner kvnste niht Wan stuonde gottes ich daran Daz ich doch niht sprechin kan Daz were mit vf ivwern fromen Von sant Martinun komen Mit vrlobe ich ein rede tuon

Der ez fur einen æden ruon

Niht wolde verstan von mir Obez och were ivwer gir Daz ich iv wissen lieze 292b, 29 Wie ich zenamen hieze Woltent ir mir guotes · Wunschin vnd stetes muotes Zegotte vnd vnverdrozzin So wurde iv hie entslozzin Min name vnde doch vil bluc Ich bin geheizin bryder Hyc Zenach namen von langenstein Da was miner vordern hein Zim tiuschin huse ein brvoder Den gotes minne rnoder Ab dem tobenden sewe schielt Der nie rehter rvowe wielt Noch dekeiner senster stille Wan daz süntlich gewille Wirfet vns nv her nv hin In so mengen frömden sin Der vns gotes minne pfendit Vnd die wilden sinne lendit Zvo vil grozim vnnutze Und guoter werke vrdrutze Vnd machet si vil snelle Ze mengem oden spelle Daz weder linet noch hanget Noch zeguten dingen langet Daz muoz got sin geclaget Da von helfe vns div maget Div gelobte Martina 292°, 57 Daz wir ir vil schiere na Frolich komen gezoget Zvo dem werden himel voget In siner frovden kramen Zvo mengem reinem samen Die ander welte sic namen

Als man mit warheit spurte
Do was nach gottes geburte
Diz buoch gemachet daz ist war
Do man zalte tusent iar
Vnde dar zvo zwei hundert
Mit warheit vs gesundert

Dar vbir sprechin alle amen

Driv vnd nvnzic darzvo
Daz man der zal rehte tuo
Vnde swer ez welle lesin
Der sol dez gemant wesin
5 Dur sine alre besten zvht
Und aller tugende genuht
Doch vf der sele fromen
Si er von guoten liuten komen
Ez sin frowen oder man

- 50 Den ich allen guotes gan
  Got ruoche ir heilis pflegen
  Unde sende in sinen segen
  Die ir zyht gen mir niht brechent
  Vnd mir armem sünder sprechent
- 65 Ein guot aue Maria zelone Dvr daz si dort vil schone
- 292<sup>1</sup>, 87 Der himel kvnic frone Krone mit steter crone

Der dis buoch geschriben hat

Der heizit von sant Gallen Cvonrat.

## ANMERKUNGEN.

Über Hugo von Langenstein, der um 1282 bis 1319 lebte, und über sein 1293 verfaßtes gedicht von der marter der heiligen Martina finden sich nachrichten und nachweisungen in folgenden schriften:

- J. v. Laßberg, Litower. Constanz, 1826.
- E. G. Graff, Diutiska. Stuttgart, 1827. 2, 115.
- G. G. Gervinus, geschichte der poetischen nationalliteratur der Deutschen. Leipzig, 1835. 1, 436.
- W. Wackernagel, deutsches lesebuch. Basel, 1835. 1, 589. 854. 1839. 1, 755. 4, 168.
- W. Wackernagel, die altdeutschen handschriften der Basler universitätsbibliothek. Basel, 1836. s. 39.

Pischon, denkmäler 1, 558.

- M. Haupt, zeitschrift für deutsches alterthum. Leipzig, 1848. 7, 169. Heinrich Kurz, geschichte der deutschen literatur. Leipzig, 1852. 1, 470.
- G. G. Gervinus, geschichte der deutschen dichtung. Leipzig, 1853. 1, 492. 2, 121.
  - K. Gödeke, deutsche dichtung im mittelalter. Hanover, 1854. s. 219. Über das leben der h. Martina ist nachzusehen:

Martyrologivm romanym ad nouam kalendarij rationem et ecclesiasticæ historiæ veritatem restitutum, Gregorii XIII pont. max. ivssv editym, Cæsaris Baronii Sorani ex congregatione oratorii s. r. e. presb. cardinalis tit. ss. Nerei et Achillei, et s. apostolicæ sedis bibliothecarij notationibys illustratum u. s. w. Antverpiæ 1613 in fol. s. 1. 4. 5.

Jo. Bollandus, acta sanctorum. Venetiis, 1734. Januar 1, 11.

Breviarium romanum ex decreto sacrosancti concilii tridentini restitutum s. Pii V pontificis maximi jussu editum u. s. w. Clementis VIII ac Urbani VIII auctoritate recognitum, cum officiis sanctorum novissimis usque ad ss. d. n. Clementem XIV pro recitantium commoditate diligenter dispositis. Pars hiemalis. Ex ducali campidonensi typographeo. 1776, 8. s. 553.

Leben der väter und märtyrer nebst anderer vorzüglichen heiligen, ursprünglich in englischer sprache verfaßt von Alban Butler. Nach der französischen übersetzung von Godescard für Deutschland bearbeitet und sehr vermehrt von Räß und Weis. Mainz, 1823. 8. 2, 251.

Diese heilige, heißt es in diesem auszuge des Bollandus über Martina, stammte aus einer edeln familie Roms, wo sie auch ibren glauben im dritten jahrhunderte mit ihrem blute besiegelte. Ihre verehrung in dieser stadt ist sehr alt, und wir sehen, daß zur zeit des h. Gregor des großen die gläubigen andächtig die ihrem andenken geweihte kapelle besuchten. Im jahr 1256 weihte der pabst Alexander IV eine kirche unter ihrer anrufung. Im jahr 1634 wurden ihre reliquien, die man unter den trümmern ihrer alten kirche fand, feierlich erhoben. Urban VIII, der damals auf dem päbstlichen stuhle saß, ließ ein prachtvolles gotteshaus zur heiligen Martina aufführen, setzte ihre tagzeiten in das römische brevier, und wollte selbst die hymnen dazu verfaßen. Die h. Martina ist eine der schutzheiligen Roms. Ihr name steht auch in den märtyrerverzeichnissen von Adon, Usuart u. a. m. Die geschichte der auffindung ihrer reliquien ist durch den pater Honorat von Viterbo, einen oratorianer, herausgegeben worden.

Den gedächtnistag der h. Martina begeht die katholische kirche am 30 januar, obgleich im römischen martyrologium a. a. o. und in unserem deutschen gedichte bl. 231° derselbe auf den 1 januar angesetzt ist. Vgl. breviarium romanum a. a. o. s. 552.

Ältere hymnen auf die h. Martina kenne ich nicht. Daniels thesaurus hymnologicus enthält keine. Im breviarium romanum aber a. a. o. s. 552 steht ein hymnus in antikem versmaße: Martinæ celebri plaudite nomini u. s. w. Als verfaßer desselben wird genannt der cardinal Maffeo Barberino, später pabst Urban VIII, geb. 1562, gest. 1644. Eine deutsche übersetzung davon steht in der sammlung: die hymnen der katholischen kirche, im versmaße übersetzt von G. M. Pachtler. Mainz, 1853. s. 251.

Der wert, welchen das gedicht Hugos für die geschichte der sprache hat, ist schon von andern hervorgehoben. Mir war es besonders wichtig wegen der entschieden schwäbischen färbung, welche die sprache des dichters trägt: das schwäbische wörterbuch wird sich an vielen stellen darauf beziehen müßen.

Über metrische eigenthümlichkeit unseres gedichts s. W. Wackernagel, deutsches lesebuch 1, xiv. Die altdeutschen handschriften der Basler universitätsbibliothek s. 45. 47.

Die handschrift, welche unser gedicht enthält, ist beschrieben bei Graff a. a. o., bei Wackernagel, die altdeutschen handschriften a. a. o. und in meinem verzeichnisse altdeutscher handschriften unter numer 14.

Gedruckt waren daraus bisher nur einzelne stellen bei Graff 2, 115 ff. in Wackernagels lesebuch a. a. o. in Pischons denkmälern 1, 559 u. s. w.

Dem gegenwärtigen drucke ligt zunächst eine von J. Gußmann gefertigte abschrift zu grunde, hs. 30. Die correcturen sind nach der originalhandschrift gelesen worden. Die abkürzungen derselben sind im drucke aufgelöst, da ausreichende typen für die abkürzungen in der druckerei nicht zu finden waren. Zweifelhaft bleibt manchmal, ob der diphthong uo oder üe gemeint ist; für beide steht meist v mit übergeschriebenem o. Ebenso vertrit u oder v mit übergeschriebenem i sowohl iu als ü, zuweilen û.

sünde wird meist synde mit i über v geschrieben, häufig aber auch in der handschrift in siynde aufgelöst. Das pronomen du wird zuweilen dv mit i über v geschrieben, was ich denn auch in iv aufgelöst habe. c am ende steht für az oder as; bei der auflösung bin ich hier der grammatik gefolgt. Man sieht übrigens, daß der dichter im reime s und z nicht scharf auseinanderhält. und ist fast immer abgekürzt in vn mit querstrich über n, was aber auch zusammen unn d. h. un- bedeuten kann. Aufgelöst habe ich in unde meist in dem falle, wenn beide silben selbständig ohne verschmelzung mit dem folgenden worte auszusprechen sind, sonst in und. Im übrigen ist das original treu und unverändert wiedergegeben, ein verfahren, welches bei dem vorliegen nur einer einzigen handschrift geboten schien.

Ich trage schließlich einige erläuterungen zu einzelnen stellen und textverbeßerungen nach. Die letzteren, sofern sie nicht von der hs. selbst gegeben sind, bezeichne ich zum unterschied mit einem fragezeichen, so unzweifelhaft sie auch im einzelnen falle sein mögen.

Einen commentar zu geben lag nicht in meiner absicht. Doch wollte ich bemerkungen, die mir nothwendig schienen oder die sich gelegentlich darboten, nicht unterdrücken. Einige verdanke ich professor Holland.

- 1, 1 Der anfang des gedichtes ist gedruckt in Graffs Diut. 2, 116. 17 ? Mir. 54 ? Mit.
- 2, 5 ? Daz er solte. 48 ? kunter. ? wunder. 82 widerslac Freidank 127, 17. 83 ? Nu.
- 3, 23 ? wider. 54 ? Hie vor. 98 ? Du. So oft.
- 4, 33 Hier sollte ein neuer abschnitt beginnen. 39 Die stelle bei Graff, Diut. 2, 117.
- 5, 26 ? Lebten. 35 Diese stelle bei Graff, Diut. 2, 117. 62 ? unvuoge. 69 Diese stelle bei Graff, Diut. 2, 118.
- 6, 12 Diese stelle bei Graff, Diut. 2, 118. 16 W. Wackernagel, die altdeutschen handschriften der Basler universitätsbibliothek s. 45. Goldene schmiede 570. 24 ? mit nihte lihter. 69 ? dem. 103 ? wol gevar.
- 7, 22 ? jach. 40 W. Wackernagel, die altdeutschen handschriften der Basler universitätsbibliothek s. 44. Grimm, sagen 2, 150.
- 8, 20 ? spehin. 61 ? derst wol geslaht. Freidank 54, 6: Swer tugende hat derst wol geborn. 79 ? bort. 81 ? Einvaltic als ein. 100 Diese stelle bei Graff, Diut. 2, 118. 102 Graff dac.
  - 9, 5 lies spulgte niht diu. ? reine. So Graff. 34 ? der welte. 112 ? frost.
- 10, 12 ? witze. 14 Vgl. Grimms deutsche mythologie s. 867. 56 W. Wackernagel, altd. hss. in Basel s. 44. Bodmers minnesinger 2, 57. Haupt, altdeutsche blätter 1, 10.
- 11, 20 her ist nicht sicher. Es scheint daraus hier corrigiert. 50 Vgl. fastnachtspiele 864, 31. 54 ? ir. 101 ? lîp: wîp. Vgl. 11, 63.
- 12, 9 Hier beginnt ein abschnitt ausnahmsweise ohne daß zwei gleichreimige verspaare vorangehen. 71 ? disem. 77 ? bæsen. 110 ? gegebin.
- 13, 24 ? Du solt in schanden werden. ? In schanden solt du w. 90 wân für waren auch oft im Walther von Rheinau. 102 Die stelle steht bei W.

Wackernagel, Basler hss. s. 43. Wackernagel vergleicht die stelle bei Walther von der Vogelweide 6, 29. 106 ? vinster.

15, 25 ? Die. 35 kann auch heißen behalten. 66 ? tûbe. 70b Die überschrift steht im manuscript am rande. Diese stelle steht bei Graff, Diut. 2, 119. Vgl. W. Wackernagel, die altdeutschen handschriften der Basler universitätsbibliothek s. 43. Über die symbolisierung der kleider vgl. Wackernagel ebendaselbst s. 45. 73 bis 84 ist in dem original von späterer hand durchstrichen.

16, 31 ? bæsen.

17, 28 Diese stelle steht bei Graff, Diut. 2, 120. 29 Graff Gecleidet. 30 ? gegebin. Eine spätere hand corrigiert gewegen. 39 ? gegeben. 70 Vgl. Freidank s. 62, 10. 74 Vgl. Freidank 58, 11. 88 ? eine sin.

18, 2 ?gebûwen. 9 ? kragen. 39 corrigiert, soll wohl heißen giht. ? gemeinlich. 56 Diese stelle steht bei Graff 2, 120.

19, 19 ? Daz sî. 28 Diese stelle steht bei Graff, Diut. 2, 120. 84 Diese stelle steht bei Graff, Diut. 2, 120.

20, 61 Diese stelle steht bei Graff, Diut. 2, 123. Die überschrift steht am rande. 81 Aus verganclich scheint zerganclich corrigiert.

21, 13 Das i in sivnde ist später getilgt. 41 ? riuwe. Vgl. z. 46. 71 ? Nero. 80 ? den meister.

22, 5 Diese stelle steht bei Graff, Diut. 2, 123. 11 bis 18 ist in der hs. von späterer hand durchstrichen. 19 Diese stelle steht bei Graff, Diut. 2, 123. 32 Graff genehet. 111 Diese stelle steht bei Graff, Diut. 2, 124. Vgl. Thomasin. Wackernagel die altd. hss. in Basel s. 44. 112 zeile aus Freidank s. 1, 2. Vgl. W. Wackernagel a. a. o.

23, 55 f. Hs. wege: frege je mit einem a über dem ersten e. 65 ? sigis. 67 ? dem rehten. 73 ? Wem. 84 ? wendit. 95 Vgl. 26s.

24, 21 ? dur der sünden. 22 ? werden. 33 ? vinde. 72 Diese stelle steht bei Graff, Diutiska 2, 124. Heinrich Kurzs geschichte der deutschen literatur 1, 470. 72 Kurz Ez. 86 bei Graff in der statt nidez. Kurz Die der blâst. 87 bei Graff hat statt hast. Ebenso Kurz.

25, 13 Diese stelle steht in Graffs Diut. 2, 125, in Pischons denkmälern 15, 559, in Heinrich Kurzs geschichte der deutschen literatur 1, 471 und in Gödekes deutscher dichtung im mittelalter s. 221. 21 Kurz riuwe. 35 Kurz geswittrigit. Gödeke geswistrigit. 38 Gödeke herze. 40 ? Si. Gödeke Sin. 49 Kurz brunnen. 53 Kurz tugenden. 70 Kurz Daz waz. 83 Kurz ze hôch oder gar. 94 Kurz tugende. 73 stozt bei Graff verlesen in stort. Daher Gödeke stiurt. 95 ? ist einmal zu tilgen.

26, 4 Diese stelle steht bei Graff, Diut. 2, 128. 29 Graff unrichtig Swenne. 34 ? sunt. Vgl. 31, 21. 45 ? bescheiden sin. 61 ? minne. 64 Vgl. 23<sup>d</sup>. 99 ? den. 101 Diese stelle steht bei Graff, Diut. 2, 129. 110 Graff löst in hartis auf.

27, 1 Diese stelle steht in Pischons denkmälern 1, 560. 3 ? er. Vgl. z. 5. 10. 13 Graff liest Salbine. Das S hat in der hs. eine ähnliche, aber doch verschiedene gestalt. Müller, mhd. wb. u. d. w. galbine. 28 Dieselben

gedanken und zum theil worte wiederholen sich bl. 474. 42? Abe dem liehten. 48? kam. 51? hantgetät. 73 Diese stelle steht bei Graff, Diut. 2, 130. 83? ziclät.

- 28, 12 ? Man sach in. 33 ? gelichen. 78 ? sueze und sældenriche.
- 29, 87 ? ir genôzen. 109 ? nider.
- 30, 7 ? kindern: mindern. 64 Es scheint vor dieser zeile einiges ausgefallen. Es ist diß in der handschrift selbst durch ein kreuz am rande angedeutet. 80 ? andern. 87 ? ir berze. 90 Die stelle ist mit irriger zahl angeführt in Müllers mhd. wörterb. 1, 276b, 103 ? Swâ. 108 sin ist späterer beisatz.
- 31, 17 lies min. 19 ? ez. 21 ? sunt. 46 ? füeze. 50 ? füeze. 88 ? tragen unsir burde.
- 32, 13 ? trouf. 54 wan ist später in warn verändert. 59 ? Nazaret. 67 ? Petir nam. 84 wapen ist von späterer hand am rande beigeschrieben. 112 ? hân.
- 33, 21 ? amptliute. 23 ? warmte. Vgl. z. 59. 28 ? hêre. 39 Eine entsprechende reimzelle fehlt. 95 ? schanden.
- 34, 1 ? sprâchen. Vgl. z. 40. 16 ? Wan ich ez. 24 ? geteidigot. 40 ? sprachen. 46 ? sâ zehant. 47 Die entsprechende reimzeile fehlt. Es ist z. 50, die in der handschrift unten auf der spalte nach z. 56 steht, aber durch ein zeichen irrig hinter z. 49 verwiesen ist. 51 ? dô : frô. 53 ? gesehin. 67 ? Machten. 99 ? was ein morder. 101 ? schûrden.
- 35, 6 ? den got. 26 ? site. 32 Vgl. über erstecken Haupts zeitschrift für deutsehes alterthum 5, 149. 35 ? Daz. 36 ? Und vor unreinekeit. 59 Hier sollte ein neuer abschnitt beginnen, nachdem zwei gleichreimige verspaare vorangegangen sind. Die hs. 14 hat aber hier keinen großen anfangsbuchstaben. Derselbe fall trit auch sonst öfters ein. Vgl. hs. 30, 220. 293. 1123. 1241. 1325. 1335. 1357. 1394. 1444. 1459. 68 ? in in spottes wis. 69 grüeze dich, künec. 72 ? schrin. 95 ? crucifie : crie. 107 ? sol er ouch.
- 36, 8 ? antwürte. 14 ? ez dir. 35 Vgl. Lanzelet s. 35 Hahn. Lachmann zu den Nibel. 1823, 2. 48 ? ruof. 53 niht ist späterer beisatz. 62 h in welh von späterer hand.
- 37, 1 ? titulum. 6 ? schîne. 12 was ist späterer beisatz. 16 ? under. 40 ? Gewobin. 55 ? hienc. Vgl. z. 89. 71 ? frô. 91 ? schalt in. 92 ? bistu. 96 ? Furhtest. 102 ? grôzin. 110 ? lobelîchir.
- 38, 9 Über dem n in wan steht von späterer hand r. 23? kiuschekeit. 38? einander. 45? bluote. 48 Über die gelbe farbe vgl. fastnachtspiele s. 574, 4. 583, 33. 779. Müllers mhd. wb. u. d. w. gilwerinne. Scholls deutsche litteraturgeschichte 1c, 134. 50? sinem. 61? vollesagen.
- 39, 25 lac ist später zugesetzt. 26 ? Früeje an dem andern tac. dac ist späterer zusatz. 73 lies blinden. 107 ? mê : aloê.
- 40, 3 ? reinen. 4 ? tiuren. Vgl. 41, 11. 19 lies leiten in. 35 niht ist späterer zusatz. 41 ? schulde. 46 ? uberstriten. 49 Für wan ist später warn corrigiert. nider ist späterer beisatz. 73 ? jungste. Vgl. 43, 10. ? niuweste.

- 41, 7 kân für kâmen, wie wân für wâren. So z. 11. 8 wan in warn corrigiert. Ebenso z. 29. 16 doz ist auf radierter stelle später geschrieben. 40 ? ich iu hân. 57 ze minem ist späterer beisatz. ? zem vater. 86 ? sigenunft. 103 ? niemer : iemer.
- 42, 5 ? Thomas. 18 Das substantiv, reimwort, fehlt. ? gezelt. 19 ? urstende. 48 ? sîn süezir munt. 76 ? daz vaz. 90 Das steht von späterer hand auf radierter stelle. ? ir leben.
  - 43, 26 ? man von Galilea. 51 ? mit. 83 ? siechheit.
- 44, 3? den cranz. 9? vol. 11 Diese stelle steht bei Graff, Diut. 2, 131. 25? erfrærit. Vgl. z. 43. erfræren activ noch jetzt im schwäbischen. 42? unser froude swachit. Graff frovde. 54? dem. 111 Swie hôch an guote wirt dîn name, dir volget niht wan alsô vil, ein lînîn tuoch für dîne schame, sagt der Winsbecke s. 4 bei Haupt.
- 45, 50 ? allen. 67 ? rihten. 69 ? geginwertic. 74 ? herzin. 75 ? gehûsit. 83 ? dem.
  - 46, 21 Diese stelle steht bei Graff, Diut. 2, 135. 40 ? leben. 65 ? sunt ir.
- 47, 38 ? volge. 41 ? ahtet. 47 ? Daz. 59 Diese stelle steht bei Graff, Diut. 2, 138. 83 Diese stelle steht bei Graff, Diut. 2, 138.
- 48, 16 lies gesugent. 59 Diese stelle steht bei Graff, Diut. 2, 139. 104 niht ist später beigesetzt. 111 ? du.
  - 49, 38 vn ist späterer beisatz. 76 ? gesagen.
- 50, 13 ? kiuschen herzen. 14 Diese stelle steht bei Graff, Diut. 2, 140. 19 Diese stelle steht bei Graff, Diut. 2, 140. 27 ? mit. 33 ? smaragde: magde. 74 ? Der vür trunkenheit. 80 ? Dem. 82 ? vür allen. 91 ? Noch.
  - 51, 11 Graff div. 80 niht ist späteres einschiebsel. 104 ? an grisen.
- 53, 63 Die stelle steht bei W. Wackernagel, Basler hss. s. 43. Wackernagel vergleicht damit Walther 45, 25. 83 Diese stelle steht bei W. Wackernagel, die altdeutschen handschriften der Basler universitätsbibliothek s. 41. Vgl. bl. 292. 85 ? die. Wackernagel. 91 ? Wan. Wackernagel. 96 ? Din. Wackernagel.
  - 54, 6 ? dem. 73 Diese zeile steht bei Graff, Diut. 2, 144.
  - 55, 15 roseloht bl. 170b. rosenrot bl. 219. 97 ? erbarmen.
- 57, 3 ? vil. 56 ? ertrunken. 59 Vgl. W. Wackernagel, die altdeutschen handschriften der Basler universitätsbibliothek s. 46. 66 ? sint in gar. Wackernagel. 71 Vgl. Athis 76. Müllers wörterb. 1, 232b.
  - 58, 9 ? Ir. 22 ? mordes. 59 ? ez. 68 ? tücke. Vgl. 62, 108.
- 59, 4 Die stelle steht bei W. Wackernagel, die altdeutschen handschriften der Basler universitätsbibliothek s. 44. Wackernagel vergleicht Walther von der Vogelweide 51, 35. 114, 28.
- 60, 42<sup>b</sup> ? ir not. 45 ? Den. 64 W. Wackernagel, die altdeutschen handschriften u. s. w. s. 49. 72 Diese stelle bei Wackernagel a. a. o. 87 Diese stelle bei Wackernagel a. a. o. 111 Diese stelle bei Wackernagel a. a. o.
- 63, 7 ? engiln. 43 Diese stelle steht bei W. Wackernagel, die aktdeutschen handschriften s. 41 f. 47 ? springen.

- 64, 97 ? mac.
- 66, 91 Reiche reime in dem gedichte nicht selten. Vgl. hs. 30, 948. 1339. 1486. 1657. 95 ? wie sie.
  - 69, 11 ? mære : swære.
  - 71, 31 ? stætem. 93 lies zimberman.
- 72, 4? zwirent. Ist zwirunt gemeint? Vgl. z. 12. 32 heißt eigentlich vntirngende. ? untugende. 48 lies bæsin. 69 lies küelin. 110? zangin. 112 hs. iertin, das e ist aber ausgeschabt.
  - 74, 71 ? sinne. 76 ? Gehiuren ungehiuren. ? Gehiuren und ungehiuren.
  - 75, 15 ? ubirwinde.
- 77, 2 ist in Unde aufzulösen. 99 W. Wackernagel, die altdeutschen handschriften der Basler universitätsbibliothek s. 45. Goldne schmiede 467.
- 79, 29 lies niuwe. 70 ? ûz. 74 lies Unde. 94 W. Wackernagel, Basler hss. s. 45.
- 80, 10 ? unverirt. 52 W. Wackernagel, Basler hss. s. 45. Goldne schmiede 422. 60 ? sælden. Das wort ist undeutlich geschrieben. 102 ? sâmen. 103 ? erboten. Vgl. 83, 66.
  - 81, 46 lies Unde. 60 lies unde.
    - 82, 16 ? erde. 17 lies Unde. 18 ? keiser, künec. 39 ? Uns.
- 83, 36 ? bruotic. Im mscr. corrigiert, unleserlich. 59 Die entsprechende reimzeile fehlt. 67 lies Unde. 72 ist in der hs. später durchstrichen. 88 lies bæsen. 102 ? ir.
- 84, 20 ? ist dir. 35 Diese zeile ist später ausgestrichen. 80 Das letzte wort verändert und undeutlich.
  - 85, 18 lies Was. 73 lies Was.
  - 86, 64 ? hunde. Vgl. indes bl. 88, 52. 86 ? erfiuhten.
- 87, 40b Vgl. Gräße, beiträge zur litteratur und sage des mittelalters.

  97 lies dritten.
  - 88, 20 Das letzte wort ist durch correctur undeutlich und könnte auch sovn (soum) heissen. Vgl. bl. 93, 75. 31 lies las. 48 lies vnde. 50 ist die zeilenzahl zu berichtigen. 57 lies flouc. 70 Das letzte wort durch correctur undeutlich. ? beherten.
    - 89, 35 lies frouwe. 89 ? wil. 104 ? habent pfliht.
    - 90, 21 lies fliuzet. 98 Derselbe reim auch im Freidank s. 108. 21.
  - 91, 7 dv mit übergeschriebenem i oft = du. Vgl. z. 87 ff. Hier hat aber die handschrift wirklich div ausgeschrieben. 36 W. Wackernagel, altdeutsche hss. in Basel s. 44 vergleicht Walther von der Vogelweide 51, 35. 114, 28. 45 ? Ir. Vgl. bl. 93, 22. 95, 18.
    - 92, 36 lies scheppfer. 40 lies Dauit. ? Davides.
  - 93, 22 ? Ir. Vgl. bl. 91, 45. 95, 18. 28 Eine spätere hand verbeßert: bist me danne.
    - 94, 71 ? Suoze.
    - 95, 18 ? in. Vgl. zu 91, 45. 71 ? Im. 85 Ein ir zu tilgen.
  - 96, 68 Der erste buchstab in kivsche ist nicht sicher. 108 lies si. 111 Die stelle ist abgedruckt bei Graff, Diut. 2, 145.

- 97, 35 lies ez. 108 vngezilt ist durch correctur unsicher; vielleicht vsgezilt. 110 lies betiutent.
- 98, 33 Vgl. Freidank s. 1. W. Wackernagel, die altdeutschen hss. u. s. w. s. 44. 79 ? senftmüete. 91 ? Wil.
  - 99, 1 ? geiselunge.
  - 100, 5 ? Noch.
- 101, 60 Aus wursten ist wirsten corrigiert. Vgl. 4, 107. 88 ? rôste. 111 lies grozen.
  - 102, 71 ? siner. Vgl. 104, 32.
- 103, 9 ? erlischit. 23 ? dem. 50 Suosir ist später auf einer theilweise radierten stelle corrigiert.
- 104, 22 Das wort lœzir ist nicht sicher leserlich. 32 ? sîner. Vgl. 102, 71. 44 ? unser. 53 lies was. 66 ? sînen. 103 ? fiuhtet.
  - 105, 53 ? zehen. 97 din steht in der hs. doppelt.
  - 106, 43 dv ist später übergeschrieben. ? diu.
  - 107, 4 ? arzat. 54 goumet ist späterer zusatz. 59 ? erwürbe : stürbe. 85 ? Er.
  - 108, 14 ? Du.
  - 109, 2 ? verzwicket. Vgl. 111, 2, 23. 47 ? wirtschaft. 84 ? Ir. 104 ? Den.
- 110, 13? hiezin. 24 Bilichen mit querstrich über dem ersten i. 33 Die anfangsbuchstaben sind zuweilen in hs. 14 nicht gemalt. So hier, ferner bl. 165. 170<sup>d</sup>.
  - 111, 8 ? frouderichen. 49 ? bort. 55 ? diu. 101 ? du.
- 111, 2, 1 In der zählung der blätter von hs. 14 ist der fehler, daß die zahl 111 zweimal vorkommt. 14 lies keiser. 72 vnflutes, über u ist ein a geschrieben. 109 lies Si.
- 112, 29 ? ir. 37 ? Diu. 43 Über diese anrede Martinas an den kaiser vgl. W. Wackernagel, die altdeutschen handschriften der Basler universitätsbibliothek s. 45. 65 Vgl. Alexandrinens scheltworte im Georg Reinbots von. Dorn 42b. W. Wackernagel a. a. o. 87 Der in Det verändert.
- 113, 35 ? Dir. 56 lies Unde. 79 ? hast. 97 W. Wackernagel, die altdeutschen handschriften der Basler universitätsbibliothek s. 44. Vgl. Bodmer 1, 37. Sachsenspiegel 3, 29. Schwabenspiegel 27, 2. 284, 2 bei Schilter.
- 114, 5 lies was. 12? Limenius. 43 Hs. Un. 60 W. Wackernagel, die altdeutschen handschriften u. s. w. s. 44. Altdeutsches lesebuch 269, 14 f. 95 Diese stelle steht bei W. Wackernagel, die altdeutschen handschriften der Basler universitätsbibliothek s. 42.
  - 116, 31 riner ist undeutlich. 35 Vgl. Freidank s. 107, 18 f.
  - 117, 91 lies si. 104 Unter s in geslaht in der hs. ein punct.
  - 118, 3 lies sehin. 18 ? ahten. 25 ? Wil. 83 lies Unde.
  - 119, 39 lies Unde. 83 lies Unde. 85 ? Dâ.
- 120, 17 ? ist. 60 lies Unde. 76 lies liste. 85 lies und. 103 Vgl. Reinbots Georg 12. 40. W. Wackernagel, die altdeutschen handschriften der Basler universitätsbibliothek s. 45. 104 lies menschen. 108 ? stimme ein ruof. Wackernagel.
  - 121, 33 Benoni ist von der späteren hand in Beniami verschlimmert.

103 Die stelle steht bei W. Wackernagel, deutsches lesebuch 1, 589. 15, 755. 107 lies vbir. 108 lies Vnde. ? Unde och mac d. g. Wackernagel. 110 Statt hin lies mac. Wackernagel.

122, 4 lies Unde. 5 lies hat hie. 7 ? Sündet. Wackernagel. 15 Wez het (er) nv gedaht. Wackernagel. 27 ? sin. Wackernagel. 82 ? über-krefte. Wackernagel. 106 ere ist später zugefügt.

123, 2 siu will Wackernagel tilgen. 7 lies Unde. 8 ? von den. 32 lies Unde. 92 lies rieche. 103 ich ist später in ist verändert.

124, 22 buche durch correctur unsicher. 67 Diese stelle steht bei W. Wackernagel, deutsches lesebuch 1, 594.

125, 7 ? und burgære. Wackernagel. 8 ist einmal zu tilgen. 26 ? mvn siv. Wackernagel. 31 ? Und maht in da von bringen Kûm mit dekeinen dingen. Wackernagel. 80 ? Ir müent. Wackernagel. 101 lies Unde. 108 Die stelle steht bei W. Wackernagel, die altdeutschen handschriften der Basler universitätsbibliothek s. 40. Ein so zu tilgen?

126, 54 lies verzwivelunge. 53 lies Unde. 61 Diese stelle steht bei Graff, Diut. 2, 147. 71 Vgl. W. Wackernagel, die altdeutschen handschrifen der Basler universitätsbibliothek s. 43. 77 lies tanzent. ? singent. 79 lies ruofent: wuofent. 102 lies unde.

127, 93 ? wingarten.

128, 34 lies Und. 44b Die überschrift ist nicht roth und von späterer hand. 45 Diese stelle steht bei W. Wackernagel, deutsches lesebuch 1, 598. 1b 760.

129, 11 ? rîcheit. 16. 76 lies Unde. 88 Über die construction dieser stelle s. W. Wackernagel, die altdeutschen handschriften der Basler universitätsbibliothek s. 46.

130, 5 ? sîn. Wackernagel. 14 ? gât. Wackernagel. Derselbe schreibfehler 131, 90. 16 ? erbesünden. Wackernagel. 106 Diese stelle steht abgedruckt bei W. Wackernagel, die altdeutschen handschriften der Basler universitätsbibliothek s. 47. Wackernagels deutsches lesebuch 1b, 765.

dichte vom hûsrâte hs. 2, 77c und vom hûskummer hs. 2, 79b. Aufseßs anzeiger 1855, 197. 29 Diese und die folgenden 3 zeilen verblasst und von späterer hand zweifelhaft aufgefrischt. 31 ? linsen. 36 ? im. Wackernagel. 68 ? ir. Wackernagel. 74 ? wirt. Wackernagel. 80 ? jaget. Wackernagel. 90 ? gât. Wackernagel. Vgl. 130, 14.

132, 17 Diese zeile steht bei Graff, Diut. 2, 151.

133, 25 ? wirt. 35 ? fremde. 77 ? halben.

134, 2 ich ist später ausgeschabt und gebe an die stelle gesetzt. ? danne verjehe. ? danne jehe. 19 ? sîn. 65 Die stelle steht bei Graff, Diut. 2, 151. 101 bis 104 ist in der hs. bis fast zur unleserlichkeit durchstrichen.

135, 1 ? einen tac. 5 lies nie. 18 zoehit ist undeutlich geschrieben. 39 Diese stelle steht bei Graff, Diut. 2, 152. 46 ? sie. 87 Diese stelle steht bei Graff, Diut. 2, 152.

136, 17 wenkin ist von späterer hand in henkin geändert. 27 ? schirn. 57 Diese stelle steht bei Graff, Diut. 2, 153.

137, 19 ist ist später beigesetzt. 63 Pimenius heißt früher Eumenius, später Limenius.

138, 82 ? blinde. 88 lies Unde.

139, 7 ? Si. 107 ? Ir.

140, 31 lies Einem. 55 ? geswachin: unsüber machin. 78 ? genomen.

141, 8 lies Vnde. 44 ? Vor. 84 lies Unde.

142, 44 Der querstrich über n in vnd scheint später beigefügt. ? unverre. 55 lies Unde. 90 ? Unbetrücht. Vgl. 148, 8. 150, 19. 80. 99 dv ist später eingefügt.

144, 45 ? Der. 74 ? vergolten. 109 ? herren.

145, 55 ? Dar zuo. 60 ? tiuten. 69 ? Den. 84 ? gæhin. 92 Diese stelle steht bei Graff, Diut. 2, 153. 105 Vgl. Freidank 146, 21.

146, 56 ? hazze. 73 ? ich. 87 ? dv zu tilgen.

147, 7 ? dem. 24 ? schirmde. 27 lies brehtin. 61 Diese stelle steht bei Graff, Diut. 2, 154. 77 Vgl. bl. 44, 111. Winsbeke s. 4. 52 bei Haupt. 107 Vgl. erzählungen s. 13. 687.

148, 8 ? unberüeret. 33 ? Den. 95 Der erste buchstabe von jenen

ist unleserlich.

149, 50 Diese stelle steht bei Graff, Diut. 2, 155. 83 hs. eine mit querstrich über dem letzten e.

150, 11 ? Du. 21 ? du. 28 lies oden. 41 lies fuze.

151, 45 ? Gib. 108 ? gluot.

152, 71 ? Werden.

153, 33 ? er uobte.

154, 2 ? niemer. 57 ? Der unbewegeliche. 95 ? Des helfe zaller.

155, 66 lasen ist von späterer hand zugefügt.

156, 2 lies Si. 8 lies vaz.

157, 16 ? und zir ingesinde. ? unde ze ingesinde. 47 Das erste wort geändert und undeutlich. 77 Swe ist später in Swer geändert. 96 ? Den.

158, 29 W. Wackernagel, die altdeutschen handschriften der Basler universitätsbibliothek s. 45. Goldene schmiede 141. 38 ? verswachet. 86 ? vater.

160, 109 lies Die.

161, 36 lies Martinam. 65 ? beize. Vgl. z. 67.

163, 15 lies scheene. 16 ? Der lop ich gerne kræne. 49 ? Du. So sehr häufig. Vielleicht rührt solche verwechselung von der allemannischelsäßischen aussprache des û wie dumpfes ü her. Rapps physiologie der sprache 4, 115. Rapp vindiciert diesen laut übrigens bloß dem Elsaß. Wie alt er dort ist, wäre noch zu ermitteln. 85 ? herze.

164, 51 Din in Min geändert von späterer hand.

165, 19 welzit von späterer hand in velzit geändert.

166, 9 lies wan statt man. 48 hs. eine mit querstrich über dem letzten e. 76 Vgl. Grimms deutsche mythologie s. 551. 81 ? Dò sî.

168, 14 ? Suochit. 83 ? vervâhen.

169, 11 lies nie. 20 die ist von späterer hand eingeschoben. 24 nam

mit querstrich über m. 33 ? ungenæmen: kæmen. 53 ? Und. 93 ? gevestit. 110 lies er kerte.

171, 8 hs. ka mit querstrich über a. Bl. 172, 64 ist Kan ausgeschrieben; anderwärts auch im reime.

172, 41 Vgl. Freidank 148, 6 f.

174, 38 ? tinte.

175, 7 ? Wirt. 73 ? gegenwurtic. 100 lies dinem gruoze.

176, 3 lies opfer. 50 selden ist corrigiert und unsicher. 54 ? erreichet.

177, 19 ? Sîn. Vgl. z. 59. 59 ? sîn. 78 lies gebarte.

178, 41 ? mich zu tilgen. 71 Ursprünglich zallen ziten. Die spätere verbeßerung des letzten worts ist nicht sicher leserlich.

179, 41 ? Bist.

180, 97 ? sinen.

181, 26 lies Einem. 47 lies ez. 76 dez kann auch gelesen werden der. Vgl. Müllers mhd. wb. 2, 516.

182, 68 ? sol. 104 ? Darunder. ? Den winter. Es scheint früher Der winder geheißen zu haben.

183, 32 ach ist später zugesetzt.

184, 3 Über das i in lihter ist später e übergeschrieben. 33 ? genesen. 55 ? abgründe: sünde. 82 ? ritterschefte.

185, 30 ? sunder. 39 ? die.

186, 78 ? grôzun. ? grôzin. 97 ? im.

187, 57 bis 188, 56 ist in der handschrift durchstrichen. 81 lies Michel.

188, 43 lies Gen. 44 lies geturste. 66b lies Fivnf. ? Fünf zeichen.

189, 17 ? solhem. 66 ? Lüegende. 90 der tot ist später zugesetzt.

190, 4 lies erveren. 73 Das letzte wort ist verändert und die lesung unsicher. 109 ? fünfzehenden.

191 Dieses blatt scheint in hs. 14 eingeschoben worden zu sein, nachdem der ganze codex geschrieben war, denn einmal stand dasselbe außer den 6 letzten zeilen schon bl. 187° bis 188b; sodann hat dieses blatt eine andere hand als die vorhergehenden blätter, endlich hat es auf spalte a und b je 30, auf c und d je 29 zeilen, also 6 zeilen mehr, als sonst gewöhnlich, welche wahrscheinlich eingeschoben wurden, um einen übergang auf das folgende blatt zu bekommen. Auf c ist der einzige fall in der ganzen hs. 14, daß die letzte zeile der spalte mit der ersten zeile der folgenden spalte reimt.

192, 69 Das letzte wort wegen veränderung des ersten buchstaben unsicher, s oder m.

193, 1 lies Daz sich. 5 lies valschen. 90 Die stelle durch spätere correctur geändert. ? unden unde ouch.

194, 80 lies zestunt. 83 lies Si. 86 ? inne wirt. 93 hs. muget.

195, 17 ? schribet.

196, 22 Auch hier setzt die hs. mit rücksicht auf die betonung ab Umbe grabe. 23 ? knaben. 25 ? endecristes. 71 lies gotlichem. 101 ? tôt.

197, 7 könnte auch glofte: kofte gelesen werden. 46 kann auch nie gelesen werden. 53 ? mac zu tilgen. 91 ? liute.

198, 42 ? siht. 78 ? rihters. 91 lies git. 95 lies an. ? unde an. 106 kann auch nie gelesen werden.

199, 40b Die überschrift von später hand. 44 ? Ungestalt. 60 kann auch nie gelesen werden.

200, 26 hs. i mit querstrich darüber.

201, 17 lies daz stoup.

202, 75 ? lerers. Vgl. 203, 61. 83 ? si zu tilgen.

203, 38 wart undeutlich, vielleicht wirt zu lesen. 54 ? vahit. Das wort ist durch correctur in der hs. undeutlich. 61 Vgl. 202, 75.

204, 75 ? bewise. 86 ? ir lebin. 109 ? bevolhen.

205, 2 ? Her. 30 ? sich demüeteclichen bouc Schepfer. Vgl. 206, 95. 70 lies unde.

208, 14 Die überschrift gehört wohl erst vor z. 47. 78 ? entrennet.

209, 28 Spot ist später beigesetzt. 55 si ist später beigesetzt.

210, 4 ? senkint. 18 ? stille gestân. 75 ? wirt. 76 ? Als ein lûter c. ? als cristalle.

211, 62? neme. 63? gemachet. 67 lies starkem. Vgl. passional 216, 19. 80 Das r in sarch ist ausradiert. ? fach.

212, 3 ? noch sin. 36 Statt ane scheint ursprünglich alle gestanden zu haben. ? Äne erbermede. 71 Die wörter sin ture sind durch correctur unsicher. 74 lies vorhte. 79 ? fürhten. 97 ? kurze. 107 ? Ein.

213, 65 lies sin eigen edil. Die hs. hat sin edil eigen, edil ist aber in gänsefüße eingeschloßen, welche sonst immer in der hs. anzeigen, daß das so bezeichnete wort hinter das darauffolgende zu stellen ist. 112 lies diner.

214, 70 kann auch gelesen werden hohm. ? höhem. 101 Vgl. W. Wackernagel, die altd. hss. s. 44. Freidank s. 175, 22 f.

215, 16 ? schaden. 34 ? Her. Das wort ist durch correctur unsicher. 52 lies gotlicher. 84 ? Und. 105 ? bluotvar.

216, 6 lies vznan. 36 Diese stelle steht bei W. Wackernagel, die altdeutschen handschriften der Basler universitätsbibliothek s. 48. 54 ? mun.
61 ? erkorn. 63 ine g. hs. und Wackernagel. 80 ? tievils. 82 lies schimpf.
85 Da in (ir) frode wirt gewilt (-v-). Wackernagel. 101 Diese stelle
steht bei W. Wackernagel a. a. o. und daraus bei Gödeke, deutsche dichtung
im mittelalter s. 222. ? herten g. Wackernagel.

217, 2 lies reiget. Vgl. 232, 92. 29 Vgl. bl. 60. W. Wackernagel, die altdeutschen handschriften in Basel s. 49. 41 ? getrinket. 96 ? verbrunnen.

218, 76 getan ist späterer zusatz.

220, 69 d in selde ist von späterer hand beigefügt.

221, 2 ? Vil. ? Die.

222, 61 lies Daz ez ein.

223, 6 hort ist später beigefügt. 10 ? dort. 35 lies stunt. 76 mort ist undeutlich durch correctur. 81 ? êre.

224, 5 ? då. 37 Ist zu lesen siis? 52 ? Frevellichen.

225, 64 ? in.

226, 51 ? begunde: stunde.

227, 33 ? zarter.

228, 47 Hier sollte ein abschnitt beginnen.

229, 80 dem ist später eingefügt.

230, 2 ein ist später eingefügt. 45 ? lûte. 85 ? er erstarp.

231, 33 Das letzte wort undeutlich, könnte auch heißen smeke. Dann wäre eine lücke anzunehmen oder das folgende reimwort zu ändern.

232, 23 ? anevanc: âne wanc. ? aneganc: anevanc wie bl. 236, 29 f. 25 lies och dem iar. 92 Vgl. 217, 2.

233, 64 lies muot.

234, 53 hs. sache sache ich tiute.

236, 17 enbunden unsicher durch correctur. ? enkunden. 39 lies iv e da. 71 Das letzte wort durch spätere hand corrigiert in biegen.

237, 65 ? lônis fruht. 67 ? Dar. 84 lies svl.

238, 97 lies menger marter herte.

239, 13 lies prinze. 111 hs. i mit querstrich darüber.

240, 77 reinen steht 2mal in der hs.

241, 80 niht ist später eingefügt.

242, 82 lies in.

243, 21 ? anevanc. 89 ? gelichen wol Den. 105 ? erbermede. 110 ? nåhen.

244, 5 Das ursprüngliche willen ist corrigiert und jetzt das wort unsicher. ? wellen. 10 ? dienent. 40 ? untætlichez. 84 Das 2 und 3 wort durch radieren ganz unsicher. 88 ? tugent. 98 ? von zu tilgen. ? und.

245, 50b? himilriches. Vgl. die überschriften bl. 249c. 250c. 54? zer-slifen.

246, 77 Über guonliche vgl. Müllers mhd. wörterbuch 1, 592. Walther von Rheinau 60. 62. 201. 220. 228.

217, 18 ? von. ? vom.

248, 15 Die stelle steht bei Graff, Diut. 2, 156. 101 lies Suoze.

249, 15 ? des geistes. 28 ? ze cranze.

\* 250, 63 Diese stelle steht bei Graff, Diut. 2, 157. Gödeke, deutsche dichtung im mittelalter s. 223.

251, 10 n in niemer später eingefügt, zweifelhaft. 13 hs. hie z sunne. 108 ?genuht. 109 Diese stelle steht bei Graff, Diut. 2, 159.

252, 7 lies ist. 99 Vgl. bl. 22d. Freidank 1, 1. W. Wackernagel, die altdeutschen handschriften der Basler universitätsbibliothek s. 44. 101 lies allein.

253, 40 ? Swer niht der welte hæret zuo, Den. 45 ? leben.

254, 13 hs. gse mit v über g: lies gruse. Vgl. Müllers mhd. wb. 1, 585, wo unsere stelle mit irriger zahlangabe angeführt ist. 68 ? Wolt.

255, 45 lies pfennige. 91 lies truog.

256, 17 gewa mit querstrich über a. 21 lies schone snelli craft. 74 Der anfang von veleische durch einen fleck in der hs. unsicher.

257, 16 ? berouben. 17 ? erzogen. 42 ? clanc. 81 Über diese stelle vgl. Graff, Diut. 2, 163. 85 ? Wan.

258, 33 ? Schickit. 35 ? fremde. Ebenso 261, 85.

259, 28 ? sîn. 46 ane ist durchstrichen. 49 Diese stelle steht bei Graff, Diut. 2, 163.

262, 76 Vgl. Freidank s. 40, 25. 96 lies ez.

263, 13 ? bekrenzet. 87 ? den. 103 Die lebensalter anders gezählt bei Gengenbach. Vgl. meine fastnachtspiele s. 1026. Gödekes Gengenbach s. 54. 442, 559.

264, 89 lies Jesus.

265, 70 ? überlengen. 76 Das letzte wort durch correctur unsicher. ? verliesen.

269, 18 ? snîdet. 82 hs. sin wrden oder vorden funden. 83 ? sunden warme. Vgl. 159, 85.

270, 14 zil ist von späterer hand beigesetzt. 29 ? verteile.

271, 7? Noch. Es sollte hier ein abschnitt ansangen. 47? mine. 97 lies himel von erst. ? êrste. 102 ? entwichen.

272, 32 lies Jar. 95 ? Und.

273, -22 lies manger. 50 ? habe. ? hât. Oder ist es acc. c. infin.? 93 ? hôhfertigen. 101 lies zil.

274, 52 vor ist von späterer hand zugefügt.

275, 7 ? fremde. 21 Müllers mhd. wb. 1, 494b. 47 ? der froiden. 60 lies getratzen.

276, 43 lies klage. 52 sin ist von späterer hand aus pin geändert. 89 ? Diu trahte.

277, 4 ? mugende. 6 ? einer. 56 ? bringent. 58 ? ie. 94 ? riuwe.

278, 34 lies geschihte. 72 gelazen durch correctur ganz unsicher.

280, 19 ? pflegent. 48 ? künt ich. 49 frovde später in frovden geändert. 71 ? gepläget.

281, 8 ? verclûset. 75 ? muote. 102 gewaltis undeutlich durch correctur. Vielleicht gewaltic.

282, 37 vber ist unsicher. 85 Sô vahent hundert. 98 ? bitterlichen. 111 Diese stelle steht bei W. Wackernagel, die altdeutschen handschriften der Basler universitätsbibliothek s. 40.

283, 1 ger ist von späterer hand beigesetzt. 37 Vielleicht anspielung auf sundersieche. 42 ? rich. 77 ? der. 90 Das letzte wort durch correctur unsicher.

284, 104 las ist von späterer hand beigesetzt.

285, 5 Vgl. Diemers deutsche gedichte des 11 und 12 jh. zu Vorau s. 352, 7. Gödeke zum Gengenbach in den vorhin bei 263, 103 erwähnten stellen. 37 ? sunne. 100 lies betrüebit.

287, 28 lies sin. 33 ? Unz. 55 ? Dô tet. 79 Diese stelle steht bei W. Wackernagel, die altdeutschen handschriften der Basler universitätsbibliothek s. 41. 99 ? Wâ von mir armen sünder Diu maget ist worden künder, Daz wil ich nû betiuten. 103 Diese stelle steht bei W. Wackernagel, die altdeutschen handschriften der Basler universitätsbibliothek s. 41.

288, 36 ? danner. 61 lies si bestuont. Vgl. 290, 41.

289, 43 ? Ein. 49 ? guot.

290, 30 ? genant. 41 Vgl. 288, 61. 68 gos von späterer hand beigefügt. 91 lies mirs. 107 Diese stelle steht bei W. Wackernagel, die altdeutschen handschriften der Basler universitätsbibliothek s. 41. 108 Gebetten. Wackernagel. Vgl. 291, 86.

291, 16? flehinden. Vgl. z. 47. 17? Min. 45? wæger. 73 lies einem. 78? ûz ir. ? von ir. 86 Diese stelle steht bei Graff, Diut. 2, 163 und daraus bei Gödeke, deutsche dichtung im mittelalter s. 223. 91 Diese stelle steht bei W. Wackernagel, die altdeutschen handschriften der Basler universitätsbibliothek s. 41. Vgl. daselbst s. 44. Es wird dort damit die stelle in Rudolfs Barlaam 401, 21 bis 27 zusammengehalten. 102? Gelichet. 105? stæte. 109 Diese stelle steht bei W. Wackernagel, deutsches lesebuch 1, 854. Die altdeutschen handschriften der Basler universitätsbibliothek s. 42. ? von der.

292, 6 Vgl. W. Wackernagel, die altdeutschen handschriften der Basler universitätsbibliothek s. 41. 21 ? stüende guotes iht. 36 W. Wackernagel, die altdeutschen handschriften der Basler universitätsbibliothek s. 40. 40 Die häufigen bilder aus dem see- und schifferleben, welche im gedichte vorkommen, erläutern sich aus der heimat des dichters. 44 Diese stelle steht bei W. Wackernagel, die altdeutschen handschriften der Basler universitätsbibliothek s. 41. 65 W. Wackernagel, die altdeutschen handschriften der Basler universitätsbibliothek s. 40. 69 f. Diese zwei zeilen sind später eingefügt.

## REGISTER.

Ich verzeichne die in dem gedichte vorkommenden namen vollständig; außerdem einzelne wörter und formen von bedeutung. Der große reichtum des sprachschatzes in dem gedichte ist damit freilich nur angedeutet, nicht ausgeschöpft. Durch die aufführung von schlagwörtern wird das register auch zum nachsuchen über den inhalt dienen können. Die zahlen weisen auf die blätter der bs. 14.

A 120d. Abirlist 46d. Abraham 9. 19. 28. 65c. 66. 67d. 88. 105. 160c. 285. Absalon 254. 256. Adam 54b. 95c. 107d. 117c. 119. 121. 132d. 165c. 200c. 214. 220. 227. 266c, 285. Adelar 106c. Aderan 102, 161c. Ärlin 107. Agstein 76c. Ahte, Der, ritter bekerde 77. Ahtouwe 167d. Akust 235. 258d. Alexander 4b. 6b. 7d. 11b. 12b. 14b. 54b. 55c. 57d. 58b. 60b. 72d. 78c. 79. 80d. 82b. 83c. 85d. 90b. 95d. 103b. 108. 109d, 113d, 137c, 138d, 148. 149. 150c. 153. 154c. 156c. 158d. 161. 164d. 170. 171. 173. 175. 178. 180. 181b. 183d. 192b. 211d. 212d. 217d. 219. 221. 223. 227d. 228b. 229d. 230c. 231. 245b. Alreschonst 175c. Alten 285c. Alter der welt 285.

Alter des lebens 263d. Altvater 195d. 229. Amazonen 192b. Amie 105. Amphitheatrum 172d. Ananyas 69d. Angartet 214. Angehaft 178b. Angeli 244. Angesiht, Diu gotlichiu, 265. Angtisen 51d. Anhte. gewanhte : cranhte 141b. Annas 32b. Anshelm 276c. Anshelmus 262b. Antioch 249c. Apocalypsis 194c. Apollo 4d. 5. 7. 9. 14b. 53d. 82b. 84b, 105d, 113, 171d, 179b, 180c, 182c. 225, 226. Archangeli 242c. Arimathia 39c. Arismetica 245c. Aristoteles 106d, 133. Armbrust 87. Armuot und richtuom 128. · Aron 235c.

Artemis 225. 226. Arthemia 145. 149. 153c. 157b. 160c. 171d, 179c, 180, 225, 226. Augustinus 20d. 48d. 74d. 87. 106d. 246. 253с. 256ь. 257. 265ь. 273ь. 278ь. Augustus 255. 255d. 256. Aureola 16, 111. 17, 3. 16. 233. 233c. 234. Ave Maria 292c. Aventiure 291d. Azahel 254, 256. Azarias 69d. Azgeil 275. Azten. wazten : zerkrazten 186, 11. Babilon 69b. 105c. 187d. 191b. 285b. Balaam 1c. 14. 53b. Balsem 247d. Barn 188. Barrabas 34d. Basilius 211. Bassus 5. Bast 221b. Batenie 27. Beda 16. Bederben 94. Beier 215. Beklæwen 159b. Bekorn 101, 257b. Bekorunge 158b. 288. 289d. 290b. Bel 22d. 76c. Bel 105c. Belsus 105c. 225b. Benoni 121b. Berimpfen 164. Berner 60c. Bernhart 16. 19b. 23. 24d. 28b. 49. 256d. Berren 46c. Bescheidenheit 98b. 225c. 281c. Besouf 115b. Besundert 95. Besunget 88c. Betalle 210c. Betelzit 113. Bethania 42b.

Bethlehem 255c.

MARTINA.

Betimbern 275b. Bewege 159. Bewollen 237. Bezeichenunge 103c. 104. Bier 60c. 63b. Bigeriht 278. Bihter 233. Bileam 53b. Bispel 291c. Biusche 130d. Blast 67b. 97b. Blicschoz 189d. Blide 8d. Blint 98c. Bloch 207c. Bluc 292b. Bluome, Der fünfte, 27. Bluome, Der sehste, 44. Bluomen 24c. Böschin 117b. Bolz 167. Bone 27d. 291. Boum, mensch 124. Brame 46d. Brinnic 83b. Brittel 226b. Brogen 262d. Brüel 47d. Brüelen 97b. Brüstel 186. Brunne 103d, 112d. Brunst 83b. 198. Brust 20c. 22. 24c. 48. 52d. 101d. 115b. 166d. 205. 245b. 272c. Brustel 224. Buch 124. Bühse 202b. Buggeram 27c. Buhel 190b. Bulver 171d. 173b. Buoz 269c. Butteglere 60d. 283d. Buwen 281. Calvarie 36d. Camp 177b.

David 25d. 30. 40d. 43d. 88. 98c.

Cappelan 159d. 1324, 139ь. 285. Caspios 192b. Decius 286d. 287b. Cathedra Petri 249d. Demuot 24c. Cedron 31c. Denarius 255b. Celion 287. Dennen 100d. 166b. Centurio 39. 110. Deuteronomium 51b. Cerasti 192c. Dialectica 245d. Cetus 179. Dian 180b. 182b. 184. 185c. 219c. Chana 29. Christ 26c. 27b. 28c. 30c. 32d. 33a. Diezen 222d. 243. Dinkel 131. 34. 35. 37d. 38b. 40. 41b. 52b. Dionysius 242b. 287. 54b, 59b, 62d, 65b, 75b, 76, 80c, Distel 161d. 82. 83b. 84d. 86. 88c. 90. 91d. 93b, 97c, 98c, 100, 103, 108b, 109, Dörpil 110b. Dominationes 241°. 111, 2d. 138. 147. 149. 150b. 151c. 153. 154d. 155c. 158d. 162d. 163. Dorren 193c. Douwen 119c. 164b. 165. 166c. 167. 168. 169. Doz 210d. 170. 171c, 174, 175b, 176c, 178d, Dræhen 97c. 179b. 180c. 181d. 182b. 183, 184. 185. 185d. 186. 187. 188c. 192. Draset 124c. Drast 67b. 97b. 193, 194c, 195, 196d, 199, 201d, 202c. 204d. 205d. 206. 212. 214. Driewen 157b. 215d. 221d. 222b. 225. 227c. 228b. Drivalde 209c, 273b. 230b. 231. 232. 233b. 234b. 235b. Dromen 155. 237. 2396. 242с. 2436. 2456. 2526. Drum 82. 226. 255. 263. 264d. 269b. 271b. 273. Dünne 97. 274c. 277d. 278c. 279. 282d. 285b. Duran 69b. 286. 287. 288. 289c, 290c. Durbüenen 30d. Claudius 231b. Durclar 79b. Cleider 52b. Durehten 230b. Clemens 250. Duz 28c. 158. Cleofas 38. E 120d. Climata 165d. Ebinhiuzit 120c. Closterfrouwe 288 ff. Edelsteine 50. Clouber 54b. Edil 213d. Cluse 121b. Effigdon 12d. Compendium 239c. Egebere 203c. Conscientia 136b, 203d. Eht 203. Constanus 287b. Einic 17, 88. Cran 29c. Einlof marter 238d. Cruft 204c. 231. Eiteoven 69b. Damascenus 239c. Eiz 65b. Dan 187d. Elias 38c. 188. 191c. 195c. 196b. Daniel 105c. 158. 196c. Eliute 131. Datum 292c. Emanuel 9c. 93c. 146. 176c. 183b.

199, 228c, 263. Emaus 41c. Empfanchisse 191b. Enbæren 76d. Endecrist 187b. 188. 189. 191b. 192. 193c. 194. 195. 196. 197. 211c. Engel, Von der, nature 240b. Engellant 218c. 286. 289d. Engesten 109c. Enkern 12c. Enkir 79d, 112b. Enoch 188, 191c, 195c, 196b. Entedeln 26c. Enwete 130b. Ephesus 287. Erbamherzekeit 25d. Erbermekeit 26. Erbunnen 21c. Erclopfen 111. Erdriezin 88d. Ere, Guotliche, 274. Erfræren 44, 25. 43. Erglosin 74c. Erkantnisse 272b. Erkicken 113b. Erkirnen 150c. Erlemmen 160c. Erliuhte 79b. Erschiezen 29c. 147c. Erwegen 232b. Erzwieren 87b. Esil: wesil 6d. Etter 10c. 249b. Eumenius 114. 181b. Eva 95c. 117c. 119b. 121. 200c. 214. 266c. 285b. Exodus 235c. Fazzen 98. Fiur, Daz, von gottes gerihte 197b. Flec 236c. Fleischlich minne 130c.

Flæhen 113d.

Fortune 218b.

Flucke 78c.

Fraze 222b.

Frazheit 281. Freise 188d. Friedel 75c. Friheit 266b. Fris 259c. Friunt 286b. Fröude, Diu lebinde, 276c. Froude ane truebsal 271. Froude 48. Fürspan 20c. Fuhsbelz 151d. Fuoder 129. Fuotern 198c. Gabata 36b. Gabriel 1b. 3d. 35c. Gaius 5. Galilea 4b. 29. 34b. 41b. 43. Gallen 292d. Gans 283. Gart 176c. 288b. Gast 182c. Gebartet 205b. Gebende 184d. 244c. Gebendic 104b. Gebil 151d. 217. Geboume 112d. Gebrosten 104b. Gedemer 142b. Gedult 19b. Geginherti 3. Gehert 142. Gehorsami 27b. Gehugde 126. Geil 243c. Gekiesen 102d. Geleien 27. Gelichzer 11. Geloube 49b. Geluppe 108d. Gelutzen 111, 2b. Gemeze 143c. Genuht, Vollekomen, 270. Genuht 127d. Genuhtic 110d. Geometrici 245d.

Gerihte, Daz jungeste, 189b. 206d. Geruste 209. Gerwen 151b. Geschass 220b. Geschrudil 10. Geseilen 270b. Gesinde 128. Gesmuse 82d. Gesten 234b. Gesuntheit 263. Geswester 239. Geswestergit 271b. Geswollen 135. Getiusche 191c. Getwine 199c. 267d. Gewære 179c, 181d, 182b, 198b, 227c. 235b. Gewege 106. Gewerbe 147. Gewetten 111, 2c. Gewurme 145d. Giege 92b. 128b. 265b. 266d. Gimme 138. 168c. Gitsac 71d. Glanz 224d. Glas 247b. Glast 106c. Glat 253b. Glenze, Von dem hilmenschen, 249c. Glizzen 189. Glose 77d. Gog 192b. Golgata 36d. Goltreide 169. Goltvarwez har 149c. 169. Gouch 119b. Gougelfuor 219b. Gougelspil 127c, 260. Goukelstoc 9d. Goutilsac 10. Grab bedeckt die weltfreuden 277c. Grabe, Von Martinun, 282d.

Grammatici 245d.

Grannen 71d.

Gepfahlen 268b. 279b.

Grans 152c. Grat 276d. Gregorius 19c. 47. 195. 241c. 242. 242c. 270c. 282b. Griebe 133c. Griez 144c. Griezwart 23c. Gris 83c. Grisgramen 157c. Gruoz, Diz ist des tievels, 2164. Grusen 162b. Gudirlin 27b. Gürtel 22. 24c. Guften 114d. Gullin 67c. Guonlich 246c. Hæle 216d. Hæze 49d. 221. Halsslac 15b. Hamen 122. Handelon 109b. Hanefuoz 27. Hantveste 129d. 159d. Har 218d. Harz 114c. Heilawac 77d. 166c. 249c. 283b. Heime 188. 191c. 262d. Heimelin, Meister, 194c. Heimstiur 208c. Heingarte 274c. Heinmuot 232. Hel 202c. Helle 60b. Hellereiser 230d. Hellewelf 146d. Hemed 15c. Hemede 261d. Herbest 250. Herbistmanot 89b. Herhorn 187, 195b. Herodes 34b. 63c. 237. Hetzen 112. Hexe 106b. Hicabot 121b. Hieronymus 45. 187. 189b. 191.

Himelriches, Des, froude 245b. Himelweibel 228d. Hindergrifen 186c. 220c. Holzbirn 248b. Honecsein 169d. Honecwaben 141d. 213b. Honicsüeze 197. Hor 118d, 177d. Horsac 120c. Hosche 63c. Hoschin 70d. Huc 292b. Hufhalz 283b. Hulst 50d. Hunde 291b. Hunt 230. Hurst 214b. Hurwe 109d. Husrat 131. Jacob 9. 88. 192b. Jacobus 41. Januar, Am ersten, 290c. Ierachia 243. Jeremias 115. Jerusalem 29, 100. 30b. 39. 42d. 43c. 128b. 188. 191b. 192b. 196. 204c. 222c. Jesaias 25. 62b, 98d, 203d, Jesse 95c. Jesus 26c. 27b. 28c, 30c, 31c, 32b, 33. 34b. 35d. 36. 37. 38. 39b. 40. 41b. 43b. 52b. 65b. 75b. 82. 83b. 85b. 86. 89c. 91d. 92b. 95b. 97c. 98c. 100b. 102b. 103. 108b. 109. 154d. 158d. 164b. 168c. 175c. 182b. 187. 192. 193c. 194c. 195. 196d. 199c. 204d. 205d. 212. 215d. 227c. 230b. 234b. 235b. 263. 264d. , 271c. 274c. 277d. 278d. 279, 285c.

288. 289c.

Innocentius 115.

Igen. unsinnigen: verzigen 260d.

Job 3b, 19c, 83c, 226d, 271c,

Igel 151c.

India 87b.

Johannes 1b. 32d. 33, 38b, 103, 205d, 239c. 271. 279c. 287d. Josaphat 204c. Joseph 39c. 255c. Isaac 9. 88. 105. Isidorus 16d. 51d. 242. Israel 30. 35c. Itwiz 95c. Juda 27c. 54b. Judas 31b. 32b. 63d. Juden 29c, 30b, 32d, 33d, 34, 35b, 36. 37. 39. 40. 41. 51b, 55c, 63d, 72b. 105b. 137d. 155c. 174c. 187c. 188. 189b, 191. 192, 195d, 285. Jugent, Fröudenriche, 263c. Justinus 161b. 162c. 163b. 164b. 165b. 166c. 168b. 169c. 170. 171b. 172b. Inwel 116c. Kaifas 30c. 32d. 33b. Kaldea 70b. Kalle 163c. Kallen 127, 148b, 224b, Karfunkilstein 184. Karvunkel 96. Katharina 96c. Kerubin 241. Kestegen 207d. Ketzerige 287d. Kidron 31c. Kien 23c. Kiesen 178d. 212d. Kin 254b. Kinden, Von den drin, in dem eiteoven 69b. Kiuschekeit 130d. Klaffen 131d. Klawe 107c. Kle 251d. Klebirmer 4c. 79d. 158b. Klette 47b. Kopfir 228b. Korpel 212. Kose 90d. Koufschatz 198d. Kræme 17, 84.

Kram 117c. Krawen 123. Kremil 47d. Kresin 21c. Krewel 84c. 167d. Krotte 112c. Kür 223d. Kunsteloser kneht 1. 291b. Kuonrat 292d. Kurpen 158. Ladunge 201c. Langenstein 292b. Lanke 22d. 186. Lantwer 57d. Lapen 153. 155d. Laterne 200c. Lazarus 29b. 30. 65b, 66. Le 27.

Lebekuoche 248d.

Leben, Unlidenlichez 269b.

Leben ein troum 123b.

Lechin 53d. Legende 184d. Leime 116. Lein 119. Leitschaft 238. Leitstap 163. Lenden 65. 285d. Lerz 127b.

Lette 47b. Leven 33c.

Libes, Des, und der sele strit 3.

Licostrotos 36b. Limbus 103. Limen 292.

Limenius 140b. 141c. 142. 144. 145. 146d. 147d. 149. 172d. 181b.

Lipnar 236. Lirke 73.

Llich. himmellich 2.

Lock 200. Lockel 218d. Löwe 173c. Lot 106. 159c.

Loub des waldes 233c.

Lschlich 15d, 16b. Lucas 188c. Lucie 237b.

Lucifer 13b. 1112. 226c. 210b. 272d.

Lucke 45. Luden 34d. 55c. Lüegen 175. Lüemen 49b.

Luoder 76. 148d. 149b. 159b.

Lutertrank 217. Mæzekeit 25c. Magdalena 38. 41. Magog 192b. Magtuom 237b. Malchus 32c. 287. Malhe 25b.

Malz 50. Mannen 132. Manslaht 191. Mantel 19b.

Maria 38. 41. 238c. 255c. 292c.

Marter, Diu ahtode, 175. Marter, Diu ander, 73. Marter, Diu erste, 54c. Marter, Din dritte, 93d. Marter, Diu einlifte, 224d. Marter, Diu fünfte, 138. Marter, Diu niunde, 183b. Marter, Diu sehste, 149. Marter, Diu sibende, 162c. Marter, Diu vierde, 109c. Marter, Diu zehente, 213d. Marter, Zwenzic, 292.

Martin 289c. Martinianus 287b. Martlich 221c. Martyrologium 290b.

Marwen 73. Massenie 142d.

Mat und schach 179c.

Matthæus 39, 189, 196c, 207b.

Matusalan 254d. 256.

Maximus 287. Maze 25c. 78. Meigen 126c. 277. Meil 80c,

Mennen 155. 215b.

Menschen, Von des, nature 114c.

Merclich 224c. Messias 188. 191b.

Metziere 169b, 170c, 184d.

Mez 133. Michael 196d. Miete 18c.

Milch für blut 96b. 139d. 238b.

Milwe 86c. Minne 20c. Minze 27. Misahel 69d. Missehelle 256d.

Mistel 161d. Moises 18, 66b, 105b, 174c, 273b.

278. 285.

Mons oliveti 42b.

Morgenrot, Ein liehtiz, 224c.

Moz 158. Mugent 116d. Mugge 250c. Mulistein 51b. Munster 284d.

Muoder 205. 233b. 279.

Muomel 213. Muoten 75.

Nabuchodonosor 69b.

Nactuom 88d. Nafzen 60b. Nagel 206c. Nase 123c. Nat 151c.

Nazarenus 158d. Nazaret 32c. 37.

Nero 21c. Nicodemus 39d. Niesen 124d.

Niuwerunge, Von der welte, 208.

Niuwerunge 197d. Noe 124b. 285. November 89b. Nüschil 44. Oben 153c. Obez 96b. 220. 252.

Octavianus 256.

Œde 1. 150, 180, 215¢, 292.

Oliveti berg 42<sup>b</sup>. 196c. Orden 229c. 256<sup>b</sup>. Ordenheit 204<sup>d</sup>. Ortheber 218c. Osanna 30<sup>a</sup>. Ougapfil 138<sup>b</sup>.

Palmenboum 152b.

Pantier 96d.

Ougen 185d.

Parasceue 36b. 40.

Paris 20b. Pascasius 237b.

Passio von unsers herren marter 30c. Paulus 43b. 96c. 167d. 174c. 182c.

219d. 246.

Peremtoria 202c. Peter 31b. 32. 33. 41b. 249c.

Pfehte 77.
Pfenden 237b.
Pflegel 130c.
Pfleger 255.
Pfrengen 45d.

Pfuol 143b.

Pharao 18b. 155c. Pharisei 40c.

Phariseus 39<sub>d</sub>.
Phederer 8<sup>d</sup>.
Phenix 87<sup>b</sup>.
Phlamigrofus 92<sup>b</sup>.
Physiologus 87<sup>b</sup>. 97.

Pilatus 34. 35c, 36. 37, 39. 40c. 63c.

Pimenius 137°.
Plægen 104d.
Potestates 241d.
Prediger orden 287d.
Prehen 171°. 210b. 251b.

Presse 222.
Principatus 241c.
Priol 181.

Prosper 20d.

Putteglere 60d. 283d.

Quader 185c,

Sant Gallen 292d.

Schaches mat 256.

Sarf 97.

Rachel 121b. Radebrechen 136. Ræze 15b. 78. 147. 288c. Reigen 71c. 217. 232d. Reizen 272. Reren 139d. Retersche 272c. Rhetorica 245d. Richart 202c. 203c. Richtuom 128b. Ricken 22. Ricorius 229b. Rimpfen 124d. 125. Ritter, Der ahte, marter 84b. Ritter, Die aht, 77. 84b. Rægen 266b. Ræseloht 77c. Roggensat 21. Rom 5b. 229d. 231. 249d. 284d. 287d. 288. Romære 30c. 148b. 192. Roschen 126d. Roseloht 55, 77c, 170b. Rotschen 100c. Rouch 64. Rumen 177. Runen 127. Ruoder 292b. Ruomen: guomen 1c. Rute 27. Saba 260b. Sæmen 57c.

Sänger 128.

Sahsen 215.

Salbeie 60d.

Salerne 20b.

Salome 41.

260b. Salwen 249b.

Samenunge 279d.

Sampson 133, 254b. 256.

Sängerin 128.

Salamander 60d, 109.

Schachmat 215c. Schade und spot 63d. Schæfelin 179d. Scham 19d, 52d, Schamblat 27c. Schappel 24c. Scharoch 6. Schehe 183b. Scheiden 267. Schelbe 111, 2b. Schibe 184b. 218. Schif 281b. Schiflin 152c. Schilt und wafen Christi 233b. Schimel 190d. Schenheit 267b. Schoup 143. Schragen 165b. 166b. Schroven 70. 146d. Schübel 255c. Schufel 130b. Schuolmeister 144b. Schurpfer 55. 186. Se 292b. Seilen 93b. Seneca 21c. 26b. 45b. 47b. Sent 94d. Sentine 111, 2b. 278b. Seraphin 241. Serapion 287b. Serie 200d. Siben slafære. 286d. 287c. Sieden unde braten 127b. 160b. Simel 151. Simil 84d. Sinai 105b. Sion 98d. Salomon 20c, 44d, 68, 74, 88, 118c, Sippe 133d. 127c. 131d. 132d. 222d. 253d. 256. Slaf 289b. Slafære 286d. 287c. Slafgaden 262d.

Slangen, Von dem, 45c.

Slewet 124c. Sliefen 131d. Slifen 124c. 276c.

Slihte 189b. Slizen 126c. Slizzen 261. Sloufen 90. Sluh 46.

Smac 64. 100b. Smeichen 139c. 176b.

Smiegen 264b.
Snawen 44b.
Sniden 231c.
Soldeniere 147.
Soumen 136.
Sparre 111c.
Spelten 22.
Spere 197c.

Spilndiu ougenweide 246d.

Spurhalz 50.
Stætekeit 22d.
Stechen 142d.
Stengel 134b.
Stephan 286b.
Stieben 216b.
Stiegel 209c.

Stille, Der, fritag, 36b.

Stit 43. Stoc 182c. Storie 223. Stroufen 82c. Strouwen 75. Stupphel 124b. Sudel 111, 2c.

Suggenie 18c. 20c. 22. 24c.

Sul 156.

Sumer 250. 250c. Sumerkunft 80b.

Sumerzeit, Von der himelischen, 250c.

Sutten 211b. Swanger 203b. Swanzil 5c. Sweiz 173d.

Swenzil 27. 250d. Swertdegen 82d, 83c. Swertes segen 82d.

Swinin 2. Tarant 8d.

Tempern 140<sup>b</sup>. 274<sup>b</sup>. Theodisius 287<sup>b</sup>. Theodosius 287<sup>b</sup>. Theophilus 249<sup>c</sup>. Thomas 41<sup>c</sup>. 42. 48<sup>d</sup>.

Throni 241<sup>b</sup>.
Tiere 172<sup>b</sup>.
Tille 27.
Timotheus 250.
Titulus 37.

Tiusch 287c. 290d. Tiuschez hus 292b. Tiuschiu lant 285d. 287d.

Tobias 226d.
Tobic 91d.
Tocke 149. 216.
Todemic 84.
Todes zit 137.
Tolben 71. 71d.
Toppel 160.
Toppelbret 122c.

Tot 125d. Touf 228.

Trahten, Von den xv, des himelriches,

257c. Trehtelin 279c. Triboc 8d. Triskamer 93b.

Trisol 48. 213c. 283d. Tristkamer 25b. 90.

Triubel 219.
Triuwe 25.
Troc 154b.
Tröschen 130c.
Tropfe 278c.
Troum 289b. 290.
Trüejen 71c.
Truos 27b. 65b.
Tullius 47.
Tunc 88b.

Tuoch 44. 147. 258b. 262,

Tusche 25b.

Twale 175d. Tymian 235c. Ubirrennen 136d. Übergieden 265. Übergulde 206d. Überwæhen 102b. Unde. abgrunde : bunde 74, 9. 107, 87. Unde. bünde : grunde 110, 91. Üt : iut 16, 83. Uffen 108c. 181b. 273d. 284c. 286c. Ufstepfen 23c. Umbehorget 86c. Umberinc 242d. Umbeschont 145b. Unerbolgen 85d. 245. Unflætic 133c. Unfürtic 9c. Ungenge 133b. Unger 33c. 180d. Ungewünne 115d. Ungewurzit 145c. Unhovelich niesen 124d. Unhulde 170c. Unlidenlich 275d. Unlidic 288d. Unmelic 81d. Unsatt 108. Unslit 137c. Untodimlich 68c. Untædemic 227b. Unverirt 87d. Unverschertet 149b. Unvertic 161b. Unzallich 81b. Urban 250. Urborn 280b. Urdrutz 209c. 210b. 240. 253b. 261. 265d. 266. 269. Urhab 118c, 146b, 226d. Uriel 14b. 54. Urlug 130. Ursprine 234c. 252c. 257c. Urstende, Von der jungesten, der welte 200d. Urstende 199b.

Valant 193, 207b. Vedir 52c. Veiz 278. Velweschin 118d. Velzen 180c. Venkil 27. Verbarnen 14b. Verbesten 58c. Verbæsen 120. Verbræmen 57c. Vergrasen 57c. Vergiht 86c. Verhagen 144d. Verkerer 192. Vermaledigen 139b. Vermeinen 1112. Vermiesen 57c. 125. 224. Vernieten 94b. Verschalden 286b. Verschieben 39d. 46b. Verschrazen 36c. Versint 153d. 270d. Versloffen 195. Verstelen 99c. Verswenden 197d. 198. Vertemmen 26c. Vertremmen 23d. Vervarn 47d, 67d. Verwasen 57c. Verwazen 155c. Verwieren 91b. Vigen 113. Villen 80b. 90b. 114. Vingerlin 48c. Viol 27. 248. Virne 8d. Virst 277c. Virtutes 242b. Visel 122b. Vitalis 5. Vocke 261d. Vorgewerbe 245b. Wæhe 193. Wage 138d. Walhe 25b.

Wallendic 101c.

Wamme 115b. 199d. 201d. 227.

Wan 13d. Wasen 277c.

Watten 75b.

Wegebluome 27.

Wehlich 92.

Wehzil 109c,

Weizgot 257d. Welf 108b.

Welfelin 174d.

Welzen 165.

Wennen 63b, 80, 127b.

Werc, Guotiu, 49b. Wetten 156b.

Wetzen 35. 90b.

Wiben 132.

Widerparte 140d. Widerspænic 86.

Widerzeme 118. Wilden 158c. 239c.

Win 63b. 113. 282.

Winkouf 126. 214d, 275.

Winster 13c. 204.

Winter 250, Wisheit 44d,

Wispel 74c.

Wispil 46b. Witwen 237c.

Wiziu cleider 147d.

Wizzegære 56d. 58.

Wohlgerüche 64. Wolflich 162°. Wolken 206.

Wütendes her 16, 38.

Wunderære 42. 89d. Wuof 120d.

Wuolen 104b. Wurzen 183.

Yle 1d.

Ysodorus 16, 96.

Zadil 60d. Zärze 131d.

Zafen 24, 6. Zagel 259<sup>b</sup>.

Zahi 273°. 275.

Zannen 157°. 203d, Zarge 125b.

Zavilrede 20<sup>b</sup>. Zeichen des jüngsten tages 188c, 189b.

Zelt und trab 58c. 63d. Zerknüsten 105d. 173b.

Zertrechin 28c.

Zeus 221b. 223b. 224b. 225. 226.

Zimberman 80<sup>d</sup>. Zitelose 27.

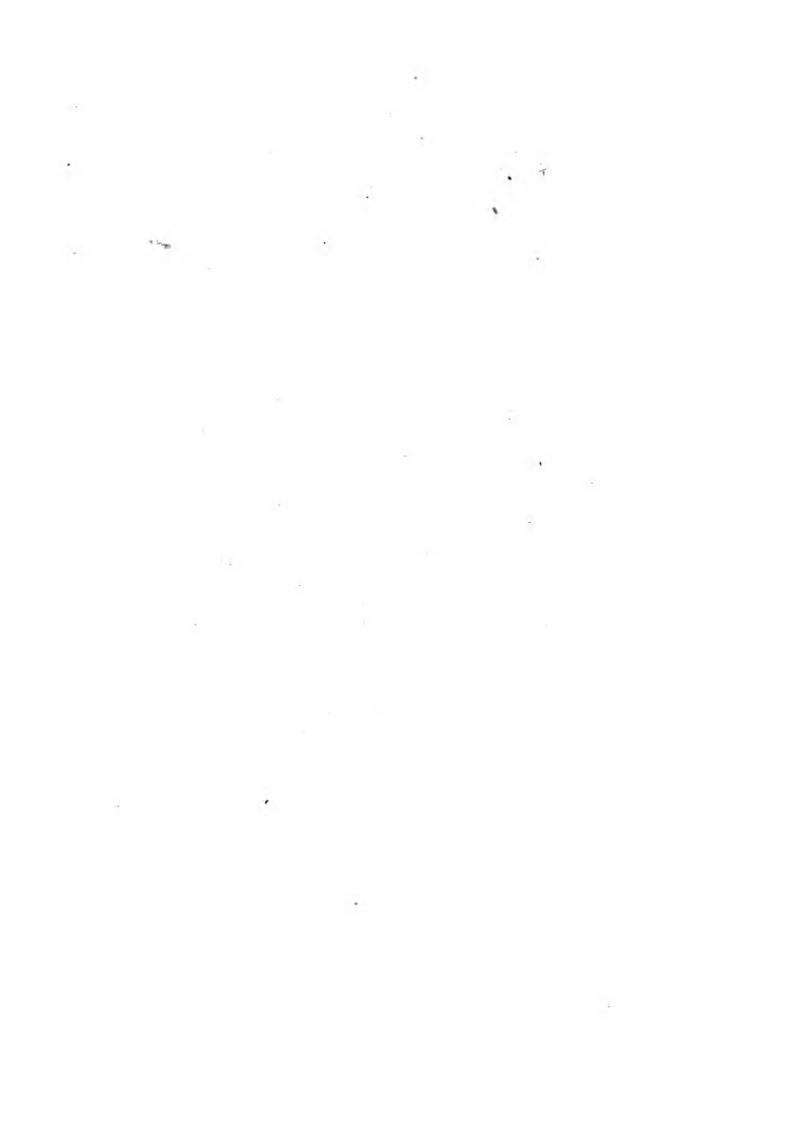
Zitter 128d. Zogen 98d.

Zopf 101<sup>d</sup>. 219<sup>d</sup>. Zouberære 46<sup>b</sup>.

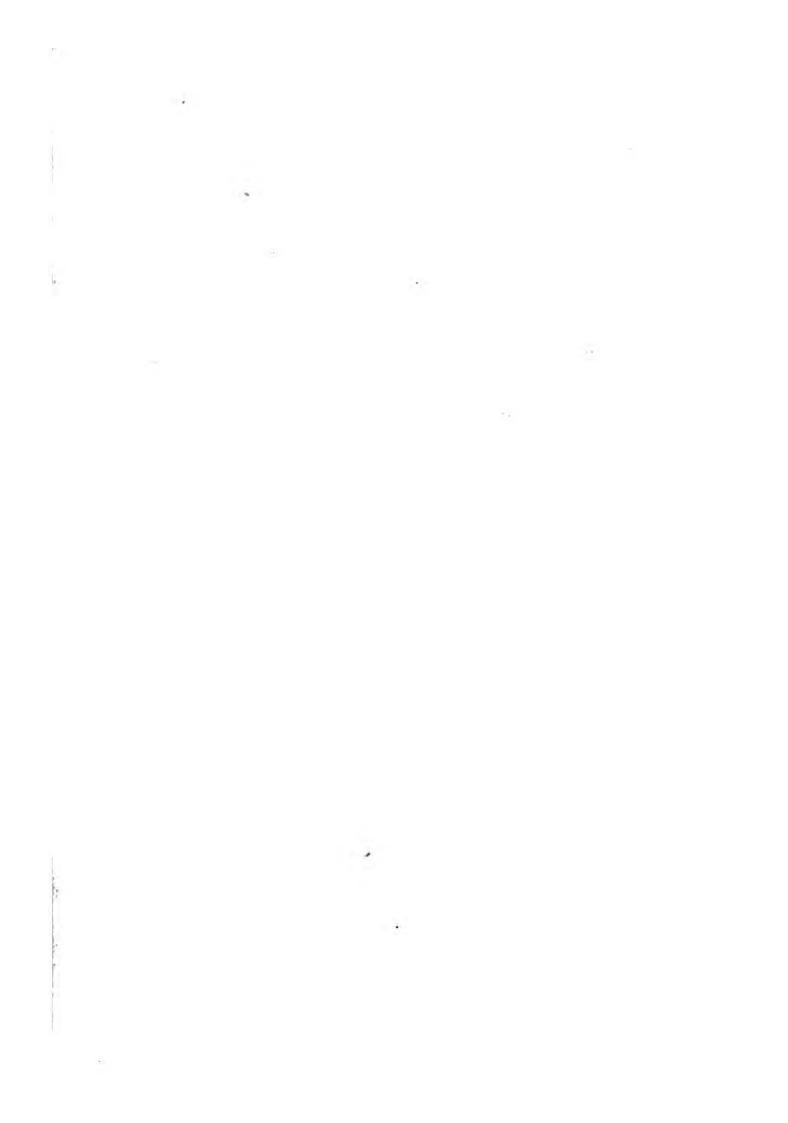
Zun 167b.

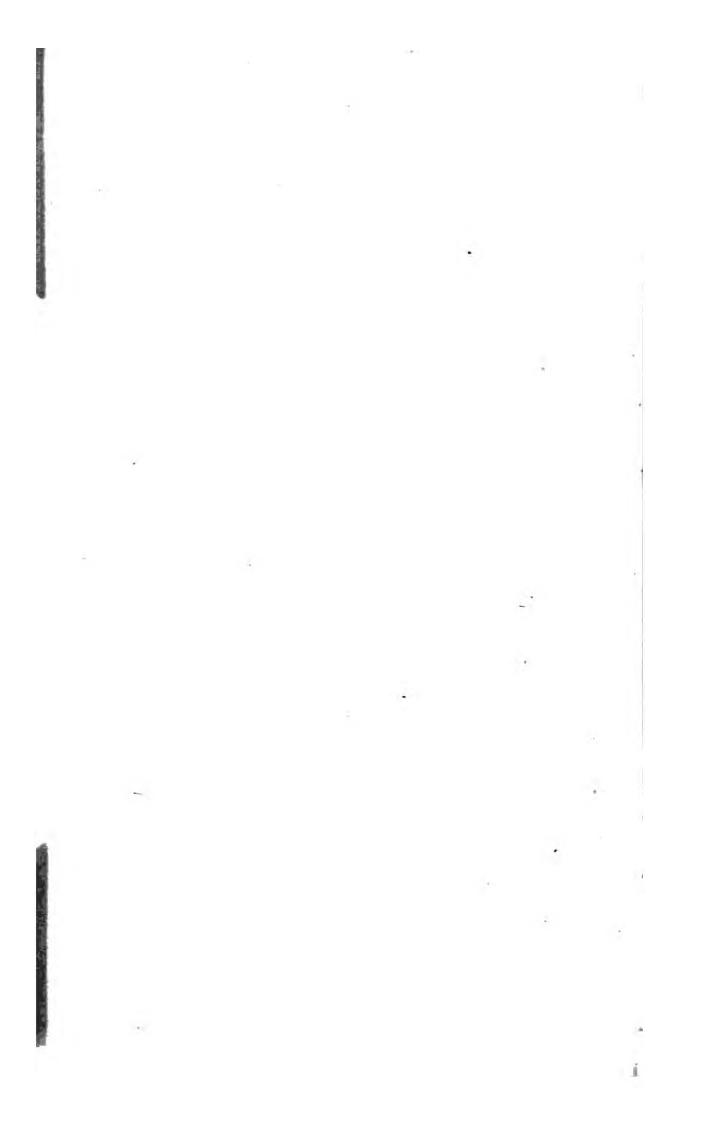
Zuofüegunge 201b. Zuoversiht 51b. 53b.

Zwi 252°. Zwicken 99b. Zwigen 88.









.

.



.

